« إمسارة البحس » في عصر الخلفاء الراشدين والأمويين (١١ - ٦٣٢/١٣١ - ٧٤٨)

د. سيف شاهين المريخي
 قسم التاريخ – كلية الإنسانيات
 جامعة قطير

ملخص البحث:

تهدف هذه الدراسةة إلى التعريف بعدلول إمارة البحر عند العرب المسلمين ومفهومها ومراحل تطورها واختصاصها. كما تتناول أسماء أمراء البحر ونشاطهم في عصر الخلفاء الراشدين والأمويين مع بيان صفاتهم البارزة وسياساتهم في التنظيم والتخطيط العسكري البحري وتسلط الدراسة كذلك الضوء على دور أمراء البحر الكبير في تطوير القدرات القتالية البحرية عند العرب المسلمين وعلى إسهامهم في توطيد أركان السيادة الأموية على البحر الأبيض المتوسط.

Admiralty During the Orthodox Caliphate and the Umayyad Period

Dr. Saif Shaheen Al-Muraikhi

Department of History

Faculty of Humanities and Social Sciences

University of Qatar

Abstract:

The aim of this study is to discuss the establishment and the development of Admiralty in the Islamic State during the orthodox Caliphate and Umayyad Period. It Provides information relating to admirals' activities in the Mediterranean Sea, focusing on the main shipyards, Policy of naval raids and manoeuvers, maritime techniques and warfaring tactics. The study also sheds light on the contribution of the Muslim admirals in the development of maritime activities as well as security of Muslims boundaries over a large part of the Mediterranean Sea.



من أبرز التحديات التي واجهت العرب المسلمين أثناء فتوحاتهم للعراق وفارس وبلاد الشام ومصر، بناء السفن الحربية وارتياد البحر لوقف الإمدادات العسكرية التي كانت تصل للفرس والروم عن طريق البحر وقطع الطريق عليهم. فالفرس كانوا يسيطرون على موانئ وقواعد بحرية تمتد من ميناء الأبلة في شمال الخليج العربي وحتى ميناء عدن الذي يقع على مدخل البحر الأحمر. وكانت هذه القواعد تمدهم بالعتاد والرجال والمؤن الغذائية أثناء حروبهم ضد العرب المسلمين. وأما الروم في بلاد الشام ومصر فقد كانت تصلهم الإمدادات العسكرية والغذائية من الجزر القريبة من سواحل بلاد الشام والمنتشرة في شرقي حوض البحر الأبيض المتوسط مثل جزيرة قبرص وجزيرة رودس وجزيرة أرواد.

ولقد فطن العرب المسلمون إلى دور الحملات البحرية في حماية سواحل البلدان المفتوحة فاستعانوا بالخبرات البحرية للسكان المحليين من أهل فارس والعراق وبلاد الشام ومصر في بناء السفن الإسلامية. ويعود تاريخ بناء السفن الحربية الإسلامية وقيام الحملات البحرية إلى عصر الخليفة عمر بن الخطاب (١٣-١٣٣/٣٣٣–١٤٣٣) رضي الله عنه. وتشير المصادر الإسلامية إلى أن العرب المسلمين نجحوا في عام ١٤/ ١٣٥ في فتح ميناء الأبلة، وهو ميناء يقع على نهر دجلة عند مدخل مدينة البصرة وكان سكانه من الفرس يعملون في البحر، واستخدم المسلمون هذا الميناء لبناء أول أسطول حربي في منطقة الخليج العربي.

وفي بلاد الشام ومصر نجح العرب المسلمون في فتح الموانئ المطلة على سواحل البحر الأبيض المترسط الشرقية والجنوبية مثل طرابلس وبيروت وصيدا وصور وعكا وقيسارية عام ١٥-٦٣٦-٦٣٨ وعسسقلان ٦٤٣/٢٣ والفرما والعريش عام ١٩/٠١٩ والإسكندرية عام ٦٤٢/٢٢ وبرزت للعرب المسلمين أهمية حماية هذه المدن والدفاع عنها

وتحصينها ضد الحملات البحرية البيزنطية المباغتة فأنشأوا أولاً أساطيل إسلامية في بلاد الشام ومصر. ثم سعوا بعد ذلك إلى توسيع حركة الفتوحات الإسلامية لتشمل الجزر القريبة من السواحل السورية والمصرية. ثم خطا العرب المسلمون خطوة أخرى نحو تطوير قدراتهم البحرية وذلك باستحداثهم وظيفة جديدة وهامة كان لها أثر كبير في نجاح وازدهار القوى البحرية الإسلامية في العصر الأموي، هذه الوظيفة هي وظيفة أمير البحر.

وتتناول هذه الدراسة البحث في موضوع نراه جديداً لم يعالج من قبل بشكل موضوعي ومستقل وهو موضوع «إمارة البحر في عصر الخلفاء الراشدين والعصر الأموي». وتهدف هذه الدراسة إلى التعرف على مدلول إمارة البحر عند العرب المسلمين ومفهومها ومراحل تطورها واختصاصها. كما تتناول الدراسة أسماء أمراء البحر ونشاطهم في عصر الخلفاء الراشدين والأمويين مع بيان صفاتهم البارزة وسياساتهم في التنظيم والتخطيط العسكري البحري. وتسلط الضوء على دورهم الكبير في تطوير القدرات القتالية البحرية عند العرب المسلمين، وعلى إسهامهم في توطيد أركان السيادة الأموية على البحر الأبيض المتوسط.

وقد اقتضت هذه الدراسة الرجوع إلى عدد كبير من المصادر الإسلامية نكتفي هنا بعرض مختصر لأهم المصادر التي استعنا بها والتي يأتي في مقدمتها كتاب «تاريخ ظيفة بن خياط العصفري» (ت. ١٥٤/٢٤٠)، وكتاب «فتوح البلدان» للبلاذري (ت. ٤٠٩/٢٩٧)، وكتاب «البلدان» للبلاذري السمى تاريخ الرسل والملوك» لمحمد بن جرير الطبري (ت. ٢١٠, ٨٢٥). وهذه المصادر بالإضافة إلى توفيرها المادة الأولية والأساسية لهذه الدراسة فإنها تكمل بعضها البعض وتدفع الباحث إلى الاستنتاج المنطقي أو الاستنتاج بالقياس إذا ما ظهر نقص أو غموض في مادتها العلمية. وتحفل هذه المصادر بالكثير من

المعلومات المتعلقة بنشاط أمراء البحر وأسمائهم في عصر الخلفاء الراشدين وعصر الدولة الأموية .

ومن المصادر الهامة التي أفادت هذا البحث كتاب «تاريخ اليعقوبي» لأحمد بن أبي يعقوب بن جعفر بن واضح اليعقوبي (ت. ٨٩٧/٢٨٤)، وكتاب «الفتوح» لابن أعثم الكوفي (ت. ٩٢٧/٣١٤)، وكتاب «تاريخ إفريقية والمغرب» للرقيق القيرواني (ت. القرن الخامس ه/الحادي عشر م) وكتاب «الكامل في التاريخ» لابن الأثير (ت. ١٣٠٠/ ١٢٣٢) حيث وفرت هذه المصادر، وهي من عصور متعاقبة، الكثير من المعلومات التاريخية الغنية والمفصلة عن السياسة البحرية الإسلامية، ولاسيما الفتوحات والحملات البحرية في البحر الأبيض المتوسط والصراع البحري بين المسلمين والروم.

ومن المصادر التي تعرضت لنشاط أمراء البحر العرب المسلمين وأسمائهم كتاب «الإمامة والسياسة» المنسوب لابن قتيبة (ت. ٨٨٩/٢٧٦)، و «كتاب الولاة وكتاب القيضاه» للكندي (ت. ٩٦١/٣٥٠) وكتاب «نهاية الأرب» لشهاب الدين أحمد بن عبدالوهاب النويري (ت. ١٣٣٢/٧٣٣)، وكتاب «البيان المغرب» لابن عذاري المراكشي (كان حياً سنة ١٣٢١/٧١٣).

كما اعتمدت في هذه الدراسة على الكثير من المراجع العربية والإنجليزية الحديثة المتخصصة في التاريخ البيزنطي في العصور الوسطى والتي تطرقت لموضوع الصراع البحري بين العرب المسلمين والبيزنطيين في البحر الأبيض المتوسط منها على سبيل المثال كتاب:

«The Making of Orthodox Byzantium, وكستساب, A.A. Vasiliev

History of the » وكستاب « Mark Whittow وكستاب « 600-1025 » للمؤرخ الإنجليسزي G. Ostrogorsky وكستاب « إدارة الإمبراطورية Byzantine State البيزنطية » للإمبراطور قسطنطين السابع بورفيروجنيتوس ترجمة وعرض وتحليل محمود سعيد عمران ، وكتاب «تاريخ الدولة البيزنطية » لجوزيف نسيم يوسف أشرت إليها في هوامش الدراسة ووردت جميعها في قائمة المصادر والمراجع .

مفهوم الإمارة في اللغة والاصطلاح

في تعريف الإمارة لغوياً ينقل الأزهري عن الأصمعي قوله: أمر الرجل إمارة، إذا صار عليهم أميراً. وأمر فلان، إذا صير أميراً. وآمرت فلاناً، ووامرته، إذا شاورته ((). ويقول ابن منظور في معجم لسان العرب: الأمير: ذو الأمر. والأمير: الآمر. والأمير: الملك لنفاذ أمره بين الإمارة والأمارة، والجمع أمراء. وأمر علينا يأمر أمرا وأمر وأمر: كولي وأمر الرجل يأمر إمارة إذا صار عليهم أميرا (1).

أما في الاصطلاح فإن وظيفة أمير البحر تعني القائد العسكري الذي يتولى شئون البحر ويكون مسئولاً عن قيادة الغزوات والحملات البحرية وقد نقلها الأوربيون منذ القرن الثاني عشر الميلادي وصارت تلفظ بالإنجليزية Amiral وهو ما يعرف في الوقت الحاضر باسم قائد الأسطول البحري Commander of the sea.

مراحل تطور البحرية الإسلامية وأسباب استحداث وظيفة أمير البحر

لقد حث الإسلام على ركوب البحر والجهاد في سبيل الله. وتحفل كتب السنة بالكثير من الأحاديث النبوية التي وردت عن الرسول على تُبين فضل الغزو في البحر

وتدعو إليه. ويروى عن الرسول على أنه قال: «من غزا في البحر غزوة في سبيل الله والله أعلم بمن يغزو في سبيل الله فقد أدى إلى طاعته كلها، وطلب الجنة كل مطلب، وهرب من النار كل مهرب» (''). وعن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما، قال : قال رسول الله عنها : لا تركب البحر إلا حاجاً، أو معتمراً، أو غازياً في سبيل الله، فإن تحت البحر ناراً وتحت النار بحراً » (''). وعن الرسول على قال : «المائد في البحر الذي يصيبه القيء له أجر شهيد والغرق له أجر شهيدين » ('') وعن أبي الدرداء أن رسول الله عن قال: غزوة في البحر مثل عشر غزوات في البر. والذي يسدر في البحر، كالمتشحط في دمه في سبيل الله سبحانه » ('').

ولقد بدأ العرب المسلمون حملاتهم وغزواتهم البحرية في منطقة الخليج العربي في عهد الخليفة عمر بن الخطاب رضي الله عنه وكانت موجهة ضد الفرس. وكانت أول حملة بحرية بقيادة هرثمة بن عرفجة البارقي الأزدي وهو من سادة قبيلة بجيلة وخرجت تلك الحملة من إقليم البحرين باتجاه إحدي الجزر القريبة من البحرين وذلك لتأمين الفتح الإسلامي في العراق وفارس والسعي لقطع الإمدادات العسكرية عن الفرس والعمل على نشر نفوذ العرب المسلمين في الخليج. وعن هذه الحملة يقول البلاذري: «كان العلاء بن الحضرمي، وهو عامل عمر بن الخطاب على البحرين وجه هرثمه (۱۸) بن عرفجة البارقي من الأزد، ففتح جزيرة في البحر عما يلي فارس» (۱۱). ويروي ابن خلدون رواية لم نجدها عند غيره من المتقدمين يقول فيها إن الخليفة عمر بن الخطاب رضي الله عنه لما بلغه غزو عرفجة بن هرثمة الأزدي في البحر أنكر عليه ذلك وعنّفه لركوبه البحر (۱۰).

وبينما كان العرب المسلمون يتقدمون برأ نحو العراق وفارس أعد العلاء بن الحضرمي والي البحرين ومعه زعماء عبد القيس حملة بحرية من البحرين وعبروا الخليج إلى فارس.

ولقد علم الفرس بهذه الحملة فنصبوا للمسلمين كميناً ونجحوا في قطع الطريق بين المسلمين وسفنهم. وقد انفرد الطبري برواية نقلها عن سيف بن عمر تقول إن السبب الذي دفع العلاء ومن معه إلى ركوب البحر هو الوصول إلى فارس والفوز بفضل السبق في فتحها عن طريق البحر. إضافة إلى ذلك فقد كان العلاء ينافس القائد سعد بن أبي وقاص الذي هزم الفرس في القادسية وكان يحاول الإتيان بما هو أعظم وأفضل في سبيل نشر الدعوة الإسلامية وتثبيتها والتصدي لأعدائها من الفرس. يقول الطبري في أحداث سنة سبع عشرة: «كان العلاء بن الحضرمي على البحرين أزمان أبي بكر، فعزله عمر، وجعل قدامة بن المظعون مكانه، ثم عزل قدامة ورد العلاء، وكان العلاء يباري سعداً لصدع صدعه القضاء بينهما، فطار العلاء على سعد في الردة بالفضل؛ فلما ظفر سعد بالقادسية، وأزاح الأكاسرة عن الدار، وأخذ حدود ما يلي السواد، واستعلى، وجاء بأعظم مما كان العلاء جاء الأكاسرة عن الدار، وأخذ حدود ما يلي السواد، واستعلى، وجاء بأعظم مما كان العلاء جاء العلاء ولم ينظر فيما بين فضل الطاعة والمعصية بجد، وكان أبو بكر قد استعمله، وأذن له العلاء ولم ينظر فيما بين فضل الطاعة والمعصية بجد، وكان أبو بكر قد استعمله، وأذن له قي قتال أهل الردة، واستعمله عمر ونهاه عن البحر» (١١٠).

وقد أدى فشل الحملة إلى عزل العلاء بن الحضرمي من منصبه ومنع عمر بن الخطاب المسلمين من ركوب البحر خوفاً على حياتهم. لذلك توقف النشاط البحري للمسلمين فترة ثم عاد مرة أخرى عندما ولى عمر بن الخطاب عثمان بن أبي العاصي الثقفي البحرين وعُمان. وجاء في كتاب فتوح البلدان: «ثم لما ولى عمر عثمان بن أبي العاصي الثقفي البحريسن وعُمان فدوخهما واتسقت له طاعة أهلها، وجه أخاه الحكم بن أبي العاص في البحر إلى فارس في جيش عظيم من عبد القيس والازد وقيم وبني ناجية وغيرهم ففتح جزيرة ابركاوان (۱۲). ثم صار إلى توج، وهي من أرض أردشير خُرة ومعنى أردشير خرة بهاء أردشير ...» (۱۲).

كذلك أرسل عثمان بن بن أبي العاصي حملات بحرية من عُمان إلى المحيط الهندي لمحاربة القراصنة الهنود الذين كانوا يقطعون الطريق على السفن الإسلامية ويهاجمون السواحل الإسلامية. وقد أشار البلاذري إلى نجاح هذه الحملات البحرية في إنجاز المهام التي نيطت بها ورجوعها غاغة سالمة (١٤٠).

أما في البحر الأبيض المتوسط فكانت أول الحملات البحرية الإسلامية عام ١٤٨/٢٨ عندما غزا معاوية بن أبي سفيان والي الشام في عصر الخليفة عثمان بن عفان (٢٤- عندما غزا معاوية بن أبي سفيان والي الشام في عصر الخليفة عثمان بن عفان (٢٤- ٦٥٥) رضي الله عنه جزيرة قبرس من عكا في حوالي ٢٢٠ مركباً أعدت خصيصاً لهذا الغرض. وكانت تسانده من مصر حملة بقيادة عبد الله بن سعد بن أبي سرح. ولقد تكللت جهود المسلمين بالنجاح حيث غنموا الكثير من الخيرات وصالحوا أهل الجزيرة على ٢٠٠٠ دينار كل عام (١٥٠).

نستخلص مما سبق أن الحملات والغزوات البحرية الإسلامية قد بدأت نشاطها في منطقة الخليج حيث كان أول الفتح وأن العرب المسلمين فتحوا العديد من الجزر المنتشرة في الخليجة منذ عهد الخليفة عمر بن الخطاب رضي الله عنه. وفي عصر الخليفة عثمان رضي الله عنه نقل العرب المسلمون نشاطهم العسكري الملاحي إلى البحر الأبيض المتوسط وفتحوا جزيرة قبرص. ومن الواضح أنه كان يقود هذه الحملات البحرية المبكرة في منطقة الخليج قادة عسكريون ممن كانت تعوزهم الخبرات الملاحية ذلك أن معظمهم كانوا من قادة الجيوش البرية الذين قمرسوا على خوض المعارك البرية كما أن غالبة الجنود المشاركين في هذه الحملات من سكان البادية الذين لم يعتادوا على ركوب البحر ولم يختبروا أهواله كما أنهم لم يتقنوا بعد فنون الحروب البحرية وأساليبها.

بيد أن العرب المسلمين استفادوا من هذه الغزوات والحملات الأولى والتي كانت حافزاً ودافعاً لهم للمزيد من معرفة البحر والغوص في أعماقه فتعملوا تدريجياً شئون القتال في البحر وبرعوا في مجال الملاحة العسكرية وأوصلوها الى مستوى عال من التطور وأتقنوا صناعـة السـفن الحربيـة بعـد أن استـعـانوا في بنائهـا بأهل الخليج وفـارس والشـام ومـصـر واستخدموا في بنائها أنواعاً من الأخشاب كانت تجلب من غابات الساحل الشرقي لإفريقية والهند ولبنان وسورية وتتميز بجودة فائقة ، تستطيع معها مقاومة المياه المالحة لفترات طويلة . كما أنهم عرفوا الطرق البحرية واستخدموا في حملاتهم العديد من الأسلحة المستخدمة في الحروب البرية . ولقد أشار ابن خلدون إلى هذا في مقدمته وقال : «فلما استقر الملك للعرب وشمخ سلطانهم وصارت أمم العجم خولا لهم وتحت أيديهم ، وتقرب كل ذي صنعة إليهم بمبلغ صناعته واستخدموا من النواتية (١٦١) في حاجاتهم البحرية أمما وتكررت ممارستهم للبحر وثقافته ، استحدثوا بصراء بها فشرهوا إلى الجهاد فيه ، وأنشئوا السفن فيه والشواني (١٧١) ، وشحنوا الأساطيل بالرجال والسلاح وأمطوها العساكر والمقاتلة لمن وراء البحر من أمم الكفر ، واختصوا بذلك من ممالكهم وثغورهم ما كان أقرب لهذا البحر، وعلى حافته مثل الشام وإفريقية والمغرب والأندلس» (١٨٠٠.

ولعل هذا يفسر لنا الأسباب التي دفعت العرب المسلمين إلى توسيع الغزوات والحملات البحرية في حوض البحر الأبيض المتوسط ومجاراة الروم البيزنطيين والفرنجة والقوط والاشتباك معهم في العديد من المعارك البحرية التي سنأتي على ذكرها فيما بعد. ولقد كان لطبيعة هذه المعارك من حيث أهميتها في الدفاع عن الحدود الإسلامية وكذلك نشر الإسلام في جزر البحر الأبيض المتوسط القريبة والمجاورة للمسلمين أثر كبير في استحداث العرب المسلمين لوظيفة أمير البحر والتي كانت مهامها في بداية الأمر استطلاع تقدم البيزنطيين والرد عليهم بغارات مفاجئة ثم تطورت هذه المهام تدريجياً لتصبح هذه

الوظيفة في العصر العباسي وظيفة مستقلة يتولى صاحبها قيادة الأساطيل الإسلامية والأشراف على الجهاز البحري كله ويطلق عليه اسم والي البحر.

ويعود تاريخ أول ظهور لوظيفة أمير البحر عند العرب المسلمين إلى عهد الخليفة عثمان بن عفان رضي الله عنه . وأول من تولى هذه الوظيفة من العرب المسلمين هو عبد الله بن قيس الجاسى . ويؤكد الطبري هذه المعلومات ويقول : «أول من غزا في البحر (البحر الأبيض المتوسط) معاوية بن أبي سفيان زمان عثمان بن عفان ، وقد كان استأذن عمر فيه فلم يأذن له ؛ فلما ولي عثمان لم يزل به معاوية ؛ حتى عزم عثمان على ذلك بأخرة ، وقال : لا تنتخب الناس ، ولا تقرع بينهم ؛ خيرهم ؛ فمن اختار الغزو طائعاً فاحمله وأعنه ، ففعل واستعمل على البحر عبد الله بن قيس الجاسى (١٩٠ حليف بنى فزارة ، فغزا خمسين غزاة من بين شاتية وصائفة في البحر ، ولم يغرق فيه أحد ولم ينكب...» (٢٠٠).

ولقد ضمت حملات عبد الله وغزواته البحرية ضد الروم عدداً من صحابة رسول الله عنه أبو أبوب الأنصاري رضي الله عنه أبي فقد جاء في رواية في مسند الإمام أحمد بن حنبل عن حيي بن عبد الله المعافري عن أبي عبد الرحمن الحبلي قال كنا في البحر وعلينا عبد الله بن قيس الفزاري ، ومعنا أبوب الأنصاري» (٢١).

ومن المفيد أن نشير هنا إلى أنه نظراً لأهمية وظيفة أمير البحر عند العرب المسلمين فقد كانت في ذلك الحين مرتبطة ارتباطاً مباشراً بالخليفة والوالي . وكان تعيين صاحبها يصدر عن الخليفة وأحياناً عن الوالي بعد أن يأذن الخليفة ، ويستمد أمير البحر منهما السلطة اللازمة للقيام بمهامه وواجباته .

هذا ولقد استمرت قيادة عبد الله بن قيس لأسطول بلاد الشام البحري حوالي ٢٨ سنة إذ تم تكليفه بهذه المهمة سنة ٦٤٨/٢٨ وظل ينهض بها حتى وفاته في بلاد الروم والتي

يرجح أنها كانت في سنة ٥٩ / ٦٧٦ (٢٢١). وقد حفظت لنا المصادر الإسلامية حادثة استشهاد عبد الله بن قيس في بلاد الروم . وتحدث عنها الطبري في تاريخه وقال : خرج عبد الله في قارب طليعة ، فانتهى إلى المرقى (٢٢١) من أرض الروم ؛ وعليه سؤال يعترون بذلك المكان ، فتصدق عليهم ، فرجعت امرأة من السؤال إلى قريتها ، فقالت للرجال : هل لكم في عبد الله بن قيس ؟ قالوا : وأين هو ؟ قالت : في المرقى ، قالوا أي عدوة الله ؛ ومن أين تعرفين عبد الله بن قيس ؟ فوبختهم ، وقالت : أنتم أعجز من أن يخفى عبد الله على أحد . فثاروا إليه ، فهجموا عليه ، فقاتلوه وقاتلهم ، فأصيب وحده ؛ وأفلت الملاح حتى أتى أصحابه ، فجاءوا حتى أرقوا ، والخليفة منهم سفيان بن عوف الأزدي ، فخرج فقاتلهم ، فضجر وجعل يعبث بأصحابه ويشتمهم ، فقالت جارية عبد الله : واعبد الله ، ما هكذا كان يقول حين يقاتل ! فقال سفيان : وكيف كان يقول ؟ قالت : «الغمرات ثم ينجلينا » وأصيب في المسلمين عومئذ ، وذلك آخر زمان عبد الله بن قيس الجاسى ؛ وقيل لتلك المرأة بعد : بأي شيء عرفتيه ؟ قالت : بصدقته ؛ أعطى كما يعطى الملوك ؛ ولم يقبض قبض التجار» (٢٠٠) .

وخلال هذه الفترة التي تولى فيها عبد الله بن قيس إمارة البحر شن العرب المسلمون من بلاد الشام حوالي خمسين حملة بحرية ضد الروم البيزنطيين لم تتعرض فيها سفنهم إلى خسائر أو نكبات ، عادت الحملات البحرية الإسلامية سالمة ظافرة منتصرة . ونستنتج من النصوص السابقة التي أوردها الطبري أن العرب المسلمين كانوا يعتمدون في حروبهم البحرية على سياسة الهجوم المباغت الإغارة واعتماد طريقة الكر والفر المعروفة عندهم والتي استخدموها في معاركهم البرية ضد الفرس والروم في فارس وبلاد الشام كما أنهم رتبوا الجهاد البحري ونظموا الحملات البحرية بحيث جعلوها واحدة في الشتاء وواحدة في الصيف وجعلوا الاشتراك فيها مقصوراً على المتطوعة .

اختصاصات ومهام أمير البحر

من المؤسف حقاً أنه لا يوجد لدينا نص تاريخي أو ديني كامل يمكننا الاعتماد عليه في بيان اختصاصات وواجبات أمير البحر وهذا الغموض وشحة النصوص يعود حسب اعتقادنا إلى أسباب منها أن الوظيفة عسكرية ، وأنها ظهرت في بداية تأسيس الدولة العربية الإسلامية وقبل تدوين المسلمين لتاريخهم وكان استحداثها من قبل العرب المسلمين في بداية الأمر لشحذ الهمم حتى لا تخور في الدفاع عن البر عن طريق غزو البحر ولفتح الجزر القريبة من سواحل بلاد الشام ونشر الإسلام فيها . ثم تحولت هذه الوظيفة في بداية العصر العباسي ولاسيما بعد فتح العديد من الجزر وتأمين العرب المسلمين سيادتهم على البحر الأبيض المتوسط إلى وظيفة إدارية وأصبح يتولاها وال يسمى «والي البحر» ويديرها من مكان إقامته في العاصمة .

ورغم ذلك فقد استفدنا كثيراً من المعلومات المتفرقة التي أشارت إليها المصادر والمراجع عن المعارك التي خاضها أمراء البحر وطريقة إدارة هذه المعارك وتنظيمها . كما أفادتنا كذلك المعلومات المتوفرة في كتب الأحكام السلطانية مثل «الأحكام السلطانية» للقاضي أبي يعلي لعلي بن محمد الماوردي (ت . ١٠٥٨/٤٥٠) و «الأحكام السلطانية» للقاضي أبي يعلي محمد بن الحسين الفراء (ت . ١٠٥٨/٥٥٠) والمتعلقة بتقليد الإمارة على الجهاد وأحكامها واختصاصاتها ، وكذلك استعنا بكتاب الخليفة أبي بكر الصديق (١١ – ١٨/ ١٣ – ١٣٤) رضي الله عنه الذي كتبه ليزيد بن أبي سفيان حين وجه به إلى بلاد الشام والذي أورده كاملاً ابن أعثم الكوفي في كتاب «الفتوح» . كما استخدمنا في هذه الدراسة منهج الاستدلال والاستنتاج بالقياس والرجوع إلى مهام والي البحر في العصر العباسي لوجود تشابه إلى حد ما بينها وبين مهام أمير البحر . لذلك انتفعنا كثيراً من العهد الصادر من الخليفة العباسي (٢٦٠)

٩٣٩) في كتابه «الخراج وصناعة الكتابة» ورجعنا أيضاً إلى الباب العاشر من كتاب «آثار الأول في ترتيب الدول» للحسن بن عبد الله العباسي (ت ٧١٠/٧١٠) والمتعلق بحروب البحر والمتضمن واجبات والى البحر عند العرب المسلمين.

ولقد تحدث الماوردي عن الإمارة على الجهاد وقال: وهي على ضربين: أحدهما أن تكون مقصورة على سياسة الجيش وتدبير الحرب؛ فيعتبر فيها شروط الإمارة الخاصة. والضرب الثاني أن يفوض إلى الأمير فيها جميع أحكامها من قسم الغنائم وعقد الصلح فيعتبر فيها شروط الإمارة العامة ... » (٢٧).

وعليه فإننا نميل إلى الظن بأن إمارة البحر كانت إمارة خاصة (٢٨) ومقصورة على قيادة الحملات البحرية ورسم الخطط القتالية .

وتتلخص أهم الاختصاصات (٢٦) المناطة بأمير البحر في عصر الخلفاء الراشدين والدولة الأموية في الأمور التالية:

- النظر في تدبير الجيوش وترتيبهم في النواحي وتقدير أرزاقهم إلا أن يكون
 الخليفة قدرها فيذرها عليهم (٣٠).
 - ٢ تجهيز الغزاة في سبيل الله والعناية بهم وتسهيل خروجهم إلى الجهاد (٣١).
 - حماية الدين والذب عن الحريم ومراعاة الدين من تغيير أو تبديل (٣٢).
 - ٤ الإمامة في الجمع والجماعات حتى يؤم بها أو يستخلف عليها (٣٣).
 - حهاد من يليه من الأعداء وقسم غنائمهم في المقاتلة (٣٤).
- ٦ منع أصحابه من التعرض للأطفال والنساء والشيوخ وكذلك عدم التعرض للكنائس والصوامع ومن فيها (٣٥).

- ان يكون الأذن عليه لمن معه من الجند مبذولاً والوصول إليه من ذوي الحاجات والظلمات سهلاً يسيراً (٢٦).
- ٨ تفقد أمر المراكب المنشأة حتى يحكمها ويجود آلاتها ، ويتخير الصناع لها ،
 ويشرف على ما كان منها في الموانئ ، ويرفعها من البحر إلى الشاطئ في المشاتي،
 وهيج الرياح المانعة من الركوب فيها (٣٧).
 - ٩ قيادة الطلائع للتحسس على أخبار الأعداء (٣٨).
 - ١٠ الإشراف على الأسلحة والعناية بها حتى تكون جاهزة وقت الحاجة إليها (٣١).
 - ١١ تجديد المراكب وإكثارها وتقويتها حتى إذا تلف شيء منها وجد ما يخلفه (٠٠٠).

نشاط أمراء البحر في شرق وغرب البحر الأبيض المتوسط في عصر الخلفاء الراشدين وخلفاء بني أميسة

يعد عبد الله بن سعد بن أبي سرح (ت. ٢٥٦/٣٦) من أشهر أمراء البحر العرب المسلمين المشهود لهم بالكفاءة والشجاعة وأحد الذين كان لهم الفضل في تطوير القدرات البحرية الإسلامية في البحر الأبيض المتوسط. ففي سنة ٦٤٧/٢٧ عينه الخليفة عثمان بن عثمان رضي الله عنه واليا على مصر ((1)). ولقد عرف عن عبد الله حبّه لغزو البحر واهتمامه ببناء الأسطول المصري. لذلك وفي سنة ١٤٨/٢٨ استعمل الخليفة عثمان رضي الله عنه عبد الله بن سعد على البحر وأسند إليه قيادة أسطول بحري يخرج من مصر الله عنه عبد الله بن وهب تقول: المساعدة معاوية في فتح قبرص ((٢١)). كما ينقل الحميري رواية عن عبد الله بن وهب تقول: «أن عبد الله بن سعد بن أبي سرح أفتتح (غزا) جزيرة اقريطش (كريت) وكان غزا بامرأته قتيلة بنت عمرو ((٢١)) وإذا صحت الرواية يكون عبد الله أول من غزا من العرب المسلمين جزيرة كريت الواقعة في أقصى جنوبي بحر إيجة في الحوض الشرقي للبحر الأبيض المتوسط.

وعلى يدي عبد الله بن سعد تمكن العرب المسلمون في سنة ٦٥١/٣١ من إلحاق هزيمة بحرية ساحقة بالروم في معركة ذات الصواري (٥٠٠). وفي ذلك يقول الطبري نقلاً عن الواقدي: أن أهل الشام خرجوا ، عليهم معاوية بن أبي سفيان ؛ وعلى أهل البحر عبد الله بن سعد بن أبي سرح . وخرج عامئذ قسطنطين بن هرقل لما أصاب المسلمين منهم بإفريقية ، فخرجوا في خمسمائة مركب ؛ فالتقوا هم وعبد الله بن سعد ، فأمن بعضهم بعضاً حتى قرنوا بين سفن المسلمين وأهل الشرك بين صواريها (٢٠١).

وينقل لنا ابن الأثير وصفاً دقيهاً للمعركة ويقول: كانت الربح على المسلمين لما شاهدوا الروم ، فأرسى المسلمون والروم وسكنت الريح ، فقال المسلمون : الأمان بيننا وبينكم ؛ فباتوا ليلتهم والمسلمون يقرأون القرآن ويدعون ، والروم يضربون بالنواقيس ، وقربوا من الغد سفنهم وقرب المسلمون سفنهم وربطوا بعضها مع بعض واقتتلوا بالسيوف والخناجر وقتل من المسلمين بشر كثير ، وقتل من الروم ما لا يحصى ، وصبروا يومئذ صبراً لم يصبروا في موطن قط مثله ، ثم أنزل الله نصره على المسلمين ، فهزم قسطنطين جريحاً ولم ينج من الروم إلا الشريد . وأقام عبد الله بن سعد بذات الصواري بعد الهزيمة أباماً ورجع (٤٧). ولقد أظهر المسلمون في هذه المعركة بسالة وشجاعة فائقتين. وكان عبد الله بن سعد يتقدم المسلمين في مجاهدة البيزنطيين . ومن ذلك ما أشار إليه ابن عبد الحكم من أن : السفن كانت إذ ذاك تقرن بالسلاسل عند القتال . فقرن مركب عبد الله يومئذ وهو الأمير من مركب العدو فكاد مركب العدو يجتر مركب عبد الله إليهم فقام علقمة بن يزيد الغطيفي وكان عبد الله بن سعد في المركب فضرب السلسلة بسيفه فقطعها . فسأل عبد الله امرأته بعد ذلك بسيسة بنت حمزة وكانت مع عبد الله يومئذ وكان الناس يغزون بنسائهم في المراكب من رأيت أشد قتالاً قالت علقمة صاحب السلسلة...» (٤٨). كانت لهذه المعركة نتائج ايجابية على البحرية الإسلامية منها كسب العرب المسلمين للمزيد من الخبرات العسكرية والمهارات القتالية وخاصة فيما يتعلق ببناء السفن وصناعة الأسلحة البحرية الأمر الذي دفعهم أكثر من قبل إلى ركوب البحر الأبيض المتوسط والتطلع إلى ماوراءه ، ومنها أيضاً أنهم حطموا الأسطول البيزنطي وسيطروا بعد انتصارهم على الروم في هذه المعركة على البحر الأبيض المتوسط وأصبحوا قوة بحرية عظيمة لا تقهر . وكان ذلك في غصون سنوات قليلة من ارتياد العرب المسلمين للبحر . ومنها كذلك توسيع دائرة الغزو البحري الإسلامي ليشمل نفوذ العرب المسلمين الجزر البعيدة والسواحل البيزنطية المتلاحمة لبلاد الشام . ثم جرأتهم فيما بعد وفتحهم للأندلس عن طريق عبورهم البحر الأبيض المتوسط إلى أوروبا .

وتأكيداً على ما سبق فإن معارية بن أبي سفيان (11 - 11/10 - 11/10) بعد توليه الخلافة استعمل جنادة بن أبي أمية الأدي (11/10 - 11/10) على البحر وأرسله في سنة 11/10 - 11/10 إلى جزيرة رودس (10/10).

وفي سنة ٤٠٠٠ (١٠٠ أرسله في حملة بحرية مكونة من ٢٠٠٠ مجاهداً و٢٠٠ مركباً لفتح جزيرة أرواد . ومن التدابير التي اتخذها العرب المسلمون لضمان وصول ونجاح هذه الحملة استخدام الادلاء يحذرونهم مما يتعرضهم في البحر . فقد ضمت الحملة مرافقاً من الروم البيزنطيين من أهل أرواد أسره العرب المسلمون قرب سواحل بلاد الشام واستخدموه ليدلهم ويحذرهم ممن يريد بهم شراً . ولقد نجح جنادة بن أمية ومن معه من العرب المسلمين في فتح الجزيرة وصالحوا أهلها على دفع الجزية ثم عادوا إلى بلاد الشام ظافرين (٢٠٠). ومع أن إمارة جنادة لم تستمر لأكثر من ست سنوات (٢٠٠) إلا أنه اهتم كثيراً بتطوير البحرية الإسلامية وأسهم في توسيع قاعدة الفتوحات الإسلامية في البحر الأبيض المتوسط . ومن أهم الغزوات البحرية التي أوكل إلى أمير البحر جنادة بن أبي أمية الأزدي القيام بها

والاشراف عليها غزو جزيرة إقريطش (كريت) في سنة 707/00 ثم أرسله معاوية مرة ثانية إلى جزيرة رودس ($^{(10)}$) الواقعة على الساحل الجنوبي لآسيا الصغرى في سنة $^{(10)}$ بعد أن نكث أهلها العهد الذي بينهم وبين المسلمين .

وممن تولى إمارة البحر في خلافة معاوية بن أبي سفيان عقبة بن عامر الجهنى (٥٠٠). فقد ذكر الكندي أن معاوية استعمله على البحر سنة ٦٦٤/٤٤ وأمره أن يسير من مصر إلى جزيرة رودس. وذكر الطبري أن معاوية وجه عقبة في سنة ٦٦٨/٤٨ في حملة بحرية ومعه أهل مصر لكنه لم يحدد وجهة الحملة (٢٠٠). كما أشار المقريزي كذلك إلى حملة بحرية إلى جزيرة رودس في سنة ٣٧٢/٥٣ أسند معاوية قيادتها إلى عقبة بن عامر الجهنى (٧٠٠).

كما أوردت المصادر أسماء عدد من القادة العرب المشهود لهم بالكفاءة العسكرية ممن ولاهم معاوية إمارة البحر نذكر منهم:

- معاوية بن حديج الكندي (٥٨) أول من غزا جزيرة صقلية في أيام معاوية (٥١).
- موسى بن نصير: ولاه معاوية البحر وأرسله لغزو قبرص حيث بنا فيها حصوناً للمسلمين (٦٠٠).
- بسر بن أبي أرطأة (۱۱) : استعمله معاوية في سنة ٦٦٤/٤٤ على البحر وأرسله في
 حملة بحرية (۱۲).
 - مالك بن هبيرة السكوني (٦٣). : غزا البحر في سنة ٦٦٨/٤٨ (٦٠).
- یزید بن شجرة الرهاوی (۱۰۰): تولی قیادة أهل الشام فی حملة بحریة فی شتاء سنة
 ۲۹۹/٤۹ (۱۲۰)، ثم استعمله معاویة مرة أخری فی سنة ۲۵/۵۷۳ (۲۷).
 - عقبة بن نافع (١٨): غزا البحر في شتاء سنة ٩٦٩/٤٩ ومعه أهل مصر (١٦).

- فضالة بن عبيد الأنصاري (^(۷) : تولى في سنة · ٥ / ٦٧٠ قيادة غزوة بحرية (^(۷۱) .
 - عمرو بن يزيد الجهنى (٧٢): غزا البحر في سنة ۸۵/۷۷۲ (٣٣).

توفي الخليفة معاوية بن أبي سفيان في سنة .7/77 وبعد وفاته فتر النشاط البحري الإسلامي في البحر الأبيض المتوسط وخيم الهدوء على الغزوات والحملات البحرية العربية ولا يرجع ذلك فقط إلى أن العرب المسلمين فتحوا معظم الجزر المنتشرة في شرق البحر الأبيض المتوسط ، وهزموا ودمروا الأسطول البيزنطي ، وسيطروا على الملاحة البحرية في حوض البحر المتوسط ، ولكنه يرجع بالزخص إلى الأوضاع الداخلية في الدولة الأموية والمتحثلة بوصول يزيد بن معاوية (.7 - 37/77 - 787) إلى الخلافة في البحر الأبيض المتوسط حتى خلاقة عبد الملك بن مروان (.70 - 78/177 - 78/17) المحرية البحر الأبيض المتوسط حتى خلاقة عبد الملك بن مروان (.70 - 78/177 - 18/17) النبيض المتوسط حتى فلاقة عبد الملك بن مروان (.70 - 78/177 - 18/17) المسلمين على البحر الأبيض المتوسط وخاصة الجزر التي لم تتثبت فيها بعد أقدام المسلمين والواقعة في غرب البحر الأبيض المتوسط وخاصة الجزر التي لم تتثبت فيها بعد أقدام المسلمين والواقعة في غرب البحر الأبيض المتوسط .

استأنف العرب المسلمون نشاطهم البحري بإنشاء دار لصناعة السفن في تونس رغبة منهم في تقوية وتدعيم أسطولهم البحري في غرب البحر الأبيض المتوسط. ويعود الفضل في قيام هذه الصناعة في المغرب العربي إلى الخليفة عبد الملك الذي أمر أخاه عبد العزيز والي مصر بإرسال عدد كبير من أقباط مصر المتمرسين بصناعة السفن إلى تونس كما أمر الوالي حسان بن النعمان أن يبني دار صناعة ويصنع بها المراكب ويجاهد الروم برأ وبحراً (۷٤).

وكان نتيجة ذلك مباشرة العرب المسلمين في سنة ٦٩٦/٧٧ نشاطهم البحري وقيامهم بحملة بحرية انطلقت من تونس وكان يتولى قيادتها والي إفريقية وأمير البحر حسان بن النعمان الغساني (٧٥٠). وقد خرجت هذه الحملة لمواجهة الأسطول البيزنطي الذي جاء لاسترداد قرطاجة بعد أن فتحها المسلمون.

ولما تولى موسى بن نصير إفريقية في سنة ١٩٧/٧٨ سعى لاتخاذ جملة من الإصلاحات والتنظيمات المتعلقة بتطوير القدرات البحرية الإسلامية في بحر إفريقية فأولى صناعة السفن اهتماماً كبيراً وأمر بصناعة ١٠٠ مركب لتطوير الأسطول الإسلامي في تونس ، وربط دار الصناعة التي أسسها حسان بن النعمان بمرفأ على البحر تستخدمه السفن وتلجأ إليه إذا اشتدت الرباح أو كلما دعتها الحاجة إلى ذلك (٢١) . وقد شهدت هذه الفترة انتصارات بحرية عربية إسلامية متكررة في البحر الأبيض المتوسط لعب أمراء البحر دوراً كبيراً فيها إذ حظيت هذه الوظيفة باهتمام الوالي موسى بن نصير فكان لا يعقدها إلا للمقربين منه والمشهود لهم بالكفاءة والمقدرة .

وفي سنة ٧٠٢/٨٣ انطلقت من مصر حملة بحرية بقيادة الأمير عطاء بن أبي نافع الهذلي ومعه مراكب أهل مصر متوجهة إلى جزيرة سردانية (٧٧٠). ويبدو أن هدف الحملة كان ضرب القواعد البحرية البيزنطية المتمركزة في الجزيرة . ولكن نتيجة سوء الأحوال المناخية توقفت الحملة في سوسة في تونس ثم غادرتها بعد ذلك إلى جزيرة صقلية حيث نجحت الحملة في الإغارة على الجزيرة وأصاب المشاركون في الحملة غنائم كثيرة من الذهب والفضة . وفي طريق العودة أصابت الحملة رياح عاصفة أدت إلى غرق الأمير عطاء ومعه عدد كبير من أفراد الحملة (٨٧٠) . ويلاحظ المتبع لنشاط المسلمين البحري أن هذه الكارثة كان لها أثر كبير في توقف النشاط البحري الإسلامي في البحر الأبيض المتوسط لفترة استمرت قرابة عامين . ثم ما لبث أن استؤنف بعد ذلك وكان أكثر قوة مما كان عليه من قبل

إذ يشير ابن قتيبة إلى حملة أخرى قامت من تونس سنة ٧٠٤/٨٥ سميت «حملة الأشراف» ، واشترك فيها ما بين تسعمائة إلى ألف مجاهد من أهل الجلد والنكاية والشرف وتولى قيادتها عبد الله بن موسى بن نصير بعد أن أمره والده موسى على البحر وسارت الحملة إلى جزيرة صقلية . وذكر ابن قتيبة أن الحملة أصابت غنائم كثيرة بلغ فيها سهم الرجل ١٠٠ دينار ذهبا (٧٩) .

ولقد أولى موسى بن نصير ركوب البحر اهتماماً كبيراً وشجع الناس وخاصة الأشراف منهم على ركوب البحر والاشتراك في الحملات البحرية تحت إمرته وتحت إمرة ابنه ووعد الناس بالفوز بالغنائم وعما يدل على ذلك ما أشار إليه كتاب «الإمامة والسياسة» المنسوب لابن قتيبة حيث يقول «ثم لما كانت خمس وثمانين أمر (موسى) الناس بالتأهب لركوب البحر ، وأعلمهم أنه راكب فيه بنفسه ، فرغب الناس وتسارعوا ، ثم شحن فلم يبق شريف عن كان معه إلا وقد ركب ، حتى إذا ركبوا في الفلك ، ولم يبق إلا أن يرفع هو ، دعا برمح فعقد لعبد الله بن موسى بن نصير ، وولاه عليهم وأمره ، ثم أمره أن يرفع من ساعته ، وإنما أراد موسى بما أشار من مسيره أن يركب أهل الجلد والنكاية والشرف ، فسميت غزوة الأشراف» (۱۸۰۰).

وممن تولى إمارة البحر في خلافة عبد الملك بن مروان عياش بن أخيل (٨١٠ حيث قاد في سنة ٧٠٥/٨٦ أهل إفريقية في حملة إلى مدينة سرقوسة (٨٢٠) أكبر مدن جزيرة صقلية.

وبمجئ الوليد بن عبد الملك (٨٦ - ٧٠٥/٩٦ - ٧١٤) إلى الخلافة في الدولة الأموية شهد النشاط البحري الإسلامي في البحر المتوسط تطوراً هاماً تمثل في مساندة أمراء البحر لقادة الجيوش البرية وحماية تقدمهم والتي بفضلها تحقق النصر للعرب المسلمين

في الأندلس وغيرها من المناطق. فعصر الوليد يعتبر من أزهى العصور العربية الإسلامية إذ تمكن فيه العرب المسلمون من فتح الأندلس في الغرب وفتح السند وبلاد ما وراء النهر في الشرق. ووصلت الجيوش الإسلامية إلى مناطق واسعة وامتدت الحدود الإسلامية لتصل إلى إسبانيا في الغرب وإلى الهند والصين في الشرق. ولعلنا نستنتج من هذا تركيز النشاط البحري الإسلامي على إفريقية وأسطولها في غرب البحر الأبيض المتوسط.

وبناء على ذلك ، أسند موسى بن نصير والي إفريقية في سنة ٧٠٥/٨٧ إمارة البحر إلى ابنه عبد الله وبعثه إلى سردانية حيث وفق في غزو قوله (٩٠٠ ولما عاد ابنه ولاها موسى لعبد الله بن حذيفة الأزدي وأرسله مرة أخرى إلى سردانية ولقد نجحت الحملة وعادت محملة بالغنائم والسبئ (٩٤٠) . وفي سنة ٧٠٧/٨٩ عقد موسى بن نصير لواء إمارة البحر على بحر إفريقية لعبد الله بن مرة فركب عبد الله البحر ووصل إلى سردانية ونجح في الإغارة على العديد من مدنها (٥٠٠) . وفي هذه السنة أمر موسى ابنه عبد الله على البحر وأرسله لغزو جزيرتي ميورقة (الجزيرة الكبرى) ومنورقة (الجزيرة الصغرى) الواقعتين على مقربة من الساحل الإسباني الغربي حيث تمكن من فتحهما وعاد إلى تونس غاغاً سالماً (٨٠٠) .

ولابد من الإشارة هنا إلى أن هذه الحملات ومعها الحملات البحرية التي سيرها العرب المسلمون من إفريقية في عهد الخليفة عبد الملك بن مروان كانت ترمي في الأساس إلى اختبار قوة البيزنطيين في غرب البحر الأبيض المتوسط وتمهد السبيل لعبور العرب المسلمين البحر الأبيض المتوسط إلى شبه الجزيرة الإيبيرية.

ويعد خالد بن كيسان من أبرز أمراء البحر في عهد الخليفة الوليد . ويبدو أن نشاطه البحري المتزايد قد أدى إلى وقوعه في الأسر . وقد ذكر الطبري في أحداث سنة ٧٠٨/٩٠

«أن الروم أسروا خالد بن كيسان صاحب البحر ، فذهبوا به إلى ملكهم ، فأهداه ملك الروم $^{(\Lambda V)}$.

وممن تولى إمارة البحر في خلافة الوليد ابنه بشر بن الوليد ، الذي أرسله الخليفة من بلاد الشام إلى جزيرة صقلية فغزاها ثم عاد بقواته إلى دمشق ووصلها بعد وفاة أبيه الوليد في سنة ٧١٤/٩٦ (٨٨).

وفي خلافة سليمان بن عبد الملك (٩٦ – ٧١٤/٩ – ٧١٧) شارك أمراء البحر في حصار القسطنطينية ، وأسهموا بخبراتهم إسهاماً كبيراً في تضييق الخناق على الروم ومنع الإمدادات من أن تصلهم من البحر بل تعدى ذلك إلى بث الغارات الاستطلاعية وشنها على السواحل البيزنطية وكذلك تمويل الجيوش البرية بالمؤن والسلاح . ومن أشهر أمراء البحر في عهد الخليفة سليمان بن عبد الملك الأمير عمر بن هبيره الفزاري الذي استعمله الخليفة سليمان على البحر لغزو الروم ثم أرسله إلى القسطنطينية لمساندة الجيش البري الذي كان يقوده مسلمة بن عبد الملك (٨٩) .

وفي خلافة يزيد بن عبد الملك (١٠١ - ٧١٩/١٠٥ - ٧٢٣) غزا بشر بن صفوان والي إفريقية وأمير البحر في ذلك الحين جزيرة صقلية ورجع منها بسبي كثير (١٠٠ . ثم استعمل بعد ذلك يزيد بن مسروق اليحصبي على البحر وبعثه من بلاد المغرب في غزوة بحرية إلى سردانية فغزاها يزيد وعاد منها ظافراً سالماً . وفي سنة ٧٢٢/١ تولى إمارة البحر عمرو بن فاتك الكلبي وغزا في هذه السنة البحر ورجع من غزوته منتصراً (١٠٠) .

واستمر أمراء البحر العرب المسلمون في مواصلة نشاطهم وجهادهم البحري ضد الروم البيزنطيين في البحر الأبيض المتوسط ، كما وواصلوا شن غزواتهم البحرية من بلاد الشام ومن شمال إفريقية على جزيرتي صقلية وسردانية فغزا أمير البحر محمد بن أبي بكر

مولى بني جمح في سنة ٧٢٤/١٠٦ ((٩٢) جزيرتي قرسقة (١٣) وسردانية من سواحل إفريقية. وفي سنة ٧٣٥/١٠٧ غزا المسلمون جزيرة صقلية من بلاد الشام بقيادة أمير البحر معاوية بن هشام يعاونه ميمون بن مهران (١٤٠).

وفي ٧٢٧/١٠٩ تولى إمارة البحر حسان بن محمد بن أبي بكر فغزا جزيرة سردانية (١٠٥) مرة أخرى وعاد منها سالماً . ويذكر الطبري أنه غزا البحر في هذه السنة أيضاً أمير البحر عبد الله بن عقبة الفهري (١٦٠) .

وفي سنة ٧٢٩/١٢١ استعمل الخليفة هشام بن عبد الملك (١٠٥ – ٧٢٣/١٢٥ – ٧٤٢) عبد المله بن أبي مريم على البحر وأرسله من بلاد الشام إلى جزيرة صقلية (٧٤٠ . وفي نفس السنة استعمل عبيدة بن عبد الرحمن والى إفريقية في خلافة هشام بن عبد الملك المستنير بن الحارث على البحر وأرسله في حملة بحرية كبيرة مكونة من ١٨٠ مركباً إلى جزيرة صقلية لمحاربة الروم البيزنطيين . ولكن لسوء الحظ أصابت هذه الحملة في طريق عودتها رياح عاصفة وتعرضت سفن المسلمين للغرق ولم ينج منهم إلا عدد قليل .

ويصف خليفة بن خياط هذه الكارثة فيقول: «وهجم الشتاء فقفل بريح طيبة حت لجج فجاءت ريح عاصف فغرقت مراكبهم فلم يسلم منهم إلا سبعة عشر مركباً» (١٨٠). وقد أدى فشل الحملة إلى معاقبة الوالي لأميرها المستنير بن الحارث وجلده جلداً موجعاً بسبب تأخره في العودة قبل حلول الشتاء (١٠٠).

وعلى الرغم من ذلك نشط العرب المسلمون في غزو البحر واستمرت الغزوات والحملات البحرية يقودها أمراء البحر في مهاجمة الروم البيزنطيين من بلاد الشام ومن موانئ إفريقية . وينقل ابن خياط رواية عن أبي خالد البصري فحواها : إنه في سنة

۷۳۰/۱۱۲ خرجت من إفريقية حملة بحرية بقيادة الأمير ثابت بن خثيم ووصلت إلى جزيرة صقلية فأصابت الحملة سبايا وغنائم ثم عادت إلى إفريقية سالمة (۱۰۰۰). ثم تبعتها في العام التالي حملة بحرية أخرى تولى قيادتها عبد الملك بن قطن وتوجهت إلى جزيرة صقلية (۱۰۰۱).

وفي سنة ٧٣٢/١١٤ تناوب على إمارة البحر في إفريقية أميران هما عبد الله بن قطن وعبد الله بن زياد الأنصاري . وعبد الله بن قطن خرج في حملة بحرية إلى جزيرة صقلية . وعبد الله بن زياد توجه إلى جزيرة سردانية . ولقد نجحت الحملتان وعادتا إلى تونس سالمتين ومحملتين بالغنائم (١٠٢) .

على أنه من أبرز الأحداث التي شهدتها السنين الأخيرة من عصر الخليفة هشام بن عبد الملك هي تصدي الروم للحملات البحرية الإسلامية وخروجهم إليها في البحر الأبيض المتوسط وملاحقتهم للسفن الإسلامية وضربها بالنار الإغريقية . كما نجح الروم كذلك في أسر عدد من المجاهدين المسلمين . ومن ذلك خروجهم في سنة ١٩٣٣/١٥ لحملة الأمير بكر بن سويد إلى جزيرة صقلية ورميها بالنار . ولقد أبلى أمراء البحر العرب المسلمون بلاء حسناً في التصدي للروم وهزيمتهم وتكبيدهم خسائر كبيرة . ويحدثنا خليفة بن خياط عن ذلك في أحداث سنة ١٩٨٤/١٩٧ ويقول : «وفيها أغزى ابن الحبحاب عثمان بن أبي عبيدة فأصاب ناحية من صقلية وقفل ، فلقيته مراكب الروم في البحر ، فهزمهم الله وأصابوا من المسلمين ، وأسروا ابني عثمان عمرا وسليمان أبا الربيع وعبد الرحمن بن زياد وأسروا ابني عثمان عمرا وسليمان أبا الربيع وعبد الرحمن بن وعسرين وأخاه المغيرة بن زياد ، فلم يزالوا في أيدي الروم حتى ولي عبد الرحمن بن وعشرين ومائة (١٠٠)

وحاول الروم توسيع نشاطهم البحري ضد المسلمين فهاجموا مصر في سنة ١١٨/ ٧٣٦. فخرجت لهم من مصر حملة بحرية بقيادة أمير البحر نافع بن أبي عبيدة بن عقبة بن نافع واصطدمت مع سفن الروم في البحر وهزمتهم وأبعدتهم عن السواحل المصرية وكان من نتيجة هذا الهجوم أن أسرت الروم عدداً من المجاهدين المسلمين (١٠٤٠).

وفي سنة ٧٣٩/١٢٢ استعمل عبيد الله بن الحبحاب والي إفريقية حبيب بن أبي عبيدة بن عقبة بن نافع على البحر وسيره غازياً إلى جزيرة صقلية حيث وصل الجزيرة وأرسل ابنه عبد الرحمن إلى مدينة سرقوسة فهزم أهلها وصالحهم على دفع الجزية (١٠٠٠).

وممن تولوا إمارة البحر في مرحلة الضعف في البحرية الأموية الأسود بن بلال المحاربي الذي استعمله الوليد بن يزيد (١٢٥ – ١٢٥/١٢٦ – ٧٤٣) على البحر وبعثه في سنة ٧٤٢/١٢٥ في حملة بحرية إلى جزيرة قبرص وأمره أن يخير أهلها بين العيش في جوار المسلمين في بلاد الشام أو العيش في بلاد الروم فانقسم الناس ، منهم من اختار المسلمين فنقلوا إلى بلاد الشام ومنهم من اختار بلاد الروم فنقلهم الأسود بن بلال إلى هناك (١٠٠١) . وللأسف لم نتمكن من العثور على معلومات عن الأسباب التي دفعت العرب المسلمين إلى إخلاء الجزيرة لكن يمكن الاستنتاج بأنها كانت أسباباً أمنية أو ربا بسبب الفتن وتردى الأوضاع السياسية والعسكرية الداخلية في الدولة الأموية في ذلك الوقت وعدم قدرة السلطة الأموية على تأمين الحماية اللازمة لسكان الجزيرة .

الخاتمية

لقد تمخضت هذه الدراسة عن نتائج جديرة بالاهتمام لأنها تبين بشكل واضح وجلي الدور الذي أداه أمراء البحر في تقوية النفوذ البحري للدولة الأموية ، وتقيم السياسة البحرية التي اتبعها الخلفاء الأمويون في تعيين واستعمال أمراء البحر وعكن تلخيص أبرز هذه النتائج على النحو التالى :

١- مرت إمارة البحر عند العرب المسلمين بخمس مراحل مختلفة .

المرحلة الأولى: هي مرحلة النشوء والتطور وقد بدأت هذه المرحلة في عصر الخليفة عمر بن الخطاب (١٣ - ١٣٤/٢٣ - ١٤٣) رضي الله عنه . وتميزت هذه الفترة بتحفظ الخليفة وتردده في ركوب الجيوش الإسلامية البحر خوفاً على أرواح المسلمين . ومع ذلك فقد ظهر عدد من القادة والأمراء عن كان لهم فضل السبق في قيادة الحملات الإسلامية المبكرة ذات الإمكانيات المتواضعة ، ومواجهة الأساطيل الساسانية في الخليج العربي ، والأساطيل البيزنطية في شرق البحر المتوسط ، وبسط سيادة المسلمين على سواحل بلاد الشام ومصر .

المرحلة الثانية: هي مرحلة النشاط والقوة واستمرت من سنة ٦٤٤/٢٤ حتى سنة المرحلة الثانية: هي مرحلة النشاط والقوة واستمرت من سنة ٦٤٤/٢٤ حتى سنة ٦٥٥/٣٥ حيث أسهم فيها أمراء البحر في توسيع نفوذ الدولة العربية الإسلامية في الحوض الشرقي من البحر الأبيض المتوسط وهزيمة الأسطول البيزنطي وإضعافه، وكان يهونوا على يرافق الأمراء في غزواتهم المبكرة من بلاد الشام ومصر زوجاتهم وذلك حتى يهونوا على جندهم الخوف من البحر ويشجعونهم على ارتباده.

المرحلة الثالثة: وكانت مرحلة التفوق واستمرت من سنة ٢٦٠/٤١ وحتى سنة ٢٧٩/٦٠ وقتلت، أولاً بتكثيف أمراء البحر الحملات البحرية وتوسيع قاعدة الفتوح الإسلامية لتشمل الجزر القريبة من سواحل بلاد الشام مثل جزيرة قبرص وجزيرة أرواد وجزيرة رودس، وثانياً بالدور الكبير الذي لعبه أمراء البحر في الحفاظ على هذه الجزر والاستماتة في سبيل الدفاع عنها.

المرحلة الرابعة: وهي مرحلة انتقال النشاط البحري الإسلامي إلى غرب البحر المتوسط (٦٥ – ٦٨٤/١١٤ – ٧٣٢) حيث نجح أمراء البحر الأمويون في تأمين النفوذ العربي الإسلامي في شمال إفريقية عن طريق شن حملات بحرية متكررة من بلاد الشام ومن إفريقية على القواعد البحرية البيزنطية المتمركزة في جزيرتي صقلية وسردانية الأمر الذي مهد السبيل لاستكمال العرب المسلمين لفتح المغرب ومن ثم فتح الأندلس.

المرحلة الخامسة: هي مرحلة الضعف والتي بدأت من سنة ٧٣٣/١١٥ واستمرت سنة ٧٤٨/١٣١ وقيزت بالمواجهة مع الروم البيزنطيين الذين أخذوا يتعرضون للسفن الإسلامية في البحر الأبيض المتوسط في الوقت الذي كانت تشهد فيه الدولة الأموية حالة من التداعي والانهيار السياسي الداخلي . وبالرغم من ذلك فقد تمكن أمراء البحر العرب المسلمون درء الخطر البيزنطي ، ونجحوا في هزيمة الأسطول البيزنطي في غرب البحر الأبيض المتوسط وأوقفوا توغله .

٢ - استحدتث وظيفة أمير البحر في عصر الخليفة عثمان بن عفان رضي الله عنه وأول من تولاها عبد الله بن قيس الجاسى وكان ظهورها مرافقاً لنشاط العرب المسلمين في البحر الأبيض المتوسط واختص بها أهل الشام ومصر والمغرب العربي والأندلس . ولم تستخدم هذه التسمية عند غيرهم من العرب المسلمين .

- ٣ كانت وظيفة أمير البحر في بلاد الشام ومصر وظيفة عسكرية ثابتة ومحددة مثل غيرها من الوظائف الأخرى كوظيفة صاحب الشرطة وصاحب البريد وصاحب الخراج، أما في شمال إفريقية والأندلس فكانت وظيفة أمير البحر وظيفة غير دائمة حيث يتولى قيادتها الوالي أو من ينوب عنه ويتم تعيين أمراء البحر عند الضرورة وخاصة في أثناء تجهيز الحملات البحرية للغزو الخاطف والسريع ضد الروم البيزنطيين في البحر الأبيض المتوسط.
- ع بعد أن فتح العرب المسلمون إفريقية تقاسم أهلها من أهل الشام وأهل مصر قيادة الأساطيل الإسلامية في البحر المتوسط فكان يتولى قيادة أهل الشام أمير من الشام ويتولى قيادة أهل مصر أمير من أهلها ويقود أهل إفريقية (تونس) أمير للبحر من إفريقية وبذلك كثف العرب المسلمون من غزواتهم وحملاتهم البحرية ضد الروم البيزنطيين في الحوضين الشرقي والغربي من البحر الأبيض المتوسط.
- كان لنشاط أمراء البحر في العصر الأموي وحملاتهم المتكررة منذ خلافة معاوية على جزيرتي صقلية وكريت في البحر الأبيض المتوسط أبلغ الأثر في إضعاف تحصينات الروم وقواتهم الدفاعية في هذه الجزر الأمر الذي مهد السبيل للعرب المسلمين فيما بعد لفتح جزيرة صقلية سنة ٢٧٧/٢١٨ وجزيرة كريت سنة ٨٤٤/٢٣٠ .



الهواميش

- ١ الأزهري: أبو منصور محمد بن أحمد (ت . ١٩٨٠/٣٧٠): تهذيب اللغة ، ج ١٥ ، تحقيق:
 عبد السلام هارون ، ١٥ جزءاً ، مصر ، مكتبة الخانجي ، ٦٤ ١٩٦٧ ، ص ٢٧٩ .
- ابن منظور:محمد بن مكرم بن علي (ت . ١٣١١/٧١١) لسان العرب المحيط ،مج ، {أعاد بناءه علي الحرف الأول من الكلمة :يوسف خياط ، الطبعة الأولي ،٧ مجلدات ، بيروت ،
 دار الجليل ،١٩٨٨ ، ، ٩٦-٩٩.
- مو نتجومري وات ، فضل الإسلام على الحضارة الغربية ، ترجمة : حسين أحمد أمين ، بيروت ،
 دار الشروق ، ١٩٨٣ ، ص ١١٦ .
- ع سليمان بن أحمد بن أيوب الطبراني (ت . ٣٠٠/٣٦٠) ، المعجم الصغير ، تقديم وضبط : كمال يوسف الحوت ، جزأن ، بيروت ، مؤسسة الكتب الثقافية ، ١٩٨٦ ، ص ١٩٨٦ ؛ نور الدين علي بن أبي بكر الهيشمي (ت . ١٤٠٤/٨٠٧) ، مجمع الزوائد ومنبع الفوائد ، ج ٥ ، ١٠ أجزاء ، القاهرة ، مكتبة القدسي ، دون تاريخ ، ص ٢٨١ ؛ المتقي الهندي (ت . ٩٧٥/ ١٥٦٧) ، منتخب كنز العمال في سنن الأقوال والأفعال ، ج ٢ ، ٦ أجزاء ، بيروت ، المكتب الإسلامي ، ١٩٨٣ ، ص ٢٧٦ .
- ٥ أبو داود : سليمان بن الأشعث السجستاني الأزدي (ت . ٨٨٨/٢٧٥) ، سنن أبو داود ، ج ٣ ،
 ٥ أجزاء ، تركيا ، ١٩٨١ ، ص ١٣ .
 - ٦ أبو داود ، سنن أبو داود ، ج ٣ ، ص ١٦ .
- ابن ماجة: أبو عبد الله محمد بن يزيد القزويني (ت. ٨٨٨/٢٧٥) ، سنن ابن ماجة ، ج ٢ ،
 تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي ، جزان ، تركيا ، ١٩٨١ ، ص ٩٢٨ .
- محف البلاذري هذا الاسم والصواب هو: عرفجة بن هرثمة بن عبد العزى بن زهير بن ثعلبة بن عبد البلاذري هذا الاسم والصواب هو: عرفجة بن هرثمة بن عبد العرب ، تحقيق : عبد السلام هارون ، مصر ، دار المعارف ، ۱۹۸۲ ، مسر ، دار المعارف ، ۱۹۸۲ ، ص ۳٦۷ ؛ ابن الأثير : عز الدين أبو الحسن ، على بن أبو الكرم محمد بن محمد بن عبد الكريم

- (ت. ١٢٣٢/٦٣٠) ، أسد الغابة في معرفة الصحابة ، مج ٤ ، تحقيق : محمد إبراهيم البنا ومحمد أحمد عاشور ، ٧ أجزاء ، مصر ، دار الشعب ، ١٩٧٠ ، ص ٢٣ .
- ٩ البلاذري: أحمد بن يحيى بن جابر (ت. ١٩٩٢/٢٧٩) فتوح البلدان ، تحقيق: عبد الله وعمر
 أنيس الطباع ، بيروت ، مؤسسة المعارف ، ١٩٨٧ ، ص ٥٤٤ .
- ١٠- ابن خلدون: عبد الرحمن بن محمد (ت . ١٤٠٥/٨٠٨) تاريخ ابن خلدون المسمى كتاب العبر وديـوان المبتدأ والخبـر في أيام العرب والعجم والبربر ومن عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر ، مج ١ ، ٧ مجلدات ، بيروت ، دار الكتب العلمية ، ١٩٩٧ ، ص ٢٦٦ .
- ۱۱- الطبري: محمد بن جرير (ت. ۱۰/۵۲۰) ، تاريخ الطبري المسمى تاريخ الرسل والملوك ،
 مج ٤ ، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم ، ۱۱ جزءاً ، مصر ، دار المعارف ، ۱۹۸۷ ، ص ۷۹.
- القوت لا يوافق ما جاء في رواية البلاذري ويقول: «افتتحها عثمان بن أبي العاصي الثقفي أيام عمر بن الخطاب لما أراد غزو فارس في البحرين مر بها في طريقه ...» للمزيد انظر ياقوت الحموي: شهاب الدين أبو عبد الله (ت. ١٢٢٨/٦٢٦) ، معجم البلدان ، ج ٢ ، ٥ أجزاء ، بيروت ، دار إحياء التراث ، ١٩٧٩ ، ص ١٣٩ .
 - ١٣- البلاذري ، فتوح البلدان ، ص ٤٤٥ .
 - ۱٤- البلاذري ، فتوح البلدان ، ص ۲۰۷ .
- ۱۵ البلاذري ، فتوح البلدان ، ص ۲۰۸ ؛ الطبري ، تاريخ الطبري ، ج ٤ ، ص ۲۵۸ ۲۹۲ ؛ الكوفي : أبو محمد بن أعثم (ت . ۹۲۷/۳۱٤) ، الفتوح ، مج ١ ، ٨ أجزاء ، بيروت ، دار الكتب العلمية ، ۱۹۸۹ ، ص ۳٤۷ ۳۵۱ ؛ ابن الأثير : عز الدين أبو الحسن ، علي بن أبو الكرم محمد بن محمد عبد الكريم (ت . ۱۲۳۲/۳۳۰) ، الكامل في التاريخ ، مج ٣ ، تحقيق: كارلوس تورنبيرج ، ۱۳ مجلداً ، ليدن ، ۱۸۷۱ ، ص ۹۵ ۹۷ ؛

Robert Browning, The Byzantaine Empire, (Weidenfels and Nicolson, London) 1980, p. 47. Ostrogorsky, History of the Byzantine State, trans: joan Hussey, (Basil Blackwell, Oxford) 1968, p. 116.

- ١٦ النواتية هم الملاحون الذين يقودون السفن في البحر ، انظر ابن منظور ، لسان العرب ، مج ٦ ،
 ص ٧٣٨ .
- ۱۷- الشواني: السفن الحربية الكبيرة للمزيد انظر ، درويش النخيلي ، السفن الإسلامية على حروف المعجم ، جامعة الاسكندرية ، ۱۹۷٤ ، ص ۸۳ .
 - ١٨- ابن خلدون ، تاريخ ابن خلدون المسمى كتاب العبر وديوان المبتدأ والخبر ، مج ١ ، ص ٢٦٦ .
- ١٩- يعرف أيضاً بعبد الله بن قيس الفزاري والأنصاري للمزيد انظر ابن عساكر : أبو القاسم علي بن الحسن بن هبة الله (ت . ١١٧٥/٥٧١) ، تاريخ مدينة دمشق ، مج ٣٨ ، تحقيق : سكينة الشهابي ، دمشق ، مجمع اللغة العربية ، ١٩٨٦ ، ص ١٦ ١٨ .
 - · ٢- تاريخ الطبري ، ج ٤ ، ص ٢٦٠ ؛ وانظر أيضاً ابن الأثير ، الكامل ، مج ٣ ، ص ٩٧ .
- ۲۱ أحمد بن حنبل (ت . ۲۵۱/۸۵۵) مسند الإمام أحمد بن حنبل ، ج ٥ ، ٦ أجزاء ، بيروت ،
 ۱۱ المكتب الإسلامي ، ۱۹۸۳ ، ص ٤١٣ ؛ ابن عساكر ، تاريخ مدينة دمشق ، مج ٣٨ ، ص ١٦.
 - ۲۲- ابن عساكر ، تاريخ مدينة دمشق ، مج ۳۸ ، ص ۱۸.
 - ٢٣ عند ابن الأثير في الكامل (المرفإ) .
- الغمرات هي الشدائد وهو مثل للأغلب العجلي يضرب في احتمال الأمور العظام والصبر عليها .
 انظر الميداني : أبو الفضل أحمد بن محمد بن إبراهيم (ت . ١٩٤٤/٥٣٩) ، مجمع الأمثال، ج٢ ، تحقيق : محمد أبو الفضل إبراهيم ، ٤ أجزاء ، مصر ، عيسى البابي الحلبي وشركاه ، ص ٤١٥ .
 - ٢٥ الطبري ، تاريخ الطبري ، ج ٤ ، ص ٢٦١ ؛ ابن الأثير ، الكامل ، مج ٣ ، ص ٩٧ .
- ٢٦- لم نوفق في العثور على اسم الخليفة العباسي والغالب أنه المقتدر بالله (٢٩٥ ٢٩٥/٣٢٠ ٢٩٣) .
- ۲۷ الماوردي: أبي الحسن علي بن محمد بن حبيب (ت. ١٠٥٨/٤٥٠) ، الأحكام السلطانية والولايات الدينية ، بيروت ، دار الكتب العلمية ، ١٩٨٥ ، ص ٤٣ .
- ۲۸- للمزید انظر أبو یعلی محمد بن الحسین الفراء (ت. ۱۰۹۵/٤٥۸) ، الأحكام السلطانیة ،
 بیروت ، دار الكتب العلمیة، ۱۹۸۳ ، ص ۲۸ ۵۱ .

- ٢٩- للمزيد انظر الماوردي ، الأحكام السلطانية ، ص ٣٧ ٣٩ ؛ أبو يعلى محمد بن الحسين الفراء ، الأحكام السلطانية ، ص ٣٩ ٥١ ؛ ابن أعثم الكوفي ، مج ١ ، ص ٣٥٠ ؛ قدامة بن جعفر (ت . ٩٣٩/٣٢٨) ، الخراج وصناعة الكتابة ، شرح وتعليق : محمد حسين الزبيدي ، بغداد ، دار الرشيد ، ١٩٨١ ، ص ٤٧ ٥٠ ؛ ابن جماعة الحموي : بدر الدين بن أبي إسحاق إبراهيم بن سعد الله (ت . ١٩٨٢/٧٣٣) ، مستند الأجناد في آلات الجهاد ومختصر فضل الجهاد ، بغداد ، دار الوطنية للتوزيع والإعلان ، ١٩٨٧ ، ص ٣٥ ٥٢ .
- -٣٠ الماوردي ، الأحكام السلطانية ، ص ٣٧ ؛ أبو يعلى محمد بن الحسين الفراء ، الأحكام السلطانية، ص ٣٩
 - ٣١- ابن جماعة ، مستند الأجناد ، ص ٤٥ .
 - ٣٢ الماوردي ، الأحكام السلطانية ، ص ٣٧ .
 - ٣٣- الماوردي ، الأحكام السلطانية ، ص ٣٨ .
 - ٣٤ مسند الإمام أحمد بن حنبل ، ج ٥ ، ص ٤١٣ .
 - ٣٥٠ ابن أعثم الكوفي ، الفتوح ، مج ١ ، ص ٣٥٠ .
 - ٣٦- قدامة بن جعفر ، الخراج وصناعة الكتابة ، ص ٤٧ .
 - ٣٧ قدامة بن جعفر ، الخراج وصناعة الكتابة ، ص ٤٨ .
 - ٣٨- الطبري ، تاريخ الطبري ، ج ٤ ، ص ٢٦١ .
 - ٣٩- قدامة بن جعفر ، الخراج وصناعة الكتابة ، ص ٤٩ .
- ٤٠- العباسي : الحسن بن عبد الله (ت . ٧١٠/٧١٠) ، آثار الأول في ترتيب الدول ، تحقيق : عبد الرحمن عميرة ، بيروت ، دار الجيل ، ١٩٨٩ ، ص ٢٧٠ ٢٧٣ .
- خليفة بن خياط: أبو عمر خليفة بن خياط العصفري (ت . ٨٥٤/٢٤٠) ، تاريخ خليفة بن
 خياط ، تحقيق : أكرم ضياء العمري ، بيروت ، مؤسسة الرسالة ، ١٩٧٧ ، ص ١٥٩ .
 - ٤٢ الطبري ، تاريخ الطبري ، ج ٤ ، ص ٢٦٢ .
- 27- الحميري: محمد بن عبد المنعم (ت. ١٣٢٦/٧٢٧) ، الروض المعطار في خبر الأقطار ، تحقيق: إحسان عباس ، بيروت ، مكتبة لبنان ، ١٩٨٤ ، ص ١٥ .

- 33- يختلف المؤرخون في تاريخ هذه الموقعة فالبعض منهم يرى أنها وقعت في سنة ١٥١/٣١ بينما يعتقد البعض الآخر أنها كانت في ٤٥٤/٣٤ . انظر خليفة بن خياط ، تاريخ بن خياط ، ١٦٨ المنبجي : أغابيوس قسطنطين (من القرن ٤/٠١) ، المنتخب من تاريخ المبجي ، تحقيق : عبد السلام تدمري ، لبنان ، دار المنصور ، ١٩٨٦ ، ص ٥٩ ~ ٦١ ؛ ابن الأثير ، الكامل ، مج ٣ ، ص ١٧١ .
- 2- يختلف المؤرخون في سبب تسميتها بذات الصواري فيرجع البعض سبب التسمية إلى كثرة صواري السفن في هذه المعركة بينما يرى البعض الآخر ذات الصواري اسم المكان الذي قامت فيه المعركة ، كما يختلف المؤرخون كذلك في تحديد مكان المعركة والذي هو في الغالب قرب الساحل التركي الجنوبي أمام منطقة Lycia وبالقرب من موضع يسمى Phoenix للمزيد انظر ، ارشيبالد لويس ، القوى البحرية والتجارة في حوض البحر المتوسط ، ترجمة : أحمد محمد عبسى ، القاهرة ، مكتبة النهضة المصرية ، ص ٩١ ؛ محمد جمال الدين على محفوظ ، فجر البحرية الإسلامية ، القاهرة ، دار الاعتصام ، ١٩٩٧ ، ص ٥١ ٥٥ ؛ إبراهيم العدوي ، قوات البحرية العربية في مياه البحر المتوسط ، مصر ، نهضة مصر ، ١٩٦٣ ، ص ٤٦ .
 - ٤٦- الطبرى ، تاريخ الطبرى ، ج ٤ ، ص ٢٩٠ .
 - ٤٧- ابن الأثير ، الكامل ، مج ٣ ، ص ١١٨ .
- ۱۹۵ ابن عبد الحكم : أبو القاسم عبد الرحمن بن عبد الله (ت . ۸۵٦/۲٤۲) ، فتوح مصر وأخبارها ،
 تحقیق : شارلز توری ، القاهرة ، مكتبة مدبولی ، ۱۹۹۱ ، ص ۱۹۰ ۱۹۱ .
- 93- في أسد الغابة: جنادة ، بالهاء ، هو جناد ، بن أبي أمية الأزدي ، ثم الزهراني ، واسم أبي أمية مالك ، وكان جنادة بن أبي أمية على غزو الروم في البحر لمعاوية ، زمن عشمان رضي الله عنه إلى أيام يزيد ، إلا ما كان من أيام الفتنة وشتا في البحر سنة ٥٩/ ٩٨ . للمزيد عن سيرته انظر ؛ ابن الأثير ، أسد الغابة ، مج ١ ، ص ٣٥٣ ؛ ابن منظور : محمد بن مكرم (ت . ١٩٨١/٧١١) مختصر تاريخ دمشق لابن عساكر ، ج ٦ ، تحقيق : محمد مطبع الحافظ وزار أباظة ، دمشق ، دار الفكر ، ١٩٨٤ ، ص ١٩٨٨ .
- ٠٥- البلاذري ، فتوح البلدان ، ص ٣٣٠ ، ويذكر ابن الأثير أن فتح جزيرة رودس كان في سنة ٢٧٢/٥٣ ، انظر الكامل ، مج ٣ ، ص ٤٩٣ .

- ۰۵۱ البلاذري ، فـتـوح البلدان ، ص ۳۳۰ ، الطبري ، تاريخ الطبري ، ج ۵ ، ص ۲۹۳ ؛ ياقـوت الحموى ، معجم البلدان ، ج ۱ ، ص ۱۹۲ .
 - ٥٢ ابن أعثم الكوفى ، الفتوح ، مج ١ ، ص ٣٦٧ .
- ٥٣ يروي أحمد بن حنبل عن مجاهد قال كان جنادة بن أبي أمية أميراً علينا في البحر ست سنن ...»؛ انظر المسند ، ج ٥ ، ص ٤٣٤ .
 - 0٤- البلاذري ، فتوح البلدان ، ص ٣٣٠ ، ياقوت ، معجم البلدان ، ج ١ ، ص ٢٣٦ .
- ٥٥- هو عقبة بن نافع بن عبس بن عمرو بن عدي الجهني ويكنى أبا حماد ، من صحابة الرسول أسلم بعد قدوم النبي ﷺ إلى المدينة وعاش في المدينة المنورة ولما ولاه معاوية مصر سار إليها وسكنها، وتوفي بمصر سنة ٦٧٧/٥٨ . للمزيد انظر ترجمته عند ابن الأثير ، أسد الغابة ، مج ٤، ص ٥٣ ٥٤ ؛ ابن قتيبة : أبو محمد عبد الله بن مسلم (ت . ٢٧٦/٢٧٦) ، المعارف، تحقيق : ثروت عكاشة ، مصر ، دار المعارف ، ١٩٨١ ، ص ٢٧٩ .
- ٥٦ محمد بن يوسف الكندي (ت. ٩٦١/٣٥٠) ، كتاب الولاة وكتاب القضاة ، تحقيق : رفن
 كست، بيروت ، مطبعة الأباء اليسوعيين ، ١٩٨٠ ، ص ٣٧ ٣٨ ؛ الطبري ، تاريخ الطبري ،
 ج ٥ ، ص ٣٣١ .
- ٥٧- المقريزي: تقي الدين أبو العباس بن علي (ت. ١٤٤١/٨٤٥) ، المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار ، ج ٢ ، جزءان ، بيروت ، دار صادر ، دون تاريخ ، ص ١٩٠ .
- ٥٨ قال ابن الأثير: معاوية بن حديج بن جفنة السكوني ، وقيل الخولاني ، غزا إفريقية ثلاث مرات،
 فأصيبت عينه في إحداها ، وقيل غزا الحبشة مع ابن أبي سرح ، فأصيبت هناك . للمزيد انظر ابن
 الأثير ، أسد الغابة ، مج ٥ ، ص ٢٠٦ ٢٠٧ .
 - ٥٩ البلاذري ، فتوح البلدان ، ص ٣٢٩ .
- ٠٦٠ ابن عساكر ، تاريخ مدينة دمشق ، مخطوط مصور ، ج ١٧ ، الأردن ، دار البشير ، دون تاريخ، ص ٤٠٧ .
- ٢١- هو عمرو بن عويمر بن عمران ويكنى أبا عبد الرحمن ، ولد قبل وفاة النبي ﷺ بسنتين ، اشترك في فتح مصر ورافق جنادة بن أبي أمية في غزواته البحرية وتوفي بالمدينة أيام معاوية ، وقبل بالشام أيام عبد الملك بن مروان . انظر ، ابن الأثير ، أسد الغابة ، مج ١ ، ص ٢١٣ ٢١٤.

- ٦٢- الطبري ، تاريخ الطبري ، ج ٥ ، ص ٢١٢ ؛ ابن الأثير ، الكامل ، مج ٣ ، ص ٤٤٠ .
- حو مالك بن هبيرة بن خالد الكندي السكوني ، كان أميراً لمعاوية على الجيوش للمزيد انظر ؛ ابن
 الأثير ، أسد الغابة ، مج ٥ ، ص ٥٤ .
 - ٦٤- الطبري ، تاريخ الطبري ، ج ٥ ، ص ٢٣١ ؛ ابن الأثير ، الكامل ، مج ٣ ، ص ٤٥٧ .
- ٥٦- هو يزيد بن شجرة الرهاوي نسبة إلى قبيلة رهاء المتفرعة من مذحج ، نزل الشام واستعمله معاوية على الجيوشالإسلامية البرية والبحرية واستشهد في غزوة ضد الروم سنة ٥٥/ ٦٧٤ وقيل سنة ٦٧٤/٥٨ . للمزيد انظر: ابن الأثير ، أسد الغابة ، مج ٥ ، ص ٤٩٥ .
 - ٦٦- الطبري ، تاريخ الطبري ، ج ٥ ، ص ٢٣٢ ؛ ابن الأثير ، الكامل ، مج ٣ ، ص ٤٥٨ .
 - ٦٧- الطبري ، تاريخ الطبري ، ج ٥ ، ص ٣٠١ ؛ ابن الأثير ، الكامل ، مج ٣ ، ص ٥٠٣ .
- ٦٨- هو عبة بن نافع بن عبد القيس بن لقيط بن عامر بن أمية القرشي الفهري ، ولاه عمرو بن العاص إفريقية لما كان على مصر فسار إليها وفتح أجزاء كبيرة منها كما فتح بلاد البربر ، وأسس مدينة القيروان في خلافة معاوية ، وإلى عقبة يعود الفضل في فتح السوس الأقصى . توفي عقبة في سنة ٦٨٢/٦٣ . للمزيد انظر : ابن الأثير ، أسد الغابة ، مج ٤ ، ص ٦٠ .
 - ٦٩- الطبري ، تاريخ الطبري ، ج ٥ ، ص ٢٣٢ ؛ ابن الأثير ، الكامل ، مج ٣ ، ص ٤٥٨ .
- ٧٠ هو فضالة بن عبيد بن ناقد بن قيس بن صهيب الأنصاري الأوسي العمري ، صاحبي جليل أسلم قبل معركة أحد ، شهد مع الرسول على معركة أحد والمعارك التي بعدها ، ولما فتحت بلاد الشام انتقل إليها وأقام فيها وتولى القضاء في دمشق ثم استعمله معاوية على البحر وأرسله لغزو الروم في البحر الأبيض المتوسط . توفي فضالة في سنة ٣٥/ ٦٧٢ . للمزيد انظر ؛ ابن الأثير ، أسد الغابة ، مج ٤ ، ص ٣٦٤ .
 - ٧١ الطبري ، تاريخ الطبري ، ج ٥ ، ص ٢٣٤ ؛ ابن الأثير ، الكامل ، مج ٣ ، ص ٤٦١ .
 - ٧١- لم نعثر على ترجمة له في المصادر الإسلامية المتوفرة بين أيدينا .
 - ٧٣- الطبري ، تاريخ الطبري ، ج ٥ ، ص ٣٠٩ ؛ ابن الأثير ، الكامل ، مج ٣ ، ص ٥١٥ .

- البكري: عبد الله بن عبد العزيز (ت. ١٠٩٤/٤٨٧) ، المسالك والممالك ، ج ٢ ، تحقيق:
 أدريان فان ليسوفن وأندري فسيسري ، جسزان ، تونس ، بيت الحكمة ، ١٩٩٢ ، ص ١٩٥٥!
 الحميري، الروض المعطار ، ص ٢٦٦ .
- ۷۵- الیعقوبی : أحمد بن أبی یعقوب بن جعفر بن وهب بن واضح (ت. ۸۹۷/۲۸٤) ، تاریخ الیعقوبی ، ج ۲ ، تحقیق : هوتسمان ، جزءان ، لیدن ، ۱۹۲۹ ، ص ۳۳۷ .
- ٧٦ ابن قتيبة: زبو محمد عبد الله بن مسلم ، الإمامة والسياسة ، ج ٢ ، جزان ، قم ، منشورات الشريف الرضى ، ١٩٦٩ ، ص ٧٠ .
- ٧٧- سردانية في المصادر العربية القديمة وهي جزيرة سردينيا الفرنسية حالياً وتقع في الحوض الغربي
 للبحر الأبيض المتوسط للمزيد عن هذه الجزيرة انظر ؛ ياقوت الحموي ، معجم البلدان ، ج ٣ ، ص
 ٢٠٩ .
 - ٧٨- ابن قتيبة ، الإمامة والسياسة ، ج ٢ ، ص ٧٠ .
 - ٧٩- ابن قتيبة ، الإمامة والسياسة ، ج ٢ ، ص ٧١ .
 - . $V V \cdot$ ابن قتيبة ، الإمامة والسياسة ، ج Y ، ص $V V \cdot$ ا
- ابن قتیبة ، الإمامة والسیاسة ، ج ۲ ، ص ۷۱ ؛ ابن عذاري المراکشي : أبو عبد الله محمد (کان حیا سنة ۱۹۲۱/۷۱۲) ، البیان المغرب في أخبار الأندلس والمغرب ، ج ۱ ، تحقیق ومراجعة : ج. س . کولان و إ. لیفي بروفنسال ، ٤ أجزاء ، بیروت ، دار الثقافة ، ۱۹۸۳ ، ص ٤٢ . .
 - ۸۲ للمزید عن مدینة سرقوقسة انظر ؛ یاقوت الحموی ، معجم البلدان ، ج ۳ ، ص ۲۱۶ .
- ٨٣- لم أوفق في العثور عليها في المصادر المعنية بتاريخ جزيرة صقلية وجنوب إيطاليا والغالب أنها مدينة من مدن سردانية .
 - ٨٤- خليفة بن خياط ، تاريخ خليفة بن خياط ، ص ٣٠٠ .
- ابن قتيبة ، الإمامة والسياسة ، ج ۲ ، ص ۷۱ ؛ وذهب ياقوت إلى أن فتحها كان في سنة ۹۲هـ وهـ و على ما يبدو تاريخ استقرار العرب المسلمين فيها . انظر ، ياقوت الحموي ، معجم البلدان ، ج ٣ ، ص ٢٠٩ .

- ٨٦- خليفة بن خياط ، ص ٣٠٢ .
- ۸۷ الطبري ، تاريخ الطبري ، ج ٦ ، ص ٤٤٢ ؛ وديع فتحي عبد الله ، العلاقات السياسية بين
 بيزنطة والشرق الأدنى الإسلامى ، الاسكندرية ، مؤسسة شباب الجامعة ، ١٩٩٠ ، ص ٧٩ .
 - ٨٨- اليعقربي ، تاريخ اليعقربي ، ج ٢ ، ص ٣٥٠ ؛ الطبري ، تاريخ الطبري ، ج ٦ ، ص ٤٩٥ .
- ۸۹- الطبري، تاريخ الطبري، ج ۲، ص ۵۲۳، ۵۳۰؛ خليفة بن خياط، ص ۳۱۵ ۳۱۵؛ البعقوبي، تاريخ البعقوبي، ج ۲، ص ۳۵۹، الويري: شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب (ت. ۱۳۳۲/۷۳۳)، نهاية الأرب في فنون الأدب، ج ۲۱، ۳۱ جزءاً، مصر، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والطباعة والنشر، دون تاريخ، ص ۳٤۷ ۳٤۸، الإمبراطور قسطنطين السابع بورفيروجنيتوس، إدارة الإمبراطورية البيزنطية، عرض وتحليل وتعليق: محمود سعيد عمران، بيروت، دار النهضة العربية، ۱۹۸۰، ص ۸۷؛

A.A. Vasiliev, History of the Byzantine Empire, 2 vol, (The University of Wisconsin Press, Milwaukee) 1978, p. 236.

- ٩٠ المراكشي ، البسيان المغرب ، ج ١ ، ص ٤٩ ؛ وقسارن مع النويري ، نهاية الأرب ، ج ٢١ ، ص ٤٠٠ .
 - ٩١- خليفة بن خياط ، تاريخ خليفة بن خياط ، ص ٣٢٨ ٣٣٠ .
 - ٩٢ خليفة بن خياط ، تاريخ خليفة بن خياط ، ص ٣٦٦ .
- 97- جاء في الهامش في تاريخ خليفة بن خياط أن «قرسقة: هي جزيرة قورسيقا الآن ، وهي وسردانية جزيرتان متقابلتان في البحر المتوسط» . انظر ، ، ص ٣٦٦ .
 - ٩٤- الطبري ، تاريخ الطبري ، ج ٧، ص ٤٠ ؛ النويري ، نهاية الأرب ، ج ٢١ ، ص ٤٠٦ .
 - ٩٥- خليفة بن خياط ، تاريخ خليفة بن خياط ، ص ٣٣٩ .
 - ٩٦- الطبري ، تاريخ الطبري ، ج ٧، ص ٤٦ ؛ النويري ، نهاية الأرب ، ج ٢١ ، ص ٤٠٦ .
 - ٩٧ الطبرى ، تاريخ الطبرى ، ج ٧، ص ٦٧ ؛ النويرى ، نهاية الأرب ، ج ٢١ ، ص ٤١٤ .
 - ۹۸- تاریخ خلیفة بن خیاط ، ص ۳٤۱ .

- ٩٩ ابن عبد الحكم ، فتوح مصر وأخبارها ، ص ٢١٦ .
- ١٠٠- خليفة بن خياط ، تاريخ خليفة بن خياط ، ص ٣٤٣ .
- ١٠١- خليفة بن خياط ، تاريخ خليفة بن خياط ، ص ٣٤٥ .
- ١٠٢- خليفة بن خياط ، تاريخ خليفة بن خياط ، ص ٣٣٩ .
- ١٠٣ تاريخ خليفة بن خياط ، ص ٣٤٧ ؛ انظر أيضاً ابن الأثير ، الكامل ، مج ٥ ، ١٩١ .
- ١٠٤ الكندي ، كتاب الولاة وكتاب القضاة ، ص ٧٩ ٨٠ ؛ المقريزي ، كتاب المواعظ والاعتبار ، م ١٠٠ م ٣٠٣ .
 - ١٠٥- ابن الأثير ، الكامل ، مج ٥ ، ١٩١ .
- ۱۰۹ الطبري ، تاريخ الطبري ، ج ۲ ، ص ۲۲۷ ؛ وانظر أيضاً المنبجي ، المنتخب من تاريخ المنبجي،
 ص ۹۵ .

المصادر والمراجع

أولاً: المصادر

- ابن الأثير : عز الدين أبو الحسن ، علي بن أبو الكرم محمد بن محمد بن عبد الكريم (ت . ٦٣٠/ ١٣٠) ، الكامل في التاريخ ، تحقيق : كارلوس تورنبيرج ، ١٣ مجلداً ، (ليدن ، ١٨٧١) .
- : أسد الغابة في معرفة الصحابة ، تحقيق : محمد إبراهيم البنا ومحمد أحمد عاشور، ٧ أجزاء ، الطبعة الأولى ، (دار الشعب ، مصر ، ١٩٧٠) .
- ابن جماعة الحموي: بدر الدين بن أبي إسحاق إبراهيم بن سعد الله (ت. ١٣٣٢/٧٣٣) ، مستند الأجناد في آلات الجهاد ومختصر فضل الجهاد ، الطبعة الأولى ، (دار الوطنية للتوزيع والإعلان، بغداد ، ١٩٨٣) .
- ابن حزم الأندلسي : أبو محمد علي بن أحمد بن سعيد (ت . ١٠٦٣/٤٥٦) ، جمهرة أنساب العرب ، تحقيق : عبد السلام هارون ، الطبعة الخامسة ، (دار المعارف ، مصر ، ١٩٨٢) .
- ابن خلدون : عبد الرحمن بن محمد (ت . ۱٤٠٥/۸۰۸) ، تاریخ ابن خلدون المسمى كتاب العبر ودیوان المبتدأ والخبر في أیام العرب والعجم والبربر ومن عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر ، ٧ أجزاء، الطبعة الأولى ، (دار الكتب العلمية ، بيروت ، ١٩٩٢) .
- ابن سعد : محمد بن سعد بن منبع البصري (ت . ۸٤٤/۲۳۰) ، الطبقات الكبرى ، ٩ أجزاء ، (دار صادر ، بيروت ، بدون تاريخ) .
- ابن عبد الحكم: أبو القاسم عبد الرحمن بن عبد الله (ت. ٨٥٦/٢٤٢) ، فتوح مصر وأخبارها، تحقيق: شارلز توري ، (مكتبة مدبولي ، القاهرة ، ١٩٩١) .
- ابن عذاري المراكشي: أبو عبد الله محمد (كان حياً سنة ١٣٢١/٧١٢) ، البيان المغرب في
 أخبار الأندلس والمغرب ، تحقيق ومراجعة: ج. س. كولان و إ. ليفي بروفنسال ، ٤ أجزاء ،
 الطبعة الثالثة ، (دار الثقافة ، بيروت ، ١٩٨٣) .

- ابن عساكر : أبو القاسم علي بن الحسن بن هبة الله (ت . ١١٧٥/٥٧١) ، تاريخ مدينة دمشق ، تحقيق : سكينة الشهابي ، المجلد الثامن والثلاثون ، (مطبوعات مجمع اللغة العربية ، دمشق ، المجلد السابع عشر ، مخطوط مصور ، (دار البشير ، الأردن ، دون تاريخ) .
- ابن قتيبة الدينوري: أبو محمد عبد الله بن مسلم (ت. ٨٨٩/٢٧٦) ، الإمامة والسياسة ، (منسوب لابن قتيبة) ، جزءان ، الطبعة الأخيرة ، (منشورات الشريف الرضى ، قم ، ١٩٦٩) .
- ابن ماجه: أبو عبد الله محمد بن يزيد القزويني (ت . ٨٨٨/٢٧٥) ، سنن ابن ماجه ، تحقيق : محمد فؤاد عبد الباقي ، جزءان ، (تركيا ، ١٩٨١) .
- ابن منظور: محمد بن مكرم بن علي (ت. ١٣١١/٧١١) ، لسان العرب المحيط ، أعاد بناءه على الحرف الأول من الكلمة: يوسف خياط ، الطبعة الأولى ، ٧ مجلدات ، (دار الجيل ، بيروت ، ١٩٨٨) .
- : مختصر تاريخ دمشق لابن عساكر ، تحقيق : سكينة الشهابي ، الجزء الثالث عشر ، (دار الفكر ، دمشق ، ١٩٨٩) .
- أبو داود: سليمان بن الأشعث السجستاني الأزدي (ت. ٨٨٨/٢٧٥) ، سنن أبي داود ، ٥ أجزاء ، (تركيا ، ١٩٨١) .
- أبو يعلي الفراء الحنبلي: محمد بن الحسين (ت. ١٠٦٥/٤٥٨) ، الأحكام السلطانية ، (دار الكتب العلمية ، بيروت ، ١٩٨٣) .
- أحمد بن حنبل: (ت . ۸۵۵/۲٤۱) ، مسند الإمام أحمد بن حنبل ، ٦ أجزاء ، (المكتب الإسلامي ، بيروت ، ۱۹۸۳) .

- الأزهري : أبو منصور محمد بن أحمد (ت . ۹۸۰/۳۷۰) ، تهذيب اللغة ، ، تحقيق : عبدالسلام هارون ، ۱۹ جزءاً ، (المؤسسة المصرية العامة للتأليف والنشر ، مصر ، ٦٤ ١٩٦٧) .
- البخاري: محمد بن اسماعيل (ت . ٨٦٩/٢٥٦) ، صحيح البخاري ، ٨ أجزاء ، (استنبول ،
- البكري: عبد الله بن عبد العزيز (ت . ١٠٩٤/٤٨٧) ، المسالك والممالك، تحقيق: أدريان فان ليوفن وأندري فيري ، جزءان ، الطبعة الأولى ، (بيت الحكمة ، تونس ، ١٩٩٢) .
- البلاذري: أبو العباس، أحمد بن يحيى بن جابر (ت. ٨٩٢/٢٧٩)، فتوح البلدان، تحقيق: عبد الله وعمر أنيس الطباع، الطبعة الأولى، (منشورات مؤسسة المعارف، بيروت، ١٩٨٧).
- الحميري: محمد بن عبد المنعم (ت. ١٣٢٦/٧٢٧) ، الروض المعطار في خبر الأقطار ، تحقيق: إحسان عباس ، الطبعة الثانية ، (مكتبة لبنان ، بيروت ، ١٩٨٤) .
- خليفة بن خياط: أبو عمر بن خياط العصفري البصري (ت. ٨٥٤/٢٤٠) ، تاريخ ابن خياط ،
 تحقيق: أكرم ضياء العمري ، الطبعة الثانية ، (مؤسسة الرسالة ، بيروت ، ١٩٧٧) .
- الرقيق القيرواني :أبو إسحاق إبراهيم بن القاسم (ت . القرن الخامس الهجري) ، تاريخ إفيرقية
 والمغرب ، تحقيق : المنجى الكعبى ، (رفيق السقطى ، تونس ، ١٩٦٨) .
- الطبري: محمد بن جرير (ت . ۲۱۰/ ۸۲۵) ، تاريخ الطبري المسمى تاريخ الرسل والملوك، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم ، ۱۱ جزءاً ، الطبعة الخامسة ، (دار المعارف ،مصر ، ۱۹۸۷) .
- العباسي :الحسن بن عبد الله (ت . -٧١/ ١٣١٠) ، آثار الأول في ترتيب الدول ، تحقيق : عبد الرحمن عميرة ، الطبعة الأولى ، (دار الجيل ، بيروت ، ١٩٨٩) .
- قدامة بن جعفر: (ت. ۹۳۹/۳۲۸) ،الخراج وصناعة الكتابة ، شرح وتعليق: محمد حسين الزبيدي ، (دار الرشيد ، بغداد ، ۱۹۸۱) .

- قسطنطين السابع بورفيرووجنيتوس (ت . ٩٥٩) إدارة الإمبراطورية البيزنطية ، عرض وتحليل وتعليق : محمود سعيد عمران ، (دار النهضة العربية ، بيروت ، ١٩٨٠) .
- الكرفي: أبر محمد بن أعثم (ت. ٩٢٧/٣١٤) ، الفتوح ، ٨ أجزاء ، الطبعة الأولى ، (دار الكتب العلمية ، بيروت ، ١٩٨٦) .
- الماوردي: أبي الحسن علي بن محمد بن حبيب (ت. ١٠٥٨/٤٥٠) الأحكام السلطانية والولايات الدينية ، الطبعة الأولى ، (دار الكتب العلمية ، بيروت ، ١٩٨٥).
- المقريزي: تقي الدين أبو العباس أحمد بن علي (ت. ١٤٤١/٨٤٥) ، المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار ، جزءان ، طبعة بالأوفست (دار صادر ، بيروت ، دون تاريخ) .
- المنبجي: أغابيوس قسطنطين (من القرن ١٠/٤) ، المنتخب من تاريخ المنبجي ، تحقيق : عمر عبد السلام تدمري ، الطبعة الأولى ، (دار المنصور ، لبنان ، ١٩٨٦) .
- الميداني: أبو الفضل أحمد بن محمد بن إبراهيم (ت. ١١٤٤/٥٣٩) ، مجمع الأمثال ، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم ، ٤ أجزاء ، (عيسى البابي الحلبي ، مصر ، ١٩٧٧) .
- النويري: شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب (ت. ١٣٣٢/٧٣٣)، نهاية الأرب في فنون الأدب، ٣٦ جزء ، (المؤسسة المصرية العامة للتأليف والطباعة والنشر، مصر، دون تاريخ).
- ياقوت الحموي: شهاب الدين أبو عبد الله (ت. ١٢٢٨/٦٢٦) ، معنجم البلدان ، ٥ أجزاء ،
 الطبعة الأولى (دار إحياء التراث العربي ، بيروت ، ١٩٧٩) .
- البعقوبي : أحمد بن أبي يعقوب بن جعفر بن وهب بن واضح (ت . ٨٩٧/٢٨٤) ، تاريخ البعقوبي ، تحقيق :هوتسما ، جزءان ، الطبعة الثانية ، (ليدن ، ١٩٦٩) .

ثانيا : المراجع :

- بركات: وفيق ، فن الحرب البحرية في التاريخ العربي الإسلامي ، (منشورات معهد التراث العلمي العربي ، جامعة حلب ، ١٩٩٥) .
- جرونفيل: فرعان) ، التقويمان الهجري والميلادي ، ترجمة: حسام محبي الدين الألوسي ، الطبعة الثانية ، (مطبعة الجمهورية ، بغداد ، ١٩٨٦) .
- الجنابي : خالد جاسم ، تنظيمات الجيش العربي الإسلامي في العصر الأموي ، الطبعة الثانية (دار الحرية للطباعة ، بغداد ، ١٩٨٦) .
- حميد الله: محمد ، مجموعة الوثائق في العهد النبوي والخلافة الراشدة ، الطبعة السادسة ،
 (دار النفائس ، بيروت ، ۱۹۸۷) .
- حماش: نجدت) ، الشام في صدر الإسلام ، (من الفتح حتى سقوط خلافة بني أمية) ، (دار طلاس للدراسات والترجمة والنشر ، دمشق ، ١٩٨٧) .
 - الدقدوقي: وفيق ، الجندية في عهد الدولة الأموية ، (مؤسسة الرسالة ، بيروت ، ١٩٨٥) .
- الدوري: تقي الدين عارف ، صقلية علاقاتها بدول البحر المتوسط الإسلامية من الفتح العربي حتى الغزو النورمندي ، (دار الرشيد للنشر) ، بغداد ، ١٩٨٠) .
- سيسالم: عصام سالم) ، جزر الأندلس المنسية (التاريخ الإسلامي لجزر البليار) ، (دار العلم للملايين ، بيروت ، ١٩٨٤) .
- الشبول: محمد علي ، «نشأة البحرية الإسلامية في صدر الإسلام» ، أبحاث المؤتمر السنوي العاشر لتاريخ العلوم عند العرب ، المنعقد في اللاذقية ٢٢ ٢٤ نيسان ١٩٨٦ ، (منشورات معهد التراث العلمي العربي ، جامعة حلب ، ١٩٨٩) .
- العبادي: أحمد مختار والسيد عبد العزيز سالم ، تاريخ البحرية الإسلامية في مصر والشام ،
 (دار النهضة العربية ، بيروت ، ۱۹۸۱) .

- العبادي: أحمد مختار والسيد عبد العزيز سالم: ، تاريخ البحرية الإسلامية في المغرب والأندلس ، (دار النهضة العربية ، بيروت ، ١٩٦٩) .
- العدوي: إبراهيم أحمد ، قوات البحرية العربية في مياه البحر المتوسط ، (مكتبة نهضة مصر، مصر، ١٩٦٣) .
- العسلي : بسام ، فن الحرب الإسلامي في عهود الخلفاء الراشدين والأمويين ، المجلد الأول ، (دار الفكر ، بيروت ، ١٩٨٨) .
- غنيم: إسمت ، الإمبراطورية البيزنطية وكريت الإسلامية ، (دار المجمع العلمي ، جدة ،
 ١٩٧٧) .
- نهمي : على محمود ، التنظيم البحري الإسلامي في شرق المتوسط من القرن السابع حتى القرن العاشر الميلادي ، ترجمة : قاسم عبده قاسم ، (عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية ، مصر ، ١٩٩٧) .
- لويس: أرشيبالد. ر، القوى البحرية والتجارية في حوض البحر المتوسط، ترجمة: أحمد محمد عبسى، (مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، دون تاريخ).
- مجمد جمال الدين على محفوظ ، فجر البحرية الإسلامية ، (دار الاعتصام ، القاهرة ، ١٩٩٧).
- محمد كرد على ، خطط الشام ، ٥ أجزاء ، الطبعة الثانية ، (مكتبة النوري ، دمشق ،
 ١٩٨٣).
- وات: مونتجومري، فضل الإسلام على الحضارة الغربية، ترجمة: حسين أحمد أمين، (دار الشروق، بيروت، ١٩٨٣).
- وديع فتحي عبد الله) ، العلاقات السياسية بين بيزنطة والشرق الأدنى الإسلامي ، (مؤسسة شباب الجامعة ، الاسكندرية ، ١٩٩٠) .

يوسف: جوزيف نسيم ، تاريخ الدولة البيزنطية ، (مؤسسة شباب الجامعة ، الاسكندرية ،
 ١٩٨٤) .

المراجع الأجنبية:

- Browning (R) The Byzantine Empire, (London, 1980).
- Ostrogorsky (G) History of the Byzantine State, trans: Joan Hussey, (Oxford, 1968).
- Vasiliev (A.A) History of the Byzantine Empire 324 1453, 2 vol, (Milwaukee, 1978).
- Whittow (M) The Making of Orthodox Byzantium, 600 1025, (London, 1996).



تركيا والسعودية دراسة في أوجه العلاقات الثنائية

د. عوني عبد الرحمن السبعاوي
 رئيس قسم التاريخ - كلية التربية
 جامعة الموصل

تركيسا والسعوديسة دراسة في أوجه العلاقات الثنائية

د. عوني عبد الرحمن السبعاوي
 رئيس قسم التاريخ
 كلية التربية – جامعة الموصل

ملخص البحث:

تبين هذه الدراسة أن العلاقات المعاصرة بين تركيا وأقطار الخليج العربي ظهرت متأخرة لأسباب تاريخية وسياسية واقتصادية. وبدأت تركيا في الستينيات تولي اهتمامها نحو الوطن العربي نتيجة للمواقف الصعبة التي مرت بها أثناء الأزمة القبرصية الأولى عام ١٩٦٣ - ١٩٦٤. وقد واجهت تركيا صدا من غالبية الأقطار العربية باستثناء المملكة العربية السعودية التي تقيم علاقات طيبة العربية السعودية التي تقيم علاقات طيبة مع تركيا، وقد بلغت هذه العلاقات مستويات متطورة في العقدين الأخيرين وارتكزت على جوانب سياسية واقتصادية وعسكرية، وكذلك في مجال الاستثمارات وتوظيف رؤوس الأموال السعودية في تركيا، كما حققت تركيا في سنوات الحرب العراقية - الإيرانية (١٩٨٠ - ١٩٨٨)، وكذلك في أحداث حرب الخليج ١٩٩١م، طفرة نوعية في علاقاتها تلك بسبب انسجام تركيا في سياستها ومواقفها مع المصالح السعودية في المنطقة. وتسعى تركيا من خلال علاقاتها المتطورة مع المملكة العربية السعودية وأقطار الخليج العربي الأخرى تطوير اقتصادها الوطني وسد احتياجاتها النفطية .

Turkey and Saudi Arabia: Aspects of Bilateral Relations

Dr. Awni Abdul Rahman Al- Sab'awi
Department of History
Faculty of Education
University of Mosul

Abstract

The present paper examines Turkey's relations with the Arab Gulf countries and explains how historical, political and economic factors delayed the establishment of these relations.

In the sixties, Turkey tried to maintain close relations with the Arab Homeland following the 1963-1964 crisis in Cyprus. The majority of the Arab countries, with the exception of Saudi Arabia, did not respond positively to the Turkish move. Saudi Arabia may be described as the first Arab Gulf State to establish good relations with Turkey. The two countries succeeded in maintaining and promoting political, economic, and military relations and in investing Saudi capital in the past two decades. Turkish - Saudi relations took a turn for the better during the Iraq - Iran War (1980-1988) and the Gulf War of 1991. This may be attributed to the fact the Turkey's political views and stand were in harmony with Saudi interests in the region.

Through its relations with Saudi Arabia and the other Arab Gulf States, Turkey is seeking ways and means to consolidate its national economy and meet its own oil needs.



بدأت العلاقات المعاصرة بين تركيا وأقطار الخليج العربي متأخرة نوعاً ما، لأسباب تاريخية وسياسية واقتصادية، فحتى نهاية الستينيات كانت المملكة العربية السعودية إلى جانب العراق هي الدولة الخليجية التي لديها علاقات دبلوماسية وطيدة مع تركيا.

وقد استعانت تركيا بالسعودية للتوسط بينها وبين سوريا لإنهاء الأزمة التي نشبت بينهما أواخر عام ١٩٥٧ (١٠).

ومع مطلع الستينيات بدأت تركيا تولي اهتمامها صوب الوطن العربي، وتعيد النظر بمجمل علاقاتها الخارجية نتيجة المواقف الصعبة التي مرت بتركيا في أثناء الأزمة القبرصية الأولى عام ١٩٦٣ - ١٩٦٤، إذ واجهت تركيا صداً من غالبية الأقطار العربية باستثناء السعودية التي وقفت إلى جانبها، مؤشرة بذلك فاتحة من العلاقات الطيبة بين تركيا والسعودية طوال فترة الستينيات (٢).

وكانت معظم واردات تركيا من النفط تأتي من العراق والسعودية حتى مطلع السعينيات (٣).

وبعد تولي حكومة سليمان ديميريل السلطة في تركيا عام ١٩٦٥ حاولت تحسين علاقات تركيا مع الأقطار العربية، لكن انشغالها بصراعاتها الداخلية مع أحزاب المعارضة التركية حال دون ذلك، كما أنها لم تشأ الذهاب بعيداً في هذه العلاقات، وتركت للقطاع التركي الخاص مهمة القيام بهذا الدور، وقامت حكومة بولند أجويد بجهود في هذا الاتجاه. لكنها لم تفلح كثيراً (''). لأن تركيا في أثناء تلك الفترة ومن أجل أن تقوم بتطوير علاقاتها مع الأقطار العربية، ولاسيما في الجانب الاقتصادي منها لم تكن قادرة على تقديم ما هو أفضل إلى الأقطار المجاورة لها بسبب منتجاتها الصناعية التي لم ترق إلى المستوى المرغوب فيه، كما لم تكن منتجاتها كافية لسد احتياجاتها الذاتية، لتقوم بتصدير الفائض عنها ('').

ومع ذلك فقد تحسنت العلاقات العربية التركية بعد ما رفعت كل من السعودية ومصر والصومال خلال عامي ١٩٦٥ - ١٩٦٦ قثيلهم الدبلوماسي مع تركبا إلى متوى السفراء، وقيام الملك فيصل، ملك السعودية بزيارة إلى تركيا عام ١٩٦٦، وتلقي تركيا دعماً عربياً في القضية القبرصية خلال المؤتمر المنعقد بمكة عام ١٩٦٦ االذي حضره نحو ستون مندوباً من بينهم نحو ست وثلاثون مندوباً يمثلون عدداً من الدول المشاركة في الأمم المتحدة (١).

وفي عام ١٩٦٦ طرح الملك فيصل، ملك السعودية إقامة «حلف إسلامي» يضم كلأ من تركيا والسعودية وإيران، يكون مفتوحاً لانضمام دول إسلامية أخرى إليه، تتوحد فيه كل قوى المسلمين ضد الإلحاد والشيوعية، ولخلق اتحاد ثقافي وإقامة سوق إسلامية مشتركة. ولكن بسبب الضغط الشعبي والمعارضة التركية التي كانت تعتقد بأن دولة إسرائيل المرتكزة على أسس دينية، وجهودها في وصف البلاد الإسلامية بأنها متحدة ضدها وفق الروابط الدينية المشتركة، وتساؤل عصمت أينونو زعيم حزب الشعب الجمهوري التركي المعارض «ما الذي يحدث إذا ما وقعت الدول المسيحية حلفاً مسيحياً». جعل الحكومة التركية (*) ترفض هذا المشروع السعودي، وقالت بأن قبول حلف إسلامي قد يؤدي إلى استبعاد الحياد في نزاع الشرق الأوسط، وهجر العلمانية، سيما وأن الاتجاه الأساسي في تركيا بين الجماعات ذات التأثير في صناعة القرار السياسي علماني الأساسي والوجهة (۷).

كما لم تكن ترى تركيا حينئذ في مثل هذا الحلف أداة مثل حلف بغداد يريد السعوديون استخدامه في صراعهم ضد حكومة جمال عبد الناصر في مصر، وزيادة الانقسام في الوطن العربي الذي لا ترى تركيا أي مصلحة في أن يكون لها أي دور فيه أن يكون لها أن دور فيه أن تركيا كانت قد أدركت أن غالبية أقطار المشرق العربي تُعد من الدول

الأعضاء في كتلة عدم الانحياز وتناصب الغرب العداء إلى حد ما أو في سياستها المُعلنة على أقل تقدير (١٠). ولكن ذلك لم يمنع تركيا من المشاركة في المؤتمر الإسلامي الذي عقد في الرباط عام ١٩٦٩، وما تبعه من لقاءات (١٠٠). والذي أسفر عن انضمام تركيا إلى مصرف التنمية الإسلامي، ليكون ذلك بداية لإنشاء مصارف عربية - تركية مشتركة، حققت منافع اقتصادية وسياسية لتركيا لاحقاً.

وإزاء الأزمات التي عصفت بالاقتصاد التركي في السبعينات ولاسيما بعد ارتفاع أسعار النفط عام ١٩٧٣، وتضاعف فاتورة الطاقة إلى نحو (٧٠) مرة ما بين عامي ١٩٧٧ و ١٩٨٠، وحيث أن مصادر النفط التركي لا تستطيع أن تسد أكثر من ١٦٪ من احتياجاتها المحلية، عملت تركيا على تطوير علاقاتها مع العراق وأقطار الخليج العربي النفطية، والمملكة العربية السعودية منها خاصة، التي بدعم تركيا التي تعرضت لأضرار بالغة بسبب أزمة الطاقة. وما أثمرت عنه زيارة نجم الدين أربكان نائب رئيس الوزراء وزعيم حزب الخلاص الوطني التركي إلى السعودية في مايس١٩٧٤ من أجل ضمان قرض كبير وسعر أقل للنفط (١٠١).

ومنذ عام ١٩٧٤ استطاعت تركيا الحصول على احتياجاتها من النفط السعودي بأسعار تفضيلية (١٠٠). وهي تدرك فعل هذه المادة الستراتيجية التي تؤدي دوراً رئيسياً ليس في تنشيط الاقتصاد التركي فحسب، بل وفي تأمين الدفاع التقليدي الحيوي خلال الأزمات الاقتصادية العالمية، وفي أثناء اندلاع الحروب الإقليمية أو العالمية (١٣٠).

وطوال هذه الفترة كانت علاقات تركيا مع السعودية ودية، على الرغم من أن الفريق المحافظ في تركيا هو الذي كان يميل باتجاه السعودية ومحاولة اجتذابها، إذ أصبح البُعد الإسلامي يحتل أهمية متزايدة بالنسبة لبعض العناصرالمحافظة دينياً في تركيا (١٤٠)، وعبر العديد من الشخصيات السياسية ولا سيما اليمين الديني المتمثل بحزب السلامة الوطني

التركي عن أملهم في تكوين «سوق إسلامية مشتركة» تستطيع تركيا من خلالها لعب دور أساسي في تصدير المنتجات المصنّعة مقابل تصدير العرب لنفوطهم وبقية ثرواتهم المعدنية (۱۰).

وقد تطورت العلاقات التركية – السعودية بشكل ملحوظ بعد عام ١٩٧٤، لتجاوب تركيا مع مؤقرات القمة الإسلامية واشتراكها فيها، وعقد مؤقر وزراء الخارجية للدول الإسلامية في اسطنبول عام ١٩٧٦، إذ ازداد التعاون الاقتصادي والتجاري بين الدولتين، وحصلت تركيا على مجموعة قروض من السعودية بلغت نحو (٤٠٠) مليون دولار (٢٠٠).

وعلى إثر الأزمة القبرصية الثانية نتيجة الغزو التركى لجزيرة قبرص واحتلال القرات التركية لشمال الجزيرة في صيف عام ١٩٧٤، والحظر الذي فرضته الولايات المتحدة الأمريكية على تصدير السلاح إلى تركيا عام ١٩٧٥، انتهجت تركيا منذ عام ١٩٧٦ سياسة أكثر استقلالية في الوقت الذي هجت فيه توجهاتها الغربية، فقامت بتطوير علاقاتها بالوطن العربي والعالم الإسلامي على الصعيدين السياسي والاقتصادي، ومنها تشجيعها الاستثمارات لدول الخليج العربي في تركيا ولا سيما الاستثمارات السعودية، مستفيدة في ذلك من عدة عوامل أهمها زيادة مداخيل الأقطار الخليجية التي تفوق موازنة التنمية وموازنة الدفاع فيها ولا سيما السعودية. إذ أصبح رصيدها من العملات الصعبة في نهاية عام ١٩٧٥ يأتي بعد رصيد ألمانيا الغربية والتي صار لها فجأة نفوذ إقليمي ودولى وصار في حوزتها وسائل للتأثير في التطورات الاقتصادية والسياسية داخل منطقة الشرق الأوسط وخارجه في العالم الثالث من خلال تقديم العون المالي وفي المؤسسات الدولية الاقتصادية الرئيسية في الدول الصناعية أيضاً سواء بفضل الاستثمارات الاقتصادية أم بإشهار ما يُدعى (سلاح المال) (١٧٠) وتردي الأوضاع الأمنية في لبنان نتيجة الحرب الأهلية التي اندلعت فيه في نيسان ١٩٧٥، الذي كان يشكل عامل جذب الأموال

العربية الخليجية، وتوفير تركيا لفرص الاستثمارات الكبيرة وميزات الطبيعة التي تمتلكها تركيا ولا سيما في مجال السياحة، إضافة إلى قرب تركيا من منطقة الخليج العربي مقارنة بالدول الأخرى، ومنها دول أوربا الغربية والولايات المتحدة الأمريكية واليابان.. وغيرها، فضلاً عن وفرة رأس المال الخليجي، وتناغم المناخ السياسي الداخلي في تركيا مع التوجه السياسي الجديد.

والواقع أنه عندما تسلم الائتلاف الحزبي المشكل من حزب الشعب الجمهوري بزعامة بولندا أجويد وحزب الخلاص الوطني بزعامة نجم الدين أربكان السلطة أوضح حزب الشعب الجمهوري بأن على تركيا أن «تقوم باتخاذ المزيد من الاستقلالية في سياستها الخارجية والمساهمة في مشاريع التنمية العربية والإسلامية المتعلقة بالبناء والإسكان والسياحة والصناعة والزراعة وكذلك النفط» (۱۹۱۸، وفي هذا السياق تم في عام ۱۹۷۹ عقد اتفاقية سعودية تركية في مجال التعاون للنقل الجوي بين شركة الطيران التركية وشركة الطيران السعودية، تسمح بموجبها بالرحلات المتبادلة للخطوط الجوية بين الدولتين، حيث تستفيد السعودية من تركيا في رحلاتها إلى أوروبا وكندا والولايات المتحدة الأمريكية عن طريق اسطنبول وأنقرة وكذا الطائرات التركية في رحلاتها إلى الأقطار العربية والآسيوية وتسفير الحجاج (۱۰۰). كما تطورت العلاقات التجارية بين الدولتين، إذ ارتفع التبادل التجاري من الحجاج (۲۰۰) مليون دولار عام ۱۹۷۹ (۲۰۰). ووافقت السعودية على تقديم قرض لتركيا قدره (۲۵۰) مليون دولار عام ۱۹۷۹ (۲۰۰).

وفي وصفه لتطور العلاقات التركية السعودية قال السفير التركي لدى السعودية فكرت بزكات إن علاقات بلاده مع السعودية هي أكثر من ممتازة موضحاً بأن هنالك العديد من المشاريع التنموية في السعودية تُسهم في تنفيذها شركات تركية، إضافة إلى وجود أعداد كبيرة من المهندسين والعمال الأتراك الذي يمارسون نشاطاتهم في السعودية (٢٢).

وقعت في منطقة الشرق الأوسط نهاية السبعينات أحداث مهمة أبرزها انهيار دور نظام شاه إيران محمد رضا بهلوي الشرطي الموكل من قبل الولايات المتحدة الأمريكية ثم الغزو السوفيتي لأفغانستان، وصحوة الحركة والتيارات الإسلامية الأصولية والتقليدية في الدول العربية والإسلامية، ثم ظهور الطفرة النفطية في الأقطار العربية الخليجية إثر حرب تشرين ١٩٧٣.

وإزاء هذه التطورات كان على تركيا أن تؤدي دورها المطلوب من قبل الولايات المتحدة الأمريكية في تواصل انفتاحها على الأقطار العربية ولاسيما الخليجية منها بسرعة أكبر وبكثافة عالية، ولم تعد الحاجة إلى شحنات النفط واعتمادات التنمية سوى حافزين فقط من مجموع الحوافز التي شجعت تركيا على إقامة علاقات ودية مع الدول العربية والإسلامية حيث بقي الهدف السياسي الحافز الأهم، وهو محاولة إيضاح أن تركيا تشكل جزءاً من المنطقة، وأن أمنها بالذات مرتبط بصورة وثيقة بالأمن الإقليمي، الأمر الذي يتطلب إقامة علاقات وتبادل اتصالات أشد وثوقاً (٢٣).

وبذلك فمنذ خريف عام ١٩٨٠ تاريخ آخر انقلاب عسكري في تركيا شهدت السياسة التركية بعض التحولات الخارجية، إذ ساعدت التطورات الإقليمية والدولية إلى بروز قناعة لدى المسؤولين الأتراك بضرورة بناء جسور العلاقات مع الوطن العربي تقوم على قاعدة «إسلامية» هدفها التأثير في مجرى الأحداث في المنطقة، ربما يعود بالنفع الاقتصادي لتركيا التي كانت تعاني من أزمة خانقة خلقتها ظروف الأوضاع الداخلية الصعبة التي مرت بتركيا أواخر السبعينات وكادت تؤدي إلى نشوب حرب أهلية في تركيا.

وعلى هذا الأساس فإن تركيا كانت تطمح لأداء دور إقليمي في المنطقة لما يوفره هذا الدور من مكاسب اقتصادية وسياسية، وإلى أداء دور مزدوج، وهو أن تكون تركيا ممثلة للغرب في الشرق الأوسط، وممثلة الشرق الأوسط والعالم الإسلامي لذي الغرب (٢٤).

وهكذا فما أن جاءت حكومة كنعان ايفرن حتى شرعت بفتح الأبواب أمام العرب دون أية عقد تاريخية وأعلنت رغبتها في تحويل تركبا إلى مركز مالي للعالم الإسلامي، لذلك تأتي سياسة الانفتاح الاقتصادي التي رسمتها حكومة توركوت أوزال التي أكدت أهمية استمالة رأس المال الأجنبي، ليس عن طريق الأعمال المصرفية فحسب بل عن طريق اسهام الشركات والمؤسسات الاقتصادية، إذ أنشئت في المنطقة شركات ساهمت فيها رساميل أمريكية وتركية وعربية (٢٥٠). وقام العرب من جانبهم بفتح أبوابهم أمام شركات المقاولات التركية، وتسابقت الأقطار العربية لاستيراد المنتجات التركية واستخدام طرقها وموانئها. فتحسن الاقتصاد التركي بعد أن كان على حافة الهاوية عام ١٩٨٠ من جراء الركود الاقتصادي الذي خيم على العالم منذ مطلع الشمانينات وازدياد العجز في ميزانها التجاري.

وقد توالت القروض الخليجية المقدمة إلى تركيا ولاسيما السعودية منها، حيث تم الاتفاق بين الدولتين على قيام السعودية بتقديم قرض إلى تركيا بـ (٧٥) مليون دولار عام ١٩٨١، إضافة إلى قيام الصندوق السعودي للتنمية بتقديم قرض جديد لتركيا في العام نفسه من أجل تمويل المرحلة الثانية من خط السكة الحديد التي تربط ميناء الاسكندرونة بمدينة «ديفرجي» التركية الواقعة في أواسط تركيا، بلغت قيمته (٢١٢) مليون ريال سعودي، إلى جانب قروض سابقة كان قد قدمها الصندوق نفسه بلغت مجموعها نحو ٥ (٢٤٣ مليون دولار (٢١٠).

وفي مجال التعاون النفطي، تعهدت السعودية بتزويد تركيا بنحو (٥) مليون طن من النفط الخام عام ١٩٨١ (٢٧٠). وبلغت استيرادات تركيا النفطية من السعودية أعلى مستوى لها عام ١٩٨٨. حيث بلغت نسبتها ١٩٣١ / إلا أن هذه النسبة عادت للهبوط في الأعوام ١٩٨٣، ١٩٨٤، ١٩٨٥، فبلغت حوالي ٥ر٥ / كما لم تستطع تركيا أن

تسوّق سوى بعض منتجاتها النفطية إلى السعودية بمبلغ بسيط لم يتجاوز المليوني دولار عام ١٩٨٢ (٢٨).

وقامت صناديق التنمية العربية والإسلامية خلال السنوات ١٩٧٨ - ١٩٨٣ بتقديم مبلغ قدره (٧٤٨) مليون دولار لدعم واردات تركيا من النفط، وبلغ ما قدمه صندوق التنمية السعودي لوحده في هذا المجال نسبة ٣٢٪ من هذا الدعم (٢٩١). وبهذا تكون السعودية الجهة الرئيسية التي تقدم القروض والمساعدات إلى تركيا بعد الولايات المتحدة الأمريكية وألمانيا الغربية.

وفي مقابل المكاسب التي أحرزتها تركيا على الصعيد العربي قابلها سد أوربي، حيث تراجعت صادراتها إلى أوروبا بنسبة كبيرة بلغت بحدود ٤٠٪، كما تراجعت تحويلات عمالها في أوروبا إلى وطنهم الأم، مما أدى إلى عجز كبير وقياسي في الميزان التجاري (٢٠٠). في حين حققت تركيا زيادة كبيرة في حجم العائدات التي يرسلها الأتراك العاملون في الخارج ولاسيما في السعودية، إذ ارتفعت نسبة مساهمة هذا القطاع في التجارة التركية من (٢٧٣) مليون دولار عام ١٩٧٠ إلى حوالي مليارين ونصف المليار دولار عام ١٩٨٠ وحوالي مليارين في الشهور العشر الأوائل من عام ١٩٨٨ (٢٠٠). وتشير إحصائيات عام ١٩٨٨ إلى أنه كان هناك ما لا يقل عن (٨٠) ألف عامل تركي يعملون في السعودية. ارتفع عددهم إلى نحو (١٧٣) ألف عامل (٢٠٠).

ومن أجل تطوير آفاق التعاون بين البلدين قام الأمير سلطان بن عبد العزيز بزيارة إلى أنقرة في عام ١٩٨٣، نتج عنها قيام تركيا بزج العديد من شركاتها للعمل وأخذ التعهدات داخل السعودية، ليرتفع عددها من (٧٩) شركة عام ١٩٨٢ إلى (١٠٩)

شركة عام ١٩٨٣ وبلغت قيمة المناقصات التي رست على هذه الشركات خلال العام نفسه فقط نحو (٨٢٣) مليون دولار (٣٣٠).

وفي مايس ١٩٨٤ قام وزير التجارة والصناعة التركي يرافقه بعض رجال الأعمال الأعمال الأتراك بزيارة إلى السعودية لإجراء مباحثات تستهدف تطوير التبادل التجاري بين البلدين تقرر فيها إنشاء مؤسسة مشتركة للاستثمار، ٧٠٪ من رأسمالها البالغ (٢٠٠) مليون دولار تتحمله السعودية ومركزها الرئيسي في أنقرة (٣٤٠).

ولزيادة الاستثمارات الخليجية في تركيا ولاسيما الاستثمارات السعودية أتاح القانون الذي صدر في تركيا عام ١٩٨٤ للمستثمرين من دول مجلس التعاون الخليجي عندما لا تقل استثماراتهم عن نصف مليون دولار قلك الدور والعقارات دون اشتراط المعاملة بالمثل من قبل الدول المعنية (٣٥).

وخلال العام نفسه قامت شركات خليجية بتقديم طلبات الاستثمار في تركبا، وأنشئت شركة قابضة، سعودية - تركية برأسمال قدره (١٥٠) مليون دولار للاستثمار في مشاريع داخل تركيا والسعودية وخارجهما. كما منحت تراخيص لمؤسسات مالية عربية من بينها مجموعة «البركة» (٣٦) والبنك السعودي - الأمريكي، ودار المال السعودي والبنك الإسلامي للتنمية، وغيرها من الشركات التي تمتلك شبكات تسويق نشطة في الخليج (٣٧).

وصرح رئيس الجمورية التركية كنعان ايفرن لمسؤولي البنك الإسلامي للتنمية في أثناء زيارته الرسمية للسعودية في شباط ١٩٨٤ قائلاً «إن علاقتنا بالبنك الإسلامي للتنمية علاقات وثيقة، وقد أتاحت زيارتي هذه للمملكة العربية السعودية فرصة الاجتماع بكم، وسوف تزداد وتتطور هذه العلاقات بسبب قبول رئاسة اللجنة الاقتصادية والتجارية الدائمة لمنظمة المؤتمر الإسلامي» (٣٨).

وقد بدأت هذه المؤسسات أعمالها في مطلع عام ١٩٨٥ برأسمال متواضع قدره (١٩٨١) مليون دولار بسبب الحذر الذي يشوب مستقبل هذه المؤسسات في بلد علماني، إلا أن تركيا سعت لتوفير التطمينات اللازمة كافة لعمل هذه المؤسسات. وبالفعل حققت نجاحاً كبيراً في عملها، إذ بلغت الودائع في مصرفي «البركة» و «مؤسسة فيصل الإسلامية» نحو (١٦١) مليار ليرة تركية عام ١٩٨٧ وبنسبة (٨ر١٪) من إجمالي المدخرات الخاصة في تركيا للعام نفسه (٣٠٠).

ولم يقتصر مجال التعاون بين البلدين على الجوانب الاقتصادية والتجارية.. بل تعدى ذلك إلى مجال التعاون العسكري الذي ابتدأ أثر الزيارة التي قام بها رئيس الجمهورية التركية كنعان ايفرن إلى السعودية المشار إليها، فخلال تلك الزيارة تم التفاهم على تبادل البعثات العسكرية بهدف تدريب بعض الفنيين. أما زيارة رئيس الوزراء التركي توركوت اوزال إلى السعودية عام ١٩٨٥، فقد تم الاتفاق على إقامة تعاون سعودي - تركي مشترك لإنتاج بعض المعدات العسكرية المتقدمة (١٤٠٠). ومنها قيام الجانب التركي بتصنيع وتطوير الطائرات لحساب القوات الجوية السعودية، بعد حصول الموافقة الأمريكية على ذلك، وبالأخص الطائرات المقاتلة «ف ٤٠ باي» التي بدأت تدخل طور التقادم (١٤٠٠).

ويأتي ما أعلنه النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء السعودي ووزير الدفاع والطيران سلطان بن عبد العزيز بعد اجتماعه مع وزير الدفاع التركي زكي باوزوك خلال زيارته لتركيا في صيف عام ١٩٨٤ تأكيداً للتعاون العسكري السعودي التركي، فقد صرح بأن الجانبين توصلا إلى صيغة للتنسيق في مجال إنتاج الأسلحة، وقالت مصادر سعودية أنه قد تحدد موعد لاحق لزيارة وفد عسكري لتركيا لتفقد إنشاء المصانع العسكرية الجديدة (٢٠٠٠)، وفي شباط ١٩٨٥ وقعت اتفاقية للتعاون بين تركيا والسعودية في المجال

العسكري. ولم تستبعد المصادر العسكرية في منطقة الخليج العربي أن يؤدي هذا التنامي في حجم وإطار التعاون بين السعودية وتركيا إلى جعل هذه الأخيرة المصدر الرئيسي للدعم العسكري بالنسبة للقوات المسلحة السعودية بين دول الشرق الأوسط، وذلك بدلاً من الباكستان التي كانت تقوم بلعب هذا الدور (٢٠٠٠).

ويأتي قيام التعاون العسكري وتبادل الزيارات بين كبار المسؤولين العسكريين في البلدين إلى تحقيق هدفين أساسيين هما:

أولاً: سعي تركبا المتزايد لتصريف منتجاتها العسكرية في السوق التسليحية السعودية. ثانياً: اتجاه السعودية إلى اعتماد تركيا حليف عسكرى وتسليحي أساسي في المنطقة.

جاء تطور العلاقات السعودية التركية أواسط الثمانينات إحدى أهم ثمار المعادلة الجديدة التي أصبحت تركيا بموجبها معنية بصيغ الحل لأزمة الصراع العربي الإسرائيلي بصفة عامة والحرب العراقية الإيرانية بصفة خاصة، وهو أمر تكرس بموقف رسمي عكسته تصريحات رئيس الوزراء التركي توركوت اوزال في أثناء زيارته للسعودية في مايس ١٩٨٥ على رأس وفد تركي رفيع المستوى ضم وزراء الخارجية والدافع والأشغال العامة التي تزامنت مع التصعيد الخطير في الحرب العراقية الإيرانية لتشمل حرب المدن، نما جعل الموقف في منطقة الخليج العربي يتحول من حرب محصورة بين جيوش ومواقع عسكرية إلى حرب المنشأت والمدن، فقد أعلن أوزال أنه بإمكان تركيا أن تلعب دوراً أكبر في مجال إنهاء الحرب العراقية الإيرانية، مؤكداً أن بلاده قامت بتطوير علاقاتها مع الوطن العربي والعالم الإسلامي من واقع مصالحها في الشرق الأوسط، إذ تهدف تركيا لأن تكون الجسر والعالم الإسلامي بين الشرق والغرب، مثلما هي الجسر الجغرافي بينهما (31).

وأظهرت المحادثات التي أجراها الرئيس أوزال مع الملك السعودي فهد وولي عهده عبدالله أهمية عودة تركيا إلى ساحة العمل الإسلامي، وفي إعادة توازنات القوى في منطقة الخليج العربي مما يضيف إلى الخريطة الاستراتيجية للمنطقة بعداً إسلامياً يقوى من إيقاع التماسك الإقليمي ضد الأخطار الخارجية الذي يؤهله الموقع الجغرافي لتركيا وعضويتها في حلف شمال الأطلسي .

ووصف ولي العهد السعودي العلاقات السعودية التركية بأنها «ليست تقليدية مألوفة بل إنها روابط حيوية قامت وتقوم بحكم العقيدة المشتركة لا بحكم المسلحة المشتركة. ولذلك لن يعززها نفع ولن تضعفها خسارة، فالأخ لأخيه وبأخيه في كل ظرف ومكان، وهكذا فإن حافز شعبنا لإشاعة الاستقرار السياسي في المنطقة ليست بالحافز الاقتصادي» (٥١٠).

كما تحدث أوزال في ختام الزيارة عن العلاقات السعودية التركية قائلاً «نحن ننظر إلى المملكة العربية السعودية قوة عميزة في المنطقة لها دورها الفاعل الذي يتخطى بتأثيره منطقة الشرق الأوسط، وهو دور لطالما اعتبرناه أحد الركائز الأساسية في ترسيخ الأمن والاستقرار في المنطقة، وتتسم العلاقات بيننا وبين السعودية بكثير من المودة التي تستند إلى الروابط التاريخية المتينة بين شعبي البلدين» (٢١٠).

وقد أسفرت الزيارة عن توقيع اتفاقية لإنشاء شركة سعودية تركية مقرها أنقرة للاستثمار في قطاعي الصناعات البتروكيمياوية وصناعة النسيج برأسمال قدره (٠٠٠) مليون دولار، يساهم الجانب السعودي بـ ٦٠٪ من الأسهم، وتطرح الأسهم الباقية للاكتتاب من قبَل الأتراك (٧١٠).

بلغ عدد العاملين الأتراك في السعودية أواسط الثمانينات زهاء (٣٠٠٠٠) عامل ويتوجه إلى الحج كل عام حوالي (٤٠) ألف حاج تركي. في مقابل عدد هائل من السياح السعوديين في تركيا وهم معفون من تأشيرة الدخول قدر عددهم بنحو (٣٠٠) ألف سائح عام ١٩٨٥، الأمر الذي يقدم خدمة مهمة إلى ميزان المدفوعات التركي، ولكنه في الوقت نفسه يسبب هموماً لبعض المسؤولين الأتراك إذ يستلزم ذلك كتابة الإعلانات التجارية والثقافية .. باللغة العربية في بلاد كمال أتاتورك الذي منع استعمال الحروف العربية منذ صدور القانون التركي رقم ١٣٥٣ في ٣ تشرين الثاني ١٩٢٨ الذي تم بموجبه تغيير الحروف العربية إلى اللاتينية (٩٠٠).

والسياحة بطبيعة الحال ليست سوى وجهاً من وجوه الروابط الاقتصادية المتنامية بين تركيا والسعودية، فقد انشئت في اسطنبول عام ١٩٨٦ الشركة السعودية التركية للاستثمار في القطاعات التصديرية. كما ساهمت إحدى الشركات السعودية بأسهم بلغت قيمتها نحو (٢٠٦) مليون دولار في شركة أزمير لصناعة الحديد والصلب (١٠٠٠). وفي نيسان من العام نفسه بدأ أوزال زيارة أخرى للسعودية أسفرت عن شراء تركيا لثلاثة ملايين طن من النفط الخام السعودي (٢٠١).

وشمل التعاون التركي السعودي أيضاً الجانب الإعلامي، حيث تم الاتفاق بين الجانبين في آب ١٩٨٧ على تبادل المعلومات والمواد الإخبارية بين وكالة أنباء الأناضول التركية ووكالة الأنباء السعودية (٥٠٠). إضافة إلى مجالات التعاون الفني والثقافي (١٥٠) والتنسيق المشترك في مكافحة (الإرهاب)، وتهريب المخدرات سواء من البلدين أو على الصعيد الدولي (٢٥٠). وترددت معلومات حول إجراء مفاوضات بين البلدين لإرسال قوات تركية للعمل بصفة وحدات للأمن الداخلي في السعودية قدر عددها بنحو (١٦) ألف جندي،

شريطة أن يتم نشرها في المناطق الشرقية من السعودية لتحل مكان (١٥) ألف جندي باكستاني كانوا يعملون في السعودية منذ عام ١٩٧٨ (٥٣).

وهكذا استطاعت تركيا أن تُحسن كثيراً من أوضاعها الاقتصادية، وتعوض غياب الشاه بدور إقليمي جديد في منطقة الخليج العربي في ظل الهيمنة الأمريكية والغربية. وأن تلعب دوراً فاعلاً داخل منظمة المؤتمر الإسلامي لحساب الغرب وقدمت الأقطار العربية الخليجية ولا سيما السعودية مساعدات كبيرة وقروض ميسرة وهائلة لتركيا.

وبذلك جاء ارتباط مصالح تركيا في المنطقة ليؤكد اهتمامها المبني على توافر الأمن والاستقرار فيها من منظور غربي وبما يؤمن المصالح الاستراتيجية والاقتصادية للدول الغربية، وتجسد ذلك بشكل واضح من خلال الخدمات اللوجستية التي قدمتها تركيا لدول التحالف ضد العراق عام ١٩٩١ والتزامها بفرض الحصار المفروض عليه من قبل مجلس الأمن الدولي ومسادنتها لعصابات التمرد الكردية في شمال العراق بقصد إضعاف العراق خدمة للمصالح الغربية وبعض القوى الإقليمية المرتبطة بها.

ومكافأة على موقفها هذا فقد تلقت تركيا منذ انتهاء حرب الخليج على العراق في نهاية شباط ١٩٩١ ما يزيد على ثلاث مليارات دولار من المساعدات المالية على شكل هبات منها (٢ر١) مليار دولار من الكويت و (١٠٠) مليون دولار من إيران ونفط من السعودية بقيمة (٣٦ر١) مليار دولار والباقي من الدول الغربية (١٠٠).

كما قررت السعودية المساهمة بمليار دولار لصندوق الدفاع الغربي الذي تشكل من أجل دعم القوات المسلحة التركية خلال حرب الخليج، وذكر الملك فهد في رسالة بعثها لرئيس الجمهورية التركية أوزال أن قرار السعودية بهذا الصدد قد وقع من قبله بالذات. وصرح متحدث رئاسة الجمهورية التركية السفير (قاياطوبري) أن السعودية ستمنح تركيا

قرضاً قيمته مليار دولار لمساعدتها على شراء (١٦٠) طائرة مقاتلة من طراز (اف ١٦٠) من الولايات المتحدة الأمريكية، ولتمويل وتحديث القوات المسلحة التركية يصل إلى تركيا خلال خمس سنوات على شكل دفعات بقيمة (٢٠٠) مليون دولار سنويا (٥٠٠).

وقد قام رئيس الجمهورية التركي سليمان ديميريل مطلع عام ١٩٩٣ بزيارة رسمية إلى دول مجلس التعاون الخليجي ومنها السعودية. وهي أول زيارة يقوم بها منذ توليه السلطة في البلاد يرافقه وفد رفيع المستوى ضم وزيري الخارجية والزراعة وعدد من الخبراء العسكريين والاقتصاديين ورجال الأعمال بعد أن دخلت علاقات تركيا معها طوراً جديداً إبان الخدمات الكبيرة التى قدمتها تركيا وما تزال تقدمها لقوى التحالف ضد العراق.

وقالت مصادر دبلوماسية أن هذه الزيارة تندرج في إطار سعي الجانبين السعودي والتركي إلى ملء الفراغ الناجم عن غياب العراق والخلل الذي أحدثه ذلك لصالح إيران سياسياً وعسكرياً. وان لتركيا مصالح في تعزيز هذا التوجه وتقديم نفسها باعتبارها البديل المقبول خليجياً وغربياً والحصول على مزيد من الأموال لدعم الاقتصاد التركي، إضافة إلى توقيع عقود مبدئية لصفقات أسلحة ومعدات عسكرية وتركية إلى السعودية ودول الخليج العربي الأخرى، والترتبب لحلف إقليمي جديد في المنطقة، يخدم المصالح الأمربكية.

وقد وصفت مصادر رسمية في أنقرة زيارة دعيريل هذه بأنها (مهمة جداً)، وأنها «ستتيح إعادة تثمين وتعزيز العلاقات الاقتصادية والسياسية المتطورة بين تركيا والسعودية في كافة المجالات» (٥٦٠).

ويتضح لنا مما تقدم بأن المملكة العربية السعودية تُعد من أولى الأقطار العربية الخليجية التي تقيم علاقات دبلوماسية مع تركيا، وبلغت هذه العلاقات مستويات متطورة

في العقدين الأخيرين التي ارتكزت على الجوانب السياسية والاقتصادية والعسكرية.. وفي مجال الاستثمارات وتوظيف رؤوس الأموال السعودية في تركيا، إذ حققت تركيا في سنوات الحرب العراقية - الإيرانية (١٩٨٠ - ١٩٨٨)، وفي أحداث حرب الخليج ١٩٩١ طفرة نوعية في علاقاتها تلك، بسبب انسجام ومطابقة تركيا في سياستها ومواقفها للمصالح السعودية في المنطقة.

وتنظر تركيا إلى علاقاتها مع أقطار الخليج العربي ولا سيما الملكة العربية السعودية كونها سوقاً رائجة لمنتجاتها الزراعية، ومحولاً للاستثمارات فيها، ومصدراً رخيصا ومضموناً إلى حد ما للطاقة، وجسراً مهماً لعلاقات أمتن بينها وبين الغرب يؤهلها للاندماج فيه. مستفيدة من موقعها الجغرافي المتميز، ومن طابعها الإسلامي، وعضويتها في المؤقر الإسلامي، وفي حلف شمال الأطلسي (الناتو)، ومن الضغوط الواقعة على أقطار الخليج العربي، ولا سيما من قبل إيران التي تسعى لاستغلال الظروف الراهنة للعب دور إقليمي مؤثر هي الأخرى منطلقة من واقعها الجغرافي المطل على الخليج العربي.

كما تسعى تركيا من خلال علاقاتها المتطورة مع المملكة العربية السعودية وأقطار الخليج العربي الأخرى إلى تطوير اقتصادها الوطني، وسد احتياجاتها النفطية، وفي لعب دورها الإقليمي والدولي المرتبط بالسياسة الغربية ومصالحها الحيوية في هذه المنطقة المهمة والحساسة من العالم.



الهوامس

- Kemal H. Karpat; Turkey's foreign policy in transition 1950 1974 \(\text{(Leiden 1975)}\), p. 121.
- ٢ دويغو بازوغلوسيزر؛ سياسة تركية الأمنية (بيروت، مؤسسة الأبحاث العربية، ١٩٨١) ص
 ٢٧ ٢٨.
- ٣ محمود علي الداود؛ «تركيا والخليج العربي»، مجلة «المنار»، العددان الثالث عشر والرابع عشر،
 كانون الثاني/شباط، ١٩٨٦، ص ٢٤.
 - ٤ مركز البحوث والدراسات، أخبار تركيا (بغداد، ١٩٨٦) ،ص ٢٥.
- ٥ فيروز أحمد ؛ «النفوذ الإسلامي في تركيا، بين الضغوط واستجابة الدولة»؛ في : نوبارهونسبيان
 وآخرون؛ تركيا بين الضغوط البيروقراطية والحكم العسكري، (بيروت، مؤسسة الأبحاث العربية،
 ط/١، ١٩٨٧) ، ص ١٤٥٠.
- ٦ عبد الوهاب بكر ؛ «تركيا والصراع العربي الإسرائيلي» في : العلاقات العربية التركية من منظور عربي» الجزء الأول (معهد البحوث والدراسات العربية، ١٩٩١) ، ص ٢٩٦ ، ٢٩٧ ، ٢٩٧.
- (*) حكم تركيا خلال هذه الفترة حزب العدالة التركي برئاسة سليمان ديميريل، وهذا الحزب هو وريث الحزب الديمقراطي التركي الذي انحل بعد انقلا آيار ١٩٦٠ وإعدام زعيمه ، عدنان مندريس. وكان حزب العدالة يمثل مصالح القوى الاقتصادية المتنفذة في تركيا، ويعمل على تدعيم موقع تركيا في حلف شمال الأطلسي، والإبقاء على القواعد العسكرية التابعة لهذا الحلف في البلاد، وتدعيم موقع تركيا الإقليمي بمعاهدات واتفاقات دفاعية. انظر:
- إبراهيم خليل أحمد وآخرون ؛ تركيا المعاصرة (مركز الدراسات التركية، جامعة الموصل ،١٩٨٨). ص ٥٥ - ٥٦.
 - ٧ بكر ، المصدر الصادق ، ص ٢٩٨؛ سيزر؛ المصدر السابق، ص ٥٦ .
 - ٨ فيروز أحمد ؛ المصدر السابق ، ص ١٤٥ .

- ٩ سيفي تاشان ؛ «السياسة التركية المعاصرة تجاه الشرق الأوسط» (مركز الدراسات التركية، جامعة الموصل، مجلة ، أوراق تركية معاصرة، العدد الأول السنة الأولى ، ١٩٨٧، ترجمة ، صلاح سليم علي) ، ص ٦٢ .
 - ١٠ سيزر، المصدر السابق ، ص ٢٨ .
- Karpat, Op. cit., p. 126.
- ١٢ بول ديمونت ؛ «تركيا والدول العربية في الشرق الأوسط»، (بغداد، الجامعة المستنصرية، معهد
 الدراسات الآسيوية والأفريقية، ١٩٨٥، ترجمة ، غازى فيصل) ، ص ١٤ ١٥.
- ۱۳ «دور الموقع الجيوبولتيكي في سياسة تركبا الخارجية» مجلة «الشئون التركية»، الجامعة المستنصرية، معهد الدراسات الآسيوية والأفريقية، العدد الثالث، (بغداد، ۱۹۸۷)، ص ۲۵.
 - ١٤ سيزر ، المصدر السابق ، ص ٢٨ .
- Merip Report, Turkey, Middle East Research Institute University of 10 Pennsylvania (London, 1985), p. 13.
- ١٦ فاروق توفيق إبراهيم، العلاقات الاقتصادية العربية التركية في مجال النفط والمياه ١٩٧٠ ١٩٨٣ ، (يغداد ، ١٩٨٥)، ص ٣٥.
- ۱۷ بيتر مانغولد، تدخل الدول العظمى في الشرق الأوسط، (دمشق ، ط/١، ١٩٨٥، ترجمة ،
 أديب يوسف شيش) ، ص ٣٦.
- Ali Ihsan Bagis; "The Beginning and The Development of Economic ۱۸ Relations Between Turkey and Middle Eastern Countries", p. 2.

 . التركية التركية التركية الأردن) المؤتمر الثالثة للعلاقات العربية التركية .
- ١٩ صائب حمودي خضر؛ الاقتصاد التركي وتطور العلاقات الاقتصادية العراقية التركية ، (بغداد، العداد) ، ص ٦٢ .
- ٢٠ سعد أبو دية؛ «العلاقات الأردنية التركية في عهد جلالة الملك حسين ١٩٥٣ ١٩٥٨» ، المؤتمر
 الثالث للعلاقات العربية التركية، المصدر السابق، ص ١٩٠.

- ٢١ نشرة «عالم النفط»، المجلد الثاني عشر، العدد (٤٣) ، ١٩٨٠، ص ٣١.
 - ۲۲ صحيفة «البلاد» السعودية، ۱۲ كانون الثاني، ۱۹۸۰.
 - ٢٣ سيزر، المصدر السابق ، ص ٢٩.
- ٢٤ عبد المنعم سعيد، العرب ودول الجوار الجغرافي، (بيروت، مركز دراسات الوحدة العربية،
 ١٩٨٧)، ص ٥١.
- ٢٥ «الموازنة التركية بين اتجاهها نحو الغرب وانفتاحها على الشرق الأوسط»، مجلة (الشؤون التركية)، (بغداد، ١٩٨٥) ، ص ٩ .
 - ٢٦ مركز البحوث والدراسات ؛ «العلاقات السعودية التركية»، (بغداد، ١٩٨١) ، ص ٣.
 - ٢٧ إبراهيم ، المصدر السابق ، ص ٢٦ .
 - ۲۸ المصدر نفسه ، ص ۸۹ ۹۰ .
 - ٢٩ أحمد نوري النعيمي ؛ «دراسة عن تركيا» ، (بغداد ، ٩١٨٥) ، ص ٩٩ .
 - ٣٠ مركز البحوث والدراسات؛ «أخبار تركيا» (بغداد، ١٩٨٦) ، ص ٢٥.
 - ٣١ أرشيف مركز الدراسات التركية، حامعة الموصل، العلاقات العربية التركية، ١٩٨٥.
 - ٣٢ المصدر نفسه لسنة ١٩٨٥.
 - ٣٣ مركز البحوث والدراسات؛ «أخبار تركيا» ، (بغداد، ١٩٨٥) ، ص ٩.
- ٣٤ «تركيا، مفاصلها الاقتصادية والاستراتيجية بين الشرق والغرب» ، (فرنسا، مؤسسة الدراسات والمشاريع الاغائية، ١٩٨٦)، ص ٢٨.
- ٣٥ الأمانة العامة للاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية، العلاقات الاقتصادية والتجارية بين البلدان العربية وتركيا، إعداد: قسم البحوث، مجلة «أوراق اقتصادية ٣/٤، تشرين الأول، ١٩٨٧، ص ٩٦.

- ٣٦ يعرف في تركبا بمصرف التمويل الإسلامي، وقتلك السعودية نحو (٥٠)) من موجوداته، و
 (١٩٠٪) لشركة «هاك يتريم» التركية التي تأسست عام ١٩٨٤، ويمتلك أربعة مواطنين سعوديين
 النسبة المتبقية من رأسمال المصرف، والقسم الثاني من (مصرف البركة)، الذي يُعرف بـ «مصرف
 التمويل الفيصلي السعودي»، ويشمل (١٠٪) مساهمين أتراكاً، أما نسبة الـ (٩٠٪)
 المتبقية من رأسمال المصرف فيمتلكها شركاء أجانب، من السعودية وجزر (البهاما) ومصر،
 والبحرين، انظر: . BaGis, Op. cit., p. 5.
- Hgh pope; Islamic Banks Forge Ahead Turkish Daily News (Ankara, *V June, 20, No. 4796, 1988), p. 5.
- ٣٨ كلمنت هنري مور، المصارف الإسلامية والسياسية التنافسية في العالم العربي وتركيا، (مركز الدراسات التركية، جامعة الموصل، ١٩٩٣، ترجمة ، صلاح سليم على) ، ص ٢٤.
- ٣٩ العلاقات الاقتصادية والتجارية بين البلدين العربية وتركيا»، أوراق اقتصادية، العدد (٣)،
 تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٧، ص ٩٦.
 - ٤٠ مركز البحوث والدراسات ، أخبار تركيا ، المصدر السابق ، ص ١٨.
- ٤١ النشرة الاستراتيجية، «دعم أمريكي للصناعات العسكرية التركية»، (لندن، مركز الشرق الأوسط للأبحاث والمعلومات)، العدد ١٣/١٢، المجلد (٨) ، ٣٠ تموز ١٩٨٧.
 - ٤٢ أرشيف مركز الدراسات التركية، ١٩٨٤.
- ٤٣ العلاقات السعودية التركية ، نشرة نصف شهرية ، (قبرص ، مؤسسة ساتلايت بلوت ليمتد،
 العدد (١٣)، ١٩٨٥.
- 22 تركيا والوطن العربي، الجامعة المستنصرية ، معهد الدراسات الآسيوية والأفريقية (بغداد، ١٩٨٥) ، ص ٣٦ ، ٣٧.
 - ٤٥ المصدر نفسه ، ص ٣٧ .
 - ٤٦ المصدر نفسه ، ص ٣٨ .

BaGis, Op. cit., p. 6.

- £V

- M. Sakir ülkütasir' Atatürk ve Harf Devrimi, (Ankara, 1973), p. 50. (*)
- ٤٨ فاخر عبد الستار حيدر، الاقتصاد التركي وطبيعة العلاقات الاقتصادية الخارجية وخاصة مع العراق، رسالة ماجستير ، غير منشورة، كلية الإدارة والاقتصاد، جامعة بغداد ، كانون الأول ١٩٩٢، ص ١٠٠٠.
- Testing time for Turkey, The Middle East, june, 1986, p. 57. £4
 - ٥٠ صحيفة «أضواء الأنباء» التركية ، ٢١ آب ١٩٨٧.
 - ٥١ صحيفة «أضواء الأنباء» التركية ، ١٢ حزيران ١٩٨٧.
 - ٥٢ صحيفة «أضواء الأنباء» التركية ، ٢ تشرين الأول ١٩٨٨.
 - ٥٣ صحيفة «أضواء الأنباء» التركية ، ١٣ كانون الثاني ١٩٨٩.
- 02 وجيه كوثراني، «موقع العلاقات العربية التركية في إطار العالم الإسلامي»، في : العلاقات العربية العربية التركية ، حوار مستقبلي ، بحوث ومناقشات الندوة الفكرية التي نظمها مركز دراسات الوحدة العربية، (بيروت ، ط/١، ١٩٩٥) ، ص ٤٥٥.
 - ٥٥ صحيفة «أضواء الأنباء» التركية ، ٣ تشرين الأول ١٩٩١.
 - ٥٦ أرشيف مركز الدراسات التركية ، تركيا والخليج العربي، ١٩٩٣.



فكرة الصداقة بين أرسطو وأبي حيان التوحيدي

د. زاهد روسان
 قسم علم الاجتماع - كلية الآداب
 جامعة اليرموك

فكرة الصداقة بين أرسطو وأبي حيان التوحيدي

د. زاهد روسان

قسم علم الاجتماع كلية الآداب – جامعة اليرموك

ملخــص:

يعالج القسم الأول من هذه الدراسة فكرة الصداقة عند الفيلسوف اليوناني أرسطو من خلال كتابه «علم الأخلاق إلى نيقوماخوس»، وقد حاول فيه المؤلف تحديد معنى الصداقة وأهميتها في حياة الأفراد وفي حياة الممالك، ثم بيان أنواعها وعلاقتها بالفضيلة والسعادة.

ويرمي القسم الثاني إلى بيان قيمة الصداقة عند أبي حيان التوحيدي والشروط التي تقوم عليها هذه الفكرة، مع محاولة عقد مقارنات بين الصداقة وبعض العلاقات الإنسانية الأخرى كالعلاقة القرابية وعلاقة العشق والمحبة وغيرها من العلاقات.

وقد تبين من خلال المعالجة أن كلا المفكرين غنيان بالأفكار والتأملات التي تحيط عختلف أبعاد الصداقة وهي تصلح لأن تشكّل فروضاً قابلة للاختبار في الوقت الراهن.

وقد أنهى الباحث عمله ببيان أوجه الشبه والاختلاف بين الفيلسوفين.



The Idea of Friendship Between Aristotle AND Abi Hayan Al - Tawheedi

Dr. Zahid Roussan
Department of Sociology
Faculty of Arts
Yarmouk University

Abstract:

The first part of this paper deals with the notion of friendship as presented in Aristotl's "Ethics to Nicomachus". The author attempts to define the concept of friendship and its meaning and importance in the life of individuals and kingdoms. He explores the different types of friendship and their relationship with virtue and happiness. The second part of the paper explores the value of friendship as presented in the writings of Abi Hayyan al- Tawhidi and the conditions governing this notion. He attempts to make comparisons between friendship and some other human relations as kinship relations, love relations etc. The paper outlines the differences and similarities between the two thinkers.

The treatment makes it clear that both thinkers have rich ideas and contemplation encompassing all aspects of friendship. These can serve as hypotheses to be tested in the present.

المقدمة:

يُحظى موضوع الصداقة باهتمام كبير من لدن الفلاسفة وعلماء النفس والأخلاق في الماضي والحاضر، وذلك للمكانة الرفيعة التي شغلتها الصداقة - ولا تزال - بصفتها قيمة إنسانية عظيمة الأثر في حياة الفرد والجماعة والمجتمع.

ولقد كان فلاسفة اليونان هم أول من عُنوا بعلاقات الصداقة والحب فأفلاطون Plato - على سبيل المثال - تحدّث عن الد «فيليا» Philia في محاورة «ليسيس» Lysis ، وكان معناها في القرن الخامس قبل الميلاد إمّا التماثل في الأخلاق أو التجاذب بين الأضداد، ولكن أفلاطون - كما يبدو - قد وسع من معنى الصداقة ليربطها بالمحبوب الأول الذي تنبع منه كل صلة بين الناس، ألا وهو «الخير». والصداقة - في نظره - رابطة خلقية وروحية تجمع بين المواطنين الأخيار في حبّ واحد، فتؤلف بين قلوبهم وتجعل منهم مجتمعاً متماسكاً. وهكذا يقول: «وللصداقة أثر عظيم في بناء المدينة وعلاج المجتمع الفاسد، لأن ائتلاف جماعة صغيرة من الناس يشتركون في آراء واحدة يجعل منهم القلب النابض في المجتمع الجديد» (۱).

أما أرسطو Aristotle فقد قام بمحاولة أصيلة من أجل تحديد معنى «الصداقة» وحصر أنواعها وبيان ضرورتها للحياة، ومن ثمّ علاقتها بالفضيلة والسعادة ونظم الحكم وأوضاع الناس الاجتماعية كما سنشير إلى ذلك فيما بعد.

هذا وقد عُني التراث العربي والإسلامي الوسيط بموضوع الصداقة والعلاقات الصداقية وأهميتها في ديمومة الحياة وتمدن البشر، وذلك انطلاقاً من قاعدة أرسطو الشهيرة «الإنسان مدني بالطبع». ومن المفكرين العرب الذين عُنوا بالصداقة: ابن المقفع (١٠٦- «الإنسان مدني بالطبع» في كتابه «الأدب الكبير» حيث خصص المقالة الثالثة من هذا الكتاب للحديث عن معاملة الصديق لصديقه (٢). وكذلك فعل أبو حيان التوحيدي في

كتابه «الصداقة والصديق»، ومسكويه (٣٢٠-٢١٩هـ) في كتابه «تهذيب الأخلاق»، والغزالي (٤٥٠-٥٠٥هـ) في كتابه «بداية الهداية»، وغيرهم من أمثال ابن حزم والماوردي والسهروردي.

وفي العصر الحديث بحث العلماء وخصوصاً علماء النفس، فكرة الصداقة من جميع جوانبها، وبينوا الوظائف النفسية التي يمكن أن تنهض بها هذه الصداقة وحصروها في اثنتين: أولاهما خفض مشاعر الوحدة النفسية ودعم المشاعر الإيجابية، وثانيتهما الإسهام في عمليات التنشئة الاجتماعية (٣)، ومن هؤلاء العلماء يمكن أن نذكر بيبلو Peplau في عمليات التنشئة الاجتماعية Duck و «أرجايل» Argyle و «دك» Duck وغيرهم، وكل هؤلاء يؤكدون على أهمية التفاعل الاجتماعي وضرورته لأنه يخفض التوتر ويدعم الانفعالات الإيجابية.

وهذا البحث الذي بين أيدينا يسعى إلى التعرف على «فكرة الصداقة عند أرسطو وأبى حيان التوحيدي»، أما فرضياته فيمكن صياغتها على هيئة التساؤلات التالية:

- ١ ما مفهوم الصداقة عند أرسطو ؟ وما هي شروطها وأنواعها؟
- ٢ ما مفهوم الصداقة عند أبي حيان التوحيدي؟ وما هي مقوماتها ومعوقاتها؟ ثم ما
 الفرق بينها وبين العلاقات الاجتماعية الأخرى؟
 - ٣ ما أوجه الشبه والاختلاف بين أرسطو وأبي حيان؟

فكرة الصداقة عند أرسطو

لقد خصّص أرسطو Aristotle ق.م) لا أقلّ من كتابين من كتبه البالغة عشرة كتب والتي يضمها سفره الكبير «علم الأخلاق إلى نيقوماخوس»، للحديث عن الصداقة، وهما، في الحقيقة، من أشد كتبه تأثيراً في النفوس وربا أجملها.

يبدأ أرسطو حديثه حول هذا الموضوع بتعريف الصداقة ويقول عنها بأنها حدّ وسط بين خلقين، فالصديق هو الرجل الذي يعرف كيف يكون مقبولاً عن أمثاله كما ينبغي أن يكون. أما الرجل الذي يُفرط في العناية بالآخرين حتى يكون مقبولاً لدى الجميع إلى الدرجة التي تجعله لا يعارض في أي شئ حتى لا يسيء إلى أي كان من الأشخاص الذين يقابلهم فيسمى به «المساير»، وذلك إن كان يفعل هذا الفعل ليس من أجل منفعة وإنما لولعه بالإرضاء. أما إذا كان يسلك هذا المسلك لأجل منفعته الشخصية كأن يقصد بذلك الإثراء أو الحصول على الأشياء التي تسببها الثروة فهو المتملق. وعلى الضد من هذا الخلق، يصف أرسطو الشخص الذي لا يهتم بالقبول من الآخرين، ولا يهمة أبداً ما يسببه للغير من الألم، بل ربما يأخذهم بالمعارضة في كل الأشياء، بأنه الشرس والصعب في المعيشة، وأنه العسر والمشاغب والشكس (1).

ولا يمدح أرسطو إلا الوضع الوسط الذي يحمل المرء على أن يقبل أو يرفض، كما ينبغي، من الناس أو الأشياء، ويرى أن هذا الوضع يشبه الصداقة كثيراً. ويعلل رأيه بأننا على استعداد لقبول الرجل الذي ينتسب إلى هذا الوضع الوسط كصديق حقيقي لنا، إذا جمع إلى رغبته في التقبل شعوراً بالميل لنا. ويوحي الشرط الأخير بأن الرغبة في اكتساب قبول الآخرين ليست مطابقة تمام المطابقة للصداقة، ويفسر أرسطو وجهة نظره بأن بعض الناس يرغبون في أن يكونوا مقبولين، ولكن دون أن يشعروا بعاطفة البتّة، فهم يفعلون ما يلزم وما ينبغي أن يفعلوه مع من يعرفونهم ومع من لا يعرفونهم، مع الذين يرونهم عادة ومع الذين لا يرونهم إلا نادراً، ليس لحبّ ولا لبغض، بل لأنه هكذا ينبغي أن تكون المعاملة مع الآخرين (٥٠).

إن قبيز أرسطو السابق بين مفهومي القبول الاجتماعي Social acceptance وبين الصداقة ينسجم مع التمييز الحديث لهذين المفهومين مع هذا الفارق: وهو أن الدراسات الحديثة استطاعت أن تستخدم المقاييس السوسيومترية للحصول على تقدير كمي لهذا

القبول، بينما عند أرسطو لم يكن كذلك بسبب عدم توافره على الأداة العلمية المتقدمة. لذا فإن الصداقة تتميز بخاصية الاختيار المتبادل عبر الزمن بين طرفي العلاقة الاجتماعية، أمّا القبول الاجتماعي فلا يعدو كونه مؤشراً دالاً على الشعبية الاجتماعية بين أعضاء الجماعة دون أن يلزم عنه وجود علاقة متبادلة بين الشخص وزملائه (١).

ويعزز أرسطو تعريفه السابق للصداقة بالقول إنها عطف متبادل بين شخصين كل منهما يريد الخير للآخر، على أن هذا العطف لكي يكون حقيقة من الصداقة «لا يصح أن يبقى مجهولاً عند أولئك الذين هم موضوعه» (")، بل أن يكون معلوماً فيتحس كل منهما بمشاعر الآخر وأحاسيسه. ويضيف أرسطو شرطاً آخر لكي تتحول العاطفة إلى صداقة ألا وهو عامل الزمان، إذ من المكن أن تتحول العاطفة مع مرور الزمن إلى أن تصبح عادة ثم تصير صداقة حقيقية لا صداقة لذة ولا صداقة منفعة (٨). وفي موضع آخر يفصل أرسطو التعريف بالصداقة فيقول بأن «الصديق هو الذي يعيش معك، والذي يتحد وإياك في الأذواق والذي تسرة مسراتك وتحزنه أحزانك» (١)، وبذلك تقوم الصداقة، في نظره، على المعاشرة، والتشابه، والمشاركة الوجدانية. ومن هنا يرفض أرسطو أن يتخذ المرء صديقاً له رغم أنفه، ومن يفعل ذلك على كره منه كان بمثابة إنسان خدع نفسه وخدج غيره، وهذا مخالف لشروط الصداقة التي تعني أن يكون الحب والعطف متبادلاً بين الاثنين (١٠٠).

وبعد هذا التعريف للصداقة ينتقل أرسطو فيبيّن أهمية الصداقة في حياة الأفراد، بل في حياة الممالك أنفسها، فإن الإنسان كائن مدني إلى حد أنه لا يكاد يعيش إلا محوطاً بكائنات يحبها ويكون محبوباً لديها حتى ولو كان له مع ذلك كل الخيرات. «وكلما كان الإنسان أكثر غنى وعز سلطانه وعظم جاهه، شعر بالحاجة إلى أن يكون له أصدقاء حوله» (۱۱). فرغد العيش مشلاً لا ينفع الإنسان إذا لم يلازمه أناس أفاضل يحبهم ويحبونه، وحتى اقتناء الخيرات العظيمة وحفظها لا تتم بدون أصدقاء يساعدون مالكها على ذلك. فالأصدقاء إذن هم الملاذ الوحيد الذي يمكننا الاعتصام به في البؤس والشدة،

والصداقة ضرورية للشباب لأنها تعصمهم من الزلات عن طريق تقديم نصائحها، والشيوخ أيضاً يحتاجونها فيطلبون عناياتها ومساعدتها التي تقوم مقام نشاطهم، وذلك حين يتقدم بهم السن وتضعف القوى (١٢٠).

أما المملكة فإنها لا تقوم لها قائمة إلا إذا كان بأفرادها هذه الرعاية المتبادلة بعضهم لبعض، تلك الرعاية التي هي أيضاً من الصداقة وهي عربون الوفاق الاجتماعي. وإن هذا الرفاق هو ما تريد جميع القوانين والمشرّعون استقراره قبل كل شئ، كما تريد كذلك نفي الشقاق الذي هو أضر عدو للمدنية. وهنا يحاول أرسطو أن يقيم مقارنة بين قيمتي العدل والصداقة فيشير إلى أن الحب (= الصداقة) كثيراً ما يساعد على إقامة العدل، بل كثيراً ما حل محله وسد من نقصه، ولكن العدل لا يمكن أن يحل محل الحب. يقول بهذا الصدد: «متى أحب الناس بعضهم بعضاً لم تعد حاجة إلى العدل. غير أنهم مهما عدلوا فإنهم لا غنى لهم عن الصداقة، وإن أعدل ما وبُحد في الدنيا بلا جدال هو العدل الذي يستمد من العطف والمحبة » (۱۲).

فالصداقة إذن ضرورية في الجمعيات البشرية، ولكنها فوق ذلك لها من الجمال والشرف بقدر ما هي عليه من المنفعة، وربما أمكن أن تشتبه بالفضيلة نفسها في غير قليل من جهات النظر. وهذا هو الذي يوجب الكلام عليها في كتاب الأخلاق (١٤٠).

ويميز أرسطو بين ثلاثة أنواع من الصداقة أو إن شئت فقل ثلاثة أسباب، باعتبار أن الصداقة تلبس ثوب الأسباب التي أوجدتها، وهذه الأنواع هي: صداقة المنفعة، وصداقة اللذة، وصداقة الفضيلة. فالصداقات المبنية على المنفعة واللذة تتغير بتغير القواعد التي أسست عليها. فالناس – على سبيل المثال عدب بعضهم بعضاً للمنفعة، للفائدة التي بها يكون كل منهم للآخر، فهم يتحابون لا لذواتهم بالضبط ولكن من أجل أن يصيبوا خيراً ما وكسباً ما من علاقاتهم المتبادلة. والأمر كذلك أيضاً في حال أولئك الذين لا يتحابون إلا للذة. وهنا تتجلى الذاتية وعدم الموضوعية في صداقة المنفعة وصداقة اللذة؛ ذلك أن

الإنسان متى أحب بسبب اللذة فهو لا يبغي في الواقع إلا هذه اللذة نفسها، بمعنى أنه لا يحب من يحبه من أجل ما هو في الواقع، بل هو يحبه لمجرد كونه نافعاً وملائماً، ومن هنا كانت الصداقات التي من هذا القبيل دنيئة واهية تنقضي بانقضاء الحاجة، وهذه الحاجة دائمةالتقلب (۱۵۰). وهذا النوع من الصداقات (أي صداقة اللذة والمنعفة) – في نظر أرسطو – صداقات عرضية تنقطع بغاية السهولة، أي إذا انعدم السبب الذي صيرهم أصدقاء انعدمت الصداقة أيضاً بسرعة مع العلة الوحيدة التي كانت كونتها، والعكس صحيح (۱۱)، وهذا النوع من السببية القائم بين المنفعة واللذة من جهة، وبين علاقة الصداقة من جهة أخرى، يدكرنا بطريقتي «جون ستيوارت مل» Mill (١٨٠٦ - ١٨٠٣م) المستعملتين في البحث العلمي وهما: طريقة الاتفاق أو التلازم في الوقوع Method of وتعني أنه إذا وجد السبب وبدت النتيجة، وطريقة الاختلاف أو التلازم في التخلف عهن فإغا يدل على أنه كانت لدى أرسطو نظرات صائبة في تحليل بعض القضايا إن دل على شئ فإغا يدل على أنه كانت لدى أرسطو نظرات صائبة في تحليل بعض القضايا الأخلاقية وفي مقدمتها «الصداقة».

أما الصداقات المبنية على الفضيلة فإن بناءها لا يتزعزع، وإنها لأندر الصداقات وأبطؤها تكوناً، بل هي أكمل الصداقات، لأن الفضيلة تحيل الصداقة حبّاً متبادلاً قائماً على الاحترام والتشابه؛ وهذا هو معنى الصداقة الحقيقي، وما عداه على سبيل المجاز. يقول أرسطو: «الصداقة الكاملة هي صداقة الناس الذين هم فضلاء والذين يتشابهون لأن أولئك يريدون الخير بعضهم لبعض من جهة أنهم أخيار، وأزيد أنهم أخيار بأنفسهم. أولئك الذين لا يريدون الخير لأصدقائهم إلا لهذه الأسباب الشريفة هم الأصدقاء حقاً. أولئك بأنفسهم، بطبعهم الخاص لا بالعرض، يكونون على هذا الاستعداد السعيد» (١٨٠ وهذا يعني أن الصداقة الحقيقية القائمة على الحب المتبادل تبقى ما بقي أصحابها أخياراً وفضلاء»، فالفضيلة إذن شئ متين باق، وكذلك الصداقة المرتبطة بها.

غير أنه ينبغي ألا يُفهم من دعوة أرسطو إلى صداقة الفضيلة على أنها تخلو من المنفعة واللذة، لا بل إنها تتضمنهما، فهي (أي الفضيلة) مصدر لذة قوية رفيعة، تريد الخير للصديق، وتعينه على أن يحيا أحسن حياة عقلياً وخلقياً، يقول أرسطو: «إن كلا الصديقين خير على الإطلاق في ذاته وإنه لخير كذلك في حق صديقه، لأن الأخيار هم في آن واحد وعلى الإطلاق أخيار وفوق ذلك نافعون بعضهم لبعض. ويمكن أن يزاد أيضاً أنهم ملائمون بعضهم لبعض ... إذا كان الأخيار أرضياء على الإطلاق وإذا كانوا أيضاً ملائمين بعضهم لبعض فذلك بأن الأفعال التي هي خاصة بنا والأفعال التي تشبه أفعالنا تسبب لنا دائماً لذة، وأن أفعال الناس الفضلاء إما فاضلة أيضاً وإما على الأقل مشابهة بعضها لبعض» (١٠٠).

هذا ويحاول أرسطو أن يربط بين ارتقاء الصداقة والمراحل العُمْرية للشخص أو إن شئت فقُل إنه يريد أن يُدخل عامل الزمان الكافي لتعارف الصديقين وتقدير كل منهما قيمة صاحبه، ولكنها متى توطّدت أركانها باحترام متبادل وتجارب جديّة لا تتغير بعد، بل تبقى على الدهر. وهكذا يشير إلى أن صداقات اللذة إغا توجد عند الأحداث أو الفتيان، فهم «لايعيشون إلا في الشهوة وإنهم يسعون على الخصوص إلى اللذة بل حتى لذة الساعة التي هم فيها » (**). ومع تقدم السنين والأعمار تتغير اللذات وتصير غير ما كانت عليه في الأمس. لهذا يعقد الشبان علاقاتهم بغاية السرعة وينقضونها بسرعة لا تقل عن الأولى. وأما صداقة المنفعة فإغا توجد على الخصوص في الناس المسنين حيث يدفعهم إلى من سواهم، وأما الصداقة الحقة «فلا تكون سريعة البتّة ... وأنها لا تكون تامة إلا بمساعدة الزمان وجميع الظروف الأخرى » (**). ويقصد أرسطو وأنها لا تكون تامة إلا بمساعدة الزمان وجميع الظروف الأخرى » (المشاركة الوجدانية، بالظروف الأخرى شروط الصداقة كالمحبة والثقة المتبادلة وحب الخير والمشاركة الوجدانية، ومن خلال تلك الشروط «تصير الصداقة متساوية ومتشابهة بين الجانبين (أي الصديقين) » (***). وهكذا إذن يمجد أرسطو صداقة الفضيلة ويعدها الوحيدة التي تستأهل الصديقين) » (***).

في الحق اسم الصداقة، ليس فقط لأنها صداقة الأخيار، بل ولأنها كذلك تقاوم النميمة والغيبة، حيث «لا يمكن فيها (أي في صداقة الفضيلة) أن يسهل تصديق مزاعم أي شخص ضد إنسان قد اختُبر زمناً طويلاً. إن تلك القلوب يؤمن بعضها لبعض. إنها لم يم بخاطرها البتّة أن يسيء بعضها إلى بعض وإن لها كل الخلال العميقة الممدوحة التي توجد في الصداقة الحقة، في حين أنه لا شئ يمنع من أن تصاب الصداقات من نوع آخر بهذه الإصابات الوخيمة» (٢٣).

وكما يُدخل أرسطو عامل الزمان في التأثير على الصداقة، يُدخل كذلك عاملاً آخر في التأثير عليها ألا وهو تباعد الأمكنة، وهكذا يقرر أن بُعد الأماكن بين الصديقين لا يذهب على الإطلاق بالصداقة ولكن يوقف مظهرها إيقافاً مؤقتاً، غير أن الغيبة إن كانت طويلة المدة فيمكن أن تُنهي الصداقة أو تنسيها، ولذلك يقال في الأمثال: «كثيراً ما أودى بالصداقة سكوت طويل» (١٠٠). ومعنى هذا أن تباعد الأمكنة يُضعف من قوة الصداقة أما تقاربها فيزيد الصداقة قوة وتوطيداً.

وبإدخال أرسطو لعاملي الزمان والمكان في التأثير على الصداقة يكون قد سبق الدراسات النفسية الحديثة التي أثبتت إلى حدّ ما فرضيات أرسطو وأفكاره مع هذا الفارق: وهو أن آراء أرسطو كانت نظرية خالصة بينما آراء الحديثين والمعاصرين كانت ميدانية أي مشتقة من الواقع المدروس. وهكذا دلّت بحوث هوروكس Horrocks ميدانية أي مشتقة من الواقع المدروس. وهكذا دلّت بحوث هوروكس والبنات بالاشتراك مع تومسون G. G. Thompson في «تقلبات الصداقة لدى الأولاد والبنات في بعض النواحي الريفية لمدينة نيويورك» على أن الصداقات تزداد ثباتاً بتقدم العمر الزمني لا فرق في ذلك بين الأولاد والبنات أو المراهقين والمراهقات (٢٠٠٠). هذا بالنسبة لعامل الزمان، أما البُعد المكاني فقد أثبتت الدراسات الحديثة التي قام بها سيجال Segal سنة الزمان، أما البُعد المكاني فقد أثبتت الدراسات الحديثة التي قام بها المربكية أن الصداقة بين الإد و نفوراً تتأثر بالبُعد المكاني والزماني. غير أن أهم الدراسات التي تتعلق هؤلاء جذباً أو نفوراً تتأثر بالبُعد المكاني والزماني. غير أن أهم الدراسات التي تتعلق

بالصداقة والبُعد المكاني فهي التي قام بها فستنجر Festinger بالتعاون مع شاشتر Schachter وباك Back (سنة ١٩٥٠)، وقد أثبتت هذه الدراسة الميدانية التي أجريت على مجموعة من الطلبة المتزوجين أنه كلما كانت الأمكنة متقاربة بين الأشخاص كانت الصداقة أقوى وأمتن، وكلما تباعدت الأمكنة والبيوتات عن الأشخاص قلت قوة الصداقة أو ضعفت في أنه كانت لدى أرسطو أفكار في الصداقة جديرة بالنظرة الفاحصة وأنها يكن أن تصبح فرضيات قابلة للاختبار.

ويتابع أرسطو حديثه حول الصداقة فيبين أن الشيوخ والسوداويين (= الناس أولي الخلق الجاف أو أولي الكآبة) يُظهرون مَيْلاً أقَل ً إلى الصداقة، وذلك لأنهم يفتقدون بعض الشروط الضرورية للصداقة والتي منها العيشة المشتركة والسكنى بعضهم لبعض، يضاف إلى ذلك أن هؤلاء من طبع عَسر بسبب جفاف قلوبهم وأنهم لا يجدون إلا لذة أقل في علاقات العشرة المتبادلة التي هي العلة الأصلية للصداقة، وبالتالي فلا «أحد يسعى ليقضي أيامه مع واحد ثقيل عليه أو لا يسرّه، فإن الطبع الإنساني على الخصوص ينفر على يشق عليه ويبحث عما يرتاح إليه» (٢٧).

وحتى الذين يبشون بعضهم في وجوه بعض عند اللقاء، فبسبب كونهم لا يعيشون عيشة مشتركة، فالأولى بهم أن يُعدُّوا في زمرة الناس المرتبطين بعطف متبادل، ولا يمكن أن يُعدوا في الأصدقاء بالمعنى الخاص، مثلهم في ذلك مثل السوداويين (٢٨).

واستكمالاً لشروط الصداقة يذكر أرسطو أن الصداقة الحقة لا تتّجه إلا إلى شخص واحد، لأن الروابط المتعددة ليست عميقة، فمن الصعب أن يُحظى الشخص بحب أناس كثيرين في آن كثيرين ويرتبط بصداقة كاملة، كما أنه من الصعب أن يحب الشخص أناساً كثيرين في آن واحد، فالصداقة الحقة حسب تعبيره «ضرب من الإفراط في نوعها وهي مَيْل يتغلب على سائر الميول ولا يتّجه بطبعه إلا إلى شخص واحد وليس من الهيّن أن أشخاصاً عديدين يعجبون دفعة واحدة شخصاً بعينه، كما أن هذا ربا لا يكون حسناً» (٢١٠).

وهنا نلمس عند أرسطو مسحة تشاؤمية ليس فيها رجاء، فهو – كما ترى – يدعو إلى الصداقة وإلى الخير والفضيلة ثم في النهاية بعد الصداقة نوعاً من الإفراط، وكأنه يقرر أن الصداقة أمر ميؤوس منها. وربما يعود هذا التشاؤم إلى الفساد المستشري في عصره، ويكاد يقنط من القضاء عليه، ولكنه مع ذلك لا يفتاً يحاول جاهداً للحد من الفساد والقضاء عليه من خلال دعوته للصداقة، وهذا بحد ذاته نوع من التفاؤل والإيمان بقيمة الإنسان وقدرته على تجاوز الصعوبات ولو بشق الأنفس.

ويضيف أرسطو إلى تفسيره السابق للصداقة أنه من الصعب على الشخص أن يكون على وفاق في الخلق مع الآخرين. ويبدو أن عدد الأصدقاء مرتبط بالأساس الذي تقوم عليه الصداقة سواء كان هذا الأساس منفعة أو لذة أو فضيلة. ففي ظل صداقات اللذة يمكن للشخص أن يجرب علاقات مختلفة حتى يجد الصديق الذي يسره ويشاركه في لهوه. وفي ظل المنفعة كذلك يمكن للشخص أن يدخل في علاقات متنوعة، وذلك لأن كثيراً من الناس مستعدون لهذه العلاقات، إلا أنها قليلة الحظ لا تلبث إلا لحظة ثم تزول كصداقة التجارة (٢٠٠).

ويبدو أن تأكيد أرسطو على «حسن الخلق» كشرط لقيام الصداقة الحقيقية وأنه الضامن الأساسي لولاء الصديق ووفائه وصدقه، يتفق مع دراسة «لاجيبا» La Gaipa المخديثة والتي تعد «أن الخصال الأخلاقية قناة لا تسمح إلا بنفاذ الأصدقاء ذوي الأخلاق الحسنة» (٢١).

ثم يعالج أرسطو تأثير المركز الاجتماعي والمكانة الاجتماعية في استقطاب عدد الأصدقاء وتنوعهم، فيشير إلى أنه متى كان المرء في مركز رفيع (أي من أهل الثراء) كان له عادة أصدقاء أكثر تنوعاً؛ فمنهم أصدقاء نافعون وآخرون أصدقاء ملائمون. ولما كان هؤلاء (أي الأثرياء) لا يفكرون إلا في اللذة فقط، فإنهم لا يبغون في حقيقة الأمر

الأصدقاء الملائمين ولا الأصدقاء النافعين، وإنما يبغون «أناساً محبوبين هينين أو أناساً حذاقاً مستعدين دائماً لتنفيذ ما يؤمرون به » (٢١).

ويرى أرسطو أن الصداقات تقوم في الأساس على المساواة في المكانة الاجتماعية، حيث يؤدي كل صديق إلي الآخر الخدمات ذاتها وإن كليهما يضمر للآخر المقاصد بعينها أو أنهما يتعاوضان مزية بأخرى كأن يتعاوضا اللذة بالمنفعة، ويقرر أنه يجب ألا يكون الفرق في منزلة الصديقين كبيراً جداً، وألا تكون المسافة بين الأشخاص بعيدة جداً سواء كان من جهة الفضيلة أو من جهة الرذيلة أو من جهة الثروة أو من جهة شئ آخر، لأنه في هذه الحالة كل علاقة مستحيلة. ومن هنا يُقصي أرسطو الملوك من علاقة الصداقة أو أن يكون لهم أصدقاء على هذه الأرض، لأنهم أرفع منزلة من جميع الناس (٣٣).

وينتقل أرسطو بعد ذلك للحديث عن طبيعة الخلافات التي قد تحدث بين الأصدقاء، فيبيّن أنها ترجع إلى الأساس الذي تقوم عليه الصداقة: فإذا ما كان الأصدقاء أصدقاء بالفضيلة فلا تحدث شكاوى ولا معاتبات ولا مراغمة بينهم، وذلك لأنهم لا يطلبون إلا أن يتبادلوا فعل الخير. كذلك لا محل للمنازعات في الصداقات باللذة لأن هذه الصداقة إمّا أن تشبع اللذة أو لا تشبعها، فإن أشبعتها فلا خصومة إذن، وإن لم تشبعها فإن الصداقة تنقطع بسهولة وينفصل الصديقان عن بعضهما ببرودة. أما لاصداقة القائمة على المنفعة فهي – في نظر أرسطو – المعرضة إلى الشكاوى والملامات، لأن كل واحد من الأصدقاء يحرص على أن يأخذ أكثر مما يعطي (٢٠٠).

ويؤكد أرسطو مرة أخرى على ضرورة وجود التشابه أو التماثل بين الصديقين وذلك لكي يحفظ الصداقة من الشقاق والخلاف. وعندما لا يتشابه الصديقان يكون التناسب هو الذي يسوي الصداقة ويحفظها من أن تنقطع. ويرجع أرسطو أسباب الاختلافات في العلاقات بين الشخصين إلى أن أحدهما يكون أرفع من الآخر مكانة، أو أشد نفعاً، فيظن كل جانب منهما أنه يستحق أكثر مما يعطاه، إذ يشعر مقدم الخدمة النافعة أنه لا يحصل

على نصيبه الذي ينبغي أن يكون مساو لخدماته. وهنا تصير الصداقة من وجهة نظر هذا الشخص تكليفاً واسترقاقاً لا صداقة حقيقية. ويشبّه أرسطو ذلك الموقف بشركة رؤوس الأموال: فمن يدفع نصيباً أكبر يجب أن يكون له في الأرباح حظ أوفر. وفي المقابل يشعر الفرد الأدنى درجة والأقل نفعاً بالضيق والسخط؛ إذ يشعر أن أداء خدمة لمن هو في حاجة إليها واجب على صديقه، وإلا فما فائدة المرء أن يكون صديقاً لرجل فاضل قوي إذا لم يستفد من ذلك شيئاً (٢٥٠).

والحقيقة أن أرسطو من هذه الناحية، أي من حيث إدراكه في وقت مبكر لآثار التماثل في الصديق، سواء أكان هذا التماثل يتجلى في العمر أو المسكن أو مستوى التحصيل الدراسي أو من حيث الطباع الشخصية أو المستوى الاجتماعي والاقتصادي للأسرة ... إلخ- يتفق مع الدراسات الحديثة التي تشير إلى أن حبّنا للناس يزداد كلما كان هناك تشابه بينهم من حيث المواقف، ومن حيث القيم والمعتقدات؛ بل إن مثل هذه الماثلة أو المشابهة تجعل من العلاقات الصداقية أكثر بهجة وانسجاماً وخصوصاً إذا كان الناس المتحابون متجاورون من حيث المسكن (٣٦١). كما يتفق مع نتائج دراسات «مصطفى سويف» التجريبية في ظاهرة الصداقة عند المراهقين والراشدين من الذكور والإناث في المجتمع المصرى حيث اتضح لديه أن المراهقين يعللون صداقاتهم باتفاق الآراء والأذواق والعادات والأخلاق كما تبين أن الأصدقاء غالباً ما يتماثلون في الجنس والعمر والدين والمستوى الاجتماعي والاقتصادي، كما لاحظ سويف أن هذه الصداقات تنعقد بسهولة، والفرص المهيئة لانعقادها عادة هي التجاور المكاني في المسكن أو في المدرسة، وصلة القربي العائلية، كما لاحظ كذلك أنها تتفرق بسهولة ويكون ذلك غالباً نتيجة للبُعد المكاني (٣٧١). كما يتفق أرسطو أيضاًمع دراسة «إبشتين» Epstein الذي أشار إلى أنه مع تقدم العمر يختار التلاميذ أصدقاءهم من بين زملاتهم الذين يماثلونهم في الاتجاهات وسمات الشخصية والقدرات العقلية (٣٨).

وأخيراً يؤكد أرسطو على أهمية الصداقة من خلال طرحه للسؤال التالي: في أيّ الحالين يكون المرء أحوج إلى الأصدقاء: أفي الرخاء والسعادة أم في الشدة والشقاء؟

يجيب أرسطو على ذلك بالإيجاب في الحالتين: ففي حال السعادة لا يستطيع الرجل السعيد أن يعيش منفرداً بمعزل عن سائر الناس حتى ولو كان يملك جميع خيرات الدنيا، ذلك أن الإنسان موجود اجتماعي بطبعه، والرجل السعيد سليم الطبع يسعى إلى اكتساب القبول من لدن الآخرين وتجنب العزلة لأن الحياة ثقيلة على المعتزل. أمّا في حال الشقاء فالمرء بحاجة إلى أصدقائه ليقدموا له المساعدة، كما أن حضورهم في حدّ ذاته يسر هؤلاء التعساء ويشاطرونهم آلامهم كما يخفف من مصابهم. وينهي أرسطو إجابته بأن الحاجة أشد إلى الصديق وقت الرخاء، لأن حضوره يجلب سروراً مزدوجاً قوامه المعاشرة اللذيدة معه، إضافة إلى أنه يتمتع وإياه بالخيرات التي عنده. وعلى كل الأحوال يبقى حضور الأصدقاء شيئاً مرغوباً فيه في جميع ظروف الحياة كيفما كانت (٣١).

لكن الطريف الذي جاء به أرسطو في كتابه «الأخلاق إلى نيقوماخوس» هو أنه أنهى معالجته للصداقة بالدعوة إلى تقليل عدد الأصدقاء سواء أكانوا أصدقاء منفعة أم أصدقاء لذة أم أصدقاء بالفضيلة، وذلك لأن الإنسان – في نظره – لا يستطيع أن يفي بحقوق كل أصدقائه، بل ربما كانت كثرتهم عائقاً للسعادة. يقول بهذا الصدد: يجب أن يكون العدد قليلاً بالنسبة لأصدقاء المنفعة، لأنه لا يمكن إسداء العرف إليهم جميعاً. أما الأصدقاء الذين يُتخذون لغرض اللذة فيكفي منهم القليل كما هو الحال بالنسبة للتوابل في الأطعمة، وأما بالنسبة للأصدقاء بالفضيلة فينبغي ألا يكون إلا بمقدار ما يمكن أن يحبهم المرء محبة خالصة وبالتالى فعددهم يجب أن يكون محصوراً جداً (١٠٠٠).

وخلاصة القول، فإن أرسطو - من خلال معالجته لموضوع الصداقة - قد طرح عدداً من الأفكار جديرة بالاهتمام: فبعضها يتعلق بأهمية الصداقة في الحياة الإنسانية، وبعضها يتعلق بشروط الصداقة والعوامل المؤثرة فيها مثل البعد الزماني والمكاني والتشابه

والمشاركة الوجدانية وغير ذلك من العوامل، وهي في الحقيقة يمكن أن تشكّل فروضاً قابلة للاختبار والتجريب على أرضية الواقع من خلال دراسات ميدانية يقوم بها الباحثون والعلماء المختصون، ومن هنا فإننا نهيب بمثل هؤلاء العلماء أن يعيدوا قراءة أفكار أرسطو ونظرياته على ضوء المنهج العلمي الحديث ليروا ما يصلح منها فيأخذوه ويعمموه، وما لا يصلح منها يرفضوه أو يعيدوا بناءه بعد تعديله.

والآن ننتقل إلى فكرة الصداقة عند مفكر إسلامي في العصر الوسيط هو أبو حيان التوحيدي.

فكرة الصداقة عند أبي حيان التوحيدي

خصّص أبو حيان التوحيدي (٣١٠-١٤٤ه) لموضوع الصداقة - وهو الموضوع الذي شغل باله كثيراً نظراً لارتباطه بحياته الوجدانية والواقعية البائسة (١١) - كتابه الشهير «الصداقة والصديق»، وقد جمع فيه العديد من الأقوال المأثورة في الصداقة والتي ذكرها «أهل الفضل والحكمة، وأصحاب الديانة والمروءة، ليكون ذلك كله رسالة تامة يمكن أن يستفاد منها في المعاش والمعاد »(٢٠) . ويذكّرنا هذا النهج بما فعله أبو بكر الطرطوشي (+ ٠٢٥ه) في كتابه «سراج الملوك» حيث كان هذا الأخير يطرح المسألة المراد معالجتها، ثم يحشد لها ما قاله الفلاسفة والحكماء والأدباء وأهل العلم والدين والسياسة، وهو نهج بتسم في كثير من الأحيان بالوعظ وتقديم النصيحة والإرشادات أكثر من مجابهة الواقع وتقديم الخلول الناجعة لها. ولا ننسى أن نذكر أن تجارب التوحيدي الشخصية نتيجة تطوافه في أنحاء الدولة ومعاشرته الطبقات الدنيا قد ساهمت بشكل أو بآخر في صياغة نكرة الصداقة عنده.

يُعرّف التوحيدي الصديق بأنه لفظ مشتق من الصدّق، وهو خلاف الكذب، أو من الصدّق، حيث يقال : رُمْعٌ صَدْق أي صلب، وعلى الوجهين يكون الصديق صادقاً (أي غير

كاذب) إذا قال أو تكلم. ويكون صدقاً (أي صلباً جاداً) إذا عمل. ولذلك يقال «صدقة المرأة، وصداقها وصدقتها كله منتزع من الصدق والصدق، وكذلك الصادق، والصديق، والصدق والصدق والصدق والمصدق، كل هذا متواخ» (= متناسب) (٢٣) ».

والصداقة عند التوحيدي عاطفة اصطفائية يختارها الإنسان بمحض إرادته واختياره ليكون بها مع الأفراد الآخرين صلات وروابط يسد بها ويشبع حاجاته ومتطلباته ويضمن أمنه واستقراره النفسي، على أن يؤخذ بعين الاعتبار رغبة وإرادة الآخر الذي يود هو أيضا إشباع حاجاته ومتطلباته ويضمن أمنه واستقراره النفسي. أما إذا دخلت «الرهبة» في العلاقة كعنصر مضاد للإرادة والرغبة، فإن ذلك يفسدها ويجعلها صعبة التحقيق، يقول أبو حيان على لسان أبي سليمان السجستاني: «الصداقة التي تدور بين الرغبة والرهبة شديدة الاستحالة، وصاحبها من صاحبه في غرور، والزلة فيها غير مأمونة، وكسرها غير مجبور» (١٤٠). ومن هنا يستبعد التوحيدي صداقة الملوك لأنها قائمة على القهر والهوى، فهو يقول: «فأما الملوك فقد جلوا عن الصداقة، ولذلك لا تصح لهم أحكامها، ولا توفي بعهودها، وإنما أمورهم جارية على القدرة، والقهر، والهوى، والشائق، والاستجلاء، والاستخفاف، وأما خدمهم وأولياؤهم فعلى غاية الشبه بهم، ونهاية المشاكلة لهم» (١٠٠).

وهكذا إذن تكون الصداقة عبارة عن عملية تفاعل بين شخصين متماثلين في الإرادات والاختيارات والشهوات والطلبات، وهذه المماثلة ثمرة ارتباط روحي، تشبه إلى حدّ ما اتحاد ذاتين بين رجلين متصوفين. وهنا يستشهد التوحيدي بتعريف أرسطو للصديق الذي يقول فيه: «الصديق هو أنت، إلا أنه بالشخص غيرك» (٢١).

والصداقة أيضاً فضيلة إنسانية يراد تحقيقها بين الناس وإن كان ذلك بصعوبة بالغة، وهي ككل عاطفة أساسية مرتبطة بصميم الحياة الشعورية، تتفرع عنها جملة من الفضائل

الخلقية والسلوكية تضمن لها البقاء والنماء كـ «العشرة والمؤاخاة والألفة، وما يلحق بها من الرعاية، والحفاظ، والوفاء، والمساعدة، والنصيحة، والبذل، والموآساة، والجود، والتكرم» (٧٠).

وينطلق التوحيدي في بحثه عن علاقة الصداقة والصديق كعلاقة اجتماعية من عبارة أرسطو الشهيرة «الإنسان مدني بالطبع»، ذلك أن الإنسان الفرد – في نظره – لا يكاد يعيش إلا محوطاً بكائنات تتبادل معه التعاون والوفاق من أجل الوصول إلى مبتغاهم في العيش الكريم والسعادة الحقيقية، وإلا فلا معنى لفطرية الاجتماع أو لطبيعته. يقول أبو حيان: «وبيان هذا أنه لا بد من الإعانة، والاستعانة، لأنه لا يكمل وحده لجميع مصالحه، ولا يستقل بجميع حوائجه» (١٨٠).

على أن هذا الدافع الفطري للاجتماع لا يكفي لتحقيق إنسانية الإنسان، إذ لابد له من أمور أخرى يقتضي الواجب القيام بها لتحقيق هذه النزعة الإنسانية ومضاعفتها، وذلك يكون بالتفاعل مع الآخرين ومعاشرتهم، يقول أبو حيان: «وإذا كان (أي الإنسان) مدنياً بالطبع كما قيل، فبالواجب ما يُعرض في أضعاف ذلك من الأخذ، والعطاء، والمجاورة والمحاورة، والمخالطة والمعاشرة، ما يكون سبباً لانتشار الأمر» (١٠٠٠. ومعنى ذلك أن الإنسان محتاج إلى من يحاوره ويخالطه فيأخذ عنه ويعطيه من أفكار وخبرات وثقافات، أي أنه يحتاج إلى رفيق صالح وصديق مخلص لكي يتمدن ولا يتوحش أو ينعزل. واستناداً إلى هذه الحاجة الضرورية، فإن الإنسان – يقول التوحيدي – «لا يخلو.. من جار ، أو مُعامل أو حميم، أو صاحب، أو رفيق أو سكن، أو حبيب، أو صديق، أو أليف أو قريب، أو بعيد، أو وليّ، أو خليط، كما لا يخلو أيضاً من عدو، أو كاشح، أو مداج، أو مكاشف، أو حاسد، أو شامت، أو منافق، أو مؤذ، أو منابذ، أو معاند، أو مفالّ،

ويشدد التوحيدي على علاقة الصداقة بشكل خاص والعلاقة الاجتماعية بشكل عام ومن ثم رفضه في أن يعيش الإنسان وحده، وذلك في ردّه على أحد العلماء الذي كان يشكك في أن يكون هناك أصدقاء حقيقيون، يقول التوحيدي مُعلقاً: «قد شدّد هذا الشيخ (يقصد عبد الله بن محمد الثوري) ... ولستُ أرى هذا المذهب محيطاً بالحق، ولا معلقاً بالصواب، ولا داخلاً في الإنصاف، فإن الإنسان لا يمكنه أن يعيش وحده، ولا يستوى له أن يأوي إلى المقابر، ولا بدّ له من أسباب بها يحيى، وبأعمالها يعيش، فبالضرورة ما يلزمه أن يعاشر الناس، ثم بالضرورة ما يصير له بهذه المعايشة بعضهم صديقاً، وبعضهم عدواً، وبعضهم منافقاً، وبعضهم نافعاً، وبعضهم ضاراً» (١٥٠).

والملاحظ في النص أيضاً أنه ليس بالضرورة أن تؤدي معاشرة الناس ومخالطتهم إلى تكوين علاقات صداقة؛ بل العكس قد يحدث، فقد تظهر علاقات سلبية كالعداوة والنفاق والحسد والإيذاء، كما قد تظهر علاقات يغلب عليها الجانب النفعي أو الضار. والذي يحدد نوع هذه العلاقة هو الإنسان نفسه من خلال رغباته وأهدافه وطموحاته، ويشير التوحيدي إلى ضرورة التكيف مع الآخرين والتلاؤم معهم حتى وإن كانوا متباينين في أخلاقهم وقيمهم وأفكارهم ودينهم؛ لأن في ذلك فائدة تعود بالخير عليه شخصياً إما عاجلاً وإما آجلاً، يقول بهذا الصدد «ثم بالضرورة يجب عليه أن يقابل كل واحد منهم بما يكون له مرد من دين، أو عقل، أو فتوة، أو نجدة، ويستفيد هو من ذلك كله ما يكون خاصاً به، وعائداً بحسن العقبى عليه إما في العاجل، وإما في الآجل» (٢٠٠). وهنا يبدو التوحيدي وقد خرج على فكرته الموضوعية حول الصداقة، فبدل أن تكون الصداقة فضيلة إنسانية تعود بالخير العميم على الناس كلهم، وإذ بها عنده وفي هذا النص يكرسها لخدمة الفرد ومصلحته الشخصية، وذلك واضح من قوله «ويستفيد هو من ذلك كله ما يكون خاصاً به، ومائداً بحسن العقبى عليه، إما في العاجل، وإما في الآجل».

وبعد هذا التوضيح لمفهوم الصداقة والصديق عند أبي حيان ننتقل إلى شروط الصداقة والعوامل التي تساعد على قيامها.

يشير التوحيدي، مستشهداً بأحد الكتاب، إلى أن هناك عوامل متعددة تساعد على قيام الصداقة واستمراريتها؛ لكنه لم يفصّل القول فيها، فهو يذكرها وكأنها معروفة لدى الجميع، وهي: «الدين أولاً، ثم بالجوار ثانياً، ثم بالصناعة ثالثاً، ثم بالمالحة رابعاً، ثم بالمنشأ خامساً، ثم بالمعاقرة سادساً، ثم بالتجربة سابعاً، ثم بالإلف ثامناً، ثم بالميلاد تاسعاً، ثم بانتظام هذه كلها عاشراً (۵۳).

والملاحظ في النص أن أبا حيّان يعطي الدين الدرجة الأولى من حيث الفاعلية، حيث أنه يُذهب الغلظة والأنفة والتحاسد والتنافس، ويجمع القلوب ويحض على التعاون والتناصر والتآلف، وهذا شئ متوقع من التوحيدي وغيره من فلاسفة الإسلام! ذلك لأن الدين الإسلامي – إذا ما استعرضنا تاريخ الأمة الإسلامية – كان هو الرابطة الروحية التي وحدّت بين الشعوب رغم اختلاف قومياتهم وجنسياتهم، حتى إذا استبعد هذا العامل لسبب أو لآخر، كان مصير الأمة التفكك والانحلال في جميع مرافق الحياة ومن هنا يعد التوحيدي – حين يصنف طبقات مجتمعه – أن أصحاب الدين والورع رغم قلتهم «فربما خلصت لهم الصداقة لبنائهم إياها على التقوى وتأسيسها على أحكام الحرج، وطلب سلامة العقبى» (10)

ثم تأتي بعد ذلك تباعاً بقية العوامل الأخرى التي تدفع الأفراد إلى تكوين العلاقات الصداقية : كالجوار في السكنى والاشتراك في مهنة أو صناعة واحدة أو بالممالحة وهي تبادل الطُرف والملاحة ... الخ، وكلها في النهاية تؤدي إلى تكوين علاقات اجتماعية تهدف إلى سد وإشباع حاجات ومتطلبات الأفراد الذين يكونون هذا الاتصال أو التفاعل الاجتماعي، لكن الأهم هو أن تشترك هذه العوامل كلها إذ ما أريد لعلاقة الصداقة أن ترتقى إلى الأعلى وصولاً إلى النموذج المثالي من العلاقات.

غير أن ما يسترعي الانتباه في هذه العوامل هو عامل المنشأ الذي ينشأ فيه الأصدقاء أو إن شئت فقل المكان الاجتماعي أي الوسط الذي تجري فيه الحوادث الاجتماعية حيث يلتقي الأشخاص ويتحدثون إلى بعضهم حديثاً طويلاً أو قصيراً، وهذا من شأنه أن يزيد في قوة ترابطهم، وهو يختلف عن المكان الفيزيائي. وهذا العامل في الحقيقة يذكرنا عادهب إليه عالم الاجتماع الحديث ليوبولد فون فيزي» Leoplod Von Wiese عادم الاجتماع الحديث ليوبولد فون فيزي» وهذه الأخيرة عن «الحادثة الاجتماعية» و «المكان الاجتماعية»، وهذه الأخيرة عبارة عن الأثر الذي تحدثه «الحادثة الاجتماعية» من خلال «المكان الاجتماعي» في علائق الناس الأثر الذي تحدثه «الحادثة الاجتماعية» من خلال «المكان الاجتماعي» في علائق الناس كأن تزيد في قوة قاسكهم وتعاونهم (٥٠٠). فإذن هناك شبه بين «فون فيزي» والتوحيدي من حيث أهمية المكان الاجتماعى في تكوّن العلاقات الاجتماعية بما فيها علاقة الصداقة.

وثمة شروط أخرى يضيفها التوحيدي فيجعل من علاقة الصداقة علاقة مثالية وهذه الشروط يستخلصها أبو حيان من خلال إيراد ظاهرة واقعية شاهدها بنفسه، وهي تمثل من وجهة نظره، أسمى ما وصلت إليه الصداقة العملية بين شخصين متحابين يمتازان بفضائلهما وعلمهما وصفائهما الخلقي والنفسي رغم ما بينهما من فوارق المشاغل العقلية والمهنية والاختصاص والمنشأ وتدخّل الطوالع والفلك. والشروط هي:

أولاً: إن علاقة الصداقة تتطلب «مازجة نفسية، وصداقة عقلية، ومساعدة طبيعية، ومواتاة خلقية... » (٥٦) واتحادهذه العناصر الأربع يمكن أن تؤدي إلى إيجاد نوع من الثقة المتبادلة، وهذه الأخيرة تخلق بدورها طمأنينة وسكوناً لا يرثّان على الدهر، ولا يحولان بالقهر.

والحقيقة أن ربط التوحيدي لعلاقة الصداقة بالتوافق النفسي أو الممازجة النفسية، يتفق مع نتائج معظم الدراسات النفسية الحديثة، ذلك أن فقدان علاقات الصداقة الملائمة من شأنه أن يؤدي إلى عواقب سلبية في كل مراحل الحياة وبشكل خاص في مرحلتي الطفولة والمراهقة. وإلى هذا يشير «أرجايل» Argyle إلى أن افتقاد القدر المناسب من الأصدقاء يؤدي إلى اختلال في الصحة النفسية والجسمية، ففيما يتصل بالصحة النفسية تبيّن أن الأشخاص الذين يفتقدون الأصدقاء يكونون أكثر استهدافاً للإصابة باضطرابات نفسية منها الاكتئاب والقلق والسأم، كما يعانون من التوتر والخجل الشديد والعجز عن التصرف الكفء عندما تضطرهم الظروف إلى التفاعل مع الآخرين. وفيما يتصل بالصحة الجسمية فقد لاحظ الأطباء ضعف مقاومتهم للأمراض الجسمية وتأخرهم في الشفاء منها، بل وقد تزيد بينهم معدلات الوفاة بعد الإصابة بتلك الأمراض بالمقارنة بالمرضى الذين يتمتعون بعلاقات اجتماعية طيبة تمدهم بالمساندة الوجدانية (٥٠٠).

كما يتفق التوحيدي في إشارته إلى ضرورة «التقارب في القدرات العقلية» بين شخصين من أجل تكوين علاقة الصداقة، يتفق مع نتائج الدراسات الحديثة التي تقول بأن التفاوت الشاسع بين الأصدقاء في القدرات العقلية وفي التفكير أو السمات الشخصية قد يشكّل تهديداً للذات، إذ توضح بعض الدلائل أن عقد صداقة مع قرين يتمتع برصيد هائل من القدرات العقلية أو يتحلى بجميزات اجتماعية يفتقدها ويرغب فيها الطرف الآخر قد يكون مصدراً للتنغيص والتهوين المستمر من شأن الذات (٥٨).

ثانياً: إن الصداقة الحقيقية تقتضي المماثلة في الإرادات والاختيارات والشهوات والطلبات. وهذه المماثلة هي نتاج ارتباط روحي مستتر، غير محدد بزمان أو مكان، وهذا ما يشبه - كما ذكرنا في وقت سابق - اتحاد ذاتين عند المتصوفة. وقد أشار التوحيدي في كتاب المقابسات إلى ذلك عند تعريف أرسطو للصديق بقوله: «الصديق هو أنت إلا أنه بالشخص غيرك» (١٥٠). وقد فسر أبو سليمان السجستاني أستاذ التوحيدي هذه العبارة فاعتبرها آخر درجات الموافقة التي

يتصادق المتصادقان بها، ثم قال: «ألا ترى أن لهذه الموافقة أولاً منه يبتدئانها، كذلك لها آخر ينتهيان إليه، وأول هذه الموافقة توحد، وآخرها وحدة، وكما أن الإنسان واحد بما هو إنسان، كذلك يصير بصديقه واحداً بما هو صديق، لأن العادتين تصيران عادة واحدة، والإرادتين تحولان (= تتحولان) إرادة واحدة، ولا عجب من هذا، فقد أشار إلى هذه الغريبة الشاعر بقوله:

روحه روحي، وروحي روحه إن يشأشئتُ، وإن شئتُ يشأ، (٦٠)

ثالثاً: إن اختلاف الناس في المشاغل العقلية والفلسفية والمهنية والقضائية وغيرها لا عنع من تكوين الصداقة. وهذا الاختلاف شئ شكلي لا علاقة له بمضمون الصداقة؛ فهو: خلاف الشكل للشكل، لا خلاف الضد للضد، فقد جمعت الصديقين المشاكلة على العلم وفرّقهما الاختلاف بالفن (۱۲).

ويقول أبو حيان في موضع آخر مشدداً على ألا علاقة للصداقة بالمظاهر الخارجية كالشكل والصورة والخلقة: «ما السبب في تصافي شخصين لا تشابه بينهما في الصورة، ولا تشاكُل (= تشابُه وقائل) عندهما في الخلقة، ولا تجاور بينهما في الدار، كواحد من فرغانة وآخر من تاهَرْت، وهذا طويل قويم، وهذا قصير دميم، وهذا شَخْت (= النحيف الجسم) عَجْف (= الغليظ من العظام)، وهذا علج (= الغليظ الجسم) جلف (= جاف).. وبينهما من الخلاف والاختلاف ما يُعجِّب الناظر اليهما، والفاحص عن أمرهما». ومع ذلك «تراهما مـــمازجيْن في الأخذ والإعطاء، والصدق والوفاء، والعقد والولاء، والنقص والنماء، بغير نحلة عامة، ولا مقالة ضامة ولا حال جامعة، ولا طبيعة مضارعة». ويشير التوحيدي كذلك إلى أن علاقة الصداقة لا تقتصر على جنس معين كالذكورة والأنوثة، بل

رابعاً: إن الصداقة إذا توافرت لها ظروف ملائمة تستطيع أن تسمو فوق المادة وتكتسب مع الزمن صفاء روحانياً وانسجاماً عميقاً هما مصدر الفرح والغبطة والبهجة في حياة الأصدقاء (٦٣).

ولا ينسى التوحيدي أن يضع مقاييس للصداقة أو شروطاً لها وهي كالآتي:

كرم العهد، رعاية الغيب، مجاذبة الخلاف، لطف اللسان، بذل المال، توقر الشهادة، احتمال الكل، حسن الاستبانة، تقديم الوفاء، رفض الموجدة، بذل المعونة، الثبات على الثقة، حفظ الذّمام، كظم الغيظ، حمل المؤونة، الصبر على الضراء، إخلاص المودة، استعمال الحلم، طلاقة الوجه، المشاركة في البأساء (١٤٠).

وإزاء هذه التشديد لعلاقة الصداقة وشروطها ومقاييسها، يلفت التوحيدي انتباهنا إلى أن هناك معوقات تحول دون تحقيق علاقة الصداقة، فينبغي إذن تجنبها وتحاشيها، ومن هذه المعوقات يذكر أبو حيان: الحسد والشحناء والتباغض والعداوة والنفاق والرياء، والغيرة والتنافس الذي يخالطه نوع من التعصب والمحك والمكابرة، واختلاف الطبائع الإنسانية، وغيرها كثير.. فهذه كلها من شأنها أن تخلق نفوراً اجتماعياً وبالتالي تفككاً وانحداراً في القيم الاجتماعية والخلقية والنفسية (١٥٠).

فالحسد – على سبيل المثال – الذي هو «ألأم الطبائع» ($^{(17)}$ يزرع الخلاف بين الناس؛ لأن الحسود «لا يحب لأحد خيراً، ويجتهد في الإضرار بهم وينفسه كي يلحقهم بذلك مكروه» ($^{(17)}$. والتنافس يقطع العلائق بينهم (أي بين الناس» ($^{(17)}$.

أما المراء فهو «يفسد الصداقة القديمة، ويحلّ العقدة الوثيقة» (١١٠). ومن هنا قبل: «لا أماري صديقي، فإما أن أكذبه، وإما أن أغضبه» (٢٠٠). وأما النميمة فتثير الشقاق بين الناس، وأما المزاح وفلتاته فهو مفتاح الضغائن. وقل مثل ذلك في بقية المعوقات التي تثير الفرقة والتباعد بين الناس.

واستكمالاً للعلاقات الصداقية وخوفه من أن تنقلب إلى الضد، يذكر لنا التوحيدي واجبات المرء تجاه صديقه والتي يمكن تلخيصها على شكل نقاط وهي كالآتي: القيام بأعبائه في حال غيابه، صيانته وحفظه ومعاونته عند حضوره، وملاطفته إذا جفا، مكافأته إذا أنجز عملاً ووُفّق فيه، الحديث عنه الحديث الطيب إذا ما التقى مع أصدقائه الآخرين، إذا لقي عدوه كف عنه غرب العادية ودفع الظلم والشر عنه، الابتهاج لرؤيته وإبداء البشاشة في وجهه، كتمان سره، المواساة عند الشدة، إقالة العثرة، عدم تصديق ما يقال عنه، ومعاتبته إذا ما وقع خلاف معه بدلاً من قطع الصلة به نهائياً (٢١٠).

ثم ينتقل أبو حيان ليفرق بين صداقة الأخيار وصداقة الأشرار، فيذكر – مستنداً إلى كتاب كليلة ودمنة – أن صحبة الأخيار تورث الخير، وصحبة الأشرار تورث الشر، كما يفرق بينهما من حيث سرعة الاتصال والانقطاع، فيذكر أن المودة بين الصالحين بطيء انقطاعها، سريع اتصالها، كآنية الذهب، بطيئة الانكسار، هينة الإعادة، والمودة بين الأشرار سريع انقطاعها، بعيد اتصالها، كآنية الفخار التي يكسرها أدنى شئ ولا وصل لها (۲۷). ويضيف إلى هذا أن الصديق السيء هو الذي يحتاج إلى المدارة في معاملته، وهو الذي يُلْجِأُ صديقه إلى الاعتذار في كل صغيرة وكبيرة لبعده عن التسامح (۲۷). ويوضح أبو حيان أن العتاب ضروري بين الصديقين إذا وقع خلاف بينهما، ولكن بدرجة معتدلة، ذلك أن «كثرة العتاب إلحاف، وتركه استخفاف» (۱۷۰).

وفي هذا المقام يذكر التوحيدي صفات أصدقاء السوء وهي:

إنهم يتفرقون عند النكبة، ويُقبلون مع النعمة، ومن شأنهم التوصل بالإخلاص والمحبة إلى أن يظفروا بالأنس والثقة، ثم يوكللون الأعين بالأفعال، والأسماع بالأقوال، فإن رأوا خيراً ستروه، وإن رأوا شراً أو ظنوه أذاعوه ونشروه (٧٠).

وفي هذا السياق يشير التوحيدي إلى تغير الأصدقاء وألا أحد يبقى على حاله، وهكذا يفرق بين ضربين من الأصدقاء، أحدهما لا يحسن الكلام ولكن قد يحسن العمل نحو صديقه، والثاني يحسن الكلام ولا يحسن العمل. يقول بهذا الصدد مستشهداً بأحد العلماء: «أدركت أقواماً كان الرجل منهم لا يلقى أخاه شهراً أو شهرين، فإذا لقيه لم يزده على كيف أنت وكيف الحال، ولو سأله شطر ماله لأعطاه، ثم أدركت أقواماً لو كان أحدهم لا يلقى أخاه يوماً سأله عن الدجاجة في البيت، ولو سأله حبّة من ماله لمنعه» (٢٧).

أمًا فيما يتعلق بالفروق ما بين الصداقة والعلاقة الاجتماعية الأخرى كالعلاقة القرابية وعلاقة العشق والمحبة وغيرها من العلاقات إن وُجدت فيجيب أبو حيان على ذلك بأن عقد أولاً مقارنة بين الصداقة والقرابة، ورأى أن الصداقة قد تتقدم على القرابة وتَفْضلها، ويأتى هذا التقديم أو التفضيل بسبب تصدع العلاقة الثانية (أي القرابية) حيث لم تعد هذه العلاقات قادرة على استيعاب الواقع الجديد وما طرأ عليه من اتساع في حجم المجتمع ومن تحلل في البناء الاجتماعي مما أدى إلى ضعف تلك العلاقات القرابية، وعندئذ لم تعد القبيلة هي الضامن لصيانة الفرد الذي ينتمي إليها وإنما حلَّت الدولة محلها، ونتج عن ذلك ضعف الولاء القبلي (٧٧). ومن هنا طرح التوحيدي فكرة الداقة لعلها توفر نوعاً من التضامن والتعاضد لأبناء الأمة التي عجزت عن توفير علاقة القرابة التي أصبحت كما يبدو علاقة ثانوية. وهنا يستشهد التوحيدي بقول ابن المقفع في إجابته على سؤال وُجُّه إليه ونصّه : هل الصديق أحب إليك أم القريب؟ فأجاب «القريب أيضاً يجب أن يكون صديقاً » (٧٨). ويقول أبو حيان في موضع آخر: «الصديق نسيب الروح والأخ نسيب الجسم» (٧٩٠). وهذا يعنى أن التوحيدي وإن كان يقدّم علاقة الصداقة (= علاقة الروح) على العلاقة القرابية (= علاقة الجسم). إلا أنه يرى أن الاثنتين إذا وبجدتا معا واتخذتا شكلاً متفاعلاً متبادل التأثير، فإن ذلك سيدعم التضامن والنسق العلائقي.

وثمّة فرق آخر بين علاقة الصداقة وعلاقة العشق، فالأولى يبرز فيها النضوج العقلي والبُعد عن النزوات والشهوات، كما يبرز فيها أثر الخبرة والتجربة الإنسانية والسداد في الرأي، يقول أبو حيان: «الصداقة أذهب في مسالك العقل وأدخل في باب المروءة، وأبعد من نوازي الشهوة، وأنزه عن آثار الطبيعة، وأشبه بذوي الشيب والكهولة، وأرمى إلى حدود الرشاد، وآخذ بأهداب السداد، وأبعد من عوارض الغرارة (= الغفلة وحداثة السن) والحداثة» (۱۸۰). فالتوحيدي – إذن كما يُفهم من النص – يُعلي من قيمة الصداقة لأنها تحمل أسمى صفات الإنسان، والأقدر على كبح جماح غرائزه.

أما الثانية وهي العشق أو المحبة (٥٠) أو العلاقة وغيرها من المترادفات كالكلف، والشغف والتَتيم والتهيم، والهوى، والصبابة... إلخ فكلها أمراض نفسية ليس للعقل فيها فاعلية، «ولهذا تسرع هذه الأعراض إلى الشباب من الذكران والإناث، وتنال منهم، وتملكهم، وتحول بينهم وبين أنوار العقول، وأداء النفوس، وفضائل الأخلاق، وفوائد التجارب» (٢٠)، ولهذا يحتاج هؤلاء إلى الزواجر، والمواعظ، ليفيئوا إلى ما فقدوه من اعتدال المزاج، والطريق الوسط» (٢٠).

ويُلفت التوحيدي انتباهنا - من خلال النص السابق - إلى ضرورة توخي الحذر وأخذ الحيطة من سيطرة علاقة العشق بين الشباب، الذكور والإناث، هكذا دون ضوابط؛ لأن من شأن ذلك أن يؤدي في النهاية إلى مزيد من التفكك والانحلال في القيم الاجتماعية. وهنا يدخل عامل التنشئة الاجتماعية كعامل ضابط للسلوك بما يتلاءم وتماسك المجتمع واستقراره.

وأبو حيان من هذه الناحية، أي من حيث تفريقه بين علاقة الصداقة القائمة على العقلانية وبين علاقة العشق القائمة على الانفعال، يكون قد سبق ماكس فيبر Max العقلانية وبين علاقة العشق القائمة على الانفعال، يكون قد سبق ماكس فيبر Weber (١٩٢٠ – ١٨٦٤) حين ميز هذا الأخير بين السلوك الاجتماعي الانفعالي أو الغريزي الذي تسيره العواطف والغرائز من أجل أن يشبع الإنسان حاجته ودوافعه هكذا دون ضابط – وبين السلوك الاجتماعي العقلي الذي يتميز بالتعقل والحكمة والمنطق والبصيرة والإدراك الثاقب للأمور والقضايا والمشكلات (٨٨٠). وهذا إن دل على شئ فإنما يدل على سبق الفكر العربي الإسلامي في كثير من القضايا على الفكر الغربي المعاصر، رغم أن الأول لم يكن علك الأداة العلمية التي علكها الثاني.

ويشير التوحيدي إلى فَرْق ثالث بين الصداقة والعشق وهو أن العلاقة بين الصديق وصديقه هي أكثر عمقاً واتساعاً وثباتاً من علاقة العاشق بالمعشوق، ذلك لأن «مناغاة الصديق أعبث بالروح، وأندى على الفؤاد من مغازلة المعشوق، لأنك تفزع بحديث المعشوق إلى الصديق، ولا تفزع بحديث الصديق إلى المعشوق» (١٨٠)، وبعبارة أخرى، «إن المرء يفضي إلى الصديق بأسرار حبّه بينما لا يبوح لعشيقه بأسرار حبه» (١٠٠).

كذلك ميز التوحيدي بين «الصداقة» وبين «المعارف». فهذه الأخيرة، في نظره، عبارة عن علاقات لا تنهض على الصداقة ولم تصل إلى درجتها ولا على الاشتراك الفعلي في نشاط ما، وإنما ترتكز على القرب الفيزيقي في المقام الأول، ومن أمثلتها علاقات الزمالة

أو الجيرة أو عضوية في ناد أو في مؤسسة اجتماعية أو في محل عمل دون صداقة أو مشاركة فعلية. يقول التوحيدي مستشهداً بأبي سليمان السجستاني في تفسيره لإحدى عبارات أرسطو: «وليس يبعد هذا عليكم إلا لأنكم لم تروا صديقاً لصديق، ولا كنتم أصدقاء على التحقيق، بل أنتم معارف يجمعكم الجنس المقتبس، وينظمكم النوع المقتبس من الإنسان، ويؤلفكم بعد ذلك البلد أو الجوار أو الصناعة أو النسب» (۱۱۰). والتوحيدي من هذه الناحية يتشابه إلى حد ما مع «أودين» Oden وزميله اللذين قاما بتصنيف العلاقات الاجتماعية إلى أربعة مستويات متدرجة من حيث العمق والخصوصية على النحو التالي: الأصدقاء المقربون Close Friends والمصدقاء الاجتماعيون Social Friends

وأخيراً نأتي إلى طرح هذا السؤال وهو: هل استطاع التوحيدي بفكرة الصداقة أن يحل قضايا مجتمعه بما فيها قضاياه نفسه؟

فيجيب الباحث على ذلك بالقول: إن نظرة التوحيدي إلى الصداقة كانت أقرب إلى المثالية (١٣٠) إذ لم تتجاوز الصيغة النظرية التي كتبها، وذلك واضح من العبارات التي أوردها كقوله مثلاً «كأني هو فيها أو هو أنا» (١٠٠) و «الصديق هو أنت إلا أنه بالشخص غيرك»، إضافة إلى أن أفكاره التي طرحها عن الصداقة لم تُستقى كلها من الواقع الذي عاشه بل كان أكثرها نقلاً عن الحكماء والشعراء وأصحاب الديانات، ثم إنه كان في كثير من الأحيان يعبر عن نوازعه الوجدانية والعاطفية، وبالتالي يكون التوحيدي قد قدم حلولاً غير واقعية لمشاكل واقعية، عما جعل أفكاره حبراً على ورق لا نجد من يصغي إليها أو يتبنّاها ويطورها، وحتى الأفكار التي طرحها أبو حامد الغزالي أو مسكويه أو الماوردي حول الصداقة هي أيضاً مثالية، مثلها في ذلك مثل التوحيدي، ثم إن التوحيدي نفسه يعترف بصعوبة تحقيق فكرة الصداقة الحقيقية وذلك واضع من قوله: «وإذا أردت الحق

علمت أن الصداقة، والألفة، والأخوة، والمودة، والرعاية، والمحافظة قد نُبذت نبذاً، ورُفضت رفضاً، ووطئت بالأقدام، ولُويت دونها الشفاه، وصُرفت عنها الرغبات» (۱٬۰۰۰، وقوله أيضاً مستشهداً بإجابة أعرابي على سؤال نصه: كيف أنسك بالصديق؟ «وأين الصديق، بل أين الشبيه به، بل أين الشبيه بالشبيه به؟ والله ما يوقد نار الضغائن والذحول (= الثأر والعداوة) في الحي إلا الذين يدعون الصداقة، وينتحلون النصيحة، وهم أعداء في مُسوك (= جلود) الأصدقاء (۱٬۰۰۰). وقوله هذا يشير إلى التشكيك في قيام صداقة حقّه، وهنا يتساءل الباحث كيف يدعو التوحيدي إلى الصداقة وهو نفسه فضل الغربة والعزلة عن مجتمعه وبالتالي الانطواء على الذات أليس هو القائل: «أمسيت غريب الحال، غريب اللفظ، غريب النحلة، غريب الخلق، مستأنساً بالوحشة، قانعاً بالوحدة، معتاداً للصمت، مجتنفاً (= مائلاً أو لازماً) على الحيرة، محتملاً الأذى» (۱۲۰۰).

أيّاً كانت الأسباب والظروف (الموضوعية والذاتية) التي دعته إلى تفضيله الغربة، فالمهم هو أنه بات ينبذ الصداقة ويحيد عنها لصعوبة تطبيقها، فكيف يحق له إذن أن يدعو إليها ؟!.

ولكن هذا لا يعني أن فكرة الصداقة وطرحها كانت خاطئة. لا، بل بالعكس فهي ضرورية ومهمة في ديومة الحياة وقدن البشر لأنها - كما يقول أحد الباحثين العرب المعاصرين - «نسيج الحياة الاجتماعية والعلاج الاجتماعي لكل الأمراض التي تفرزها المضارات والمدنيات خلال تطورها السريع» (١٨٠)، ولكن الخطأ يكمن في كيفية المعالجة وكيفية مجابهة الواقع، ومن هنا كانت ضرورة الدراسات الميدانية لمعرفة الظروف النفسية والاجتماعية المصاحبة لنشأة الصداقة وغوها، ومن ثم تقديم المقترحات التي قد تدعم مهارات الصداقة وتحسن التفاعل الاجتماعي، وهذا ما كان غير متوافر عند التوحيدي ولا عند غيره من مفكري القرون الوسطى؛ ذلك لأن العلم في عصره لم يتطور إلى المستوى الذي هو عليه في الوقت الحاضر.

وخلاصة القول فإن التوحيدي - مثله في ذلك مثل أرسطو - غني بالأفكار والتأملات التي تدور حول الصداقة وأبعادها وشروطها ومقاييسها، وهي في الحقيقة تكشف عن بصيرة ثاقبة وخبرة متعمقة، ولكنها مع ذلك لا تغني - رغم ما فيها من ثراء - عن الدراسات الميدانية الواقعية لهذا الموضوع، فهي وهذه الدراسات الميدانية يمكن أن تشكّل علاقة تكامل، فالأولى تقدم الإطار النظري والأفكار القابلة للاختبار، والثانية تقوم بفحص هذه الأفكار والفرضيات وتطبيقها على أرضية الواقع فتأخذ ما يصلح وترفض ما يبطل بطلانه.

والآن ننتقل إلى المقارنة بين فكرة أرسطو عن الصداقة وبين فكرة التوحيدي عنها.

مقارنة بين فكرة التوحيدي عن الصداقة وفكرة أرسطو عنها :

بالرغم من الفارق الزمني بين التوحيدي وأرسطو، إذ عاش الأول في القرن الرابع الهجري (= العاشر الميلادي) والثاني في القرن الرابع قبل الميلاد، وبالرغم من الظروف المختلفة التي عاشها كل منهما، إلا أنهما يتشابهان من جهة ويختلفان من جهة أخرى في معالجة فكرة الصداقة. ونشير فيما يلي إلى أوجه التشابه والاختلاف بين الاثنين:

أوجه التشابه:

ا - كلاهما يبين أهمية الصداقة كعلاقة اجتماعية في حياة الأفراد والجماعات وأن الإنسان لا يكاد يعيش إلا محوطاً بكائنات تتبادل معه المحبة والتعاون والوفاق من أجل حياة كريمة وسعادة حقيقية، وإلا فلا معنى لأن يكون الإنسان مدنياً بالطبع. يقول التوحيدي، وهو في ذلك متأثر بأرسطو: «وقد قال الأوائل: الإنسان مدني بالطبع. وبيان هذا أنه لابد من الإعانة والاستعانة، لأنه لا يكمل وحده لجميع

مصالحه، ولا يستقل بجميع حوائجه، وهذا ظاهر». ويضيف قائلاً بأنه لابد من أمور أخرى لتحقيق هذه النزعة المدنية ومضاعفتها، وذلك يكون بالتفاعل مع الآخرين عن طريق «الأخذ والعطاء»، والمجاورة، والمخالطة والمعاشرة» (۱۱۰). أما أرسطو فقد سبق التوحيدي في بيان أهمية الصداقة وأنها إحدى الحاجات الأشد ضرورة للحياة، لأنه لا أحد يقبل أن يعيش بلا أصدقاء ولو كان له مع ذلك كل الخيرات. «وكلما كان الإنسان أكثر غنى وعز سلطانه وعظم جاهه، شعر، على ما يظهر، بالحاجة إلى أن يكون له أصدقاء حوله» (۱۱۰۰).

- ٧ كلاهما يتشابه في أن الصداقة تقوم على المعاشرة والتشابه والمشاركة الوجدانية. فالتوحيدي يشير إلى أن الصديقين الحقيقيين هما اللذان يتبادلان الثقة والمشاعر والمساعدة حتى تصير عادة كل منهما إلى عادة واحدة، وتتحول الإرادتان إلى إرادة واحدة. وفي هذا المستوى يكون التفاهم بينهما أسرع وأوضح ما يكون حتى يكفيهما التعبير عن العتاب بلمحة ضئيلة أو إشارة أو كناية لا يفهمها غيرهما (١٠٠١). وأرسطو يشير هو الآخر إلى هذا التشابه والمشاركة حينما يقول: إن الصديق هو ذلك الذي يعيش معك والذي يتحد وإياك في الأذواق والذي تسرة مسراتك وتحزنه أحزانك (٢٠٠١). والفيلسوفان من هذه الناحية يكونان قد سبقا الفكر الحديث من حيث ضرورة توافر شرط التماثل والتشابه في الصديق.
- ٣ كلاهما متفقان على أن إدخال «الرهبة» أو «القهر» في علاقات الصداقة يضر بهذه العلاقة ويفسدها، ذلك لأن الصداقة في نظرهما عاطفة اصطفائية يختارها الإنسان بمحض إرادته واختياره ليكون بها مع الآخرين صلات وروابط يسد بها حاجاته ومتطلباته ويضمن أمنه واستقراره. فالتوحيدي يقرر على لسان أبي سليمان السجستاني أن «الصداقة التي تدور بين الرغبة والرهبة شديدة الاستحالة، وصاحبها

من صاحبه في غرور، والزلة فيها غير مأمونة، وكسرها غير مجبور» (١٠٣٠). ومن هنا يستبعد التوحيدي صداقة الملوك لأنها تقوم على القهر والهوى وليس الرغبة حيث يقول: «فأما الملوك فقد جلوا عن الصداقة، ولذلك لا تصح لهم أحكامها، ولا توفي بعهودها، وإنما أمورهم جارية على القدرة، والقهر، والهوى، والشائق، والاستحلاء، والاستخفاف» (١٠٠٤).

وكذلك يفعل أرسطو، إذ يقول: «إنه لا ينبغي أن يتخذ المرء صديقاً رغم أنفه، فإذا أدى المرء على كره منه كان كهيئة الذي انخدع في باديء الأمر وأنه قبل معروفاً من شخص ما كان ينبغي أن يقبله منه» (١٠٠٠). فالقهر إذن والرهبة مخالفة لشروط الصداقة التي تقوم على الحب المتبادل بين الاثنين. وكذلك يُقصي أرسطو الملوك من علاقة الصداقة ولكن ليس بسبب القهر والرهبة كما يذهب التوحيدي بل بسبب ثرائهم وغناهم وعلو منزلتهم (١٠٠١).

كاهما يتشابهان في أن كلاً منهما يحرص على عامل المكان والزمان وحُسن الخلق في توطيد العلاقة وتوثيقها، بحيث إذا ابتعدت الأمكنة والأزمنة أو ساء الخلق تعرضت الصداقة للاهتزاز والتفسخ، مع اختلاف كل منهما في التعبير. فالتوحيدي يركز على الجوار في السكنى (أي المكان) وعلى المنشأ (= المكان الاجتماعي) كشرطين من شروط الصداقة وعاملين مساعدين على استمراريتها وبقائها، فهو يقول: «الصداقة - أطال الله مدتك - التي وكدها الله بيننا بالدين أولاً - ثم بالجوار ثانياً ... ثم المنشأ خامساً» (۱۰۰۰). أما أرسطو فيشير إلى أن تباعد الأمكنة بين الصديقين من شأنه أن يخفف من علاقة الصداقة ولكن لا يُذهبها على الإطلاق، فهو يوقفها إيقافاً مؤقتاً (۱۰۸۰) ومفهومٌ ضمناً أن تقارب الأمكنة يزيد الصداقة قوة وتوطيداً.

أما بشأن «الزمان» فيشير التوحيدي إلى أهميته وضرورته وذلك على شكل سؤال، فيقول: «لِم كان الإنسان إذا أراد أن يتخذ عدة أعداء في ساعة واحدة قدر على ذلك، وإذا قصد اتخاذ صديق ومُصافاة خِدْن واحد لم يستطع إلا بزمان واجتهاد وطاعة وغُرم؟ ... ألا ترى أن الفتق أسهل من الخياطة، والهدم أيسر من البناء، والقتل أخف من التربية والإحياء؟ (١٠٠١) ويقول أيضاً مستشهداً بكليلة ودمنة: «المودة بين الصالحين بطيء انقطاعها سريع إيصالها» (١٠٠٠).

وكذلك يشير أرسطو إلى ضرورة الزمان الكافي لتعارف الصديقين وتقدير كل منهما قيمة صاحبه، فيقول. «الصداقة لا تكون سريعة البتّة ... إنها لا تكون تامة إلا بمساعدة الزمان وجميع الظروف الأخرى ... (۱۱۱۱).

أمّا بشأن حُسن الخلق فيشير التوحيدي إلى ضرورته، ويذكر بهذا الصدد أن من حق الصديق على صديقه القيام بأعبائه في غيابه، وحفظه ومعاونته عند حضوره وملاطفته إذا جفا، ومكافأته إذا أنجز عملاً ووُفّق فيه، والحديث عنه الحديث الطّيب مع الأصدقاء الآخرين، ورفع الظلم والشر عنه، والابتهاج لرؤيته، وكتمان سره، وعدم تصديق ما يقال عنه... إلى غير ذلك من الأخلاقيات التي ينبغي على الصديق الوفاء بها إزاء صديقه (۱۱٬۰۰۱). وكذلك يفعل أرسطو، فهو يؤكد على «حُسن الخلق» كشرط لقيام الصداقة الحقيقية، وإنه الضامن الأساسي لولاء الصديق ووفائه وصدقه، ولذلك يقول: «إنه ينبغي أيضاً أن يجرب (الأصدقاء) بعضهم بعضاً وأن يكونوا على وفاق في الخُلق» (۱۱٬۰۰۳).

وهما من هذه الناحية يسبقان «لاجيبا » La Gaipa الذي يقول بأن «الخصال الأخلاقية قناة لا تسمح إلا بنفاذ الأصدقاء ذوي الأخلاق الحسنة » (١١٤٠).

- يلمس الباحث عند كليهما (التوحيدي وأرسطو) مسحة تشاؤمية ليس فيها رجاء من وراء دعوتهما إلى الصداقة. يقول التوحيدي بهذا الصدد: «وإذا أردت الحق علمت أن الصداقة والألفة، والأخوة والمودة، والرعاية والمحافظة قد نُبذت نبذاً، ورُفضت رفضاً ووُطئت بالأقدام ولُويت دونها الشفاه، وصرُفت عنها الرغبات» (۱۰۰۰). وكذلك قوله في إجابته على سؤال: كيف أنسك بالصديق؟: «وأين الصديق، بل أين الشبيه به الشبيه به والله ما يُوقد نار الضغائن والذحول (العداوة) في الحي إلا الذين يدّعون الصداقة، وينتحلون النصيحة، وهم أعداء في مُسوك (= جلود) الأصدقاء» (۱۱۰۰)، وذلك تعبير عن فقدان الصديق وصعوبة إيجاده.ويؤكد على ذلك بقوله: علينا أن «نثق بأنه لا صديق ولا من يتشبه بالصديق» (۱۱۰۰).

أما أرسطو فيعد الصداقة ضرباً من الإفراط في نوعها.وهي مَيْل يتغلب على سائر الميول ولا يتجه بطبعه نفسه إلا إلى شخص واحد، وليس من الهيّن أن أشخاصاً عديدين يُعجبون دفعة واحدة شخصاً واحداً بعينه، كما أن هذا ربا لا يكون حسناً (۱۱۸۰). فقوله إذن عن الصداقة بأنها «ضرب من الإفراط» أو أنها لا تتجه «إلا إلى شخص واحد» أو أن فعل الصداقة «ربا لايكون حسناً» إنما هو تقرير منه بأن الصداقة أمر ميؤوس منها.

وجوه الإختلاف:

وإذا كان أبو حيان التوحيدي قد تأثر بأرسطو وأخذ عنه كثيراً من أقواله، وأنهما كانا متشابهين في بعض الوجوه، إلا أن التوحيدي لم يكن صورة مكررة من أرسطو؛ ذلك لأن له تفكيره الخاص وتجربته الخاصة وكذلك ظروفه. ذلك أن مفهوم الصداقة في الحضارة

الإسلامة التي صدر عنها مفهوم أبي حيان التوحيدي والذي يستند إلى القيم الإسلامية والدعوة إلى المساواة بين البشر في الإنسانية يختلف عن مفهوم الصداقة في المجتمع اليوناني القديم الذي يقوم على التمييز الطبقي بين الأحرار والعبيد. ومن هنا اختلف المفكران في أمور عدة:

١ - في المنهج: أبو حيان نهج في معالجته لموضوع الصداقة منهجاً وعظياً يقوم على تقديم النصائح والإرشادات، إذ كان يطرح المسألة المراد معالجتها ثم يحشد لها ما قاله الأدباء والعلماء والحكماء والفلاسفة وأهل الدين، وهو من هذه الناحية يشبه أبا بكر الطرطوشي في كتابه «سراج الملوك».

أما أرسطو فقد نهج منهجاً عقلياً، إذ كان يبدأ بتحديد موضوع بحثه، ثم يستعرض شتى الآراء التي أدلى بها سابقوه في هذا الموضوع لكي يتناولها بالنقد والتحليل، فمنهجه إذن منهج علمى.

عنفرد أبو حيان بإعطاء «الدين» عاملاً من الدرجة الأولى في قيام الصداقة (۱۱۱)،
 وذلك لأنه يجمع القلوب ويحض على التعاون والتناصر، ويُذهب الغلظة والأنفة
 والتحاسد والتنافس، مَثَلُه في ذلك مثل فلاسفة الإسلام في القرون الوسطى
 وخصوصاً ابن خلدون، غير أن هذا الأخير قدم «العصبية» على الدين.

أما أرسطو فيرى أنه من التدنيس المجوني أن يقال إن للآلهة أصدقاء، «لأن لهم علواً غيير منتاه في كل نوع من أنواع الخيير (١٢٠)، وهذا يعني أن الدين لا يتدخل في شؤون الصداقة.

٣ - عتاز أرسطو بتقسيمه للصداقة إلى ثلاثة أنواع: صداقة منفعة، وصداقة لذة،
 وصداقة فضيلة. فالصداقات المبنية على المنفعة واللذة تتغير بتغير القواعد التي
 أسست عليها: فصداقة المنفعة صداقة عرضية تنقطع بانقطاع الفائدة، أما صداقة

اللذة فتنعقد بسهولة وتنحل بسهولة بعد إشباع اللذة أو تغير طبيعتها. وأما صداقة الفضيلة فهي أفضل صداقة وأدومها.

بينما لا تجد عند التوحيدي مثل هذا التقسيم، فهو إما أن تكون هناك صداقة حقيقية وهي صداقة الأخيار، وانقطاعها بطيء، وتقابلها عند أرسطو صداقة الفضيلة ، وإما ألا تكون، وهي صداقة الأشرار التي لا تورث إلا الشر، وهي سريعة الانقطاع.

٤ - يشكل مفهوم «الوسط» (Meson) المفهوم المركزي في فكرة الصداقة بل في فلسفة الأخلاق عند أرسطو. وهذا المفهوم يعني، عنده، القدرة على التوجه الصحيح، على اختيار السلوك الملائم. إن الإنسان الصادق، في رأي أرسطو، يختار الوسط بين الإفراط والتقتير. وهكذا تكون الفضيلة وسطاً بين رذيلتين، وتكون الصداقة وسطاً بين الملق والشراسة (١٢١).

أما أبو حيان فلا نجد عنده مثل هذه الحلول الوسط، فهو أقرب إلى التطرف، ذلك لأنه يؤمن بأنه إما أن يكون هناك صديق حقيقي وإما ألا يكون، إما أن يكون الإنسان خيراً وإما أن يكون شريراً، وبالتالي فليس هناك اعتدال أو أمور وسط، ومن هنا جاء تفريقه بين صحبة الأخيار التي تورث الخير، وصحبة الأشرار التي تورث الشر (۱۲۲۰)، ومن هنا أيضاً جاء تقريره بأن للصداقة وجهين متناقضين: الوفاق والخلاف، الهجر والصلة، العتب (= كثير العتاب) والرضا، والصدق والرياء، الخداع والاستقامة، الالتواء والاستكانة، الاجتماع والاعتذار (۱۲۳).

تلك بشكل عام كان أوجه الشبه وأوجه الاختلاف بين المفكرين الكبيرين أرسطو وأبي حيان التوحيدي، وهما في الحقيقة يحتاجان إلى مزيد من البحث والتنقيب وإعادة النظر في كل ما كتباه حول موضوع الصداقة، هذا الموضوع القديم الحديث الذي كان يشغل الفلاسفة القدماء بنفس الدرجة الذي يشغل بال العلماء والمفكرين الحديثين.

الخاتمسة

من خلال عرضنا لآراء أرسطو وأبي حيان التوحيدي حول مفهوم الصداقة اتضح لنا ما يلي:

- ان الصداقة فكرة ضرورية ولا غنى عنها للإنسان، ولهذا لابد من أن نقر بأهميتها في الحاضر والمستقبل كما في الماضي. أما أهميتها في حياتنا المعاصرة فتكمن في تقريب الصلات وتحسينها بين أفراد الأسرة. فالصداقة بين الآباء والأبناء والأقارب من أهم عوامل التقارب العاطفي والقضاء على كثير من أسباب الشقاق والتباعد فضلاً عما لها من أهمية بين أفراد المجتمع الواحد، بل بين الدول وخاصة العربية التي هي في أمس الحاجة إليها؛ ذلك لأنها (أي الصداقة) تخفض التوتر وتقرب المسافات وتنشر المحبة القائمة على الاحترام المتبادل.
- ٢ إن الصداقة تتميز من جملة ما تتميز بخاصية الاختيار المتبادل عبر الزمن بين طرفي العلاقة الاجتماعية. فليس ثمّة قهر أو عنف يفرضه طرف على آخر وإلا تحولت الصداقة إلى علاقة تابع ومتبوع، وقاهر ومقهور. هناك إذن نوع من الديمقراطية يمارسها ذوو العلاقة، إن شاؤوا رضوا بهذه العلاقة وإن أبوا رفضوها أو لفظوها. ومن هنا جاء إقصاء الملوك عن الصداقة إمّا بسبب جبروتهم أو بسبب ثرائهم وغناهم وعلو منزلتهم.
- ٣ الصداقة الحقيقية في نظر أرسطو وأبي حيان هي الصداقة القائمة على الفضيلة،
 وهي أرفع الدرجات، لأن الفضيلة تحيل الصداقة حبّاً متبادلاً قائماً على الاحترام
 والتشابه، وما عداه على سبيل المجاز.
- ٤ الإنسان واجدٌ في الصداقة تنفساً عن الضيق والكرب، وتعويضاً عما لحقه أو يلحقه
 من إخفاق وفشل في حياته العملية وما أكثرها. ثم هي (أي الصداقة) وسيلة إلى

تفريغ مخزون الإنسان العاطفي المكبوت، وقد أحسن التوحيدي في حديثه عن الصداقة حين قال: «شفاء للصدر، وتخفيف من البرحاء (= الشدة)، وانجياب للحرقة، واطراد للغيظ، وبرد للغليل، وتعليل للنفس» (١٢٤٠).

وأخبراً تجدر الإشارة إلى أن الصداقة تختلف باختلاف عمر الإنسان أو وضعه الاجتماعي، وهذا ما لمسناه عند أرسطو الذي حاول أن يميز بين أسس الصداقة في مختلف مراحل الحياة الإنسانية، فقرر أن اللذة أساس صداقة الفتيان، أما المنفعة فهي أساس صداقة الشيوخ. كما حاول أن يربط بين الصداقة وأوضاع الناس الاجتماعية، فقرر تعذر قيام الصداقة في الأحوال التي تكون فيها المسافة بعيدة جداً بين الأشخاص من جهة الفضيلة والرذيلة (أي كأن يكون أحدهما شريراً والآخر فاضلاً) أو من جهة الثروة أو من أية جهة أخرى.



الهوامس

- ١ الأهواني ، أحمد فؤاد ، أفلاطون ، مجموعة نوابغ الفكري الغربي ، الطبعة الرابعة ، القاهرة ، دار
 المعارف ، بلا تاريخ ، ص ٥٤ ٥٥ .
- ۲ ابن المقفع ، عبد الله ، الأدب الكبير ، صححه وقدم له محمد مضر أبو المحاسن القاوقجي ،
 القاهرة ، مكتبة ومطبعة محمد على صبيح ، ١٩٦٠م ، ص ٥٨ ١٠٢ .
- ٣ انظر: أبو سريع ، أسامة سعد ، الصداقة من منظور علم النفس ، عالم المعرفة ، الكويت ،
 المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب ، ١٩٩٣م /١٤١٤هـ ، ص ٥٨ ٦٩ .
- ٤ أرسطو : علم الأخلاق إلى نيقوماخوس ، ترجمة أحمد لطفي السيد ، القاهرة ، مطبعة دار الكتب
 المصرية ، ١٩٩٤م ، ج ١ ، ص ٢٥٥ ٢٥٦ ، ج ٢ ، ص ٣٩ ٤١ .
 - ٥ المصدر نفسه ، ج ٢ ، ص ٤٠ .
 - ٠ ١ انظر:

Lindzey, Gardner. and Byrne, Donn. "Measurement of Social choice and interpersonal attraciveness", In: G.lindzey and E. Aronson (Eds.)

The Handbook of Social Psychology, Vol. 2 (2nd ed) London: Addison-Wesley, Pubishing company 1968, pp. 452 - 525.

- ٧ أرسطو ، المصدر السابق ، ص ٢٢٦ .
 - ٨ المصدر نفسه ، ص ٢٩٤ .
 - ٩ المصدر نفسه ، ص ٢٨٨ .
 - ١٠ المصدر نفسه ، ص ٢٦٩ .
 - ١١ المصدر نفسه ، ص ٢١٩ .
 - ١٢ المصدر نفسه ، ص ٢٢٠ .
 - ١٣ المصدر نفسه ، ص ٢٢١ .

- ١٤ المصدر نفسه ، الصفحة نفسها .
- ١٥ المصدر نفسه ، الصفحة نفسها .
 - ١٦ المصدر نفسه ، ص ٢٢٨ .
- Mill. John stuart. Asystem of logic, Ratiocination and Inductive, \v beinge a connected view of Princoples of evidence and the method of scientific, Investigation University of Toronto Press, 1971, Book 3, pp. 388 391.
 - ١٨ أرسطو ، المصدر السابق ، ج ٢ ، ص ٢٣٠ .
 - ١٩ المصدر نفسه ، الصفحة نفسها .
 - ۲۰ المصدر نفسه ، ص ۲۲۹ .
 - ۲۱ المصدر نفسه ، ص ۲۳۱ .
 - ٢٢ المصدر نفسه ، الصفحة نفسها .
 - ٢٣ المصدر نفسه ، ص ٢٣٤ .
 - ٢٤ المصدر نفسه ، ص ٢٣٦ ، وانظر أيضاً ص ٢٨٦ .
- ٢٥ اقتباساً من : سويف ، مصطفى ، الأسس النفسية للتكامل الاجتماعي ، دراسة ارتقائية تحليلية،
 الطبعة الخامسة ، القاهرة ، دار المعارف ، ١٩٩٤م ، ص ٢٤٢ ٢٤٣ .
- Berscheid, E and Walster, E. Interpersonal Attaction, Addison - ۲٦ Wesley Pubblishing Co, London, 1968, pp. 29 31.
 - ۲۷ أرسطو ، المصدر السابق ، ج ۲ ، ص ۲۳۷ .
 - ٢٨ المصدر نفسه ، الصفحة نفسها .
 - ٢٩ المصدر نفسه ، ص ٢٤٠ .
 - ۳۰ المصدر نفسه ، ص ۲٤٠ ۲٤١ .
 - ٣١ اقتباساً من : أسامة سريع ، الصداقة من منظور علم النفس ، مرجع سابق ، ص ١٧٣ .

- ٣٢ أرسطو ، المصدر السابق ، ص ٢٤٢ .
 - ٣٣ المصدر نفسه ، ص ٢٤٢ ٢٤٥ .
 - ٣٤ المصدر نفسه ، ص ٢٦٧ .
- ٣٥ المصدر نفسه ، ص ٢٧٢ ٢٧٣ ، ٢٧٥ .

٣٦ - انظ :

Zimbardo, philipe G. Psychology and life. Twelfth Edition, London, Scott, Foreman and company, 1977, p. 625.

- ٣٧ سويف ، مصطفى ، مرجع سابق ، ص ٢٤٦ ٢٤٧ .
 - ٣٨ انظر : أسامة أبو سريع ، مرجع سابق ، ص ٢٢٦ .
- ٣٩ أرسطو ، مصدر سابق ، ج ٢ ، ص ٣٠٩ ٣١٢ ، ٣١٩ ٣٢١ .
 - . ٤٠ المصدر نفسه ، ص ٣١٥ ٣١٧ .
 - ٤١ حول حياته وواقعه المأساوي ، انظر :
- ♦ التوحيدي ، علي أبو حيان ، الامتاع والمؤانسة ، صححه وضبطه وشرح غريبه : خليل
 المنصور ، الطبعة الأولى ، بيروت ، دار الكتب العلمية ، ج ١ ، ص ٣٠ .
- ♦ ياقوت الحموي ، معجم الأدباء ، بيروت ، دار المستشرق ، بلا تاريخ ، ج ٨ ، ص ١٤٦ ١٤٧ .
- ٤٢ أبو حيان التوحيدي ، الصداقة والصديق ، تحقيق : إبراهيم الكيلاني ، الطبعة الثانية ، دمشق ، دار الفكر ، بيروت ، دار الفكر المعاصر ، ١٩٩٦م ، ص ٢٩ .
 - ٤٣ المصدر نفسه ، ص ٨٨ .
 - ٤٤ المصدر نفسه ، ص ٣٢ .
 - ٤٥ المصدر نفسه ، ص ٣٢ .
- 23 المصدر نفسه ، ص ٦٩ . وانظر أيضاً كتاب : المقابسات للتوحيدي ، تحقيق وشرح حسن السندوبي ، الطبعة الأولى ، القاهرة ، المطبعة الرحمانية ، ١٩٢٩م/١٩٤٧هـ ، ص ٣٥٩

- ٤٧ الصداقة والصديق ، ص ٢٩ .
 - ٤٨ المصدر نفسه ، ص ١٦١ .
- ٤٩ المصدر نفسه ، الصفحة نفسها .
- ٥٠ المصدر نفسه ، ص ١٦٠ ١٦١ .
 - ٥١ المصدر نفسه ، ص ١١٢ .
 - ٥٢ المصدر نفسه ، الصفحة نفسها .
 - ٥٣ المصدر نفسه ، ص ٨٤ .
 - ٥٤ المصدر نفسه ، ص ٣٣ .
- Konig, Rene. International Encylopedia of the Sciences. Vol. 15, the • • Macmillan company and the Free press, New York, 1968, p. 547 548.
 - ٥٦ الصداقة والصديق ، ص ٣٠ .
- Argyl, Michael. "Social Competence and mental health", in: M ov Argyle (Ed), Social Skills and health, London and New York, Methuen and Co. Ltd, 1981, pp. 159 187.
 - ٥٨ انظر : أسامة أبو سريع ، مرجع سابق ، ص ٢٢٦ ٢٢٧ .
 - ٥٩ المقابسات ، مصدر سابق ، ص ٣٥٩ .
 - ٦٠ الصداقة والصديق ، ص ٦٩ .
 - ٦١ الصداقة والصديق ، ص ٣١ .
- ٦٢ أبو حيان التوحيدي ومسكويه ، الهوامل والشوامل ، نشره : أحمد أمين والسيد أحمد صقر ،
 القاهرة ، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، ١٩٥١م/١٩٧٠هـ ، ص ١٢٩ ١٣٠ .
 - ٦٣ انظر : الكيلاني ، إبراهيم ، محقق كتاب الصداقة والصديق ، ص ٢٤ .
 - ٦٤ الصداقة والصديق ، ص ١١٠ ١١١ .

- ٦٥ المصدر نفسه ، ص ٦٩ ، ٦٩ ، ١٢٥ ، ٢٩٦ ، ٢٩٧ . وانظر أيضاً كتاب : الإمتاع والمؤانسة ،
 مصدر سابق ، ج ٢ ، ص ١٦١ .
 - ٦٦ الصداقة والصديق ، ص ٢٩٦ .
 - ٧٨ المقابسات ، ص ٣١٥ .
 - ٦٨ الصداقة والصديق ، ص ٦٩ .
 - ٦٩ المصدر نفسه ، ص ٦٢ .
 - ٧٠ المصدر نفسه ، ص ٥٩ .
 - ٧١ المصدر نفسه ، ص ٤٤ ٤٥ ، ٦٤ ، ٦٨ ، ١٤٢ .
 - ٧٢ المصدر نفسه ، ص ٥٤ ٥٥ .
 - ٧٣ المصدر نفسه ، ص ٩٨ .
 - ٧٤ المصدر نفسه ، ص ١٠٤ .
 - ٧٥ المصدر نفسه ، ص ٢٧٢ .
 - ٧٦ الصداقة والصديق ، ص ٩٨ .
- ٧٧ انظر: البنوي ، نايف ، المضامين الاجتماعية عند أبي حيان التوحيدي ، دراسة تحليلية ، رسالة دكتوراه في علم الاجتماع ، لم تنشر بعد ، جامعة بغداد ، ١٩٩٠م ، ص ٢١٩ .
 - . ٤٥ الصداقة والصديق ، ص ٤٥ .
- ٧٩ التوحيدي ، أبو حيان ، البصائر والذخائر ، تحقيق وتعليق : إبراهيم الكيلاني ، مج ٣ ، دمشق ،
 ٨٥ التوحيدي ، أبو حيان ، البصائر والذخائر ، تحقيق وتعليق : الصداقة والصديق ، ص ٣٠٧ .
 - ٨٠ الصداقة والصديق ، ص ١١١ .
 - ٨١ المصدر نفسه ، ص ٥٢ ، ١١٩ .
 - ۸۲ المصدر نفسه ، ص ۱۱۹ .
 - ٨٣ المصدر نفسه ، الصفحة نفسها .
 - ٨٤ المصدر نفسه ، ص ١٠١ . وانظر أيضاً : المقابسات ، ص ٣٦٧ .

- ٨٥ «المحبة» عند التوحيدي هي : «منوال العشق .. (و) محاولة ... الاتصال ، اتصالاً يرفع التميز رفعاً ، ويقطع التحيز قطعاً» . انظر : المقابسات ، ص ٣٦٣ .
 - ٨٧، ٨٦ الصداقة والصديق ، ص ١٠١ .
- Weber, Max. The theory of social and economic organization, New AA York, The Free Press, p. 116, 117.
 - ٨٩ الصداقة والصديق ، ص ١٦٩ .
- ٩ برجية ، مارك ، «المثل الأعلى للصداقة عند أبي حيان التوحيدي» ، (مجلة المعرفة ، ع ٣٦ ، ١٩٦٥ م ، دمشق) ، ص ٧٣ .
 - ٩١ الصداقة والصديق ، ص ٦٩ .
 - ٩٢ انظر : أسامة أبو سريع ، مرجع سابق ، ص ٤٣ ٤٤ .
 - ٩٣ انظر: مقالة مارك برجيه السابقة، ص ٦٢ ٧٥ .
 - ٩٤ الصداقة والصديق ، ص ٣٠ .
 - ٩٥ المصدر نفسه ، ص ٦٦ .
 - ٩٦ المصدر نفسه ، ص ٩٣ .
 - ٩٧ المصدر نفسه ، ص ٣٤ .
- ٩٨ عمر ، معن خليل ، نحو علم اجتماع عربي ، الطبعة الثانية ، عمَّان ، دار مجدلاوي للنشر والتوزيع ، ١٩٩٢م ، ص ١٩٤٠ .
 - ٩٩ الصداقة والصديق ، ص ١٦١ .
 - ۱۰۰ أرسطو ، مصدر سابق ، ج ۲ ، ص ۲۲۰ .
 - ١٠١ الصداقة والصديق ، ص ٣١ .
 - ۱۰۲ أرسطو ، مصدر سابق ، ج ۲ ، ص ۲۸۸ .
 - ١٠٣ الصداقة والصديق ، ص ٣٢ .
 - ١٠٤ المصدر نفسه ، الصفحة نفسها .

- ۱۰۵ أرسطو ، ج ۲ ، ص ۲۹۹ .
 - ١٠٦ المصدر نفسه ، ص ٢٤٥ .
- ١٠٧ الصداقة والصديق ، ص ٨٤ .
- ۱۰۸ أرسطو ، ج ۲ ، ص ۲۳۲ ۲۸۹ .
- ١٠٩ الهوامل والشوامل ، ص ١٩٠ ١٩١ .
 - ١١٠ الصداقة والصديق ، ص ٥٤ .
 - ۱۱۱ أرسطو ، ج ۲ ، ص ۲۳۱ .
- ١١٢ الصداقة والصديق ، ص ٤٤ ٤٥ ، ٦٤ ، ٦٨ ، ١٤٢ .
 - ۱۱۳ أرسطو ، ج ۲ ، ص ۲۳۱ .
 - ١١٤ انظر : أسامة أبو سريع ، ص ٢٢٦ .
 - ١١٥ الصداقة والصديق ، ص ٦٦ .
 - ١١٦ المصدر نفسه ، ص ٩٣ .
 - ١١٧ المصدر نفسه ، ص ٣٦ .
 - ۱۱۸ أرسطو ، ج ۲ ، ص ۲٤٠ .
 - ١١٩ الصداقة والصديق ، ص ٨٤ .
 - ۱۲۰ أرسطو ، ج ۱ ، ص ۲٤٥ .
 - ۱۲۱ أرسطو ، ج ۱ ، ص ۲۵۰ .
 - ١٢٢ الصداقة والصديق ، ص ٥٤ .
 - ١٢٣ المصدر نفسه ، ص ١٦٠ .
 - ١٢٤ المصدر نفسه ، ص ٣٧ .

المراجع العربية:

- ابن المقفع ، عبد الله ، الأدب الكبير ، صححه وقدم له محمد مضر أبو المحاسن القاوقجي ، القاهرة ، مكتبة ومطبعة محمد على صبيح ، ١٩٦٠ .
- الأهواني ، أحمد فؤاد ، أفلاطون ، مجموعة نوابغ الفكر الغربي ، الطبعة الرابعة ، القاهرة ، دار
 المعارف ، بلا تاريخ .
- أبو سريع ، أسامة ، الصداقة من منظور علم النفس ، سلسلة عالم المعرفة ، الكويت ، المجلس الوطني
 للثقافة والفنون والآداب ، ١٩٩٣م .
- أرسطو طاليس علم الأخلاق إلى نيقوماخوس ، ترجمة : أحمد لطفي السيد ، القاهرة ، مطبعة دار
 الكتب المصرية ، ١٩٢٤م ، جزءان .
- برجيه ، مارك . «المثل الأعلى للصداقة عند أبي حيان التوحيدي » ، (مجلة المعرفة ، دمشق ، ع برجيه ، مارك . « ۷۵ ،
- البنوي ، نايف ، المضامين الاجتماعية عند أبي حيان التوحيدي ، دراسة تحليلية ، رسالة دكتوراه في علم الاجتماع ، لم تنشر بعد ، ١٩٩٠م ، ص ٣٤٧ .
- التوحيدي ، أبو حيان ، الإمتاع والمؤانسة ، صححه وضبطه وشرح غريبه : خليل المنصور ، الطبعة الأولى ، بيروت ، دار الكتب العلمية ، ١٩٩٧م ، ثلاثة أجزاء .
- التوحيدي ، أبو حيان ، البصائر والذخائر ، تحقيق وتعليق : إبراهيم الكيلاني ، دمشق ، مكتبة أطلس ، بلا تاريخ ، مج ٣ .
- التوحيدي ، أبو حيان ، الصداقة والصديق ، تحقيق وتعليق : إبراهيم الكيلائي ، الطبعة الثانية ،
 دمشق ، دار الفكر وبيروت ، دار الفكر المعاصر ، ١٩٩٦م .
- التوحيدي ، أبو حيان ، المقابسات ، تحقيق وشرح : حسن السندوبي ، الطبعة الأولى ، القاهرة ،
 المطبعة الرحمانية ، ١٩٢٩م /١٩٤٧هـ .
- التوحيدي ، أبو حيان ، ومسكويه ، الهوامل والشوامل ، نشر : أحمد أمين والسيد أحمد صقر ، القاهرة ، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، ١٩٥١م .

- سويف ، مصطفى ، الأسس النفسية للتكامل الاجتماعي ، الطبعة الخامسة ، القاهرة ، دار المعارف ،
 ١٩٥٥ .
 - عمر ، معن خليل ، نحو علم اجتماع عربي ، عمان : دار مجدلاوي للنشر والتوزيع ، ١٩٩١م .
 - ياقوت الحموى ، معجم الأدباء ، بيروت ، دار المستشرق ، بلا تاريخ ، ج ٨ .

المراجع الأجنبية:

- Argyle, Michael. "Social Competence and mental health", M. Argyle (Ed), Social skills and health, Londom and New York, Methuan and Co. Ltd, 1981, pp. 159 187.
- Berscheid, E and Walster, E. Interpersonal Attraction, addison-wesley publishing Co, London, 1978.
- International Encyclopedia of the Social Sciences, vol. 15. The Macmillan company and the Free press, New York, 1968.
- Lindzey, Gardner and Byrre, Donn. Meaasurement of social choice and interpersonal attractiveness" in: G. Lindzey and E. Aronson (Eds). The handbook of social Psychology, vol. 2 (2nd ed). London: Addison-Wesley, 1968.
- Mill. john Stuart. Asystem of logic, Ratiocination and Inductive, being connected view of principles of evidence and the method of Scientific, investigation University of Toronto Press, 1971, Book3.
- Weber, Max. The theory of Social and economic organization, New York. The Rree Press, 1969.
- Zimbardo, Philipe G. Psychology and life, twelfth Edition, London, Scott, Forman and Company, 1977.



دراسة تحليلية:

مقارنة لمضمون نشرات أخبار البرنامج الثاني لتلفزيون الكويت والشبكة الأمريكية CNN والتلفزيون البريطاني B.B.C

أ.د. نبيل الجودى أستاذ الإعلام بجامعة عين شمس أستاذ الإعلام بجامعة واشنطن الأمريكية ورئيس قسم الإعلام بجامعة قطر

أ.د. محمد عوض ومعار لجامعة الكويت

دراسة تحليلية: مقارنة لمضمون نشرات أخبار البرنامج الثاني لتلفزيون الكويت والشبكة الأمريكية CNN والتلفزيون البريطاني B.B.C

أ.د. نبيل الجردي

رئيس قسم الإعلام جامعة قطر أ.د. محمد عوض

قسم الإعلام جامعة الكويت

ملخص البحث:

تستهدف هذه الدراسة تحليل نشرات أخبار القناة الثانية في تلفزيون الكويت، وكذلك نشرات أخبار شبكتي CNN الأمريكية و B.B.C الإنجليزية. الموجهة للدول الآسيوية عبر إحدى القنوات الخمس لتلفزيون النجم «STAR T.V» بهدف وضع تصور لأبعادها وخصائصها في محاولة لتطوير شكل ومحتوى ما تقدمه القناة الثانية لتلفزيون الكويت من أخبار، وتعد هذه الدراسة من الدراسات الوصفية المقارنة، والتي تستهدف تحديد خصائص النشرات الأخبارية التي تقدمها أشهر الشبكات العالمية ، والتي يستقبلها المشاهد في الكويت، ومقارنتها بما تقدمه القناة التلفزيونية الثانية في الكويت، وتعتمد هذه الدراسة على منهج المسح الإعلامي بالعينة التحكمية لعينة من نشرات أخبار القناة التلفزيونية الثانية من الشرات أخبار القناة التلفزيونية الثائث مع التركيز على النشرات التحديل التنفريونية الثامنة مساء) ، مع التركيز على النشرات التي تقدم في موعد واحد في القنوات الثلاث (الساعة الثامنة مساء) ، وتم تسجيل التي تقدم في موعد واحد في القنوات الثلاث (الساعة الثامنة مساء) ، وتم تسجيل

نشرة الساعة الثامنة في البرنامج الثاني لتلفزيون الكويت باعتبارها النشرة الرئيسية للقناة، كما تم تسجيل النشرات التي عرضتها شبكتا التلفزيون (الأمريكي CNN والبريطاني B.B.C) طوال عشرة أيام متصلة .

* * *

COMPARATIVE STUDY OF CONTENT ANALYSIS OF CNN, BBC AND KTV 2 NEWSCASTS

Professor Muhammad Awadh
Department of Mass
Communictation
University of Kuwait

Prordessor Nabeel Al - Jardi Department of Mass University of Qatar

Abstract

Newscast is the basis upon which all information is established. News bulletins and newscasts constitute one of the most important elements of television transmission. It has been maintained that television is the most sought often medium known so far to present news. It transcends all other media, whether verbal, vocal or otherwise used independently.

Furthermore, television helps people from various corners of the globe to get to Know each other instantaneously.

Some international networks have gained reputation when they were singled out as trustworthy and informative networks. News

bulletins constitute a major factor in television network success. News is presented on location, and it is covered either live or recorded. This assignment is a collective one, which could thrill and animate the audience who are seated comfortably indoors. However, it has been noted that newscasts in the third world as a whole do not meet favorable response with the audience as is the case in the developed world.

The alienated attitude of the audience in the third world towards their - own newscasts may be attributed to at least two main failings: credibility and dependency on international networks. This is why many people have focused on receiving newscasts from international satellites.

Statistics indicate that satellite dishes are on the increase in the Gulf countries, particularly during and after the war of liberating Kuwait, amounting to 96,000 dishes enabling them to receive CNN, BBC and StarPlus beamed to Asia.

This paper is concerned with an analytical study of CNN, BBC networks which enjoy popularity among the people in Kuwait, together with a comparative analysis with programs extended by Kuwait television Channel 2. The ultimate goal of this paper is to pinpoint the factors whic may contribute to the positive development of Kuwait newscasts.

تمهيــد:

يعتبر التلفزيون أحسن وسيلة اعلامية لنقل الأخبار على ظهر البسيطة، وتقديمها حال حدوثها في مشاهد متكاملة بالصورة الحية المقترنة بصوتها الأصلي الدال على عمق المشاعر، والذي يضفى عليها المزيد من الواقعية، إضافة إلى الحركة التي تثير المشاهد، واللون الذي يزيد فاعليتها، وتجتمع للتلفزيون كل مميزات الوسائل الإعلامية وامكانياتها، حيث يقدم المعلومات التي يتعسر نقلها سواء عن طريق الكلمة المكتوبة أو المسموعة أو المصورة إذا استعمل كل منها على حدة، ليقدم ما يحدث من وقائع وأحداث بطريقة واقعية ومفهومة لغالبية البشر، وبأسلوب له تأثيره البالغ في نفسية مشاهديه من مختلف الثقافات والأجناس والأعمار، حتى أصبح مصدراً هاماً وخطيراً لاكتساب المعارف والمعلومات، وقوة لا يستهان بها في حياة الناس عامتهم ومشاهيرهم وقادتهم لتساعدهم في تكوين أرائهم ومواقفهم في كل مجالات الحياة، وأصبحت الأخبار عنصراً هاما ورئيسياً في برامج التلفزيون، كما أصبحت مجالاً للمنافسة بن أشهر المحطات، ومحوراً هاماً تقوم عليه شهرتها، وتميز محطة دون أخرى في الوقت الراهن، ولهذا تؤكد الدراسات السابقة على أهمية التلفزيون كجهاز اخباري Informative Medium ، وتهدف عملية تغطية وإنتاج أخبار التلفزيون إلى تقديم خدمة اخبارية يقبل عليها مشاهدو التلفزيون، لكننا لاحظنا انصراف جمهور المشاهدين عن متابعة نشرات أخبار قنواتها المحلية في دول العالم الثالث في الوقت الذي تعتبر نشرات الأخبار من أفضل البرامج التي يقبل عليها مشاهدو الدول المتقدمة، حتى أنها تشكل جزءاً عميقاً من نسيج حياتهم البومية، كما أن حجم مشاهدة نشرات الأخبار بعد أضخم من مشاهدة عديد من البرامج التلفزيوينة الأخرى، بعكس ما يحدث في الدول النامية حيث تأتي نشرات الأخبار التلفزيونية في مراكز متأخرة من بين أفضليات جماهير المشاهدين لبرامج التلفزيون فيها، على الرغم أنها تحتل جزءاً هاماً ومتميزاً من برامجها اليومية وخططها البرامجية، وهكذا يقبل المثقفون والمتعلمون

على الأخبار التلفزيونية التي تعرضها الشبكات العالمية في الوقت الذي لا يقبلون فيه على أخبار التلفزيون في بلادهم.

وتشير إحدى الدراسات الإعلامية الحديثة التي أجرتها إدارة البحوث بوزارة الإعلام الكويتية أجريت على ٤٠٠ شخص ممن تزيد أعمارهم عن ١٥ سنة من المواطنين الكويت والمقيمين العرب دون غيرهم، وغطى البحث معظم المناطق السكنية في محافظات الكويت الخمس (العاصمة - حولى - الأحمدى - الفروانية - الجهراء)، وقد استخدمت هذه الدراسة عينة عشوائية متعددة المراحل، وتم اختيار مفرادتها كل مرحلة بها باستخدام أسلوب العينة العشوائية البسيطة . Simple Random S ، ٦٨٪ منها كويتيون و ٣٢٪ منهم غير كويتين، تشير الدراسة أن ٩٥٪ من أفراد عينة الدراسة يشاهدون محطات تلفزيونية لدول أخرى مجاورة أو يتم استقبالها عبر الأقمار الصناعية بينهم ٨٨٪ يحرصون على مشاهدة هذه المحطات و ٩٪ يشاهدونها من حين لآخر (أحياناً)، بينما لا يشاهدها سوى ٥٪ من أفراد العينة (١٠).

وحول دور وسائل الإعلام من أزمة الخليج أشارت إحدى الدراسات التي اعتمدت رأى ٥٩٠ كويتى تزداد أعمارهم عن ١٦ سنة، وتم اختيارهم باستخدام أسلوب العينة العشوائية متعددة المراحل بينهم ٣٠٠٪ ذكور و ٧٠٤٪ إناث، ويغطى البحث معظم المناطق السكنية بمحافظات الكويت الخمسة السابق الإشارة إليها، حيث قرر ٨٣٪ منهم أنهم كانوا يتابعون وسائل الإعلام الأمريكية ومنها CNN بينما قرر ٢٦٣٪ أنهم كانوا يتابعون وسائل الإعلام الفرنسية (٢٠).

من جهة أخرى تشير إحدى الدراسات الإعلامية الهامة إلى ارتفاع نسبة المشاهدة بين المواطنين الكويتين وغيرهم من المقيمين للقنوات العالمية بعد التحرير ومنها الشبكة

الاخبارية CNN ، وبنسبة بلغت ، 0 ٪ ضمن المشاهدين للأخبار في قنوات أخرى (أجنبية) تليها شبكة .B.B.C والتي احتلت المركز الثاني بالنسبة للشبكات التلفزيونية العالمية وبنسبة بلغت ٥ (٢٢٪ (٣) .

وهكذا نلاحظ أن هذه المحطات التلفزيونية التي يتم استقبالها بالهوائى العادى أو عبر الأقمار الصناعية تستقطب نسبة كبيرة من مشاهدى التلفزيون في الكويت حتى أنها تشكل منافساً لبرامجه، ومن بينها الأخبار الأمر الذي يدفعنا إلى تحليل ما تقدمه أخبار هذه الشبكات بهدف التعرف على شكل ومحتوى الأخبار التلفزيونية التي تقدمها هذه الشبكات العالمية في محاولة لتطوير نشرات أخبار البرنامج الثاني لتلفزيون الكويت. خاصة وتشير الاحصائيات أن عدد الهوائيات التي تتعامل مع الأقمار الصناعية تزايد في منطقة الخليج بصورة واسعة أثناء وخلال وبعد حرب تحرير الكويت والتي وصلت إلى ما يزيد عن ٩٦ ألف هوائى من مختلف الأنواع والماركات التي يملكها المشاهدون في دولة الكويت وقكنهم من مشاهدة أكثر من ٣٠ قناة تلفزيونية وتتزايد المحطات التي يستقبلها المشاهد وفقاً لحجم الهوائى الذي يعمل عليه فهناك هوائيات تعمل مع جميع الأنظمة ومنها المشاهد وفقاً لحجم الهوائى الذي يعمل عليه فهناك هوائيات تعمل مع جميع الأنظمة ومنها

الهدف من الدراسة:

تستهدف هذه الدراسة تحليل نشرات أخبار القناة الثانية في تلفزيون الكويت، وكذلك نشرات أخبار شبكتي CNN الأمريكية و B.B.C. الانجليزية الموجهة للدول الآسيوية عبير إحدى القنوات الخمس لتلفزيون النجم .Star Tv بهدف وضع تصور لأبعادها وخصائصها في محاولة لتطوير شكل ومحتوى ما تقدمه القناة الثانية لتلفزيون الكويت من أخبار.

نوعية الدراسة واجراءاتها المنهجية:

تعتبر هذه الدراسة من الدراسات الوصفية المقارنة، والتي تستهدف تحديد خصائص النشرات الاخبارية التي تقدمهاأشهر الشبكات العالمية التلفزيونية والتي يستقبلها المشاهد في الكويت، ومقارنتها بما تقدمه القناة التلفزيونية الثانية في الكويت، وتعتمد هذه الدراسة على منهج المسح الاعلامي بالعينة التحكمية لعينة من نشرات أخبار القنوات الدراسة على منهج المسح الاعلامي العينة التحكمية لعينة من نشرات أخبار القنوات التلفزيونية الثلاث (و CNN ، مع التركيز على النشرات التي تقدم في موعد واحد في القنوات الثلاث (الساعة الثامنة مساء)، وتم تسجيل نشرة الساعة الثامنة في البرنامج الثاني لتلفزيون الكويت باعتبارها النشرة الرئيسية للقناة، كما الساعة الثامنة في البرنامج الثاني لتلفزيون الكويت باعتبارها النشرة الرئيسية للقناة، كما تم تسجيل النشرات التي عرضتها شبكتا التلفزيون الأمريكي CNN والبريطاني اكتبر وبالتحديد في المدة من ١٩ - ٢٩ اكتوبر ١٩٩٣م.

التساؤلات التي يسعى البحث للإجابة عليها:

- اح ماهي مجالات التغطية الاخبارية للقنوات الثلاث (CNN -B.B.C KTV 2) ؟
 - ٢ وما نسبة الأخبار المحلية والخليجية والعربية والعالمية في القنوات الثلاث ؟
- ٣ وما مدى تركيز أخبار القنوات الثلاث على العواصم وغيرها من مناطق الأحداث ؟
 - ٤ ما مدى تركيز النشرات على الشخصيات الرسمية وغيرها ؟
 - ٥ ما هي موضوعات الأخبار في القنوات الثلاث التي تهتم بتغطيتها؟
 - ٦ ماهي نسبة الأخبار المصورة إلى الأخبار غير المصورة في النشرات الثلاث؟
- ٧ وما نوعية الصور المستخدمة في تغطية الأخبار (صورة حية أو وسائل إيضاح...الخ)؟
- ٨ وما هي طبيعة الصوت (صور الخبر الأصلي أو أصوات أخرى ...الخ) المقترن
 بصورة الخبر؟

- ٩ ما هي طبيعة الأحداث التي تغطيها القنوات التلفزيونية الثلاث (أخبار متوقعة مفاحئة) ؟
 - · ١- وما هي الأشكال والأساليب التلفزيونية التي تقدم من خلالها في القنوات الثلاث؟

وقد قام الباحثان بتصميم استمارة لتحليل محتوى النشرات الإخبارية في القنوات التلفزيونية الثلاث تجيب على تساؤلات البحث، وتحقق الهدف منه، وبعد التأكد من صلاحية الاستمارة في التحليل حيث تم عرضها على مجموعة من أعضاء هيئة التدريس بقسم الإعلام بكلية الآداب جامعة الكويت، وتحتوي على مجموعة من فئات التحليل تجيب مباشرة على هذه التساؤلات، وقد استخدم الباحثان في تحليلهما لمضمون الأخبار وحدتين للقياس هما وحدة المفردة ونعني بها الخبر الواحد داخل النشرة الإخبارية، فكل خبر تقدمه أو تعرضه القنوات الثلاث أياً كان نوعه يُعد وحدة أساسية للتحليل، كذلك وحدة الزمن (الدقيقة) بهدف التعرف على المساحة الزمنية للأخبار، والمدة التي تستغرقها النشرات الإخبارية كذلك وحدة الشخصية التي تغطيها الأخبار، وقد قام الباحثان بتحديد الفئات المستخدمة في التحليل سواء من حيث الشكل والمضمون (ماذا قيل؟ وكيف قبل؟) ومنها:

الخبر التلفزيونسي

هو أساس نشرات الأخبار وعنصرها الأول، والخبر التلفزيوني خبر مصور ينشأ في موقع الحدث وتتولى أطقم التغطية الاخبارية (المندوب Reporter والمصور Cameraman موقع الحدث وتتولى أطقم التغطية الاخبارية (المندوب Sound recordist) نقله أو تسجيله ومسجل الصوت VTR أو أفلام اخبارية ١٦مم، ويتكون الخبر التلفزيوني المصور من مجموعة من اللقطات المصورة واحدة تلو الأخرى تجمعها رابطة قوية من حيث الشكل أو المضمون، وهناك الأخبار غير المصورة.

مجال التغطية الاخبارية

ونعني به المجال الجغرافي للخبر التلفزيوني، ومنها الخبر الداخلي أو المحلي أو المولي أو المولي، ونعني به الخبر الذي يغطي حدثاً أو واقعة داخل حدود الوطن الذي تنتمي إليه القناة التلفزيونية موضع التحليل أو متعلق بها.

الأخبار الخليجية

التي تنقل حدثاً أو خبراً داخل دول الخليج أو متعلق بها.

الأخبار العربية

وهي الأخبار التي تحدث داخل حدود الوطن العربي أو ترتبط بها.

الأخبار العالمية

ونعنى بها الأحداث التي تحدث خارج حدود الوطن.

موضوعات الأخبار

ونهدف من خلالها التعرف على موضوعات الاخبار التي تقدمها القنوات الثلاث سواء كانت سياسية أو اقتصادية أو اجتماعية أو ثقافية أو علمية أو عسكرية أو رياضية أو دينية أو فنية ... الخ، أو أي موضوع آخر يذكر، ونعني به أكثر من موضوع يتضمنه الخبر.

- ♦ طريقة بث الحدث، هل يتم بث الحدث مباشرة، بمعنى أنه يكون على الهواء مباشرة، أو
 يتم تسجيله وإذاعته فيما بعد؟
- ❖ نوعية الصوت المستخدم في الأخبار، هل هو صوتها الطبيعي المسجل والمنقول من
 موقع الحدث ويعرف بالصوت الأصلي للحدث أو صوت آخر (كالموسيقى أو المؤثرات) ؟

- طبيعة الحدث، هل هو الحدث المتوقع أي المعلوم مسبقاً، أو غير المتوقع الذي يحدث
 فجأة وبدون مقدمات مثل الكوارث أو الزلازل أو الانفجارات أو الاغتيالات...الخ؟
- ♦ الأخبار الطويلة والقصيرة: ونعني بها الأخبار الطويلة والقصيرة من حيث المدة التي تستغرقها، أو المساحة الزمنية التي يشغلها الخبر، وبالتالي تعكس أهمية الأخبار الخبر القصير ما يقل عن دقيقة زمنية، بينما الأخبار الطويلة ما تزيد عن ذلك بحيث لا تزيد بأي حال من الأحوال للخبر الطويل أو ما يُعرف بالقصة الخبرية عن ثلاث دقائق)، وذلك طبقاً لرأى الزملاء أعضاء هيئة التدريس في قسم الإعلام بجامعة الكويت، والخبراء والممارسين في مختلف المحطات ومنها تليفزيون .B.B.C و CNN والتليفزيون الكويتي، وعلى ضوء ممارستنا العمل الإخباري مدة تقترب من العشر سنوات.

الشكل الذي تقدم به الأخبار

ونعنى به طريقة تقديم الخبر ومنه الأشكال التالية:

- ♦ الخبر المذيع: ونعني به الخبر المقروء الذي يقدمه المذيع بدون صورة أو أية وسائل إيضاح.
- الخبر الذي يقدمه المندوب Field Reporter من مكان الحدث من داخل الدولة، أو
 الخبر الذي يأتى من خارج الدولة عن طريق المراسلين.
- ♦ المقابلات الإخبارية مع شخصيات مرتبطة بالأخبار سواء من خارج الاستوديوهات
 كالتي تتم في مواقع الأحداث أو من داخل الاستوديوهات الاخبارية.
- نوع الصورة المستخدمة، أي الصورة التي تجسد وقائع الحدث، سواء كانت مسجلة، أو منقولة على الهواء مباشرة، أو وسيلة إيضاح (صورة موضوعية أو شخصية أو رسوم أو خريطة ...الخ).

♦ الشخصية التي يتناولها الخبر، سواء كانت شخصية رسمية مسئولة كرئيس الوزراء أو الوزراء والمحافظين...الخ، أو شخصية غيير رسمية، غيير مسئولة، مثل بعض الشخصيات الأخرى غيير الرسمية ومنها الفنانون أو الرياضيون أو الباحثون، أو شخصية عادية تشارك في صناعة الحدث.

وبعد تحليل مضمون نشرات أخبار القنوات الثلاث & B.B.C. وبعد تحليل مضمون نشرات أخبار القنوات الثلاث & CNN خلال عشرة أيام متصلة تشير نتائج الدراسة إلى ما يلى:

أولاً : بداية لابد أن نوضح أن قناة التلفزيون الكويتي الثانية لا تقدم إلا نشرة أخبار وحيدة يومياً في قام الساعة الثامنة مساء (News in English) ، ثم تقدم بعدها بساعتين موجزاً يومياً لأهم الأخبار (News in Brief) تمام الساعة العاشرة مساء، وقد بلغ كم الأخبار التي قدمت في القناة الثانية لتلفزيون الكويت (٥ ساعات) خلال عشرة أيام بمتوسط نصف ساعة (٣٠ دقيقة) يومياً بلغت نسبتها إلى ساعات الإرسال ٥٠٠٠٪، هذا بخلاف موجز الأخبار (News in Brief) ، وللتقارير الاخبارية بشبكة CNN (News Report) والتي بلغت ١٠ ق و ٩ س نسبتها ٩١٦٠٠٠٪ في الوقت الذي تشكل المادة الاخبارية نسبة كبيرة جداً من المادة الإعلامية التي تقدمها شبكة CNN ، حيث بلغت نسبتها ٢٥ر٨٨٪ نما تقدمه الشبكة وبلغت مدتها ٣٠ق و ١٩س طوال أربع وعشرين ساعة ومنها نشرات الأخبار CNN World News ، وكذلك مواجيز الأخبار Headline News ، هذا بالإضافة إلى العديد من المواد الإخبارية الأخرى ومنها Newsroom و CNN News Hours News Update وتقارير اخبارية خاصة بها Speical Reports ، وصانع الأخبار Newsmaker ومصادر اخبارية يعتمد عليها ... Reliable S. ... الخ، وبلغت نسبة نشرات الأخبار التي قمنا بتحليلها إلى إجمالي المادة الاخبارية حوالي ٢٦٠ر/ ومدتها خلال فترة الدراسة (١٠ أيام) حوالي ٥ ساعات ومعروف أن شبكة CNN تقدم عرض للأخبار كل ساعة تقريباً طوال ٢٤ ساعة وتتراوح مدة العرض الاخباري بين ١٠ - ٦٠ دقيقة.

ومن جهة أخرى: تشير نتائج الدراسة أن شبكة التلفزيون البريطاني B.B.C الاخبارية الموجهة للدول الآسبوية تقدم نشرة اخبارية World News كل ساعة، تتراوح مدتها من ١٥ دقيقة إلى ٦٠ دقيقة، هذا بالإضافة إلى العديد من البرامج الاخبارية الأخرى، ومنها مواجيز أهم الأنباء World News Headlines ، وذلك كل ساعة أيضاً يصل مدة الواحدة منها إلى ٥ دقائق، بالإضافة إلى البرنامج الاخباري المعروف World بيصل مدة الواحدة منها إلى ٥ دقائق، بالإضافة إلى البرنامج الاخباري المعروف Asia Today ، وأخبار المساء Newsnight وأسيا اليوم Asia Today ، وبلغت نسبة المادة الاخبارية إلى إجمالي الساعات التي تقدمها طوال ٢٤ ساعة ١٩١٨٪ حيث بلغت مدة المادة الاخبارية ٥ و ١٧ وبلغت نسبة نشرة الساعة الثامنة التي تم تحليلها إلى إجمالي المادة الاخبارية ٥ و ١٧ وبلغت نسبة نشرة الساعة الثامنة التي تم تحليلها إلى

: مجالات التغطية الاخبارية للقنوات التلفزيونية الثلاث : (KTV2 - (B.B.C - CNN)

تشير الدراسة التحليلية لمضمون نشرات القنوات الثلاث أن نسبة الأخبار المحلية طوال الدراسة، إلى إجمالي أخبار القناة الثانية لتلفزيون الكويت قد بلغت ٧٢٢٪، بينما بلغت نسبة الأخبار الخليجية ١٩٨٪، أما باقي الأخبار العالمية فقد بلغت نسبتها ١٩٨٠٪ من إجمالي الأخبار التي تقدمها القناة، على الرغم أن هذه القناة تعتبر قناة محلية تخاطب مشاهد التلفزيون الكويتي.

وفي تلفزيون B.B.C بلغت نسبة الأخبار المحلية ٧ر٨٪، بينما بلغت نسبة الأخبار الخليجية فيها طوال مدة الدراسة ٦ر١٪، وبلغت نسبة الأخبار العالمية ٧ر٨٩٪ من إجمالي الأخبار المقدمة فيها طوال مدة الدراسة، كما يوضحها الجدول رقم (١).

بينما بلغت نسبة الأخبار المحلية التي تحدث داخل الولايات المتحدة التي تقدمها شبكة CNN ٩ و ٤٦٪، بينما بلغت نسبة الأخبار الخليجية ٢ ر١٪ وبلغت نسبة الأخبار العالمية)ر٥١٪ من إجمالي الأخبار التي قدمتها طوال مدة الدراسة.

جدول رقم (۱) يوضح نسبة الأخبار وفقاً لموقعها الجغرافي في القنوات الثلاث (KTV1 . B.B.C . CNN)

K.T.V.2		تلفزيون B.B.C		CNI	شبكة لا	القنوات الثلاث
النسبة ٪	تكرارات الأخبار	النسبة «	تكرارات الأخبار	النسب ة ٪	تكرارات الأخبار	أنواع الأخبار
۷۲۲۷	٥.	۷٫۸	١٦	۹ر۲۶	۱۱۳	أخبار محلية
۱ر۹	۲.	۲ر۱	٣	۲ر۱		أخبار خليجية
۲۸۸۲	١٥.	۷ر۸۹	178	۹ر۵۱	140	أخبار عالمية
1	۲۲.	١	١٨٣	١	751	إجمالي

ومما يثير دهشتنا أن تطغى الأخبار العالمية على أخبار القناة الثانية لتلفزيون الكويت، خاصة وأن هذه القناة توجه لمشاهدي التلفزيون في الكويت، في الوقت الذي توصي فيه البحوث والدراسات الإعلامية بضرورة زيادة الاهتمام بالأخبار المحلية موضع اهتمام المشاهد الكويتي، لهذا نلاحظ أن نقص الأخبار المحلية، وطغيان الأخبار العالمية

عليها قد يفقدها أهميتها، خاصة وأن المشاهد في الكويت يهتم بالأخبار الأقرب منه وغالباً ما تكون الأخبار المحلية موضع اهتمام وانتباه أكبر قاعدة من المشاهدين على المستوى المحلي، وبقدر ما تثير هذه الأخبار المحلية انتباه المشاهدين بقدر ما تثير المحلي الذي نقصده هنا كما أشرنا مسبقاً هو الخبر الذي اهتمامهم بنشرات الأخبار، والخبر المحلي الذي نقصده هنا كما أشرنا مسبقاً هو الخبر الذي يتناول وقائع أو أحداث أو قضايا محلية أو داخلية، ويؤكد ولبر شرام (W. Shramm) عالم الاتصال الأمريكي المعروف على ألا تقل نسبة الأخبار المحلية أو الوطنية عن ٢٠٪ ولا تزيد عن ٩٠٪ (١٠) وأن القليل الذي يأتي من الخارج له دلالته.

أما قناتا التلفزيون البريطاني B.B.C والأمريكي CNN فهما قناتان عالميتان توجهان إرسالاً للعديد من دول العالم وبالذات في القارة الآسيوية لهذا تهتما بالأخبار العالمية، لكن الخطر هو أن تطغى الأخبار العالمية على الأخبار المحلية في القنوات المحلية.

وتشير الدراسات السابقة أن قنوات التلفزيون البريطاني B.B.C حتى قنوات التلفزيون الأمريكي تهتم بالأخبار المحلية عندما تخاطب المشاهد المحلي كالمشاهد البريطاني داخل المملكة المتحدة البريطانية أو المشاهد الأمريكي، وتشير دراستنا التحليلية السابقة لمضمون نشرات أخبار التلفزيون البريطان B.B.C أن الأخبار المحلية تشكل ثُلثي مدة الأخبار التي تقدمها القناة وبنسبة ٣٠٪، بينما بلغت نسبة الأخبار المحلية في قناة التلفزيون التجاري البريطاني ١٣٦٧٪ (٥٠)، فمحلية الخبر إحدى مقوماته الأساسية لديهم حتى لقد احتلت الأنباء المحلية ٧٥٪ من إجمالي الأنباء التي تذكرها المشاهدون من نشرات الأخبار مقابل ٢٥٪ للأنباء العالمية، ومن جهة أخرى تؤكد الدراسات الميدانية تفضيل ٤٠١٪ من مشاهدي التلفزيون الأخبار المحلية في حين الدراسات الميدانية تفضيل ٤٠١٪ من مشاهدي التلفزيون الأخبار المحلية في حين

يفضل الأخبار العالمية ٣ر١٥٪ منهم ويستوي الأمر لدى ١٣٦٣٪ حيث يفضلون الخبر الهام بصرف النظر عن محليته أو عالميته.

لعل هذا يدعونا إلى ضرورة الاهتمام بالأنباء المحلية في نشرات أخبار القناة الثانية لتلفزيون الكويت، خاصة وأن المشاهد يهتم أولاً بنفسه، ومن ثم بالأشياء المحيطة به أكثر من البعيدة عنه، حيث يؤثر ذلك على حياته بصورة مباشرة، ولهذا نلاحظ أن عدداً أكبر من محطات التلفزيون تهتم بالأخبار المحلية لارتباطها بمصالح المشاهدين وبشكل مباشر (٢).

تفصيل المناطق التي تغطيها أخبار القنوات الثلاث:

بمزيد من التفصيل تشير نتائج الدراسة التحليلية لأخبار القنوات التلفزيونية الثلاث إلى ما يلى :

- ١ أن أخبار البرنامج الثاني لتلفزيون الكويت تركز على أخبار العواصم، حيث استأثرت مختلف العواصم على الصعيد المحلي والخليجي والعربي والعالمي على نسبة ٥,٥٥٪ من أخبار المناطق المقدمة في نشراتها الاخبارية، منها ٩,٥١٪ للعواصم العربية و ٩,٥١٪ لعواصم مختلف بلاد العالم الأخرى، بينما استأثرت المناطق الأخرى (غير العواصم) على ٥,٤٤٪ من أخبار القناة الثانية للتلفزيون الكويت.
- ۲ من جهة أخرى جاءت نشرات أخبار القناة الدولية CNN في المرتبة الثانية في هذا المجال حيث استأثرت العواصم المختلفة على ٥١٥٪ من أخبارها منها ٩ر١٤٪ للعاصمة الأمريكية «واشنطن» وحدها ضمن تغطيتها الاخبارية و ٨٪ لعواصم

الخليج، و7ر٩٪ لمختلف العواصم العربية الأخرى، و ٨ر٣٣٪ لعواصم في مختلف دولة العالم. بينما استأثرت المناطق الأخرى على ٢ر٤٨٪ من التغطية الاخبارية لشبكة CNN منها ٣٢٪ تقريباً لمناطق أخرى في داخل الولايات المتحدة الأمريكية، و ٤ر لمناطق أخرى غير العواصم في دول الخليج، ٤٠٪ لمناطق عربية أخرى و ٨ر٥٪ تقريباً لمناطق مختلفة.

جدول رقم (٢ أ)

K.T	K.T.V.2		B.B.C تلفزيون		شبكة آ	الشبكات الاخبارية
النسبة ٪	ઇ	النسبة ٪	<u>:</u>	النسبة ٪	발 .	مناطق الأحداث
ەرە ە	144	۸ر۰۵	٩٣	٤ر٥١	172	أخبار العواصم
٥ر٤٤	۰۹۸	۲ر۶۹	٩.	۲ر۸٤	117	أخبار المناطق الأخرى
1	44.	١	١٨٣	١	751	إجمالي

ما نشرات أخبار قناة التلفزيون البريطاني B.B.C فتأتي في المرتبة الثالثة من حيث تركيزها على العواصم في تغطيتها الاخبارية، حيث استأثرت العواصم على ٨٠٥٪ منها ٣ر٣٪ للعاصمة البريطانية (لندن) وحدها، و ١٠١٪ للعواصم الخليجية و ٣ر٣٪ للعواصم العربية و ٣ر٣٤٪ لعواصم أخرى مختلفة في مختلف بلاد العالم. بينما استأثرت تغطية المناطق الأخرى غير العواصم على ٢ر٤٩٪ منها ٥٪ لمناطق بريطانية مختلفة، ٥ر لمناطق خليجية، ٩ر٤٪ لمناطق عربية و٣ر٣٨٪ لمناطق مختلفة في دول العالم.

جدول رقم (٢ ب) يوضح تفصيل المناطق التي تغطيها أخبار القنوات التلفزيونية الثلاث (KTV2 . B.B.C . CNN)

القناة الثانية للتلفزيون الكريتيK.T.V.2		B.B.C تلفزيون		شبكة CNN		تكرارات في القنرات الثلاث
النسبة ٪	التكرارات	النسبة ٪	التكرارات	النسبة ٪	التكرارات	تفاصيل مناطق الأحداث
٩ر٥١	٣٥	۳٫۳	٦	۹ر۱۶	44	أخبار العاصمة
۸ر۲	10	۱ر۱	۲	۸ر ۰	۲	عواصم خليجية
۸ر۲	١٥	۳٫۳	٦	٩ر٢	٧	عواصم عربية
٩ر٢٥	٥٧	۲ر۲۳	٧٩	۸ر۳۲	٧٩	عواصم خارجية
۸ر۲	١٥	٥	١.	۰ر۳۲	٧٧	المناطق المحلية الأخرى
٤ر٢	٥	٥ر ٠	1	٤ر	١	المناطق الخليجية الأخرى
٥ر٤	١.	٩ر٤	٩	٤ر	١	المناطق العربية الأخرى
۹۰٫۹	۸۲	۳۸٫۳	٧.	۸ره۱	٣٨	المناطق العالمية الأخرى
1	77.	١	۱۸۳	١	751	إجمالي

وهكذا يتضح أن قناة التلفزيون الكويتي الثانية هي أكثر القنوات التلفزيونية الثلاث تركيزاً على العواصم في تغطيتها الاخبارية، تليها شبكة CNN الأمريكية، ثم قناة التلفزيون البريطاني الدولية B.B.C، والمدهش حقاً أن العاصمة (الكويت) تستأثر بنسبة ٩ر٥١٪، وهي نسبة كبيرة من الأخبار المحلية المعروضة في نشرات البرنامج الثاني لتلفزيون الكويت، وغالباً نلاحظ أن أخبار العواصم في دول العالم الثالث تركز في تغطيتها الاخبارية على أخبار العواصم مما يدعونا للتأكيد على ضرورة الاهتمام بالأخبار التي تحدث في المناطق الأخرى مع عدم التركيز على العواصم، وهذا ما يوضحه الجدول رقم (٢).

رابعاً : أخبار التلفزيون والشخصيات الرسمية:

تحتاج الصحافة التلفزيونية إلى تغطية أخبار أناس خارج السلطة لا يؤدون دوراً رسمياً أو عاماً، وينتمي هؤلاء الناس إلى مستويات تعليمية وخبرات وثقافات ومواقف متباينة، ولكنهم قد يكونوا موضع اهتمام الناس في أحد الوقائع أو الأحداث الهامة، ويكونوا مصدراً هاماً للمعلومات، فأحياناً تكون التعليقات القيمة للعمال أو المضيفات أو البائعين أو المواطنين العاديين من كل آفاق الحياة يمكن أن تكشف عن جوانب هامة في الأحداث وتزيل الغيوم وتجيب على إحدى التساؤلات الهامة التي يجيب عليها الخبر، لهذا أردنا أن نتعرف على مدى اهتمام أخبار التلفزيون في القنوات الثلاث بالشخصيات غير الرسمية التي يرى فيها المشاهدون ذاتهم واهتماماتهم (٧)، وتتفاوت أهمية الأشخاص غير الرسميين في الأحداث طبقاً لمكانتهم الاجتماعية ونجاحهم وثرواتهم ... الخ.

أخبار الشخصيات الرسمية في القنوات الثلاثة:

- ١ من جهة أخرى تشير أرقام الجدول رقم (٣) أن أخبار نشرات البرنامج الثاني لتليفزيون الكويت تركز بصورة واضحة على تغطية أخبار الشخصيات الرسمية، حيث بلغت النسبة المثوية للأخبار التي استأثرت عليها الشخصيات الرسمية في التغطية الاخبارية ٩٠٠٪، بينما حصلت الشخصيات غير الرسمية على ١٩٠٪ من أخبار نشرات البرنامج الثاني.
- ۲ جاءت الشبكة الأمريكية CNN في المرتبة الثانية في هذا المجال، حيث استأثرت الشخصيات الرسمية على ٢ر٨٢٪ من أخبارها، بينما ركزت الأخبار الأخرى على الشخصيات غير الرسمية بنسبة ٨ر١٧٪ من الأخبار التي قدمتها طوال فترة الدراسة.

جدول رقم (٣) يوضح نوعية الأخبار التي تغطيها القنوات الثلاث لشخصيات رسمية أو غير رسمية

القناة الثانية للتلفزيون الكويتي. K.T.V		-0		شبكة CNN		القنوات الثلاث
النسبة ٪	التكرارات	النسبة ٪	التكرارات	النسبة ٪	التكرارات	أخبار شخصية
۹۰۰۹	۲	۸ر۹۵	١٠٤	۲ر۸۲	194	شخصيات رسمية
۱ر۹	٧.	۲ر۲۳	٧٩	۸ر۱۷	٠٤٣	شخصيات غير رسمية
1	44.	1	١٨٣	١	751	إجمالي الأخبار

وفي نشرات التلفزيون البريطاني B.B.C استأثرت الشخصيات الرسمية على
 ٨ر٥٦٪ من أخبارها طوال مدة الدراسة، بينما لم تحصل الشخصيات غير الرسمية
 سوى ٢ر٣٤٪ من الأخبار.

خامساً: طبيعة الأحداث التي تقدمها نشرات الأخبار الثلاث

أولاً: تشير الدراسات أن أخبار التلفزيون تعني ما حدث منذ لحظة أو ما يحدث الآن (^)، هذا من جهة ومن جهة أخرى تعتبر الحالية ونعني بها فورية الخبر التلفزيوني إحدى مقوماته الهامة (١) فأحدث الأخبار وآخرها أكثر جنباً للانتباه ولفتاً للأنظار، لهذا تهتم وسائل الإعلام بموضوعات الساعة والقضايا والأحداث والوقائع التي تتسم بالحداثة Freshness أو الجدة، والتوقيت أو الحد الزمني Timelines الذي يلعب دوراً هاماً في عرض أخبار التلفزيون حيث يطلب جمهور المشاهدين أخباراً حديثة، وتعتبر الأخبار أولى الاشكال الإعلامية في التلفزيون لامدادهم يومياً ولعدة مرات بأخبار أهم الأحداث

الجاربة، من جهة أخرى يشير الباحثون إلى أن كلمة الأخبار News بالإنجليزية الحديثة وصبحها تعني (جديد) و new-yo بالألمانية القديمة و neowe بالإنجليزية القديمة وجميعها تعني (جديد) وطبيعي فهذا يؤكد ضرورة حداثة وحالية محتويات النشرة التلفزيونية من أنباء، وقد ساعد التطور التقني في مجال العمل التلفزيوني على تعضيد عنصر الحالية ونقل الأحداث حال حدوثها، خاصة وأن الأخبار سلعة سريعة التلف (۱۰۰)، وفي هذا المجال تشير نتائج الدراسة التحليلية لنشرات أخبار القنوات التلفزيونية الثلاث إلى ما يلي:

- ١ جميع أخبار النشرات التي عرضتها القناة الثانية لتلفزيون الكويت خلال مدة الدراسة تم تسجيلها مسبقاً، وأذيعت بعد تسجيلها بفترة طويلة وبنسبة بلغت الدراسة تم تنقل القناة أي خبر حي أو فوري.
- ٢ بينما بلغت نسبة الأخبار الحية الفورية التي نقلتها قناة التلفزيون البريطاني
 ٢ حوالي ١٢٪، بينما بلغت نسبة الأخبار المسجلة في نشراتها خلال مدة الدراسة التحليلية ٨٨٪.
- ٣ أما الشبكة الأمريكية CNN فقد بلغت نسبة الأخبار الحية، أو التي تم نقلها مباشرة من خلال نشرات الأخبار على الهواء ٢٥٥ لمراه. المنجلة مسبقاً ٢٩٤٨. وهكذا يتضع من الدراسة أن قناة التلفزيون البريطاني العالمية B.B.C الموجهة لدول آسيا هي أكثر القنوات الثلاث عرضاً للأخبار الحية المنقولة على الهواء مباشرة من مواقع الأحداث، وأقل القنوات الثلاث عرضاً للأخبار المسجلة، تلتها شبكة CNN ، ويلاحظ أن تلفزيون الكويت (البرنامج الثاني) لم يعرض قط أي خبر حي على الهواء، وهذا ما توضحه نتائج الجدول رقم (٤).

جدول رقم (٤) يوضح نسبة الأخبار الحية والمسجلة في القنوات التليفزيونية الثلاث

البرنامج الثاني لتلفزيون الكويت. K.T.V		تلفزيــون B.B.C		شبکة CNN		القنوات الثلاث طبيعة
النسبة ٪	ٺ	النسبة ٪	4	النسبة ٪	ٺ	الأخبار في النشرات
_	-	١٢	**	٤ر٥	۱۳	أخبار حية (live)
١	۲۲.	٨٨	171	96,7	778	أخبار مسجلة
1	44.	١	١٨٣	١	7£1	إجمالي

ثانياً: من جهة أخرى تعرض نشرات أخبار القنوات الثلاث أخباراً متنوعة منها ما هو معلوم أو متوقع expected News ومنها أخبار المناسبات الهامة وزيارات الملوك أو الرؤساء الرسمية أو الاتفاقات أو المباريات ... الخ، وهناك الأخبار غير المتوقعة أو الرؤساء الرسمية أو الاتفاقات أو المباريات الخ، وهناك الأخبار غير المتوقعة one expected News وهي التي تحدث فجأة وبدون علم مسبق كالافنجارات والأزمات والثورات والحرائق والكوارث والبراكين والزلازل وتعتبر أخبار ساخنة Hot News، وتد تحدث الأخبار من قيمة الأخبار وتجذب انتباه جمهور المشاهدين وتثير اهتمامهم، وقد تحدث الأخبار المفاجئة في إطار الأخبار المتوقعة عندما يحدث ما لا يمكن توقعه أو التكهن به مسبقاً كاغتيال الرؤساء أوزال والسادات وكنيدي ... الخ، وترتب عليها حدوث مفاجآت هامة ونتائج خطيرة جديرة بالاهتمام (۱۱۰).

وتشير نتائج الدراسة التحليلية للقنوات التلفزيونية مجتمع البحث أن نسبة الأخبار المفاجئة تصل نسبتها في أعلى معدلاتها في نشرات أخبار قناة التلفزيون البريطاني المفاجئة تصل نسبتها في شبكة CNN الأمريكية ٣ر٨١٪، بينما لم

تزد نسبتها في نشرات أخبار البرنامج الثاني لتلفزيون الكويت عن 0.2%، في حين بلغت نسبة الأخبار المتوقعة وهي التي يكون موعد حدوثها معروفاً أو معلوماً مقدماً في أعلى معدلاتها في نشرات أخبار البرنامج الثاني لتلفزيون الكويت خلال فترة الدراسة وبنسبة 0.0%، بينما بلغت نسبتها في أخبار الشبكة الأمريكية 0.0% حوالي 0.0%، وجاءت أدنى نسبة لها في نشرات أخبار التلفزيون البريطاني 0.0% حيث بلغت نسبتها 0.0% وهذا ما توضعه أرقام الجدول رقم 0.0%

جدول رقم (٥) يوضح نسبة الأخبار المتوقعة وغير المتوقعة في القنوات التليفزيونية الثلاث

القناة الثانية لتلفزيون الكويتK.T.V				شبكة CNN		القنوات الثلاث
النسبة ٪	1	النسبة ٪	2	النسبة ٪	살	نوعية الأخبار
۱ر۹ه	۱۳۰	۲ر۵۸	١٥٦	۳ر۱۸	197	الأخبار المتوقعة Expected News
٩ر٠٤	٩.	۸ر۱۶	**	۷٫۸۱	٤٥	الأخبار غير المتوقعة Instantaveois News
1	44.	١	١٨٣	- 4	451	إجمالسي

سادساً: الأخبار المصورة وغير المصورة في القنوات التلفزيونية:

(أ) يعتبر التلفزيون وسيلة مرئية في المقام الأول ويؤكد الباحثون على أهمية الصورة المتحركة بالنسبة للتلفزيون، وأفضل قيم التلفزيون الاخبارية قائمة على هذه الحقيقة، خاصة وأن الصورة أبلغ في التعبير من آلاف الكلمات على حد تعبير

المثل الصيني، كما أن الصورة المرئية لغة عالمية مفهومة لغالبية البشر، والرؤية أس الاقتناع على حد تعبير المثل الإنجليزي المعروف Seeing is believing ، كما تشير البحوث والدراسات الميدانية إلى أن هناك ٨٦٪ من جمهور المستقبلين يفضلون الكلمة المرئية والمصورة كما في التلفزيون، بينما يفضل ٧١٪ منهم الاستماع إلى الكلمة المذاعة، ويفضل ٧٠٪ منهم الكلمة المقروءة في الصحف (١٢٪).

من جهة أخرى تشير الدراسات الميدانية إلى طلب جمهور التلفزيون المتزايد للأخبار المصورة في نشراته، ويعتبر الاهتمام بالأخبار المصورة في نشرات أخبار التلفزيون محور هام في عمل رجال أخبار التلفزيون وأساسي خاصة وتشير الدراسات والبحوث الميدانية أن المادة الاخبارية المصورة تجعل النشرات الاخبارية أكثر فهما، خاصة بالنسبة للمشاهد العادي، الذي لم يتلق قسطاً وافراً من التعليم، والذي يشكل نسبة كبيرة من مشاهدي التلفزيون (۱۲).

وتشير نتائج دراستنا التحليلية إلى ارتفاع نسبة الأخبار المصورة في الشبكة الاخبارية CNN ، وبنسبة بلغ ، ٥٠ / ٨٠ ، وبفارق ٣٪ تقريباً عن مثيلتها في نشرات أخبار التلفزيون البريطاني B.B.C الموجهة للدول الآسيوية خلال فترة الدراسة التحليلة، ونشرات أخبار البرنامج الثاني في التلفزيون الكويتي، حيث تقاربت الأخبار المصورة في قناتي التلفزيون البريطاني B.B.C والكويتي KTV2 ، حيث بلغت نسبة الأخبار المصورة في التلفزيون البريطاني لكويت الكويت ٢٧٧٪ بينما بلغت نسبة الأخبار المصورة في القناة الثانية لتلفزيون الكويت ٢٧٧٪ وذلك لأهمية الصورة بالنسبة لمشاهدي الأخبار في التلفزيون حيث تجذب انتباههم وتثير اهتمامهم، وتساعدهم في فهم واستيعاب المعلومات والبيانات التي

تقدم من خلال أخبار النشرات المصورة، وهذا ما أكدته الدراسة الميدانية التي أجراها معهد هانزبريد للراديو والتلفزيون في هامبورج على مشاهدي التلفزيون عام ١٩٧٥، والتي أجريت على ٢٦٠ شخصاً، وقد استخدم المعهد فيها طريقة التحليل العلمي لمعرفة مدى حكم المشاهدين على المادة المصورة وأثرها على مقدرتهم في الاحتفاظ بما شاهدوه في ذاكرتهم، وأثبتت الدراسة أن المادة الاخبارية المصورة تجعل النشرات الاخبارية أكثر فهماً، خاصة بالنسبة للمشاهدين العاديين، بعكس الأخبار غير المصورة والتي لا يستطيع المشاهدون استيعاب وفهم المعلومات المجردة بها بسرعة (١٤٠)، ولهذا يقرر رؤساء تحرير أخبار التلفزيون في بعض القنوات الاخبارية العالمية والعربية أن المادة الاخبارية المصورة هي التي تحكم عملهم بدرجة كبيرة، ولهذا يجب اختيار هذه المادة المصورة بعناية تامة.

ملاحظة عامة: لكننا لاحظنا في أخبار القنوات التلفزيونية الشلاث اهتمامها الكبير بالحركة التي تتضمنها اللقطات والمشاهد الاخبارية المصورة، ويرى الخبراء أن الحركة Movement تعتبر من أهم العناصر التي يجب مراعتها عند تقديم الأخبار.

(ب) وسائل الإيضاح: من جهة أخرى تستخدم نشرات أخبار القنوات الثلاث (ب) وسائل الإيضاح: من جهة أخرى تستخدم نشرات أخبار القنوات الثلاث (KTV2 - CNN - B.B.C) وسائل الإيضاح بهدف زيادة قدرة المشاهد على فهم واستيعاب المادة الاخبارية غير المصورة، وتتكون وسائل الإيضاح Visual Aides من وسائل بسيطة وغير مكلفة، ومنها الصور الموضوعية، والأفلام ذات الخلفية الخفيفة، والرسوم الثابتة والمتحركة والخرائط والرسوم البيانية. الخ وتعرض بطريقة أمامية تختفي معها صورة مقدم النشرة، أو بطريقة

خلفية بحيث يشاهدها جمهور التلفزيون خلف مقدم النشرة، لتركز انتباه المشاهد على موضوع الخبر، وبالتالي تساعده على فهم الخبر واستيعابه دون عناء، حيث تغطي الهدف الاخباري بسرعة وبطريقة أفضل من التعبير اللفظي، أو ما يعرف بالخبر المذيع أو المقروء، كما تعرض الأخبار بوضوح، ولها أهميتها في إبعاد الملل والتقليل من صعوبة أو تعقيد الأخبار، هذا بالإضافة إلى دورها في تسلية وتثقيف المشاهدين.

وتشير نتائج الدراسة إلى تفوق نشرات أخبار تلفزيون B.B.C في استخدام الصور والرسوم الإيضاحية Visal Aides والتي بلغت نسبتها ٧٤/٪ تقريباً بينما لم تبلغ نسبتها في نشرات أخبار تلفزيون البرنامج الثاني سوى ١٣٦٨٪، بينما استأثرت في نشرات أخبار الشبكة الأمريكية ٩٧٪ من كم الأخبار التي تقدمها، وتؤكد الدراسات السابقة على أهمية وسائل الإيضاح لمساعدتها المشاهدين في فهم واستيعاب البيانات والمعلومات، والتي كثيراً ما تتضمنها الأخبار غير المصورة، ومن بينها دراسة معه هانزبريد للراديو والتلفزيون السابق الإشارة إليها، من جهة أخرى تشير النتائج الخاصة بالدراسة أن نسبة الأخبار غير المصورة أو وسائل إيضاح في نشرات نسبة الأخبار غير المصورة أو وسائل إيضاح في نشرات أخبار البرنامج الثاني لتلفزيون الكويت الره٪ تقريباً، في الوقت الذي بلغت هذه النسبة أقصاها في نشرات أخبار الشبكة الأمريكية CNN ، حيث بلغت ٢٠١١٪ طوال مدة الدراسة، وهذا ما توضحه نتائج الجدول رقم (٢).

جدول رقم (٦) يوضح نسبة الأخبار التليفزيونية المصورة وغير المصورة في القنوات الثلاث خلال فترة الدراسة

	يون B.B.C القناة الثانية لتلفز الكريتK.T.V		تلفزيون	CNN	شبكة	القنوات الثلاث
النسبة ٪	살	النسبة ٪	3	النسبة ٪	ٺ	نوعية الأخبار
۳ر۷۷	١٧٠	۲۷۷	127	٥٠ ٨	198	أخبار مصورة (Pictorial)
۲۳٫۱	۳.	۷ر۱۶	**	۹ر۷	١٩	أخبار تستخدم وسائل إيضاح (Visual Aides)
۱ر۹	۲.	۷٫۷	١٤	۳ر۱۱	۲۸	أخبار غير مصورة مذيع (Non Pictorial)
١	۲۲.	١	١٨٣	١	751	إجمالسي

سابعاً: الصوت الطبيعي للأحداث المصورة (NEWS natural sound)

يُعد الاهتمام بصوت الأحداث الأصلي من مواقع الأحداث أحد العوامل الهامة التي تضفي مزيداً من الواقعية على الأخبار، فالصورة لم تعد وحدها المعبرة عن الحدث، ولتكامل دورها لابد أن يصحبها أو يقترن بها الصوت الأصلي النابع من موقع الحدث، والدال على عمق المشاعر، ويلعب الصوت في الأحداث أدواراً هامة حيث يؤكد وقائع الخبر، وعندما يكون هناك تطابق بين ما يُقال (الصوت) وما يُعرض (الصورة) في الخبر يزداد فهم المشاهد للحدث، كما يوسع الصوت المقترن بالخبر إطاره الدلالي، فيضيف للخبر

التلفزيوني أبعاداً هامة، كما يساعد في خلق الجو الدرامي للأخبار، بحيث يصبح الصوت قيمة هامة في حد ذاته، كما ينتج عن استخدام الصوت الطبيعي للحدث شعور بالحركة، وبالتالي يضفي مزيداً من الواقعية على الأحداث، ويعاون في استبيان التفاصيل، واستيعاب المعلومات التي قد لا توضحها الصورة.

وتشير نتائج الدراسة التحليلية لمضمون نشرات الأخبار في القنوات التلفزيونية الثلاث أن الشبكة الاخبارية الأمريكية CNN هي أكثر القنوات المذكورة استفادة من الصوت الأصلى للأحداث، وبنسبة بلغت ٥/٩٧٪ من الأحداث التي قدمتها خلال فترة الدراسة، بينما جاءت قناة التلفزيون البريطاني B.B.C في المركز الثاني وبنسبة بلغت ٣ر٨٨٪، بينما جاءت نشرات البرنامج الثاني لتلفزيون الكويت في المركز الثالث وبنسبة بلغت ١٣٦٦٪، في الوقت الذي طغى فيه استخدامها والألحان كخلفية لغالبية الأحداث المصورة، وبنسبة وصلت إلى عر٨٦٪ خلال مدة الدراسة، كما يوضحها الجدول رقم (٧) بينما بلغت نسبة الأخبار التي استخدمت فيها الموسيقي كخلفية في نشرات أخبار الشبكة الأمريكية CNN ٥ر٢٪، وفي قناة التلفزيون البريطاني B.B.C ٧ر١٣٪ الأمر الذي يدعونا للتأكيد على ضرورة اهتمام التلفزيون الكويتي بالصوت الأصلى للأحداث، والذي يمكن تسجيله أو نقله من مواقع الأحداث، باعتباره من العوامل التي تعاون في تطوير نشراته الاخبارية، خاصة وكما سبق أن أشرنا لوظيفة الصوت الأصلى للحدث الذي يضفي مزيداً من الواقعية على الأخبار، ويعمل على توسيع اطار الصورة الخبرية، ويضيف إليها المعانى الجديدة والقوية، التي لا تستطيع الصورة تقديمها أو ابرازها.

جدول رقم (٧) يوضح مدى اهتمام القنوات الثلاث بالصوت الطبيعي للأحداث التى قدمتها خلال نشراتها الاخبارية طوال مدة الدراسة

اني لتلفزيون K.T	البرنامج الث الكويتV.	زيون B . B		شبکة CNN		القنوات الثلاث
النسبة ٪	ť	النسبة ٪	1	النسبة ٪	.	نوعية الصوت المستخدم
۱۳٫٦	٣.	۳ر۸۹	101	٥ر٩٧	440	الصوت الطبيعى(الأصلى للحدث (News Natural (Sound
٤ر٨٦	19.	۷۳٫۷	۲٥	٥ر٢	٠٦	صوت آخر (موسیقی)
1	۲۲.	١	۱۸۳	١	7£1	إجماليي

ثامناً: موضوعات أخبار نشرات القنوات الثلاث:

تهدف نشرات الأخبار التلفزيونية إلى اشباع فضول المشاهدين المتجدد باستمرار، وتقديم الأحداث والوقائع في مختلف مجالات حياتهم، ولهذا تقوم النشرات بنقل الأخبار إلى أكبر عدد محكن من المشاهدين وفي أسرع وقت محكن، وتتكون النشرات الاخبارية من مجموعة من القصيرة والمتفرقة، وتتنوع محموعة من الأخبار، القصيرة والمتفرقة، وتتنوع موضوعات الأخبار فمنها السياسي والاقتصادي والاجتماعي والثقافي والعلمي والرياضي... الخ، والنشرة ما هي إلا توليفة من كل هذه النوعيات من الأخبار ولابد أن يكون هناك توازن بين هذه النوعيات حسب أهميتها ودلالتها، بحيث يقف المشاهد على أهم هذه الأحداث ذات الموضوعات المتباينة.

وتشير نتائج الدراسة إلى أن هناك نوعاً من عدم التوازن في المضمون الاخبارى لنشرات أخبار البرنامج الثاني للتلفزيون الكويتى، حيث يتم التركيز على الأخبار السياسية بصورة واضحة والتي بلغت نسبتها ٣٧٧٪، بينما حصلت النوعيات الأخرى على نسب محدودة فالأخبار العسكرية بلغت نسبتها ٩٠٠٪، والاجتماعية بلغت نسبتها ٥ر٤٪، أما الأخبار الاقتصادية فبلغت ١ر٤٪، أما الأخبار الرياضية فبلغت نسبتها ٨ر١٪، أما الأخبار الثقافية بلغت ٤ر١٪ وخلت النشرات خلال فترة الدراسة التحليلية من النوعيات الأخرى من الأخبار ومنها الأخبار العلمية والفنية والدينية وأخبار الجرائم ...

من جهة أخرى بلغت نسبة الأخبار السياسية في نشرات الشبكة الاخبارية الأمريكية من جهة أخرى بلغت نسبة النوعيات الأخبى منها في نشرات الشبكة الاخبارية CNN ، فبلغت نسبة الأخبار الاجتماعية ٢٨٨٪ تليها الأخبار الاقتصادية بنسبة ٢١٪، أما أخبار الجرائم بلغت نسبتها ٩٧٪، ثم الأخبار العلمية التي بلغت نسبتها ٢٧٪، أما الأخبار الفنية فكانت نسبتها ٧٣٪، والأخبار العسكرية ٩٧٪، أما الأخبار الفنية فكانت نسبتها ٧٣٪، والأخبار التلفزيون البريطاني أما الأخبار الثقافية فبلغت نسبتها ٧١٪ ... الخ. أما نشرات أخبار التلفزيون البريطاني B.B.C وقد بلغت نسبة الأخبار السياسية فيها ٨٣٤٪، وبلغت الأخبار الاقتصادية ٢٧٪، والأخبار الاجتماعية ٢١٪، ثم الأخبار العسكرية ٨٩٪ وأخبار الجرائم ١٧٠٪ والأخبار الرياضية ٤٧٤٪ والأخبار الخاصة بالشئون الدينية ٨٣٪، والأخبار العلمية ٨٣٪، والأخبار الفنية ٧٠٪، وهذا ما توضحه نتائج الجدول رقم (٨).

جدول رقم (^) يوضح نسبة موضوعات الأخبار في القنوات التلفزيونية الثلاث خلال مدة الدراسة

	ن B.B.C القناة الثانية لتلفزيو		تلفزيون	شبكة CNN		القنوات الثلاث
K.T.	الكويت.					
النسبة ٪	4	النسبة ٪	2	النسبة ٪	2	موضوعات الأخبار
۳ر۷۷	١٧.	۸ر۲۶	۸.	۳٦٫٦	٨٨	الأخبار السياسية
١ر٤	٩	۱۲٫۶۱	74	١٢	44	الأخبار الاقتصادية
ەر ئ	١.	۱۲	**	۲۸۸۲	74	الأخبار الاجتماعية
۹۰۰۱	7£	۸ر۹	۱۸	۲ ٫۹	٠٧	الأخبار العسكرية
۸ر۱	٤٠	٤ر٤	٨	-	-	الأخبار الرياضية
_	-	۱ر۷	١٣	۹ر۷	۱۹	الأخبار الجرائم
_	-	۸ر۳	٠٧	۲ر۲	١٦	الأخبار العلمية
٤ر١	٣	-		۷٫۷	٤	الأخبار الثقافية
-	-	۸ر۳	٧	-	-	الأخبار الدينية
_	-	۷٫۲	٥	٧٫٧	٩	الأخبار الفنية
-	-	-	-	-	-	الأخبار الأخرى
:	۲۲.	١	۱۸۳	١	7£1	إجمالي

تاسعاً: أشكال أخبار القنوات التلفزيونية وأساليب تقديمها

تتنوع أشكال أخبار نشرات التلفزيون، وأساليب تقديمها، وتهدف إلى تقديم الأخبار بصورة مبسطة ومستساغة وشيقة ومألوفة للمشاهد العادى، ويمكن عرض الأخبار التلفزيونية في أشكال متنوعة، وبأساليب مختلفة منها تقارير Reports مندوبى الأخبار أو المراسلين من مواقع الأحداث، أو تأخذ شكل السرد الاخبارى Narration حيث يقدم مقدم النشرة أو قارئها سرداً صوتياً لجوانب الحدث أو الخبر، ويكون كلامه مطابقاً للصورة التي يعرضها التلفزيون لوقائع الخبر، وقد يستخدم اللقاء الاخبارى Interview بين المندوب أو المراسل والشخصيات الهامة التي تشارك في صناعة الاخبار، أو التصريحات الاخبارية التي تقدمها الشخصيات الهامة الرسمية في الأحداث والمناسبات الهامة، ويشترط في التصريحات أهميتها وحالية موضوعاتها ووضوحها وقصرها وعدم تكرارها، حتى لا يشعر المشاهد بالفتور أو الملل، وحتى يمكن المحافظة على جذب انتباهه واثارة اهتمامه، وذلك بتوزيع التصريحات أو الشخصيات التي تدلى بالتصريحات الهامة.

وتشير نتائج الدراسة التحليلية إلى مايلي :

تعتبر قناة التلفزيون البريطاني B.B.C هي أكثر القنوات الثلاث – مجتمع البحث – استخداماً للمراسلين والمندوبين الذين ينقلون الأحداث من مواقعها وبنسبة بلغت ولاحث بنسبة لاحرب (٢٨٠٪ تليها شبكة CNN بنسبة لار٣٠٪، أما القناة الثانية للتلفزيون الكويتى فجاءت في المرتبة الأخيرة في الاستفادة من هذا الأسلوب، وبنسبة بلغت فيه أخبار المندوبين والمراسلين ٥ر٤٪، في الوقت الذي تعتبر فيه أخبار التلفزيون هي أخبار المراسل أو المندوبين والمراسلين الدراسات السابقة أن تقارير المندوبين والمراسلين من مواقع الأحداث تعتبر أكثر المواد التي يفضلها المشاهدون، أما أخبار المذيع «السرد» من مواقع الأحداث تعتبر أكثر المواد التي يفضلها المشاهدون، أما أخبار المذيع للتلفزيون الكويتى، ووصلت نسبتها إلى ٥٥٥٪ في الوقت الذي بلغت نسبتها في أخبار الشبكة

B.B.C الأمريكية CNN بينما بلغت نسبة في قناة التلفزيون البريطاني 9.B.C وتم 9.B.C المقابلات الاخبارية التي تم استخدامها داخل استوديوهات التلفزيون، وتم علاضها من خلال نشرات أخبار القنوات التلفزيونية أثناء اجراء الدراسة بلغت أعلى نسبة لها في نشرات أخبار التلفزيون البريطاني 9.B.C حيث وصلت إلى 9.C من مضمون النشرات، بينما بلغت النسبة في أخبار الشبكة الأمريكية 9.C خلال مدة الدراسة 9.C ولم يستخدم التلفزيون الكويتى هذا الشكل على الاطلاق وهذا ما توضحه نتائج الجدول رقم 9.C.

جدول رقم (٩) يوضح الأشكال الاخبارية المستخدمة في نشرات أخبار القنوات التلفزيونية الثلاث طوال مدة الدراسة

القناة الثانية لتلفزيون الكويتK.T.V		B.B.C	تلفزيون	CNN	شبكة	القنوات الثلاث
النسبة ٪	ij	النسبة ٪	4	النسبة ٪	ٺ	الأشكال الاخبارية
٥ره٩	۲۱.	۷ر۲۳	۸٠	۷ر۲۶	107	عرض قارئى النشرة (Announced News)
٥ر٤	٠١.	۲ر۸۵	۸۹	۷٫۰۳	٤٧٠.	تقریبر اخباري (Reported News)
1	_	٧٫٧	١٤	۷٫۳	٩	مقابلات اخباریة (Interviews)
-	1	-	1	۹ر٠	٠٢.	أشكال أخرى
١	۲۲.	١	١٨٣	١	751	إجمالــي

القصص الاخباري في القنوات الثلاث:

من جهة أخرى تشير نتائج الدراسة إلى أن نشرات التلفزيون البريطاني B.B.C هي الأكثر استفادة من تقديم الاخبار في شكل قصص اخبارى News Stories ، وبصورة واضحة، حيث بلغت نسبة استخدام هذا الأسلوب في عرض الأخبار التلفزيونية بها ١٨٤٥٪ مستهدفة التشويق والتبسيط وتسلية المشاهدين حتى لا يشعرون بثقل الأخبار أو جفافها وبالتالى يقبلون عليها ويتبعونها.

أما شبكة CNN الأمريكية فقد بلغت نسبة استخدامها لهذا الشكل القصصى الاخبارى ٢ر ٠٤٪ من مضمون نشرات الأخبار التي قدمتها طوال مدة الدراسة، وبالتالي تلعب دورها في تشويق المشاهد واثارة اهتمامه لمتابعة أخبار هذه الشبكة.

بينما نلاحظ قلة نسبة استخدام هذا الشكل في نشرات أخبار البرنامج الثاني لتلفزيون الكويت والتي بلغت ٢ (١٣/٪، لهذا ننبه إلى ضرورة الاستفادة من هذا الأسلوب القصصى للأخبار News Story لأهميته في جذب انتباه واهتمام المشاهدين.

من جهة أخرى لاحظنا نشرات أخبار الشبكة الأمريكية CNN والتلفزيون البريطاني BBC تستخدما هذا الأسلوب في تقديم الأحداث الهامة والساخنة، وبأسلوب درامى مشوق، يساعد في تقريب المعانى المجردة لمختلف الأحداث التي تقدمها سواء كانت سياسية أو اجتماعية أو اقتصادية أو رياضية أو علمية ... الخ، وتجعل المشاهد يتآلف مع هذه الوقائع والأحداث، ولهذا يتطلب عرض أخبار التلفزيون الكويتى بأسلوب درامى أكثر جودة ومغزى، حتى يزيد من استجابة المشاهدين، ويعمل على جذب انتباههم واثارة اهتمامهم لمتابعة النشرات الاخبارية التي يقدمها، ويتطلب ذلك من محررى أخبار التلفزيون الكويتى مهارة كبيرة وتفكيراً مستمراً وطويل، حتى يتمكنوا من صياغة أخبارهم في شكل قصصى مسلى يتفق وسيكولوجية المشاهد في هذه المنطقة، والتي تستهدف التسلية والترفيه وهذا ما تؤكده الدراسات الميدانية السابقة في هذا المجال (١٦)

وهذا ما تشير إليه نتائج الجدول رقم (١٠) بالنسبة لأشكال المواد الاخبارية التي تقدمها القنوات الثلاث.

جدول رقم (١٠) يوضح نسبة القصص الاخبارى إلى المواد الأخرى التي تقدمها نشرات القنوات التلفزيونية الثلاث خلال مدة الدراسة التحليلية

	القناة الثاني الكويتV.	تلفزيون B.B.C		CNN	شبكة	القنوات الثلاث نسبة القصص الأخبار
النسبة ٪	4	النسبة ٪	ٺ	النسبة ٪	2	المواد الأخرى
۱۳٫۶	٣٠	١ر٤٥	99	۲ر٤٠	47	القصص الاخباري
٤ر٨٩	١٩.	٩ر٥٤	٨٤	۸ر۹۵	١٤٤	المواد الاخبارية الأخرى
١	۲۲.	١	۱۸۳	١	751	إجمالي

الأخبار المتفرقة والقصيرة:

من جهة أخرى تشير نتائج الدراسة أن القنوات الثلاث تقدم نسبة كبيرة من الأخبار القصيرة والمتفرقة، والتي يقل زمن عرضها عن دقيقة، وتبلغ نسبتها في أخبار نشرات البرنامج الثاني لتلفزيون الكويت ٤٠٨٪، بينما جاءت نسبتها في شبكة CNN الأمريكية ٨٩٥٪ من مضمون ما تقدمه من أخبار، بينما بلغت نسبة هذه الأخبار القصيرة والمتفرقة في نشرات أخبار التلفزيون البريطاني BBC ٩ر٥٤٪ خلال مدة الدراسة، وهذا ما يشير إليه الجدول السابق رقم (١٠).

مقدمو الأخبار في القنوات الثلاث:

وقد لاحظنا أن مقدمى أخبار الشبكة الأمريكية CNN وأخبار التلفزيون البريطاني BBC يقدمون الأخبار والوقائع بصورة روائية شيقة من البداية وحتى النهاية، يحكون ما

حدث وكأنما يقع في اللحظة التي يقدمون فيها أخبارهم، وبما يضفى على القصص الاخبارى حيوية وتشويقاً وبطريقة مباشرة وواضحة مع الاهتمام بربط الأحداث ببعضها بأسلوب شيق مستفيدين من اللحظات الهامة التي يمكن أن تثير اهتمام المشاهدين، كما لاحظنا استيعاب مقدمى النشرات لمضمونها وتمهيدهم لها وربطهم بين خبر وآخر وبطريقة غير متكلفة لا يمل منها المشاهدون، وإنما يظهرون بصورة محبوبة، تقدم وتحكى جوانب الخبر بثقة وبصوت سليم ومعبر ليس به أى عيب من عيوب النطق، ونلاحظ أنه عندما يحكى لنا مقدم الأخبار قصته الاخبارية بتلقائية فإنما يقدمها بحيوية وببساطة وبما يوحى للمشاهد أنه معد هذا النص الاخبارى ومحرره.

من جهة أخرى لاحظنا أن مقدمى أخبار نشرات البرنامج الثاني في تليفزيون الكويت يقرأون النصوص الاخبارية، وثمة فرق في التأثير في مشاهدى الاخبار الذي يحتاج لمن يحكى له قصة اخبارية، وتقديها له بشكل طبيعى، يحدثه عن وقائعها بأسلوب شيق لا أن يقرأها له، لذلك أوصى مقدمى أخبار التليفزيون الكويتى (نشرات البرنامج الثاني) بضرورة تسلم نصوص نشرات الأخبار ومشاهدة موادها المصورة قبل عرض النشرات بوقت كاف يسمح لهم أن يتعايشوا مع كل كلمة يحكيها النص، خاصة وأنهم أهم أشخاص النشرات، وواجهتها التي نعتبرهم حلقة الوصل بين التليفزيون والمشاهدين في منازلهم، مع البعد عن التصنع أو التكلف وحسن التصرف، وهي شروط لابد من من توافرها في مقدم النشرة، حتى ينجح في اقناع مشاهديه ببساطة ووضوح وقدرة على جذب انتباه مشاهديه عن طريق أسلوبه الشيق في عرض أخبار النشرة، هذا بالإضافة إلى ما يجب أن يتمز به بالحميمية والبشاشة والحبوية، والتي تجعل منه صديقاً للمشاهد قريباً من فكره ووجدانه في وقت أصبحت فيه أخبار التليفزيون مصدراً أساسياً يعتمد عليه جماهير المشاهدين في وقت أصبحت فيه أخبار التليفزيون مصدراً أساسياً يعتمد عليه جماهير المشاهدين في استقاء أنبائهم ومعلوماتهم (۱۷).

عاشراً: تكرار الأخبار المعروضة في قنوات التليفزيون الثلاث:

جدول رقم (١١) يوضح نسبة تكرار الأخبار في نشرات أخبار القنوات التليفزيونية مجتمع البحث خلال مدة الدراسة

		تلفزيون B.B.C		شبكة CNN		القنوات التليفزيونية
K.1.	الكويت.					الثلاث
النسبة ٪	살	النسبة ٪	살	النسبة٪	브	تكرار الأخبار
۱۹ره۳	٧٩	۸ر۱۶	44	٩ر٢	٧	الأخبار المكررة بدون تغيير
						يذكر
۰٫۹	۲	۷٫۸	17	٤ر ٥	۱۳	الأخبار المكررة مع بعض
						التغيير في الصوت والصورة
۲۳٫۲	189	٥ر٧٧	16.	۷ر ۹	441	الأخبار غير المكررة
١	۲۲.	١	١٨٣	١	761	إجمالي

تشير أرقام الجدول رقم (١١) أن نشرات أخبار القناة الثانية للتليفزيون الكويتى هي الأكثر في تكرار عرض الأخبار التليفزيونية المصورة كما هي بدون تغير، وبنسبة بلغت ٩ر٣٥٪، بينما بلغت نسبة الأخبار التليفزيونية التي عرضتها مع تغير طفيف في مضمون أخبارها (صوت – صورة) ٩ر٪، وهناك نؤكد – عند تكرار عرضها – على ضرورة عرض الأخبار للمرة الثانية في النشرات الاخبارية التالية مباشرة مع بعض التغير في مضمونها (الصوت – والصورة)، حتى لا يشعر المشاهد أنها أذيعت من قبل وبالتالي ينتابه الملل أو الفتور، وتشير الدراسات السابقة أنه في حالة تكرار عرض بعض الأخبار

التليفزيونية مع بعض التغير في مضمونها يزداد متابعة المشاهدين لها، لأنهم يشعرون بأنهم يتعرون بأنهم يتعرون بأنهم يتابعون موضوعاً أو خبراً جديداً، أما التكرار بنفس الصوت والصورة فيدعو إلى الملل والفتور والرتابة.

وهذا ما تلاحظ في نشرات أخبار التليفزيون الأمريكي CNN ، والبريطاني BBC والتي تعمل باستمرار على تغيير مضمون الأخبار التي يتمرر عرضها مرة أو مرات أخرى في نشرات أو عروض اخبارية لاحقة. وتشير نتائج الدراسة أن نسبة الأخبار التي تم تكرارها بنفس الصورة في نشرات أخبار التليفزيون البريطاني BBC بلغت ١٤/٨٪ . بينما بلغت نسبة الأخبار التي تم تكرارها مع تغير مضمونها (صوت - صورة) ٧ر٨٪ .

كذلك لاحظنا أن نسبة الأخبار المكررة بنفس صورتها وصوتها في نشرات أخبار الشبكة الأمريكية CNN لا يتعدى ٢٥٠٪، بينما بلغت نسبة الأخبار التي تم اعادة عرضها مع تغير في مضمونها بلغت ٤ر٥٪.

وهكذا يتضح أن شبكة CNN الأمريكية هي أقل القنوات ميلاً لتكرار عرض الأخبار بنفس صورتها وصوتها.

نتيجسة الدراسسة

مما سبق يتضح أن نتائج الدراسة التحليلية لمضمون نشرات أخبار القنوات التليفزيونية الشلاث (KTV 2 - BBC - CNN) قد أجابت بشكل واضح على التساؤلات التي سعت الدراسة إلى تحقيقها، وأكدت أن هناك خصائص وسمات واضحة تتسم بها نشرات أخبار الشبكة الأمريكية CNN والقناة الدولية لهيئة BBC، وتعتبرا من أفضل النشرات الاخبارية في العالم بينما تضعف هذه الخصائص والسمات وتقل نسبتها في نشرات أخبار البرنامج الثاني لتليفزيون الكويت ومنها على سبيل المثال عدم الاهتمام

بالأخبار المحلية، والتي بلغت نسبتها ٧٢٦٪ في أخبار النشرات، كذلك غياب دور ونشاط مندوبي الأخبار المحلية، وتقديم ٥ر٩٥٪ من أخبار التليفزيون عن طريق مقدمي الأخبار من الاستديو، في الوقت الذي تشكل فيه تقارير المندوبين والمراسلين ٦ر٤٨٪ من أخبار القناة الدولية للتليفزيون البريطاني BBC ، و ٧٠٣٠٪ من أخبار الشبكة الأمريكية CNN ، كذلك تقل نسبة استفادة التليفزيون الكويتي من الأسلوب القصصي عند عرض الأخبار، حيث وصلت تلك النسبة إلى ١٣٦٦٪ بينما ازداد هذا الأسلوب استخداماً لدى القنوات الدولية فبلغت نسبته ٥٤٪ في أخبار BBC، و ٢ر٤٠٪ في أخبار شبكة CNN ، كذلك في الوقت الذي طفت فيه الأخبار السياسية على أخبار التليفزيون الكويتي والتي شكلت ٣ر٧٧٪ من مضمونها إلا أن نسبتها قد قلت في أخبار الشبكة العالمية CNN . حيث بلغت نسبتها ٦ر٣٦٪ ، كما وصلت نسبتها في أخبار BBC إلى ٨ر٤٤٪ ولاحظنا أن هناك تركيزاً واضحاً على الشخصيات السياسية الرسمية في أخبار البرنامج الثاني لتليفزيون الكويت بنسبة ٩٠٫٩٪ بعكس ما يحدث في أخبار القنوات العالمية، من جهة أخرى أذكر أن الأخبار الفنية قد انعدمت في نشرات أخبار البرنامج الثاني لتليفزيون الكويت، بينما بلغت نسبتها ٧ر٣٪ في أخبار CNN و ٧ر٢٪ في أخبار BBC، كذلك مدى الاهتمام بالصوت الأصلى للأحداث واضح جداً في القناتين الدوليتين حيث بلغت نسبة الأخبار التي قدمت بصوتها الأصلى في أخبار شبكة CNN ٥ر٩٧٪، و ٣ر٨٨٪ في أخبار BBC، بينما لم تصل نسبة الأخبار التي قدمت بصوتها الأصلى في نشرات أخبار التليفزيون الكويتي سوى ١٣٦٦٪، من جهة أخرى لاحظنا أن القنوات الدولية قد تكرر عرض بعض أخبارها، وبنسبة محدودة تصل إلى ٥ر٢٪ لدى شبكة CNN، بينما ترتفع النسبة بشكل واضح إلى ٢٥٦٪ في أخبار التليفزيون الكويتي (البرنامج الثاني) والأخطر من ذلك أن هذه النسبة المرتفعة قد يتكرر عرض أخبارها بدون تغير يذكر في شكلها أو مضمونها بعكس ما يحدث في القنوات العالمية. وهكذا يتضح لنا من نتائج هذه الدراسة السمات والخصائص التي تميز نشرات أخبار التليفزيون العالمية (BBC - CNN)، والتي تقل أو تنعدم في أخبار، البرنامج الثاني لتليفزيون الكويتى، ونضعها أمام المسئولين عن نشرات أخباره، خاصة وقد أصبح انتاج نشرات الأخبار في العالم صناعة لها سماتها وخصائصها الواضحة وضعف هذه السمات أو غيابها يقلل من اقبال المشاهدين عليها. وهو ما أثرناه مع عدد كبير من منتجى ومحررى أخبار التليفزيون الكويتى خلال دورة التغطية الاخبارية التي أقامتها كلية الآداب (قسم الاعلام) بالتعاون مع وزارة الاعلام والتي استمرت فعالياتها مدة أسبوع خلال شهر مايو ١٩٩٤م.

التوصيات والمقترحات:

وعلى ضوء بيانات ومعلومات هذه الدراسة التحليلية لمضمون نشرات أخبار التليفزيون الثلاث (KTV2 - BBC - CNN) نوصى بما يلى:

- أولاً: زيادة الاهتمام باللون المحلى في المواد الاخبارية، التي تقدمها نشرات أخبار البرنامج الثاني لتلفزيون الكويت، عن طريق متابعة الأحداث الداخلية، واشاعة الاهتمام بالقضايا والأحداث الوطنية على كافة المستويات وفي شتى المجالات، ذلك لأن الإنسان الكويتي يهتم بنفسه كإنسان ثم بالوسط المحيط به بعد ذلك، ثم تتدرج أهمية الأحداث بالنسبة له في الأهمية، فهو يهتم بالأخبار الأقرب فالأقرب، وغالباً ما يكون الخبر المحلى موضع اهتمام وانتباه أكبر عدد من المشاهدين.
- ثانياً: (أ) أن تغطى المادة الاخبارية المصورة أكثر وقت النشرة، لأن التلفزيون صورة في المقام الأول (١٨٠) والصورة من أحسن الوسائل المقنعة، لهذا نؤكد على أن تعتمد الخدمة الاخبارية التي يقدمها البرنامج الثاني للتلفزيون الكويتى على الصورة المرئية المصورة من مواقع الأحداث، والتي تعتبر

أقوى تأثيراً من المادة المسوعة نظراً لاستخدام أكثر من حاسة في تلقيها، كما تشكل الصورة قدرة على استحداث أو توليد رد فعل عاطفى لدى المشاهدين، وهي ميزة يجب أن تنفرد بها نشرات الأخبار المصورة، خاصة وتشير الدراسة أن هذه المادة الاخبارية المصورة تجعل النشرات أكثر فهماً وخصوصاً بالنسبة للمشاهد العادى الذي لم يتلق قسطاً وافراً من التعليم والثقافة.

- (ب) أهمية تطابق المادة الاخبارية المصورة، أو تكاملها مع النصوص التي يقدمها مقدموا الأخبار حتى تزداد نسبة فهم المشاهدين لها، خاصة ونلاحظ أنه عندما يبتعد مضمون النص المسموع عن مضمون اللقطات المصورة في الحدث ينخفض فهم المشاهدين بسبب جوهرى هو أن هؤلاء المشاهدين لابد أن يجهدوا أنفسهم حتى يظلوا منتبهين لما يقال ولما يعرض في آن واحد، وتختلف هذه المقدرة من فرد لآخر.
- (ج) ألا يعطى منتجوا الأخبار التليفزيونية اهتماماً كبيراً لقدر الحركة التي تتضمنها اللقطات والمشاهد الاخبارية المصورة أكثر من اهتمامهم بقدر (كم وكيف) المعلومات التي تقدمها .
- (د) زيادة الاهتمام بوسائل اليضاح التي تهدف إلى زيادة قدرة المشاهد على استيعاب المادة الاخبارية غير المصورة، ومنها الصورة الموضوعية الاخبارية والمواد ذات الخلفية القصيرة، والرسوم المتحركة والبيانية والخرائط المتنوعة، وعدم التركيز على صورة مقدم الأخبار طوال الوقت الذي تستغرقه هذه الأخبار غير المصورة، كما نوصى بضرورة انشاء قسم خاص لاعداد وسائل الايضاح المرئية اللازمة للخدمة الاخبارية في تلفزيون الكويت بصفة عامة والبرنامج الثاني بصفة خاصة.

تعطى إحساساً بالعلاقة المشتركة، وتزيد من احساس الجمهور بالمشاركة والاهتمام، خاصة ويقيم القصص الاخباري من هذا النوع اتصالاًعاطفياً سريعاً مع جمهورها، ويعتبر عنصر الاهتمام الإنساني أحد العوامل الهامة التي تلعب دورها في جذب انتباه المشاهدين وتحقيق رضاهم عن الأخبار. وأن تكون القصص الاخبارية التلفزيونية بسيطة ذات وحدة درامية لا ينتابها أي لبس أو غموض (١٩١) ، وأن يقدم في صورة روائية شيقة من البداية وحتى النهاية يروى ما حدث وكأنه يقع في الوقت الحاضر، مستغلاً طبيعة التلفزيون الحية، مما يضفى على القصص الاخبارى حيوية وتشويقاً، وتتطلب الوحدة الدرامية توضيح جميع عناصر القصة الاخبارية من الذروة إلى الأسباب ثم الاثار مع الايجاز لضيق الوقت، مع أهمية الربط بين الأحداث مستفيدين من اللحظات والوقائع الاخبارية، التي يمكن أن تثير اهتمام المشاهدين، مع الاهتمام بتحرير القصص الاخباري (بالصوت والصورة)، وتتخذ أشكال تحرير القصص الاخباري العديد من الأساليب منها أسلوب الذروة أو القمة Climax أو الترتيب الزمني أو التفسير Interpertation ويعتمد الأسلوب الأول عنصراً بارزاً في تحرير أخبار التلفزيون حيث يقدم الحقائق بسرعة للمشاهدين، أما الأسلوب الثاني فيستخدم في القصص الاخباري المثير لاهتمام الناس، ويأخذ شكل الهرم المعتدل Up wraght Pyramid ، وببدأ بمعلومة تجذب انتباه المشاهدين ثم يستعرض المحرر بعد هذه المقدمة المختصرة تفاصيل القصة الخبرية موضحأ موضوعها والنتيجة أو نهاية القصة الخبرية في صورة درامية شيقة ومثيرة للاهتمام، أما الأسلوب الثالث فيجمع بين النمطين السابقين حيث يبدأ بمعلومة هامة تليها التفاصيل وهكذا يستخدم الأسلوب في تحرير القصص الاخباري التي تتكون من مكونات وعناصر على مستوى واحد من الأهمية (٢٠) ، وقد لا

يلتزم المحرر بهذه الأشكال والأساليب السابقة عندما يعرف التطورات والأحداث قبل موعد النشرة بفترة قصيرة لا تمكنه من عرضها وتحريرها في أحد الأشكال السابقة، وفي كل الحالات يبدأ المحرر قصته الاخبارية بالعناصر المهمة لأنه إذا لم يثر انتباه واهتمام المشاهد من اللحظة الأولى فإنه سيفقدهم في متابعة بقية جوانب القصة الخبرية.

خامساً: ضرورة التخفيف في تقديم نشرات أخبار البرنامج الثاني، نحاول تقديمها بشكل تلقائى وبطريقة طبيعية، خاصة وأن ما يريده المشاهد من مقدم النشرة أن يحدثه عن القصة الخبرية لا أن يقرأها له، ونعلم أن هذه الطريقة التي يقدم بها مقدم النشرة أخباره هي أسلوبه الهام للربط بينه وبين جمهوره من المشاهدين وإلا سينصرفون لمتابعة برنامج آخر تعرضه قناة أخرى، ولهذا يجب على مقدمى النشرات الاطلاع على الأخبار قبل تقديمها ودراستها وفهمها، ثم يحدثنا بما درس وفهم من أخبار، مع مراعاة أن التلفزيون صورة قبل أن يكون كلمة، صورة في حركة مستمرة لا تعرف الجمود ولا الوجه الثابت، يقدم قصصه الاخبارية بصوت فاهم ومعبر لجوانب الحدث، حتى لا يمله المشاهد، وعموماً فقد تقلص دور قراء نشرة الأخبار في التلفزيون في الدول المتحضرة وأصبح يقتصر على الربط بين القصص الاخبارية المصورة وتقديم الأخبار القصيرة غير المصورة.

سادساً: ضرورة الاهتمام بالصوت الأصلى Original Sound من مواقع الأحداث لإضافة المزيد من الواقعية حيث لم تعد الصورة وحدها المعبرة عن الحدث، وحتى تؤدى دورها المستهدف لابد أن يصحبها ويقترن بها الصوت الأصلى النابع من موقع الحدث والتقليل قدر الامكان من الموسيقى والألحان التي تستخدم في هذا الغرض.

المراجع

- ١ وزارة الاعلام بدولة الكويت، إدارة البحوث والترجمة، بحث استطلاع آراء المواطنين في بعض برامج
 التلفزيون، مطبعة الحكومة، فبراير ١٩٩٢، ص ١٦ ١٧.
- ٢ وازارة الاعلام، استطلاع آراء المواطنين حول الآثار النفسية والاجتماعية والتربوية للعدوان على دولة الكويت ودور وسائل الاعلام أبان الأزمة، في المؤتمر الدولى للآثار النفسية والاجتماعية والتسربوية للعسدوان العسراقى على دولة الكويت ٣ ١٦ أبريل ١٩٩٣م، مكتب الانماء الاجتماعي، الديوان الأميري، مطبعة النظائر، فبراير ١٩٩٣، ص ١٤٤.
- ٣ د · محمد معوض، د · ياسين طه الياسين، موقف المشاهدين في دولة الكويت من القناة الفضائية
 المصرية بعد التحرير، دراسة تطبيقية، ١٩٩٣، ص ٥٩.
- Schramm, W., Mass Media and national development The role of £ information in the developing countries, California Stanford University Press, 1964, p. 59.
- ٥ راجع الفصل التاسع والعاشر في د · محمد معوض، المادة الاخبارية في تلفزيون ج . م . ع ، دراسة تحليلية لمضمون نشرات الأخبار ، دكتوراه ، كلية الآداب (قسم الصحافة) جامعة أسيوط ،
 ١٩٨٢م.
 - 🗖 د. محمد معوض، الخبر التلفزيوني، القاهرة، دار الفكر العربي، ١٩٨٧، ص ١٥٢ ١٥٦.
- JURDI, N., Communication Policies in the state of Kuwait Annals ☐ of thefaculty of arts Kuwait University O No0 190, 1993/1994, pp. 1 54.
- ٦ د عبد العزيز الغنام، مدخل في علم الصحافة، الصحافة والاذاعة، انتاج البرامج الاذاعية للراديو
 والتلفزيون، الجزء الثالث، مكتبة الأنجلو المصرية، ١٩٨٣، ص ١٤٢ ١٤٣.
- ٧ كارولين ديانا لويس، التغطية الاخبارية للتلفزيون، ت. محمود شكرى العدوى، مراجعة وتقديم
 سعد لبيب، القاهرة، المكتبة الاكادعية، ١٩٩٣، ص ١٦٥.

- ٨ إبراهيم وهبى، الخبر الاذاعى، القاهرة، دار الفكر العربى، ص ٧٠.
- David Dary.T.V. News Handbook, TAB Books, USA, 1971, p. 91. A

 Jurdi, op. cit, pp. 1 54.
 - ١١ د . محمد معوض، الخبر في وسائل الاعلام، القاهرة، دار الفكر العربي، ١٩٩٤، ص ١٤.
 - ١٢ المرجع السابق، ص ٦٧.
 - ١٣ د ٠ محمد معوض، الخبر التلفزيوني، مرجع سابق، ص ٨٣.
 - ١٤ المرجع السابق، ص ١٨٨ ١٨٩.
- ١٥ مايكل أبند، كيف تجعل الصور أخبار التلفزيون أسهل فهما ؟ محاضرة مطبوعة للعاملين في
 أخبار التلفزيون المصرى (استنسل) غير منشورة، ص ١٨.
- ۱۹ د · محمد معوض، دور التلفزيون العربي في التنمية الاجتماعية في الريف المصرى، دراسة تطبيقية على بعض قرى الريف المصرى (ماجستير)، كلية الاعلام، جامعةالقاهرة، ص ١٤٥.
- د · محمد معوض، المدخل إلى فنون العمل التلفزيوني، دار الفكر، ١٩٩٤، مرجع سابق، ص ١٨٥ ١٨٦.
- Adams, W. Schreibman, Fay, Editors, Television Networks, News, W. Issues in content Research, George Washington universty, U.S.A. 1978, p. 90.
- Fang E, Irving, Television News, Second Edition, Hasting N.Y., NA 1976, p. 67.
- ۱۹ د محمد معوض نصر، أخبار التلفزيون، (۱۰) سلسلة بحوث ودراسات تلفزيونية، الرياض، جهاز تلفزيون الخليج، ۱۹۸٤، ص ۷۷.
- Imam, Ebrahim, The langue of Journalism, Cairo, Dar El Nahda Al Y. ARABI, 1969, pp. 29 32.

المرأة في شعر أبي تمام

د. نـورة الشمــلان كلية الأداب - قسم اللغـة العربيـة جامعـة المك سعود

المراة في شغر ابي تمام

د. تــورة الشميلان : أن كارتاك المسالات المسالات

and the state of the state of the state of

من ي ورسمة والمراجع والمراجع الأواب - فيم اللغة العربية

م عليم أن من البقط في 10 كل منه في البيم منهم أن و **مجامعة الملك معرف م. ملكت البحث** المحامد في منافع المكانون في التركيب أن ما المحافظ المعارف بعد أن ما الم

تم بالمات فوميلا

يتناول هذا البحث المرأة في حياة أبي قام وانه ومن خلال دراسة ديران الشاعر تبين لنا أن المرأة تحتل مكانًا بارزًا فيه وأنها تظهر بصور متعددة و علي المراد عدد

قهناك الحبيبة التي تعلله على كثرة سفره وتعرضه للمهالك، والحديث عنها هو لمي الفالب باب للحديث عن اللات، والفخر با حقته من مكاسب ، وتبدر ثنائية الطموح والمرأة التي تلع على الشاعر دائساً في صورتين : قهناك صورة المرأة العاذلة التي يرفض أبو قام الإذعان لرغبتها لأنها ستزدي إلى حياة الدعة والحسول، وهناك المرأة الدقاعة إلى معالي الأمور والتي يبارك صوتها وبكبر بالمعلوح سباعه له واستجابته لندائه .

وقي قرل أبي قام تغمات تطهر ندمه على حياة التشتت التي عاشها وقراقه للأحية عا جعله يميش على الذكرى التي لا تخلو من الحسرة والندم .

واستسخدم أبو قام الشدعر سلامًا للانتقام من أعدائه، فتناول نسباء الأعداء في أعراضهن مفعيًلاً الحديث عن المرأة العابثة . وفي شعر أبي قام استشعار لحالة المحين، فحين ينظر إلى طائرين على غصن شجرة ينسج من ترفهما قصة عشق متبادلة وكأن هذه النشوة التي تعتريه بمراقبة هذين الطائرين تمبر عن فقدانه لعلاقة متبادلة ينعم فيها الجبيبان باللقاء.

الاستانة القريمة .: م أما جمال إلرأة فيحتكم فيمه أبو قام إلى مقاييس الحسن عند الشعراء القنماء في الغالب مع تحرره من أسر الصورة القديمة التي ترى جمالُ المرأة في صفرة الوجه لا حمرته ومن هنا فقد أكثر من الحديث عن الخدود الحمر التي تشبه الورد حيناً والتفاح حينًا آخر عا يدل على رغبته في إظهار مخالفته لللوق الذي أملته على الشعراء طبيعة مخالفة للطبيعة والعبشة التي يعيشُ فيها الشاعر العباسي . وتبرز الرأة الرمز في شعر أبي عام كثيراً في أمنه وحربه، سعادته وشقائه، فعدينة عمورية المنهزمة أمام جيوش المعتصم هي امرأة تتلون بحسب رغبته، فتارة هي أمُّ مقلسة، وتارة امرأة جريئة لاتهاب الرجال ولكنها لا تستسلم ولا تسلم قبادها إلا لن يستحقها .

- - وتبدو مكانة المرأة في نفس أبي قام من خلال كونه يقرنها بالقصيدة التي هي أغلى

فالقصيدة عذراء تقاس قيمتها بمهرها تارة، وهي من نساء الملوك تتهادي في زينتها وتتبه بجمالها تارة أخرى، وهي كالعقد في جيد الحسناء تارة ثالثة .

وخلاصة القول أن أبا تمام وإن لم يرتبط اسمه باسم امرأة معينة يناجيها ويجعلها ملهضة له قينما يقولُ، قإن المرأة كانت تلاحقة في حله وترحاله في سلمه وحربه في رضاه وقي غضبه يتعالى عليها حينًا ويتطامن أمامها حينًا آخر يتبه شرقاً لها تارة ويجعلها متبعة به تلاحقه بدموعها تارة أخرى .

Woman in Abi Tamam's Poetry

Dr. Nora Al Shamlan
Faculty of Arts - Arabic Language Section
King Saud University

Abstract:

This paper deals with the role of women in the life of Abu Tammam. Women figure prominantly in his poetry. There is the loved one who keeps asking him to cut down on his travels so as not to risk his life. There is also the strongwilled woman he resists. Finally there is the woman who encourages him to achieve more.

In abu Tammam poetry one may feel that the paet lived somewhat a hapless life with many love stories cut short. He did not hesitate to attack the honor of his enemies. At the same time he was capable of creating a romantic love story depicting two singing birds. This may be seen as an expression of being deprived of such intimacy.

Abu Tammam broke away from the old standards of a woman's beauty. He emphasized the redness of faces and cheeks which he likened to roses and apples.

Woman appears in his poetry as a symbol of peace and war He elevated her position to a virgin poem with a high dowry. The poem itself is likened to a necklace on a beautiful woman's neck.

In short, while abu Tammam was not tied to one woman in ponticular he was never away from a certain woman whom he courted at home or away, at war or at peace, in anger or in approval looking down at her one time and up another.

The state of the

اهتمت الدراسات التي قامت حول أبي قام بفنه الشعري، وموقفه من عمود الشعر، واسهاساته في الحياة العامة مثل وصف المعارك، ورثاء الموتى، ومدح رجال الدولة من خلفا ، وأمراء وقواد ، فجلها يتناول أبا قام الفيّان المبدع، وتفاوتت تلك الدراسات بين معجب يكيل له الثناء، ويضعه في اللروة التي ما فوقها فروة من التفوق، وقادح بنفي عنه صفة الشاعرية .

هله الدراسة لن تتناول شيئة من ذلك، فهي دراسةً وصفيةً تهدّم باستجلاء صورة المرأة، كما ظهرت في ديوان الشاعر فعصدوها الأولُّ هو شعرُ الرجل لا ما قبلُ عنه.

وأبر قام علم بارز من أعلام الشعر العباسي استطاع خلال حياته القصيرة (١٧٦ه - ١٣٣٠) أن يحقق لنفسه الكثير ؛ فقد استطاع بجده وذكاته وطموحه أن يتحول من سقاء فقير في جامع عمرو بن العاص في مصر إلى أشهر شعراء العصر العباسي (١٠)

ولم يكن أبو قام شاعراً معشاداً يسبر على النوب الذي مهدد له أسلاقه ويردد ما برددون: ولكنه كان شاعراً من طراز خاص، وكان هاجس التفرد يقف في مُقدَمة أهدافه، وقد استطاع أن بعثق ذلك، وبلغ أرتفاع شأنه في عصره حداً صوره أبو الفرج الأصفهاني بقوله « ما كان أحدُ من الشعراء يقدر على أن يأخذ درهماً في حياة أبي قام فلما مات اقتسم الشعراء ما كان يأخذه » "".

ولم تأت هذه المكانةُ من فراخ ؛ فقد عَمِلَ أبو قام من أجلها الكثير، لقد أجهد نَفْسَهُ في التعلم فجمع ثقافةً واسعةً متعددة الروافد ضبت الثقافة الإسلامية التي حَصُلَ عليها حين كان سَقًاءٌ في مقتبل عمره، وثقافةً أخرى حَصَّلُ عليها من حرصه على مطالعة الترجمات التي ازدهرتْ في عصره بتشجيع مباشر من المأمون، بضاف إلى ذلك كُلِّه ذكاءٌ حادٌ حياه الله إباء فأحسن استخدامه ("" .

لقد مكنه ذلك من التفوق في ترويض أوابد الشعر، ومن النجاح في نقلِ الألفاظ إلى مُعانٍ جديدة تبهر السامعين وتنتزع الاعتراف يتفوقه من أشد المناوئين له مشل دعبل الخزاعي (1).

لقد تحول الشعر عندة إلى فن يصعب نبلة من الآخرين؛ فقد استطاع بهارة فائقة أن يُكيِّفَهُ كما يكيِّف الصائغ الماهر قطعة الحلي، وأدخل الفلسفة والفكر العميق على شعره، فرساه بالفعوض الذي جعله فنا للخاصة (٥).

وكما أسلفنا في بداية الحديث إننا لن نتناول فن أبي قام لأنه أشبع بحثا، وسيقتصر حديثنا على استجلاء صورة المرأة في شعره . إننا نتسا لما ابتداء هل وجدت المرأة لها مكانًا في شعره ؟ هل تركت له حروية الشعواء مع الحاسدين والرافضين لفنه بسبب جرأته بالتطاول على عمود الشعر - وقتاً يفكر فيه بالمرأة ؟ ثم إذا كان الأمر بالإيجاب فما نوع النساء اللواتي تحدث عنهن أبو قام ؟ هل تناول دورهن في الحياة العامة ؟ وهل كشف شعرة عن مكانة معينة عنده للمرأة ؟ وهل كان أبو قام من شعراء الغزل المجيدين كما ذهب إلى ذلك ابن الأثير وعمارة بن عقيل ؟ (١٠ أم أن غزله لا يستحق الدراسة لأن حياته الخافلة بالطموح أبعدته عن المرأة فهو لا يرى فيها إلا جمعناً، كما ذهب إلى ذلك بعض النقاد المحدثين مثل محمد مهدي البصير وعبده بدي وعمر فروخ (١٠).

قبل الإجابة عن هذه الأسئلة لابد من إعطاء لمحة سريعة عن وضع المرأة في عصر أبي قام، لقد اختفت في هذا العصر المرأة الحرة أو كادت من حياة الشعر في القصور بسبب كشرة الرقبق المكتسب من غنائم الحروب حينًا ومن التجارة حينًا آخر، وامتلأت تلك القصور بالجواري الجميلات المتنوعات الأجناس والألوان اللواتي حظين عند الرجال بمكان الصدارة، وقد علل الجاحظ إقبال الرجال على الإماء، واختفاء الحرائر عن الحياة العامة بأن الأمّة أكثر مقدرة على إرضاء الرجل (^(A)).

ومن أقوال العرب المتداولة في تفضيل الآمة قولهم و الأمة تشتري بالعبن وترو بالعيب والحرة عُلُّ في عنق من صارت إليه ، وقالوا عُجبًا لمن عرف الإماء كيف يُقدم على الحرائر و"" ومن هنا قإن المرأة التي يتحدث عنها الشاعر في هذا العصر غالبًا ما تكون الجارية المبلولة التي يراها، وإذا تحدث عن المرأة الحرة المصونة قلابد أنه يتحدث عن غوذج مفقود يتمنى عودتَهُ، أو أنه يقلد في هذا الحديث الشعراء الذين سبقوه

سنحاول فيما يأتي أن نستقري ديوان أبي قام وتُحتكم إليه في إبراز صورة المرأة في شعره .

إن من يطلع على ديوان أبي قام يلاحظ أن المرأة تحتل مكانًا بارزًا فيه، وأنها لم تبدُ بصورة واحدة ؛ بل بدت بصور متعددة، لعل أبرزها ضورة الحبيبة العاذلة . والحديث عن الماذلة في شعر أبي قام هو، في الغالب، باب للحديث عن النات والفخر بما حققته، أو ما سوف تحققه، كما أنَّ الحديث عنها في بعض الأحيان تمهيدٌ لطرح حكمة في الترغيب في الكفاح تارة، والترغيب في السفر تارة أخرى، ومن غاذج ذلك قوله في قصيدة بمدح بها خالد بن بزيد بن مزيد الشيباني :

مَرَتُ تَسَجِيرُ الدَّمْعُ خُرُفَ نُوى غَذَ فِي مَدَدُ وَعَسَادُ قَتَاداً عَنَدُهَا كُلُّ مَرْقَدَ وَأَنْقَ لَا عَنْدُهَا كُلُّ مَرْقَدَ وَأَنْقَ لَا الْمُسْعَانُ دَمَعاً مُورَدًا مَن الدَّم يجري فَوْقَ خَلْمِ مُورَّدِ فَي البَسِلَرُ يُعْنِيسَهَا تَورُدُ وَجُهُهَا فِي البَسِلَرُ يُعْنِيسَهَا تَورُدُ وَجُهُهَا فِي اللهِ كُلُّ مِن لاَقَتْ وَإِن لَم تودُد (١٠٠

نلاحظ أن أبا قام وقر لعاذلته الصورة الجمالية المستهاة كما وقر لها القلق، والحوف من القراق، والرغبة في الوصال؛ فالأبيات لا تظهره بصورة الشاعر المحب المؤمل وإفا تظهرة بصورة المحبرب المؤمل فهو أمل هذه الفتاة – ومناها . وعهدنا بعظم الشعراء أن يتحدثوا عن مشاعرهم وقت الفراق ؛ ولكن أبا قام يتحدث عن مشاعر صاحبته، وقلقها وحاجتها إليه، وهو يعد أن يضع أمامنا هذه الفتاة الجميلة المحبة له، المشفقة عليه بلموقها، وتوسلانها أن يبقى قريباً منها، بعلن قرارة في الرحيل في سبيل الهدف الذي يتقدم عنده على المرأة والحب قيقول :

ولكتني لهم أحسو وفسرا مُجَمَّعًا ففزتُ بسسه إلا بشسملو مبدّد وله متسلو مبدّد والمبدّ مُعَلِّن مُعَلِّدُ الديباجيسية فاغترب تناسبجدد والمبدّد والمبدّد

يبدو أبو تمام في هذه الأبيات وكأنة أتشع بقوة عجيبة لا تقهرها اللموع، ولا تؤثرُ فيها التوسلات؛ لأنه لا ينفشُع لعواطفه التي تقوده إلى الركود والرضا بالقليل ؛ وإفا هو منقاد إلى ما تخبته له الأيام، من رغد العيش، وكثرة المال، والنوم الهاني،، ولن يتم له ذلك إلا إذا أصَّمُ أذنيه عن نناء تلك الغادة الحسناء.

وكسا تلاحظ فالأبيات هي مقابلة بين امرأة محبة ورجلوطسوح لا يقف أمام طسوحه حدٌ. إن مرقف العاذلة ورد فعل الشاعر على جزعها وعلها يذكرُنا عوقف امرأة الصعارك التي كثيرًا ما وقفت أمامة ناهية إياه عن السفر، الذي يعرضه للمخاطر، وكثيرًا ما خالفها مفتخرًا بتلك المخالفة، لأنها تحقق لها وله الحياة الكرعة (١١٦). مع عدم اغفالنا لاختلاب الأهداف بين أبي تمام والصعلوك فالصعلوك كان يخرج لقطع الطريق وتهب القوافل على حين كان أبو تمام يبحث عن المجد والمال والحياة الكرعة . ونلاحظ أن أبا قام بذل جهدةً في تلمس الحجج التي تؤكد صحة رأيه، ونتسا لم هل كان أبو قام بريد بهذا أن يقنع نفسه أو أن يقنع صاحبته بصرورة السفر 1 ألا تدل هذه الأبيات على ما كان يقاسيه من صراع حاد بين رغباته كإنسان أرققه السفر فتاق إلى الأبيات على ما كان يقاسيه من صراع حاد بين رغباته كإنسان أرققه السفر فتاق إلى الراحة والحياة الهادئة وبين طموحه كشخصية تسعى إلى الذرق التي ما فوقها ذروة من محمد الذات والتقوق على الآخرين وطرق جميع أبواب الرزق 1 ألا يدل التماسه للحكمة ومحاولته إثبات صحة نظريته في السفر، وكذه الذهن للبحث عن دليل من النواميس الطبيعية، ألا يدل هذا كله على آن الرجل يحاول إقناع نفسه بصحة مسلكه وأن في داخله صراعاً حاداً بين الاستقرار والترحل 1

ر الما أصَّو ولما أجارُه الله الربع يستم الم يتسلم بالرب

إن هذه المقدمة الغزلية تعد أجمل ما في القصيدة التي تنصرف فيما يعد إلى الحديث عن القائد واستعراض انتصاراته، ذلك أن هذا الجزء كما يبدو لنا يمثل الجانب الذاتي الذي عبر فيه أبو قام عن موقفه من الحياة وقمل ارتداده إلى نفسة وخلوة إليها . ومن الناحية الفنية أجاد أبو قام في التعبير عن موقفه من تلك المرأة التي اعترضت طريقه بدموعها، ولو عدنا إلى البيت الأول لوجدناه يستخدم الفعل تستجير، والاستجارة تعني طلب المساعدة العاجلة، فهي تطلب من الدمع أن ينقذها عاهي فيه من كرب، فكأنها تستشفي به من لهفتها وخوفها على هذا الحبيب المفادر. وأبو قام الذي عرف بتوليد المعاني به من لهفتها وخوفها على هذا المبيب المفادر. وأبو قام الذي عرف بتوليد المعاني هي التي تبكي على قراقه لا العكس، ولكنه ينتقل إلى الحديث عن جنالها الأسر فيجعلها موردة الحديث، وبوجز حين يجعلها قمراً يبتسم؛ فكأنه بهذه الصورة التي تعتمد على الإيحاء لا على التفصيل يحرزنا من النموذج المتداول في رسم أذنية عن نداءً هذه الحسناء في يضمنا أمام هذه الصورة الناطقة بالحسن، يعلن قراره بصم أذنية عن نداءً هذه الحسناء في ضمنا أمام هذه العدق

المار والسنعيوب والتسفيل وكان وقر واللغه الم

المراجث عرائك والمشارع الكاران فالكافة

أما لفة الشعر في هذه المقدمة فقد خلت من الصحية والعسر في التراكيب فكأنه لم يمكن - كمادته - غلى تفسه ليستخرج أعمق ما فيها وإقاحاول أن يصور تصويراً واقعياً - لا يخلو من المالغة - مشاعر القراق التي يعانبها العشاق واضطراب أمورهما وتعميز الصور التي مجدها في الأبيات بالحسية والمادية ولعل أبرز هذه الصور وأقواها هي صورة الاغتراب التي وقف عندها كثير من النقاد وأشادوا بإجادة أبي قام في حبكها الله ويتكرر موقف أبي قام المتسم بالقرة في صوقفه من العادل التي تريده بركن إلى ويتكرر موقف أبي قام المتسم بالقرة في صوقفه من العادل التي تريده بركن إلى الراحة والاستقرار لأنها تشفق عليه من أهوال السغر وأطاره يقول معبراً عن ذلك لهذه المناف المنس مالست أجهل ألا بكرت معمد الغني وهو مقبل ألا بكرت معمد الغني وهو مقبل وأدفع في صدر الغني وهو مقبل ويتركها متجها إلى المدرح الذي يقدق عليه الثناء أملاً في المال الوفير

محمدة بسّا بَيَّ النَّهُ عَمِلُوا فِهِلَكُ اللَّهِ مَا لَكُ عَلَيْهُ مَا عَلِيهُ مَنْ قَالِي قَمْعُلُ اللَّهِ

ويبلغ به الغضب أحيانًا مبلغًا يجعله بخاطب عاذلته بالقراد في قصيدة عدم بها الحسن بن رجاء مسلمان أن المستمن الأسمان المسلمان المستمن المسلمان المسلما

كُفيُّ وغياك فإنتي لك أنسالي ليست هوادي عَرَّمَتي بتوالي الله

تِنِي جَمِعِياتِي لِسِتُ طِرْع مِرْتِي ولِسَ جنِبِي إِن عَلِلْت عُصِعِي (١١٥) . مَنْ يَأْمُونُ مُنْسَادِتُ لَسْ اللهِ ساساً إننا تقف عند هذه الأبيات، وعند أمثالها وهي كشيرة في الديوان على مقاصلة بين الطموح والمرأة، فهو يضع الحبيبة الجميلة الباكية على فراقه مُقابل السفر والنصب المُوسُل إلى الهدف، فيفاضل بيتهما ثم يختار الثاني، وكأنَّ أحدهما لا يتحقق إلا بغياب الآخر . . .

وهذه التناثية التي يدور حولها شعر أبي قام في المرأة، هي جزّه من ثنائية حكمت حياة أبي قام، التي تبدو متناقضة كتناقض العصر الذي عاش فيد، فقد عاش شاعرنا موزعاً بين ثنائيات متعاخلة ؛ فعزة النفس، والاعتفاد بالذات، والفخر بالقبيلة والأطل، مقابل ذل السؤال، والاضطرار إلى المدبع طلباً للمال الذي كان شاعرنا بعاجة إليد، وسلطان الموت الذي كان هاجس أبي قام، والذي يفسر كثرة المراثي في شعره، وولعه بوصف الفتلي من الأعداء والأحباء وتلذه بوصف الفتلي من الأعداء والأحباء وتلذه بوصف الفتلي من الأعداء والأحباء وتلذه بوصف المياة الصاخبة الملوثة بالمراب والذي تعلق تنهل قبها من ينابيع الملذ، والإيمان بالقوة مقابل المحوف من الموت والعقاب، والذي تطهرة أشماره في التزلف والتوسل للذين هجاهم، خوفاً من انتقامهم، إحاطته بالمسائد وغمروه بالحب، والرعاية، كل هذا جعله شديد القسوة حينًا، وقيق الإحساس رؤوقًا رحيماً وغمروه بالحب، والرعاية، كل هذا جعله شديد القسوة حينًا، وقيق الإحساس رؤوقًا رحيماً حيناً أخر (۱۲)

إن هذه الثنائيةُ تُلعُ على الشاعر أحيانًا، فيخلعها على عدوحه مِن خَلال قوله مخاطبًا المتصم، حين عَزَم على غزر عموريّة انتقامًا للمسلمين :

عَدَاكَ حَرُّ التَّفْسُورِ الْمُسْتَضَامَةِ عَنْ مِنْ التَّقُورِ وعَنْ سَلْسَالِهَا ٱلْحَصِّبِ (١٨٥

ونرى ذلك أيضاً حين قال للقائد المشهور أبي سعيد الثغري :

مَ فَمَا وَلْتُ بِالْبِيضِ القواضِبِ مُقْرَمًا فصا ولت بالسُّر العوالي متيمًا "" ومَنَ كَانَ بِالبِيضَ الْكُواعِبُ مُغَرَّمًا ومِن تَبُّمَتُ سُمُرُّ الْمِسسَانَ وَأَدْمُهَا فهوا يرماً عملوحه أن يُكون مُقرمًا بالكواعب والشمر الحسان فيجعل غرامه بالشيوف والرماح .
 والرماح .

وإذا كان اتباع المرأة والإذعان لرغبتها مرفوض عند أبي قام الاند ميؤوي إلى الدعة والحضولا وإلى الدعة والحضولا والل الدعة والحضولا والله عنه المراة تبلكون إحباراً أن وكأنها أن التي تدفعه إلى منعالي الأسولا وإلى الاستنصائية في المضوح نفضاعة لذا الاستنصائية لندائه، وعمل ذلك موقفة من المرأة الهاشمية التي استصرخت المعتصم حين عبث الروم في أرضها وعرضها وغرضها أناء وجلاتها للخطر والسعة التي استصرخت المعتصم وين عبث

ليبُّتَ مِسَسِوتًا زِيطِرِياً حَرِقَتْ لِسَهُ مِن اللَّرِي وَرُضَابِ الخُرُد العُرُبِ (""

يضعنا أبو قام أمام فوذجين متناقضين من أصوات النساء : فالصوت الذي يكبرة ويكبر ويكبر المنافقة التي تنادي وهي مكيلة بأغلال ويكبر والمعتصداد، وكأن صوتها الشرارة التي أشعلت حريًا ضارية سجّل فيها المسلمون نصراً مؤزرًا على أعدائهم وسجّل فيها أبو قام أجمل قصائده .

لقد كان المعتصم أمام خيارين تلبية دعوة المستغيثة، وإعادة الكرامة للمسلمين، أو الاستكانة للراحة في قصره بين نسبائه الجميلات، وقد استجاب للنداء الأول، قترك الحُرُّه ورضا بهن الحلو إلى مرارة الحَرب ونيرانها المشتغلة، واستبدل النصب بالراحة قحاز على النصر؛ لأنه أجاب ذَلَكُ الصُوتَ المُستغيث الإجابة الشَّافَية أو كما قال أبر قام : "

المُجَالِّةُ مُعِلِينًا والسَّلِينَ فَيُعَلِّمُ اللهِ أَنْ اللهِ أَنْ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ النَّالُ و من الله النَّمَةُ المُعَلِّمُ اللهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ من اللهُ النَّمَةُ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْ

إننا نتحدث عن تأثير صرحة المرأة الهاشمية على قرار المعتصم مع عدم إغفالنا إلى أن هذا الصوت لم يكن الدافع الرحيد لاقتحام المركة، وإن كان ذلك الصوت هو الشرارة التي أطلقتها، وشحلت عزم الخليفة على المضيّ في الجهاد، وقد وضع أبو عّام في باثبته الشهيرة الهدف الإسلامي حين ربط هذه المركة بعركة بدر الكبرى . (٢٣)

نك. ولكن هل كانت المرآة في ديوان أبي قام صوتاً صارفاً عن الأصال، وداعية من دعاة المبل إلى الدعة والخمول . أو صوتاً مجلجلاً دفاعاً للمغامرة والانتقام وتحقيق الكرامة فقط؟ في الواقع إن الديوان يحفلُ بشعر تبدو فيه بوادر الندم على تلك الحياة الجادة التي صرفته عن متعة الاستقرار، وتؤكد معاناته من ألم الغراق على الرغم من أن أبا قام يُعدُ واعيدٌ من دعاة الاغتراب كما ذهب إلى ذلك عمارة بن عقيل (٣٠١).

مَن النَّمَادُج التي تكشف مُعاناة أبي قام، قوله مُتشوقًا إلى أهله في الشام نادَمًا على تركهم، ساكيًا النموع الساخنة، معلنًا نفاد صيره مِن تلك الحياة التي لا تعرف الاستقرار .

على وطن المسلطاط إخراني المسلطاط إخراني الشهر وبالنسطاط إخراني الشام أهلي وبقناد الهوى وأنا الشهر وبالنسطاط إخراني وسا أظن الدّوى ترضى با صنفت حتى تُطوع بي أقصى خُراسان خَلْفَتُ بالأَقْتِ الغربي لي ستسكنا في البّان عُصنٌ من البسان مُهتز على قمر أن يهتز مثل احتراز الغُصن في البّان أفنيتُ من بعده فيض البّادي وسلواني أفنيتُ من بعده فيض البّادي وسلواني وليس بعدون كُنْد الوصل صاحبة حتى يُفسادي بناي أو بهجران وليس بعدون كُنْد الوصل صاحبة

وببدو أنه قال هذه القصيدة وهر في مصر في رحلته الثانية إليها لأن أبا تمام ذهب إلى مصر مرتين ؛ في المرة الأولى كانت سنه لا تزيد على اثنتي عشرة سنة وفيها درس القرآن عند اشتغاله بالسقاية . أما المرة الثانية فكانت بين عامي ٢١١ – ٢١٤ هـ . إن هذه الأبيات تتطق بالصلق وتعبر عن حالة محب قرق الرمن بينة وبين إلله فعاش على الذكرى التي التي الله فعاش على ضياع على الأيام فعين هي قلك المرأة على ضياع على الأيام فعين هي قلك المرأة التي أوحت للشاعر بهذه الأبيات ؟ إن قوله (سكتًا) يوحي بأن تلك المرأة كانت رفيقة للشاعر يسكن إليها ويجد في قربها المودة والرحمة والاستقرار الذي ضاع منه .

الله أو المنافية وأكسمة هيئة به وألا تمان أن المناف عين الله والمنافع لنه وعد النا ولا وفي ديوان أبن عام عصيدة وال فكر مجتق الديوان أنها قبلت في والم امرأة محمد بن سهل، ولا تدري من هو محمد بن سهل هلا ، إذ لم يرد ذكرةً في ديوان أبي عام إلا في هذه القصيدة التي يقول فيها : شريع وف

جفوف البلي أسرعت في العُصُن الرطب وخطب الردى والموت أبرهن من خطب النقد شرقت في العُصَن الرطب علامة التعريب العُرب المُسترق بالموت غادة التعريب العُرب العُرب العُرب العُرب العُرب العُرب العُرب العُرب من العُرب العُرب

يجزم البهبيتي ويتابعه عبده بدوي أن هذه الأبيات قد قالها أبر قام في رثاء زوجه، دون أن يناقشاً ما ورد في الديوان «الها قيلت في امرأة محمد بن سهل . والواقع أن أبيات القصيدة لا تؤيد فكرة محقق الديوان، والأرجع ما ذهب إليه البهبيتي ويدوي في جعل القصيدة رئاء لزوج أبي قام، والأبيات تظهر عاطفة صادقة وندماً شديداً على أيام مضت، وحسرة على قراق هذه المرأة، التي يبدو أنها قد قاست من مرض عُضال، فجاء

الموت ليريحها عا تعاني، وتؤكد الأبيات أن زوج أبي قام مساتت بعيدة عنه في المشرق . والمشرق عند أبي قام هو العراق والقرب هو الشام ومصر بدليل قوله :

خلفت في الأفق الفرني في سيكنا قد كان عيشي به حلواً بحلوان (١٣٠

فإذا صع هذا وكانت وفاة زوجه بالمشرق في زمن كان هو فيه عصر أو في الشام، فإنا نستنتج من القصيدتين أنّ أبا قام تزوج في تمكّ مكر أو في الشام، ثم ذهب إلى العراق، وكان يتحرق شوقًا إلى زُوجه عا دفعه يعد ذلك إلى جليها معه إلى الغراق، وفي إُخذى رحلاته إلى الشام ماتت بعيدةً عنه .

بعد ذلك توجه أبر عَام إلى خراسان ليكون ضيفًا على عبد الله بن طاهر والي خراسان والمشرق، وفي خراسان حاول أن ينسى تلك الزوجة وأن يدفن حزنه في لهو ينسب مصيبته، فارتبط اسمة باسم مفتية تغني بالفارسية، ويذكر الصولي، أن عبد الله بن طاهر كلما سأل عنه أخبر أنه عندها، ويورد الصولي قصيدة قالها أبو تمام في تلك المغنية يقول

> أبسا سهري بليلة أبر شهر سمعت بها غنساءً كان أحسرى ومسمعة تقسوت السّمع حُدثا مسرت أوتسارها فشيعت وشاقت ولم أنهم معانيها ولكسن فست كانسي أعسى معنى

نيها :

ذَمَمْتَ إليُّ برمًا في سسواها بأن يقتساد نفسي من غناها ولم تُصيب لا يُصمُ صداها فلر يَسْسطعُ سامعُها قداها ورت كبدي قلمُ أَجْهَلُ شَجَاها يُحدُ الفانيات ومسا براها (٢٨)

ريدًا اهل تكفي هذه الأبينات الإنسان شيغة أبي قام بهياء المفتهة كيما ذهب إلى ذلك البهيئي (٢٠١) من يقد الأبينات الإنسان شيغة أبي قال الدلام المارية المراب المنابة فهي لا تعكن علاقة حميمة، والبيت الأخير بركد أن إعجاب أبي قام بهله المنتبة من إعجاب أبي قام بهله المنتبة من إعجاب المراب المنتبة عن إعجاب المراب المنتبة عن إعجاب المراب المنتبة عن إعجاب المراب المنتبة عن إعجاب أبي قام بهله المنتبة عن إعجاب المراب المنتبة عن إعجاب المراب المراب المراب المراب المراب المراب المراب المنتبة عن إعجاب أبي قام بهله المنتبة عن إعجاب أبي قام بهله المنتبة عن المراب الم

الفنان الذي علك ذائقة سمعية حادة، بصوت جميل . ويحفظ لنا ديران أبي قام، قصيدة قالها في جَارِيْهُ لَدُمَاتِتُ فَرَفَاهَا فَائِلاً إِنْ فَقَالًا مِنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى

حليف أسى أبكي رضانا رمانها فلم المستردت عنائها أستردت عنائها أمن الإنجاب المستردت عنائها أود ولا يهوى فؤادي حسسانها متى ما أراد اعتاض عشراً مكانها المسترد ولو مساغ من حرا اللجين بنائها المسترد ولو مساغ من حرا اللجين بنائها المسترد

أصبت بخسود سيوف أغبر بعلما عنان من اللّذات قد كان في يدي عنان من اللّذات قد كان في يدي منحت اللّمي مَجْري فلا مُحسناتها يقسولون هسل يبكي الفتي خريدة وهل يستعيش المره من خسي كفه

ويبلو أن أبا قام قُلْرُوَهُ عَنْدُ فَلَهُ الْجَارِيّةِ نُوعًا مَنَ الرَاحة وَالْأَسْتَقُرَارُ الْعَاطَئي، مَع عدم إغفالنا لما تحمله الأبيات من مكانة متدنية للجارية عمومًا و فهي عنان من اللذات، أي أنها لذة لا تختلف عن لذة الطعام والشراب، والقوم يستنكرون عليه جزعه على فقدها لأنها أداة يكن أن محل محلها أخرى بل أخريات عشر به من المسالم عند المسالم الم

ويتخذ أبو قام من هجاء المرأة أحبانًا سلامًا يشهره في وجه خصصه حين يريد أن يصبه في مقتل، نرى ذلك في قوله حين ماتت زوج مقران المباكي أحد خصومه خلت القبور بطبية عها في قبيا يُقبالُ لذيذَة خُلواتُها تركت على المسلكين عدة صبية مشال الفراخ تُخرِّمت أماتُها ليو كان أحسَىن بابَسه أو دارًه في فلت بنوها عندة ويتاتُها (٢١)

وهذا الهجاء الفاحش لا يتناسبُ مَع شَحْصَيّة أَبِي قَام المتزنة ولا مع نظرته لهذا الفن الذي لم يكن أبو قام من أعلامه البارزين لأنه يرى في الهجاء خدمة للمهجو وطريقًا سريعًا لشهرته (٢١) ولعله من المعابشات التي حفل بها ديوان أبي قام .

إلى الماري الماري الله المارية المارية

الحب الحقيقي كما يصوره أبو تمام في شعره وسي المساعة

م منه و من المرابع لذا المفاصر و المهم بي منه المالية عليه من المالية المواد ا

لا تدانيها أخرى يقول:

لا تدانيها أخرى يقول:

ثَلُلْ فَوْادُكُ حِثْ شَيْتَ مِن الهِرِي المُنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

ي المستركة المستركة

وإن أسبح من نشبكو إليه هوى المسترين كان أحسن شيء عنده العذل (٢٥)

ويذكر الصولي أن المتصم حين سمع هذا البيت استعاده ثلاث مرات (٢٠٠)

وعاول أبو قام أنْ يعبر عن نظرته لهذه العلاقة الإنسانية بأن جعلها مشتعلة مشبرية، تعتمد على الزفرات والنموع والحسرات والنعيب والهموم التي تؤرق العين وترهق الجسد، وهي عنده علاقة تقوم على الحرمان والبأس والحسرة والأرق المتواصل يقول معبراً عن

رفسرات مقلق النسرات أسعادها العسرات وعسوبل مسن عليه المسرات المسرات وعسوبل مسن عليه المسرات والمسروة المسرات والمسروة مسالات والمسروم طارقسات وفسراء رمسستهام من المتشد الوجسات الرائيسات الرائيسات

ومشل هذا الحب الذي وصفه أبو قام: لا تجدد إلا عند أمل الطهر والعقاف، الذين يناون بعلك العاطفة عن الدش فعيد عن الدش فعيد بالحرفة والالم والإخلاص، لأن العاشق يشامى بحيد فوق مستوى الغرائز ورغبات الجشد (١٣٧٠) المناسسة المساسسة المساسسة

والشاعر يتعمق هذه العاطفة ويتأملها ويتناولها تناولاً يقصد به التعبير عبا يكابده المحب الحقيقي من تباريح الهوى وهو يجمع في أبياته القليلة كل ما قبل في قاموس الحب من مغردات ... مثل العبرات والحسرات والعوبل والهموم واللغوع والغواة المستهام .. إلغ وفي هذه الأبيات القليلة أستطاع الشاعر أن يصور ما يعرض للتفس العاشقة من مواجد وأسواق وما يتصل بذلك من تعبير عن تلك المواجد بالأهاب حيثاً وبالدموع حيثاً آخر وبالعوبل في بعض الأحيان :

ويظهر لنا أبو قام في هذه الأبيات مألوف الأسلوب يعبر عن حالة المحبين بلغة واضحة ولكنها مركزة وكأنه نظم هذه الأبيات على البديهة معتملاً على بحر خفيف هو مجزوه الرمل. والنص وإن كان زاخراً بالصور البلاغية الموحية التي تفيد جمال التشخيص حيناً الرمل. والتحسيد حيناً آخر فإنه يبتعد كثيراً عن أسلوب أبي قام المتسم بالفعرض والاعتماد على الصور البعيدة التي لا تدرك إلا بشق الأنفس ولا يعرف معناها إلا بالطن وأغلس، لقد أراد أبو قام أن يصف الحب كما يراد فهو إما إن يكون هكنا وإلا فإنه لا يُعدُ حباً حقيقاً وعا يقري هذا الذي ذهبنا إليه أن أبا قام في ديران الحماسة وفي باب النسيب قد اختار خصصمائة وعيما بعكس رأية في تلك العلاقة، وهذا يجعلنا نتحفظ في قبول ما قاله عبده بدوي من أن الحب عند أبي قام هو و ... خالة ارتواء تجلب السعادة ويمثل حقيقة الجنس محاطاً بالأضواء لا مغلناً بالأبخرة ع (٢٠٠ وقد ينطبق هذا الرصف على غزل أبي قام بالذكر والذي احتل أربعاً وعشرين ومائة مقطوعة من ديوانه . وغني عن البيان أن هذا النوع من البيان أن هذا النوع من

الغزل لا يس العواطف النبيلة وإنما يركز على الغرائز الشاذة التي يأباها الذوق السليم ويشمئز منها أنجلق القوم وأبو قام في غزله بالمذكر يحاكي معاصريه الذين لم يتورعوا عن تسمية الأشياء بأسمائها والإقصاح عن تلك العلاقات الشاذة بجرأة وغياب لقيمة الحياء. وقد ضربنا صفحاً عن هذا النوع من الغزل لأننا قيدنا البحث بالحديث عن المرأة لا عن الغلام ... منا مستر من الغزل لأننا قيدنا البحث بالحديث عن المرأة لا عن الغلام ... منا مستر المنا المنا تنا المنا الم

ومثل هذا الحب غالبًا ما يعتمدُ على استسلام من المحب لكل ما يغعله الحبيب من ضنوف الشمليب، ويُستقدى ذلك إلى استعداتُ الألم: كُن هذا الألمُ بدل على دوام الحب ووجود العلاقة، وقدّ عيْرٌ أَيْوَ قَامٌ عَنْ ذلك في هذا الأَبَيْرَاتِ التي تتسم بعدوية الفاظها ووقعة شبكها "وتتميز برضا الحب يُكل طَلمُ المُعِيّرَةِ وَالشُّي يَتُولُ فيها :

ولعل ابن الأثير قد نعدًا لله بسبب هذه الأبيات وتعرها - أبا على ابن الدمنية، ووصفها بالرقة وحلاوة الغزل (٢٠)

والإنجاج والمتعارف والمتعا

ومع إقرارًا برقّة هذه الأبيات وحلاوتها إلا النّا لا تُتفق مع ابن الأثير في تلضيلها على شعر أبن اللّمينة ذلك الشّاعر الرقيق الليّ كأن متّقلّما في المتفرّلين والذي جعله الربير بن بكار متقدما على جميع الشعراء في غزّله من خلال قصيدته المشهررة التي مطاوعا

بيري وتلاحظ أن في أبيات أبي قام تركيزاً على التقلل للمحبوبة وأعلانًا شديد الوضوح لذلك، وربًا دفعت هذه الأبيات عبر فروخ إلى القول و أن كل عزة في حياته العامة وفي مُديحه يضبعها في حياته الحاصة وفي غزله (المسائلة في الرياسة على المسائلة المسائلة المسائلة العامة وفي

وَنَحَنَ لا لَجِدُ رَابِطًا بِينَ الْإِحسَاسِ بِالْكَرَامَةُ وَالْاَعْتَرَارُ بِالنَّاتُ وَالْتَلَالُ للسحبوية وقد فرق المرب بين الأمرينُ قدعوا إلى وجُرب التَّذَلُلُ للسَّحبُونِة وجعلوا ذلك شرطا من شروط الحب الصادق ولا يضير هذا التقلل أكثر الناس اعتزازاً بالكرامة ؛ عزز ذلك ما ذكره صاحب كتاب و الزهرة في من أن الحازم من التنس العزّ في استشعار التقلل لأنه يظفر من هوا عطلويه (14)

ويؤيد أبن القيم ذلك فهر بداء الما تمه بدا مستنه أن السدال المسابق بدا من المسابق ويؤيد أبن القيم ذلك فهر يُعدُّ الذل المحبوب عزا حتى عند العزيز في قومه؛ لأنه يرى أن الحب ميني على الذل الذي لا يأنفه العزيز، ولا يُعدُّ نقصًا ولا عبياً بل يُعد ذله عزا وقد استشهد على ذلك بكثير من الشعر (١٤٠) سنده بدار من الشعر (١٤٠) سنده بدار من الشعر (١٤٠) سنده بداره المسابقة المدارة المدارة المدارة المسابقة المدارة المسابقة المدارة المسابقة المدارة المدار

كما أن انتقاد إبن أبي عتبق لعمر بن أبي ربيعة لأندلم يبد خضوعًا للحبيبة ولا ذلاً لها – مشهور (١٤٠) ... وتظهر رقة أبي تمام واستشعاره حالة المحبين حين يصور حوار طيرين على شجرة . لسًا تَرَدَّمُ والغُصونُ تَعيدُ فَدَعَتْ تَقاسِمُهُ الهوى وتعبدُ والتَفَّ بينهَسِمُ الهوى وتعبدُ والتَفَّ بينهُسِمًا هَرَى معقُودُ مجعدً وذاكَ بريق تلك مُعيدُ وعسا الصباع فإننى مجهودُ (٢٨)

إن تأمله لهذين الطائرين، وتخيله أنهما عاشقان، وتعبيره عما يربطهما من أواصر الحب، يذل على فقفانه لهذه الرابطة؛ فالأبيات تنم عن نشوة براقبة هذين العاشقين، وهذه النشوة مقرونة بالحسرة على قتلان شيل، فمين، إنه يشرجم ترقهما إلى قصائد عشق مشهادلة، وهذه الوقفة تدل على أن الشاعر أراد أن يشبخ في نفسه جرعًا إلى علاقة متبادلة ينعم فيها الحبيبان باللقاء؛ فالأبيات صدى لما يعتلج في وجدان الشاعر من حرمان، وتوق إلى حب قناه لنفسه وتغيل وجوده بين هذين الطائرين.

بنانا إن البيث الأخير يشي بمشاعر أبن قام، فهو يقارن بين حال هذين الطائرين السعيدين باللقاء والألفة وبين نفسه المشتنة وحياته المتعبة التي تتوق إلى الراحة . وتكشف الأبيات عن مدى فقدان الشاعر غبيب يقاسمه همومة . وهذه الحسرة، صبغت الأبيات بنغم حزين صادق، فهي تعبير عن حالة إنسان أصنته الوحدة فانطلق مع هذين الطائرين مشأملاً وموازنا متحرراً من إسار الصفعة التي قيدت أكثر شعره .

صحيح أن الأبيات تنرج في وصف الطبيعة ولكنها بلاشك لا تخلو من تأثير أحاسيس الشاعر ومواجعه فهذا التهامس وهذه المودة بين الطائرين من نتاج شاعر خلع رُغباته على الطبيعة، تشفياً من فقداتها في الواقع، ومن هنا فقد كانت الطبيعة مصدر تفريغ لشاعرنا وانفعالاته الشخصية وإلا فيماذا تفسر مقاسمة الهوى وهمسات الغصون وتراقصها ؟.

جمال المرأة فيَّ شفرُ أبئ تمام لا إ حربه وجبتها من العراق في أصل والمرابع المرابع المرابع المرابع المرابع الأزم أن وهر للمَّا والفخلين، عطيمة الرواب خميصة البعلن. يجد الباحث في غزل أبي قام أشتاتًا من الأرصاف لجسد المرأة تناسلت من قصائد سابقيه، واحتكمتُ إلى مقاييس الحسن عند الشعراء القيماء في الغالب وهو لا يتنصل كثيرًا عَن تراثه في رسم صورة المخبوبة، وهي صورة المختصرها في إداعًا بالدائل المثالسة و الله أمرة التيمر الدار ومدة المرة معيولية القواء -مُ كَاخُوطُ فِي القَدُّ والغزالة في البهد حرج على جـــة وابَّن الغزال في غَيِّدهُ (١٩٩٠). الذاك فأرسالها لوكاري الداران فسناله لغف أريق والسلينيراء فأغارتهم ... فغصون البان والشمس والغزال ظلت هي المعين العذب الذي يمتع منه الشعراء أوصافهم، ومحبوبته جمعت بين جمال الغزال، وإشراق الشمس، ورشاقة غصن البان وليونته وأكثر أن لون يشترنها كلون بينش النعاء : أبيش منذل ف للشتاحة أ تجامع الحا مسهو و المنافقة الأعلى والم المنافقة المنافقة الأعلى والم المنافقة الأعلى والم المنافقة المنافقة الأعلى والم وأكثر أبو قام من الحديث عن الثغور التي تبسم عن أسنان ناصعة كالأقحوان كما وكشد أن الشناء والشفيع كمال منخاصيا وع نفسه في غيا إلوسف إد الصحراوية لم يكن بري وروا أحمره بل كان يري بيمية الخريف صفاة المينانيم بالمت - نُوْرُ الأقاحي في ثريٌ ميماس الميب بكرُ إذا ابتســـمت أراك وميضُّها

رِهِ أَمَا عَيْنَ الْمُعِينَةِ وَنَظَرِتُهَا فِيُوضِعِهَا هَلَا البَيْتُ ؛ ﴿ يُرَانُ مُهَا وَيُعَالُ مُ مُعَار

المنظمة المنطقة المن المنظمة ا ربعية واسترضفت في المعرب المنظمة المنظمة والمنظمة المنظمة المن

إن إبجاز هذا البحث لا يساعد على تتبع صور جمال المرأة عند أبي قام . على أنه يكن القول بأنّها صور مكروة مأخوذة من حيوان الصحراء ونياته، ويبلو الموروث فيها ناطقاً

يؤكد اعتمادًه على أسلاقه؛ قعيناها وجيدها من الظباء، وشِعرها من الليل، وتغرها من الأتحوان، وهي لنَّاء الفخذين، عظيمة الردف، خميصة البطن.

را ... أما فيسما يتعلق بلون البشرة على وجه الخصوص، فقد أعلن أبو قام قردة على أسلامه؛ فالعرب كانوا يقضلون اللون الأبيض المشوب بالصفرة في بشرة المرأة ، كما عبر عن ذلك أمرؤ النبس الذي وصف بشرة محبوبته بقوله :

مهنهغة بيضاء غير مُفاضة تراثبُها مصقولة كالسجنجل ألم عَيرَ المُحلِّلِ (١٠٠) عَيرَ المُحلِّلُ (١٠٠) عَيرَ المُحلِلُ (١٠٠) عَيرَ المُحلِلُ المُحلِّلُ (١٠٠) عَيرَ المُحلِلُ المُحلِلُ (١٠٠) عَيرَ المُحلِلُ (١٠

فذكر أن لون بشرتها كلون بيض النعام: أبيض مخلوط بالصفرة؛ ويرى ابن سلام أن من أسباب تقديم امري، القيس على طبقته أنه سيق العرب إلى أشياء ابتدعها فكان عا ابتدعه أنه شبه النساء بالظباء والبيض (١٩٠).

ولاشك أن الشاعر القديم كان مخلصاً مع نفسه في هذا الوصف فهو في بيئته الصحراوية لم يكن يرى وردا أصر، بل كان يرى بيضاً اختلط صغارة ببياضه فاستقى وصفه للمرأة عا وتعت عليه عيناه .

وقد بقى الشعراء بعد امريء القيس مخلصين للوقه واستمر هذا الإخلاص طوال العصر الأموي؛ بل إن بعض شعراء العصر العباسي الكبار بمن أتوا بعد أبي تمام بقرابة قرن ظلوا يرددون صورة امريء القيس الجمالية، فهذا المتنبى مثلاً يقول :

المُنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ ا

اسفاة وإيدان الدو المقار به بين والمساورة المساورة المسا

وتكتمل صورةُ حسنائِهِ الباكية باللقا • بين ورد إلخدود ودم الدموع في قوله :

وبالغ في شففه بالخدود الموردة فأقسم بها قائلاً :

لا وَوَرُدُ بِخَ لِنَا اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ ال

لقد أوصلته المبالغة في عشقه الحدود التي تشبه التفاع في حضرتها إلى درجة حرم معها على نفسه أكل التفاح ولو كان مقطوفاً من جنان الحلد .

 إن تركيز أبي قام الحديث عن حمرة الخدود، ربا يعرد إلى تأثره بالبيئة الشامية التي يزدهر فيها الورد والتفاح، وربا أبضًا يشي برغبته في إظهار مخالفته للأوق القيم، الذي أملته على الشعراء طبيعة ومعيشة مخالفة للطبعة والمعيشة التي يعيشها الشاعر العباسي، وهو توج من التجديد في صورة تقليدية قسك بها الشعراء القدامى، على الرغم من غيابها المقيني عن الحياة، في حين أشاحرا بإصرار عن صورة مائلة أمامهم، وهذه المخالفة تنسجم مع موقف أبي قام العام من عمود الشعراء المدارة عن من المدارة عن من الشعراء أبا علم أولاً من المدارة عصرة إلى وضف الحكود بالمحرة، فقد تناول الشعراء فيله مثل أبي تواس حمرة الخدود (١١٠). ولكن تكرار فله المورة وتأكيدها في شعره يجملنا لا نتردد في نسبتها إليه .

وإذا تركنا الجمال الحسي الجسني الذي رَسَمه أَبِنَ قَامَ فَيُّ شَعَرُهُ لَلْمَزَأَةً وَيَحَمُّنَا عَن سجايا الرأة، فإننا تجده يُدلي بدلوه في هذا الشبان من خلال حديثه عن تبته المحبوبة وحيائها وعَنَافها وعَدَّمُ تَبِثُلُها كُمُولَهُ :

أبها مسن لا يرق لعاشستيه ومن مزج الصدود لنا بتيسه (١٦٠)

كما تحلتُ عن سلوك المعبوبة المتسم بالعناد، وإخلاف الموعد، وألبخل بالعواطف، فالمرأة غادرة خائنة، وكل امرأة هي هند في خيانتها وغدرها، يقول غربه مسمعة

فلا تَحْسَبا هِنْدا لها الفَدرُ وحْدَها من السَّجْيَةُ نَفْسُ كُلُّ عَانَيْةٍ هِنْدُ ١٦٦

أمًا أنهام المرأة بإخلاف الوعد فَتَرِكة ورثها أبر قام من الشغراء اللين سبقوه فهذا كعب بن زهير بقول و الله من السعود المستقرة السعود المستقرة السعود المستقرة السعود المستقرة السعود المستقرة السعود المستقرة المس

أنبت وما مُواعِّكُ ذها الأباطيا. (١٥٥ -كانت مراعيك عرقوب لها مثلاً البعد المستريخ المست البسط سبباً لاتهامه فَنَامَتِهَ المرأة العداء وإيعاده عَنَهُا عَنَدَ كَسُير مِنَ النَّفَاذُ مثل وسسرياً من أنوارة - (10) سئل والسنته والسائل مرادا السناد المستعملة الملا المالاي ورانها أأبأ ليوسطنا المستلفة المراجعة المسلمة المارية المراجعة قمن عهسدها ألا يدوم لهسا عهد إذا غدرت حسستاء وقت بمهدها وللداد المناد المام المحافظ المدارس ما عد المال الدارات و والدارات المحافظ المحافظ المحافظ المحافظ المحافظ الم وإن <u>عشد المحافظ المحا</u> وإن حَقَدَتُ لِم يبق في قلبها رضا ... وإن رضيت لم يبنُ في قلبها حقد ... كذلك أخلاق التنت المناف ورعا - ي ايضل بها الهادي ويخفي بها الرشد (١١١) والمرابع المناز المنافر يسافر والمرافز والمنافرة والمنافرة والمنافرة والمنافرة والمنافرة والمنافرة والمنافرة والمنافرة موقف من الأطلال : ر Level of the house sugar and a start

لم يلتزم أبو قام بالمقدمة الطللية في قصائد المدح فقد ثوع بين الطلل والفزل ووضف الطبيعة وذكر الشبب واليكاء على الشباب • ﴿ وَمِنْ الرَّّيْسَاءُ إِنَّ إِنْ مِنْ الطَّلَقِ وَالْمَارُ وَصَفَ

وإذا وقف أبو تمام على الطلل فهو لايقف أمام أحجار ورماد ونؤي ولا يصف إقفار الديار من أهلها بعد رحيلهم وكيف اتخلت منها ألبقر والطباء مراتع تتنقل في ساحتها؛ ولكنه بشير إلى هذه الديار إشارة عجلى لينتقل بلاكرته إلى أيام مضت حين كانت هذه الديار عامرة بأهلها، محاولاً استعادة أيامه الجميلة فيها، لأنه بريد أن يهرب من الحاضر إلى الماضي وعما عثل ذلك قوله .

من سحبها الطلول ألا تُجيبا تبد الشوق سائلاً ومَجيبا فاستالتها واجعل بُكاكَ جوابا تبد الشوق سائلاً ومَجيبا قد عَهدانا الرُّسُومَ وهي عُكاظ المسي تزدهيك حُسنا وطبيا المُشرر وانسرا ومستوداً من الهوى وصبوبا وكسابا كأنا أليستها عُفَلاتُ الشياب بُرداً قشيبا بيسن البين فقدها علما تعد ول فقدا للششر حَتَّى تَفيبا [17]

وثلامظ أن أبا قام في الأبيات السابقة لم يقف على الأطلال وإقا اتخذ من الطلل أداة تذكره بأيامه الحوالي التي كان فيها سعيداً بقرب الأحبة وترى أن أبا قام لم يقف طويلاً عند إقفار الديار ووصفها بصورتها الحاضرة فهو يتوسع في وصف الماضي المشرق الجميل ويوجز وصف الحاضر الأنه لا يسعده والدمع هو توأم الطلل ولا طلل دون دموع تسكب ومن هنا نجد أبا قام يتخذ من البكاء وسيلة للحديث عن شوقه لعل هذا البكاء يخفف من أحزانه وأشجانه وما أصابه من صربات الزمان (١٨٥).

موقفهُ من الشيب : المعرب الماسعة إلى المنطأة فالمناك مع المرارة الم

الشبيب عدو العاشق وهو الشبيع المخيف الذي يحول بين الرجّل ومن يحبّ أو كما قال علقمة الفجل: * من المغفرة إلى المنافذة الم

إذا شسساب رأس المرء أو قلُّ مالهُ الله عند من قليَّسْ له من وُدِّهِنَّ نصيبُ

يردن تســــراء المال حيثُ علمته _{إنامنه إن} وشرخ شباب عندهُن عجيبُ (⁽³⁾

والشيب عند أبي قام يظهر بصور متعَلدة، فهناك الشيب البكر الذي هو ثمرة من ثمار ألجد والطموح وهو دليل من أدلة الهمة والقوة واحتمال المحن في سبيل اكتساب المجد والمرأة التي تنفر من هذا الشبب هي واهمة للا يحاول أبو قام : إن يجادلها ويُقتَعها بالحجة والبرهان أن هذا الشبب له مدلولات بعيدة ولعل الأبيات توضع ما كان يقصده :

وآل ماكانَّ من عُجْبُ إلى عَجَبُ إلى المُشْبُ فَلَمْ تَطْلَمُ وَلَمْ تَحْبُ وأكبري أثني في المَهْدُ لَمْ أَشْبُ لَ^{نَان}ُ

أَبْدَتُ أَسَى أَن وأَتني مُخْلِسَ القُصَبِ سِسَتُ وَعُفْسرونَ تَدعُوني فاتَعِمُهَا الشَّهُ فأصغرى أنَّ شسسيباً لاحَ بي حَدَالًا

: أسم مأا قُلْ إسا! ويحاول أن يجمل الشبب باذلاً جهده في إقناع حبيبته بجمال ولالته فيقول :

" وَلا يُؤرُفْسِكِ إِيْسَاضُ الْفَعَيْرُ بِسَنَةً ﴿ فَانَّ ذَاكُ الْمُسْتَسَامُ الرَّأَى وَالْأَوْبُ لا تنكري منسه تخسسيدا عبلة ﴿ فَالسَيْفَ الْأَيْوَوْبِي إِنْ كَانَّ وَالْمُطْبُ (١٧١)

وواضح أن حديثه المفصل عن الشبب وتحديده للمن التي لاح له فيها بهدك إلى محاولة الفصل بين الشبب وتقدم العمر من جهة وبيئه وبين الضعف من جهة أخرى، فهو يؤكد قوته وتسليمة بأن مقا الشبب لم يظلمة حين دهمه دهو في السادسة والعشرين من عمره، والصورة الأخرى التي يظهر فيها الشبب في شعر أبي قام، هي صورة النفرة النفرة بالفناء فهر يقربه المورة المارة، ويصب عليه غَصَبهُ الشديد من ذلك قوله أنها مديد من المديد عن ذلك قوله المديد من الله قوله المديد المديد الله قوله المديد الله المديد الله المديد الله المديد الله المديد المديد المديد الله المديد اله المديد الله المديد المديد الله المديد المديد المديد الله المديد المديد الله المديد الم

الفظيمين ميتة ومشسيبا حسناتي عند الحسان ذنوبا

كُلُّ دام يُرجى النُّواءُ لَــــهُ إلا يانســــيبَ الثَّغامِ ذَنبُكَ أَبِقَى

ويلتمس العذر لمن تنفر من شيبه فيقول :

كرُنَّ مُسَـــتنگراً وَعَبَن مُغْيِباً يَهِ بِينِي وِبِينَــهُنَّ حَسَـــباً ١٣١١

ولئِنْ عِبْنَ مِسا رأيسنَ لقَسدُ أَنَّ أَوْ تَصَدَّعْنَ عَسنَ قِلَىُّ لكفى بالشَّ

:. ويستمين بالحجة التي لا تنفع في إنكار الشيب والهجوم عليه عند مديد

وهكذا تلاحظ اختلاف أبي قام في موقفه من الشبيب فهو تارة ثمرة من ثمار الكفاح وهر أخرى نذير من ثلر الفناء . وهو أخرى نذير من ثلر الفناء .

المسرأة الرصير: - استان بالمتحاج على ويتقارية - » كانتوسست إرامجاره

لقد كانت المرأة هاجس أبي قام في حالتي أمنه وجربه سعادته وشقائه، فبدينة عمورية المنهزمة أمام جيوش المعتصم هي امرأة تعلون بحسب رغبته، فعارة هي أم مقدسة لم يستطع الروم حيايتها، وأو خيروا الافتدرها بكل ما علكون :

وتتضع من خلال هذا البيت المكانة العالية التي تتمتع بها الأم في ذهن أبي قام، فهو حين أراد أن يعبر عن عظم المكانة التي تحتلها عمورية في قلوب أهلها جعلها أمّا لهم وأي أم إنها الأم الكبرى التي تفتدى بها الأم الصغرى فالوطن هو الأم الكبرى والأم الصغرى وهي الأم المقبقية قداء لها، ولاشك أن الأمومة تحمل معاني العطاء والبذل والتقدير والإجلال وهو لا يكتفي بهذه الصورة حيث ينتقل من جعل عمورية أما إلى جعلها امرأة جريئة لاتهاب الرجال ولا تسلم قيادها إلا مرغمة لمن يستحقها، واستعصاء هذه المدينة على الفانحين يستدعي عنده صورة الفتاة العذراء التي رغبت عن الزواج حتى أتاها من ترضى به:

كسرى وصَدَّتْ صَدُوداً عَنَ أَبِي كُرِبِ ولا ترقَّتُ إليها مَسَّدَةُ النُّرِبِ

حتى إذا مخصَّ اللَّهُ السَّنينَ لها ١٠٠٥ مَعْضَ البغيلة كأنت زُبَّلةَ المقبِّ ١٣٠١ مَعْضَ البغيلة كأنت زُبِّلةَ المقبِّلةِ ١٩٠١ مَعْضَ البغيلة كأنت زُبِّلةٍ المقبِّلةِ المثالةِ المثال

في البيت الأخير استعارة ذكر الخطيب التبريزي أنها لم تستعمل قبل الطائي وملخص معنى البيت أن هذه المدينة زادت حسنا وجمالاً فلما اكتمل جمالها أتى المعتصم ففتحها واستولى عليها، ولكنه عبر عن هذا المعنى بصورة تتسم بالعمق والبعد فقد استدعت صورة المدينة المزدورة في ذهنه صورة متعلقة بالمرأة بل بنوع معين من النساء في المرأة البعدية التي تحرص على الحصول على كمية كبيرة من الزيد وأن كلفها ذلك الكثير من البخيلة التي تحرص على الحصول على كمية كبيرة من الزيد وأن كلفها ذلك الكثير من الجدوالوقت.

وكانت المرأة ماثلة أمام أبي قام في حالة الفرحة بالنصر والشماتة بهزية العدو، قحين انتصر المعتصم على الروم وهدم عمورية، التي انتشرت في أرجائها المشت، كان شاعرنا فرحًا جدلاً لهذا النظر الذي عم المدينة واستدعت هذه الصورة التي أسعدته صورة جميلة مغمورة بالعشق، متلحقة بالحب، موشاة بالرقة، وهي صورة ديار مبة في عيني ذي الرمة، فجعل ذلك العراب القبيع أبهى في عينيه من صورة تلك الديار في عيني ذلك العاشق ب

وأسكره قبع الخراب الذي يشعر وهو يشاهده بالسعادة فسارع إلى تشبيه حيطان عمررية الملطخة بدما ، جنودها بديار مية في عيني عاشقها ذي الرمة تارة وبالخدود الجميلة الخجلة تارة أخرى، بل هي عنده أجمل يقرل:

غَيْلانُ أَبِهِي رُبِيَّ مِن ربعها الحَرِبِ أشــهي إلى ناظر مِن خَلَّعًا التَّرِبُ عن كُلِّ حُسُسْنِ بِدَا أَو مِنظرِ عَجَبٍ

ماريعُ مية معمدوراً يُطيف به ولا الخمدودُ وقدُ أَدْمِينَ من خَجَلَرٍ محمد عاجةُ عَنيتْ مناً العيونُ بها لقد نسينا في غمرة حديثه عن ديار مية وعن الخدود الحمرة خجلاً منظر الدمار والرت ورائحة الجثث المعقدة . والمرت ورائحة الجثث المعقدة . والمرت ورائحة الجث المعقدة .

ويبدو أن استساغة المنظر القبيح الذي يجرد الإنسان من إنسانيته؛ والتهليل للدمار والموت الذي يحقق الحياة والنصر للطرف الآخر قد راق المتنبي أيضًا، ومن هنا تجدد يقف في معركة الملكث عند جشت القتلي التي تناثرت خُولاً جُيل الأحيدبُ في معركة مما مناه وأرسبار ومد معاطبًا سيف الدولة . فا دم راسمة المداكرية عن النسم تعالى موسلة منه وأرسبار ومد

المنطقة المنطقة على منطقة المنطقة الم

ولأن القصيدة أغلى منا علكه أبر مّامْ فَإِنْهُ فَرَرَهُا كُنْتِيْرًا بِالْمُرَاّةِ، قَالَا ذَلَكَ فَي خَتَام قصيدته التي مدح بها جعفر الخياط وأوماً فيها إلى العطاء وحثه عليه بالقرل : أ

اليان بهسا عسدراء رُقْت كانهسا المان عروشُ عَلَيْهَ الْمُلَيْنَ الْمُعْتَمِّ عَلَيْهَا الْمُلَيْنَ الْمُعْتَمِ الرُّنَّ البِكُسم يابن نُصر كانسها المان المعالم المان عرم أواهُ قيمسُ (١٧١)

للد حرص أبو قام على أن يجمع لقصيدُته كُلُ غَناصُرَ الجَسَالُ لَذَلِكُ هُنِهُمُّهُا بِالمُقَدَّ في جيد الحسناء فهي :

كالسطِّر والمرجَسانِ أليف تطمُّهُ ﴿ وَاللَّهُ عَنْقُ اللَّهَ اللَّهِ عَنْقُ اللَّهَ الرُّودُ اللَّهِ

وقريب من ذلك قوله في وصف قصيدته : ﴿ مَارِتَ إِنَّهُ مَا مَا مَا مِنْ مِنْ أَيْنِ كَانِ مِنْ

منصلة بالأولى المنتقى لهما من الشَّعر إلا أنَّهُ اللَّوْلُو الرَّحْلِ ١٨٠١

واللؤلؤ من وسائل الزينة أعند المرأة، إن تشبيه القضيدة بالمرأة بدل على المكانة التي يكتها أبو قام للمرأة ويتم عن ذوق حضري متران فالمرأة التي يشبه بها قصيدته هي امرأة حضرية موسوة، وصورة الجمال قيها مكتملة، وأي جمال أكثر من قلادة من الدر والمرجان والشقر تحلي نحراً فتاة والمد المسترا أو بغشكة كالسنة السنة السند المدن المدن المسترا المس

الله من بها هو من الكنيفيا عن هيراها و المنابع عليه و المنابع على المنابع المنابع المنابع المنابع المنابع المن الله من المنابع المنابع

وحين مدح أبر تمام مالك بن طوق التغلبي ختم قصيدته بهذه الأبيات:

ملاء تسلم إلى الأربي المتناوس بنا سفيل تمنيسها في سف المؤادلة والمساد المؤادلة والمساد المؤادلة والمساد والمطالب المساح المطالب المساح المفال المؤدولة المؤدولة والمؤدولة والمؤدولة المساح المؤدولة المؤدولة والمؤدولة المؤدولة الم

م ويؤيدهنــــا امَرُ اللياليُ جَــُـــِـــُــُــُـَةُ لِنَاهِجُهُا لَا وَتَقَادُمُ الأَيَّامُ حَسَنَ شَــُـبَاب لَمُ إِنَّا إِنَّا مِنْ مَا لَمُ الْمِنْ الْمِنْ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ اللَّهِ عَلَيْهُ إِنَّا اللَّهِ عَل

فهاد القصيدة كالفشاة وقيعة الشأن قليلة الخطاب لفلاء مهرها وهي يكر تأتي الوالدها بالمالُ والوقيرُ أَحَالُها تقدمُ له ميراثها قبل مُرَّها لِللْ مَرَّها لِللَّهِ وَاللَّهِ عَلَيْهِ مَا مُعَالِّهِ مِنْ ٢٠ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ مَا مُعَالِّهُ اللَّهِ عَلَيْهِ مَا مُعَالِّهُ اللَّهِ عَلَيْهِ مَا مُعَالِّهُ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْ

-- وقد أثار استخدام الفعل تورث جدلاً بيناً الشراح فلعب بغضهم إلى أن الشاعر أراد أن القصيدة ترث أموال الناس في خياتهم وتتصرف بالغنائم على خين ذهب فريق آخر إلى أن الشاعر أراد أن القضيدة تصبيع ميراثاً للنمدوع وأهله لأنهم يفخرون بما قيها من مناقب في حياته كافتخارهم بها بعد وفاتة بمنظ أن بها رادلين بناء بالمستقالية عند المستعدد ا

أما قوله كثيرة الأسلاب يعنى أن قصيدته تفتصب أي تسرق معانيها . ونلاحظ أن حديثه عن القصيدة كان يدور في قلك المرأة بنتا بكراً مصونة وسبية مسرولة .

والحيناة التي أحيها أبو تمام هي امرأة شففت قلوب الناس يقول في رقاء محمد بن الفضل الحميري: (عد رساس بي بساس بي بي أرباع الرسم المارة في دوره مسجدة الفضل الحميري: (جفُّ درُّ الدنيا فقد أصبحت تكسيد في إنه إلى أرواحنا بغير حسستاب لوبدت سسسافراً أهيت ولكنُّ مَن بهمه شقف الحلق حُسنها في النقاب (١٨٩٠) و المدت سسسافراً أهيت ولكنُّ مَن بهما السف أن سدى وأبسهم مَن سُعه مَن بهما إن سر التعلق بالحياة أنها لا تكشف للناس عن أنيابها القاتلة وكذلك المرأة فسر التعلق بها هر ما يكتنفها من غمرض .

المنافعة بالمنافعة بعد ويسقد المنافعة بالمنافعة والمنافعة والمنافعة والمنافعة والمنافعة والمنافعة والمنافعة المنافعة والمرة المنافعة والمنافعة والمن

وصور اقتحام الأفشين جبال البَّدُّ والقبض على بابك الخرمي الذي أُقلَّى الدولة العباسية لمدة تزيد على عشرين عاماً بصورة أخذ مغرداتها من قاموس المرأة .

المُمَا قد كنان عُسلَمةً مُعْرِبٍ فافتطّها إلى المِن إلى السَّيْقِ فَحُلُّ المِثَوَّ الأَفْشِينُ الْمُمَالِ

وهكذا يبدو أن كل ماهو محبوب عند أبي قام مقترن بالمرأة، وقد اشتهر أبو قام أيضاً بعشقه للطبيعة ذلك العشق الذي جعله يستبدلها بالمقيمة الطلبية في كثير من قصائد المدح، ولابد أن سبب عشقه للطبيعة هو أنه عاش في بيئة راتعة الحسن محفوقة بالأزهار والورود، لقد كان يقف في الروض يتأمل الزهرة المنفتحة والتي تهب عليها الربع فيغطيها ما حولها من جميم، ثم تهدأ الربع فتعود هذه الزهرة للظهور، إن هذه الصورة كانت تستدعي في ذهنه صورة الفتاة الحجلي التي تبدي رجهها تارة وتخفيه تارة أخرى تستدعي في ذهنه صورة الفتاة الحجلي التي تبدي رجهها تارة وتخفيه تارة أخرى ت

تبدُّو ويحجَّبُها الجَمِيمُ كَانَهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ تبدُّر تاراً وتَخَفَّرُ المُلهِ اللهِ ويحجَّبُها الجَمِيمُ كَانَهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ويوم اللهُ ويوم ويعي مشرق بالنَّور مزدان بالزهر.

يَرْفُلُنَّ أَمْضَالُ المُسَدَّارِي طَلْسُرُفا * ﴿ حَولَ الدُّوارِ وقد تداني الْعِيدُ ١٨٠١

ما أجمل العذاري وهن يرفلن بثياب العبد .

وهكذا نجد أن أبا قام ، وإن لم يرتبط اسمه باسم آمراة معينة يناجبها ويجعلها ملهمة له فيما يقول، فإن الرأة كانت تلاحقه في حله وترحاله، في سلمه وفي حربه، في رضاه وفي غضبه، يتعالى عليها حيثًا ويتطامن أمامها حيثًا آخر، يبثها شوقه تارة ويجعلها متيمة به تلاحقه بدموعها تارة آخرى .

يبدو أمامها قربًا متماسكًا منشغلًا عنها بتحقيق آماله وطموحاته مرة، وذلك على الرغم من اعترافه بالاتقباد لها والسعي لكسب رضاها أخرى . خضع في غزله للتراث محاكيًا، ورفع أمامه يد الاعتراض مجددًا، واستطاع من خلال تداخل الابتكار والتأثر بالقدماء أن يستكمل مقومات صورة المرأة عنده .

ونلاحظ أن غزل أبي قام الذي جاء بمقطوعات أو قصائد قصيرة مستقلة، اتسم بالوضوح واليسر وقصر النفس والابتعاد عما عرف به أبو قام من اعتماد على الفكر الدقيق والتركيب الغامض، أما الغزل الذي جاء في مقدمات قصائد المدح فقد تميز بالامع البداوة في رسم صورة المرأة، وتفسير هذا التفاوت يسير فهر في قصائد المدح يريد أن يثبت مقدرته الفنية وهو حريص على استكمال صوره التي برسمها. صحيح إننا مع الذين يذهبون إلى أن قصيدة المدح تنفسم إلى قسمين مقدمتها وهي القسم الذاتي وموضوعها وهر القسم الفيري إلا أن هذه المقدمة هي جزء من القصيدة ومن هنا فإن على الشاعر أن يوفر لها جزالة الألفاظ ومتانة السبك حتى يحفق لقصيدته التناسق والاستواء . وجرت محاكاة للشعراء العذرين تارة، والاقتماء بالشعراء الصعاليك تارة أخرى، وهذا الغزل على الشاور القوة

ملخص البحث شسرة أمانت فوطه رية مسائلة في الإفارة المنابقة المساهدة

أبدل مسالمية برسان مستقرأ بأسخ ثقاب

يُعْنَاولُ هَلَا البِحثُ المراة في حياة أبي قام وقته ومن خلال دراسة ديوان الشاعر تبين لنا أن المرأة تحتل مكانًا بارزًا فيه وأنها تظهر بصور متعددة .

" فهناك الحبيبة التي تعقل على كثرة سكرة وتعرضه للمهالك، والحديث عنها هو في الفال باب للحديث عن الله التي والفخر عا تعققه من مكاسب و تبدو ثنائية الطموح والمرأة التي تلع على الشاعر والمما في صورتين أ فهناك صورة المرأة العادلة التي يرفض أبو تمام الإفعان لرغبتها لأنها ستؤدي إلى حياة الدعة والخمول، وهناك المرأة الدفاعة إلى معالي الأمود والتي يبارك صوتها ويكبر بالمعدو صعاعه له واستجابته لندائه .

... واستسخدم أبر قام الشيعر سيلامًا للانتقام من أعدائه، فتناول نسيا • الأعدا • في أعراضهن مقصيًا الحديث عن المرأة العابلة فيست ...

وَفَي شَعْر أَبِي قَامَ استَشْعَار عَالَة المَعْبِينَ، فَعَينَ بِنظر إلى طائرين على غصن شجرة ينسَجُّ مَن ترغيماً قَصَة عَشَق مَعَبَادلة وكأنَّ هَذَهُ النَّشُوة التي تعتريه عراقبة هذين الطائرين تعبر عن فقُدانه لَعلاقة متبادلة ينعم فيها المبينان باللقاء أما جمال المرأة فيحتكم فيه أبر قام إلى مقاييس الحسن عند الشعراء القدماء في الغالب مع محرره من أمر الصورة القديمة التي ترى جمال المرأة في صفرة الوجه لا حمرته ومن هنا ققد أكثر من ألحديث عن الحدود ألحمر التي تشبه الوزد حيثا والتفاح حيثا آخر عا يدل على رغيته في إظهار مخالفته للذوق الذي أملته على الشعراء طبيعة مخالفة للطبيعة والمعيشة التي يعيش فيها الشاعر العباسي . وتبرز المرأة الرمز في شعر أبي قام كثيراً في أمنه وحريد، سعادته وشقائه، فمدينة عمورية المنهزمة أمام جبوش المعتصم هي امرأة تعلون بحسب رغيته، فعارة هي أم مقدسة، وتارة امرأة جريفة لاتهاب الرجال ولكنها لا تستسلم ولا تسلم قيادها إلا لمن يستحقها المساحدة المساحدة المساحدة على المساحدة المساحدة

وتبدو مكانة المرأة في تفس أبي قام من خلال كونه يقرنها بالقصيدة التي هي أغلى ما يملك .

ا من مها مدره مناه المناه المناه المناه المناه المراه عندره المناه المراه المناه المراه المناه المراه المناه المراه عندراء تقاس قيمتها عهرها تارة، وهي المناه عبد الحسناء تارة ثالثة برية المساهرين:

وخلاصة القول أن أبا قام وإن لم يرتبط اسمه ياسم أمراً أمعينة يناجيها ويجعلها ملهمة له فيما يقول، فإن المرأة كانت تلاحقه في حله وترحاله في سلمه وحربه في رضاه وفي غضبه يتمالى عليها حينًا ويتطامن أمامها حينًا آخر يتيه شوقاً لها تارة ويجعلها

متيمة به تلاحقه بدموعها تارة أخرى ، در يوان بالموادية وبهاللاحويق والله • ... • و در ۱۹۹۹ مادوك استانه

And the angle for the con-

* * *

الهوامس

أبر قام هو حبيب بن أوس بن الأشع بن يحى بن مروان بن كاهل بن عمرو بن الفرث من طي.
 صليبة كما يجمع المؤرخون وهو من طيء بالولاء كما ينقره بالله ابن خلكان . راجع ترجمته في:
 أخبار أبي قام ص٥٩٥-١٠٤ - الأغاني ج١٥ ص١٩٥٠ - الموازنة ج١ ص٥ أبو قام حياته وحياة شمره ص١٩٥٠ .

٧ - راجم الأغاني ج١٦ ص٢٨٣ . __ حسنا بديشا! بغرش

٣ - راجع لقافة أبي قام ص ١٤٩ - ١٧٠ ، معد الشاعب الخاطان يا حالياً المناسبة المناسبة

واجع الأغاني ج١٦ ص٢٩٣٠ . ب على مساوة أبال يه وإنته

٠.,

الوساطة ص ٢٢٤ الم المنافق التاريخ المنافق

المثل السائر ج٢ ص٤١٤

النقد المنهجي عند العرب ص٧٦

القن ومقاهيد في الشعر العربي ص ٢٩٢-٢٢١ - ١٠٠٠ و تنمينة

الفن والصنعة في مذهب أبي قام ص٢٢ وما يعدها * - - - . يعد

أبو تمام وقضية التجديد في الشعر ص١٦٨-١٨٤

٣ - راجع الاستدراك ص٣١-٣٤ وأخيار أبي تمام ص-١

٧ - وأجع في الأدب العباسي ص٢٠٦ - ` ` أرباء م الرباء العباسي ص٢٠٦ - ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` `

وأبر أمام شاعر الخليفة المتصم ص٩٢-٩٤ وأبر أمام وقضية التجديد في الشعر ص٨٦٠

 حول الجواري ومكانتهن في العصر العباسي راجع رسائل الجاحظ ج٢ ص ١٧١٠ الطرف والطرفاء ص ١٩٦١ - ٣٥

السرورسروا في ١٩١١ - ١٩١

العصر الفياسي الأول ص٥٦-٣٥

٩ - راجع العقد الفريد ج٧ ص١٣١

١٠ - ديوان أبي قام ج٢ ص٢٢

دين الته ١١ - المعدر تقسه ج٢ ص٢٢ ١٢ - راجع على سبيل للثال تصيدة عمرو بن براقة البميَّمية في الأمالي ج٢ ص١٣٧ - ﴿ أَمَّا فالإرواء مسين المتعد الحالاة وشعراء الصعاليك ص٢٦٢ 11 - Belline - 1 - 50 ١٢ - راجع أخبار أبي قام ص ٦٠ وهي التي يقول فيها : لديباجتيسه فاغترب تتجسدد ررايا ووا وطول مقام المرء في الحي مخلق إلى الناس أن ليست عليهم يسرمني . . . و ر فإنى رأيت الشمس زيدت محبة ديوان أبي غام ج٢ ص٢٣ وازيا وحاسب بسفاء ١٠٠٠ ١٥ - المصدر تقسم ج٣ ص٧٧ 17 - 64 - 6 - 4 وغاك : صوتك At garage in. ١٦ - المصدر نفسه ج١ ص١٩٣ ام. الرياضية المجانب الم يخاطب الشاعر عاذلته قائلاً: ووران والبيوني والمارية والمواوية اتقبنى فيما أتصعب فيه فإني لا أطاوعك وليس قلبي بمنقاد إذا لمت ١٧ - راجع رسالة عن أبي قام ص٦٩ . - - 5 . ۱۸ - ديوان أبي قام ج١ ص٦٨ French Land Land Control السلسال: الربق وجعله حسبًا لأن فيه الأستان. ي 🕶 i 🔩 jiliya wasan 🗀 والحصياء: صفار الحصى، ١٩ - المعدر نفسه ج٣ ص٢٣٦ 🕶 🔞 to the state of the والمراجع والمعارض المعارض ۲۰ - المدر تفسه ج۱ ص۱۷ زيطري : منسوب إلى زيطرة وهي بلاة غزاها الروم فبلغ المعتصم أن امرأة قالت وهي مسبه وامعتصماه فنُقِلُ إليه ذلك فعارب الروم في عموريَّة انتقامًا لأن عموريَّة أشرف مثن الروم . حول هذه المعركة راجع الكامل في التاريخ لابن الأثير ج٦ ص ٤ ومروج الذهب للمسعودي ج٤ ص90 . حريها والمراشين الحرام

```
منت : أرنت
                                    الحُرُدُ : الحبيات وتأتى بمنى الجسيلات 🚲 رِ.
                                                          ٢١ - المصدر نفسه ج١ ص١٩
                                                          ٢٢ - المصدر نفسه ج١ ص٧٢
                              1. . . . 11.
                                               ٢٣ - راجع أخيار أبي قام ص ٦٠ - ١٠٠٠
                    محادث إلىلشاكم
                                               ۲٤ - ديوان أبي قام ج٣ ص ٨٠٠ ***
                                                          ٧٥ - المدر نفسه ج٤ ص٥٣
                    ٢٦ - أبر تمام حياته وحياة شعره ص20 ودراسات في النص الشعري ص٩٧
                                                        ۲۷ - دیران أبی عام ج۳ ص ۲۷
                                                       ٢٨ - راجع أخيار أبي قام ص٢١٤
                     . -:
                                                         أَبْرُشُهِر : مدينة بخراسان
                                             ٢٩ - راجع أبر الم حياته وحياة شعره ص١٢٤
                                بالقريسة للتكي الدولان
                                                     ۳۰ - دیوان أبی قام جا ص۱۲۳
                                        المعسنات : جمع محسنه وهي التي تجيد الفناه
                                                         ٣١ - المدر نفسه ج1 ص٣١٦
                                       ٣٢ - أخبار أبي عام ص٢٤١ والعمدة ج٢ ص١٤٩
                                                           ٣٣ - أخبار أبي غام ص٣٦٣
                                                           ٣٤ - ديوان أبي تمام ج٣ ص٥
                                                           ٣٥ - أخبار أبي قام ص٢٦٧
                                                       ٣٦ - ديران أبي تمام جـ٤ ص-٢١
٣٧ - راجع حول هذا الموضوع الصناعتين ص١٣٤: الجناهات الغزل في القرن الشاني الهجري ص٢٩٣
            النقد الأدبي الحديث ص١٩٤ الحياة الماطقية بين العذرية والصوفية ص١٧-٢٣ .
```

الحب المثالي عند العرب ص٤٩ ، مقدمة لدراسة الغزل المذري ص١٣- ٣٤

ومقد : مرسو الحاسم وكبرانه عن أهم	٣٨ – راجع ديوان الحماسة ص٣ وما يعدها
	٣٩ – راجع أبر قام وقضية التجديد في الشعر ه
14 - المستان مستان بالسيال - 19	. ٤ - راجع نقد الشعر ص١٣٤
المستعمل أيش والمدامل	٤١ - ديران أبي قام ج٤ ص٢٧٥
الأناء التاسير تصديح الرزاع تبريعي المهر فرثد أدارة	22 - راجع الاستنزاك ص٢١ 🖰 🎋 🛫
الوحش	٤٣ - راجع ديوان ابن النمينة ص١٣
70 - 6 July 142 - "Emily 142"	22 - راجع أبو تمام لعسر قروخ ص٩٣-٩٤
المنشيقة المالك المناعمة المصرية المشرو	٤٥ - راجع كتاب الزهرة ص٥٣
تقد الشعر ص ١٣٧ فقد جعل قدامة أن من شروط	٤٦ - راجع روضة المحبين ص٢٨٧ راجع أيضًا
لذلة وأن يكرن جماع الأمر فيه ما ضاد التحفظ والعزية	
Lagrange (17)	,
tipi, minimaka	٤٧ – راجع العمدة ج٢ ص١٢٤ .
مُنْتِ عَلَى المُشْتَرُدُ ومّعناه أنهما يشتَجْعان مُجعاً أي كلُّ	
Bang to the thinky	واحدٍ منهما يتطعم ريق صاحبه .
المراجعين العباء لطياس فللمراك والمحال	۶۹ - المصدر نفسه ج۱ ص۲۲۵ مسک ^{ری ب}
المراجع والمراجع المناه المناه المراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع	الخُرط: الغصن وجمعه خيطان
er og og halft	البهجة: الإشراق والحسن
Philosophia Starty	الغزالة : من أسما • الشمس
Ya - and take the same	ابن الغزال: ولد الطبي
At a thing can at a set	٥٠ - المصدر نقسه ج١ ص١٥٤
شمسية : تشبه الشمس ، سَيَّة مثل الرشأ : صامرة	خُرطيَّة : تشبه الحُرط وهو الغصن ،
والمراجع ويستقل والمرازع والمجروع	البطن
فاري المراوية والمعارف أأناه ويستا	* 1/ * *

```
المعنَّب : موضع الحقيمة وكني به عن العَجُز وإن لم تكُنْ تُمُّ حقيمه ، لأن الحقيمة هي ما
                                                                                                                                         يجعله الراكب رراءد .
         84 - فيما إلى المائمين في من ال
                                                                                                                                                               ٥١ - المعدر نفسه ج٢ ص٢٤٤
                 أناه المستناه المستناه المستناه
                                                                                                                                                           الميماس: أرض ذات رمل
12 1 1 1 1 1 1 1 Ex mil ma 3 V
٥٧ - المصدر نفسه ج١ ص٩٦ الربعي الذي بولد أول النتاج ، وهي خبر النتاج الربرب: القطيع من بقر
                                                                                                                                                                                                    الوحش .
الرباد المسكاريا ويودا
                                                                                                                                                              ۵۳ - ديوان امري، القيس س٣٠
                              المراجع والمراجع والمراجع المراجع
                                                                                                                             المنهنة: اللطبقة الخصر الضامرة البطن
                        والمتراج فيهاي المراجع والمراجع
                                    المفاضة و المقيمة البطن المسترقية اللحم من المدام و المدار و المسترقية اللحم من المدار و المد
                                        التراثب : جمع تربيه وهي عظام الصدر عا يلي الترقوتين وموضع القلادة
                                                                                                                                                                                السجنجل: المآة
                                                                                                                                                                            البكر: بيض النعام
                              Same of agent
                    المقاناة : من قوني إذا مزج وخلط أي أن بياضها ليس يخالص وإنما هو مشوب بالصفرة .
                                                                                                                                                                     النمير: الماء الصافي،
                                          غير محلل: العذب الصافي الذي لم يحل فيه أحد فيكدره .
                                                                                                                                       46 - راجع طبقات فحول الشعراء ج١ ص٥٥
                                                    يواده معامل والمراطأة
                                                                                                                                                         ٥٥ - راجع ديران المتنبي ج٣ ص٢٦
                                                        . . .
                                                                                                                                                                    ٥٦ - المعدر تقسم ٢ ص٥٦
                                                                                                                                                                  ۵۷ - دیران أبي تمام ج۲ ص۲۲
                                                                                                                                                                  ٥٨ - الصدر نفسه ج٣ ص٢١٣
                                                                                                                                                               ٩٩ - المدرنفية ج٤ ص١٨٢
     ٦٠ - راجع موقف أبي تمام من عمود الشمر في (أبو قام وقضية التجديد في الشعر) وقضية عمود
                                                                                                              الشعر ص٨٥ ، أبو عَام حياته وحياة شعره ص١٩٠
```

الأاربة أو منطأ - ١٧ ٦١ - راجع ديوان أبي نواس ص٢٣٢ فهو يقول : فتانة المتجاد مست وعنوا ويبدا رڏات خد مورد ١٧٠ - ويوان أبي قام ع ص٧٧٧ منها بيوزة رب ورد يُ ربه - استالته الا و مستارين وكاريا يغلا والشفة ٦٢ - الصدر تفسه ج٢ ص٨١. 77 - There ibns -1 - 121 ۱۱ - راجع دیوان کعب بن زهیر ص۱۱ التسأمتان والغثا ٦٥ – راجم أبر الطيب التنبى ليلاشير ص٢٠٧ مَا تُدَّمَةُ مُعَامُ مُكُنَّا مِيسُورَمِيشَا أَنَّ مُرْمِو ٩٦ - ديوان المتنبي ج٢ ص١٠٤ ٣٧ - "معر نقسه ١٤ ص. ١٦ ٦٧ - ديران أبي قام ج١ ص١٦٤ تصوب: عن صاب السبعاب إذا جاء بالمطر ويقصد هنا النموج / ٢٠/ ينه / مستنا بنفسة). - ١٧ عكاظ: كثيرة الأهل يجتمع الناس إليها فهر يشبهها يسرق عكاظً الذَّيُّ يُبِعْمَمُ فَيَدَّ الغُرْبَ 💙 ولا يا الإستان بنيا - ٢٧ ويتناشدون أشعارهم ويتفاخرون . الصعود أو اللحمة يشيُّ الصعود فيها استفر بأحداث من شده الفرو والمستالات رو بيدونا وأوال الصيرب والاتحدارة أيضواء ريتانة يتاءاناه بالمعالية المتعادية المتعادية القشيب في الجديد الرجمة منعه ومثل جيمات مات Jan 3 4 7 22 ٦٨ - راجع على سبيل الثال قصيدة أبى قام التي مطلعها : القد أدركت فيك التوى ما تحاوله 🚁 🗤 أجل أيها الريم الذي خَبُّ آمله مارية وفرود والتيانية ديران أبي غام ج٣ ص٢١-٢٢ **٦٩ - راجع ديران علقمة بن عبدة الفحل ص٥٢** في يرد دري إسلامه في مسه الدرا مم ٧٠ - ديوان أبي قام ج ١ مِن الله على يع مريد المسالة على أن المرتفي أن المراجعة المعالمين مخلس: أخلى رأسه إذا صار قبه بياض وسواد النَّصَب : جمع نُصِرُة وهي خُصلة من الشعر مجمل كهيأة القُصِيَّة الصَّغَيرة وهي أقل فتلاً من the ending the even of العُجْب : من الإعجاب والحسن حراءة فاستدارتك أأجالا المُجِّب: من الاتكار والتعجب

```
٧١ - الصدر تقسه ج١ ص١١٦
                   Land to the factor of
                                             اللتير وابتناءالشيب والمتادين
                     تخدد : إذا هَلَلَ فصارت فيه طرائق ويقصد تجاعبد الوجه . . .
                                                   شطب : الطرائق التي في السيف
                                                            ٧٢ - المدر تقب ج١ ص١٥٩٠
                                                                الثغام ؛ نيت أبيض
                 1775 A. V. V. Y
                                             يريد أن الشيب يشبه التَّمَّام مُجعله نسيبًا له
                                                           ٧٢ - الصدر نفسه ج١ ص١٦٠
          ٧٤ - المعلو تقسم ٢٢ من ١٩١١ وران المنابعة المنظمة والمنابعة المسابعة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة
                    ٧٥ - المبر نقيه ج١ ص٧٤ ن رب بهيد د د د د رد د رد د
                                                            ٧٦ - المندر نقيبه ج١ ص٥١
بقال للمرأة برزة إذا كانت تخاطب الرجال ويقال لها برزة إذا كانت حبيه وهذا المعنى أقرب إلى
                 ما أراد أبر قام فهر يقول أنها كالمرأة الحيبة المتخفرة التي لا ينظر أحدُ إليها .
        المخض : مَخضت الوَّطبَ مخضًا إذا حركته لتخرج زُيَّدُه وجعله مخض البخيلة لأنها أشدُّ
                                  أجتهاداً من السُّحة التي لا تهتم يحجم الزيدة.
                                                     ٧٧ - المغرنفسة ج١ ص٦٢ 💮
                                                              غبلان : هو ذو الرمه
                               ميه : حية ذي الرمة التي لهم يذكرها ويكي عند ديارها
      السناجة : القبع بريد أن يقول أن خراب عمرريَّة هر قبع في عبون أهلها وجمال في عبون
                               ويعوره والأنواف راباء
                             المسلمين .
من منعة العرة إلعاة بعضائات لذا يافي
                                                           ٧٨ - ديوان المتنبي ج٤ ص٧٨
                                                           ٧٩ - ديوان أبي قام ج٢ ص٢١٧
                                         ٨٠ - المصدر نفسه ج١ ص٢٠٤ ، الرود : الفتاة الناعمة
```

٨١ - المعلو تقسم ج١ ص ٢٠٤ - ١ (٥٥ و المحدود) إلى المديد

٨٢ - المعدر نقسه ج٢ ص٩٥ حول معركة البذ راجع الطيري ج١ ص١٧٦)

AT - المعدو تقسم ع ص ع عن ۱۹۲۵ من الله المناسعة بيا يوسفا بريانه و الكاران المناسعة المناسعة

As - المصفر تقسم ج٢ ص٢١٧ - د د د ميرسان يشتاه المانيند بالأر

Ad - المصفر تقسم ج٢ ص ١٩٩٥ : ١٩٩٥ : ١٥ وتنسلت يوسيعيد الأرابية - البرا

القوَّارَ : صَمْمَ مَعَرُوفَ لَلْعَرِبَ فِي الجَاهَلِيَّةَ . وَاللَّهُ اللَّهُ اللّ

والرابا والمنابية الانتراب والمشقوم وهما ويتعطف والمنافية I There and Thela.

والمناز المستر وتأسا والماليوروني والمارية والأوار والفاريطان والانتفاقية والجارات أوالا The state of the s

المنطال بينان بسعوا وبالراديات

والإراز والمراجع والإنفاق المناوي والمناجع والمن

of the things of may a going the Ma

Service and a service

وراع الجاركها أأرواع وهدائك فعاشا أأدا للماج يحاجات

والمرازية والمرازية والمرازية والمناسبة والمرازية

مصادر البحث ومراجعه، ين الجميد السعاد عالمه

و المجارية على المنظمة المنظمة

الأصفهاني: أبو الفرج علي بن الحسين بن محمد القرشي (٢٨٤-٢٥٦هـ) ورب د- مسد يشعد - ١٠٠٠

- الأغاني ، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع ، د.ت . ۲۷/۳ . او مست بنسطة ۱.
 الأصفهائي : أبر يكر محمد بن سليسان ، (ت٢٩٧-٢٩٧هـ) / ١٤٠٤م ال مست بنسطة ١٠٠
- كتباب الزهرة، نشر لويس نيكل البوجيسي بساعدة الشباعر أبراً هيم ناجئ مطبعاً الآباء المساعدة الشباعرة الرباء مطبعاً الآباء اليسوعيين، ببروت ١٩٣٧،
 اليسوعيين، ببروت ١٩٣٧،
 الشباع الدين بن الأثير ، (٥٥٨-١٩٣٧ه)
- ٣ المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر . تقديم وتحقيق وشرح د · أحمد الحرفي و د · يدوي طبانة ،
 الرياض، دار الرفاعي ، ١٩٨٣م .
- الاستدراك في الرد على رسالة ابن النجّان المساة بالمآخذ الكندية من المعاني الطائية . محقيق د حقني محمد شرف ، مكتبة الأعبار المصرية ، ١٩٥٨م .
 - ابن الأثير ، عز الدين أبر الحسن على بن محمد (١٣٠هـ) .
 - الكامل في التاريخ.

راجعه وصححه الذكتور محمد يوسف الدقاق .

دار الكتب العلبية - بيروت ، الطبعة الأولى ١٤٠٧-١٤٨٠ .

الآمدي : أبر القاسم الحسن بن بشر بن يحيي (ت ٣٧٠هـ) .

٦ - الموازنة بين شعر أبي قام والبحتري .

تحقيق سبد أحمد صفر ، الطبعة الثانية، دار المعارف بصر ١٣٩٢-١٩٧٣م .

امرؤ القبس، أبو وهب جندب بن حجر بن الحارث الكندي (ت. ١٧ - ٨٠ - هـ) .

ديوان امريء القيس، شرح الأعلم الشنشيري، تصحيح الشيخ ابن أبي شبَّة ﴿ أَجْزَاتُوا الشركَةُ	- 1
الوطنية للنشر والتوزيع ١٣٩٤–١٩٧٤م	
در ي دي ي د عيده در	
المال المراجعة التجديد في الشعر ، الهيئة الصرية العامة للكتاب ، ١٩٨٥ م . أبو قام وقطية التجديد في الشعر ، الهيئة الصرية العامة للكتاب ، ١٩٨٥ م . مجمعه إرستان من غذات المراجعة المراجعة المساورة المراجعة المراجع	- /
العبيرة محيد مهدي والمراسب بالماء بماية بالنما بأسمه والموردية	
في الأدب العباسي، الطبيعة الثانية ، يقياد، مطبعة البيعدي • 1900م. عد أبين تعديد	- 4
ه و یکاره پوسف و	
اغيامات الغزل في القرن الثاني الهجري، دار الأنطس، الطيمة الثانية: ١ / ٤٤ أحد ١٩٨١م.	-١.
المنافر المنافر المنافر المنافر المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة ال	
. (۲۰۵۵ / ۲۰ رست من من من من من من و رومو او باز برا من است و من است. أبو الطهب المتنبي ، دراسة في التناريخ الأدبي ، ترجمة إبراهيم الكيلاتي ، دمشق، متشورات المناسبة من من من المناسبة في التناريخ الأدبي ، ترجم المناسبة	- 11
وزارة الثقافة والإرشاد القرمي ، ١٩٧٥ . الرياضة على المنافقة على المنافقة على المنافقة المنافقة على المنافقة على المنافقة على المنافقة على المنافقة ال	
الهبيتي وتجيية محمل والمرايد والماري والمارية والمراية والمراية والمراية	
أبر قام حياته رحياة شعره ، دار الثقافة ، الغار البيضاء، للفرب، ٢ - ١٩٨٢ – ١٩٨٧م .	- 11
التطاوي ، عيد الله	
القاقة أبي قام من شعره ، مكتبة غريب ، القامرة ، ١٩٨٤م، ١٠٠٠ ما يبعد ريادة بينا المادية	- 14
ية ماري. أبو قام: حبيب بن أوس الطائي .	
77 - a gray a sagair ann all a 141 m a 142 fail ann	- 16
water to the second of the sec	
تحقيق محمد عبده عزام، دار المعارف بصراء دات . - المحمد عبده عزام، دار المعارف بصراء دات .	
المليط بأن معناه منتيب (١٥٠-١٩٧هـ) .	

١٠٠ م **رسائل الجاجل**يس أو الريستان ويومنكة مثي المستثنا أيما فالاتيت ويسبد و الدويانيون و الما تحتيق عبد السلام محمد هارون . الدائمة المائم والسوريع ١٩٩٤-١٧١١م. الناشر مكتبة الخانجي، القاهرة ، ١٩٦٤م. er age rade. الجرجاني : القاضي على بن عبد العزيز (ت-٣٦هـ). الأقريبة المتبينة والعشال بهاجريجينا ببيانا ووراي أرأب ١٦ - الوساطة بين المتنبي وخصومه الطبعة الرابعة ١٣٨٦هـ - ١٩٦٦م مطبقة عيشق البائين الحليقة " ١٠٠٠ ما المائين أ الجمحى: ابن سلام the same a series ١٧ - ا الميانية عول المعالي المجري والمائلة المائية المائية المائلة المائية ال شرح محمد محمد شاكر ، القاهرة ، مطبعة المنتي ، د.ت الخطيب التبريزي . أبو زكريا يحي بن على بن الحسن بن محمد (٧٠ هم) . may " the "Tray of EVA" . . . ابن خلكان : شمس الدين أبر العياس أحمد بن محمد (٨٠٨-١٨٨هـ) . ١٩ - وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان ، تحقيق إحسان عباس - بيروت ، وار الثقافة (د.ت. وما تُطلقُ و توسفُ " العابِه (ما تعاليا بالنا ، تمايشنا باز ، وبعث تنبه و ٧٠ - الشعراء الصعاليك ، الناشر مكتبة غريب ، د.ت . والمشارين الأوا ٧١ - الحب المثالي عند العرب ، نشر دار المارك عصر و١٩٦٦ م. ورود رود ابن الدمينة . . i., <u>1</u>., . ٢٢ - ديوان ابن الدمينة والإروانة فسأته جيدور صنعة أبي العباس ثعلب ومحمد بن حبيب تحقيق أصد راتب النفاخ ، القاهرة ، مكتبة دار الفروية ، ١٩٥٩م. 4 5 January 2 mg 1 81-88 183 . الريداري، محمود .

٢٣ - الفن والصنعة في مذهب أبي تمام.

دمشق ، المكتب الإسلامي ١٣٩١هـ-١٩٧١م-

ابن رشيق : أبو علي الحسن بن رشيق القيرواني الأزدي (٣٩٠-٤٥٦هـ)

٢٤ – الحركة النقدية حول مذهب أبي تمام تاريخها وتطورهاً وأثرها في النقد العربي القديم – دمشق –
 أدار الفكر ١٣٩١هـ – ١٩٧١م .

٢٥ - المسدة في محاسن الشعر وآدابه ونفده

الربيدي: عبد المنعم خضر:

٢٦ - . مقدمة لدراسة الغزل العقري ، القِسم الأول ، ايطاليا ١٩٨٣م .

الشملان : نوره

٣٧ - وسالة عن أبي تمام الشاعر الفنان ، القاهرة ، دار مصر للطباعة ، ١٩٩٦م.

الصُولَيْ: أَبُو يُكُو محمد بِنَ يَحَى (٣٣٥ - ٣٢٦)

٢٨ - أخبار أبي تمام ، العقيق خليل محمود عساكر ، مُحمَّدًا عبدُهُ عزامُ
 نظير الاسلام الهندى ، بيروت ، المكتب التجارى ، د.ت.

٢٩ - الطبري : أبو جعفر محمد بن جرير بن يزيد (٣٩٠٠).
 تاريخ الرسل والملوك ، تحقيق م. ج دي تُحرَجيه " التأثير تمكنية خياط ، ببروت ، د. ت .
 د - ضيف : شوتمي .

٣٠ - العصر العياسي الأول، الطبعة الثالثة، دار المعارف عصر ١٩٦٦٠ م -

٣١ - الغن ومناهيه في الشعر العربي ، الطبعة السابعة ، القاهرة ، دار المعارف ، ١٩٦٩م.

اين عبد ربه الأندلسي

٣٢ - العقد الفريد تحقيق محمد سعيد المريان ، القاهرة ، دار الفكر ، ١٣٥٩هـ-١٩٤٠م علقمة الفحل :

٣٢ - ديران علقمة بن عبده القحل

شرح الأعلم الشنتمري

قدم له روضع هوامشه دكترر حنا نصر أغشي ، دار الكتاب اللبناني و بيروت ، ١٤١٤هـ- ١٩٩٣م.

قروخ ، عمر

٣٤ - أبر قام شاعر الخليفة المعتصم .

الطبعة الأولى ، بيروت ، مطبعة الكشاف، ١٩٥٧هـ-١٩٣٥م

القالي ، أبو علي إسماعيل بن القاسم القالي البغدادي (٣٣٧)

٣٥ – كتاب الأمالي ، مراجعة لجنة أحياً ، التراث العربَي في دار الآفاق الجديدة ، يبروت - ١٤٠هـ – ١٩٨٠م .

قدامه ، ابن جعفر ، أبر القرج قدامه بن جعفر ، ت ٣٣٧هـ .

٣٦ - نقد الشعر - تحقيق د- محمد عبد المنهم خفاجي ، الطبعة الأولى ١٤٠٠هـ - ١٩٨٠م
 الناشر مكتبة الكلبات الأزهرية - القاهرة .

قصاب ۽ وليد

٣٧ - قضية عمود الشعر في النقد العربي القديم
 الطبعة الأولى ، الرياض ، كانون الأول بناير ، ١٩٨٠م

أبن القيم ، أبن قيم الجرزية . شمس الدين أبو عبد الله محمد، ٦٩٦- ١٩٧٥م

٣٨ - روضة المحين ونزهة المشتاقين .

مراجعة : صابر بوسف ، القاهرة ، مطبعة الفجالة ، ١٩٧٢م .

کعب . کعب بن زهیر.

٣٩ - ديران كعب بن زهير، صنعة أبي سعيد السكري، شرح ودراسة مفيد قميحة
 دار الشراف، جدة ، ١٤١٠ - ١٩٨٩ م.

المنبي ، أبر الطب أحمد بن الحسين ٣٠٣ - ٣٥٤هـ

. ٤ - ديوان التنبي .

شرح أبي البقاء المكبري، تصحيح مصطفى السقاء إبراهيم الإبياري، عبد الحقيظ شلبي، الناشر دار المرقة – بيروت ۱۳۹۷ – ۱۹۷۸م

المسعودي ، أبر الحسن على بن الجسين بن على المسعودي ٣٤٥هـ .

٤١ - مروج الذهب ومعادن الجوهر .

تحقيق محمد محى الدبن عبد الحميد ، المكتبة العصرية - بيروت ، د . ث .

د ، مندور ، محمد .

٤٢ - النقد المنهجي عند العرب.

القاهرة ، مكتبة نهضة مصر ومطيعتها ، ١٩٤٨م ،

الرشاء : أبر الطبب محمد بن أحمد بن إسحاق بن يحي الوشاء

22 - الموشى أو الطرف والطرفاء

تحقيق الدكتور فهمي سعد ، بيروت ، عالم الكتب ، ١٤٠٧هـ - ١٩٨٦م أبر هلال المسكري ، الحسن بن عبد الله

11 - كتاب الصناعتين

تحقيق على محمد البجاوي ، محمد أبر الفضل إبراهيم عيسى البابي الحلي وشركاه - القاهرة د - ت

د - علاله ، محمد غتيمى

10 - النقد الأدبي الحديث

دار العودة بيروت ١٩٨٧م .

٤٦ - الحباة العاطفية بين العذرية والصوفية

دراسات نقد ومقاربة حول موضوع ليلي والمجنون -

دار نهضة مصر للطبع والنشر ، الفجالة - القاهرة ، د، ت .



ثورة أبي ركوة ضد الخلافة الفاطمية (٣٩٥ - ٣٩٥هـ / ١٠٠٥ - ١٠٠٧م)

ر. محمل حسين محاسنة قسم التاريخ - كلية الآداب جامعة مؤتة

ثورة أبي ركوة ضد الخلافة الفاطمية (٣٩٥ - ٣٩٧هـ / ١٠٠٥ - ١٠٠٧م)

د. محمد حسين محاسنة

قسم التاريخ – كلية الآداب جامعة مؤتــة

ملخيص

يهدف هذا البحث إلى التعريف بثورة أبي ركوة ضد الخلافة الفاطمية أيام الحاكم بأمر الله، ويشتمل على التعريف بأبي ركوة وفراره من الأندلس بسبب الملاحقة، ثم تجواله في بلدان العالم الإسلامي إلى مصر، والحجاز واليمن والشام وعودته إلى مصر إلى أن استقر في منطقة برقة، فاشتغل بالتدريس وبدأ يدعو لإقامة الخلافة الأموية.

ودعا لنفسه فالتف حوله أبناء قبيلة قُرُّة العربية وبعض قبائل البربر. واصطدم بالفاطميين فحقق انتصارات متعددة عليهم ولاحق جيوشهم حتى أهرام الجيزة. مما دفع بالخليفة الحاكم بأمر الله أن يعد له قوة عسكرية كبيرة بقيادة الفضل بن صالح، فنجح في إلحاق هزيمة ساحقة به وبجيوشه. وقام بمطاردته حتى قبض عليه في بلاد السودان، فجاء به إلى القاهرة حيث شُهر به وقتله سنة ٣٩٧هـ/٧٠م.

Abi Rakwa's Rebellion Against the Fatimid Caliphat

Dr. Muhammad Hussein Mahasna
Department of History
Muta University

Abstract:

This research is to difine "Abu-Rakwah" and his revolution against the Fatimid caliphate at the time of "al-Hakim bi-amr-illah". The paper portrays his escape from Andalusia and his wandering throughout the Moslem world where he headed to Egypt. Hijaz, Yemen, and Syria as well as his return to Egypt until he settled in "Barqah: from where he engaged in teaching and started to call for the establishment of an Umayyad caliphate.

Abu-Rakwah has received support from the members of the Arabian Tribe of "Qarra" and of some tribes of the Berber as well. Besides, he achieved different victories over them and followed their armies until the pyramids of Giza, a matter which made the Caliph "al-Hakim bi amr-illah" prepare abig military force under the leader ship of "al-Fadl ibn Salih" who succeeded in brining an overwhelming set-back to "Abu-Rakwah's" armies and there upon he followed him until he captured him in the Sudan and there after he brought him to Cairo where he was defamed and killed in the year A.H. 397/A.D 1007.

* * *

من هو أبو ركوة ؟

تعددت روابات المؤرخين للتعريف بأبي ركوة الذي ظهر أمره في خلافة الحاكم بأمر الله الفاطمي. فمنهم من قال إنه الوليد بن هشام بن عبد الملك بن عبد الرحمن الأموي (۱۱) ومنهم من قال إنه من بني أميه من ولد المغيرة (۱۱) وهذه رواية ابن عذاري المراكشي، ووافقه فيها المقري التلمساني، فقال عنه: (الوليد بن هشام من ولد المغيرة بن عبدالرحمن الداخل) (۱۳) وذكر ابن القلانسي أنه من ولد هشام بن عبد الملك بن مروان الأموي (۱۱) وأضاف ابن الأثير أنه يقرب في النسب من هشام بن الحكم الأموي صاحب الأندلس (۱۰).

وذكر ابن أيبك الدواداري أنه الوليد بن هشام من بني أمية مروان ملاك الأندلس (٢٠)، فيما ذكر عدد من المؤرخين أنه رجل أموي من ولد هشام بن عبد الملك (٧٠)، دون تحديد من هشام بن عبد الملك هذا.

أما يحيى بن سعيد الإنطاكي، فقال إنه من ولد عثمان بن عفان (^^)، واتفق معه في نسبته إلى عثمان أبو المحاسن فقال عنه: «هو الوليد بن هشام العثماني الأموي الأندلسي» (1).

فرواية ابن عذاري تجعله من ولد المغيرة بن عبد الرحمن الناصر الأموي، والمغيرة بن عبدالرحمن الناصر، كان مرشحاً للحكم بعد وفاة أخيه الحكم بن عبدالرحمن، لكنه قتل بمؤامرة دبرها ونفذها محمد بن أبي عامر وأعوانه سنة 777 = 977 محمد بن أبي عامر مطاردة الظاهرين من بني أمية ومن يخشى منافستهم، فاضطهد هذا البيت، وقتل الكثيرين من رجاله وهرب قسم منهم، وكان أبو ركوة بين من هرب (۱۱).

ويؤيد هذا ما أورده ابن الأثير من أنه يقرب في النسب من هشام المؤيد خليفة الأندلس (١٢)، فالذين طاردهم ابن أبي عامر هم عمومة هشام وهو المغيرة وأقاربه الذين

كانوا يطمعون في الحكم، أو من كان المنصور يتخوف من قيامهم بالمطالبة والقادرين على تحمل مسؤولية الحكم.

وهناك من شك في نسبه أبي ركوة لبني أمية واعتبره من الخوارج أو من بقايا فرع مخلد بن كيداد (١٣) الذي ثار على الفاطميين في خلافة القائم الفاطمي، إلا أن هذا ليس له ما يؤيده، فأغلب المؤرخين يذكرون أنه أموي النسب، ولكن يوجد خلاف إلى من ينتسب من بني أمية، ويمكن تصنيف روايات المؤرخين الذين ينسبونه إلى بني أمية على الوجه التالى:

- انه من ولد المغيرة بن عبد الرحمن الأموي، وهذه تأتي على شكلين هما:
 أنه من ولد المغيرة بن عبد الرحمن الداخل الأموي (١٤٠).
 أنه من ولد المغيرة بن عبد الرحمن الناصر الأموى.
 - $Y = \frac{1}{1}$ أنه من ولد هشام بن عبد الملك بن مروان الأموى $(10)^{(10)}$.
 - $^{(17)}$. أنه من ولد هشام بن عبد الملك بن عبد الرحمن الناصر
 - ٤ أنه من ولد عثمان بن عفان.

ويمكن رد أسباب الاختلاف في روايات المؤرخين هذه إلى عدة عوامل منها:

- ١ الظروف التي أحاطت بخروجه من الأندلس، فقد كان ملاحقاً من قبل الحاجب المنصور الذي كان يلاحق أقارب الخليفة هشام المؤيد خوفاً من مطالبتهم بالخلافة، لذلك كان من الصعب على أبي ركوة الإفصاح عن نسبه خوفاً ممن يلاحقونه، وعندما أعلن عن نفسه بعد ما يقرب من خمسة عشر عاماً شك الناس في صحة ادعائه النسب الأموي...
- ٢ إن أكثر المؤرخين نقلوا معلوماتهم عن آخرين ولم يكونوا معاصرين وبالتالي فإن
 المعلومات التي وصلت إليهم قد يشوبها الخطأ أو الخلط والتحريف.

٣ - وربما جاءت بعض المعلومات من خلال نظرة متحيزة أو متعصبة لفئة أو جهة،
 وترغب في النيل أو الإساءة لمعارضيها وأعدائها، فتعمد إلى تشويه الحقيقة
 وتغييرها.

وبعد مقارنة الروايات فإنني أرجح الرواية التي تجعله من ولد هشام بن عبدالملك ابن عبدالملك ابن عبدالمرحمن الداخل الأموي، وهذا ما جعل بعض المؤرخين يخلطون في دعوة أبي ركوة، فقال بعضهم دعا لهشام المؤيد، وقال آخرون دعا للقائم من ولد هشام بن عبدالملك وهو الأرجح، فالدعوة كانت لولد هشام بن عبد الملك، وكان هو من ولد هشام، لهذا عندما جاءت الظروف مناسبة أعلن عن الدعوة لنفسه وأنه المعني بهذه الدعوة.

وسمي أبي ركوة (١٧) بهذا الاسم لأنه كان يحمل ركوة ماء على كتفه في أسفاره (١٥) بصورة دائمة، وكان يستخدمها للوضوء، وهذه طريقة أهل الصوفية (١٩).

ولد أبو ركوة في الأندلس سنة ٣٥٤هـ/ ٩٦٥م (٢٠٠)، وعاش فيها فترة من الوقت إلى ما بعد وفاة الحكم المستنصر بن عبد الرحمن الناصر، حيث بدأت مطاردة الظاهرين من أفراد البيت الأموي الذين يخشى من تطلعهم للوصول إلى الخلافة.

كان الحكم المستنصر قد أوصى لابنه هشام المؤيد (٢١) بولاية العهد قبل وفاته، فلما توفى كان هشام صغيراً وعمره ١٢ سنة، فعقدت له البيعة سنة ٣٦٦هـ/٩٧٦م، وكان ينافسه على الخلافة عمه المغيرة بن عبد الرحمن الناصر ويرى أنه أحق بها من هشام الصغير، وكان يتولى تدبير أمور هشام المؤيد المنصور محمد بن أبي عامر (٢٢١)، فأخفاه عن الناس. وقام بقتل المغيرة بن عبدالرحمن الناصر، ثم قام بتتبع أهله ومن يصلح منهم للحكم، فقتل بعضهم، وهرب البعض الآخر، وكان أبو ركوة بين من هرب من قرطبة خوفاً من القتل بسبب ملاحقة المنصور بن أبي عامر وكان عمره عشرين سنة (٢٢١).

خرج أبو ركوة من الأندلس بحالة سيئة يجوب البلاد (٢٠) ، وتوجه في بداية الأمر إلى مدينة القيروان، وأقام فيها مدة من الوقت واهتم بالتعليم ففتح فيها مكتباً يُعلم الصبيان فيه القرآن الكريم (٢٠) ، ثم توجه إلى الإسكندرية ثم إلى أرياف مصر والفيوم، ودرس الحديث في مصر (٢١) ، وأخذ يتجول بعد ذلك في بلدان المشرف، فسافر إلى الحجاز بقصد الحج ثم سافر إلى اليمن فالشام ومن هناك عاد مرة أخرى إلى مصر (٢٧) ، فنزل على رجل يُعرف بأبي اليمن في سبك الضحاك (٢٨) ، ثم توجه إلى البحيرة فنزل على بني قرة، في الوقت الذي ساءت فيه علاقتهم بالحاكم بسبب إرساله أبي الفتيان التركي الذي قتل بعضهم، فاتفقوا على محاربته، وكان بينهم معلماً يُعلِّم الصبيان.

واستغل أبو ركوة هذه الظروف وعمل على استمالة بني قرّة، وأعلن أنه من بيت الخلافة الأموية، ودعا للقائم من ولد هشام بن عبد الملك ، أي من ولد أبيه هشام بن عبدالملك بن عبدالرحمن الناصر، ثم دعا لنفسه، فوافقوه وبايعوه بالخلافة (٢١٠)، ثم دعا القبائل في المناطق المجاورة فاستجابت له لواته ومزاته وزناته، في وقت كانوا فيه بحاجة إلى رجل يجمعهم ويلتفون حوله ضد الخطر الذي كان يحسون به من دولة الخلافة الفاطمية وتزمت الحاكم في معاملتهم.

الظروف التي مهدت لثورة أبي ركوة

في خلاقة الحاكم بأمر الله الفاطمي ساءت العلاقة بينه وبين قبيلة بني قرة العربية وسبب ذلك أنه بعد أن قتل يانس الصقلبي (٢٠٠)، والي طرابلس، دخلها أحد أتباعه وهو القائد فتوح بن علي بن عقيان فتولى أمرها وانضم إليه أصحاب يانس، فاصطدموا مع جعفر بن حبيب (٢٠١)، الذي أرسل إلى الحاكم يستنجد به ضد فتوح واعتباره متمرداً على الخلافة، انضم إلى فتوح وأصحابه أحد أمراء المغرب وهو فلفول بن خزرون وانهزم جعفر بن حبيب، فخرج فتوح ومن معه من أصحاب يانس إلى فلفول وملكوه عليهم (٢٠٠).

وكلف الحاكم يحيى بن علي بن حمدون الأندلسي بولاية طرابلس وإخراج فلفول ابن خزرون منها، وكتب إلى بني قرّة لمساعدته، فخرجوا مع يحيى من برقة، لكنهم خذلوه وتخلوا عنه لأنه لم يجد الأموال الكافية للإنفاق على ما اجتمع معه من الجيوش، وعاد إلى القاهرة على أسوأ حال (٢٣)، بينما تولى فلفول حكم طرابلس، ثم حكمها أبناؤه من بعده.

وأرسل الحاكم إلى جماعة من بني قرة يستدعيهم إلى القاهرة، فخافوا منه وامتنعوا عنه، ثم تركهم مدة من الوقت حتى سنة ٣٩٤هـ/٣٠٠م، وكتب إليهم أماناً، فقدمت طائفة منهم إلى الإسكندرية ليقفوا على ما يأمرهم به، فأقدم الحاكم على قتل جميع رجال الوفد الذي وصل الاسكندرية (٣٤٠).

ويذكر النويري أن الحاكم بأمر الله جرد ضد بني قرة سنة ٣٩٥هـ/ ١٠٠٥م حملة عسكرية بقيادة (أبو الفتيان التركي) لتمردهم عليه، فعامل قائدها من وقع في قبضة يده من بين قرة بغلظة بالغة، وحبس جماعة من أعيانهم، وقتل بعض رجالهم، وأحرقهم بالنار (٣٥).

وكان سلوك الحاكم خلال هذه الفترة مضطرباً، وغيز بالعنف والقسوة على الرعية، حيث كان يقتل وبعاقب دون مراعاة لحرمة أو صداقة أو قرابة، فكان من الطبيعي أمام تصرفاته التي تثير الفزع أن ينتهز أعداء الخلافة الفرصة لتقويض أركان الدولة (٢٦٠)، وكان بين من لحقه القتل قاضيه الحسين بن النعمان (٢٥٠)، فقد أحرقه بالنار (٢٨٠)، ولهذا تخوف منه بنو قرة ومن مطاردته لهم ونكثه بالأمان الذي أعطاه لهم، فكانوا مستعدين لقبول زية دعوة جديدة تمكنهم من الانتقام من الحاكم بأمر الله، وتمكن أبو ركوة من استغلال هذه الظروف واستمالة بنى قرة (٢٩١).

وكانت بين بني قرة وقبائل زناته حروب وعداوات سابقة، فاتفقوا على المصالحة والتعاون معاً ليكونوا يداً واحدة ضد الحاكم (''). وكان أبو ركوة بينهم يعلم الصبيان ويدعو للقائم من ولد أبيه هشام، فاستغل هذه الظروف وأخذ يدعو العرب والبربر للاتفاق والثورة على الخلاقة الفاطمية لإعادة الخلاقة إلى بني أمية، وأعلن أن غرضه من ذلك هو نصرة دين الإسلام، ووقف الإساءة إلى أصحاب الشريعة، وتحريم سب السلف الصاح لأنهم الأئمة وعماد الدين، وبهم قامت عملكة الإسلام ('').

وقد شكلت ثورة أبي ركوة خطورة كبيرة على الخلافة الفاطمية فقد استهدفت اسقاط الخليفة الحاكم بأمر الله، واتخذت مقرأ لها مكاناً قريباً من مركز الخليفة، وهو إقليم برقة، واعتمدت على قوتين مهمتين هما:

١ - عصبية القبائل العربية والبربرية التي التفت حول أبى ركوة.

٢ - دعوى دينية تثير حفيظة المسلمين السنة، وتنطلق من سبّة الحاكم للسلف الصالح.

قيسام الثسورة

بعد أن وجد أبو ركوة الظروف مناسبة له كشف عن نفسه مدعياً أنه من بني أمية، وبدأ بالدعوة للقائم من ولد هشام بن عبدالملك (٢٤٠)، ثم دعا لنفسه وذكر أنه الذي يدعي إليه من بني أمية، وأنه الأمام ولقب نفسه (الثائر بأمر الله المنتصف من أعداء الله) (٢٤٠)، كما تلقب بلقب (أمير المؤمنين الناصر لدين الله) (٤٤٠).

واجتمعت إليه قبيلة قرّة العربية، كما اجتمعت إليه قبائل من البربر خاصة قبيلة زناته (٥٠)، وأخذ أبو ركوة البيعة من العرب والبربر في مكان يعرف بعيون النظر بالقلب من برقة في جمادى الآخرة سنة ٣٩٥هـ/ ١٠٠٥م (٥٠)، ثم بعث إلى لواته ومزانة فاستجابوا له وبايعوه (٢٠) فكان الناس يدخلون عليه في كل يوم ويسلمون عليه بالخلافة، ثم يجلس بينهم ويقول: «أنا وحد منكم، وما أريد شيئاً من هذه الدنيا ولا أطلبها إلاّ لكم، وليس

معي مال أعطيكم إنما لي عليكم طاعة، وإن نصر قوني نصرتم أنفسكم وإن قاتلتم معي أخذتم حقكم بأيديكم)، فيردون عليه: يا أمير المؤمنين، نحن مبايعون لأمرك، مطيعون لك، فمُرنا بأمرك (٢٠٠)، وظل يطوف قرى برقة ويأخذ البيعة منهم حتى قوي أمره وتخوف منه عامل برقة ومن تفاقم خطره على الدولة.

وكان عامل برقة للفاطميين ينال الطويل وهو تركي، فكتب إلى الحاكم يخبره بخبر أبي ركوة واجتماع القبائل إليه والتفافهم حوله. فأمره الحاكم بالكف عنهم وعدم التعرض له حتى لا يجعل له سوقاً (٤٨).

وسار أبو ركوة إلى برقة فنازلها وتمكن من دخولها، وغنم أموالاً وسلاحاً زاد من قوته. وأظهر العدل بين الناس، ونادى بالكف عن الرعاية والنهب (٤٩٠).

ولما كانت دعوته حديثة فقد كان بحاجة إلى الأموال لينفق منها على الحاجات المختلفة، لهذا جمع له أعوانه مائتي ألف دينار، وصادر رجلاً يهودياً اتهم بشئ من الودائع، فأخذ منه مائتي ألف دينار، ثم سك النقود من الدراهم والدنانير وكتب عليها القابة، ثم خطب في الناس يوم الجمعة، وتجرأ على الخلافة الفاطمية، فلعن الحاكم بأمر الله في خطبيه من وقف إلى جانبه من بطون القبائل العربية والبربرية على الجهاد في سبيل الله، وأن يكون لأبي ركوة وأنصاره ثلث الغنائم، ولبني قرة وزناتة وحلفائهما الثلثان (۱۵).

الاصطدام بالجيوش الفاطمية

بدأت الأمور تتأزم بين الفاطميين وأبي ركوة بعد أن بايعه العرب والبربر، وكان أول صدام بينهما عندما أعد جيشه ونزل به إلى برقة يحاصرها، وكان أميرها الفاطمي الخادم (صندل). فقاتل صندل جيوش أبي ركوة حتى اشتد الحصار على أهل برقة، وتعرضوا لضيق شديد، وقتل عدد كبير من جيش الفاطميين، بينما فر صندل إلى القاهرة وبرفقته

عدد من شيوخ المدينة لاطلاع الحاكم على ما كان من أبي ركوة ومضايقته للمدينة (٢٠)، وكان جيشه أول جيش فاطمي هزمه أبو ركوة (٥٣).

وقدم ابن طيبون على رأس قوة فاطمية من قبيلة لواتة البربرية، والتقى أبو ركوة في مكان يعرف باسم (أسقفية)، فتعرض هو الآخر للهزيمة، وقتل مع عدد كبير من أفراد جيشه (10).

وأعد الحاكم جيشاً من خمسة آلاف مقاتل مع قائد جديد هو (ينال الطويل) وكلفه بولاية برقة، وكان أكثر جيشه من قبيلة كتامة التي كانت تكره ينال لأنه أقدم على قتل عدد من أبنائها بأمر من الحاكم بأمر الله (٥٠٠).

وسار ينال بجيش كتامة حتى بلغ ذات الحمام، وهي منطقة مقفرة لا يجد السالك الماء فيها إلا في منزلين في آبار عميقة وبصعوبة بالغة، فكلف أبو ركوة قائداً من جيشه مع ألف فارس لمواجهة ينال وجيشه ومطاردته قبل الوصول إلى المنزلين، وأمرهم أن يغوروا الماء في الآبار، فذهبوا ونفذوا هذه المهمة، ثم عادوا إليه (٢٥١).

وخرج ينال وجيشه من تلك المفازة وقد تعرضوا للعطش الشديد، فأصابهم التعب والوهن، والتقى مع جيش أبي ركوة في المكان المعروف بعيون النظر، وهو الموضوع الذي بويع فيه أبو ركوة، وبدأت جماعات من جيوش ينال تتخلى عنه وتنحاز إلى أبو ركوة، فأستأمنت له جماعة كبيرة من كتامة بسبب ما تعرضوا له على يدي الحاكم من القتل والأذى، وأخذ هؤلاء الأمان لمن بقي من أصحابهم، فلحقوا بهم، ثم حمل جيش أبي ركوة على ما تبقى مع ينال من جيش الفاطميين، فقتل أكثر جنده، كما أسر ينال وقتل، وتتبع العرب من نجا من جنده حتى قضوا عليهم. واستولى أبو ركوة على خيولهم وسلاحهم (٧٥).

ويذكر أبو المحاسن أن أبا ركوة عندما أخذ ينال أسيراً، طلب منه أن يلعن الحاكم، فبصق ينال في وجه أبي ركوة، فأمر به فقطع إرباً إرباً، وأخذ مائة ألف دينار كانت معه، وجميع ما كان بحوزته، فقوي أمر أبي ركوة أكثر من ذي قبل، واشتد الأمر على الحاكم (٥٨).

وعاد أبو ركوة إلى برقة فدخلها منتصراً. وأقام في دار الإمارة، فقطع خطبة الفاطميين فيها، وطلب من الخطباء أن يلعنوا الحاكم بأمر الله وآبائه على المنابر، واستخرج أموال المدينة، وأقطع بني قرّة أعمال مصر مثل دمياط وتنيس والمحلة، وغيرها، وأقطع دور القواد والأكابر التي بالقاهرة، وجدد البيعة لنفسه فيها (٥١٠).

وبدأ أبو ركوة بعد ذلك يتطلع إلى امتلاك مصر، وشجعه على ذلك فرار عدد من القادة والأمراء الفاطميين الناقمين على الحاكم وسياسته الظالمة والتحاقهم به، وكتب إليه الحسين بن جوهر الصقلي، المعروف بقائد القواد يستدعيه إلى مصر (١٠٠٠)، فوجد الفرصة مناسبة، وأخذ يستعد ويهيئ نفسه، فاجتمع إليه العرب والبربر بنسائهم وأموالهم ودوابهم ومواشيهم، فخرج بهم من برقة إلى الإسكندرية (١٠٠٠). وكان يستهدف من إخراج المقاتلين مع أهليهم وأموالهم أن يشحذ الهمم عندهم، ويدفعهم للدفاع عنها حتى الموت، لأنهم في مثل هذه الحالة سيقاتلون قتالاً مستميتاً، ولن يبرحوا ميدان القتال، فيضمن بذلك عدم تخليهم عنه أو خذلانه في ساحة المعركة.

وأرسل الحاكم للقائد، الغلام قابل الأرمني (٢١) في عدد من الجند، فأوقع بهم الهزيمة، فَقُتِلَ قابل وكثير من جنده، ثم توجه أبو ركوة إلى الإسكندرية وقاتل أهلها لكنه عجز عن دخولها (٦٣).

وبدأ الحاكم بعد ذلك يحس بخطورة الموقف. وصار من الضروري القيام بخطوة لوقف تقدم أبي ركوة الذي أخذ يعيث فساداً في المناطق التي يدخلها من أرض الخلافة الفاطمية، فأشار عليه من حوله أن يحشد أعظم قوة تمتلكها الدولة الفاطمية، وأن يطلب عودة الجيش الفاطمي الذي كان في الشام، ويستعين بقوات القبائل العربية في بلاد الشام من طي

وحمدان وتميم وغيرهم. فكتب إلى الشام بذلك، فعادت الجيوش الفاطمية من هناك، ووفدت عليه جماعات من العرب التميميين الذين في براري الشام، والغلمان الحمدانية، واستدعى المفرج بن دغفل بن الجراح ثلاثة من أولاده هم علي وحسان ومحمود وأرسل معهم جماعات من العرب توجهت مع الجيوش الفاطمية إلى القاهرة لامداد الحاكم بأمر الله (١٠٠).

ووصل إلى مصر حوالي ستة آلاف فارس عربي من بلاد الشام، وانضموا إلى الجيش الفاطمي، فأعد لهم الحاكم الأرزاق ووزع عليهم السلاح، وكلّف الفضل بن صالح (٢٠٠) بقيادة الجيوش الفاطمية المعدّة لمواجهة أبي ركوة (٢٠١)، وبلغ تعداد الجيوش التي حشدها الفاطميون من العرب وغيرهم حوالي ١٨ ألف جندي (٢٠٠)، فقد ذكر ابن الأثير أنهم كانوا إثنا عشر ألفاً بين فارس وراجل سوى العرب (٢٨).

سار الفضل بن صالح بجيوشه إلى كوم شريك، وهي قرية بالقرب من الإسكندرية (١٩٠١)، فدارت هناك معركة طاحنة قتلت فيها أعداد كبيرة من الفريقين، ولجأ الفضل بن صالح إلى إغراء زعماء قرة بالمال وبشكل سري للتخلي عن أبي ركوة، وتجنب القتال مع الفضل وجيوشه (٢٠٠)، إلا أن هذا لم يتحقق له، فلم يتمكن إلا من استمالة قائد منهم هو الأمير ماضي بن مقرب الذي اتفق مع الفضل على أن يوافيه بأخبار أبي ركوة ومن معه، فكان يرسل له بكل أخبارهم (٢٠٠).

وخطط بنو قرة وأبو ركوة لتفريق جند الحاكم، فراسل بنو قرة العرب الذين كانوا مع الجيش الفاطمي يستدعونهم إليهم، ويذكرونهم بأعمال الحاكم وبطشه بهم وعدم مراعاته لأي حرمة، فأجابوهم إلى ذلك شريطة أن يتوقف أبو ركوة عند مصر، فتكون له ولمن معه وتبقى الشام للعرب (۷۲)، واتفقوا أنه إذا سار أبو ركوة إلى الفضل والتقى الجيشان تخلى العرب عن الفضل، إلا أن أحد قواد بني قرة وهو الماضي بن مقرب كان يراسل الفضل، فكتب يخبره بما حدث، فلما كانت الليلة المتفق عليها أظهر الفضل أنه صائم، وجمع رؤساء

العرب ليفطروا عنده وحجزهم، ثم أرسل سرية إلى طريق أبي ركوة فالتقوا به، ثم تلاحقت الجيوش واشتبك الفريقان في القتال، ودخل العرب الحرب، فلم يكونوا على علم بما خطط له رؤساؤهم، ومع هذا كانت القوات الفاطمية عاجزة عن رد قوات أبي ركوة، فعاد الفضل بمن معه من الجيوش الفاطمية إلى المدافعة (٧٣)، بعد أن هزم أمام جيش أبي ركوة في الموقعة التي حدثت في (بتروجة)، وهي إحدى القرى التابعة للإسكندرية، فاندفعت جيوش أبي ركوة بعدها باتجاه الفيوم، فدخلها ونهب ما فيها (١٤٤).

وصلت أخبار أبي ركوة إلى القاهرة فأصاب الناس خوف شديدة، واضطرب أهل مصر، عندها لجأ الحاكم لإرسال جيش من القوات الإحتياطية، وعهد بقيادتها إلى علي بن فلاح الذي بدأ استعداده بإعادة تنظيم الجيش المنهزم، والذي كان تحت قيادة الفضل بن صالح.

علم أبو ركوة بإرسال جيش علي بن فلاح، فأعد فرقة عسكرية من أربعة آلاف فارس توجه بهم إلى بركة الحبش، فأقام بها عدة أيام، ثم عبر بهم إلى الجيزة (٥٠٠) – وهي منطقة الأهرامات بالقرب من القاهرة – فما كان من أبي ركوة إلا أن أعد لهم القوة التي تستطيع ردعهم، فأرسل سرية من العرب كبسوا علي بن فلاح وعسكره يوم الجمعة ١٩ ذي الحجة سنة ٣٩٦هه/ ٢٠٠١م، فكانت بينهما معركة في الموضع المعروف بأرض الخمسين، وتعرض فيها الجيش الفاطمي بقيادة علي بن فلاح للهزية، فقتل منهم عدد كبير، وغرق عدد آخر في نهر النيل، واستولى أصحاب أبي ركوة على ما كان معهم من الآلات والسلاح، وعادوا منتصرين إلى الفيوم (٢٠٠).

تبع هذه الهزيمة وقوع الخوف والحزن بين أهل القاهرة، ويصف لنا المقريزي ما أصاب أهل مصر أنذاك بقوله (٧٧٠): «وعظم البكاء والضجيج على شاطئ النيل لكثرة القتلى في العسكر، ومنع ابن فلاح من حمل الموتى إلى مصر، وأمر بدفنهم في الجيزة، وافتقد كثير من العسكر، فلم يعلم لهم خبر، ولم يسلم من العسكر إلا القليل، فغلقت الأسواق، وجلس الناس بالشوارع عماً لما جرى على العسكر، وتزايد بكاء الناس على فقد آبائهم

ومعارفهم»، أما النويري فيقول $(^{(VA)}: *$ اضطرب الناس واشتد خوفهم، وباتوا في الدكاكين والشوارع».

وكان الحاكم بين من أصابه الفزع والخوف، فيذكر أبو المحاسن أن أمر أبي ركوة تعاظم حتى عزم الحاكم على الخروج إلى الشام، وخرج إلى بلبيس بالعساكر والأموال فأشير عليه بالعودة إلى مصر وإعداد الجيش لمواجهته (٧١)، وذكر ابن الأثير أن الحاكم لزم قصره ولم يخرج منه (٨٠).

وارتفعت الأسعار كثيراً فبيعت الويبة (١٠) من الشعير بخمسة دراهم، والخبز كل ثلاثة أرطال بدرهم (١٢) ، فلجأ الحاكم إلى إجراء صارم، وأمر أن ينادي في الناس لمنعهم من رفع الأسعار فنودي : «أي أحد زاد في السعر فقد أوجب على نفسه القتل»، فتراجعت الأسعار كما كانت قبل (١٣).

أصبح الأمر بعد ذلك يتطلب الإسراع بوضع حد لانتصارات أبي ركوة المتلاحقة، وإيقاف تقدمه باتجاه القاهرة، فأعاد الفاطميون ترتيب جيوشهم، وكانت المهمة مرة أخرى موكلة إلى الفضل بن صالح، فزاد في أعداد جيشه وإعداده، وانضمت إليه قوات إضافية جديدة، ثم سار باتجاه الفيوم للقاء أبى ركوة.

أما أبو ركوة فقد سار إلى مكان يُعرف بالسبخة كثير الأشجار وجعل جيشه قسمين، قسم كمن بين الأشجار (١٠٠)، والقسم الآخر استعد لملاقاة الجيش الفاطمي الذي يقوده الفضل، ودارت المعركة بينهما في ذي الحجة سنة ٣٩٦ه/١٠٠، في منطقة تعرف براس البركة)، وطارد أبو ركوة عسكر الفضل، ثم رجع بجيشه القهقري لجر عسكر الفضل إلى مكان الكمين، فلما رأى الكمناء رجوع الجيش ظنوها الهزيمة فولوا منهزمين ولحقهم أصحاب الفضل بالسيف، فتعرض جيش أبي ركوة لهزيمة قاسية وقتل منهم عدد كبير (١٥٠) من العرب والبربر، كما أسر قسم آخر.

وحمل الأسرى من أصحاب أبي ركوة إلى القاهرة وكان إلى القاهرة وكان تعدادهم مائة أسير، فتعرضوا لاعتداء العامة من أهل القاهرة، حيث طيف بهم في شوارع المدينة، فكانوا يلحقون بهم فيصفعون أقفيتهم وينتفون لحاهم ويضربوهم (٨٦)، وقد تناول كثير من المؤرخين نتيجة المعركة بين جيش أبي ركوة والجيش الفاطمي، فذكرها يحيى بن سعيد الأنطاكي بقوله (٧٩): «والتقى الفريقان يوم الجمعة ٣ ذي الحجة سنة ٣٩٦ه بموضع من أرض الفيوم يُعرف برأس البركة، فانهزم أبو ركوة ومن معه من العرب، وقتل أكثر البربر ولم يفلت إلا نفر قليل من النساء والصبيان، وحملوا إلى مصر، وأطلق سبيلهم، ووقع فيهم الجدري والوباء فلم يعش منهم أحد، ومن كان تخلف منهم ببرقة اشتد به الجوع وهلك بعد أن أكل بعضهم بعضاً من الجوع، وهرب أبو ركوة مع العرب».

ويتحدث عنها ابن الأثير بشكل آخر فيقول (٨٨٠):

«ثم سار أبو ركوة إلى موضع يُعرف بالسبخة كثير الأشجار، وتبعه الفضل، وكمن أبو ركوة بين الأشجار وطارد عسكر الفضل، ورجع عسكره القهقري ليستجردوا عسكر الفضل ويخرج الكمين عليهم، فلما رأى الكمناء رجوع عسكر أبي ركوة ظنوها الهزيمة لا شك فيها، فولوا يتبعونهم، وركبهم أصحاب الفضل وعلوهم بالسيف، فقتل منهم ألوف كثيرة، وانهزم أبو ركوة ومعه بنو قرة».

أما المقريزي فيقول (٨٩):

«وسار فضل بن صالح لقتاله فالتقى معه في ٣ ذي الحجة سنة ٣٩٦ه وحاربه فكانت وقعة عظيمة، قتل فيها ما لا يحصى كثرة، وانهزم أبو ركوة واستأمن بنو كلاب وغيرهم من العرب، فسارت العساكر في طلب أبي ركوة، وحضرت الرؤوس من الفيوم ومعها الأسرى وهي تجاوز الستة آلاف رأس ومائة أسير، فطيف بها بالبلا، وقتل الأسرى بالسيوف بعدما لحقهم أنواع البلاء بيد العامة، يصفعون أقفيتهم، وينتفون لحاهم

ويضربونهم حتى تفتحت أكتاف كثير منهم فكان أمراً مهولاً، وتواتر مجيء من أخذ من عسكر أبي ركوة، فجيء بخلق كثير وعدة رؤوس».

واستمر الفضل يطارد فلول الجيوش التابعة لأبي ركوة حتى أغلق الطريق عليه، ولم يعد بمقدوره العودة لتجميع قواته من جديد، وكان الفضل كلما قبض على جماعة أو قتلهم أرسل برؤوسهم إلى القاهرة ليكونوا عبرة لكل من يحاول الخروج على سلطان الدولة.

وعاد علي بن فلاح إلى القاهرة، فخلع عليه وعلى جميع القواد الذين اشتركوا في محاربة أبي ركوة، كما خلع على على بن الجراح وعلى القائد فضل (١٠٠) بأحسن الخلع وأثمنها.

نهاية أبي ركوة

بعد هزيمة أبي ركوة فرّ مع العرب مع خاصته من بني قرّة، فأرسل إليهم الفضل بن صالح يطلب منهم أن يسلموه إليه، وعرض عليهم أموالاً كثيرة، إلاّ أنهم رفضوا تسليمه (١١١).

ثم تدخل ماضي بن مقرب وعمل على الإيقال بين بني قرة وأبي ركوة، ونجح في إقناع بني قرة بالتخلي عنه، فقالوا له: قد قاتلنا معك ولم يبق فينا فضل لمعاودة حرب، وما دمت مقيماً بين ظهرانينا فنحن مطلوبون لأجلك، فخذ لنفسك، وانظر أي بلد تريد لنحملك إليه (٩٢).

وطلب منهم أن يرسلوا معه فارسين يوصلاه إلى ملك النوبة، فقد كان على علاقة طيبة معه (٩٣)، ويرى البعض أنه كان هناك اتفاق بينهما وأن ملك النوبة اتفق مع أبي ركوة على أن يمده بقوات من عنده لمواصلة القتال ضد أعدائه وأنه أرسل له قوات اشتركت في المعركة التي دارت عند الجيزة (٩٤).

وخرج أبو ركوة مع رجلين خبيرين بالطريق الموصلة إلى بلاد النوبة ومعهما جملين بجاويين، فلما دخلوا بلاد النوبة اختبؤوا في دير أبي شنودة في حصن الجبل (١٥٠)، وأظهر أبو ركوة وهو في الحصن أنه رسول من الحاكم بأمر الله إلى ملك النوبة، وكان يهدف من ذلك أن يجد طريقة كي يتمكن من الوصول إلى الملك ليستجير به ويحميه من مطاردة الفاطميين، فقالوا له بأن الملك مريض ولا بد من استئذانه أولاً، وفي هذه الأثناء كان خبر وصوله إلى النوبة قد تناهى إلى الفضل فأرسل بدوره إلى هذيل أمير العرب بتلك الناحية من بلاد النوبة يطلعه على حقيقة الخبر ويطلب منه التحفظ على أبي ركوة ثم أرسل إلى ملك النوبة، وكان قد توفى وملك ابنه مكانه، فأمر بأن يسلم أبا ركوة إلى الفاطميين خوفاً من تعرضه لغضب الحاكم، فتسلموه وجاءوا به إلى الفضل (٢٠٠).

وتعددت روايات المؤرخين حول دخوله بلاد النوبة، وإلقاء القبض عليه وتسليمه للفاطميين، فابن الأثير يذكر أنه توجه إلى حصن الجبل فسلمه صاحب الحصن إلى رسول الفضل (۱۷۰)، ويذكر الأرمني أنه قبض عليه في دير يُعرف بدير أبي شنودة وهو مقر صاحب الجبل عند مدينة بو سقا (۱۸۰)، ويرى ابن خلاون أن الذي سلمه صاحب الجبل وهو شجرة بن مينا (۱۲۰)، أما المقريزي فيذكر أن الذي قبض عليه هو أحد أمراء ربيعة المقيمين في بلاد النوبة وهو أبو المكارم هبة الله بن الشيخ أبي عبد الله محمد ويُعرف بالأهوج المطاع» وسلمه إلى الحاكم فأكرمه الحاكم إكراماً عظيماً ولقبه كنز الدولة (۱۱۰)، وهذا هو الأرجح.

ويشير ابن القلانسي إلى أن الفضل اهتم بأبي ركوة بعد أن تسلمه اهتماماً كبيراً وكان يظهر له الود والاحترام، وذلك خوفاً من أن يقدم على قتل نفسه قبل أن يعود به إلى مصر، فكان الفضل يدخل عليه خلال رحلة العودة من النوبة في كل يوم فيقبل يده ويسأله عن حاله، فيجيب: بخير يا فضل أحسن الله جزاءك، ثم يحضر له طعاماً وشراباً (۱۰۱۱)، وبقي على هذا الحال حتى وصل إلى القاهرة يوم الجمعة ١٥ جمادى الآخرة

سنة ٣٩٧هـ/آذار ١٠٠٧م، فنزل بركة الحبش (١٠٠٠، وأمر الحاكم أن يشهر به على جمل ويطاف به في أحياء القاهرة (١٠٣٠).

وكان التشهير عند الفاطميين يتم ضمن تقاليد خاصة، فإذا خرج شخص على الحاكم وأرادوا أن يشهروا به صنعوا له طرطوراً وعمل فيه ألوان الخرقة المصبوغة، ثم أركبوه على جمل، وأركب مع الشيخ المعروف الأبزاري ومعه قرد يعلمه أن يصفع الخارجي كلما أمره بذلك، ويعطى أجرة على ذلك مائة دينار وعشر قطع قماش (١٠٠٠)، وقد اشترك الأبزاري مع قرده في التشهير بأبي ركوة.

ففي ١٧ جمادى الآخرة سنة ٣٩٧هـ/آذار ١٠٠٧م، جاءوا بأبي ركوة، فأركب جملاً بسنامين، والبس الطرطور، وأركب الأبزاري خلفه والقرد بيده الدرة يضرب بها أبا ركوة، واجتمع الناس من كل أحياء القاهرة، فجلسوا على الطرقات ينظرون ما يحدث له، وجلس الحاكم في قصره على باب الذهب وبين يديه الجيش من الأتراك والديلم بسلاحهم ينتظر قدوم أبي ركوة في موكب التشهير، وقد تجللت شوارع القاهرة بالزينة الفاخرة (٥٠٠٠).

وأمروا أن يطاف به في شوارع القاهرة بموكب يشتمل على خمسة عشر فيلاً مزينة ورؤوس أصحابه ممن قتل بين يديه على الخشب والقصب (١٠٠١)، وكانوا كلما ساروا قليلاً أمر الأبزاري قرده فصفع أبا ركوة والناس ينظرون إليه حتى طافوا به مدينة القاهرة، ووصلوا إلى قصر الخليفة.

وأشار بعض المؤرخين إلى أن أبا ركوة كتب إلى الحاكم يطلب العفو، فذكر ابن القلانسي أن القائد ختكين الداعي (١٠٧) دخل عليه قبل أن يقتل، فسلم عليه وسأله إن كانت له حاجة إلى أمير المؤمنين، فطلب أن يوصل له رقعة إلى الحاكم، واستدعى دواة

ورقعة كتب فيها: «يا أمير المؤمنين: إن الذنوب عظيمة، والدماء حرام ما لم يحللها سخطك، وقد أحسنت وأسأت وما ظلمت إلا نفسى وسوء عملى أو بقنى، وأنا أقول (١٠٠٨):

مع الله لا يعجزه في الأرض هارب سوى جزع الموت الذي أنا شارب كما خر ميتاً في رحا الموت سارب فيا رب ظن ربه فيه كاذب فأخذك منه واجباً لك واجب فررت ولم يغن الفرار ومن يكن والله ما كان الفرار لحاجة وقد قادني جرمي إليك برمتي وأجمع كل الناس أنك قاتلي وما هو إلا الانتقام تريده

ثم ذهب ختكين إلى الحسين بن جوهر، فشرح له ما حدث وأعطاه الرقعة، فأوصلها إلى الحاكم، إلا أن ذلك لم يغير شيئاً مما قرره الحاكم لأبي ركوة (١٠٩٠).

ويذكر الدواداري أنه عندما مثل أبو ركوة بين يدي الحاكم سأله: ما حملك على هذا؟ قال: سمو همتي لو ساعدتني الأقدار، قال: فلو ساعدتك ما كنت تفعل؟ قال: كنت أجعلك موضعى الآن (١١٠٠).

أما المقريزي فيذكر أنه أوقف ساعة على باب القصر وهو يشير بأصبعه ويطلب العفو، والصفح في قفاه، ويقال له: قبل الأرض فيقبل، ثم سير به إلى مسجد تبر، فلما خرج من باب القاهرة أشار إلى الناس يرجمونه بالحجر والأجر ويصفعونه وينتفون لحيته حتى عاين الموت مراراً (۱۱۱۱).

وأمر الحاكم بأن يقتل أبو ركوة ويصلب، ولم يستمع إلى استرحامه واستعطافه، فقد عانى الخليفة من ثورته، وتحملت الدولة نفقات هائلة لم تنفقها في سنين طويلة، فكانت ثورته من أخطر ما تعرضت له الدولة.

وحملوه من القصر إلى مسجد تبر حيث قتل وصلب، ثم أحرق بالنار (۱۱۲۱)، فيما يذكر بعض المؤرخين أنه حمل ليقتل في ظاهر القاهرة، فلما وصلوا وجوده قد مات بالسكتة القلبية، فقطع رأسه وصلب جسده (۱۱۳۱)، ولا يستبعد أن يكون حدث مثل هذا الأمر له فإن موكب التشهير والضرب والرجم كان كفيل بإماتته كما ذكر المقريزي.

بعد ذلك خلع الخليفة الحاكم على القائد الفضل بن صالح تكريماً له على مواجهة الثائر وملاحقته، وصار من أقرب المقربين إلى الخليفة، كما خلع على قائد القواد وعلى القادة والعرفاء الذين شاركوا في محاربته، وامتلأت شوارع القاهرة فرحاً وابتهاجاً للتخلص من هذه الثورة (۱٬۱۰)، وقدم شيوخ كل ناحية وقضاتها إلى القاهرة لتقديم التهاني، فقدم قضاة الشام وشيوخه لتهنئة الحاكم بالظفر، كما قدم أبو الفتوح حسن بن جعفر الحسني أمير مكة لتهنئته، فخلع عليه الحاكم وأكرمه (۱٬۰۰).

وكان الفضل بن صالح أكثر الناس حظوة بعد الخلاص من أبي ركوة، فأقطعه الخليفة اقطعات كثيرة (١١٠١)، وعندما مرض زاره الخليفة مرتين، إلا أنه لم يسلم من دسائس الحساد، فكادوا له عند الخليفة، فما أن عوفي من مرضه حتى قبض عليه الحاكم وقتله على أسوأ حال (١١٧٠).

الخاتمــة:

استطاع أبو ركوة أن يركب الصعاب في دعوته لنفسه، وإبطال الدعوة للخليفة الحاكم، وبدأت هذه الصعوبات منذ كان في قرطبة، حيث دفعت به الأحوال السياسية هناك أن يتركها هارباً خوفاً من أن يلحق به غضب الحاجب منصور.

وبدأت رحلته من هناك إلى المغرب وشمال أفريقيا ومصر والحجاز واليمن وبلاد الشام، ثم عودته إلى مصر وبرقة، فقد شكلت منه هذه الرحلات والأسفار رجلاً يرتاد

المصاعب، قادراً على مواجهة الظروف، فبدأ الدعوة لنفسه وساعده على ذلك أجواء البلاد التي استقر بها، وما ألم بأهل تلك البلاد التي استقر فيها بسبب سوء معاملة الحاكم بأمر الله الفاطمي لهم، فدعا قبيلة قرة العربية، ولم يتردد أبناؤها في الاستجابة له لعلهم يجدون من نصرته خلاصاً لهم من ظلم الحاكم وتسلطه. كما دعا قبائل البربر فاستجابت له أيضاً.

وكان للنجاحات العديدة التي تمكن أبو ركوة من تحقيقها في حروبه الأولى مع ولاة الفاطميين دور في تصميمه على مواصلة الثورة والاستمرار بدعوة القبائل لمساعدته مستغلاً العاطفة عند المسلمين للثورة ضد الحاكم الذي كان يسيء إلى السلف الصالح ويشتمهم على منابر المساجد، فلاقت دعوته قبولاً عند الكثيرين.

وعندما حشد له الحاكم قوة كبيرة واستطاع إلحاق الهزيمة بها، تهور وظن أن دخول القاهرة أمراً ميسوراً، فلاحق القوات الفاطمية حتى أهرام الجيزة، وأصبح مكشوفاً لدى الفاطميين، وإن كان النصر بين يديه، فالانسياح كل هذه المسافة والوصول من برقة إلى القاهرة أمر يحتاج إلى قوات عسكرية هائلة ويحتاج إلى التريث، فقد كان يحارب دولة فتية تمتلك من القوة والإمكانات ما جعلها تسيطر على بلاد واسعة امتدت من المغرب إلى بلاد الشام، فليس من السهولة إسقاط عاصمتها في هذا الوقت القصير من الإعداد والبناء.

لهذا لا غرابة إذا رأينا الفضل بن صالح قادراً على الرد على أبي ركوة وبسرعة كبيرة ليسحق جيشه، ويمسي أبو ركوة مطارداً، فيتخلى عنه أكثر الناس نصرة له وهم بنو قرة، فكانت النهاية المحتومة فراره من المعركة، وأخذ يبحث عن مكان جديد يأوي إليه بعيداً عن الخطر الفاطمي، وما هي إلا فترة وجيزة حتى لحق به الفضل فقبض عليه وأعاده إلى حتفه فكانت نهايته أسوأ نهاية وهي القتل والتشهير حياً وميتاً.

وقد أزعجب ثورته الدولة الفاطمية وحطت من عزيمتها، ولعل كثيراً من ضروب التخبط، وأعمال القسوة والعنف التي كان يقوم بها الحاكم متأثرة بهذه الثورة، فانعكست على علاقة الحاكم مع جماعات كثيرة خاصة مع أهل السُنّة من المسلمين.



الهواميش

- النويري، نهابة الأرب في فنون الأدب، تحقيق محمد محمد أمين ومحمد حلمي أحمد، مركز تحقيق التراث، القاهرة، ١٩٩٢، ج٢٨، ص ١٨٠، المقريزي، اتعاظ الحنفا بأخبار الأثمة الفاطميين الخلفا،
 لجنة إحياء التراث الإسلامي، القاهرة ١٩٧١م، ج٢ ، ص ٦٠.
- ٢ ابن عذاري المراكشي، البيان المغرب في أخبار الأندلس والمغرب. تحقيق كولان وليقي بروفنسال.
 دار الثقافة، بيروت ١٩٨٣م، ج١، ص ٢٥٧.
- ۳ المقري التلمساني، نفح الطيب منغصن الأندلس الرطيب. تحقيق إحسان عباس، دار صادر، بيروت
 ۳ ۱۹۸۸، ج۲ ، ص ۲۰۸۸.
- ابن القلانسي، تاريخ دمشق، دار حسان للطباعة والنشر، دمشق ۱۹۸۳، ص ۱۰٤، وانظر ابن
 الأثير، الكامل في التاريخ، دار الفكر، بيروت ۱۹۷۸، ج۷، ص ۲۳۳، ابن كثير، البداية
 والنهاية، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان، ج۱۱، ص ۳۹۰.
 - ٥ ابن الأثير، الكامل في التاريخ، ج٧، ص ٢٣٤.
- ٦ ابن أيبك الدواداري، كنز الدرر وجامع الغرر، ج٦ (الدرة المضيئة في أخبار الدولة الفاطمية).
 تحقيق صلاح الدين المنجد، القاهرة ١٩٦١، ص ٢٧٥.
- ٧ أبو الفرج عبدالرحمن بن الجوزي، المنتظم في تاريخ الملوك والأمم، تحقيق محمد عبدالقادر عطا ومصطفى عبدالقادر عطا، دار الكتب العلمية، ببروت ١٩٩٧، ج١٥، ص ٥٣، شمس الدين الذهبي، تاريخ الإسلام، ووفيات المشاهير والأعلام. تحقيق عمر عبد السلام تدمري، دار الكتاب العربي، بيروت ١٩٨٨م (حوادث ووفيات ٣٨١-٠٠٤هـ)، ص ٣٣٥، ابن الوردي، تاريخ ابن الوردي، المطبعة الحيدية، النجف ١٩٦٩م، ج١، ص ٤٤٣، ابن العماد الحنبلي، شذرات الذهب في أخبار من ذهب، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ج٣، ص ١٤٨٨.
- ٨ يحيى بن سعيد الأنطاكي، صلة تاريخ أوتيخا، تحقيق عمر عبد السلام تدمري، جروس برس،
 طرابلس ١٩٩٠م، ص ٢٥٩، ابن سعيد، النجوم الزاهرة في حلى حضرة القاهرة، تحقيق حسين
 نصار، مطبعة دار الكتب، ١٩٧٠م، ص ٥٧ الهامش.

- ٩ أبو المحاسن، النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر، ج٤، ص ١٧٩.
- ١٠ ابن عــذاري، البــيان المغــرب، ج٢، ص ٢٦١، النويري، نهـاية الأرب، ج٢٣، ص ٢٠٦-٤٠،
 المقري، نفح الطيب، ج١، ص٣٩٦، حسين مؤنس، معالم تاريخ المغرب والأندلس، دار ومطابع
 المستقبل، القاهرة ١٩٨٠م، ص ٣٣٩.
- ١١ ابن خلدون، العبر وديوان المبتدأ والخبر، مؤسسة الأعلمي للمطبوعات، بيروت-لبنان ١٩٦١م،
 ج٤، ص٥٨، حسين مؤنس، معالم تاريخ الأندلس، ص٣٣٩-٣٤١، عطية القوصي، تاريخ دولة الكنوز الإسلامية، دار المعارف بحصر، القاهرة، ١٩٨١م، ص ٤٩.
 - ١٢ ابن الأثير، الكامل في التاريخ ، ج٧، ص ٢٣٤.
- ۱۳ هو أبو يزيد مخلد بن كيداد الزناتي، كان على مذهب الإباضية وثار ضد الخلافة الفاطمية في خلافة القائم بأمر الله، والتفت حوله بعض قبائل البربر ولم يتمكن الفاطميون من القضاء على ثورته إلا في خلافة المنصور سنة ٣٣٦هـ/٩٤٧م (انظر ابن النديم، الفهرست، دار المعرفة، بيروت لبنان، ص ٢٦٥-٢٦٦، ابن الآبار، الحلة السيراء، تحقيق حسين مؤنس، القاهرة ١٩٦٣م، ج٢، ص ٣٨٧، سنوسي يوسف إبراهيم، زناته والخلافةالفاطمية، مكتبة سعيد رأفت جامعة عين شمس، ١٩٨٦، ص ١٩٨٧، ص ١٩٣٨.
 - ١٤ ابن عذاري، البيان المغرب، ج١، ص ٢٥٧، المقري، نفح الطيب، ج٢، ص ٦٥٨.
 - ١٥ ابن الأثبر، الكامل في التاريخ، ج٧، ص ٢٣٤، ابن كثير، البداية والنهاية، ج١١، ص ٣٦٠.
- ١٦ هناك من ذكر أنه من ولد هشام بن عبد الملك ولم يحدد بالضبط من يعني به هل عبدالملك بن مروان أم عبد الملك بن عبد الرحمن الناصر (انظر بان الجوزي، المنتظم، ج١٥، ص٥٣، ابن الوردي، تاريخ ابن الوردي، ج١، ص ٤٤٣، ابن العماد، شذرات الذهب، ج٣، ص ١٤٨.
- Ganard, Ql[Hakim Bi Amr Allah, the Encyclopaedia of Islam, Leiden-London 1979, voll III, p 79).
- ۱۷ الركوة إناء صغير من الجلد أو قربة يوضع فيها الماء للشرب أو الوضوء أو لأي استعمالات أخرى (أنظر ابن منظور، لسان العرب، دار صادر، بيروت، ج١٤، ص ٣٣٣، ابن سعيد، النجوم الزاهرة، تحقيق حسين نصار، ص ٥٧ الهامش، عطية القوصى ، دولة الكنوز الإسلامية ، ص ٤٩).

- ۱۸ ابن الجوزي، المنتظم، ج۱۵، ص ۵۳، ابن الأثير، الكامل في التاريخ، ج۷، ص ۲۳۵، الذهبي، تاريخ الإسلام، (وفيات، ۳۸۱–۱۵۰۰)، ص ۲۳۵، ابن الوردي، تاريخ، ج۱، ص ٤٤٣، ابن كثير، البداية والنهاية، ج۱۱، ص ۳۳۰، المقريزي، اتعاظ الحنفاء، ج۲، ص ۳۰، المقري، نفح الطيب، ج۲، ص ۳۵۸، ابن العماد، شذرات الذهب، ج۳، ص۱٤۸، عارف تامر، الحاكم بأمر الله، دار الافاق الجديدة، بيروت ۲۹۸۲، ص۵۳.
- ١٩ ابن الجوزي، المنتظم، ج١٥، ص٥٣، ابن الأثير، الكامل في التاريخ، ج٧، ص ٢٣٤، ابن كثير،
 البداية والنهاية، ج١١، ص ٣٦٠، المقريزي، اتعاظ الحنفاء، ج٢، ص ٢٠.
- ٢ ابن الفرضي، تاريخ علماء الأندلس، الدار المصرية للتأليف والترجمة ١٩٦٦، ص٧، المقريزي،
 اتعاظ الحنفا، ج٢، ص٠٦.
- ٢٢ هو محمد بن عبد الله بن أبي عامر بن الوليد بن يزيد المعافري، أصله من الجزيرة الخضراء، قدم إلى قرطبة، واشتغل بالعلم والأدب، قربه الحكم المستنصر إليه، ثم صار وزيراً وحاجباً في خلافة الهشام المؤيد، واستبد بأمور الدولة، وأكثر من الغزو والجهاد في بلاد الفرنج حتى وصلت غزواته إلى أكثر من خمسين غزوة، وتوفى سنة ٣٩٣هـ/٢٠٠٢م، (انظر أبو الفداء، المختصر في أخبار البشر، المطبعة الحسينية، ج٢، ص١٧٥-١٨، النويري، نهاية الارب في فنون الادب، الهيئة البشر، المطبعة الحسينية، ج٢، ص١٧٥-١٨، النويري، نهاية الارب في فنون الادب، الهيئة البشر، المطبعة الحسينية، ج٢، ص١٥-١٨، النويري، نهاية الارب في فنون الادب، الهيئة البشر، المطبعة الحسينية، ج٢، ص١٥-١٨، النويري، نهاية الارب في فنون الادب، الهيئة البشر، المطبعة الحسينية، ج٢، ص١٥-١٨، النويري، نهاية الارب في فنون الادب، الهيئة المحتصر في أخبار المحتصر في فنون الادب، الهيئة الحتصر في فنون الادب، الهيئة الحتصر في فنون الادب، المحتصر في فنون الادب، الهيئة الحتصر في فنون الادب، الهيئة الحتصر في فنون الادب، المحتصر في فنون الادب، المحتصر في فنون الادب، المحتصر في فنون العرب المحتصر في فنون الادب، المحتصر في فنون الادب، المحتصر في فنون العرب المحتصر في فنون الادب، المحتصر في فنون العرب المحتصر في محتصر في فنون العرب المحتصر في فنون العرب المحتصر في فنون العرب المحتصر في فنون العرب العرب العرب العرب في فنون العرب ا

المصرية العامة للكتاب، القاهرة ١٩٨٠م، ج٢٣، ص ٤٠٥-٤، الذهبي، سير أعلام النبلاء، ج١٧، ص ١٩٤م، ابن عذاري ، البيان ج١٧، ص ١٩٤م، ابن عذاري ، البيان الغيرب، ص ١٩٩م، ابن عذاري ، البيان الغيرب، ج٢، ص ١٩٥-١٥٧، ٢٥٢، لسان الدين ابن الخطيب، أعيمال الاعيلام، ج٢، ص ١٩٥٥ وما بعدها، المقري، نفح الطيب، ج١، ص ٣٩٦-٣٩٨، ٣٠٤-٤٢٠، حسين مؤنس، معالم تاريخ المغرب والأندلس، ص ٣٣٩-٣٤٩، أحمد مختار العبادي، تاريخ المغرب والأندلس، ص ٣٣٩-٣٤٩، أحمد مختار العبادي، تاريخ المغرب والأندلس، ص ٣٩٩م-٣٤٩، العبادي، تاريخ المغرب والأندلس، ص ١٩٥٩، ٢٨٩، عمل معالم به العبادي، تاريخ المعرب والأندلس، ص ١٩٥٩، ومعالم به العبادي، تاريخ المعرب والأندلس، ص ١٩٥٠، ومعالم به العبادي، تاريخ المعرب والأندلس، ص ١٩٥٨، ومعالم به العبادي، تاريخ المعرب والأندلس، ص ١٩٥٠، ومعالم به العبادي، والمعالم به العبادي، ومعالم به العباد

- ٢٣ ابن الأثير، الكامل في التاريخ، ج٧، ص ٢٣٤، ابن خلدون، العبر، ج٤، ص ٥٨، عطية
 القوصى، دولة الكنوز الإسلامية، ص ٤٩.
 - ۲۲ النويري، نهاية الارب، ج۲۸، ص ۱۸۱.
- De Lacy Oleary, D. D. Ashort history of the fatimid khalifate, انسظر ۲۵ renaissance publishing house, Delhi, p. 148.
- ٢٦ ابن الجـوزي، المنتظم، ج١٥، ص ٥٣، النويري، نهـاية الارب، ج٢٨، ص ١٨١، ابن خلدون،
 العبر، ج٤، ص ٥٨.
- ۲۷ ابن الجوزي، المنتظم، ج۱۵، ص۵۳، الذهبي، تاريخ الإسلام (وفيات، ۳۸۱-۴۰۰هـ)، ص ۲۷ ابن الجوزي، المنتظم، ج۱۵، ص۵۳، الذهبي، ۳۹، ابن خلدون، العبر، ج٤، ص ۵۸، وانظر ۲۳۰ ابن كثير، البداية والنهاية، ج۱۱، ص ۳۹۰، ابن خلدون، العبر، ج٤، ص ۵۸، وانظر Delacy, Ashort history, p. 147.
- ۲۸ سبك الضحاك، من القرى القديمة في أعمال المنوفية، وكانت تُسمى سبك الشلاث، لأن سوقها الأسبوعي كان ينعقد يوم الثلاثاء، ولا تزال العامة تسميها سبك الثلاث (انظر محمد رمزي، القاموس الجغرافي للبلاد المصرية من عهد قدماء المصريين إلى سنة ١٩٤٥، الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٤٥، ج٢، ق٢، ص ٢١٧).
 - ۲۹ النويري، نهاية الارب، ج۲۸، ص ۱۸۱.
- ٣٠ يانس الصقلي، هو أحد خدام العزيز بالله، ولاه الاشراف على القصور الفاطمية، ثم تولى إمارة برقة، واصطدم سنة ٣٠هـ/١٠٠٠م بقوات جعفر بن حبيب، وكان ذلك من تدبير برجوان الخادم الذي تولى تدبير الدولة الفاطمية، وقتل يانس فتولى قائده فتوح بن علي وبقية أصحابه التصدي لجعفر بن حبيب (انظر المقريزي، اتعاظ الحنفاء، ج٢، ص ٣٤، خطط، ج٢، ٢١).

- ٣١ المقريزي، اتعاظ الحنفا، ج٢ ، ص ٣٤.
 - ٣٢ ن.م، ج٢ ، ص ٥٢.
 - ٣٢ ن.م، ج٢، ص ٣٤.
- ٣٤ ابن سعيد النجوم الزاهرة، ص٧١، المقريزي، اتعاظ الحنفاء، ج٢، ص ٣٤. ٥٢.
- ٣٥ عطية القوصي، دولة الكنوز الإسلامية، ص ٥٠/نقلاً عن سبط بن الجوزي، مرآة الزمان،
 مخطوط مصور بدار الكتب المصرية رقم ٩٢٧٦ح، ج٨، ص١٥، وانظر ابن خلدون ، العبر، ج٤،
 ص٥٨.
 - ٣٦ أحمد حسين، موسوعة تاريخ مصر، مطابع الشعب، القاهرة، ج٢، ص ٥٥٤.
- ٣٧ هو الحسين بن علي بن النعمان، ولد سنة ٣٥٣هـ/٩٦٤م، وتولى القضاء للحاكم سنة ٣٨٩هـ/ ٩٩٩م، ثم عزله سنة ٣٩٩هـ/ ١٠٠٩م، وقتله بعد ذلك لمظلمة رفعها أحد أفراد الرعية بتهمة استيلائه على تركة أبيه (انظر ابن سعيد، النجوم الزاهرة، ص ٧١، ابن ميسر، تاريخ مصر، ص٥١، الدواداري، الدرة المضيئة، ص ٣٦٤، الذهبي، تاريخ الإسلام (وفيات ٣٨١-٠٠٤هـ)، ص ٥١٥، المقريزي، اتعاظ الحنفا، ج٢، ص ٥٩).
 - ٣٨ ابن سعيد، النجوم الزاهرة، ص ٧١، المقريزي، اتعاظ الحنفا، ج٢، ص ٥٩، ٣٠.
- ٣٩ المقريزي، البيان والاعراب عما بأرض مصر من الاعراب، تحقيق عبدالمجيد عابدين، الطبعة
 الأولى، عالم الكتب، القاهرة ١٩٦١، ص ١١٦٠.
 - ٤٠ ابن الاثير ، الكامل في التاريخ، ج٧، ص ٢٣٤، ابن خلدون، العبر، ج٤، ص٥٨.

Canard, Al-Hakim, The Encyclopaedia of Islam, vol III, p. 79.

- ٤١ الانطاكي، صلة تاريخ أوتيخا، ص ٢٥٩.
- ٤٢ يذكر أبو المحاسن أنه دعا لعمه هشام المؤيد (انظر أبو المحاسن، النجوم الزاهرة، ج٤، ص ٢١٥).
- 27 الذهبي، تاريخ الإسلام (وفيات ٣٨١- ٤٠٠هـ)، ص٢٣٥، ابن كثير، البداية والنهاية، ج١١، ص ٣٦٠، وعند ابن الجوزي أنه تلقب بلقب الثائر بأمر الله المنتصر لدين الله من أعداء الله (انظر ابن ٣٦٠، وعند أبن الجوزي، المنتظم في تاريخ الملوك، والأمم، ج١٥، ص ٥٣).
 - ٤٤ المقريزي، اتعاظ الحنفا، ج٢، ص ٦٠.

- Canard, Al-Hakim, The Encyclopaedia of Isalm, vol III, p 79, De Lacy, £0 Ashort history, p, 148.
 - ٤٦ الانطاكي، صلة تاريخ أوتيخا، ص ٢٥٩.
- 22 ابن خلدون، العبر، ج٤، ص ٥٨، موسى لقبال، دور كتامة في تاريخ الخلافة الفاطمية، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر ١٩٧٩م، ص ٣٨١.
 - ٤٨ المقريزي، اتعاظ الحنفا، ج٢، ص ٦٠ ٦١.
- ٤٩ ابن الجوزي، المنتظم، ج١٥، ص ٥٣، ابن الأثير، الكامل في التاريخ، ج٧، ص ٢٣٥، الذهبي،
 تاريخ الإسلام (وفيات ٣٨١-٠٠٤هـ) ص٣٣٥، ابن خلدون، العبر، ج٤، ص ٥٨.
 - ٥٠ ابن الاثير، الكامل في التاريخ، ج٧، ص ٢٣٥، ابن خلدون ، العبر، ج٤، ص٥٨.
- ١٥ ابن الجوزي، المنتظم، ج١٥، ص٥٤، الذهبي، تاريخ الإسلام (وفيات ٣٨١-٠٠٤هـ)، ص ٢٣٥، ابن كثير، البداية والنهاية، ج١١، ص ٣٦٠.
 - ٥٢ ابن الاثير، الكامل في التاريخ، ج٧، ص ٢٣٥، عارف تامر ، الحاكم بأمر الله، ص ٥٤.
 - ٥٣ الانطاكي، صلة تاريخ أوتيخا، ص٧٦-٢٦١، المقريزي، اتعاظ الحنفا، ج٢، ص٣٦.
- Canard, Al=Hakim, The Encyclopaedia of Islam, vol III, p. 79.
 - ٥٥ الانطاكي، صلة تاريخ أوتيخا، ص ٢٦٠.
 - ٥٦ أبو المحاسن، النجوم الزاهرة، ج٤، ص ٢١٦.
- ۷۵ ابن الاثير، الكامل في التاريخ، ج٧، ص ٢٣٥، وانظر .148 Delacy, Ashort history, p. 148.
- ٨٥ الانطاكي، صلة تاريخ أوتيخا، ص٢٦١-٢٦٢، ابن الأثير، الكامل في التاريخ، ج٧، ص٢٣٥، المقريزي، اتعاظ الحنفا، ج٢، ص٦١، أبو المحاسن، النجوم الزاهرة، ج٤، ص٢١٦، عارف تامر، الحاكم بأمر الله، ص ٥٤.
 - ٥٩ أبو المحاسن، النجوم الزاهرة، ج٤، ص ٢١٦.
 - ٦٠ المقريزي، اتعاظ الحنفا، ج٢، ص٦١، وانظر الانطاكي، صلة تاريخ أوتيخا، ص ٢٦٢.

- ٦١ ابن الأثير، الكامل في التاريخ، ج٧، ص٧٣٥، عارف تامر، الحاكم بأمر الله ، ص ٥٥.
- Canard, Al-Hakim, the Encyclopaedia of Islam, vol III, p. 79, De Lacy, Ashort history, p. 149.
 - ٦٢ الانطاكي، صلة تاريخ أوتيخا، ص ٢٦٤.
- ٦٣ في عيون الأخبا، فاتك بن الارب (انظر، ادريس عماد الدين، عيون الأخبار في فنون الاثار،
 ص٣٦٥).
- ٦٢ الانطاكي، صلة تاريخ أوتيخا، ص ٢٦٤ ٢٦٥، وانظر القريزي، اتعاظ الحنفا، ج٢، ص ٦١٠ ٦٢، عماد الدين ادريس، عيون الاخبار، ص ٢٦٥.
- ره ۱۳۵ ، ص ۱۳۵ ، ابن الأثير ، الكامل في التاريخ ، ج ۷ ، ص ۱۳۵ ، ابن الأثير ، الكامل في التاريخ ، ج ۷ ، ص ۱۳۵ Canard, Al Hakim, the Encyclopaedia of Islam, Vol III, p 79 .
- ٦٦ هو الفضل ابن عبد الله بن صالح من الأمراء الذين كانوا يسيرون في ركاب العزيز بالله ، وأصبح من كبار القواد في خلافة الحاكم بأمر الله (انظر المقريزي ، اتعاظ الحنفا ، ج ٢ ، ص ٦١ من كبار القواد في خلافة الحاكم بأمر الله (انظر المقريزي ، اتعاظ الحنفا ، ج ٢ ، ص ٦١ الهامش).
 - ٦٧ الانطاكي ، صلة تاريخ اوتيخا ، ص ٢٦٥ .
- ٦٨ ذكر ابن الجوزي أن الحاكم جمع حوله ستة عشر ألفاً وبعث عليهم الفضل بن عبد الله (انظر ابن الجوزي ، المنتظم ، ج ١٥ ، ص ٥٤ ، الذهبي ، تاريخ الإسلام (وفيات ٣٨١ ٤٠٠ه) ، ص
 ٢٣٥ . ابن العماد ، شذرات الذهب ، ج ٣ ، ص ١٤٨) .
 - ٦٩ ابن الأثير ، الكامل في التاريخ ، ج ٧ ، ص ٢٣٥ .
 - ٧٠ ياقوت الحموي ، معجم البلدان ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، لبنان ، ج ٤ ، ص ٤٩٥ .
- ٧١ يذكر ابن كثير أن الفضل كان قائداً لجيوش أبي ركوة ، وأنه بعد أن استفحل أمره بعث إليه الحاكم بخمسمائة ألف دينار وخمسة آلاف ثوب ليستميله ويثنيه عن أبي ركوة ، فرجع عنه وطلب منه اختيار بلد يوصله إليه ، إلا أن هذه الرواية تنقصها الدقة (انظر ابن كثير ، البداية والنهاية ، ج ١١ ، ص ٣٦٠) .
 - ٧٢ ابن خلدون ، العبر ، ج ٤ ، ص ٥٨ .
- De lacy, Ashort history, p 150. : انظر : ۷۳

- ٧٤ ابن الأثير ، الكامل في التاريخ ، ج ٧ ، ص ٢٣٦ .
- Canard, Al Hakim, the ، ۲۹۰ ، صلة تاريخ أوتيـــخـــا ، ص ۲۹۰ الانطاكي ، صلة تاريخ أوتيــخــا . Encyclopaedia of Islam, vol III, p 79 .
- ٧٦ انظر الانطاكي ، صلة تاريخ أوتيخا ، ص ٢٦٥ ٢٦٦ ، ابن الأثير ، الكامل في التاريخ ، ج
 ٧ ، ص ٢٣٦ ، المقريزي ، اتعاظ الحنفا ، ج ٢ ، ص ٦٢ ٦٣ .

Canard, Al - Hakim, the Encyclopaedia of Islam, vol III, p 79.

- ٧٧ الانطاكي ، صلة تاريخ أوتيخا ، ص ٢٦٥ ٢٦٦ ، ابن الأثير ، الكامل في التاريخ ، ج ٧ ، ص ٢٣ . ص ٢٣٦ ، المقريزي ، اتعاظ الحنفا ، ج ٢ ، ص ٦٣ .
 - ٧٨ المقريزي ، اتعاظ الحنفا ، ج ٢ ، ص ٦٣ .
 - ٧٩ النويري ، نهاية الأرب ، ج ٢٨ ، ص ١٨٢ .
 - ٨٠ أبو المحاسن ، النجوم الزاهرة ، ج ٤ ، ص ٢١٢ .
 - ٨١ ابن الأثير ، الكامل في التاريخ ، ج ٧ ، ص ٢٣٦ .
- ۸۲ الويبة مكيال مصري يعادل خمسة عشر منًا أو ۱۸۷۵ ، ۲۱ كغم (انظر المقدسي ، أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم ، مكتبة مدبولي ، القاهرة ، ۱۹۹۱م ، ص ۲۰٤ ، وقارن ذلك بما هو عند فالتر هنتس ، المكاييل والأوزان الإسلامية ، ترجمة كامل العسلي ، منشورات الجامعة الأردنية ، ط ۲ ، ص ۸۰ ، ۲۵ .
 - ۸۳ المقريزي ، اتعاظ الحنفا ، ج ۲ ، ص ۹۳ .
 - ٨٤ انظر الانطاكي ، صلة تاريخ أوتيخا ، ص ٢٦٦ .
 - ٨٥ ابن الأثير ، الكامل في التاريخ ، ج ٧ ، ص ٢٣٦ .
- ۸٦ الانطاكي ، صلة تاريخ أوتيخا ، ص ٢٦٦ ، ابن الأثير ، الكامل في التاريخ ، ج ٧ ، ص ٢٣٦،
 نهاية الأرب ، ج ٢٨ ، ص ١٨٢ ، المقريزي ، اتعاظ الحنفا ، ج ٢ ، ص ٦٤ ،
- Canard, Al Hakim, the Encyclopaedia of Islam, vol III, p 79.
 - ٨٧ المقريزي ، اتعاظ الحنفا ، ج ٢ ، ص ٦٤ .
 - ٨٨ الانطاكي ، صلة تاريخ أوتيخا ، ص ٢٦٦ .
 - ٨٩ ابن الأثير ، الكامل في التاريخ ، ج ٧ ، ص ٢٣٦ .

- ۹۰ المقريزي ، اتعاظ الحنفا ، ج ۲ ، ص ٦٤ .
 - ٩١ ن . م ، ج ٢ ، ص ٦٤ .
- ٩٢ الانطاكي ، صلة تاريخ أوتيخا ، ص ٢٦٦ .
- ٩٣ ابن الجوزي ، المنتظم ، ج ١٥ ، ص ٥٤ ، ابن الأثير ، الكامل في التاريخ ، ج ٧ ، ص ٢٣٦ ، ابن خلدون ، العبر ، ج ٤ ، ص ٥٨ .
 - ٩٤ ابن الجوزي ، المنتظم ، ج ١٥ ، ص ٥٤ ، ابن كثير ، البداية والنهاية ، ج ١١ ، ص ٣٦٠ .
 - ٩٥ عطية القوصى ، تاريخ دولة الكنوز الإسلامية ، ص ٥٣ .
- ٩٦ الانطاكي ، صلة تاريخ أوتيخا ، ص ٢٦٧ ، ابن الأثير ، الكامل في التاريخ ، ج ٧ ، ص ٢٣٦،
 المقريزي ، اتعاظ الحنفا ، ج ٢ ، ص ٦٤ .
- ۱۰۷ الأنطاكي ، صلة تاريخ أوتيـخـا ، ص ۲٦٧ ، ابن القـلانسي ، تاريخ دمـشق ، ص ۱۰٤ ، ابن ، ١٠٤ ١٥٥ الأثير، الكامل في التاريخ ، ج ٧ ، ص ٢٣٦ ، المقريزي ، اتعاظ الحنفا ، ج ٢ ، ص ٦٤ ١٥٥ De Lacy, Ashort history, p 151 152 .
 - ٩٨ ابن الأثير ، الكامل في التاريخ ، ج ٧ ، ص ٢٣٦ .
- ۹۹ أبو صالح الأرمني ، كنائس وأديرة مصر ، اكسفورد ، ۱۸۹۵م ، ص ۱۱۹ ۱۲۱ ، النويري، نهاية الأرب ، ج ۲۸ ، ص ۱۸۳ ، عطية القرصي ، دولة الكنوز الإسلامية ، ص ۵۶ .
 - ۱۰۰ ابن خلدون ، العبر ، ج ٤ ، ص ٥٩ .
- ۱۰۱ المقريزي ، البيان والأعراب عما بأرض مصر من الأعراب ، تحقيق : عبد المجيد عابدين ، عالم الكتب ، القاهرة ، ١٩٦١م ، ص ١٢٥ ١٢٥ ، وانظر النويري ، نهاية الأرب ، ج ٢٨ ، ص ١٨٣
 - ۱۰۲ ابن القلانسي ، تاريخ دمشق ، ص ۱۰۶ .
- ۱۰۳ بركة الحبش حوض زراعي كانت تغمره مياه النيل وقت الفيضان فيتحول إلى بركة ما ، ، وسمي ببركة الحبش لأنه كان من ممتلكات الرهبان ، وتسمى أيضاً بركة الأشراف ، وبركة المغافر وبركة حمير (انظر المقريزي ، اتعاظ الحنفا ، ج ۲ ، ص ۱۵۸ الهامش ، الخطط ، ج ۲ ، ص ۱۵۲ ، محمد رمزي ، القاموس الجغرافي ، ج ۱ ، ص ۱۵۰) .

- ۱۰٤ ابن القلانسي ، تاريخ دمشق ، ص ۱۰۵ ، أبو المحاسن ، النجوم الزاهرة ، ج ٤ ، ص ٢١٦ ،
 المقرى ، نفح الطيب ، ج ٢ ، ص ٦٥٩ .
- ١٠٥ أبو المحاسن ، النجوم الزاهرة ، ج ٤ ، ص ٢١٦ ، وانظر المقريزي ، اتعاظ الحنفا ، ج ٢ ، ص ٦٦ الهامش .
- ١٠٦ انظر المقريزي ، اتعاظ الحنفا ، ج ٢ ، ص ٦٥ الهامش ، أبو المحاسن ، النجوم الزاهرة ، ج ٤ ،
 ص ٢١٦ .
- ۱۰۷ أبو المحاسن ، النجوم الزاهرة ، ج ٤ ، ص ٢١٦ ، ويذكر ابن القلاتسي أن الفضل قطع رؤوس من قتل في الواقعة ، فقيل أنها ثلاثين ألف رأس وهو عدد مبالغ فيه كثيراً فلما شهرت عُبيت في السلال ، وسيرت مع خدم شهروها في الشام حتى انتهوا بها إلى الرحبة على نهر الفرات ، ثم رميت في نهر الفرات (انظر ابن القلاتسي ، تاريخ دمشق ، ص ٢٠٦) .
- ١٠٨ هو أبو منصور ختكين العضدي القائد وكان يعرف بالضيف ، أرسله الحاكم سنة ٣٩٦ه / ٢٠٠ م والياً على دمشق ، ففكر أن يظهر شيئاً من التوفير عن طريق انقاص أرزاق الجند فشاروا عليه ، ولما وصلت أخباره إلى الحاكم عزله عن ولاية دمشق (انظر المقريزي ، اتعاظ الحنفا ، ج ٢ ، ص ٢٥ ، ٥٠ ، أبو المحاسن ، النجوم الزاهرة ، ج ٤ ، ص ٢٠٥ ، ٢٢٢ ، أحمد اسماعيل على ، تاريخ بلاد الشام في العصر العباسي ، دار دمشق ١٩٨٤م ، ص ٧٥ ٢٧).
- ١٠٩ ابن القلانسي ، تاريخ دمشق ، ص ١٠٥ ، ابن الأثير ، الكامل في التاريخ ، ج ٧ ، ص ٢٣٧، المقري ، نفح الطيب ، ج ٢ ، ص ٦٥٩ ، محمد ماهر حمادة ، الوثائق السياسية والإدارية للعهود الفاطمية والأتابكية والأيوبية ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، ١٩٨٠م ، ص ١٤٢ -
 - ۱۱۰ ابن القلانسي ، تاريخ دمشق ، ص ۱۰٦ .
 - ١١١ الدواداري ، الدرة المضيئة ، ص ٢٧٦ .
 - ١١٢ المقريزي ، اتعاظ الحنفا ، ج ٢ ، ص ٦٥ .
- ١١٣ الأنطاكي ، صلة تاريخ أوتيخا ، ص ٢٦٧ ، ابن سعيد ، النجوم الزاهرة ، ص ٥٧ ، المقريزي ،
 اتعاظ الحنفا ، ج ٢ ، ص ٦٥ .

- ۱۱٤ ابن القلانسي ، تاريخ دمشق ، ص ١٠٦ ، ابن الأثير ، الكامل في التاريخ ، ج ٧ ، ص ٢٣٧،
 أبر المحاسن ، النجوم الزاهرة ، ج ٤ ، ص ٢١٧ .
 - ١١٥ المقريزي ، اتعاظ الحنفا ، ج ٢ ، ص ٦٥ ٦٦ .
 - ١١٦ ن .م ، ج٢، ص ٦٦ .
- ١١٧ ابن القلانسي ، تاريخ دمشق ، ص ١٠٦ ، ابن الأثير ، الكامل في التاريخ ، ج ٧ ، ص ٢٣٧.
- ۱۱۸ ابن الأثير ، الكامل في التاريخ ، ج ۷ ، ص ۲۳۷ ، ابن كثير ، البداية والنهاية ، ج ۱۱ ، ص ۱۱۰ . ٣٦٠ ، المقريزي ، اتعاظ الحنفا ، ج ۲ ، ص ۲۷ ، أبو المحاسن ، النجوم الزاهرة ، ج ٤ ، ص ۲۱۷ .

قائمة المصادر والمراجع

(أ) المصادر:

- ابن الأبّار ، أبو عبد الله محمد (ت ١٥٨هـ/ ١٢٦٠م) ، الحلة السيراء ، تحقيق : حسين مؤنس ،
 القاهرة ، ١٩٦٣م .
- ۲ ابن الأثير ، محمد بن محمد عبد الكريم الشيباني (ت ١٣٣هـ/١٣٣٢م) ، الكامل في التاريخ،
 دار الفكر ، بيروت ، ١٩٧٨م .
- ٣ ابن الجوزي ، أبو الفرج عبد الرحمن بن علي (ت ٥٩٧هـ/ ١٢٠١م) ، المنتظم في تاريخ الملوك
 والأمم ، تحقيق : عبد القادر عطا ومصطفى عبد القادر عطا ، دار الكتب العلمية ، بيروت ،
 ١٩٩٢م .
- ٤ ابن الخطيب ، لسان الدين ، (ت ٧٧٦هـ/١٣٧٤م) ، أعمال الاعلام ، تحقيق : ليفي بروفنسال ،
 دار المكشوف .
- ابن خلدون ، عبد الرحمن بن محمد (ت ٨٠٨هـ/١٤٠٥م) ، العبر وديوان المبتدأ والخبر في ذكر
 أيام العرب والعجم والبربر ومن عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر ، مؤسسة الاعلمي للمطبوعات ،
 بيروت ، لبنان ، ١٩٧١م .
- ٦ ابن سعید ، علي بن موسى (ت ١٨٥هـ/١٨٦م) ، النجوم الزاهرة في حلى حضرة القاهرة ،
 څقیق : حسین نصار ، مطبعة دار الکتب ، ١٩٧٠م .
- ٧ ابن عذاري ، أبو عبيد الله محمد المراكشي (ت ٧١٧هـ/١٣١٣م) ، البيان المغرب في أخبار
 الأندلس والمغرب ، تحقيق : كولان وليفي بروفنسال ، دار الثقافة ، بيروت ، ١٩٨٣م .
- ۸ ابن العماد الحنبلي ، عبد الحي بن أحمد الدمشقي (ت ۱۹۷۸هـ/۱۹۷۸م) ، شذرات الذهب في
 أخبار من ذهب ، دار احياء التراث العربي ، بيروت .
- ٩ ابن الفرضي ، أبو الوليد عبد الله بن محمد (ت ١٠١٢/٨٥م) ، تاريخ علماء الأندلس ،
 الدار المصرية للتأليف والترجمة ، ١٩٦٦م .
- ۱۰ ابن القلانسي ، حمزة بن أسد (ت ۵۵۵هـ/۱۱۹۰م) ، تاريخ دمشق ، دار حسان للطباعة والنشر ، دمشق ، ۱۹۸۳م .

- ١١ ابن كثير ، عماد الدين اسماعيل (ت ٧٧٤هـ/١٣٧٢م) ، البداية والنهاية ، دار الكتب العلمية ،
 بيروت ، لبنان .
- ۱۲ ابن منظور ، جمال الدين بمحمد بن مكرم (ت ۷۱۱هـ/۱۳۱۱م) ، لسان العرب ، دار صادر ، بيروت .
- ۱۳ ابن ميسر ، تاج الدين محمد بن علي (ت ۱۷۷هـ/۱۲۷۸م) ، تاريخ مصر ، المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية ، القاهرة .
 - ١٤ ابن النديم ، محمد بن اسحق (ت ٣٨٥هـ/٩٩٥م) ، الفهرست ، دار المعرفة ، بيروت ، لبنان .
- ١٥ ابن الوردي ، سراج الدين عمر (ت ٦٦٨هـ/١٤٥٦م) ، تاريخ ابن الوردي ، المطبعة الحيدرية ،
 النجف ، ١٩٦٩م .
- ١٦ أبو الفدا ، اسماعيل بن على (ت ٧٣٢هـ/١٣٣١م) ، المختصر في أخبار البشر ، المطبعة
 الحسينية .
- ١٧ أبو المحاسن ، جمال الدين يوسف بن تغري بردي الأتابكي (ت ١٤٧٩هـ/١٤٧٩م) ، النجوم الزاهرة
 في ملوك مصر والقاهرة ، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر .
- ١٨ ادريس عماد الدين (ت ١٤٦٧هـ/١٤٦٧م) ، عيون الأخبار وفنون الآثار ، دار الأندلس للطباعة والنشر ، بيروت .
 - ١٩ الأرمني ، أبو صالح ، كنائس وأديرة مصر والمعروف بتاريخ أبي صالح ، اكسفورد ١٨٩٥م .
- ۲۰ الأنطاكي ، يحيى بن سعيد الأنطاكي (ت ٤٥٨هـ/١٠٠م) ، صلة تاريخ أوتيخا ، تحقيق :
 عمر عبد السلام تدمري ، جروس برس ، طرابلس ١٩٩٠م .
- ٢١ الحميدي ، أبو عبد الله محمد (ت ٤٨٨هـ/١٥٥م) ، جذوة المقتبس في ذكر ولاة الأندلس ،
 الدار المصرية ، ١٩٦٦م .
- ٢٢ الدواداري ، أبو بكر بن أيبك (ت ٧٣٦هـ/١٣٣٥م) ، كنز الدرر وجامع الغرر ، الجزء السادس ،
 المعروف بالدرَّة المضيئة في أخبار الدولة الفاطمية ، تحقيق : صلاح الدين المنجد ، القاهرة ،
 ١٩٦١م .
- ۲۳ الذهبي ، شمس الدين محمد بن أحمد (ت ٧٤٨هـ/١٣٧٤م) ، تاريخ الإسلام ووفيات المشاهير
 والاعلام ، تحقيق : عمر عبد السلام تدمري ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، ١٩٨٨م .

- ۲٤ الذهبي ، سير أعلام النبلاء ، تحقيق : محمد نعيم العرقسوسي ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ،
 ۱۹۸۲م .
- ٢٥ المقدسي ، زبو عبد الله محمد بن أحمد البشاري (ت ٣٨٠هـ/ ٩٩٠م) ، أحسن التقاسيم في
 معرفة الأقاليم ، مكتبة مدبولي ، القاهرة ، ١٩٩١م .
- ٢٦ المقرّي ، أحمد بن محمد التلمساني (ت ٩٩٢هـ/١٥٨٤م) ، نفح الطيب في غصن الأندلس الرطيب ، تحقيق : إحسان عباس ، دار صادر ، بيروت ، ١٩٨٨م .
- ٢٧ المقريزي ، تقي الدين أحمد بن علي (ت ١٤٤٨هـ/١٤٤١م) ، اتعاظ الحنف بأخبار الأئمة الفاطميين الخلف ، تحقيق : محمد حلمي أحمد ، لجنة احياء التراث الإسلامي ، القاهرة ، ١٩٧١م.
- ۲۸ المقريزي ، البيان والاعراب عما بأرض مصر من الأعراب ، تحقيق : عبد المجيد عابدين ، عالم
 الكتب ، الطبعة الأولى ، القاهرة ، ١٩٦١م .
 - ٢٩ المقريزي ، المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار ، مكتبة المثنى ، بغداد .
- ٣٠ النويري ، شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب (ت ١٣٣٧هـ/١٣٣٢م) ، نهاية الأرب في فنون
 الأدب ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٨٠م ، والجزء الثامن والعشرين ، تحقيق :
 محمد محمد أمين ومحمد حلمي أحمد ، مركز تحقيق التراث ، القاهرة ، ١٩٩٢م .
- ٣١ ياقوت الحموي ، شهاب الدين (ت ٦٢٦هـ/١٢٢٩م) ، معجم البلدان ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، لبنان .

(ب) المراجع العربية:

- ٣٢ أحمد اسماعيل على ، تاريخ بلاد الشام في العصر العباسي ، دار دمشق ، ١٩٨٤م .
 - ٣٣ أحمد حسين ، موسوعة تاريخ مصر ، مطابع الشعب ، القاهرة .
- ٣٤ أحمد مختار العبادي ، دراسات في تاريخ المغرب والأندلس ، الاسكندرية ، الطبعة الأولى .
- ٣٥ حسين مؤنس ، معالم تاريخ المغرب والأندلس ، دار ومطابع المستقبل ، القاهرة ، ١٩٨٠م .
- ٣٦ سنوسي يوسف إبراهيم ، زناتة والخلافة الفاطمية ، مكتبة سعيد رأفت ، جامعة عين شمس ، ١٩٨٦ م .

- ٣٧ عارف تامر ، الحاكم بأمر الله ، دار الآفاق الجديدة ، بيروت ، ١٩٨٢م .
- ٣٨ عطية القوصي ، تاريخ دولة الكنوز الإسلامية ، دار المعارف بمصر ، القاهرة ، ١٩٨١م .
- ٣٩ فالترهنتس ، المكاييل والأوزان الإسلامية وما يعادلها في النظام المتري ، ترجمة كامل العسلي ،
 منشورات الجامعة الأردنية ، الطبعة الثانية .
- ٤٠ محمد رمزي ، القاموس الحغرافي للبلاد المصرية من عهد قدماء المصريين إلى سنة ١٩٤٥م ،
 الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٩٤م .
- ٤١ محمد ماهر حمادة ، الوثائق السياسية والإدارية للعهود الفاطمية والاتابكية والأيوبية ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، ١٩٨٠م .
- ٤٢ موسى لقبال ، دور كتامة في تاريخ الخلافة الفاطمية ، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، الجزائر
 ١٩٧٩م .

(ج) المراجع الأجنبية:

Barthold; Al-Mansur Billah, the Encyclopaedia of Islam, Leiden, - £7 1991.

Canrad; Al-Hakim Bi Amr Allah, the Encyclopaedia of Islam, - ££ Leiden, London, 1979.

De Lacy, O'leary; Ashort History of the Fatimid Khalifate, - 60 Renaissance Publishing house, Delhi.

Dunlop; Hisham H, The Encyclopaedia of Islam, Leiden, London, - 17

1979.



فن المقامة في الأدب العربي الجزائري خلال القرنين التاسع عشر والعشرين

أ. د. عمر بسن قيسة أستاذ الأدب الحديث بجامعتى الجزائر وقطر

فن المقامة في الأدب العربي الجزائري خلال القرنين التاسع عشر والعشرين

أ.د. عصر بن قينة أستاذ الأدب الحديث بجامعتى الجزائر وقطر

خلاصة البحث

يعالج البحث واقع المقامة في النثر الجزائري خلال القرنين التاسع عشر والعشرين بمنهج تاريخي وصفي تحليلي .

فتركز الحديث في القرن التاسع عشر عن تجربتي (الأمير عبد القادر الجزائري) و(محمد بن عبد الرحمن الديسي) فبدت الأولى ذات ظلال صوفية عكست مرحلة من حياة (الأمير عبد القادر) ومحيطه الخاص، أما الثانية فقد نحت نحواً أدبياً رومانسياً مع جنوح إلى الرمز لتصوير مآل الثقافة والمثقف، تحت الاحتلال الفرنسي في (الجزائر) يومئذ.

أما في القرن العشرين فقد قيز فن المقامة بتجربة (عمر بن بريهمات) بطابعها التاريخي الثقافي وتجربة (محمد صالح خبشاس) بظلالها الإصلاحية التربوية، بينما غلبت السمة الأدبية الوصفية الخالصة على تجربة (محمد البشير الإبراهيمي).

وقد عكس هذا النوع من ملامح المرحلة تاريخياً وسياسياً وثقافياً، كما عكس المستوى الأدبي الذي تقدم خطوات معتبرة في القرن العشرين عن القرن التاسع عشر.

SUMMARY STUDIES ON: "THE MAQAMA" THE MAQAMA IN THE LIGHT OF THE ALGERIAN ARABIC LITERATURE AROUND THE 19TH CENTURIES.

Prof. Omar Bin Quinna
Prof of Modern Literature
University of Algeria & Qatar

Abstract:

The methodology seeks to treat the events in the study of "The Maqama" within the historical and analytical context of the Algerian prose around the 19th and the 20th Centuries respectively.

The present paper is based on the 19th Century within the context of Al Amir Abdul Qadir Al Jazairi and Muhammad Abdul Rahman Al Daisy. I began the first under the shadow of Sufism, contrary to the latter stages and territories in the life of Al Amir Abdul Qadir. As for the second, my inclinations were towards the Romantic Literary mythology, with reference to the intellectual and cultural perspective under French rule at that time.

In the 20th Century the distinguished work on the Maqama by Umar Bin Buraihimat with his publications were based on historical and cultural dimensions. Attempts were being made by Muhammad Salih Khabshas under its shadows to enhance education whereas Muhammad Bashir Al Ibrahimi based his attempts on the literary aspect. These changes became evident on the historical, political and cultural stages. The level of changes became apparent around the 20th Century more than the 19th Century.

(1)

إن واقع المقامة ومستواها عموماً كنوع أدبي في (الجزائر) لا يكاد يختلف كثيراً في القرن التاسع عشر والعشرين عن القرن الثامن عشر، رغم أن القرن التاسع عشر يُعد من أفقر الفترات في الكتابة الأدبية، لكن (أدب المقامة) فيه بقي حاضراً رغم فقر القرن، وربما بدت فيه تجربتا (الأمير عبدالقادر الجزائري) أولاً، و (محمد بن عبدالرحمن الديسي) ثانياً: من النماذج الجيدة، فهما تجربتان رائقتان بظلالهما الأدبية الطلية، والروح الإنسانية الجميلة فيهما معا، تجربة الأول (صوفية) روحية خالصة ،وتجربة الثاني أدبية فكرية عذبة، في مقامتين اثنتين أدبيتين له .تجربة (الأمير عبدالقادر): (١٨٨٢)

لم يضع (الأمير عبدالقادر) عنواناً لمقامته، بل أسماها «شبه مقامه (۱) » هكذا نصا، وقد أثبتها في مطلع المجلد الأول من كتابه «المواقف في التصوف والوعظ والإرشاد » وهي ذات قسمين: أولهما نثري وهو جوهر المقامة، وثانيهما شعري تكميلي للصورة، يعمق الجانب الأول، ويؤكده، وهو أكبر مساحة (۲۷۱ بيتاً).

وقدم الكاتب (مقامته) بلغة مباشرة تفصح عن مضمونها، تعلن رؤية الكاتب ورأيه، وموقفه الديني من الموضوع، ومن المعترضين عليه، قائلاً في سياق تقديم للكتاب كله: «هذه نفشات روحية، وإلقاءات سبوحية، بعلوم وهبية، وأسرار غيبية، من وراء طور العقول، وظواهر النقول، خارجة عن أنواع الاكتساب والنظر في كتاب، قيدتها لإخواننا الذين يؤمنون بآياتنا، إذا لم يصلوا إلى اقتطاف ثمراتها، تركوها في زوايا أماكنها، إلى أن يبلغوا أشدهم، ويستخرجوا كنزهم، وما قيدتها لمن يقول هذا إفك قديم وأساطير الأولين، ويحجر على الله تعالى، ويقول أهؤلاء مَنَّ الله عليهم من بيننا من علماء الرسم،

القانعين من العلم بالاسم، فإننا نتركهم وما قسم الله تعالى لهم، فإذا أظهروا لنا ملاماً، تلونا: [وإذا خاطبهم الجاهلون قالوا سلاما] ونعيرهم أذنا صماء، وعينا عمياء، ونقول لهم آمنا، بالذي أنزل علينا، وأنزل إليكم وإلهنا وإلهكم واحد، ونحن له مسلمون، ولا نجادلهم، بل نرحمهم ونستغفرلهم، نقيم لهم العذر من أنفسنا في إنكارهم علينا، إذ جئناهم بأمر خالف لما تلقوه عن مشايخهم المتقدمين، وما سمعوه من آبائهم الأولين، فالأمر عظيم، والخطاب جسيم، والعقل عقال، والتقليد بال، فلا عاصم إلا من رحم ربي.

وطريقة توحيدنا ما هي طريقة المتكلم، ولا الحكيم المعلم، لكن طريقة توحيد الكتب المنزلة، وسنة الرسل المرسلة، والتي كانت عليها بواطن الخلفاء الراشدين، والصحابة والتابعين، والسادات العارفين، وإن لم يصدقوا الجمهور والعموم، فعند الله يجتمع الخصوم» (٢٠).

وقد انطلقت (المقامة) بحديث الراوي، وهو في البدء صيغة ضمير المتكلم، وتبعا للسياق هو (الأمير) الذي يعلن نفسه في آخر فقرة من (المقامة) باسم (عصام) لكنه لم يكد يمضى قليلاً في البداية حتى أشرك معه في الرواية شخصية أخرى سرعان ما تنهض (بالبطولة) هي شخصية (العريف) الذي قدمه الراوي الأول كما يقدم أحيانا (عيسى بن هشام) البطل (أبا الفتح الاسكندري) فإذا قال (عيسى بن هشام) مشلاً في (المضيرية): «كنت بالبصرة ومعي أبو الفتح الإسكندري رجل الفصاحة يدعوها فتجيبه والبلاغة يأمرها فتطيعه، وحضرنا دعوة بعض التجار» (تا فقال الأمير عن (العريف) إنه «عريف الجماعة، ومقدم أهل البراعة» (نا فقد أسند إليه دور (أبي الفتح) البطولي متلمسا عنصر التشويق، وإثارة الفضول من البدء هكذا: «حضرت محاضرة من محاضرات الشرفا، ومسامرة من مسامر الظرفا، في ناد من أندية العرفا، فجاءوا في سمرهم بكل طرفة غريبة، ومستظرفة عجيبة، وكان الحديث شجونا، ألونا وفنونا، إلى أن تكلم عريف

الجماعة، ومقدم أهل البراعة، قال: أحدثكم بحديث هو أغرب من حديث عنقاء مغرب، اشرأبوا لسماعه، ومدوا أعناقهم، وفرغوا قلوبهم، وحدّقوا أحداقهم)(٥٠).

وهنا ينحرف الكاتب بوظيفة بطله، إلى راو، كحال (عيسي بن هشام) تماما حين يخلف (أبا الفتح) في البطولة، كما فعل في (البغدادية) مشلا، فيعلن (عريف الجماعة) لدى الأمير استعداده لرواية الوصول إلى (المعشوقة) هي (الذات الإلهية) قائلاً: «إن في الوجود معشوقة غير مرموقة، الأهوية إليها جانعة، القلوب بحبها طافحة، والأبصار إلى رؤيتها طامحة، يطير الناس إليها كل مطار، ويركبون الأخطار، ويستعذبون دونها الموت الأحمر، ويركبون لطلبها المكعب الأسمر (*) ولا يصل إليها إلا واحد بعد الواحد، في الزمان المتباعد، فإذا قدر لأحد مشارفة أسوارها، ومقاربة مرماها، ألقت عليه اسكترا لاله مادة ولا مدة، لا هو عين معتدة، فيحصل انقلاب عينه، وجميع الأعبان في عينه، إلى عين هذه المعشوقة، التي هي غير مرموقة، المعلومة المجهولة، المغمورة المسلولة، الباطنة الظاهرة، المستورة الساترة، الجامعة للتضاد، بل ولجميع أنواع المنافاة والعناد، ولا يقدر أن يعبر عنها بعبارة، ولا يشير إليها بإشارة، أكثر من قوله: أنى وصلتها وحصلتها، وبعد التعب والعنا، ومعاناة الضنا، وجدت هذه المعشوقة، أنا!! ويتبن لى أنني الطالب والمطلوب، والعاشق والمعشوق !! فما كان هجري للذاتي، إلا في طلب ذاتى، ولا كانت رحلتى، إلا لنحلتى، ولا وصولى إلا إلى، ولا تفتيشي إلا على، ولا كان سفري إلا مني في إلى !! فيقال له: هل رأيت محياها، وشممت رياها، حتى قلت أنا إياها؟! فيقول: رأيت، وما رأيت، وما رميت إذ رميت ويأتي بأوصافها عا تنبو عنه العقول، ولا تحتمله ظواهر النقول، ما طرق الأسماع، ولا طمعت في فهمه الأطماع، يرفع الضدين تارة، وتارة يجمعها، ويجمع النقيضين ويضمهما، فيقال له: هذا الذي تقوله: ثبت عندك بدليل أو برهان ؟! فيقول: لا دليل بعد عيان :

وكيف يصح في الأذهان شيء إذا احتاج النهار إلى دليل ؟!

فيراجع فلا يرجع، ويغلط فلا يسمع، وحينئذ، يحكم الناس عليه بالجنون والعته والسفه والبله، ويجهّلونه ولو كان أعلمهم، ويسفّهونه ولو كان أحلمهم، ويستبيحون منه العرض، في الطول وفي العرض، ويجعلونه مرمى غمزهم ولمزهم، ونبزهم ووكزهم، يهجره الحميم العاطف، ويقليه الصديق الملاطف، وهو مع هذا ناعم البال بما لديه، قرير العين بما حصل بين يديه، لايلتفت إلى قطعهم وهجرهم، ولا يبالي بلوغهم فيه وهجرهم !!» .(1)

وهنا ينتهي دور (العريف) لتخلفه شخصية (الراوي) الثاني (عصام) وهي شخصية الأمير نفسه، فتتحول إلى شخصية بطلة، تنهض بالمغامرة، أو الرحلة الروحية لإدراك الحقيقة الإلهية كما رمز إليها (الأمير) على لسان (العريف) باسم (المعشوقة) فأعلن عزمه على خوض الغمار للوصول إلى كل ما يمكن من حقيقة ذلك: حقيقة أو مجازاً، مستهينا في سبيل ذلك حتى يدفع مهجته، يموت، فيعذر، ولا عليه إن لم يقبر، فهو قد وطن نفسه على المكابدة، ومواجهة العواصف، واختراق الآفاق المجهولة، وخوض عباب الأمواج العالية، معتمداً العون من الله، غير مبال عا يلقى من عنت وأهوال في مكابدة التجربة الروحية التي تتكئ على ظلال مادية لتقريبها من الأفهام، قائلاً منذ البدء وهو يعلن عزما أكيدا على الموت في سبيل الوصول إلى حقيقة (المعشوقة) أو مجازها، ليمد بها أصحابه التواقين للعيش في هذا الوجد الروحي المشرق عبر العيش في الحقيقة الإلهية التي قد لا يدركها عقل، لكنه يدركها ذوق دقّ ورقّ، ويتشبع بها عمقاً روحيا ساميا: «فلما تمت القصة واجتليت عروسها على المنصة، وما كاد أن ينقضي إعجابنا منها، واستغرابنا لها، فقلت لهم: ياقوم ألستم تعلمون أنى طلاع الثنايا؟ وسباق الكتيبة إلى معترك المنايا؟ فأنا آتيكم بحقيقتها ومجازها، وأفك لكم المعمى من ألغازها، أو أموت فأعذر، ولا على إن لم أقبر! فقال لي بعض المستبصرين من الحاضرين، وكان عن جرب

هذا الأمر، وفر عن تجربته الدهر إن صدقت لهجتك، وهانت عليك مهجتك، وأردت الوصول إلى ذلك الجناب، وقطع تلك الجبال والبحار والهضاب، فاركب نسرا أو غرابا وأنه لا ينال ما قصدت، إلا من كان على الهمة قوى العزمة .

إذا هم ، ألقى بين عينيه عزمه ونكّب على طرق العواقب جانبا ولم يستشر في رأيه غير رمحه ولم يرض إلا قائم السيف صاحبا

لا يصرفه صارف، ولا تحركه العواصف، حلس من أحلاس الخيل ملّهُ النهار والليل، أسد في شجاعته، خنزير في حملته، كلب في وقاحته، أذنه صما عن العاذل، وعينه عميا عن الهاجر والواصل، وطريق مطلوبك طامسة، وأعلامها دارسة، بحرها تيار، وهواؤها نار، وأرضها مفاوز قفار، أسدها كواسر، وأعوالها عن أنيابها حواسر، مهامه فيج جاهل، العارف فيها جاهل، والدليل الخريت بها حائر، والتيه فيها هلاك حاضر.

فقلت له: جهتها أي الجهات ؟ فقال لي هبهات هبهات !! لا يستفهم عنها بمتى ولا أين، ولا يرشد إليها أثر ولا عين، فاعتمدت على الواحد الأحد، لا ألوي على أحد، فمررت في طريقي، على فرق من فريقي، فرأيتهم بين سادم باهت، لاهو بالحاصل ولا الفايت، وبين حائر واقف، التبست عليه المواقف، وبين غريق في لجج تلك البحار، وتايه في تلك المفاوز القفار، وبين من نقبت راحلته، وآخر دبرت زاملته، وبين من يدبّ دبيب النمل، حافيا بلا نعل، مررت على جماعة منهم في بعض المشاهد فأنشدوا لي قصيدة فيها نحو العشرين بيتا، رجعت إلى الحس ببيت واحد منها، وهو:

أيا من نحن في تعب الجبال وهو يخوضها ولا يبالي» (١٧)

وكي يمهد الكاتب للذة الكشف، يحرص على أن الطريق إلى ذلك موغل في البحث، موحش في الرحلة، ذو ضنى في المكابدة والمغامرة، كمن يمتطي نسراً، أو غرابا، وهو جهد ضروري في معاناة (الوصول) و (الإدراك) بالفكر الذوقي القائم على الفطرة، لا المنطق

العقلي القائم على التحليل والتعليل، لأن الحقيقة الصوفية التواقة للذوبان في الذات الإلهية تستعصي على العقول الجبارة، فهناك الحقيقة الأكبر إذن، التي تعلو على كل (فلسفة) و(تفلسف) في عقول فضاؤها محدود وإمكاناتها قاصرة بطبيعتها في هذا الموضوع الذي يستعصى عنها كل الاستعصاء: (...... ومازلت ممتطياً صهوتي النسر والغراب، محملا نفسي كل مكروه، مستعذبا أنواع العذاب، لا تطمئن بي دار، ولا يستقر بي قرار، إلى أن ظهرت لي الأعلام، التي ظهرت لمن قبلي من الوافدين الأعلام، ونادى المنادي وحدا الحادي:

أبشر بوصل بهذه العلامات كم طالبين، ودون الوصل، قد ماتوا

وألقى عليّ ما ألقى عليهم، وثبت لديى ماثبت لديهم، ولما وصلت حيث وصلوا، وحصلت على ما عليه حصلوا، طلبت الإباحة والجواز، وقد عرفت الحقيقة والمجاز، فقيل لي: لا تتخط رقاب الصديقين، ارجع فما وراء موقفك إلا العدم المحض، لا ثبات ولا ركض. (^)

وهكذا يدرك البطل (طلاع الثنايا) أن محاولة الإدراك الحسي لحقيقة الذات الإلهية، مضيعة وقت، كما هو حال من يريد الوصول عبر العقل إلى فلسفته، فلم يبق من سبيل إلى ذلك إلا (الذوق) ذوق الأخيار الذين فتح الله عليهم، من رجاله الصالحين .

هنا اقتنع البطل (عصام) كلسان حال للأمير عبدالقادر أن (عريف الجماعة) كان على حق، في قلقه، وقصور فهمه، واستحالة إدراكه بالسبل المعتادة المتاحة للجميع، الإدراك: فتح يهبه الله من يشاء، ليعرف ما يتوق إليه لا عبر عقل وحسّ، إنما عبر الذوق والقلب، فالعريف إذن كان صادقا، وينبغي الأخذ بحكمه على سبيل اليقين، فلا يجادل كما لم تجادل قط (حذام) ذات (النظر) البعيد:

فإن القول ما قالت حذام

إذا قالت حذام فصدقوها

فيقول (الراوي) الذي تحول إلى (بطل) ثم عاد إلى (راو) معلنا اسما مجازيا له: (وحين رجعت إلى الأصحاب، قالوا: ما وراءك ياعصام ؟! فقلت: القول ما قالت حذام، ولكن ياقوم، لا تعجلوا بالعتب واللّوم، أرأيتم لو جاءكم عنين عديم حاسة الذوق، وقال عرفوني لذة الجماع، بم كنتم تفهمونه علم ذلك ،تعلمونه !! فمنهم من سلم وأنصف، ومنهم من ألح وتعسف، وربك أعلم بمن هو أهدى سبيلا، وأقوم قيلا، وعندما ينجلي الغبار، يتبين راكب الفرس من الحمار (١٠).

بهذا تنتهي (المقامة الصوفية) للأمير عبدالقادر، معلنة رأيه في الموضوع، حيث الفتح الإلهي نعمة يهبها الله من يشاء من عباده الصالحين، بعد (المكابدة) والإخلاص، والحب، ويحجبها عمن دون ذلك، فالحقيقة الصوفية هبة ربانية: تقوم على الذوق، فتغمر النفس، ويدق فيها الوجدان، ويسمو الشعور، وتتألف الأحاسيس الإنسانية الرفعية بظلالها النورانية الدافقة تترع النفس بشرا وتغمرها سعادة و تملأها طمأنينة وسلاما مقيما استقر، فلا يبرح ولا يريم، متذوقا (الخمر) الإلهية، سعيدا منتشيا بكشفه الذوقي.

هذه (المقامة النثرية) يطورها (الأمير عبدالقادر) مباشرة بعد الانتهاء منها، في منظومة مطولة ، في أكثر من (٢٧٠ بيتا) بل هي (٢٧١ بيتا) موزع المشاعر فيها بين إدراكه وكشفه، وبين ظلال الذات الإلهية، ومن هذا الحشد من المشاعر فيها بين إدراكه وكشفه، وبين ظلال الذات الإلهية، والأشواق والرؤى والصور، نلتمس قليلاً من الأبيات بما يعطى فكرة تقريبية، عنها :

فلو رأيت الذي شاهدت علنا لكنت ته وكيف قل وكنت تعلم كيف الأمر متضح وكيف قل وكنت تبكي دما تقول وأسفا وتبذل الم

لكنت تعذرنا إذن أعاذلنا وكيف قلنا الذي قلنا وقيل لنا وتبذل الروح منك كي تواصلنا ترى لنا الفضل حيث الله فضلنا

ما راعنا أبدا وقتا وهولنا منعمون بجا الإله خوكنا بها حبانا الذي أهدى وجملنا ونحن أعرف منكم بأنفسنا وزال وأنت وهو فلا لبس أنا الساقي والمسقي والخمر والكاس يامن هم الروح لي والروح والراح وخفقت في محيا الحسن ترتاح عقل ونفس وأعضا وأرواح

فشوم نكرك يامشؤوم حاق بكم فنحن في غبطة صفا الزمان لنا جمالنا بعلوم أنت تجهلها عرفنا كل الذي وصفتمونا به أمطنا الحجاب فاغحي غيهب السوى ولم يبق عيرنا وما كان غيرنا أوقات وصلكم عيد وأفراح يامن إذا اكتحلت عيني بطلعتهم دبّت في كلّ جوهرة حمياهم

تهتكى، كيف لا والحب فضاح

أريد كتم الهوى حينا فيمنعنى

فيها ثمار وأطيار وأدواح يرتاح مهما تهب منه أرواح

ما جنة الخلد إلا في مجالسهم هوى المحب لدى المحب أين ثوى

* * * *

ويا شمسا بلا نور وساحلا بلا بحر ويا ليلا بلا فجر في حبرتي وفي أمري وذي عقل وذي فكر فیا نورا بلا شمس
ویا بحرا بلا حد
ویا فجرا بلا لیل
لقد حیرتنی حتی
وحار کل ذی کشف

* * * *

ثم ينهي (الأمير عبدالقادر) مطولته بفقرة نثرية عن الحب الإلهي، وخمرته الربانية، تستمد روح (المقامة) النثرية أو (شبه المقامة) كما أسماها، وظلال المطلولة ذاتها، معلنا (الراحة) و (السعادة) بالوصول إلى (الكشف) بينما يمضي الضالون في غيهم يعمهون، من باب الفتح محرومون، فيقول أخيرا إذن:

« لما انفتح الباب وارتفع الحجاب، واجتمعت الأحباب على الشراب اللذيد المستطاب، رتب الأفراح حيث ما دبت الراح، وبعد أن طار السكر والمحو ونزل الحضور والضحو، رأيت شمسنا طالعة، مشرقة ساطعة، والناس في ظلمة وليل، وهرج وويل، فقلت مابال الناس ؟ فقيل: إنهم في عمى وإفلاس، ومالكم ولهم ؟! إنهم عاتم وأنتم عالم، والله غالب على أمره الحاكم العزيز العالم ». (١٠٠)

وإن بدا الشكل الفني لنوع (المقامة) هنا مقصودا تصريحا، ولغة وأسلوبا، فإن الارتباك واضح في (الرواية) و (البطل) حيث وزع الكاتب الأدوار بشكل اعتباطي غير ناضج بين «عريف الجماعة» كشخصية دينية صوفية تخلفها في الدور شخصية (عصام) التي تنسحب حسب السياق عن شخصية (الأمير عبدالقادر) التي بدت أكثر عزما وإصرارا، فهو (طلاع الثنايا) فيكابد الشوق والتوق متحديا المخاطر، غير عابئ بالذين فشلوا في الوصول، أو المعرضين عنه يأسا أوضلالاً، بينما يتسلح هو بالصبر والإخلاص، حتى أدرك غايته بفضل الجهد والمثابرة، والتجربة، والمشاهدة التي قوامها الذوق أولا وأخيراً.

قام هذا الذوق على (مشاهدة) وجدانية في تجربة روحية، نهجت نهج المغامرة الصوفية، في إدراك الذات الإلهية، ولم يتأت ذلك إلا بالمكابدة، والمجاهدة التي لا يتوفر على الاستعداد لها الجميع، لكن البطل هيأته معارفه الدينية، لخوض التجربة، كما هيأته

نفسيته، وتوقه الروحي، بحثا عن ملاذ في ظلال نورانية تشيع في النفس دفئا، وتغمرها سلاما، بعيدا عمًا يتصارع فيه الناس، القاصرون دون إدراك (السر) الذي كان دائما يتوق إليه المتصوفون: شعراء وناثرين وسواهم.

من هنا تبدو (المصطلحات) الصوفية، وظلال الصوفيين، وتوقهم وشوقهم أمرا طبيعيا في هذه (المقامة) بمضمونها الديني، وإطارها الأدبي، الذي هو (المقامة) الذي لم يعد (كدية) واحتيالا، بل توظيفا للإطار: كي يملأ بمضامين مختلفة، تختلف فيها الموضوعات، والغايات، كما يختلف بعض الشئ الأسلوب نفسه.

ورغم أن هذه التجربة للأمير عبدالقادر معبرة تعبيرا قويا عن صاحبها، ثقافة وميولاً، فهي أيضا معبرة عن عصرها في النزوع إلى (الانطواء) تحت عوامل مختلفة، بما فيها الظروف النفسية للشخصية غير المفصولة عن ظروفها السياسية والاجتماعية في جو عام، من القرن التاسع عشر الذي لم يشهد أي تطور لنوع المقامة، وليس هناك ما يشجع عليه ولا على غيره أيضا من فنون القول الأخرى، ومن ذلك وسيلة النشر، والقارئ نفسه.

إن فقر القرن التاسع عشر كغيره في هذا النوع الأدبي يرجع إلى غياب وسائل التبليغ أساساً: نشرا، وتوزيعا، فضلا عن الظروف الصعبة التي عرفتها (الجزائر) يومئذ خصوصا والوطن العربي عموما، سياسيا، واقتصاديا، وثقافيا، واجتماعيا، مما زهد في كل شيئ، بما في ذلك الكتابة الأدبية الفنية، خصوصا من ذلك النوع الذي يتطلب بعضا من طول النفس، وسعة البال، وخلو الذهن من المنغصات الخاصة، والعامة: مما يحول دون الكتابة الفنية الناضجة، وإن أفسح المجال للكلمة الشعرية المرتبطة بلحظة انفعال، وصياغة موقف، لم يكن لدى شعرائنا التقليديين يتطلب (معاناة) و (مكابدة) كبيرتين، لطابع المباشرة، والعفوية في القصيدة التقليدية يومئذ.

مع ذلك نلتقي في نهاية القرن التاسع عشر مع غُوذج فني متميز، لشاعر كاتب مؤلف من ممثلي هذه المرحلة، هو الشيخ (محمد بن عبدالرحمن الديسي) المولود في (١٩٢١م) المتوفى سنة (١٩٢١م).

أما عمله هذا الذي وصفنا بالتميز ، فهو (المقامة - المناظرة) التي ألفها بعنوان «المناظرة بين العلم والجههل» سنة (١٣١٤ه / ١٨٩٥م) لكن نشرها تأخر عن ذلك، إلى سنتي: (١٩٠٨م) و (١٩٠٩م) حيث نشرت جريدة (كوكب افريقيا) بالجزائر نحو ثلثيها، في ثلاثة أعداد، العدد: (٧٧) الصادر في ٢٧ رمضان ١٣٢٦ه (٢٣، ٢٠، ٢٠٨م) والعدد (٨٠) الصادر يوم ١٨ شوال ١٣٢٦ه (١٨، ١١، ١٩٠٨م) .

ثم نشرتها مطبعة (بيكار) وشركائه، في (تونس) ككتاب، لكن من دون تاريخ. غير أن المؤكد أن هذه (المقامة - المناظرة) قد كتبت مع نهاية القرن التاسع عشر بالنص الصريح في آخرها، حيث يقول الكاتب «والغرض من تلفيق هذه الكلم، ونظمها في سمط الحكم، والله أعلم بالنيات: إيقاظ العزايم وتحريك الهمم تمام سنة أربع عشرة وثلاثمئة وألف رابع الحجة). (۱۱)

كتبها بعنوان (المناظرة) ثم بدا له أن يصنفها في نوع (المقامة) بفعل طابعها القصصي، وأبطالها، ومجال الحدث، حيث جرت أحداث المناظرة الحوارية في مجلس استدعى في النهاية حكماً، يتدخل لحل الخلاف الذي نشب منه الجدل بين لسان (حال العلم) ولسان (حال الجهل) كما بدا له أنه لقي تشجيعاً عليها واستحسانا لها، وإيثارا أيضا لاسم (مقامة) جديرة بالشرح، فتصدى لها هو نفسه بشرح يقع في (مئة وثلاثين صفحة) لا يزال مخطوطاً لدى أحد أحفاده، وأطلق على هذا الشرح اسم «بذل الكرامة لقراءة المقامة».

فهي إذن (مناظرة) امتطت شكل المقامة: شخصياتها، وجوها، ولغتها المنتقاه، وسجعها، وموسيقاها، فما موضوعها ؟ بل ما الغاية منها ؟ لقد كشف الكاتب عن هدفه منها، وهو تحريك الهمم، للحوار، والنقاش والإبداع في إطار أدبي، فاتخذ لذلك موضوعاً قائما في كل زمان ومكان، تقريبا، وهو حيازة الجهلة والأميين: المال والجاه، والمتاع في الحياة الدنيا، التي لا يظفر فيها المثقفون إلا بالعناء والنصب، وشظف العيش، مع البقاء على هامش الحياة في مواقع التأثير الفاعل: سياسيا واقتصاديا واجتماعيا، فتاق الكاتب إلى الوصول إلى مبرر، فاختلق لذلك أشخاصاً، هم: الراوي، أي قلم (المؤلف) ولسان (حال العلم) ولسان (حال الجهل) ثم لسان (حال الإنصاف) فيجري الجدل وسط قوم في مكان حدد مسبقا في يوم معلوم.

يفتح الكاتب مقامته (المناظرة) هكذا «بعد حمد ملهم الصواب، وكاشف الأصواب، والصلاة الكاملة والتحيات المتواصلة الشاملة على سيدنا ومولانا محمد وآله وصحبه والفئة العالمة. (١٢)

فالافتتاح ديني تقليدي تضم (براعة استهلال) في جزء جوهري، من لب النتيجة من الحوار بين حالي (العلم) و (الجهل) وقد شهده حضور في يوم معلوم .

كان (العلم) هو البادئ بالكلام معتداً بنفسه ساخراً من (الجهل) رغم أن الكاتب يقدمه في حالة مزرية توعز بضعفه وهزاله وتهميشه، انعكاساً لما انتهت إليه أوضاع المثقف والثقافة في (الجزائر) بعد الاحتلال الفرنسي، فيصوره وهو ينهض للمرافعة هكذا «فقام العلم وقد شاخ وأسنّ، وأدركه الضعف والوهن، بادي الإعواز، يتوكأ على عكاز، في رثة حال، وأطمار وأسمال، فبسمل وحمدل، وحسبل وحوقل، وصلى وسلم، على خير من عَلم فعلم، وقال: ياجهل ما أنت لخطابي بأهل، ولا جدالي عليك بسهل، يا موت الأحيا وياقليل الحيا، ويا سبب تفليس ابليس، ويا حلية كل دنئ وخسيس، كيف تكون لي أنت المجاري، والعلم صفة الباري». (١٣)

فقد بدأ العلم بمثالب (الجهل) معلنا الفرق بين من (يفهمون) ومن (لايفهمون) باعتبار (العالم والمتعلم والعلم في الجنة) فيذكر لهذا صفات .

(العلم) ومزاياه وفضائله قائلاً «إلى ترجع الأربعة أركان التي بها شرف الإنسان، علوم الأديان، وعلوم الأبدان، وعلوم الأذهان، وعلوم اللهان» .

فيكفي العلم شرفا في نظر (لسان حاله): «أن كل أحد يدعيه، وكل ذي فطرة سليمة يقصده وينتحيه» أما أبناؤه (العلماء) فهم «هداة العباد ومصابيح البلاد، زينة المحافل، ورؤساء الجحافل، أيامهم بالمحاسن معمورة، ومساعيهم في الصالحات مشكورة» وهم أخيراً ذوو اختصاص لا معون في كل فن، وفرع من فروع المعرفة .

لكن لسان (حال العلم) يلوح باللائمة على الزمن الظالم الذي امتطاه الجهلة والمنافقون، قائلاً «فلتبك على سلفي الصالح المنابر، والأقلام والمحابر ... فلا يسعني إلا الرضى والصبر على مر القضا، والتقلب على جمر القضى» وهو في ذلك، لم يهمل الصفات السلبية يلصقها بالجهل وأصحابه «يكفي الجهل قبح وسمه، ولكل مسمى حظ من الصفات السلبية يلصقها بالجهل وأصحابه «يكفي الجهل قبح وسمه، ولكل مسمى حظ من الكاتب في صورة مستمدة من طبع (الجاهل) وسماته قبحا وزهوا وخيلاء على النحو التالي، حين نهض: «أبرق وأرعد، ووعد وأوعد، ونهض في أكمل شارة وأحسن بزة، وقد انتفخ من الكبر وأخذته العزة» ليخاطب (العلم) قائلاً «يا علم، ما هذا الإفراط في الظلم أما تخشى قوتي ... وبيدي المناصب، وأنا الرافع والناصب، والمتصرف في الحكام، وإلى مرجع الأحكام، والنقض والإبرام، والقهر والإلزام قد ملكت الأمصار، وملأت الأقطار، وخفقت في الخافقين بنودي، وطبقت المشارق والمغارب جنودي ». (14)

ثم يضيف (الجهل) عن أبنائه (الجهلة) فهم في الدنيا «المترفون المنعمون، والقوم الذين هم في العيون معظمون، ويتمتعون بفاخر الأكل واللباس، وسواء عندهم مابأس به، وما به باس، فكم أجروا في الهوى أفراسا، وزينوا ولائم وأعراساً، وأعمروا القهاوي

والحانات، وملأوا الاصطبلات والخانات، ولهم المعازف والعيدان، والمغنون والقيان، ولهم الميان ولهم الليل وصهوات الخيل بأيديهم المتاجر والأسواق، وإليهم الأرزاق عفوا تساق ».

يقول لسان (حال الجهل) هذا بعد أن يعدد بدوره مثالث (العلم) الذي بنوه هم «الشعث الغبر، الذين ليس لهم عند أهل الدنيا اعتبار ولا قدر، إن خطبوا ردوا، وإن عد الناس فما عدوا، وإن غابوا فما فقدوا، وإن حضروا فكأنهم ما وجدوا، مالهم شارة، ولا إليهم إشارة».

وينتهي لسان (حال الجهل) مخاطبا لسان (حال العلم): « هبك صرت العلامة الثاني ما بلغت الأماني، والدهر عبدي وغلامي، وقد آن أن ترجع من حيث أتيت وقوت كما كنت من قبل حييت، وأنا نزلت إلى الأرض في هذه الساعة، وعلى أبنائي تقوم الساعة».

ثم يتدخل (الحكم) في شخص (الإنصاف) كمصدر أسند إليه الكاتب مهمة الفصل بين الخصمين فقال: «آيها الخصمان دعا الشقاق واتركا اللجاج ولا تطيلا الحجاج، وأنتما المتعاقبان على نوع الانسان قد اقتضت الإرادة الأزلية أن يكون العالم على هذا النظام: جهلاء وعلماء، فلو كان الناس كلهم علماء فمن ذا يقوم بالمهن، أو جهلاء كلهم فمن ذا الذي يحفظ الشرائع والسنن، وليست بينكما مصاددة، ولا كبير معاندة، وأنا أقضي بينكما بقضاء فصل وكلام جزل، فخيركما العالم العامل، ثم يليه المسترشد الجاهل، ولا خير في غير ذين من كلا الصنفين» (٥٠٠).

ويعلن (الراوي) بهذا الموقف، انتهاء المواجهة بين (الخصمين) قائلاً «فانقضى الكلام وافترقوا بسلام، وختمت المقامة بحمد أهل الجنة في دار المقامة».

ففي هذه (المقامة) ميدان (الحدث): مجلس (معلوم) حضره قوم في يوم أيضا معلوم، ليشهدوا مواجهة بين (لسان حال العلم) و (لسان حال الجهل) كشخصيتين خياليتين، انضمت إليهما شخصية خيالية ثالثة هي شخصية (الإنصاف) تضاف إلى ذلك شخصية (الراوي) غير المسمى، ويفهم من السياق أنه المؤلف الذي كيف مجريات (الجدل)

ليخدم غرضه، فيرفع شأن العلم في تقدم الأمم والشعوب، ودور العلماء الحضاري، لكن يبقى العلم ورجاله يعانون عنت الحياة وتسلط الآميين والجهلة الذين اغصبوا السلطة والجاه والمال، فاحتكروا بذلك متع الحياة ورفاهيتها، وحرموا منها رجال العلم، ولم يسخروها في ازدهار الشعوب والأوطان، لذا قدم الكاتب (لسان حال الجهل) في صورة عربيد تشغله أهواؤه وملذاته، فيبدو جلفا، مغرورا مستهترا، تشغله نزواته عن كل ما حوله.

ويحاول لسان (حال الإنصاف) أن يخفف من حدة الصدام بين الخصمين، فيلوذ بالمنطق التوفيقي، الذي يرى أن الحياة تنهض بالطرفين، لوضع حد، لما لا يوضع هنا له حد، إلا بانتصار قيم الخير والفضيلة.

ولقد وردت مقامة (الديسي): (المناظرة) على ثلاث مراحل، سبقها تمهيد قصير عن الجدل الذي حصل بين (العلم) و (الجهل) في يوم معلوم، بمكان ما، فكانت المرحلة الأولى التي ابتدأ فيها (العلم) بالكلام «معيرا الجهل وأتباعه من أحبة وبنين» (١١١، واصفا إياهم بالبهائم «وإن لبسوا العمائم» ويأتي دور (الجهل) في المرحلة الثالثة منتفخ الأوداج، معلنا سيطرته على شؤون الحياة، وسطوته بين الناس، ثم يأتي دور حال (الإنصاف) ليحكم بين المتخاصمين، داعيا لهما لترك «الشنان و اللجاج».

وقد بدا الدافع في (المقامة – المناظرة) فكريا، لبعث نشاط فكري، وحركة نقدية وأدبية، فأعلن الكاتب ذلك صراحة بأنه قصد بها «إيقاظ العزائم وتحريك الهمم» لذا اكتست هذا الطابع الأدبي المشرق، تحت عنوان (مناظرة) والتصريح في النص أيضا باسم (مقامة) وكرر اسم (مقامة) بإلحاح، في مخطوط له شرح به هذه (المناظرة) في نحو مئة وثلاثين صفحة أسماه «بذل الكرامة لقراء المقامة».

و (المقامة - المناظرة) توفرت عل أهم العناصر التقنية في (المقامة الأدبية) من إعداد (المقام) أو (المجلس) وأسلوب الرواية، والحكاية التي جاءت في مجرى جدال أشاع حيوية في الموضوع، ثم العناصر البشرية، فهناك (الراوي) النكرة الذي اختفى (المؤلف)

وراءه، ثم هناك (الأبطال) الثلاثة (لسان حال الغلم) و (لسان حال الجهل) و (لسان حال الانصاف) فضلا عن الطابع اللغوي، خصوصا في ذلك السجع، الذي اتسم عموماً بالخفة والرونق، وقصر الجملة، ووضوحها في الأغلب الأعم مثل: «متكلمون وفقهاء، أصوليون وأدباء، ومناطقة وحكماء).

عبرت تجربة (الديسي) هذه عن إحساسه بما آل إليه الوضع الثقافي بالجزائر تحت الاحتلال الفرنسي في النصف الثاني من القرن التاسع عشر، فعكس ذلك تصويره (العلم) بأنه «شاخ» و «أدركه الوهن» للتعبير عما أصاب الحركة الثقافية عموما والأدبية، خصوصا أن المرحلة التي كتب فيها تجربته كانت تؤذن بالخروج من (غيبوية) إلى انتعاش واعد، فهو كتب المقامة سنة (١٩٠٨ / ١٩٠٨) ونشرها في (١٩٠٩ - ١٩٠٨م).

وفيها إدانة لصوت (الغوغاء) الطاغي في مختلف الجوانب من الحياة، مما يسهم في إزاحة القيم الخالدة، قيم البناء الحضاري الإنساني، الذي يحتل فيه العقل والعلم، والعلماء بالضرورة مكان الريادة، والإجلال والاحترام، فالمقامة فكرية أدبية: ذات خلفية سياسية، ثقافية، اقتصادية، اجتماعية، يتمثل الجانب (السياسي) في إدانة الاحتلال الأوروبي وقوى الشر التي كانت دائما تقدم النماذج البشرية الجاهلة السلبية في مواقع القرار السياسي، فهي عناصر يعوزها الوعي الحضاري، فتفتقر للرؤية المستقبلية، ويعكس الجانب الثقافي ما آل إليه الوضع بعد نهاية المقاومة بقيادة (الأمير عبدالقادر) من ركود أولا، وما أذنت به مبادرات من تطلع للخروج من (غيبوية) إلى (انتعاش) يفضي بالضرورة عند العمل وتوفر الإرادات إلى النهوض الفاعل.

وكاد الجانبان (الاقتصادي والاجتماعي) يتجسدان في وضعية (رجل علم) من جهة: عنتا وتهميشا وضنكا، والسوقة الذين مالكوا زمام الأمور في الحياة الاقتصادية والاجتماعية، مثل الحياة السياسية.

غير أن التجربة كثيراً ما ارتبكت لدى الكاتب، في أقوال يسندها إلى (العلم)

وأخرى يسندها إلى (الجهل) فيصور (الجهل) في موقف ليس من طبيعته كما يفعل مع العلم، كما ينطق ذلك بما يناقض موقعه ومستواه، خصوصا حين يجعله فجأة (ذا معرفة بالتاريخ، والعلوم التي لم تجد (العلم) و (العلماء) نفعا في حياتهم، فبعض مثالب (الجهل) «بدل أن يرفضها الجهل نفسه أكّدها بدوره بطريقة مباشرة، أنطقه بما ليس من طبيعته النطق به، كأن المؤلف يوعز إليه أن يفخرها يراه الناس رذيلة، ليجعل منه هو فضيلة، إمعانا في تحقيره أمام الناس، مثل ارتياد الجهلاء (القهاوي) و (الحانات) (فملأوا الاصطبلات والخانات) ولا يغيب عن أذهاننا ما في معنى ارتيادهم (الحانات) وإقامتهم بالاصطبلات من إهانة، وتحقير، وهو كلام معقول جدا لو ورد على لسان حال العلم، لكن المؤلف أورده على لسان الجهل الذي يستحيل أن يعرض بنفسه، إلا بإيعاز من الكاتب لتنفير الآخرين منه أكثر، وهو أسلوب أشد التصاقا بالوعظ والإرشاد للبسطاء تحبيبا للعلم، وتحقيراً للجهل، بل إن هذا دليل على وضع العلم والعلماء في وقته، وهو رأي جيد دقيق ومعبر عن الواقع» بمختلف وجوهه كما عاشه الكاتب في عصره .

« ويشبه هذا الموقف للجهل موقفا آخر وقفه من الأسلاف الذين سبق أن اعتز بهم العلم، وبما تركوه من مجد، فأجابه الجهل: «ماذا ينفعك ذكرك السالفين من الأعلام، تلك أمة قد خلت، ورسوم درست، وعفت، فهل بذكركم ما مضى، يعاد من رونق الأموى، وبهجة الأزهري، ومسجد قرطبة، وفخامة الزيتونة، وضخامة القرويين، وشهرة المدارس الثماني، ونظامية بغداد) فهذا اعتراف صريح من الجهل بأفضلية العلم وما له من مكانة» (۱۷) ماضيا، اعتراف يتناقض مع شخصية الجهل العامة كما رسمها الكاتب له: عربيدا جلفا، وهو ضرب من ضعف التجربة، والتعبير عنها، انسحب أيضا عن شخصية (العلم) التي كان (الراوي) يسندها، لكنه يسهو فيقول «فلما فرغ العلم من القيل» مما يتضمن ضعف الحجة، فتأتي هذا السهو - ربما - في سياق البحث عن السجع، فكان التعبير «وسمع الجهل ما في حقه قيل».

ومهما يكن من شيء، فإن هذا النص (المقامة – المناظرة) غوذج أدبي متميز، ومتقدم جدا في الفترة التي كتب فيها، ثم نشر، غوذج نثري رائد مع نهاية القرن التاسع عشر كتابة، وبداية القرن العشرين نشراً.

وهو فضلا عما سبق استجاب لحاجة فكرية أدبية في مناخ أدبي شرع يتطلع للخروج من الركود، ربما من هذا المنطلق كان الاهتمام كبيرا بهذا النموذج مخطوطا أولا، ومطبوعا ثانيا، وربما هو الاهتمام الذي حفّز الكاتب على تحرير شرح له، لايزال مخطوطاً، اسمه «بذلك الكرامة لقراء المقامة» يقع في مئة وثلاثين صفحة من الحجم الكبير، بدا فيه اطمئنانه إلى مناظرته – المقامة، باعتبارها «غوذجا من الأدب الرفيع، كما يرى توفيقه فيها هبة من الله» (١٨٠) الذي ألهمه الفكرة، والأسلوب الرشيق الذي عولجت به .

يقول الديسي، في مقدمة: (بذل الكرامة لقراء المقامة): «إن الأدب للعقول السليمة رياضة و أي رياضة، يعرف ذلك من انتشق أزهاره، أو دخل حياضه، وقد أجرى الله على جناني، وأنطق لساني بمقامة أدبية في المفاخرة بين العلم والجهل، استحسنها من رآها من الإخوان، وأثنى عليها واستعذبها بعض أهل العرفان» (١٩١).

وبدا أن هناك أمرا لفت انتباه (الديسي) في تعليق الناس على مقامته، من أن هذا الضرب من (الجدل) يفتح الباب للضغائن، ويجر إلى ضرب من «تنابز بالألقاب» المكروه شرعا، فكتب تحت عنوان «تنبيه» مايلي: «قال بعض العلماء: إياك أن تشتغل بهذا الجدل الذي ظهر بعد انقراض الأكابر من العلماء، فإنه يبعد عن الفقه، ويضيع العمر، ويورث الوحشة والعداوة، وهو من أشراط الساعة، كذا ورد في الحديث، وقال بعضهم: إياك والمراء فإنّه لا تعقل حكمته، ولا تؤمن فتنته» ليضيف بعد هذا مباشرة دفعاً للبس، «الإنصاف أن الجدل لإظهار الصواب على مقتضى قوله تعالى ﴿وَجَادِلْهُم بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ﴾ (سورة

النحل آية ١٢٥) لا بأس به، وربما ينتفع به في تشحيذ الأذهان، والممنوع هو الجدل الذي يضيع الوقت، ولا يحصل منه طائل» فكري أو معرفي أو سواه .

ثم يشرع في شرح (مقامته - المناظرة) بمستويات مختلفة، حسب طبيعة الجملة أو الفقرة وأهميتها: لغة، وبلاغة، ومعنى، ففي شرحه للتعبير عن (العلم) الذي «شاخ وأسن» يقول: «إن تمثيل المعقول بالمحسوس، وإبرازه في صورة المشاهد، وتصويره المألوف أوقع في النفوس، ولذا كثرت الأمثال في كرم العرب، وعلى أساليب كلامهم نزل الكتاب العزيز مستكثراً من ضرب الأمثال، وكذا كثر في كلام الأنبياء والحكماء» فهذا الشرح يضفي أبعادا جديدة إذن في رؤية الكاتب، فيغدو مفيداً جداً في الأضواء المختلفة التي يلقيها على (المقامة - المناظرة) فتفتح أكثر من أفق آخر للناقد الباحث.

وللديسي مقامة أخرى أكثر صنعة، وهي لا تزال مخطوطة، بعنوان «تفضيل البادية بالأدلة الواضحة البادية» في أربع صفحات فقط، قام بشرحها كذلك، وفيها تعمد المفردات اللغوية، والاشارات التاريخية، والأدبية، افتتحها بالحمدلة والصلعمة، قبل براعة الاستهلال، معلنا أنه سيطرق في مقامته أمرا غريبا سها عنه (الهمذاتي) و (الحريري) فلم ينطقا بطليهما به، فاستدركه (الديسي) وأجد في نفسي هنا ميلا للاختصار، فأكتفي بنقل ما كتبته عن هذه المقامة في كتابي عن (الديسي حياته وآثاره) فبعد التمهيد يصل الكاتب إلى قوله «ومن العجائب التي لم يحكها عيسى بن هشام، والغرائب التي ما عثر عليها في تطوافه الحارث بن همام: أن عقايل من بنات أقايل القبائل، اجتمعن في فصل الربيع، وقد ذبح الأرض غيث مربع ..

ثم أخذ يذكر اجتماعهن تحت الأغصان، وبين الكثبان (فطر بن ولا طرب العذاري بدارة جلجل) ثم يصل إلى صلب الموضوع (فقالت واحدة منهن: ألم تسمعن يا أخوات

ويابنات السراة ما ينقل لنا عن أديب قروي يقول بتفضيل ساكنات المدر على ساكنات الوبر؟ فقلن كلهن من أين له هذا التفضيل الذي ليس له عليه دليل) .

وأخذن يفتخرن بخصال البدوي الذي يأبى الضيم، ويكرم الضيف، ويرعى حق الجار، ثم يورد الكاتب على لسانهن ذكر محاسن البادية، في رأيه - (ما جسنا طبيب، ولا لستنا يد مريب، ولا عرفنا المارستان، ولا احتجنا المعالجة بالإسهال، قد سلمنا من مزمنات العلل، ولم يمرض غالبنا إلا مرض الأجل، وعوفينا من سيئ الأسقام والجنون والبرص، والجذام، ولم ندخل الحمامات، حيث تقع الخيانات، ومعلوم أن ما انتفى عنا من الوصم التصق بغيرنا على رغم الخصم).

من أهمية هذه الرسالة (المقامة) أنها توضح لنا تحولا حدث في فكر الشاعر - الكاتب، يتمثل في عدوله عن رأي سابق، في تفضيل المدينة، ورغم أننا لم نستطيع تحديد تاريخ هذه الرسالة، فإننا اهتدينا إلى أنها تحمل رأيه الأخير والنهائي في المفاضلة بين المدينة والبادية » (٢١) حين اهتدى أن تفضيله (المدينة) سابقا، يعتبر من التعدي وعليه فهو قد صار من عشاق (الوبر) لا (الحجر).

ورغم صغر هذه المقامة، والإغراق بها في الغريب اللغوي، والإشارات الأدبية والتاريخية، فهي من أحسن النماذج أيضا في مطلع القرن العشرين.

وفيها يتكرر الراوي النكرة يغطي على الفاعل الذي هو المؤلف، ثم يرمي بمسار الحوار بين مجموعة فتيات ريفيات ضمهن مجلس في البادية، فأعلن احتجاجهن على الكاتب الذي اعتبر رأيه السابق من «التعدي» والتجاوز الذي لم تغفره حسناوات الريف الجزائري الذي استدرج ريفا عاش فيه (امرؤ القيس) وخاض مغامراته التي تاق الديسي لمحاكاتها فنيا، وهو المولع بالطرافة في الفكر والفن أساسا .. في نثره مثل شعره .

لقد عرف القرن التاسع عشر تقلبات سياسية مختلفة في الوطن العربي خصوصا، والإسلامي عموما، فانجرت عن ذلك أوضاع فكرية وثقافية وأدبية، اختلفت حيوية في مطلعه، وتردُّدا بعد منتصفه في (الجزائر) ثم انتعاشا آخره، حين شرع المناخ الثقافي يتنفس بعض الشيء، فبدأت تبرز أعمال في التراث، جمعا وتحقيقا ودراسة، لازمتها بعض الحركة الأدبية، يعنينا منها هنا النثر الفني، وقد رأينا أن القرن التاسع عشر حفل بأعلام، منها أعلام أدب كتبوا في النثر كما كتبوا في الشعر، من أهمهم (الأمير عبدالقادر) و(الديسي) فرأينا للأول مقامته الصوفية، وللثاني مقاميته (المناظرة بين العلم والجهل) و (تفضيل البادية بالأدلة الواضحة البادية) فاختلفت شخصية (البطل) من شخصية مادية بشرية في (تفضيل البادية) عن شخصية معنوية ذات ظلال حضارية في (المناظرة) وكان الخيال سيد الموقف في الحالتين، حيث سلك الكاتب أسلوب الحوار، وهو حوار اتسم بالطول في (المناظرة) وبقيصر المقاطع، في تفيضيل البادية لكن بقي الكاتب في ذلك ملتصقا بالصور المادية العامة للأبطال والأوضاع، فالعلم (شاخ وأدركه الوهن، يتوكأ على عكاز) و الجهل: زمجر «وأبرق، وأرعد» و (مقاهيه) و (حاناته) ضجت بالصخب، لكن بقيت نوادي العلماء هنا يكسوها الهدوء والوقار.

كما تبقى الألوان الصارخة واضحة، خصوصا في (فصل الربيع وقد ذبح الأرض غيث مربع) ومثلها الموسيقى القوية السريعة في السجع بألفاظها المزمجرة عموما في (المناظرة) والهادئة العذبة في (تفضيل البادية).

في كل الحالات اجتهد (الديسي) في ابتكار ما يمكن أن يسهم في ضرب البرك الراكدة في الحياة الثقافية والفكرية، للخروج من غيبوبة أو سبات عميق إلى ما يحرك سواكن النفوس، ويسهم في إشاعة حيوية أدبية بدأت ملامحها مع أواخر القرن التاسع عشر، فكان ذلك خطوة أولى للاحقها في القرن العشرن.

(T)

أما في القرن العشرين، فإن شهدت الحركة الفكرية والأدبية تطورا كبيرا فإن فن (المقامة) لم يساير هذا التطور كثيرا، لا مادة، ولا أسلوبا، لكنه شهد بعض التطور المهم، في حجم المادة، وفي النشر، وفي الرؤية الفكرية، فالوضع شرع يختلف تماما منذ مطلع القرن: سياسيا واجتماعيا وثقافيا، أساسا، فقد عرف القرن سيلا من الصحف العربية، كانت أولاها جريدة (كوكب افريقيا) لمدير تحريرها (السيد محمد كحول) وإن كان تمويلها استعماريا من الولاية العامة، فقد اتخذت العربية لسانا، واستقطبت أقلاما جزائرية ذات أهمية، خلال استمرارها، بين (١٩٠٧) و (١٩١٤) فأسهمت في إشاعة الحيوية الأدبية، بطرقها لعدة موضوعات، من بينها فن (المقامة) و (المناظرة) فكتب فيها بعض أعلام المرحلة، من بينهم (محمد بن عبدالرحمن الديسي) كما راسلها (عبد الحميد بن باديس) نفسه حين كان طالبا في (تونس) قبل أن يتحدد خطه الإصلاحي طبعاً.

أما أول جريدة وطنية بخطها الفكري ولغتها وتموينها، فكانت جريدة (الفاروق) التي أسسها المفكر الجزائري، الإصلاحي، الصحفي (عمر بن قدور الجزائري) فصدر العدد الأول منها يوم ١٨ فيفري ١٩١٣م، لتكون كما يقول صاحبها «فارقة بين الحق والباطل، وآمرة بالمعروف ناهبة عن المنكر» واستمرت حتى ١٩١٥، ورد تحت عنوانها ما يلي: «جريدة إسلامية علمية اجتماعية أدبية» كما ورد على جانبها الأيسر أنها: «إصلاحية إخبارية، تصدر كل يوم اثنين» فهي أول جريدة أسبوعية «وطنية ترتقي إلى مصاف الجرائد العربية المعتبرة، وكانت إسلامية وطنية محضة، طالما اهتمت بقضايا المسلمين، وحللت واقعهم المرير، والتفتت بصفة خاصة إلى أحداث تركيا الدامية ناصحة ومحللة» (۱۲) فوقف (ابن قدور) إلى جانب(تركيا) ضد أعدائها، فلم يبال بمضايقات الاحتلال الفرنسي لذلك، وتحذيره له، نما جعل السطات الفرنسية توقف الجريدة، سنة ١٩١٥، وتنفيه إلى وتحذيره له، نما جعل السطات الفرنسية توقف الجريدة، سنة ١٩١٥، وتنفيه إلى

إلى جانب (عمر بن قدور) انطلق آخرون ، مثل (عمر راسم) الذي كانت له جريدة وطنية بدورها: حرفا وفكرا، عنوانها (ذو الفقار) صدرت بعد (الفاروق) بشهور، فكان العدد الأول يوم (٥ أكتوبر ١٩١٣) وعلى الصفحة الأولى صورة للسيف بين يدي (رسم) لاعتبار أن (ذار الفقار) اسم لسيف (الإمام على) كرم الله وجهه، لذا سجل (عمر راسم) الذي اتخذ له اسما مستعاراً: هو (ابن المنصور الصنهاجي) وتحت الرسم: النص التالي في الصفحة : « ذو الفقار: بعثت لاقتل النفاق، والحسد، والكبر، والشرك، من قلوبهم وأبث فيهم الصدق والتسامح والتواضع والإيمان الخالص وحب الخير لبعضهم، والتعاون و (الاتحاد) .

إلى جانب الصحف الوطنية العربية، هناك الصحف (العربية) التي أصدرها فرنسيون، في مقدمتها جريدة (المغرب) خلال سنتي (١٩٠٣-١٩٠٤) التي أصدرها فرنسيون، في مقدمتها جريدة (المغرب) خلال سنتي (١٩٠٣-١٩٠٤) التي أصدرها (Pierre Fontana) بالعاصمة، مرتين في الأسبوع (الثلاثاء) و (الجمعة) كما أنشأ (Fontana) المطبعة التي بقيت تحمل اسمه (بيير فونطانا) فعملت هذه المطبعة على إصدار الكثير من الكتب العربية، خصوصا منها المحققة، كما هدفت الجريدة إلى التأثير على الجزائريين، كي يهادنوا المحتلين الفرنسيين، فورد لذلك في افتتاحية عددها الأول مايلي: «لايكفي مريد مداخلة الأمة الإسلامية والفوز بحسن التفاتتها أن يتكلم بلغتها فقط، بل يجب عليه زيادة على إتقان لغتها مشاركة أفرادها في الوجدان، وفي كثير من العقليات والمعتقدات، فالغاية المقصودة (للمغرب) هي السعي في التأليف بين الأهالي من سكان هذا الوطن وبين الأمة الفرانسوية، وذلك بإزالة كل خلاف، وبين ضرورة المعاملة بالجبيل بين الأمتين» (٢٠٠).

فاجتذبت هذه الجريدة بضعة كتاب جزائريين من ذوي الارتباط بالإدارة الفرنسية للمساهمة فيها بأقلامهم، وأفكارهم، التي ينبغي ألا تكون مناوئة للحكم الفرنسي في

(الجزائر) حيث اشترطت (الجريدة) بصريح العبارة أنها «لا تنشر فيها المقالات التي ترمي إلى سياسة مقاومة أو مضادة لفرنسا، لأن ذلك يحول بينها وبين مرغوبنا المتقدم ذكره من إرادة خدمة الوطن ونفع الأمتين» وهذا مما يجعل موضوعاتها خافته اللهجة، في مناقشة التسجاوزات، والمظالم التي يرتكبها المحتلون، تكاد تقتصر على الجانب الديني، والاجتماعي والأدبي الذي يصرف (الجزائريين) عن الاهتمام بالقضايا الحيوية، في الميدان السياسي الفكري، أكثر انشغالاً بالقضايا العامة التي لا تقدح في سياسة الاحتلال الفرنسي في (الجزائر) خصوصا، وسواها، مثل (تونس) التي غدت محتلة فرنسيا، منذ (١٩٨١) في انتظار الانقضاض على (المغرب الأقصى) سنة ١٩١٢.

فهي جريدة في جوهرها حكومية، تزامن صدورها مع سياسة (شارل جونار) الحاكم العام في (الجزائر) الذي عصين أول مرة سنة (٢٠١٣ - ١٩١١) الذي حرص على التودد للجزائريين، فأوعز للسيد (فونطانا FONTAN) بإنشاء هذه (الجريدة) لكسب ود للجزائريين، وإتاحة الفرصة للأقلام الجزائرية لتكتب ما لا يتعارض والمصلحة الفرنسية، مع الجزائرين، وإتاحة (الانتقاد) في الأمور العامة التي لا تنال من السياسة الفرنسية في إباحة (النقد) وحتى (الانتقاد) في الأمور العامة التي لا تنال من السياسة الفرنسية في الفرنسية خصوصا: أساتذة عربية وعلماء دين، ومن بينهم (عمر بن ابريهمات) الذي كانت لم تجرية أدبية نشرت في حلقتين بهذه الجريدة في العددين الصادرين يومي لم تجرية أدبية السرد أخبار عن (أسفاره) في الشرق والغرب، بما في ذلك بلدان عربية اهمها (تونس) وأوروبية، أهمها (فرنسا) ففي (تونس) طرب طربا شديداً لالتقائه أحد فضلائها، أما في (باريس) فقد الستاء فيها من سلوك انسان عربي جلف أحمق يطعن في انجازات الحضارة الإسلامية التي كان يشيد بها كثيرون في مؤتمر استشراقي عقد هناك في (باريس) سنة (١٨٩٧)

تسجل أحداث رحلات، فتروي ما جرى في مجالس، ففيها من أسلوب الرحلة وشكلها نصيب، ومن إطار المقامة وأسلوبها نصيب، وقد بدا لي هذا الجانب أوضح خصوصا في بعض الجزئيات، مع العلم أن ملامح الإخبار والترحال في فن المقامة عنصر أساسي .

والمقامة ذات موضوعين، أحدهما عما زاره ابن ابريهمات من البلدان ومن لقيم فيها من أعلام، وثانيهما: انطباعاته عن مؤتمر علمي حضر أشغاله في (باريس) سنة (١٨٩٧) فلفت الأنظار فيه مواطن محسوب على العرب يقدح في إنجازات الحضارة الإسلامية التي أشاد بها مستشرقون أنفسهم، في المؤتمر ذاته .

نشر الموضوع الأول في العدد: (١١١) من جريدة (المغرب) ونشر الموضوع الثاني في العدد (١٢)، ثم العدد (١٣) من الجريدة نفسها، والموضوعان في النهاية متكاملان، مع اختلاف في الرؤية الفكرية دقة وبساطة، والأسلوب بين لغة عادية مسترسلة، مع ضعف واضح في فقرات، ولغة رشيقة تتكئ أحيانًا على السجع، والزخرف اللفظي، ولم يسند في البدء (الرواية) لنفسه، بل دخل (الراوي) بصيغة (الغائب) مباشرة بعد الحمد لله والصلاة على رسول الله صلى الله عليه وسلم، فقال في لغة مسجوعة، تختصر محطات الأسفار، في شبه مقدمة «حدُّث من جاب الأقطار وركب الأخطار، فنال الأوطار، واقتطف زكى الأزهار والبهار من حديقة الأخبار، وكان بالجزاير يرود ذلك الجيس الكرار وترجم أحوال الناس ورزنم وقايع الأمصار، إلى أن بلغ بتقويمه الوقايع درجة الاشتهار، وبتصويره فكره الشاقب جامعا لحوادث الليل والنهار، قال: لما شرفت بتعيين عضو (المؤتمر العلمي) (**) الذي انعقد بباريز المحروسة في شهر سبتمبر سنة ١٨٩٧ اقتضى نظري أن أقضى مآربي من الأسفار، وأنيل (كذا) من المعارف لا يسمع حمله الأسفار بتصفحي قسم السية (كذا) والبلاد التي عن مدح الملاح غنية، من سينها وتبتها وهددها (كذا) وعراق عجمها وعربها، والشام وبهايها، والحجاز وفضلها، واليمن ويمنها، وأرض الروم وغنايها، ولا

تسألني عن البحر المتجمد الشمالي ولا البحر الأصفر ولا عن بحر الصين والهدد (لعله الهند) والبحر الأحمر، ولا عن البحر الأسود والبحيرات والخاجان، ولا عن جزر جابان (ربما اليابان) وجزاير كارولين، ولا عن كينيا الجديدة وجزاير فيليبين، ولم يبق جبل إلا صعدته، وأثر قدمي وبسرنديب قبلته وبخدي مسحته بعد أن زرت بيت الله الحرام، وبعد أن عرفت ... البقعة التي ضمت أعضاءه عليه الصلاة والسلام، وزرت المسجد الأقصى ومشهد الحسين الذي عجايبه لا تعد ولا تستقصى .

ثم حللت بمدينة برسة (بروسة) المحمية أول كراسي الخلافة العثمانية وتبركت بزيارة ضرائح أولئك السلاطين الفخلم عليهم من الله صحايب (يقصد سحايب) الرحمة والإنعام، تاقت نفسي إلى رؤية نجلهم الكريم خليفة رب العالمين الذي أعز به الله الملة الحنفية، وحرص به السنة المحمدية مولانا السلطان عبدالحميد خان، فقصدت الأستانة الراضية والجنة العالمية، فلما رأيتها وجدتها والله أحسن مما تصفها به الألسن، وفيها ما تشتهي الأنفس، وتلذ الأعين: في جامع ومسجد معمور ودرس غاص بالمتعلمين مغمور، والسعي مشكور، ولله در من تفاءل التاريخ فتحها المشهور بقوله: بلدة طيبة ورب غفور».

هكذا ينطلق الراوي في عرض (أخبار تنقله) من بلد لآخر، في الوطن العربي والعالم الإسلامي، والأوروبي، والشرقي، يشق الفيافي، ويخوض البحار، ويتسلق الجبال، متحديا كل الصعاب، لكن من دون أن يقول لنا كيف تم له ذلك، ولا كيف عبر من (شرق) إلى (غرب) ولا ماذا فعل، فبدت التجربة خيالية خالصة، لا تنعكس فيها معاناة، ولا نجد فيها صدى لحياة مجتمعات، ولا ما كان يشد (الراوي) نفسه إلى المواقع، باستثناء هذه الوقفة السريعة مع ذلك في (الأستانة) لزيادة السلطان (عبد الحميد) حيث بدت (الاستانة) فعلا «بلدة طيبة» عامرة بالمساجد ورجال العلم الأفذاذ، ولم يزد عن ذلك شيئاً.

إلى جانب هذه الوقفة الأخيرة الأقرب إلى الصدق الواقعي والتاريخي والفني معا: هناك وقفة ثانية في (تونس) فيها ملامح صدق، وهوى كاتب، أما الوقفة الثالثة والأخيرة فيتضمنها الجزء الثانى من هذه (المقامة) في (الحلقة الثانية) من جريدة (المغرب).

لعل أول ما يلفت النظر في الوقفة الثانية بتونس هو التصاقها بالواقع التاريخي يومئذ وقد مضى على احتلال (فرنسا) بتونس أكثر من عشر سنوات، تحت إدارة مقيم عام فرنسى فيها، فبدا الوضع هادئاً، والكاتب راغب في لقاء أعلام سياسة وفكر ودين فيها، فوفق إلى ذلك كما عكسته كلماته الطافحة بمشاعر الرضى والحبور التي فجرت في نفسه شعراً في مدح أحد علماء (تونس) حلى به في نهاية هذا القسم مقامته، وقد حدد يوم وصوله إلى تونس بمناسبة دينية هي (عيد الأضحي) المبارك، فقال: «دخلت تونس يوم عبد الأضحى، وتشرفت بزيارة نجل الحسينين مولانا (على باي) مع جل من أحباء الجزائريين، وحضينا بالنظر إلى طلعته المنيعة، فيالها من سعادة، ما أعظمها وأجملها ! ومن كرامة ما أحسنها وما أكملها، وبقى في الخاطر شيء وهو ملاقاة عالم علمايها المتفق على فضله ونجده: أبناء يافث وسام وحام منية الراغب سيدي (سالم أبو حاجب) إذ كان غايبا عن (تونس) موجها من طرف سعادة المقيم العام في مأمورية تخص تنظيم مسايل شرعية، فلما رجع وقد بلغ الوطن في أقل مايكن من مدة السفر وقد زاده علمه وذكاؤه من الالتفاتات ما لا يتكيف بحد ولا مطمع فيه لأحد ،حمدت الله وشكرته إذ وفقه للتقوى حتى بلغ أن تعانقنا، وتصافحنا وتحادثنا وتسالمنا، أخرجت له أبياتا نظمتها صبيحة قدومه السعيد، إذ كان عندي ذلك اليوم كالموسم الجديد» (٢٣)، الذي فجر (قريحته) بالشعر، فكتب في صاحبه قصيدة من ثماني أبيات منها قوله:

ورشفنا من الأمان زلالا واهتززنا له يمينا وشمالا

وقطفنا من الأماني ثمارا نبًاتنا بـــ الشمال صباحا فحلّى الكاتب بنظمه مقامته، قائلا في نهاية هذا القسم الأول منها: «قبل منى الأبيات وقبلها، وبين سحره ونحره جعلها، ثم أخذنا نتجاذب أطراف الكلام، وما يبديه الدهر من حوادث الليالي والأيام» فيسأله عن أخبار رحلته.

هذا الجزء الأول من المقامة بضمير الغائب أولا والمتكلم ثانياً: بدا ذا صلة وثيقة بالرحلة، مع الإبقاء على (الراوي) المعبر عن تجربة الشيخ (عمر بن ابريهمات) وهو أحد المدرسين بمدرسة الجزائر العليا التي نقلت إليها من مدينة (المدية) سنة (١٨٥٩) بعد تأسيسها سنة (١٨٥٠) هنالك مع أختيها المماثلتين، في (تلمسان) غربا و (قسطنطينة) شرقا، لإعداد إطارات إدارية ودينية وقانونية، كما تكون صلة الوصل (الأمنية) بين إدارة الاستعمار الفرنسي، والمواطنين الجزائريين .

الملاحظ هنا أن هذا الجزء من (المقامة - الرحلة) تم ماديا بعد (مؤتمر باريس) وما لفت نظر الكاتب فيه، وما أثار حفيظته الدينية والقومية من سلوك اندفاعي أرعن صدر عن أحدهم للنيل من دور الحضارة الإسلامية العربية .

وقد جر إلى ذكر (الحادثة) حواره مع صاحبه التونسي (سالم أبو حاجب) في مسار (المقامة) التي نحت نحوا بين (الحكاية) و (الخبر) فتجاذب (أطراف الحديث) بين الرجلين دفع (أبا حاجب) ليسأل (الراوي) أي (عمر بن ابريهمات) «عن غريب الاتفاق، وما ينكره الطبع السليم على العموم والإطلاق».

وهذا ما أعده (ابن ابريهمات) فنيا كمدخل مشروع لرواية تلك الحادثة التي مصدرها رعونة (جاهل) وتهجمه على إنجازات الحضارة العربية الإسلامية، في (مؤتمر علمي) عدينة (باريس) سنة (۱۸۹۷) وهو الجزء الذي نشر بعد أسبوع في العدد: (۱۳) من جريدة (المغرب) ليوم الجمعة ۲۶ صفر ۱۳۲۱ ماي ۱۹۰۳ حيث كتب المؤلف بصيغة

(المتكلم) هنا «لقيت بمؤتمر باريز العلمي رجلا من علماء أوروبا الذين تعاطوا خصوصا العلوم والإشارات الإسلامية، فلو [كذا] يسعني ذكر البعض منهم لذكرت لك العلامة البارع الأستاذ (باربي دوميناز) ... » (نا) وهو واحد من علماء (باريس) فضلاً عن علماء مسلمين وعرب، من (القسطنطينية) و (مصر) و (تونس) و (فاس) وغيرها، يشير الكاتب إلى ذلك على عجل، حتى يصل إلى الحديث عن ذلك (العربي) الأرعن الذي ركبه النزق، فانطلق في مؤتمر يجمع عربا ومسلمين ومستشرقين مستخفا بالمسلمين، والعربية وعلومها، فصوره الشيخ (ابن بريهمات) تصويراً ساخراً، معرضا بطبعه الجلف، وطبيعته الوقحة، واستفزازه وتهوره، فقال (ابن ابريهمات): إنه حين أوشك المؤتمر على نهايته و «أتى وقت الفراق، والتفت الساق بالساق: فإذا برجل لم يعرف له إذ ذاك نسب، ولو كان متعمما كما يتعمم أهل جزيرة العرب، فاستأذن رئيس اللجنة في توجيه مقالة، وبدأ قايلا: أيها السادة لا أخفي عليكم فرحي من حيث تحصل عندي أن لب فكركم انصرف إلى ما حسنته الأمة الإسلامية وأحسنته، وشرفته بمباحثها الفلسفية فأتقنته، فأقمتموه مقام الاشتهار واعتبرتموه غاية الاعتبار، فها أنا أدحض لكم حججه، وأهدم لكم أساس بنايه [كذا]» .

فيتدخل هنا (الراوي) أي (ابن ابريهمات) كشخصية واقعية معلقا على حمقه في اندفاعه أنه انطلق يهذي مثل «المعتوه، بل الجاهل المخنوع ... صار يدندن كالسنور ويخور خوار الثور، والناس يسمعون وجلهم له يلعنون، فلما أتم سقمه والبزاق قد ملأ فمه: وكان قد لازمني أحد فضلاء اللجنة الأخيار، من أبناء أمجادها الأبرار اشتملت ذاته على غالب أوصاف الأدب، غير أنه لم يعرف لغة العرب، وكان حفظه الله (طلب مني) أن أعجم له تلك المقالة، فلم يسعني إلا إجابته إلى ما طلب، وإسعافه بما رغب، ولو اطلع على الحال لما كلفني تلك الأثقال، فإن تلك المقالة عند من يعرفها لا تلمس لمسا، وتحسب أنها من عمل الشيطان رجس، فمن وقتئذ اطلع على بغض مؤلفها، ودسيسته للمسلمين، وهو يظهر أنه

لهم ناصح أمين، فلعنة الله على الكاذبين، فتبا لعقول تقبل منه هذا الحال، أو تصدق هذا الجاهل بوجه أو حال، وكنت نظن [هكذا] أنه يرجع عن غيه ويقر بجهله وعيه بعدما رماه فحول علم الكلام بنبل الجواب المسكت» فذكر من هؤلاء الذين تصدوا للرد عنه ردودا مفحمة، مبطنة بالسخرية والتوبيخ، مستشرقين فرنسيين، وعربا، ومن بينهم (الراوي) نفسه صاحب (المقامة – الرحلة).

ثم يعود الكاتب إلى وصف صاحبه، وغموض نسبه، وجنسيته، في سياق الشرح لسائله وجاره في (الجلسة – المقامة) قائلاً: « قال لي ملازمي الأديب بعد ما عجمت له ذلك البهتان الغريب وحياتك يا خليلي ما كان قصدي أولا أن أجيب هذا الأفاك بحرف ولا التفت إلى مقالته بطرف حتى ألزمني الجواب جماعة من الأحباب ثم قلت: هل تعرف أصل نسبه ؟ فأجاب بلن، ولا، واستعاذ بالله منه على رؤوس الملأ، وهو كمثل هذا الديك الذي يعمر رأسه وعنقه إذا غضب، ولا يزال هايجا على من يراه وإن دحر وضرب، فإن هذا الطاير المشوم لشره وعدوانه وشينه وشانه يتبرأ منه جميع الناس، ولا يريدون أن ينسبوه إلى بلادهم، فترى بعضهم ينسبه إلى الهند وبعضهم إلى الصين أو السند وبعضهم إلى البلاد التركية، وبعضهم إلى الأقطار الحبشية، وقال بعضهم أنه ينسب (بقصة) إلى (تونس) وأهل تونس ينسبونه إلى الجزائر، وأهل الجزائر ينسبونه إلى (جربة) وأهل (جربة) يتبرأون منه » .

وسرعان ما يقدم لنا الكاتب شخصية جديدة في صيغة (نكرة) هكذا (رجل) تعلن جديدا بالنسبة لهذا الدعي الأرعن، فيقول (ابن ابريهمات): « تقدم رجل وقال: قد جرى ذكر هذا المشوم وأنا بطهران المحمية وسمعت شيخاً يقول أنا أعرفه حق المعرفة، ولا يسعني أن أبين لكم أصله، وأصفه، وهو عليكم أبين وأوضح، إذ كل إناء بالذي فيه يرشح، وفي القوم شيخ لم يتلفظ بحرف ولا التفت بطرف، حتى إذا القوم جميعا بالصدق تكلموا،

وبشهادة الله التي لا يحل كتمانها أعلموا، قال لهم: يا قوم مالكم أطلتم في شأن الرجل الكلام وشرحتم ترجمته بين الأنام، والشمس لا تخفى على العيان، أظننتم أن كلامه كلام حتى يضر بفرد من أهل الإسلام » مشيرا إلى أن قوى الشر قائمة في كل زمان ومكان، ويبقى دائما مآلها الخسران المبين، لوعد إلهي «يريدون أن يطفئوا نور الله بأفواههم، ويأبى الله إلا أن يتم نوره ولو كره الكافرون» .

لكن كاتب (المقامة – الرحلة) بدا له أن هذا الرجل الذي وصفه بالمعتوه من (ملكة باهوبال) [هكذا] و «لاشك أنه من طوايف الاعتزال» أصدر حكمه هذا أمام صاحبه التونسي (سالم أبي حاجب) الني أسف للموقف والظاهرة كما عكستها تلك الشخصية الشيطانية، التي ركبها النزق (خالف تعرف) ولو عبثا واستهتاراً، ووقاحة وتهريجا .

دار الحدث هنا في (تونس) في (مقام) استدرج أحداثا في (مقامات) و أخبار كتعاليف، من رحلات، ولقاءات، وحين هم (الراوي) الشيخ (عمر بن ابريهمات) بمغادرة (تونس) إلى (الجزائر) في نهاية هذه التجربة، حنينا إلى زوجه وأبنائه: عرض عليه صاحبه (سالم) اللقاء بعلمين تاريخيين: مادي وإنساني، أولهما (المدرسة الخلدونية)، وثانيهما علم فكر وتعليم ونهضة وإصلاح هو الشيخ (البشير صفر، ت: ١٣٣٥ه / ١٩١٧م) أحد أعلام الحركة العلمية والتعليمية والإصلاحية في (تونس) وأستاذ جيل كبير من أبناء العربية والإسلام في المشرق، وفي المغرب العربي، وكثيرا ما أبدى المصلح الجزائري الشيخ (عبد الحميد بن باديس: (١٨٨٨ - ١٩٤٠) اعتزازه بالتلمذة عليه، فذكر أن تجاهه الوطني والإصلاحي يرجع الفضل فيه إلى (الكراسات) التي قيدت عليها إملاءات أستاذي وشيخي المباشر (البشير صفر) لما في خطه من طول نظر ثاقب، وفي لغته ومنطقه من لغة صدق وحب وإخلاص، لخدمته أمته العربية الإسلامية .

بهذه الإشارة الثقافية ذات الدلالات المختلفة المهمة، يختم (عمر بن ابريهمات) تجربته (الأدبية -الفكرية) في موقفه مع صاحبه (سالم) المثقف السياسي هكذا: «لما أردت الوداع منه طلب مني أن أزور صحبته المدرسة الخلدونية ليقدمني إلى مدرسيها الفخام، فنهضنا في الحين، فكان رئيس مدرسيها ومديرها الأديب اللبيب سيدي البشير صفر، فأطلعوني على غط تعليمهم والنتائج التي حصلت من ذلك، من يوم اختطاط المدرسة، وبعد تمام الدروس جمعنا الشيخ بداره، ولم نزالوا [هكذا: بدل لم نزل] في بسط [هكذا] وانشراح، إلى أن أقبل الصباح، فشاق [كذا] إذ ذاك خاطري إلى رؤية الزوجة والأولاد، وقدم معى إلى مكينة البخار (القطار) شيخنا» (سالم أبي حاجب).

تجربة (ابن ابريهمات) ارتبكت أدبيا، لا في أبطالها فحسب، بل في جنسها، فبينما الكاتب يعلن أنه يكتب (مقامة) فيها (راو) و (بطل) و (جمهور) يستمع، أو يصغى لما يروى، وفيها سجع، ومحلاة بشعر ونظم، وآيات قرآنية، وأحاديث نبوية، فإن ظلال (الرحلة) بقيت فيها شاخصة لا بالمسار الإخباري فحسب، بل حتى في الشخصيات (الواقعية) وفي إعلان المواقف الإصلاحية مباشرة، مع اهتمام بالرموز السياسية الدينية خصوصاً، في (تونس) و (تركيا) ذاتها، من خلال الثناء على السلطان (عبد الحميد خان/ الثاني).

لكن الكاتب مصر على اعتبار تجربته (مقامة) لبعض المسوغات، الفنية، والفكرية، في إدارة الحديث، على شكل (رواية) و (بطل) وإن بشكل مهتز، وفي فعل (البطل) ذاته حين ينهض بدورين معا (البطولة / والرواية) حين يقدمه كشخصية مغامرة فذة، جابت الأقطار وركبت الأهوال في أعالي البحار، كما جازفت في أعالي الجبال، متلمسة طريقها بين مختلف الأقوام، فما تركت قدمها موقعاً إلا وطأته، ولا قوما إلا عرفتهم.

لكن ذلك ورد تعميما، في شبه سرد وتعليق، من دون تحديد مضبوط للمواقع، بحاراً، وجبالاً، ولا تقديم صورة ما عن مجتمعات احتك بها، وتفاعل مع الحياة فيها، فهو هنا موزع الاهتمام بين خيال (يمتطيه) وواقع يسجله، لكنه ذكر كل ذلك وهو على عجلة من أمره، بقي فيه وجدانيا: أكثر ارتباطا بفضاءات علمية، ورجال علم وتربية، وعلماء دين، مع حرص في كل ذلك على الصياغة الأدبية، ومراعاة السجع غالبا حرصاً على التأثير في المتلقي، وتوفير المتعة (الفكرية) و (الفنية) له .

وقد حرصت على إثبات معظم فقرات هذه التجربة لما تعبر عنه من مستوى المرحلة أدبيا أولاً ولما تعكسه ثانيا: في العلاقة بين (غرب) مستعمر، وشرق عربي محتل، ثقافيا وسياسيا ودينيا و (استراتيجيا) من الناحية الاستعمارية في كل الحالات، وثالثاً وأخيراً: لجعل هذا النص في متناول (الباحثين) وقد بات الوصول إليه متعذراً، أو مجهدا جداً بدنيا ومالياً.

والتجربة إذن بكل ظلالها تبقى من الحقول الخصبة في هذه المرحلة مع أواخر القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين، لا في الجانب الأدبي الفكري الخالص فحسب، بل أيضا في الجانب السياسي والديني، والاجتماعي، كما أنها في عمقها تبقى وطنية قومية أيضا في الجانب السياسي والديني، والاجتماعي، كما أنها في عمقها تبقى وطنية قومية لما عبرت عنه من موقف للشيخ (عمر بن ابريهمات) دفاعاً عن أمته، ولغتها، ومهاجمة خصومها، وأخطرها وأنذالها خصوم الداخل، فالخصم الخارجي واضح ومعروف، أما الخصم الداخلي، من الوطن العربي أو العالم الإسلامي فهو أخطر وألعن، حين يبيع نفسه ودينه للعدو وللشيطان، فيصير عونا للأجنبي على أمته ووطنه: فكريا وحضاريا، وهي أنذل صور العمالة، وأقبحها، تجعل العميل في الدرك الأسفل من القذارة، مصدر سخرية، وهو يقف في صف الأعداء: يحارب لغة أمته، ودينها وانتماءها الحضاري، هو سلوك النفوس يقف في صف الأعداء: يحارب لغة أمته، ودينها وانتماءها الحضاري، هو سلوك النفوس

لقد برزت محاولة (عمر بن ابريهمات) في إطار فكري، علامح إصلاحية، تطرق موضوع (الصراع الفكري) بين حضارتين، حضارة مغزوة تكاد تستسلم لقدرها التعيس، وحضارة غازية شرسة نجحت إلى أبعد الحدود في جعل (غاذج بشرية) ذات استعداد للانسلاخ عن أمتها، وانتمائها: لغة وعقيدة، لتكون بفكرها وسلوكها في النهاية عونا للغازي المحتل على وطنها وجودا وانتماء حضاريا، ومواطنيها، قيما ومبادئ، فاقتضى الموضوع أن تكون المقامة موضوعاً مباشراً، بطابعه الخطابي الصحفي التعليمي، للتعبير عن موقف ورأي: من موقف سلبي رآه الكاتب ضاراً بالأمة والوطن.

فالتجربة خطوة أولى في هذه الفترة المتقدمة من (الأدب الإصلاحي) ولا أقول (الفكر الإصلاحي) لأن لهذا الأخير سبقا في مواجهة الاحتلال منذ (١٨٣٠) بينما النص الأدبي النثري الفني الخالص، قد تأخر عن ذلك، خصوصا بهذا الشكل.

فكانت تجربة (ابن ابريهمات) إسهاما أدبيا رغم مباشرتها، ونزعتها الخطابية، وسماتها التعليمية، التي لا تجردها من منحاها الإصلاحي، الذي نحاه الكاتب، رغم ارتباطه (الوظيفي) بإدارة الاحتلال الفرنسي، التي شرعت منذ مطلع القرن العشرين توطن نفسها على تقبل الأفكار التي لا تتجه مباشرة لتهديد وجودها في الجزائر، أو التشكيك في موقعها ودورها، وأهميته، الأمر الذي كان يدركه الكتاب الجزائريون المرتبطون بالإدارة الفرنسية، أما الكتاب غير المرتبطين بهذه الإدارة ففضاء الحركة لديهم أوسع بكثير، وقد مضت الأيام تزيده اتساعاً، وحيوية، خصوصا بعد نهاية الحرب العالمية الأولى في مختلف الأنواع الأدبية، فماذا هنالك من هذا النوع الأدبي في هذه المرحلة، خصوصا ابتداء من عشرينات هذا القرن العشرين ؟.

(T)

لقد أسفرت (الحرب العالمية الأولى) عن نتائج مهمة، جعلت (الحركة الوطنية الجزائرية) تتقدم خطوات أخرى سياسيا وفكريا، كما شرع يتسع المجال أمام الصحافة الوطنية العربية، والأقلام الجزائرية فيها، في مناخ شهد (حركة الأمير خالد: ١٩٢٠ – ١٩٢٢) و (جمعية العلماء: ١٩٣١) التي بكر رئيسها (ابن باديس) منذ العشرينات لتأسيس الصحافة الوطنية .

فكانت هذه الصحافة الوطنية العربية وسيلة دفع قوى للحركة الفكرية، ورافداً أدبياً برزت فيه عدة أعمال أدبية، في فن المقامة نفسها، ومن بين الصحف التي أسهمت في نشر هذا النوع الأدبى، جريدة (النجاح) بقسطنطينية، لمؤسسها الشيخ (عبد الحفيظ الهاشمي) سنة (١٩١٩) التي كانت تصدر ثلاث مرات في الأسبوع، واستمرت حتى سنة (١٩٥٦) مع ترقف خلال الحرب العالمية الثانية، بين (١٩٣٩) و(١٩٤٥) ظهرت أسبوعية، ثم يومية في النهاية، وهي «الجريدة العربية اليومية التي ظهرت في القطر الجزائري قبل الاستقلال، وتعد أطول الجرائد العربية الجزائرية عمرا وأحسنها إخراجاً» (٢٥) تفتح صفحاتها لمختلف القضايا: شعرا ومقالة وسواهما، ورد تحت عنوانها أو اسمها أنها (جريدة حرة) تبحث في شؤون «العلم والدين والتهذيب والأدب والسياسة» وانطلقت اصلاحية ثم اعترى خطواتها تذبذب كبير بفعل العامل التجاري في النشر وتحاشى التصادم مع سلطات الاحتلال الفرنسي، لكن صفحاتها بقيت منبرا للكلمة الأدبية، وعليها نشرت مقامات الأديب (محمد الصالح خبشاش) المولود سنة (١٩٠٤) بولاية (قسنطينة) حيث توفي سنة (١٩٤١) بعد وفاة أستاذه (ابن باديس) بنحو سنة، أما مقاماته (زفرات القلوب) فقد نشرها بجریدة (النجاح) خلال سنة (۱۹۲۷) في شهري (فيفري) و (مارس) تحت العنوان العام السالف الذكر، مع تردد غير سليم في اختيار الراوي بالمقامات الذي يحمل رؤية الكاتب فنيا وفكريا، أولا وأخيراً.

بدأ الكاتب في نشر مقاماته بالعدد (٤٠٦) من (النجاح) ليوم الجمعة شعبان ١٦/١٣٤٥ فبراير ١٩٢٧، وانتهى منها في العدد: (٤٢٢) ليوم الأحد ١٦ رمضان ١٣٤٥هـ/ ٢٠ مارس ١٩٢٧.

لكل (مقامة) في العدد عنوان جديد، تحت العنوان العام الملازم لكل الحلقات (زفرات القلوب) أما توقيع هذه الحلقات فهو في حلقة باسم (سطيح) بطل مقامات (حافظ إبراهيم: ١٨٧١- ١٩٣٢) في (ليالي سطيح) وفي حلقة باسم (الحارث بن همام) الرحالة المتعفف الراوية في مقامات الحريري (٤٤٦ - ١٠٥٤/ ١٠٥٤ - ١١٢٢م) فكلا الاسمين مرتبط بنوع (المقامة).

وقع الكاتب الحلقة الأولى باسم (الحارث بن همام) الذي نهض لزيارة مدينة قسنطينة) في (الجزائر) بحثا عن (الشيخ سطيح) ووقع الثانية باسم (سطيح) وقد زاره في ليلة شتوية (الحارث) يدعوه للقيام برحلة، وهكذا مقامة بتوقيع (الحادث) وأخرى بتوقيع (سطيح) بدأت في (الحلقة الأولى) في الجريدة بالحارث، وانتهت بالحلقة الرابعة عشرة: بسطيح.

كانت الحلقة الأولى أشبه بتمهيد، عنوانها الفرعي (إلى من أكتب) ؟ لائحا باللائمة على الوضع الثقافي الراكد، حيث انصرف الناس إلى التكالب على الكسب المادي، فآثر (الحارث بن همام) أن يمارس الرحلة بحثا عن الحق، وإدراك أسرار الكون: «جبت في الأقطار، من قطار إلى قطار، وبابور (باخرة) إلى بابور، حتى وطنت قسنطينة المنيعة، فسألت أحد الساكنين بها عن شيخ يدعى (سطيح) أحد كهان أمة مضت، فتعلمت وترقت) (٢٦).

فأرشده إليه (في خانه ... يقرأ الحكمة ويجلي منها ما راق ودق ... ذهبت إليه مسرعا وبيدي هذه العريضة، فسلمت عليه، وقدمتها له، وإذا هو يرتل آيات التبجيل والإكرام ويخبرني بأشياء لم تك قط في مخيلتي .. فأصغيت إليه هنيهة ما وأنا مطرق برأسي ثم استأذنته بالخروج، فأذن وقال: سأجيبك وأحقق لك بإذن الله ما تفتش عنه في طابع عنوانك، والله يكلأ الجميع» .

تنطلق هذه المقامة إذن من ظرف بدا فيه ضيق (الراوي) بركود في الحياة الثقافية، فاتجه نحو (قسنطينية) ومعه (عريضة) لم يكشف عن مضمونها الذي يطلب له إجابة من الشيخ (سطيح) فلا يبادر هذا، بل يتريث ويعده بالإجابة كتابة بالبريد.

ويبدو ضيق (الراوي) في الحلقة الثانية بمحيطه، فكان عنوان الحلقة (عجائب الأقدار) التي جعلته يعيش واقعا، تختلف فيه الأهواء وتتصادم، كما تتباين المشارب والعقائد واللغات، فهو مكروب لتخلف محيطه وحياته «بين شعب تعددت مذاهبه، وتنوعت مشاربه وتطورت أزياؤه، واختلفت لهجاته، هذا يلفظ بالضادين دالا» وغيره عل العكس منه، كما أن هناك من هو من أصحاب الطربوش (وآخر) من ذوي العمامة والبرنوس، وهذا يعبد الأوثان، وذاك يؤمن بالرحمان، والآخر يرفض جميع الأديان، والأكثر لا يعرف من العالم أجمع سوى الدرهم الرنان (٢٧).

هذا الواقع الذي بدا موبوءا جعل الراوي يلوذ بعزلة، حتى اقتحم عليه ذات ليلة عزلته حلم يوقظه من نومه «سطيح، سطيح، قم» حين سمع طرقا على الباب، ولم يكن الطارق سوى (الحارث بن همام) الذي جعل (الدهشة الكبرى والحيرة العظمى) تستولى على (سطيح) وهو يصغى لزائره، يحدثه عما لاقى في الأسفار من عجائب الأقدار، وعما سمع في الأمصار من طرائف الأخبار، فأزال عني الهموم والأتراح، وجلب لي المسرة

والانشراح، فتمنيت في خبايا الضمير أن يكون لي قريباً، وعلى نائبات الدهر معينا، وبعدما ملك قيادي وسلب بريق مقوله فؤادي ألح على أن نتحد معا ونكتب مقالات رنانة... يبلغ صداها إلى المشارق والمغارب، ونأتى فيها بالعجائب والغرائب. فلبيت الطلب، وعوض أن أقول: لا، قلت نعم، فإلي الأمام يا بن همام».

وهكذا يأخذ (الحارث) منه الدور، محليا حديثه بالشعر، كشأن كل كتاب المقامات، من دون نسبة، معلنا قوله «في رأسي عقل وفي يمناي قلم »(٢٨) اندفع بها إلى الحياة، في المدينة، فقال: «خرجت ذات يوم لأروح النفس من العنا ثم أرجع بها إلى حيث السكنى، إثر الرجوع حدثتني المشؤومة بالطواف على أنهج المدينة، فقطعتها نهجا نهجا، على حين المرور .. بحارة عربية، إذا بضجيج يطرق سمعي، فالتفت حولي، ثم هو يعاودني أذني، فعدت نفسى (كذا) وقلت ما هذا ؟

أجابت: ألم تعلم ما هذا إلى حد الآن ؟ هذا مكتب قرآني، يتخرج منه كل عام سواد، وأي سواد، ومن حوضه نهلت بعض الصدور العظام ؟! فكان منهم القاضي الشهير، والمدرس النحرير، والسياسي الخبير، والكاتب الخطير.

أكبرت أمره، وأسرعت بالدخول إليه خببا، دخلته فوجدته مكتضا بصبية ملتفين بسيدهم التفاف الهالة بالبدر، والسوار بالمعصم، فحييت جميعهم، ودنوت من سيدهم الهمام.

بعد الخوض في الحديث، ورشف كأس المداعبة أخذت مقعداً لي في زاوية منه لأرى ماذا يجري من سنن التعليم والنظام لهؤلاء الصبيان الذين هم أبناء زمننا ومفخرة شعبنا الكريم، يوم الزحف على أولى المكر والطغيان.

بينما أجيل الطرف في توقد الذكاء ... شاهدت طريقا وعر المسالك، لا يشق لها غبار، ولا ينجو منها فار، فبعدت على شقتها ولم أستطع وصفها، لكن على رغم المتاعب واقتحام المصاعب أظهرها للعيان، ألا وهي طريقة التعليم العقيم بمكاتبنا » التي تقوم على الحفظ من دون فهم، فتتبدد الأعمار سدى، بدل أن تنفق حيوات الناس في الفهم الصحيح لكتاب الله والأخذ من معارف العصر .

فبهذا انطق (صالح خبشاش) راوي مقامته وبطلها المعاصر (الحارث بن همام) الذي يقترح علينا نهجاً تربوياً جديداً لم يفصح عنه، بقدر ما عاب علينا نهجا تعليميا عقيما ينطلق من الكتاتيب القرآنية، يقوم على الحفظ والتلقين، ليس غير.

ثم ينسحب مفسحاً للسيد (سطيح) الشخصية التي قاسمتها الأدوار، فيرد عليه في (المقامة) التالية، قائلاً: مهلا، على رسلك يا بن همام ؟ أتنكر عقائدنا وعوائد أبائنا الأولين» (٢١) وهو ضرب من (الهمز) الاجتماعي، والغمز الإصلاحي، موعزاً بوجود محيط رافض للتغيير والتطوير، فيرى أخذ بعض البلدان العربية والإسلامية بالمناهج الحديثة زيغا، لكن (سطيحا) سرعان ما يقر لصاحبه (ابن همام) بسداد التفكير : تيقنت أن لصاحبي الحارث بعض الحق فيما يقول» لذا يدفعه للإمعان فيما بدأه سابقا ليكمله في المقامة التالية، وقد خرج يسير «الهويني بين مروج زاهرة ومياه متدفقة» (٢٠٠) حتى انتهى أخيراً إلى أحد المساجد في المدينة، حيث وجد «زمرا من طلبة العلم، منكبين على استقراء مسائل الدروس، والمطالعة في الطروس، فاستعلمتهم عن المنتصبين لخطة التدريس، فأجابني أحدهم و (كأنه يفهم) عليك بسيدي فلان ينصحك نصحا تاما) ثم (فلان) ثم (علان) (فشكرته وأدخلت قدم رجلي في نعلي، وذهبت لهؤلاء ... فأما الأول فوجدته مجهدا فكره في تصريف (كان) وإعراب (قام زيد) ...) فبدا له أن العملية فوجدته مجهدا فكره في الاجترار، والتقليد والتكرار الميت، فحملت (المقامة) رؤية (خبشاش) لضرورة الإصلاح في العملية التربوية، عبر شخصية (الحارث) الذي لم يكد

يفرغ من عجبه وعتبه وضيقه بمناهج التدريس المتبعة، حتى التفت إلى صاحبه (سطيح) يستزيده مما في جعبته، من أخبار، بما فيها رأيه في (الشبيبة) يومئذ، فيجيبه صاحبه أن «الشبيبة التي رضعت أثداء الكليات الكبرى، والليسيات، فلا رجاء بقي لنا فيهم، لكونهم أصبحوا من غيرنا مخالفين لنا في العوائد وكثير من المقاصد، أما الشبيبة التي تشبعت من مناهل العربية وحرمت اللغة الفرنسية فهى التي عليها المعول» (٣١).

ثم يعلن (الحارث) فرحته صحبة رفيقه (سطيح) بالربيع و بمنظره «الفتان سبى مقلتي أنا ورفيقي سطيح، بتنا وباتت عيوننا تراقب الجوزاء» (٣٢٠).

ثم تنتهي بهما الجولة إلى (غار) رأيا فيه شبحا، بشريا، قد أحرز «الشهادة العليا في المكر والخداع» (٣٢) وهي رؤية في واقع الدجالين، حتى في قمصان الدين، كما حمل الكاتب شخصية (سطيح) هنا هذه الرؤية .

ثم يعلن (الحارث) حضوره لصلاة الجمعة، صعد فيها الخطيب المنبر، وفي يده اليمنى عصاه، وفي الأخرى ورقة «عظم حجمها وكثر لفظها وقل معناها ... وقال: أيها الناس أقيموا الصلاة وأتوا الزكاة، صوموا رمضان، حجوا البيت الحرام .. فما بال سادتنا الخطباء يكررون أقوالا محكية مرت على تدوينها قرون» (٣٤) .

فالرؤية النقدية الإصلاحية شملت المناهج التعليمية، والدينية في المساجد نفسها، وقد باتت الخطب فيها صيغا محنطة، لا تبعث في الناس حياة تنير طريقهم نحو الخير والحق والفضيلة بلغة جديدة، ورؤى متطورة .

ثم صور لنا (سطيح) قضية الخلاف عن بداية (شهر رمضان) فبدا هناك شيء من اتفاق ما غير منطقي على الدوام» (٥٣٠) فأورد ما دار في الموضوع من حوار مبتذل.

ثم ينتهي (الحارث) إلى أن الشعب الجزائري نفسه خضع للاستبداد غارقا في طلب اللذات، و «تعاطي الموبقات» (٢٦٠ فيطلب من صاحبه (سطيح) الانتقال إلى عالم (مسرح) التمثيل، ويكون «ملتقانا في الليل» فاستجاب صاحبه (سطيح) الذي أعلن فشل (التمثيل) و (الممثلين) لأن «فن التمثيل مبنى على إتقان اللغة والحركات، وقد أخلوا بكليهما » (٢٧٠).

ولا يتأخر (الحارث) في الحلقة التالية للإدانة، حين عرض بالفرقة التي «هدمت ... القواعد النحوية، فرفعت المنصوب، وخفضت المرفوع» (٣٨٠).

وأخيرا يغامر (سطيح) فيدعو صاحبه (الحارث) إلى نزهة ليلية للتفرج على الطبيعة، والسماء ونجومها، حتى انتهى إلى آذانهما خصام، وجدل منحط في لغته وأفكاره، فأعرض عن البحث في كنه مضمونه، مكتفين بصحبة الليل وجلاله، وضياء النجوم وسحرها حتى «مد الفجر أسلاكه اللامعة، فاختفى (سهيل) وأقبل النهار ومضى الليل، فأبنا إلى المدينة، ونفوسنا عملوءة موعظة وعبرة» (٢٦).

وبهذه الخاتمة على لسان (سطيح) تبرز النزعة الإصلاحية التعليمية، وهي نزعة تنشد مجتمعا صحياً ،مستقيما في علاقاته، في سلوك أفراده وتمدنهم، فضلاً عن الرؤية الإصلاحية في التعليم، والخطب المسجدية، التي عليها جميعا أن تتلخص من القوالب المجترة .

ورغم نشدان الكاتب قالب (المقامات) في عمله هذا أي (زفرات القلوب) فقد توزعها أكثر من نوع أدبي، يلقي بظلاله عليها: الحكاية، والخاطرة، والمقالة القصصية، رغم إصرار الكاتب عليها كمقامة أو كمقامات بقي ثابتا في الإلحاح عليه، عبر شخصيتي (مقامتين) تاريخيتين، وعبر الصياغة نفسها التي لم ينجح فيها دائما، فلم يتخلص قاماً

من أسر المقال القصصي، مع نزوعه الإصلاحي، وانجذابه لجوانب من مظاهر الطبيعة، ليلا أو ربيعا، أو حتى في الحياة اليومية الصاخبة بالمدينة، وقد أعطى الكاتب كل حلقة من هذه الحلقات الأربع عشرة عنوانا، تحت العنوان القار (زفرات القلوب) فكانت تلك العناوين على النحو التالي، أعرضها لإفادة الباحثين، ولما لها من دلالة فكرية وإصلاحية أيضا، مبتدئا بأولها: 1 - | إلى من أكتب 1 - عجائب الأقدار 1 - على حين المرور 1 - مجون الأبناء. 1 - من قمة منارة. 1 - في عالم الرؤيا. 1 - جاء الربيع. 1 - ما أجملك يا غار 1 - حضرت الصلاة 1 - الهلال والناس. 1 - ماذا دهاك 1 - السرك والتمثيل والتحية للمدير. 1 - في المرسح (أي المسرح). 1 - موعظة واعتبار .

فالرؤية الإصلاحية الوطنية جلية لدى (صالح خبشاش) في إدانة التخلف عموما، والركود، والاجترار في أساليب التعليم التقليدي، وفي خطب المساجد نفسها، فصاغ ذلك عبر شخصيتيه الأساسيتين المستمدتين من نفس الإطار المقامي : شخصية (الحارث بن همام) من (مقامات الحريري) قديا وشخصية (سطيح) من مقامات (حافظ إبراهيم) حديثا، فحملهما الكاتب معا وجهة نظره، تنازعه أكثر من شكل أدبي، ألقى بظلاله عليها، فبعد السمات الأساسية للمقامة أبطالا، وحدثا من دون أدنى نزوع للاحتبال أو عليها، فبعد السمات الأساسية للمقامة أبطالا، وحدثا من دون أدنى نزوع للاحتبال أو هنالك سمات الحكاية المبسطة من دون أي عنصر للتعقيد أو التكثيف، كما أن هنالك سمات (المقالة القصصية) التي تعتمد القص لكن بلغة مباشرة، لم تحفل بسجع كثير، بل كانت الجمل المسجوعة تأتي عفويا تقريبا، من دون افتعال واضح، ولا تقعر لقوى أو تعبيري إلا نادرا، فلم ينشد الكاتب غرابة لفظ، ولا شوارد لغة، ولا تصيد إشارات ورموز، فهو إن أفسح أحيانا المجال للسجع بمرونة تامة فإنه من دون مبالغة ولا افتعال، فعالج قضايا سياسية وثقافية واجتماعية وفكرية من زاوية إصلاحية، فبقدر ما افتعال منيق كبير مما تعج به الحياة وعالم الناس من (نشاز) وبعض الفروق التي سببها القيم الأوروبية الوافدة، كان أيضا ساخطا عن التخلف الذي يقعد بالناس عن التطور،

فيجنح بهم إلى الجمود، فبصرف النظر عن الفروق فيما يرتدي الناس هناك البون الشاسع بين ذوي القيم المادية، والقيم الروحية، معرضا بذلك قائلاً «هذا يعبد الأوثان وذلك يؤمن بالرحمان، والآخر يرفض جميع الأديان، والأكثر لا يعرف من العالم سوى الدرهم الرنان».

ومن هذا المنطلق ذاته يسخر من الإصرار على أساليب التعليم التقليدية في التعليم الوطني، الذي لا يضمن النهوض المرجو بتعليم نوعي لشباب يتطلع إلى التغيير والإصلاح والتحرير الوطني، مثلما يسخر بأسلوب مباشر من ركون أئمة خطباء إلى أشكال باردة في خطبهم التي غدت صيغا محنطة مخاطبا الخطباء، قائلا عنهم: «يكررون أقولا محكية مرت على تدوينها قرون، وكثيراً ما شاهدنا من المصلين جلبة السعال وكثرة النعاس، لكونهم لا يفهمون ما تقولون».

فالمرقف الإصلاحي فكريا واجتماعيا وحتى حضاريا، واضح في لغة الكاتب وأسلوبه المباشر، فدعا إلى الأخذ بأسباب التطور، مع الحرص على الاحتفاظ بالشخصية الموطنية ومظاهر الانتماء لها لغة وفكراً، مؤكدا موقفه، داعيا بإصرار للنهوض والتوعية، رغم يأسه من هؤلاء الذين درسوا في الكليات والثانويات الفرنسية، وقد صاروا ينظرون بازدراء لمواطنيهم، فيعادون لغتهم وحضارتهم، ولا يختلف في السلبيات عنهم أولئك الذين آخذوا «شيئاً زهيدا من العربية وطرفا من الفرنسية ». فحالهم كحال (الغراب) حين أقدم على تقليد (الحمامة) في مشيتها، فأضاع شخصيته، ولم يفلح في تقليده .

وهكذا تبدو النزعة الإصلاحية ذات وجوه مختلفة لدى الأديب (محمد صالح خبشاش) في فترة بدأ فيها ازدهار (المقالة) في النثر الجزائري الحديث بعد الحرب العالمية الأولى مما أمد نوع (المقامة) بعناصر الحياة، فشاركتها في الموضوعات والقضايا، واقتربتا من بعضهما حتى في الأسلوب نفسه.

ومن الكتاب الذين طرقوا فن (المقامة) في الأدب الجزائري خلال القرن العشرين أمير البيان (الشيخ محمد البشير الإبراهيمي) المولود سنة (١٨٨٩م) المتوفي سنة (١٩٦٥م) لكنه كان طرقا أدبيا في شكل تحية حمّلها «صاحبين من تصوير الخيال أو من تكييف الخيال، تمثلهما الخواطر تمثيل صفاء، وتقيمهما في ذهني تمثال وفاء» (٤٠) كما قال بنص عبارته.

وأصل (الموضوع) تأبين (ابن باديس) بهذا النص الذي أرسله إلى رفقائه وطلبته في (قسنطينة) من منفاه في (آفلوا) بالجنوب الغربي الجزائري فأطلق (الشيخ الغسيري) على التجربة اسم (مقامة في رثاء الإمام ابن باديس) كتبها (الابراهيمي) سنة (١٩٤١م) وأرسلها، ولم تنشر في جريدة (البصائر) التابعة لجمعية العلماء إلا في العدد (٢٦) سنة (١٩٤٩م)، فنشرت بعدما حذف منها (كثيرا) مما لم تكن الظروف تسمح بنشره تحت الاحتلال الفرنسي يومئذ، وهو يحكم قبضته أكثر من ذي قبل، بعد الإفراج عن (الإبراهيمي) في ظروف ما بعد أحداث (ماي – جوان ١٩٤٥م) لذا عنونها الكاتب هكذا: «مناجاة مبتورة لدواعي الضرورة» وهي مناجاة لقبر صاحبه (الشيخ عبدالحميد بن باديس) رحمه الله، قائلا «سلام من أصحاب اليمين، وغيوث من صوادق الوعود، لا صوادق الرعود ... وسوافح من العبرات تنحل عزاليها، ولوافح من الزفرات تسابق أواخرها أو اليها، على الجدث الذي التأمت حافتاه على العلم الجم، والفضل .. وسلام على مشاهد كانت بوجوده مشهودة، وعلى معاهد كانت ظلال رعايته وتعهده عليها مملودة، وعلى مساجد كانت بعلومه ومواعظه معمورة» .

فقد بدت التحية واضحة بين (المرسل) و (المستقبل) تستدرج المكان الذي كان مغمورا بالعلم الخالص، والعمل الدؤوب، من (ابن باديس) وزملائه وطلبته.

فكان ذلك أشبه بمشاعر عامة للتقديم، كي يتخيل صاحبين له، من إبداع (مخيلته) يتهيآن لاستقبال أوامره، وحمل خواطره، فشرع يخاطبهما بلغة راعى فيها سجعه الخفيف اللطيف، ورشاقة عبارته، رغم بعض من غموض في كلمته التي لا تبقى قلقة كثيرا، في إطار الصورة المختارة، فقال: «بكرا صاحبي فالنجاح في التبكير، وما على طالب النجح بأسبابه من نكير، تنجحا لصاحبكما طية، ولا تبلغ إلا بشد الرحل وبتقريب المطية، فقد ختمت - كما بدئت الأطوار بدولة الرحال والأكوار».

« سيرا على اسم الله في نهار ضاح، وفضاء منساح، ضاحك الأسرة وضاح » «سيرا روحي فداؤكما، من رضيع على همة وسليلي منجبة من هذه الأمة، وأتيا العُدُوة الدنيا، فثم المنتجع والمراد، وثَم مناخ المطايا، على خُلال الحق، وجيرة الصدق، وعشراء الخلود الذين محا الموت ما بينهم من حدود ... وخصا القبر الذي تضمن الواعي السميع، والواحد الذي بذ الجميع» .

فيدعو الطيفين الخياليين لينوباه في وقفة عن قبر صاحبه العالم العامل: «فقولا له على :

ياقبر، عز على دفينك الصبر ... يا قبر ما أقدر الله أن يطوي علما ملأ الدنيا في شبر!.

يا قبر ما عهدنا قبلك رمسا، وارى شمسا، ولا مساحة تكال بأصابع الراحة، ثم تلتهم فلكا دائراً، وتحبس كوكبا سائرا، يا قبر قد فصل بيننا وبينك خط التواء، لا خط استواء، فالقريب منك والبعيد على السواء!

يا قبر ؟ أتدري من حويت ؟ وعلى أي الجواهر احتويت ؟ إنك احتويت على أمة في رمة، وعلى عالم في واحد ! » (١٤٠) .

ثم يحمل صاحبيه قوله لصاحب القبر: «يا ساكن الضريح، نجوي نضو طليح، صادرة عن جفن قريح، وخافق بين الضلوع جريح، يتأوبه في كل لحظة خيالك وذكراك ..

يا ساكن الضريح، أكني ؟ أم أنت كعهدي بك تؤثر التصريح ؟ إن بعدك أتعب من بعدك ... وأيم الله لقد تلفتت بعدك الأعناق واشرأبت وما ماجّت الجموع واتلأبت، تبحث عن إمام لصفوف الأمة، علا الفراغ ويسد الثلمه، فما عادت إلا بالخيبة، وصفر العيبه .

يا ساكن الضريح، مت فمات اللسان القوال، والعزم الصوال، والفكر الجوال، ومات الشخص الذي كا يصطرع حوله النقد، ويتطاير عليه شرر الحقد، ولكن لم يمت الاسم الذي كانت تُقعقَع به البُرد، وتتحلى به القوافي الشرد، ولا الدوي الذي كان يملاً سمع الزمان، ولا يبيت منه إلا الحق في أمان، مات الرسم وبقي الاسم، واتفق الودود والكنود على الفضل والعلم».

ثم يتقدم الكاتب خطوة نحو نهاية (المشهد - الموقف) مهنئا (ابن باديس) على ما قدّمت يداه من (باقيات صالحات) مطمئنا له في مثواه، أن تلاميذه على دربه سائرون «دعاة إلى الحق بين عباده، يلقون في سبيله القذى كحلا، والأذى من العسل أحلى».

قائلا في الختام: «سلام عليك في الأولين، وسلام عليك في الآخرين، وسلام عليك في الآخرين، وسلام عليك في الحكماء الربانيين، وسلام عليك إلى يوم الدين» (٢١٠).

لقد بدا المشهد والموقف جامعا بين عناصر هذا النص في نوع المقامة، وقد أشبع بالشخصيتين الخياليتين اللتين أبدعهما خيال الكاتب لتبليغ رأيه، ورؤيته في (إنجاز بن باديس) الفكري، وفي الفراغ الذي أحسه الكاتب كبيرا يعسر أن يملأ ببساطة .

واستمسك الكاتب بذلك في هذا السجع الخفيف اللطيف، الذي نوع في موسيقاه، وشكّل في مقاطعه، فحمّله ما كانت تمور به نفسه من أوجاع وطنية، وأشواق إنسانية، قوامها: الوفاء والحب والإخلاص، والصدق، صدق ثبات وأقوال وأفعال.

فإن خلت التجربة في النهاية من (البطولة) التقليدية في (المقامة) فقد عوضها الكاتب بضرب آخر من (بطولة) معينة، هي هذه (الشحنة) المتراصة العناصر، المتلاحقة من العواطف الإنسانية الرقيقة، فكان تروح الكاتب هي (بطارية) هذه الشحنة التي توسلت بنكرتين، أبدعهما خيال (الكاتب) على نحو ما كان يفعل الشعراء، منذ خاطب امرؤ القيس مرافقين وهميين قائلاً:

قفانبك من ذكرى حبيب ومنزل بسقط اللوى بين الدخول فحومل

وتبقى هذه (المقامة) أحد النماذج الجيدة في النثر الجزائري الحديث، من النماذج التي تعبر عن شخصية (الإبراهيمي) كما تعطي فكرة عن إبداعه بهذا الأسلوب الذي جاري فيه بنجاح مواطنه (المقري) صاحب (نفح الطيب) في المبدعين الأولين .

والملاحظ في النهاية أن النماذج المقامية تعددت، في القرن العشرين، فاختلفت بعض الشئ، عن القرن التاسع عشر، بفعل المناخ المتطور في الجزائر سياسيا وثقافيا، فضلا عن شيوع الطباعة، وتأسيس الصحف، فكل مقامات القرن العشرين نشرت في البدء في الجرائد الجزائرية، مع اختلاف كتابها إمكانات فكرية وأسلوبية، كاختلاف مشاربهم.

لكن النزعة الإصلاحية للخروج من التخلف، ونبذ التقليد والجمود، بدت قضية جوهرية مع استماتة في التأكيد على ضرورة الاحتماء بالهوية الوطنية، من خلال التشبث برمزيها (اللغة العربية) و (الإسلام) اللذين ينبغي أن ينهضا أيضا بدورهما عبر كل الوسائل، وبمنهج جيد في تعليم العربية، وتقديم الإسلام في صورته الناصعة برجال أفذاذ متمكّنين، علما، وأداة تبليغ، كما امتدت النزعة الإصلاحية إلى (التشهير) ببعض (الآفات الاجتماعية) مثل تهميش العلم والعلماء، وسيادة منطق المال، في أيدي جهلاء، فغدا موقع المرء بما يكسب من مال وجاه تبعا لذلك، لا بما توفر عليه من أخلاق وعلم وحكمة، وحسن رأي وتدبير.

هو الأمر الذي جعل للأميين، والجهلة (سيادة) و (قيادة) وجعل العلماء يعانون في حياتهم ومعاشهم، فيدينون واقعا سادت أراذله، فباتت لهم الجرأة الكاملة لا للنيل من العلم والعلماء، بل للقدح في حضارة الإسلام إنكارا وقحا لما قدمته هذه الحضارة الإنسانية للبشرية جمعاء، في العالم كله.

لكن ذلك كله لم يندثر معه الأمل في واقع بديل، على رجل الفكر والعلم والدين والتعليم أن يهيين أسبابه، بإجادة أدوات العمل، وتحسين مناهج العمل، في التعليم لإعداد جيل متعلم واع قوي، وفي الدين لينهض علماؤه بدورهم الإنساني بعيدا عن التخلف الفكري، والاكتفاء بتصفيق (غوغاء) تهرف عما لا تعرف .

فحدث إذن تطور واضح في مقامة القرن العشرين، من زاوية الرؤية الاجتماعية، والفكرية، والإصلاحية، وكذلك الأسلوبية أيضا، مع ارتباطها بظروف العصر، في إفرازاته، ونتائجه والموقف من ذلك كله.

(0)

خاتمـــة:

لقد تعددت الأشكال والألوان في (أدب المقامة) في (النثر العربي الجزائري) القديم والحديث فأسندت الرواية فيها للكاتب بضمير المتكلم، كما أسندت لمجهول، أو لمتخيل، أو لأسماء رمزية، مادية أو معنوية.

وكان (المقام) تقريبا كمجال عام في سائر المقامات، قد اتخذ في بعضها شكل المذكرات، والتاريخ الواقعي، كحال (ابن حمادوش) و (ابن ميمون) و اتخذ بعضها الآخر الطابع الترفيهي الساخر، كالحال مع (الوهراني) مثلما اتخذ جانبا صوفيا لدى (الأمير

عبدالقادر) وفكريا وإصلاحيا بأشكال مختلفة مع (الديسي) و (ابن ابريهمات) و (خبشاش) وفكريا إصلاحيا بشكل ما عند (الإبراهيمي) .

فكانت الوظيفة عموما: تاريخية، فكرية، سياسية، ثقافية، اجتماعية، وترفيهية، تراوح فيها البناء الفني بين التقليد والتجديد، على مستوى الموضوعات والشخصيات، والأسلوب نفسه: الذي كان فيه تباين كبير بين الكتاب، لكنه بدأ جيدا وقويا مع (ابن محرز الوهراني) في (القرن السادس) الهجري، وانتهي كذلك بشكل متقدم نسبيا مع (محمد بن عبدالرحمن الديسي) و (محمد البشير الابراهيمي).

في هذه الرحلة الطويلة لفن المقامة في (الأدب العربي الجزائري إذن بدت فـترات انطلاق، وفترات انحطاط، مثلت غاذجها الضعيفة تجربة (ابن حمادوش) بينما مثلت غاذجها الجيدة تجربة (الوهراني) قديما، وتجربتا (الديسي) و (الإبراهيمي) حديثا.

كل هذا وغيره يعكس حيوية الكاتب الجزائري الذي تقعد به الظروف وحدها فتحول بينه وبين الإبداع والتجويد فيه، ومع ذلك كان دائما يحاول تحديها وتجاوزها هي ومن يصنعها في (المحيط السياسي) العام الذي (غالبا) ما كان السبب في إنجاز المحيط السلبي فكريا وأدبيا بالجزائر، منذ آثنى عشر قرنا حافلة بالإحباط، والعطاء رغم ذلك.

الجزائر. الدوحة - في ٧-١-١٤٢٠ هـ/ ٢٤-٤-١٩٩٩ م

الهوامس

- ١ الأمير عبدالقادر الجزائري، كتاب المواقف في التصوف والوعظ والإرشاد، ص: ١٠، دار اليقظة
 العربية للتأليف والترجمة والنشر، دمشق، ١٩٦٦م.
 - ٢ المصدر نفسه: الصفحة ذاتها .
- ٣ بديع الزمان الهمذاني، مقامات الهمذاني، ص ١٠٤، تقديم: محمد عبده، ط ٥ المطبعة
 الكاثوليكية، بيروت، ١٩٦٥ .
 - ٤ الأمير عبدالقادر، كتاب المواقف، ص١٠.
- (*) من التكعيب، والمقصود بذي الكعوب حسب النص (قناة الرمح المكعبة) ليكون الأسمر صفة
 (الرمح) .
 - ٥ الأمير عبدالقادر، كتاب المواقف، ص ١١.
 - ٦ المصدر نفسه، ص ١٢.
 - ٧ المصدر نفسه، ص ١٣.
 - المصدر نفسه، الصفحة ذاتها .
 - ٩ المصدر نفسه، س ٢٥ .
- ١٠ انظر، د. عمربن قينة، الديسي حياته وآثاره وآبه، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر،
 ١٩٨٠ .
- ١١ محمد بن عبدالرحمن الديسي: المناظرة بين العلم والجهل: ص ١٣، مطبعة بيكار وشركائه،
 تونس، من دون تاريخ .
 - ١٢ المصدر نفسه، ص ٢ .
 - ۱۳ المصدر نفسه، ص ۳.
 - ١٤ المصدر نفسه، ص ٧ .
 - ١٥ المصدر نفسه، ص ١٣.
 - ١٩ عمر بن قينة، الديسي حياته، وآثاره وأدبه ، ص ١٩٤.

- ١٧ المصدر نفسه، ص ١٩٩.
- ١٨ المصدر نفسه، ص ١٩٤.
- ١٩ محمد بن عبدالرحمان الديسي، بذل الكرامة لقراء المقامة، مخطوط، ص ٢.
 - ۲۰ عمر بن قينة، الديسي حياته وآثاره وأدبه ، ص ۲۸.
- ٢١ د. محمد ناصر، الصحف العربية الجزائرية ، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، ص ٣٦.
 - ٢٢ المصدر نفسه، ص ٢٦ .
- (**) الاقواس والفواصل من عندنا، باعتبار أن النص خال منها قاما، والكتابة الحديثة تقتضي العمل بها عند الضرورة .
 - ۲۳ المغرب «جريدة» ع، ۱۱ سنة أولى، الجمعة ۱۷ صفر ۱۵/۱۳۲۱، ص ۱۹۹، ماي ۱۹۰۳.
 - ٢٤ المصدر نفسه، ع ١٣، سنة أولى: الثلاثاء ٢١ صفر ١٩٠١/ ١٩ ماى١٣٢١ /١٩.
 - ٢٥ جريدة النجاح ع: ١٩. الجمعة : ٨ شعبان ٢ ماي١٩٤٥ /١٩ ماي ١٩٠٣.
 - ٢٦ النجاح، ع ٤٠٩، ليوم الجمعة ١٦ شعبان ١٩٠٣.
 - ٧٧ النجاح، ع ٤٠٩، ليوم الجمعة ١٦ شعبان ١٣٤٥ / ١٣٢١ /١٩٢٧.
 - ٢٨ النجاح، ع ٤١٠، ليوم الأحد ١٨ شعبان ١٣٤٥ / ١٩٢٧ .
 - ٢٩ النجاح، ع ٤١١، ليوم الأربعاء ٢١ شعبان ١٣٤٥ /١٩٢٧.
 - ٣٠ النجاح، ع ٤١٧، ليوم الجمعة ٢٣ شعبان ١٣٤٥ / ١٩٢٧.
 - ٣١ النجاح، ع ٤١٣، ليوم الجمعة ٢٥ شعبان ١٣٤٥ /١٩٢٧.
 - ٣٢ المصدر نفسه، ع . ١٤ .
 - ٣٣ المصدر نفسه، ع . ١٥ .
 - ٣٤ المصدر نفسه، ع . ١٦ .
 - ٣٥ المصدر نفسه، ع. ١٧.
 - ٣٦ المصدر نفسه، ع ١٨٠.
 - ٣٧ المصدر نفسه، ع . ١٩.

- ۳۸ المصدر نفسه، ع ۲۰.
- ٣٩ المصدر نفسه، ع . ٢١.
- ٤٠ محمد البشير الإبراهيمي، عيون البصائر، ص: ٤٠١، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر . ١٩٧١ .
 - ٤١ المصدر نفسه، ص: ٤٠٣ .
 - ٤٢ المصدر تفسه، ص: ٤٠٤ .



دور أبو أيوب الأنصاري العسكري ومواقفه السياسية والعسكرية

ر. شهاب على الشياب
 قسم التاريخ - جامعة اليرموك

دور أبو أيوب الأنصاري العسكري ومواقفه السياسية والعسكرية

د. شهاب علي الشياب قسم التاريخ – جامعة اليرموك

ملخص:

يشتمل هذا البحث على دراسة تاريخية وصفية وتحليلية لدور أبي أيوب الأنصاري العسكري والسياسي من بداية الدعوة الإسلامية تقريباً، حتى وفاته سنة ٥٠ - ٥٠هـ في عهد الخليفة معاوية بن أبى سفيان.

وقد أكسبه موقفه وملازمته من رسول الله الذي استضافه في بيته سبعة أشهر على أرجح الروايات، موقفاً عدائياً من أبي سفيان زعيم قريش في مكة ومعاوية بن أبي سفيان عندما أصبح خليفة المسلمين، لاسيما وأن أبا أيوب كان من الأنصار الستة خاصته، والذين كان لهم دوراً بارزاً في عهد رسول الله والخلفاء من بعده سواء من الناحية الدينية (جمع القرآن ، ورواية الأحاديث عن رسول الله . وقد روى أبو أيوب عن رسول الله والحاديث في فضل آل البيت - وخص بعضها على بن أبي طالب) أو العسكرية أو السياسية .

كان أبو أيوب من المتحمسين لعلي في خلافته، والوقوف معه ضد طلحة والزبير وعائشة في معركة الجمل، وضد معاوية بن أبي سفيان في معركة صفين .

وبسبب هذا الموقف ، فقد أساء معاوية بن أبي سفيان في خلافته معاملة أبي أيوب الأنصاري عندما قدم إلى الشام بل اتهمه في أن له دوراً في حصار عثمان، كذلك منع معاوية عنه حقه في الفئ. كل هذا لم يكن حائلاً بينه وبين تلبية داعي الجهاد والاشتراك في حملة القسطنطينية والتي قصد منها أبو أيوب، تحقيق الدافع الديني (الجهاد في سبيل الله) والسياسي في قعهر دولة الروم في الغرب بعدما تم القضاء على دولة الفرس في المشرق.

* * *

Abu Ayoub Al-Ansari: Military Role and Political Stand

Dr, Shihab Ali Shiyab Department of History Yarmouk University

Abstract:

This paper discress the Military and political Role of Abu Aiub Al-Ansarry from the dawn of Islamic preaching until his death 50-52 A.H, during the time of caliph Moawiah. The discussion is made to prove the following factors.

- 1 The relationship of Abu Aiub with Prophet Mohammed (peace be upon him) brought the enemy of Abu Sufian and his son Moawiah against him.
- 2 Studying the a ttitude of Abu Aiub toward Ali in his Khilafat and supporting him against Talhah, Zubeer and Aisha in Al-jamal Battle, as well as against Moawiah in Suffeen Battle.
- 3 In spite of all negative attitudes against him, Abu Aiub zealously moved for jihad against the Byzantine empire.

اسمه وكنيته:

هو خالد بن زيد بن كليب بن ثعلبه.. بن غنم بن مالك بن النجار (تيم الله) من الخزرج (۱۰) الستهر بأبي أيوب الأنصاري على الأغلب. وقيل النجاري (۲) المالكي (۳) ثم الشامي (۵).

نشأ أبو أبوب الأنصاري في يثرب مع قومه بني النجار من الخزرج، وقد أصهر إليهم هشام بن عبد مناف بن قصي قبل الإسلام، فقد تزوج هشام سلمى بنت عمر بن زيد (سيد بن عدي بن النجار) بيشرب. وسلمى هي أم عبد المطلب ابن هشام (*)، الذي نشأ وترعرع في صباه بينهم. أي مكث سبع أو ثماني سنين (*). وبذلك ارتبطت بني هشام ببني النجار برباط النسب المتين. وعندما لم ينصفه (عبد المطلب) عمه نوفل بن عبد مناف في أرض ورثها من مال أبيه، استنجد بأخواله بني النجار، فجاءوه وحصلوا له ماله (*)، وبعد مرور عشر سنوات على بعشة الرسول على النجار، فعلى انتشار الإسلام في المدينة، خرج أبو أبوب مع اثنين وسبعين رجلاً من الأوس والخزرج (*)، وينسبون إلى قبيلة الأزد (*)، وامرأتين من الخزرج، وبايعوا محمداً على الإسلام في مكان يُسمى العقبة.

وفي السنة الثالثة عشرة للبعثة النبوية سنة ٦٢٣م، استضاف (١٠) أبو أيوب الأنصاري رسول الله، عندما هاجر من مكة إلى المدينة في بيته سبعة أشهر (١١)، وقيل أقل من شهر (٢١)، حتى بنى مساكنه . وقد قال رسول الله في هذا المسكن (هذا المنزل إن شاء الله) (١١). ولعل المقصود بذلك حسب رواية ابن اسحاق في «المبتدأ» أن هذا البيت بناه أسعد ملليكرب، أحد ملوك الدولة الحميرية الثانية (٣٨٥ - ٢٤م) تقريباً. وسبب بنائه لذلك البيت سماعه أن يثرب ستكون دار هجرة نبي اسمه محمد. فتداول هذا البيت الملاك حتى صار إلى أبي أيوب الأنصاري (١٤). والأرجح، حسب قول أبي بكر الصديق الذي رافق

في هجرة الرسول عليه من مكة إلى المدينة «إنما ننزل على بني النجار، أخوال جده عبد المطلب، أكرمهم بذلك» (١٠٥)، لاسيما وأن أبا أيوب لم يذكر عن ملك اليمن شيئاً.

(ب) دوره الجهادي والسياسي في عهد الرسول على ا

بدأ دور أبي أيوب العسكري مع الذين خرجوامن المدينة إلى مكة لمبايعة رسول الله في بيعة العقبة الثانية. بهدف دعوة النبي للهجرة إلى المدينة، ونصرته على المشركين، وتوفير قاعدة أمنية يستطيع أن يكرس فيها جهوده لتثبيت معالم الإسلام وأركانه ونشر دعوته، دون الانشغال بمواجهة المعارضين، وما يضعونه من عراقيل، بدليل قولهم : (حتى متى نترك رسول الله ويطرد في جبال مكة ويخاف ؟) (١٠٠). وقد أكد رسول الله صدق أهل المدينة فقال : « إن الله عز وجل قد جعل لكم إخوانا ودارا تأمنون فيها » (١٠٠)، لاسيما وأن النبي عَلَيْكُ قد اشترط على مبايعته في العقبة الثانية «حماية النبي، ويمنعونه نما يمنعون منه نساءهم وأبناءهم» (١٠٠) ليبلغ رسالة ربه .

وقد وردت تلك الشروط في صيغ مختلفة ، لأنها كانت شفهية وليست مكتوبة ، فمنها : «أن النبي وَلَيْكُ بايعهم على حرب الأحمر والأسود من الناس» (۱۱۰ ومقابل ذلك، جعل لهم الجنة والنصر على الوفاء بذلك (۱۲۰). وفي رواية أخرى للواقدي، أنّ الأنصاري (الأوس والخزرج) شرطوا له أن يمنعوه في دارهم (۱۲۰). وحقاً عندما هجر عَلِيْكُ إلى المدينة وجد الأمن والاستقرار وأقبل الناس على الإسلام.

يفهم من ذلك، أن هذه المبايعة كانت دفاعية، وليست هجومية، بدليل أن رسول الله لم يبعث مبعثاً حتى غزا بهم بدراً (٢٢١). فقد قال النبي عَلَيْكُ للمسلمين في بدر، وكان معظمهم من الأنصار: «أشيروا عليّ أيها الناس» وسبب قوله، أنّ النبي «كان يتخوف من أن لا تكون الأنصار ترى عليها نصرته، إلا من دهمه بالمدينة من عدو، وأن ليس عليهم أن يسير بهم إلى عدو من بلادهم» (٣٢) فقام سعد ابن معاذ الأوسي: لكأنك تريدنا يا

رسول الله . قال عليه السلام: أجل. عندئذ أظهر بن معاذ بحماس لحرب عدوه في داخل وخارج المدينة (٢٤).

من هذا يتضح أن أبا أيوب الأنصاري، فهم هو وغيره ضرورة الاستعداد لمحاربة أعدائه أينما كانوا، لذلك كان أبو أيوب من أوائل المقاتلين مع الرسول عليه في جميع غزواته ، ابتداءاً من معركة بدر، ثم أُحُد والخندق، وسائر المشاهد كلها (٢٥). وكان يحمل راية النبي عليه (٢١)، بالرغم من تقدم سنه، وهذا يكشف عن الروح الجهادية التي ترسخت في نفس أبي أيوب ليرى في وسط المعمعة.

وقد أسهم أبو أيوب في غزوة الخندق (الأحزاب) سنة ٥ هـ، فقام بالمشاركة مع قومه الأنصار بحفر الخندق من (ذباب إلى جبل بني عبيد) الذي أشار به سلمان الفارسي لدفاع عن المدينة. وكانت هذه الغزوة آخر المحاولات الهجومية من قبل المشركين، والتصدي المسلح لدولة المدينة، بدليل قول النبي عَلَيْكُ بعد فشل الأحزال : «إن قريشاً لن ينالوا منا مثل هذا اليوم» (٢٧).

وترتب على انتصار المسلمين فشل التحالف بين القبائل العربية (غطفان، سليم، أسد...) واليهود (بنو النضير)، وقريش، من الناحية السياسية، بالإضافة إلى سقوط الزعامة الوثنية لمكة (٢٨)، وخاصة وأنّ المكيين قد وضعوا كل ثقلهم العسكري فيها.

وفي هذه الغزوة أخبر أبو أبوب الأنصاري عن النبي على حديثاً عن فتح بلاد فارس والروم واليمن (٢١) ، وخص بعضها عن فتح القسطنطينية (٣٠) ، وهذا يعني أن النبي قد ربط الدوافع السياسية في قهر أعظم دولتين (فارس، الروم آنذاك) بالدوافع الدينية والعسكرية للفتوح.

وفي ذي القعدة سنة ٦ ه خرج أبو أيوب الأنصاري مع النبي عَلَيْكُ إلى مكة لأجل العمرة، والتي تأجلت للعام المقبل سنة ٧ ه. نتيجة ما توصل إليه الرسول عَلَيْكُ مع أهل

مكة من اتفاقية، وتمثلت بصلح الحديبية (٣١). وكذلك تحول مركز مكة من الهجوم إلى الدفاع، فانتقلت ساحة الصراع العسكري من المدينة إلى مكة، مما أدّى بأهل مكة إلى الاعتراف بدولة المدينة (٣١)، لاسيما وأنّ هناك عدداً من القبائ العربية قد اشتركت في الذهاب مع النبي عَيْنَة بعد استنفاره «العرب ومن حوله من أهل البوادي من الأعراب يخرجوا معه» (٣٣).

وعلى ضوء ذلك اتخذت غزوة الرسول صفة عربية وليست مدينية (نسبة للمدينة المنورة). ومن نتائج هذا الصلح، أن الرسول على قام بالقضاء على القوة العسكرية والاقتصادية ليهود بن قريظة ، وخيبر وفدك ووادي القرى (٢٤٠) ، ثم تحرك باتجاه الشمال ، بالإضافة إلى زنه أرسل رسائله إلى هرقل وعظيم بصري ، ورؤساء القبائل العربية والفرس (٣٥٠).

وهكذا أصبحت قريش في عزلة سياسية ، نتيجة انتصارات المسلمين العسكرية في ضرب ركائز الأحزاب الحليفة (اليهود خاصة) وتحجيم بعض القبائل العربية الدائرة في فلكها (غطفان ، سليم ...) (٣١) .

وفي سنة ٨ ه أسهم أبو أيوب في معركة مؤتة ، التي وصفها ابن كثير بأنها كانت إرهاصاً لما بعدها من غزو الروم ، وإرهاصاً لأعداء رسول الله (٣٧) كما كانت تمهيداً لفتح مكة والتي قامت على زثرها مكة باستغلال هزيمة المسلمين في مؤتة وذلك بإقدامها على نقض مبادئ صلح الحديبية، عما أدى إلى اتخاذ النبي علي قرار فتح مكة (٢٨) ، حاسماً الصراع بين الإسلام والوثنية لمصلحة المسلمين (٣١) .

وبعد فتح مكة سنة Λ هـ/ ومعركة حنين مع قبيلة هوازان ، وحصار ثقيف في الطائف في نفس السنة Λ هـ (11) . بقيادة

النبي الله التي كانت تمهيداً لطموح أكبر ، وذلك بوضع مشروع الدولة موضع التنفيذ . ويقرن هذا المشروع بالعمل العسكري بالإضافة إلى توسيع نطاق الدعوة في المناطق الشمالية التي تسكنها قبائل عربية (عاملة ، جذام، كلب ...) (٢١) . ذات الأهمية الاقتصادية (١٠٠٠) ، ومن ثم رسم الإطار العام للحركة التي عرفت بالفتوح (١١٠٠) .

يبدو أن هذا الانتصار ، قد أخذ من نفس النبي عَلَيْكُ أهمية كبيرة ، بدليل إصراره على بعث حملة أسامة بن زيد ١٩هـ/ ٦٣٢م لمنطقة أكثر بُعداً في داخل بلاد الروم ليسطيء البلقاء والداروم من أرض فلسطين ، ولكن النبي عَلَيْكُ توفي ولم يُرسل ذلك الجيش ولكنه أوصى مَنْ يخلفه أن يرسل جيش أسامة (٥٠٠).

يفهم من ذلك أن النبي عَلَيْكُ قد أرسى لأصحابه – ومنهم أبو أيوب – وخلفائه من بعده ، المباديء الأساسية لمجابهة التحدي البيزنطي للأمة العربية الإسلامية خاصة بعد ما وجه أنظارهم لفتح القسطنطينية ، عاصمة الدولة البيزنطية ، حيث كان أبو أيوب من المتطلعين لذلك الفتح .

أما مواقف أبي أيوب السياسية في عهد رسول الله ، فقد بايع أبو أيوب الأنصاري محمداً على الإسلام في مكة في بيعة العقبة الثانية في السنة الثانية عشرة من البعثة النبوية ٢٢١م (٢٠) ، وقثلت بالمصافحة (٢٠) الفردية من قبل فرادى الأنصار . أي تشمل الرجال والنساء ، والتي تعني أنها عقداً قانونياً ملزماً للطرفين ، الرسول على من جهة والمبايعين من جهة أخرى . وهذه البيعة الفردية تختلف عن بيعة رؤساء القبائل عن قبائلهم في عام الوفود بين سنة ٩هـ - ١١ه (٨) . ولعل ذلك يرجع إلى أن سكان المدينة يتكونون من عشائر متعددة غير موحدة ، والتي تفتقد السلطة المركزية والتنظيم السياسي العام والرئيس الذي يجمع شملها وينظم أمورها . ونتيجة لهذا الوضع الاجتماعي

والسياسي جعلهم يطلبون من رسول الله شخصاً يؤمهم في الصلاة التي كانت قائمة من السنة الحادية عشرة للبعثة النبوية . إذ يذكر ابن هشام (أن الأوس والخزرج كره بعضهم أن يؤمه بعض) ((1) .

ومن خلال النظر في أقوال المبايعين (الأنصار) لرسول الله في العقبة ، نجد منهم من اهتم بمصالحة السياسة ، كالهيثم بن التيهان الأوسي حليف اليهود الذي قال : «يارسول الله، إن بيننا وبين اليهود حبالاً ، فإنا قاطعوها ، فهل عسيت إن نحن فعلنا ذلك ، ثم أظهرت الله أن ترجع إلى قومك وتدعنا ، فأجاب الرسول «بل الدم الدم ، والهدم الهدم ، أنا منكم ، وأنتم مني ، أحارب من حاربتم ، وأسالم من سالمتم» (٥٠٠ . كذلك قال أسعد بن زرارة من الخزرج «ياأيها الناس ، هل تدرون على ما تبايعون محمداً ؟ أنكن تبايغونه على أن تحاربوا العرب والعج ... فقالوا : نحن حرب لمن حارب ، وسلم لمن سالم» (١٠٠ .

يفهم من ذلك ، أن تلك البيعة كانت قانونية وملزمة للطرفين ، بالإضافة إلى ذلك يفهم من هذا النص أن من زعماء القبيلتين الأوس والخزرج ، من كان يفكر في تحويل المكانة التي تتمتع بها مكة إلى المدينة ، حين ينتصر الإسلام على أيديهما .

وعندما هاجر رسول الله من مكة إلى المدينة ، فقد قام بالإيخاء ببين مصعب ابن عمير من المهاجرين ، وأول الداخلين من مكة إلى المدينة لنشر الإسلام ، وبين أبي أيوب الأنصاري (٥٠) ، ممن آخا بين المهاجرين والأنصار على سبيل المثال . فنظام الأخوة الفردية بصرف النظر عن قبائلهم أو عشائرهم ، يضع مسؤولية حماية أفراد المهاجرين على الأنصار . قال تعالى : ﴿ إِنَّما الْمؤمنُونَ إِخْوَةً ﴾ (٥٠) . وبهذا تكون رابطة المؤاخاة رابطة جديدة ، بالإضافة إلى الرابطة التي كونتها اتفاقية العقبة الثانية .

يفهم مما تقدم ، أن المؤاخاة هي عقد سياسي، بالإضافة إلى أنها عقد اجتماعي واقتصادي (١٠٠) ونتيجة لهذين العقدين السياسيين، بالإضافة إلى الدافع الديني، كان أبو أبوب الأنصاري ، مع أوائل المقاتلين مع رسول الله ضد المشركين من قريش خاصة والقبائل العربية الوثنية الأخرى في الجزيرة عامة . لأجل نصرة الإسلام ، أو المؤسسة الإسلامية ، أو النظام (الشريعة) أو الدولة . وبهذا تكون الحروب ما هي إلا جزء من السياسة العامة للدولة ، حيث السيادة لله . والسلطة للرسول والمنه الذي تجب طاعته وتنفيذ أوامره ، كما جاء نص بيعة العقبة الثانية . وقد أثار موقف أبي أيوب الأنصاري في نصرة الرسول والمنه في أمية خاصة حقدهم على أبي أيوب الأنصاري أبا أيوب كان من الأنصار الستة من خاصة الرسول المنه وأن أبي أيوب عندما قدم عليه في الشام : «من قتل صاحب الفرس البلقاء التي سفيان ، إلى أبي أيوب عندما قدم عليه في الشام : «من قتل صاحب الفرس البلقاء التي جعلت تجول (في معركة بدر) قال : أنا قتلته يوم كنت أنت وأبوك على الجمل الأحمر تحملان لواء المشركين (١٠٠) .

أما دوره السياسي ، فقد ظهر جلياً في معارضة المنافقين من أهل المدينة حينما إحتج زعميهم عبد الله بن أبي بن أبي سلول على زيادة قتلى الأنصار عن المهاجرين في معركة أحد ، وكان ابن أبي قد حمّل مسؤولية ذلك إلى الرسول عَلَيْكُ ومخالفته رأيهم ، حينما أشاروا عليه البقاء في المدينة ومقاتلة قريش فيها (٥٧) .

ولم يقتصر الأمر على ابن أبي وحده ، بل قام أبو أيوب ، ومعه عبادة بن الصامت بإخراج بعض مؤيديه من المنافقين إخراجاً عنيفاً . نذكر منهم : عمرو ابن قيس ، أحد بني غنم بن مالك بن النجار ، وكان صاحب آلهتهم في الجاهلية ، ورافع بن وديعة (٥١) . لاسيما وأن عبد الله بن أبي من الذين اتهموا عائشة زوج الرسول بحديث الأفك (٥١) .

يبدو أن هذه الحركة ، كانت حركة سياسية، أكثر منها دينية ، بدليل انضمام اليهود لزعماء المنافقين من أهل المدينة، علماً بأن يهود بني قينقاع كانوا حلفاء لابن أبي بن أبي سلول أيام الجاهلية (١٠٠٠). بالإضافة إلى أن ابن أبي كان زعيم بني النجار من الخزرج ، وكان أن يصبح ملكاً على المدينة (١٠٠١) ، لولا قيام النبي عليه مهاجر الى المدينة . وهكذا كان هو وحلفاؤه من اليهود (بن قينقاع) متضررين من قيام دولة الرسول عليه هذه. مع ملاحظتنا أن الرسول عليه في ربيع الأول سنة ٣ ه قد أمر بقتل كعب بن الأشرف (وهو رجل من طئ ، وأمه من بني النضير ، الذي قال (لبطن الأرض خير لنا من ظهرها) عندما انتصر الرسول عليه على قريش (١٠٠١) . وكذلك أمر بقتل أبي رافع اليهودي في هذه السنة الذي كان يناصر كعب بن الأشرف ضد الرسول (١٠٠١) .

دور أبي أيوب العسكري والسياسي في عهد الخلفاء الراشدين والأمويين

اشترك أبو أيوب في جيش أسامة بن زيد سنة ١١ه / ٦٣٣م لردع البيزنطيين في عهد أبي بكر الصديق ، الذي توجه إلى بلاد الشام ، بدليل روايته المحاورة التي جرت بين أسامة بن زيد وعمر بن الخطاب بشأن رجوع الجيش . فجاء عمر أبا بكر وأخبره ، ولكن أبا بكر رفض ذلك (١٤٠) .

وفي السنة الثانية عشر للهجرة ، أرسل أبو بكر أربعة جيوش لمقاتلة الروم بقيادة يزيد ابن أبي سفيان (دمشق) ، وشرحبيل بن حسنة (الأردن) وأبي عبيدة عامر بن الجراح (حمص) ، وعمرو بن العاص (فلسطين) . وكان أبو أيوب الأنصاري في جيش عمرو ابن العاص . وقد نعته الطبري في إحدى رواياته بالمالكي (خالد بن زيد ... بن غنم بن مالك بن النجار) (١٥٠) .

ولما سمع قائد الروم (الأرطبون) أنّ جيش عمرو بن العاص دخل فلسطين ابتداءً من عربة، ودائن في الجنوب (٢٠٠)، وقد انتصر عمرُ على الروم، فرق الأرطبون جيشه إلى أربعة مواقع (الرملة، إيلياء (بيت المقدس)، قيسارية، أجنادين) وذلك لتوسيع الجبهة ضد المسلمين وإضعافهم، عندئذ أخبر عمرو بن العاص الخليفة عمر بن الخطاب بذلك لمواجهة الموقف. فأرسل عمر إلى يزيد بن أبي سفيان المتجه إلى دمشق، بإرسال معاوية أخاه إلى قيسارية، لإشغال تلك القوة عن عمرو بن العاص، فانتصر على تلك القوة العسكرية، وتم فتح قيسارية (١٨الكي) العسكرية، وتم فتح قيسارية (١٧٠). كذلك أمر عمر بإرسال أبي أيوب الأنصاري (المالكي) إلى الرملة القريبة من أجنادين.

وكان قائدهم (التذارق) $^{(1A)}$. وكان عمرو قد استعمل علقمة بن حكيم الفراسي ، ومسروق ، بن فلان العكي على قتال أهل ايلياء فناهضوهم . وكان شرحبيل بن حسنة على مقدمة جيش عمرو بن العاص $^{(1A)}$.

وقد تتابعت الامدادات العسكرية إلى عمرو ، فقد بعث الخليفة محمد بن عمرو مداداً لعلقمة ومسروق العكي ، وبعث عمارة بن عمرو بن أمية الضمري مداداً لأبي أيوب الأنصاري (٢٠) وأقام عمرو بن العاص على أجنادين سنة ١٣هـ/٦٣٤م لمواجهة الأرطبون ، فاقتتل الطرفان قتالاً شديداً حتى كثرت القتلى في جيش الأرطبون ، عندئذ انهزم الروم من أجنادين إلى فحل في ذي القعدة سنة ١٣هـ/٦٣٤م ، واستغرق حصارها ستة أشهر حسب رواية ابن إسحاق (٢٠) . أما الواقدي (٢٠) فذكر أنها كانت في سنة ١٤هـ/ ١٣٥م ، ثم هرب الروم إلى دمشق ، فلحقهم العرب المسلمون ، وحاصروا مدينة دمشق حتى تم فتحها . في رجب سنة ١٤هـ/ ١٣٥م حسب رواية ابن اسحق في الطبري (٢٠) .

أما الذين هربوا إلى إيليا فلحقهم عمرو بن العاص، وذلك بعد انضمام علقمة ومسروق. ومحمد بن عمرو، وأبو أيوب الأنصاري (٧٤). وفي أثناء حصار إيلياء طلب

أهلها تسليم المدينة إلى الخليفة عمر بن الخطاب . فأخبر عمرو الخليفة بذلك ، فحضر الخليفة سنة ١٧هـ/ ١٣٧م (٧١) إلى الشام ، ابتداءً من الخليفة سنة ١٧هـ/ ١٩٣٨م (٧١) إلى الشام ، ابتداءً من الجابية ثم اتجه إلى بيت المقدس (إيلياء) وكتب بينه وبين الروم معاهدة الصلح التي سميت بالعهدة العمرية المشهورة في التاريخ (٧٧) .

أما في عهد عثمان بن عفان ، رغم اشتراك أبي أيوب الأنصاري في الحروب التي حدثت في زمنه (۲۷۸) ، إلا أنه لم يتول أية قيادة عسكرية . كما كان في عهد عمر بن الخطاب . فقد شارك أبا أيوب في الصائفة بقيادة معاوية بن أبي سفيان الذي تسلم القيادة في الشام بعد وفاة أخيه يزيد بن أبي سفيان سنة ۱۸ه في طاعون عمواس (۲۷۱) ، في فتح عمورية سنة ۲۳ه التي كانت تسمى القسطنطينية الصغرى ، تفاؤلاً للوصول إلى القسطنطينية الكبرى إن صع التعبير (۸۱۰) ، كذلك شارك مع معاوية في فتح قبرس سنة ۱۸هـ أو سنة ۲۹هـ (۸۱۱) .

حث عشمان بن عفان على فتح القسطنطينية في عهده فقال: «وأنكم أن افتتحتموها كنتم شركاء من يفتحها في الأجر» (٨٢).

أمًا في عهد علي بن أبي طالب ، فقد قاتل أبو أبوب معه في معركة الجمل (٨٣) ، وصفين (٨٤) ، ثم أسند إليه قيادة الفرسان في محاربة الخوارج بعد معركة صفين (٨٥) .

ولما آل الأمر إلى معاوية بن أبي سفيان ، استأنف نشاطه في الغزوات البرية (إفريقية)، فقدم مصر غازياً سنة ٤٦هـ/٦٦٦م ، وقاتل تحت قيادة عقبة بن نافع (٨٦٠).

وفي سنة ٤٩هـ/٦٦٩م ، وقيل سنة ٥٠هـ/ ٦٧٠م ، والتاريخ الأخير ، هو الأرجح وذلك لتعدد الروايات في ذلك ، فقد سير معاوية جيشاً كثيفاً إلى القسطنطينية وأمر ابنه يزيد بن معاوية على ذلك الجيش، لينال ذلك الشرف، فتثاقل يزيد في البداية ، ولكن

معاوية أصر على ابنه اللحاق بالجيش ، فسار ومعه كبار أبناء الصحابة الذين يمثلون التراث الراشدي . ومن أشهرهم : عبد الله بن عمر ، وعبد الله ابن عباس ، وعبد الله بن الزبير ، وأبو أيوب الأنصاري (٨٧) . وقال أبو أيوب إلى يزيد قبل موته ، حيث كان مريضاً: «قدمني عند سور القسطنطينية ما استطعت في بلاد العدو» (٨٨) فقدمه ودفن هناك . والذي ما زال قبره ماثلاً حتى الآن . وعندما استفسر هرقل عن اهتمام المسلمين في تقديم ذلك المسلم ، فقال يزيد هذا من أكابر أصحاب نبينا شريط وأقدهم إسلاماً ، وقد دفناه حيث رأيتم ، والله لئن نُبش لأضرب لكم ناقوساً أبدا في أرض العرب، ما كانت لنا مملكة (٨١) .

أما مواقف أبي أيوب الأنصاري السياسية في عهد الخلفاء الراشدين والأمويين لم تبرز مباشرة بعد وفاة النبي في سقيفة بني ساعدة ، كموقف الحباب بن المنذر بن الجموح فيها في تأييد سعد بن عبادة من بني ساعدة من الخزرج لاستلام السلطة ، ولعل ذلك يعود إلى رغبة سعد الجامحة للسلطة ، ودليلنا على ذلك ، لم يبايع أبا بكر الصديق بالخلافة ، بل خرج إلى الشام ومات هناك (١٠٠).

إنّ هذه الرغبة للسلطة ظهرت مبكراً ، وذلك عندما جاء النبي على مهاجراً إلى المدينة ، ونزل في بيت أبي أيوب الأنصاري ، النجاري ، فقد حاول الذهاب إلى الرسول على الإحتجاج على قوله في أفضلية بمي النجار على بني ساعدة . عندما قال : «خبر دور الأنصار بنو النجار ، ثم بنو عبد الأشهل (من الأوس) ثم بنو الحارث من الخزرج، ثم بنو ساعدة (من الخزرج) ، وفي كل دور الأنصار خير» . ولكن قومه منعوه من الذهاب إلى محمد على أن الرسول على أن الرسول على قال : «أو ليس بحسبكم أن تكونوا من الأختيار» (١٢) .

أما موقف أبي أيوب الأنصاري من خلافة أبي بكر الصديق الذي استطاع إبعاد الأنصار عن سعد بن عبادة عندما وجه حديثه إلى سعد والأنصار يوم السقيفة قائلاً:

يبدو من خلال رواياته أحاديث عن رسول الله في أفضلية آل البيت ، وخصً علي بن أبي طالب بعد رسول الله ، إنه كان يميل إلى علي (١٥٠) ، لاسيما وأن هناك أكثرية الأنصار قالت : «لا نبايع إلا علياً » (١٦٠) . وعندما اجتمعت بيعة المسلمين على أبي بكر ، بايع كما بايع غيره من الأنصار ، وذلك للحفاظ على المؤسسة الإسلامية ، الدولة ، وخوف الفتنة .

... واعتماداً على هذا المبدأ الإسلامي ، وهو عدم الخروج عن الجماعة ، وإصلاح ذات البين، فقد ذهب مع الوفد بقيادة على بن أبي طالب إلى المصريين الذين احتجوا على سلوك عثمان وتصرفاته . وكان من ضمن الوفد كبار المهاجرين والأنصار ، وهم : الزبير بن العوام ، وطلحة بن عبيد الله ، وسعد بن أبي وقاص ، وسهل بن حنيف الأنصاري ، وزيد بن ثابت الأنصاري وغيرهم. وكان ذلك في ذي القعدة سنة ٣٥هـ (١٧٠). ولكن مروان بن الحكم حال دون إتمام ما ضمنه الوفد (١٨٠) ، فأدى ذلك إلى حصار عثمان ، ومنعه عن إمامة المسلمين في الصلاة .

فانتدب علي بن أبي طالب أبا أيوب الأنصاري ليؤم الناس فأمهم يوماً ، ثم أمّهم علي بن أبي طالب بقية الأيام (١٠٠٠).

لعل ذلك في أن أبا أيوب الأنصاري وسهل بن حنيف من أنصار علي ، كذلك رغب في أن يهدئ من ثورة المصريين ، لاسيما وأن طلحة له شيعة (أنصار) في البصرة ، والزبير له أنصار في الكوفة ، وزيد بن ثابت عثماني الهوى .

أمًا موقفه من خلافة علي بن أبي طالب ، فكان من أوائل المتحمسين له ، لا سيما وقد بايعه المهاجرون (ماعدا سعد بن أبي وقاص ، وعبد الله بن عمر) ، والأنصار (إلا

عدداً قليلاً ، الذين يدعون أو يسمعون بالعثمانية) (۱۰۰۰) . ومن هؤلاء أربعة أشخاص صحبوا معاوية أثناء خلافته (۱۰۱۱) .

وكان أبو أيوب الأنصاري إلى جانب علي ضد حركة طلحة والزبير ، اللذين خرجا من المدينة إلى مكة ، بحجة العمرة ، ومن ثم خرجا ثائرين إلى البصرة ، ومعهم عائشة زوج الرسول، بالإضافة إلى من انضم إليهم من بني أمية ، احتجاجاً على خلافة علي . وعندما عزم علي بن أبي طالب اللحاق بهم، نصحه أبو أيوب بالبقاء بالمدينة ، وإرسال شخص غيره يتولى أمر الثائرين (۱۰۲) ، وذلك حرصاً على افتقاد مركز الخلافة بعد خروجه منها . وكان على هذا الرأي الأنصار جميعاً، رغم إيمانهم بشرعية قتال طلحة والزبير اللذين نكثا البيعة (۱۰۳).

وفي البصرة كانت حجة طلحة والزبير أنّ علياً أكرهما على البيعة ، ولهذا السبب اتفق الطرفان الخارجون والمؤيدون لعلي من أهلها على إرسال قاضي البصرة كعب بن سور ليعلم صحة الخبر ، وفي المدينة أجابه أسامة بن زيد (من العثمانية) أنهما بايعا مكرهين ، فاعترض عليه الأنصار ، وكادوا أن يقتلوه . لولا تدخل أبي أيوب الأنصاري والي المدينة آنذاك بالدفاع عنه خشية القتل لأنه رسول ، وقتله يثير الفتنة في المدينة (١٠٤٠).

وبعد انتصار على في معركة الجمل ، ذهب أبو أبوب الأنصاري إلى الكوفة بأمر من على ، ليبّلغ أهلها بالتجهيز والاستعداد لمحاربة معاوية في الشام ، الذي رفض مبايعة على بالخلافة كان على هذا التوجه مسبقاً لقتال معاوية في الشام ، الذي رفض مبايعة على بالخلافة احتجاجاً على قتل عثمان ، والقصاص من القتلة الذين دخلوا في جيش على ، مع العلم بأن الخليفة علياً هو المكلف شرعاً بالبحث عن هؤلاء القتلة وليس معاوية .

أمًا اشتراك أبي أيوب في معركة صفين ، فقد تباينت الروايات في صحة اشتراكه ، فمنهم من ذكر أنه اشترك فيها (١٠٠١) ، ومنهم من نفى ذلك (١٠٠٧) .

ويبدو لي أن أبا أيوب قد اشترك في المعركة (١٠٠١)، لأن الأنصار، وخاصة أبا أيوب كانوا أشد الناس حماسة للحرب، وأكثر تطرفاً ضد معاوية (١٠٠١)، ومن قبله أبي سفيان زعيم قريش إبان دعوة محمد عليه في مكة. وهذا أدى إلى إثارة معاوية ضد الأنصار، وكشف موقفه العدائي منهم، قائلاً: «لقد غمني ما لقيت من الأوس والخزرج (١٠٠٠). واستمر هذا الحقد الدفين ضد الأنصار في عهد ابنه يزيد بن معاوية في معركة الحرة (١٠٠٠). وكتب معاوية إلى أبي أيوب أثناء خلافته بالشام يتهمه بقتل عثمان قائلاً:

لا تحسبوا أني أنسى مصيبة وفي البلاد من الأنصار من أحد (١١٢١)

فأجابه أبو أيوب قائلاً: «وما نحن وقتل عثمان ؟ إن الذي تربص بعثمان وثبط يزيد بن أسد وأهل الشام في نصرته لأنت . وإن الذين قتلوه لغير الأنصار ؟ . ثم ذيّل كتابة أبياتاً من الشعر منها :

فاسعوا جميعاً بني الأحزاب كلكم لسنا نريد وَلتكُم آخِرَ الأبدِ نحن الذين ضربنا الناس كُلُهم حتى استقاموا وكانت عرضة الأود

وقال أيضاً :

أمًا عليُّ فإنّا لنْ نُقارِقِهُما رَقرقَ الآلُ في الدَّاويَة الجَرَدِ إِمَّا تبدَّلَتَ مِنًا بعد نُصرتنا دين الرسولِ أناساً ساكنِي الجَنَدَ (١١٣٠).

وكان أبو أيوب الأنصاري من القيادات المسموع كلمتها لدى علي ، وأبرز هؤلاء قيس بن سعد من الأنصار ، وعمّار بن ياسر من المهاجرين (١١٤٠).

أما موقفه من حركة الخوارج ، الذين خرجوا على علي لقبوله التحكيم (۱۱۰) بعد معركة صفين، فقد كان له دور بارز في حربهم ، بعدما أرسله علي ، ومعه قيس بن سعد لدعوتهم لصفة، وعدم الفرقة ، أجابوه : «أنا لو بايعناكم اليوم حكمتم غداً» (۱۱۲۱) .

فناشدهم أبو أبوب استعجالهم للحرب قائلاً: «فإني أنشدكم أن تعجلوا فتنة العام مخافة ما نأتي به في قابل» (۱۱۷). أي رأى أن محاربة معاوية أولى من محاربة الخوارج. وعلل علي بن أبي طالب ذلك، أن الخوارج ضلوا السبيل لشبهة تمكنت من نفوسهم، فقال: «لا تقتلوا الخوارج بعدي، فليس من طلب الحق فأخطأه، كمن طلب الباطل فأدركه» (۱۱۸)، ويعني معاوية وأصحابه.

ولما لم تجد المحاورة معهم ، رغم اشتراك قيس بن سعد ، وعبد الله بن عباس في محاولة إرجاع الخوارج لصف علي ، حاربهم وانتصر عليهم (١١١١) . وكان أبو أيوب الأنصاري قائداً على الخيل في جيش علي ، بالإضافة لحمله راية الأمان (١٢٠) لمن أحب من الخوارج الخروج من الفتنة .

وخلال استعداد علي لاستئناف القتال مع معاوية ، كان أبو أيوب والياً على المدينة ، وبعث معاوية جيشاً إلى المدينة بقيادة بسر بن أرطأة وذلك في أواخر خلافة علي سنة عهرب أبو أيوب خوف القتل إن لم يبايع معاوية بالخلافة ، في حين أجازت أم سلمة زوج الرسول عليه المبايعة لمعاوية ، عندما هرب إليها جابر بن عبد الله الأنصاري لنفس السبب ، والذي اعتبرها جابر بيعة ضلالة . كذلك هرب عبيد الله بن عباس والي اليمن أمام جيش بسر لنفس الهدف السابق (۱۲۱).

يبدو أن القوة العسكرية لعلي ، قد استأثرت بها العراق ، مما جعل الحجاز واليمن عرضة للهجوم الذي قام به بسر بن أرطأة والي معاوية . في حين أن القوة العسكرية قد

تنامت وعظمت في جيش معاوية ، تلك القوة التي تتطلبها جماعة المسلمين ، أو الدولة والتي هي من مقوماتها .

ورغم محاولة علي استعادة الحجاز واليمن بعد حملة بسر ، إلا أنه قُتِل بعد ذلك مباشرة ، عندئذ بايع أهل العراق ابنه الحسن خليفة للمسلمين ، وكان أبو أيوب الأنصاري إلى جانبه ضد معاوية (١٢٢).

وعندما تنازل الحسن عن الخلافة لمعاوية ، الذي اشترط عليه أن تكون الخلافة بعده شورى بين المسلمين (۱۲۳) ، كانت أولى اهتمامات معاوية السيطرة على منطقة الحجاز (المدينة ، مكة) والتي تسكنها القوة المعارضة لحكمه ، بالإضافة إلى الاعتبارات الدينية التي تختص بها الحجاز ، لذلك عين معاوية مروان بن الحكم (٤١ - ٤٩هـ) والياً على المدينة ، وهو أحد أبناء الأسرة الأموية الأقوياء . ومن ثم جاء بعده سعيد بن العاص (۱۲۰) ، والوليد بن عتبة بن أبي سفيان، وخالد بن العاص بن هشام بن المغيرة المخزومي وهو من بيت حليف لبني عبد شمس قبل الإسلام .

أمًا مكة فقد عين عليها عتبة بن أبي سفيان ، وكانت الطائف مرتبطة بإدارة مكة (۱۲۰) وقد فهم أبو أيوب الأنصاري منذ البداية ما يرمي إليه معاوية في تثبيت بني أمية في الحكم . ولما لهذا الإقليم من أهمية دينية ، لذلك خاطب أبو أيوب مروان بن الحكم . وأمثاله من ولاة بني أمية، بأنهم ليسوا أهلاً للحكم ، فقد قال أبو أيوب : «لا تبكوا على الدين إذا وليتموه أهله ، ولكن أبكوا عليه إذا وليتموه غير أهله» (۱۲۲۰) .

وقد تحقق ذلك عندما انتقد أبو أيوب مروان بن الحكم في صلاته التي رأى فيها مخالفة لما كان عليه رسول الله ، فقال له مروان : «ما يحملك على هذا فقال : «إني رأيت النبي عَلَيْكُ يصلي صلاةً إن وافقته وافقتك ، وإن خالفته خالفتك» (١٢٧٠).

وكان أبو أيوب يكثر في روايته لحديث رسول الله في شأن بطانة الحاكم ، قائلاً : «ما بعث من نبي ، ولا كان من بعده خليفة ، إلا وله بطانتان ، بطانة تأمره بالمعروف ، وتنهاه عن المنكر ، وبطانة لا تألوه خبالاً . فمن وفي بطانة السوء فقد وفي» (١٢٨) .

ويبدو لنا أن تأييد أبي أيوب الأنصاري لعلي في صراعه مع معاوية ، حمل الأمويين على الإعتقاد وعلى رأسهم معاوية ، أن لأبي أيوب علاقة في حصار عثمان ، الذي أفضى إلى قتله، بدليل قول معاوية لأبي أيوب بعد رحيله إلى الشام ، ومجيئه إلى معاوية طالباً منه مالاً من الفئ، الذي هو حق لجميع المسلمين ، لسداد دين عليه : «ألست صاحب عثمان ؟ فاستنكر أبو أيوب هذا الاعتقاد ، ومتعزياً بقول النبي عَلَيْكُ الذي قال : «أما إن رسول الله أمرنا أن نصبر حتى نرد عليه الحوض ، فقال معاوية فاصبروا قال : فغضب أبو أيوب ، وحلف أن لا يكلمه (١٢٩).

والسؤال هنا لماذ اشترك أبو أيوب في حملة القسطنطينية سنة ٤٩هـ/٦٦٩م أو سنة . 0 = . 0 وقيل سنة . 0 = . 0 وقيل سنة . 0 = . 0 هـ وهو على الأكثر . 0 = . 0 .

يبدو أن أبا أيوب كان يفرق بين داعي الجهاد ، وبين رأيه السياسي في الحاكم ، بدليل أن أبا أيوب ليس وحده الذي اشترك بهذه الحملة ، بل اشترك فيها جماعة من الذين كان لهم رأي معارض في خلافة معاوية ، كعبد الله بن عباس ، وعبد الله بن الزبير (۱۳۲) ، وقثم بن عباس (۱۳۳) . رغم تزامن دعوة معاوية لأهل الشام ببيعة ابنه يزيد ، الذين أجابوه وبايعوه (۱۳۲) .

ولعل أن معاوية قصد من إشراك هذه الشخصيات إلى امتصاص نقمة المعارضة الدفينة ، واستشمارها في دعم موقف ابنه يزيد السياسي في الداخل ، وذلك لتنفيذ

مخططة الرامي إلى تغيير الحكم من الشورى إلى الوراثة . وبنفس الوقت ، يتبين لنا سبب اشتراكهم في تلك الحملة ، فقد قال معاوية مخاطباً عبد الله بن عباس : «أقل من ذكر حقل (في الخلافة) ... مع أنه صائر إليك ، وكل آت قريب» فأظهر ابن عباس معارضته في التنازل عن حقه السياسي ، قائلاً : «فإني لم أغمد سيفي ، وأنا أريد أن انتصر بلساني» (١٣٥) .

أما ابن الزبير ، فقد أظهر الطعن غير المباشر بالخلافة الأموية . أما أبا أيوب الأنصاري ، فقد غلب عليه الدافع الديني أو الجهاد في سبيل الله والسياسي في قهر دولة الروم في الغرب الذي كان مقدماً على غيره من الأمور أي بمعنى أن الكفاح ضد الدولة البيزنطية المسيحية ، كان برأيه كفاحاً ضد نظام ديني وسياسي في آن واحد . لاسيما بعد زوال دولة الفرس في الشرق . فقد قال موجهاً حديثه إلى يزيد بن معاوية أمير الحملة ، الذي جاءه في مرضه ، فقال يزيد : ما حاجتك ؟ فقال : أما دنياكم فلا حاجة لي فيها ، ولكن قدمني ما استطعت في بلاد العدو ، فإني سمعت رسول الله عن يقول : «يدفن عند سور القسطنطينية رجل صالح أرجو أن أكون هو» (١٣١١)، بالإضافة أن سبب اشتراكه على مايبدو و لإلتئام الجماعة الإسلامية حول معاوية باستثناء الخوارج أو بمعنى أن الحكم الأموي أصبح حكم الجماعة أو الدولة .

وقد نفذ يزيد بن معاوية وصية أبا أيوب عندما توفي على مقربة من سور القسطنطينية .

* * *

الهوامـــش

ابن حزم، أبي محمد علي بن أحمد بن سعيد بن حزم الأندلسي (ت ٤٥٦ه)، جمهرة أنساب العرب، تحقيق عبد السلام محمد هارون، ط٣. دار المعارف بمصر، ١٣٩١ه/١٣٩١م، الزركلي، خير الدين. الأعلام (قاموس تراجم) لأشهر الرجال والنساء من العرب والمستعربين والمستشرقين. ٨ أجزاء، ط٥، دار العلم للملايين، بيروت - لبنان، ١٩٨٠، ج٢، ص ٢٩٥- ٢٩٢، الواقدي، محمد بن عمر (ت ٢٠٧ه)، المغازي، ثلاثة أجزاء. تحقيق د. مارسدن جوسن، مؤسسة الأعلمي للمطبوعات والنشر، بيروت - لبنان، ج١، ص ١٦١٠.

الكلبي، أبي المنذر هشام بن محمد بن السائب الكلبي (ت ٢٠٤هـ). جمهرة النسب، تحقيق د. ناجي حسن . ط١، عالم الكتب، مكتبة النهضة المصرية، ١٤٠٧هـ/١٩٨٦م ، ص ٦٢٦.

ابن هشام، أبي محمد عبدالملك بن هشام المعافري (ت ٢١٣هـ) السيرة النبوية، أربعة أجزاء. تحقيق طه عبد الرؤوف سعد. دار الجيل، بيروت- لبنان، ج٢ ، ص ٧٣ ، ٢٤٧.

السهيلي، أبي القاسم عبد الرحمن بن أحمد بن أبي الحسن الخثعمي السهيلي (ت ٥٨١هـ/ ١٨٥٥م)، الروض الآنف في تفسير السيرة النبوية لابن هشام، ٤ أجزاء، علق عليه طه عبدالرؤوف سعد. طبعة جديدة دار المعرفة، بيروت - لبنان، ١٣٩٨هـ/١٩٧٨م، ج٢، ص ٢١٥. الطبراني، أبي القاسم سليمان بن أحمد الطبراني (ت ٣٦٠هـ) المعجم الكبير، ١٢ جزء، حققه حمدي عبد المجيد السلفي. ط١، الدار العربية للطباعة، بغداد، ١٣١٩هـ/١٩٧٩م. ج٤، ص١٣٩. المسعودي، أبي الحسن على بن الحسين بن على المسعودي (ت ٣٤٦هـ/٩٥٧م) مروج الذهب ومعادن الجوهر، جزءان ، تحقيق محمد محى الدين عبد الحميد، ١٣٨٣هـ/١٩٦٦م، ج٢، ص١٨، ابن حيان السبتي، أبي حاتم محمد بن أحمد بن حيان السبتي (ت ٣٥٤هـ)، مشاهير علماء المدينة، علق عليه محمد بن منظور، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان . ١٤١٦ه/ ١٩٩٥م. ابن عبد البر، أبي عمر يوسف بن عبد الله بن محمد بن عبد البر (ت ٤٦٣هـ)، الاستيعاب في معارفة الأصحاب، ٤ أجزاء، تحقيق على محمد البجاوي، نهضة مصر للطباعة والنشر، الفجالة - القاهرة. ج٤، ص ١٦٠٦. ابن الاثير، أبي الحسن على بن محمد الجزري (ت ٣٦٠هـ) أسد الغابة في معرفة الصحابة، تحقيق وتعليق محمد إبراهيم البنا، محمد أحمد عاشور، محمود عبد الوهاب، مطبعة الشعب، ج٢، ص ١٩٥، ابن حجر، شهاب الدين أبي الفضل أحمد بن على بن حجر العسقلاني (ت ٨٥٢هـ). الإصابة في تمييز الصحابة ، ٨ أجزاء. طبعة جديدة بالأوفست، دار صادر، بيروت. ١٣٢٨هـ، ج١، ص ٤٢٤-٤٢٩.

- (۲) ابن عساكر، أبي القاسم علي بن الحسن بن هبة الله بن عبد الله الشافعي المعروف بابن عساكر (ت ۲۵۷۱هـ)، تاريخ مدينة دمشق، ۷۰ جزء، تحقيق محب الدين أبي سعيد عمر بن غرامة العمروي، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت لبنان، ۱۶۱۵هـ/۱۹۹۵م. ج۱۸، ص ۳۳. ابن حجر العسقلاني، الإصابة ، ج۱، ص ۶۰۵.
- (٣) الطبري، أبي جعفر محمد بن جرير الطبري (ت ٣١٠هـ) تاريخ الطبري، (تاريخ الرسل والملوك)، ١١ جزء، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ، ط٤ ، دار المعارف ، ج٣، ص ٣٠٠.
 - (٤) ابن عساكر، تاريخ مدينة دمشق ، ج١٦ ، ص ٤٢ .
 - (٥) ابن هشام ، السيرة النبوية ، ج٢ ، ص ٧٢ ٧٤.
 - (٦) الطبرى ، تاريخ ، ج٢ ، ص ٢٤٧ .
 - (٧) الطبري ، تاريخ ، ج٢ ، ص ٢٤٧ .
 - (٨) المصدر السابق ، ص ٣٥٣ ٣٦١ .
- (٩) السمهودي، نور الدين علي بن أحمد السمهودي (ت ٩١١هـ/١٥٠٥م)، وف الوف بأخبار دار المصطفى، جزءان ، حققه محمد محيي الدين عبد الحميد ، ١٣٧٤هـ/١٩٥٥م ، ج١، ص١٧٣٠.
- (۱۰) ابن كثير، أبي الفداء اسماعيل بن كثير (ت ٧٧٤هـ) السيرة النبوية، ٤ أجزاء ، تحقيق مصطفى عبد الواحد، طبع بمطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاه، القاهرة، ١٣٨٤هـ/١٩٨٤م. ج٢، ص ٢٧٩–٢٨٠. الذهبي ، شمس الدين محمد ابن أحمد بن عثمان الذهبي (ت ٧٤٨مـ)، تاريخ الإسلام (السيرة النبوية)، تحقيق عمر عبد السلام تدمري، دار الكتاب العربي، ط١، ٧٤٨هـ/١٤٠٧م. ج٢ ، ص ٣٣٨ .
- (۱۱) ابن سعد، أبو عبد الله محمد بن سعد بن منيع الزهري (ت ۲۳۰ه/ ۸٤٤م) الطبقات الكبرى، ٨ أجزاء، دار صادر ، بيروت لبنان، ١٩٧٨م، ج١، ص ٢٣٧.
- (۱۲) ابن كشير، السيسرة النبوية، ج٢، ص ٣٠٢، الفيروز أبادي، منجد الدين أبي الطاهر منحمد بن يعقوب الفيروز أبادي (ت ٨٤٣هـ/ ١٤١٥م) المغانم المطاية، تحقيق حمد الجاسر، ط١، منشورات دار اليمامة للبحث والترجمة، ١٣٨٩هـ/١٩٦٩م، ص ٣٦٧–٣٦٨.

- (١٣) الفيروز أبادي، المغانم المطاية في معالم طابة، ص ٣٦٧-٣٦٨، المزني، جمال الدين أبي الحجاج يوسف المزني (ت ٧٤٢هـ)، تهذيب الكمال في أسماء الرجال، ٣٢ مجلد، حققه د. بشار عواد معروف، ط١، ٧٠٤هـ/١٩٩٧م، ج٢، ص ٦٦-٦٣.
 - (١٤) السمهودي، وفا الوفا، ج١، ص ١٨٨.
- (١٥) البسوي أو الغسوي، أبي يوسف يعقوب بن سفيان البسوي (ت ٢٧٧هـ)، المعرفة والتاريخ، ثلاثة أجزاء، تحقيق أكرم ضياء العمري، ط٢، مؤسسة الرسالة، ١٤٠١هـ/١٩٨١م، ج٢، ص ٦٢٧.
- (١٦) ابن كثير، السيرة النبوية ، ج١، ص ٣٤٨ ، الأزرقي ، أبي الوليد محمد بن عبد الله بن أحمد الأزرقي. أخبار مكة وما جاء فيها من الآثار، جزءان، تحقيق رشدي الصالح محسن، ط٣، دار الأندلس، بيروت لبنان ، ١٩٨٣هـ ١٩٨٣م، ج٢، ص ٢٠٦ .
- (۱۷) الطبري ، تاريخ ، ج٢، ص ٣٦٩، ابن شبّه ، أبو زيد عمر بن شبّه النميري البصري، (ت ٢٦٢هـ) تاريخ المدينة المنورة ، أربعة أجزاء ، طبعه ونشره حبيب محمود أحمد، حققه فهيم محمود شلتوت، دار الأصفهاني للطباعة بجدة السعودية ١٣٩٣هـ ، ج١ ، ص ١٦٢ ١٦٣ . سمي الله المدينة : الدار والإيمان .
- (۱۸) ابن هشام، السيرة النبوية ، ج۲ ، ص ٦٣ ٦٤ ، ابن سعد، الطبقات الكبرى ، ج٣ ، ص٦٠٩.
 - (۱۹) الطبري، تاريخ ، ج۲ ، ص ٣٦٣ .
- (۲۰) ابن سعد، الطبقات الكبيرى، ج٣، ص ٦٠٩؛ ابن هشام، السييرة النبيوية، ج٢، ص ٦٣؛ الطبري، تاريخ ، ج٢، ص ٣٦٤.
 - (۲۱) الواقدي، المغازي، ج١، ص ١١.
 - (۲۲) ابن سعد، الطبقات الكبرى، ج۲ ، ص ٥ ١١ .
 - (٢٣) ابن هشام، السيرة النبوية، ج٢ ، ص ١٨٨ ؛ ابن سعد، الطبقات الكبرى ، ج٢ ، ص ١٤.
 - (٢٤) المصدر السابق، ج٢ ، ص ١٨٨، المصدر السابق ، ج٢ ، ص ١٤ ، ٢٤ .
- (٢٥) ابن سعد، الطبقات الكبرى، ج٢، ص ٦؛ ابن عبد البر، الاستبعاب، ج٤ ، ص ٢٠٦؛ المزني، تهذيب الكمال في أسما الرجال، ج٨ ، ص ٣٦؛ النيسابوري، أبي عبد الله الحاكم النيسابوري، الستدرك على الصحيحين ، ٤ أجزاء ، دار المعرفة للطباعة والنشر، مكتب المطبوعات الإسلامية، بيروت لبنان ، ج٣ ، ص ٤٦٣ .

- (۲۹) العامر اليمني، يحيي بن أبي بكر العامري اليمني، الرياض المستطابة، أشرف على طبعه عمر الديراوي أبو حجلة ، مكتبة المعارف ، بيروت لبنان، ١٩٧٤، ص ٦٠ ٦١، دائرة المعارف الإسلامية (نقلها إلى العربية محمد ثابت، وأحمد الشنتناوي، وإبراهيم زكي خورشيد ، ج١، ص ٩٠٣، فاطمة محجوب ، الموسوعة الإسلامية. جزءان ، ط١ ، مكتبة مدبولي ، القاهرة ١٤١هـ ١٩٩١م، ج٢ ، ص ٢٥٢ .
- (۲۷) الواقدي، المغازي، ج١، ص ٣١٨. وذكر ابن هشام والطبري أن الرسول على قال: «الآن نغزوهم (يعني قريشاً) ولا يغزوننا، نحن نسير إليهم». ابن هشام ، السيرة، ج٣ ، ص ١٥٦؛ الطبرى، تاريخ ، ج٢ ، ص ٥٩٣.
- (۲۸) انظر ابن سعد، الطبقات الكبرى، ج٢، ص ١٧-١٨، ومنهم: شيبة وعتبه ابنا ربيعة بن عبدشمس، الوليد بن عتبه، العاص بن سعيد بن العاص، أبو جهل بن هشام، وأبو البحتري، وحنظلة بن أبي سفيان، والحادث بن عامر بن نوفل ابن عبد مناف، ونوقل بن خويلد وهو ابن العدوية.
- (۲۹) الطبري، تاريخ ، ج۲، ص ٥٦٩- ، ٥٠؛ ابن الأثبر، أبي الحسن علي بن أبي الكرم صحمد بن محمد بن عبد الكريم بن عبد الواحد الشيباني، المعروف بابن الأثير، الملقب بعز الدين (ت ٠٦٠هـ) الكامل في التاريخ، ١٠ أجزاء، تحقيق أبي الفداء عبد الله القاضي، ط١. دار الكتب العلمية ، بيروت لبنان، ١٩٨٧هـ/ ١٩٨٧م. ج٢، ص ٢١؛ ابن منظور ، محمد بن مكرم المعروف بابن منظور (ت ٢١١هـ)، مختصر تاريخ مدينة دمشق، ٢٩ جزء، تحقيق أحمد راتب حموس، محمد ناجي العمر، رياض عبد الحميد مراد، ط١ ، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع بدمشق سورية ، ١٩٨٥هـ/ ١٩٨٥م.
- (٣٠) الحديث: قال عُلِيَّةُ : «لتفتحن القصطنطينية ، ونعم الأمير أميرها ، ونعم الجيش
- جيشها» روى الحديث أحمد بن حنيل بإسناد حسن؛ كليني برنادين، فتح القسطنطينية، ترجمة شكري محمود نديم، بغداد، ١٩٦٢، ص ٣٧.
 - (٣١) ابن هشام، السيرة النبوية ، ج٤ ، ص ٣؛ ابن سعد ، الطبقات الكبرى، ج٢ ، ص ٩٥.
 - (٣٢) ابن هشام، السيرة النبوية، ج٤ ، ص ٣٠ .
 - (۳۳) ابن سعد ، الطبقات الكبرى، ج٢، ص ٢٩.

- (٣٤) انظر البلذري ، أحمد بن يحيى بن جابر (ت ٢٧٩هـ / ٨٩٢م) أنشاب الأشراف ، ١٣ جز ، . حققه أ د سهيل زكّار ، د · رياض زركلي . ط ١ ، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع ، بيروت لبنان ، ١٤١٧هـ/١٩٩٦م ، ج ١ ، ص ٣٣ ، انظر الطبري ، تاريح ، ج ٢ ، ص ٥٨٨ .
- (٣٥) ابن هشام ، السيرة النبوية ، ج ٤ ، ص ١٨٨ ، ابن سعد ، الطبقات الكبرى ج١ ، ص ٢٥١ ٢٥١ ابن الأثير ، الكامل ، ج ٢ ، ص ٢١١ .
 - (۳٦) الواقدي ، المغازي ، ج ٢ ، ص ٦٥٠ .
- (٣٧) ابن كشير الفصول في اختصار سيرة الرسول ، تحقيق وتعليق محمد العبد الخطراوي ، محى الدين مستوء ، ط ٢ ، الرياض ، دار اللواء ، ١٩٨٠ ، ص ١٧٣ .
 - (٣٨) الوقادي ، المغازي ، ج ٢ ، ص ٧٧٤ ، ابن هشام ، السيرة النبوية ، ج ٤ ، ص ٢٢ .
 - (٣٩) انظر ابن هشام ، السيرة النبوية ، ج ٤ ، ص ٤٠ ، ٤٤ ، ٤٥ .
- (٤٠) انظر ابن هشام ، السيرة النبوية ، ج ٤ ، ص ٦٠، ص ٩٠ . البلاذري ، أنساب الأشراف، ج ١، دار الفكر ، ص ٤٤٩ .
 - (٤١) انظر ابن هشام ، السيرة النبوية ، ج ٤ ، ص ١١٨ .
- (٤٢) البلاذري ، أحمد بن يحي بن جابر ، (ت ٢٧٩هـ/٨٩٢م) فتوح البلدان ، حققه د · صلاح الدين المنجد ، مكتبة النهضة المصرية ، ض ٧١ .
 - (٤٣) الواقدي ، المغازي ، ج ١ ، ص ٤٠١ ٤٠٣ .
 - (٤٤) انظر الطبري ، تاريخ ، ج ٣ ، ص ١٠٠ ١١١ .
 - (٤٥) انظر الطبري ، تاريخ ، ج ٣ ، ص ١٨٤ .
 - (٤٦) ابن كثير ، السيرة النبوية ، ج ١ ، ص ٣٤٣ ، الأزرفي ، أخبار مكة ، ج ٢ ، ص ٢٠٦ . الذهبي ، تذكرة الحفاظ ، ج ١ ، ص ٣ .
- (٤٧) ابن هشام ، السيرة النبوية ، ج ٢ ، ص ٦٦ ٦٧ ، ابن سعد ، الطبقات الكبرى ، ج ٣ ، ص ٤٠٣ . ص ٣٦٣ .
 - (٤٨) ابن سعد ، الطبقات الكبرى ، ج ١ ، ص ٢٩١ ٣٥٩ .
 - (٤٩) أبن هشام ، السيرة النبوية ، ج ١ ، ص ٤٢ .

- (۵۰) ابن هشام ، السيرة النبوية ، ج ۲ ، ص ٦٤ . مسند الإمام أحمد بن حنبل ، ج ٣ ، دار صادر، بيروت ، ص ٦٤ .
- (۵۱) ابن سعد ، الطبقات الكبرى ، ج ٣ ، ص ٦٠٩ . ابن عساكر ، تاريخ دمشق ، ج ١٦ ، ص ٥٩ (دار الفكر .
- (۵۲) ابن سعد ، الطبقات الكبرى ، ج ۱ ، ص ۲۳۷ ، ج ۳ ، ص ٤٨٤ ، ابن كثير ، السيرة النبوية، ج ۲ ، ص ۳۳۸ .

الشيباني ، أبي الربيع الشيباني الشافعي ، وجيه الدين عبد الرحمن بن علي بن محمد (ت ٩٤٤هـ/١٥٣٧م) ، حدائق الأنوار ومطالع الأسرار في سيرة النبي على الله عبد الله بن إبراهيم الأنصاري، أشرف على طبعه يحيى عباره، مطابع قطر الوطنية - الدوحة - قطر ، ج ٢، ص ٤٩٠ .

المازنداري ، أبي جعفر محمد بن علي بن شهر أشوب السروي المازنداري ، مناقب آل علي بن أبي طالب ، ثلاثة أجزاء ، تحقيق د ، يوسف البقاعي ، ط ٢ ، دار الأضواء ١٤١٢هـ/١٩٩١م ، بيروت - لبنان ، ج ١ ، ص ٢٣٦ .

ابن عبد البر يوسف بن عبد البر النمري (ت ٤٦٣هـ) الدرر في اختصار المغازي والسير ، تحقيق شوقي ضيف ، ط ٣ ، دار المعارف - القاهرة ، ١٩٩١م ، ص ٩١ .

- (٥٣) سورة الحجرات ، آية ١٠ .
- (٥٤) الواقدي ، المفازي ، ج١ ، ص ٣٧٨ . انظر ابن هشام ، السيدة النبوية ، ج١ ، ص ٢٢٦، ج٢، ص ٨٨ .

البلاذري ، أحمد بن يحيى بن جابر البلاذري (۲۷۹هـ/۸۹۲م) أنساب الأشراف ، ۱۳ جزء . تحقيق أ د ٠ سهيل زكار ، د ٠ رياض زركلي ، ط ١ ، دار الفكر ، ببروت - لبنان ، ١٤١٧هـ/ ١٩٩٦م ، ج١ ، ص ٣١٨ - ٣٢٠ .

(يتوارثون دون ذوي الأرحام . وحدث ذلك زمن حتى معركة بدر سنة ٢ هـ فانقطعت المؤاخاة .

(۵۵) ابن عسساكر ، تاريخ صدينة دمسشق، ج١٦، ص ٤٤. ابن منظور، صخبتصر تاريخ صدينة دمشق، ج٧ ، ص ٣٢٨ . وهؤلاء الستة من خاصته (أبو أيوب الأنصاري ، معاذ بن جبل ، وأبو طلحة (زيد بن سهل من بنى النجار) عبادة بن الصامت ، زبى بن كعب (من بنى النجار ،

- أبو الدرداء) . هؤلاء قد جمعوا القرآن في زمن رسول الله . ابن سعد ، الطبقات الكبرى ، ج٢، ص٢٩ .
- (٥٦) ابن عسساكر ، تاريخ مدينة دمشق ، ج١٦، ص ٥٥. المقريزي، المقفي الكبير ،ج٣، ص ٧٢٨
- (۵۷) ابن هشام ، السيرة النبوية ، ج۲، ص ١٦ ، انظر بابن سعد ، الطبقات الكبرى ، ج۲ ، ص ٣٨.
 - البلاذري ، أنساب الأشراف ، ج١ ، ص ٣٨٤ ، ٣٨٥ .
 - (٥٨) ابن هشام ، السيرة النبوية ، ج T ، ص ٤٦ ٤٧ .
- (٥٩) ابن شبّه ، أبو زيد عسر بن شبّه النميسري البصري (ت ٢٦٢ه/) تاريخ المدينة المنورة ، أربعة أجزاء ، طبعه ونشره حبيب محمود أحمد ، تحقيق فهيم محمود شلتوت ، دار الأصفهاني للطباعة ، جدة ، السعودية ، ٣٩٣ هـ ، ج١ ، ص ٣١٤ .
 - (٦٠) ابن سعد ، الطبقات الكبرى ، ج٢. ص ٤٨ .
 - (٦١) ابن هشام ، السيرة النبوية ، ج٢ ، ص ٦٦٦ .
 - (٦٢) الطبري ، تاريخ ، ج٢ ، ص ٤٨٧ .
 - (٦٣) المصدر السابق ، ج٢ ، ص ٤٩٣ .
 - (٦٤) انظر الطبري ، تاريخ ، ج٣، ص ٢٢٦ .
- (٦٥) البلاذري ، فتتوح البلدان ، ص ١٣٠ ، الأزدي ، أبي اسماعيل محمد بن عبد الله الأزدي البصري ، (ت في ق ١ هـ/٨م) ، فتوح الشام ، تحقيق عبد المنعم عبد الله عامر ، مؤسسة سجل العرب ، القاهرة ، ١٩٧٠م ، ص ٤١ ٤٣ .
- (٦٦) الديار بكري (حسين بن حسد بن الحسن) . (ت ٩٦٦هـ/١٥٥٨م) تاريخ الخسيس في أحوال أنفس نفيس ، ج٢ ، مؤسسة شعبان بيروت ، د · ت ج٢ ، ص ٢٢٨ .
 - (٦٧) الطبري ، تاريخ ، ج٣ ، ص ٦٠٤ ، ٦١٠ .
 - (٦٨) انظر الطبري ، تاريخ ، ج ٣ ، ص ٦٠٤ ٦٠٥ .
 - (٦٩) انظر المصدر السابق ، ص ٦٠٤ ٦٠٥ .

دور أبو أيوب الأنصاري العسكري ومواقفه السياسية والعسكرية (د. شهاب على الشياب)

- (٧٠) الطبري ، تاريخ ، ج٣، ص ٦٠٥ ٦٠٦ .
- (٧١) الطبري ، تاريخ ، ج٣، ص ٤٣٤ ٤٣٥ .
- (٧٢) الواقدي في الطبري ، تاريخ ، ج٣ ، ص ٤٤١ .
 - (۷۳) الطربي ، تاريخ ، ج٣ ، ص ٤٣٥ .
 - (٧٤) الطبري ، تاريخ ، ج٣، ص ٦٠٥ .
- (۷۵) البعقوبي ، أحمد بن يعقوب بن جعفر بن وهب بن واضح (ت ۲۸۱ه/۸۹۷م) ، تاريخ البعقوبي ، جزءان ، دار بيروت ، بيروت لبنان ، ۱۳۹۰هـ/۱۹۷۰م ، ج۲ ، ص ۱٤۷ .
 - (٧٦) الطبري ، تاريخ ، ج٣، ص ٦٢٠ .
 - (٧٧) الطبري ، تاريخ ، ج٣، ص ٦٢٠ . ابن الأثير ، الكامل ، ج٤ ، ص ٣٤٠ .
 - (۷۸) ابن عساكر ، تاريخ مدينة دمشق ، ج١٦ ، ص ٦٢ .

البسوي ، أو الفسوي (أبي يوسف يعقوب بن سفيان البسوي) (ت ٢٢٧هـ) رواية عبد الله بن جعفر بن درستويه النحوي ، كتاب التلمعرفة والتاريخ ، ج٣ ، تحقيق أكرم ضياء العمري ، مؤسسة الرسالة ، ط ٢ ، ١٩٨١/١٤٠١ ، ص ٢١٠ .

- (٧٩) ابن الأثير ، الكامل ، ج٢ ، ص ٤٠١ .
- (٨٠) الطبري ، تاريخ ، ج٤، ص ٢٤١ . ابن الأثير ، الكامل ، ج٢ ، ٢ ، ٤٦٨ ، والدينوري ، أبي حنيفة أحمد بن داود الدينوري (ت ٢٨٢هـ/ ٩٨٥م) الأخبار الطوال ، تحقيق عبد المنعم عامر ، راجعه د ، جمال الدين الشيال ، ط١ ، وزارة الثقافة والإرشاد القومي ، القاهرة ، ١٩٦٠م ، ص٢٠٠ .
 - (٨١) الطبري ، تاريخ ، ج٤، ص ٢٦٠ . ابن الأثير ، الكامل ، ج٤ ، ص ٣٤٠ .
 - (۸۲) الطبرى ، تاريخ ، ج٤، ص ٢٥٥ .
- (A۳) خليفة بن خياط ، ابن عمرو خليفة بن خياط بن أبي هبيرة خليفة بن بن خياط اللبثي العصفري الملقب بالشباب (ت ٢٤٠هـ) .

كتاب الطبقات ، ترواية أبي عمران موسى بن زكريا بن يحيى التستري لمحمد بن أحمد بن محمد الأزدي ، تحقيق د · سهيل زكار ، مطابع وزارة الثقافة والسياحة والإرشاد القومي ، دمشق ، ١٩٦٦ م ، ص ٣١٤ .

تاريخ الخليفة ابن خياط ، تحقيق كرم ضياء العمري ، ط٢ ، ساعدت على نشره جامعة بغداد ، دار العلم - دمشق ، مؤسسة الرسالة - بيروت ، ١٩٧٧هـ/١٩٩٧م ، ص ٢٠١ .

- (٨٤) النيسابوري ، المستدرك ، ج٣ ، ص ٤٦٣ ، ابن عبد البر ، الاستيعاب ، ج٢ ، ص ٤٢٦ ، ج٤، ص ٨٤١ ، ج٤، ص ١٦٠٣ ، نصر بن مزاحم ، وقعة صفين ، تحقيق عبد السلام هارون ، دار الجيل ، بيروت ، ١٦٠٨ م ، ص ٣٦٦ ٦٦٧ .
- (٥٥) الطبري ، تاريخ ، ج٥، ص ٨٥ . الدينوري ، الأخبار الطوال ، ص ٢٠٧ ٢٠٨ ، البلاذري ، أنساب الأشراف ، ج٣ ، ص ٢١٤٦ (دار الفكر) وكان معه الراية ، يدخل تحتها آمناً من جاء من الخوارج .
 - (۸۹) ابن عساكر ، تاريخ مدينة دمشق ، ج١٦ ، ص ٤١ .

المقريزي ، تقي الدين المقريزي ، (١٤٤٥هـ/ ١٤٤١م)، المقفي الكبيس ، ٤ أجزاء ، ج٣ ، ص ٣٧٧، تحقيق محمد البعلاوي ، ط١ ، دار المغرب الإسلامي ، بيروت ، لبنان ، ١٤١١هـ/ ١٩٩١م .

ابن منظور ، مختصر تاریخ مدینة دمشق ، ج۷ ، ص ۳۳۷ .

- (۸۷) ابن سعد ، الطبقات الكبرى ، ج٣، ص ٤٨٤-٤٨٥، ابن عبد البر ، الاستيعاب ، ج٢، ص ٤٢٤ ٤٢٤ ١٢٤ ، الطبراني ، المعجم الكبير ، ج٤ ، ص ٢٠٤ ، ابن الأثير ، الكامل ، ج٣ ، ص ٣٦٤ . ابن منظور ، مختصر تاريخ مدينة دمشق ، ج٧ ، ص ٣٣٧ .
 - (٨٨) ابن عبد ربه ، العقد الفريد ، ج٤ ، ص ٣٦٧ .
- (۸۹) ابن سعد ، الطبقات الكبرى ، ج٣ ، ص ٤٨٥ ، ابن عبد البر ، الاستبعاب ، ج٤ ، ص ١٩٦ ، ابن منظور ، مختصر تاريخ ١٦٠٦ ، ابن منظور ، مختصر تاريخ مدينة دمشق ، ج٧، ص ٣٤٢ ٣٤٣ . وذكر أن أبو أيوب الأنصاري توفي سنة ٥٢ هـ .
 - (٩٠) انظر الطبري ، تاريخ ، ج٢ ، ص ٢٢٢ .

- (٩١) ابن كثير ، السيرة النبوية ، ج٢ ، ص ٢٨١ ، المنذري ، زكي الدين عبد العظيم عبد القوي المنذري ، مختصر صحيح مسلم ، تحقيق د · مصطفى ديب البغا ، ط٢ ، دار اليمامة للطباعة والنشر ، دمشق ١٤١٧هـ /١٩٦٦م ، ص ٥٢١ .
- (٩٢) ابن كشير ، السيرة النبوية ، ج٢ ، ص ٢٨١ ، وذكر المنذري أن رسول الله قال : «أو ليس حسبُك أن تكون رابع أربع ؟ المندري ، مختصر صحيح مسلم ، ص ٥٢١ .
 - (۹۳) البلاذري، أنساب الأشراف، ج٢، ص ٢٦٣، دار الفكر، ج٢، ص ٢٦٣.
 - (٩٤) الطبري ، تاريخ ، ج٣ ، ص ٢٠٣ .
- (٩٥) الهي تيمي ، نور الدين علي بن أبي بكر الهي تيمي . (ت ١٠٧هـ) مجمع الزوائد ومنبع الفوائد . ١٠ أجزاء ، ط٢ ، دار الكتاب بيروت لبنان ، ١٩٦٧م ، ج٩ ، ص ١٩٦ ، قال أبو أيوب لفاطمة بنت رسول الله : أما علمت أن الله عز وجل أطلع إلى أهل الأرض ، فاختار منهم أباك نبياً ، ثم أطلع فاختار بعلك ، وأومئ إلى علي ، فأنكحته واتخذته وصياً ، انظر الطبراني ، المعجم الكبير ، ج٤ ، ص ٢٠٧ ، ومجمع الزوائد ، ج٩ ، ص ١٠٤ .
 - (٩٦) الطبري ، تاريخ ، ج٣ ، ص ٢٠٢ .
 - (٩٧) البلاذري ، أنساب الأشراف ، ق٤ ، ج١ ، ص ٥٥٣ .
- (٩٨) البلاذري ، أنساب الأشراف ، ج٦ ، ص ١٧٩ ١٨٠ ، المسعودي ، مروج الذهب ، ج١ ، ص ٥٥٣ ، المقدسي أبو زيد أحمد بن سهل البلخي (ت ٣٢٢هـ/٩٢٤م) البدء والتاريخ ، ٦ أجزاء، د.ن ١٩١٦م ، ج٥ ، ص ٢٠٣ ٢٠٥ .
 - (٩٩) انظر سيف بن عمر ، الفتنة ووقعة الجمل ، ص ١٤٣ ١٤٤ .
- (۱۰) العثمانية : وهم فئة من الأنصار ، قليلة العدد ، الذين أيدوا عثمان في خلافته وهم : زيد بن ثابت ، حسان بن ثابت ، كعب بن مالك ، مسلمة بن مخلد ، وأبو سعيد الخدري ، ومحمد بن مسلمة ، النعمان بن بشير ، رافع بن حديج ، فضالة بن عبيد ، كعب بن عجرة ، الطبري ، تاريخ، ج٤ ، ص ٤٣٠ ، انظر البلاذري ، أنساب الأشراف ، ج٣ ، ص ٨ ٩ .
- (۱۰۱) وهم : النعمان بن بشير فولاه حمص ، ومسلمة بن مخلد فولاه مصر ، وعمرو بن سعيد فولاه فللطين ، وفضالة بن عبيد فولاه القضاء .

انظر البلاذري ، أنساب الأشراف ، ج٣ ، ص ٢٣ - ٢٤ ، وقد خرج مع طلحة والزبير وعائشة . ٩٠٠ من أهل مكة والمدينة ، أما الذين خرجوا مع على من الأنصار في المدينة ، أما الذين خرجوا مع على من الأنصار في المدينة ، ٧٠ مقاتل .

مسلمة بن مخلد فولاه مصر ، الطبري ، ج0 ، ص 12 . ج0 ، ص 0 0 (النعمان بن بشير الأنصاري على الكوفة ، فضالة بن عبيد على القضاء ، ج0 ، ص 0 . عمرو بن سعيد بن العاص ، ج0 ، ص 0 . 0

- (١٠٢) الطبري ، تاريخ ، ج٤ ، ص ٤٥٥ ، ابن أإعـتم ، الفـتـوح ، ج٢ ، ص ٣٢١٨ ، الدينوري ، لإخبار الطوال ، ص ١٤٣ .
- (۱۰۳) انظر الطبري ، تاريخ ، ج٤ ، ص ٤٦٨ ٤٦٩ ، ومن هؤلاء عبة بن عامر ، وعبد الله بن سلام، وقال الأخير : لا تخرج منها ، فوالله لئن خرجت منها ، لا ترجع إليها ، ولا يعود إليها سلطان المسلمين أبداً . الدينوري ، الأخبار الطوال ، ص ١٤٣ ، انظر فلها وزن ، يوليوس ، الدولة العربية من ظهور الإسلام إلى نهاية الدولة الأموية . نقله عن الألمانية إلى العربية محمد عبد الهادي أبو ويره . راجعه حسين مؤنس ، ط٢ ، لجنة التأليف والترجمة والنشر القاهرة ، عبد الهادي أبو ويره . راجعه حسين مؤنس ، ط٢ ، لجنة التأليف والترجمة والنشر القاهرة ،
- (١٠٤) انظر الطبري ، تاريخ ، ج٤ ، ص ٤٦٧ ، وقال أسامة بن زيد لا والله ما كنت أرى أن الأمر يترامى إلى ما رأيت .
 - (١٠٥) ابن خياط ، كتاب الطبقات ، جامعة بغداد ، الطبعة الثانية ١٣٩٧هـ/١٩٧٧م ، ص ٣٢٤ .
- (١٠٦) النيسابوري ، المستدرك ، ج٣ ، ص ٤٦٣ ، ابن عبد البر ، الاستيعاب ، ج٢، ص ٤٢٦ ، ج٤، ص ١٠٦ ، ج٤، ص ١٦٠٦ ، ح
- (۱۰۷) ابن حجر العسقلاني ، الإصابة ، ج۱ ، ص ٤٠٥ ، الذهبي ، الحافظ محمد بن طاهر ، القيسراني المقدسي (۱۰۵ه) ٤ أجزاء ، تذكرة الحفاظ أطراف أحاديث كتاب المجروحين لابن حبان ، تحقيق حمدي بن عبد المجيد بن اسماعيل السلفي ، ط۱، دار الصميعي للنشر والتوزيع، الرياض السعودية ١٤١٥هـ/١٩٩٤م ، ج۱ ، ص ۳ ، تاريخ خليفة بن خياط ، ص ۱۹۹۳ .
 - (۱۰۸) نصر بن مزاحم ، وقعة صفين ، ص ٣٦٧ ٣٩٩ .
 - (١٠٩) انظر ، البلاذري ، أنساب الأشراف ، ج٣ ، ص ١٥٥ ، دار الفكر ، سهيل زكار .

- (۱۱۰) نصر بن مزاحم ، وقعة صفين ، ص ٤٤٥ .
- (١١١) انظر الطبري ، تاريخ ، ج٥ ، ص ٤٨٦- ٤٩٦ ، حدثت وقعة الحرة في ذي القعدة سنة
 - (١١٢) نصر بن مزاحم ، وقعة صفين ، ص ٣٦٧ . (عثمان) .
- (١١٣) نصر بن مزاحم ، وقعة صفين ، ص ٣٦٧ ٣٦٨ ، المقريسزي ، المقفى الكبيس ، ج٣ ، ص ١١٣) ص ٧٢٩ ٧٣١ .
- (۱۱٤) وقعة صفين ، ص ٩٣ . ومن القيادات المسموع بها : قيس بن سعد ، سهل بن حنيف ، خزيمة بن ثابت من الأنصار ، وهاشم بن عتبة بن أبي وقاص ، وعمار بن ياسر من المهاجرين (السيوطي ، تاريخ الخلفاء ، ص ١٥٧) السيوطي ، جلال السيوطي (ت ١٩٩١هـ) تاريخ الخلفاء ، ط١ ، دار الكتب العلمية ، بيروت لبنان ، ٨٠٤/هـ/١٩٨٨م ، ص ١٥٧ .
- (١١٥) انظر الطبري ، تاريخ ، ج٥ ، ص ٥٤ ٥٥ . وقعة صفين ، ص ٥١٣ ، مروج الذهب ، ج١ ، ص ٥١٥ .
 - (١١٦) الدينوري ، الأخبار الطوال ، ص ٢٠٧ ، الطبري ، تاريخ ، ج٥ ، ص ٨٤ .
 - (١١٧) الدينوري ، الأخبار الطوال ، ص ٢٠٨ ، الطبري ، تاريخ ، ج٥ ، ص ٨٤ .
- (١١٨) الشريف الرضي ، نهج البلاغة ، أربعة أجزاء ، ضبطه ونقحه الامام محمد عبده ، مؤسسة المعارف ، بيروت لبنان ، ١٤١٠هـ/١٩٩٠م ، ج٢ ، ص ١٨١ .
 - (١١٩) الدينوري ، الأخبار الطوال ، ص ٢٠٧ ٢٠٨ ، الطبري ، تاريخ ، ج٢ ، ص ٨٤ –٨٥.
- (١٢٠) الطبري ، تاريخ ، ج٥ ، ص ١٣٩ ١٥٦ . البلاذري ، أنساب الأشراف ، ج٣، ص ٢٤٧ ، وقد رجع من الخوارج إلى الكوفة من النهر ألف
 - (١٢١) انظر الطبري ، تاريخ ، ج٥ ، ص ١٣٩ ١٥٦ .

شخص .

(١٢٢) انظر الطبري ، تاريخ ، ج٥ ، ص ١٥٨ ، البلاذري ، أنساب الأشراف ، ج٣ ، ص ٢١٢ ، لأن لم يفعل أبو أيوب كما فعل عبد الله بن عباس وقيس بن سعد بأن أرسل عبد الله إلى معاوية يسأله الأمان عندما علم بأن الحسن لا يرى القتال ، ويدخل في الجماعة ، أما قيس فلم يوافق الحسن على رأيه .

- (۱۲۳) انظر الطبرى ، تاريخ ، ج٥ ، ص ١٥٨ ، ١٦٠ ، ١٦٣ .
- البلاذري ، أنساب الأشراف ، ج٣ ، ص ٢٨٧ ، دار الفكر ، تسهيل زكار ، انظر صبغة الصلح: «هذا ما صالح عليه الحسن بن علي معاوية بن زبي سفيان ، صالحه على أن يسلم إليه ولاية أمر المسلمين . على أن يعمل بكتاب الله وسنة نبيه وسيرة الخلفاء الصالحين ، وعلى أنه ليس لمعاوية أن يعهد لأحد من بعده وأن يكون الأمر شورى والناس آمنون حيث كانوا على أنفسهم وأموالهم وذراريهم ، وعلى أن لا يبغى الحسن بن على غائلة سراً ولا علانية ، ولا يُخيف أحداً من أصحابه » .
 - (۱۲٤) انظر الطبرى ، تاريخ ، ج٥ ، ص ٢٣٢ .
 - (١٢٥) تاريخ خليفة بن خياط ، ج١ ، ص ١٨٩ .
 - (١٢٦) الطبراني ، المعجم الكبير ، ج٤ ، ص ١٨٩ .
 - (١٢٧) المصدر السابق ، ص ١٨٧ ، ابن منظور ، تاريخ مدينة دمشق ، ج٧ ، ص ٣٣٩ .
- (۱۲۸) النسائي ، أبو عبد الرحمن أحمد بن شعيب بن علي بن بحر بن سنان بن دينار النسائي (۲۱٤) ۳۹۳ أو ۲۱۵ ۳۰۳) . سنن النسائي ، ۹ أجزاء ، ط۲ ، دار البشائر الإسلامية ، بيروت ببنان ، ۲۰۱هـ/۱۹۸۶ م ، ج۷ ، ص ۱۵۸ ۱۵۹ .
- (۱۲۹) النيسابوري ، المستدرك ، ج٣ ، ص ٤٥٩ ٤٦٠ ، انظر ابن منظور ، مختصر تاريخ مدينة دمشق ، ج٧ ، ص ٣٤١ .
 - (۱۳۰) ابن خياط ، خليفة ، ص ۲۱۰ .
- (١٣١) العسقلاني، ابن حجر ، الإصابة في تمييز الصحابة ، ج١، دار صادر، بيروت ، ص ٤٠٥، ابن الجوزي ، للإمام ، أبي فرج عبد الرحمن بن الجوزي (ت ٩٧هـ) صفة الصفوة ، المجلد الأول، ط١، ٩٠٤هـ/ ١٩٨٩م، بيروت لبنان ، ج١، ص ٢٤٣، ابن عبد البر، الاستيعاب في معرفة الأصحاب ، القسم الثاني ، تحقيق علي محمد البجاوي ، ص ٤٢٤ ٤٢٦ .
 - (١٣٢) ابن سعد ، الطبقات الكبرى ، ج٣ ، ص ٤٨٤ ٤٨٥ .
- (١٣٣) ابن الأثير ، أسد الغابة في معرفة الصحابة ، ج٤ ، ص ١٩٧ ، ابن حجر العسقلاني ، الإصابة، ج٣ ، ص ١٩٨ ، وقد استعمله على مكة ثم سار ج٣ ، ص ٢٦٦ . وقد استعمله على مكة ثم سار أيام معدودات ، ابن أبي سفيان إلى سمرقند مع سعيد بن عثمان بن عفان ، فمات بها شهيداً .
 - (١٣٤) تاريخ خليفة بن خياط ، ج١ ، ص ٢١٠ ، الطبري ، تاريخ ، ج٥ ، ص ٢٣٢ .
 - (١٣٥) ابن عبد ربه ، العقد الفريد ، ج٤ ، ص ٣٦٧ .
 - (١٣٦) ابن عبد ربه ، العقد الفريد ، ج٤ ، ص ٣٦٧ .

قائمة المصادر والمراجع

أولاً: المصادر

- ابن الأثير ، أبو الحسن علي بن محمد الجزري (ت ١٣٠ه/) ، أسد الغابة في معرفة الصحابة ،
 الجزاء ، تحقيق محمد إبراهيم البنا ، محمد أحمد عاشور ، محمود عبد الوهاب ، مطبعة الشعب .
- ٢ الكامل في التاريخ ، ١٠ أجزاء ، تحقيق أبي الفداء عبد الله القاضي ، ط١ ، دار الكتب
 العلمية، بيروت لبنان ، ١٤٠٧هـ/١٩٨٧م .
- ٣ ابن الجوزي ، الإمام أبي فرج عبد الرحمن بن الجوزي ، (٥١٠ ٥٩٧) ، صفوة الصفوة ، المجلد
 الأول ، ط١ ، ١٤٠٩هـ/١٩٨٩م ، بيروت لبنان .
- ٤ ابن حبان السبتي ، للإمام أبي حاتم محمد بن أحمد بن حبان السبتي (ت ٣٥٤هـ/) مشاهير علماء المدينة ، علق عليه محمد بن منظور ، دار الكتب العلمية ، بيروت لبنان ، ١٤١٦هـ/ ١٩٩٥م .
- ٥ ابن حبيب ، أبو جعفر محمد بن حبيب البغداد (ت ٢٤٥هـ) . المحبر ، رواية أبي سعي الحسن بن
 السكري ، اعتنت بتصحيحه ايلزة ليختن شيتتر ، بيروت لبنان ، دار الآفاق الجديدة ، ١٩ ؟
- ٦ ابن حنبل ، الإمام أحمد ، وبهامشة منتخب كنز العمال في سنن الأقوال والأفعال ، مسند الإمام أحمد بن حنبل ، ستة أجزاء ، دار صادر ، بيروت لبنان .
- ٧ ابن حزم ، أبو محمد بن أحمد بن سعيد الأندلسي (ت ٤٥٦هـ/١٠٣م) جمهرة أنساب العرب ،
 تحقيق عبد السلام هارون ، دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٧٠ .
- ابن خياط ، أبو عمر خليفة بن خياط بن أبي هبيرة الليثي العصفري الملقب «بشباب» (ت
 ٢٤٠هـ) .
- تاريخ خليفة بن خياط ، تحقيق أكرم ضياء الدين العمري ، ط٢ ، ساعدت على نشره جامعة بغداد ، دار العلم دمشق ، مؤسسة الرسالة بيروت . ١٣٩٧هـ/١٩٩٧م .

- ٩ الطبقات ، رواية أبي عمران موسى بن زكريا بن يحيى التستري لمحمد بن أحمد بن محمد
 الأزدي، تحقيق سهيل زكار ، مطابع وزارة الثقافة والسياحة والإرشاد القومي ، دمشق ،
 ١٩٦٦م.
- ۱۰ ابن سعد أبو عبد الله محمد بن سعد بن منبع الزهري (ت ۲۳۰هـ/۸٤٤) الطبقات الكبرى ، ۸ أجزاء ، دار صادر ، بيروت لبنان ، ۱۹۷۸م .
- ۱۱- ابن شبّه ، أبو زيد عمر بن شبّه النميري البصري (ت ٢٦٦ه/) تاريخ المدينة المنورة ، أربعة أجزاء ، طبعه ونشره حبيب محمود أحمد . تحقيق فهيم محمود شلتوت ، دار الأصفهاني للطباعة، بجدة السعودية ، ١٣٩٣هـ .
- ۱۲ ابن عبد ربه ، أبو عمر أحمد بن محمد بن عبد ربه الأندلسي (ت ۳۲۸ه/۹۳۹م) العقد الفريد ،
 ۲ أجزاء ، شرحه وضبطه أحمد أمين ، إبراهيم الأبياري ، عبد السلام هارون ، ط۲ ، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة ، ۱۹۸۸ه/۱۹۸۸م .
- ۱۳ الدرر في اختصار المعازي والسير ، تحقيق شوقي ضيف ، ط٣ ، دار المعارف ، القاهرة ،
 ١٩٩١م.
- ابن عبد البر ، ، أبو عمر يوسف بن عبد الله بن محمد عبد البر (ت ٤٦٣هـ) الاستيعاب في معرفة الأصحاب ، ٤ أجزاء ، تحقيق علي محمد البجاوي ، نهضة مصر للطباعة والنشر ، الفجالة ، القاهرة .
- ١٥ ابن عساكر ، أبو القاسم علي بن الحسن بن هبة الله بن عبد الله الشافعي المعروف بابن عساكر ،
 (ت ٧١٥هـ/) .
- تاريخ مدينة دمشق ، ٧٠ جزء ، تحقيق محب الدين أبي سعيد عمر بن غرامة العمروي ، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع ، بيروت لبنان ، ١٤١٥هـ/١٩٩٥م .
- ۱۹- ابن كثير ، أبو الفداء اسماعيل بن كثير (ت ۷٤٧ه ، السيرة النبوية ، ٤ أجزاء ، تحقيق مصطفى عبد الواحد ، طبع بمطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاه ، القاهرة ، ١٣٨٤هـ/١٩٦٤م.
- ١٧− الفصول في اختصار سيرة الرسول ﷺ ، تحقيق وتعليق محمد العبد الخطراوي ، محيي الدين مستوء ، ط٢ ، الرياض ، دار اللواء ، ١٩٨٠م .

- ۱۸- ابن منظور للإمام محمد بن مكرم المعروف بابن منظور (ت ۷۱۱هـ/) مختصر تاريخ دمشق لابن عساكر ، ۲۹ جزء ، تحقيق أحمد راتب حموس ، محمد ناجي العمر ، رياض عبد الحميد مراد ، ط۱ ، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع ، بدمشق ، ۱۶۰۵هـ/۱۹۸۵م .
- ١٩ ابن هشام أبو محمد عبد الملك بن هشام المعارفي (ت ٢١٣هـ/) السيرة النبوية ، ٤ أجزاء ،
 تحقيق طه عبد الرؤوف سعد ، دار الجيل ، بيروت ، ١٩٧٥م .
- · ۲- البسوّى أو الفسوّي ، أبو يوسف يعقوب بن سفيان البسوّى (ت ۲۲۷هـ/) المعرفة والتاريخ ، ثلاثة أجزاء ، تحقيق أكرم ضياء العمرى ، ط۲ ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، ١٤٠١هـ/١٩٨١م .
- ۲۱- البلاذري ، أحمد بن يحيى بن جابر (ت ۲۷۹ه/۸۹۲م) أنساب الأشراف ، ۱۳ جزء ، تحقيق سهيل زكار ، رياض الزركلي ، ط۱ ، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع ، بيروت لبنان ،
 ۱٤۱۷هـ/۱۹۹٦م .
 - ٢٢ فتوح البلدان ، تحقيق صلاح الدين المنجد ، مكتبة النهضة المصرية .
- ٢٣ الديار بكري ، حسين بن محمد بن الحسن (٩٦٦هـ/١٥٥٨م) تاريخ الخميس في أحوال أنفس نفيس ، مؤسسة شعبان ، بيروت لبنان ، ١٩٧٠م .
- الدينوري ، أبو حنيفة أحمد بن داود الدينوري (ت ٩٨٥هم) الأخبار الطوال ، تحقيق عبد المنعم عامر ، راجعه جمال الدين الشيال ، ط١ ، وزارة الثقافة والارشاد القومي ، القاهرة ، ١٩٦٠م .
- ۲۵ الذهبي ، شمس الدين محمد أحمد بن عثمان الذهبي (ت ۷٤٨هـ/۱۳۷٤م) تاريخ الإسلام حتى سنة ۲۰هـ (بدون ترقيم للأجزاء) ، تحقيق عمر بن السلام تدمري ، دار الكتاب العربي ، ط۲ ،
 ۷۱هـ/۱۹۸۷م .
- ۲۲- الذهبي ، الحافظ محمد بن طاهر القيسراني المقدسي (ت ۲۰۵ه/) تذكرة الحفاظ أطراف أحدي بن عبد المجيد بن اسماعيل السلفي ، ط۱ ،
 دار الصميعي للنشر والتوزيع ، الرياض السعودية ، ۱۹۹۵هه/۱۹۹۶م .
- ٢٧− الأزدي ، أبو اسماعيل محمد بن عبد الله الأزدي البصري (ت في ١هـ/٨م) فتوح الشام ، تحقيق عبد المنعم عبد الله عامر ، مؤسسة سجل العرب ، القاهرة ، ١٩٧٠م .

- ۲۸ الأزرقي ، أبو الوليد محمد بن عبد الله بن أحمد الأرقي (ت ۲۲۶ه/) أخبار مكة وما جاء فيها من الآثار ، جزءان ، تحقيق رشدي الصالح محسن ، ط۳ ، دار الأندلس ، بيروت لبنان ،
 ۳۵ ۱۹۸۳ م .
- ۲۹ الزركلي ، خير الدين ، الأعلام (قاموس مترجم) لأشهر الرجال والنساء من العرب والمستعربين والمستشرقين ، ٨ أجزاء ، ط٥ ، دار العلم للملايين ، بيروت لبنان ، ١٩٨٠م .
- ٣٠- السمهودي ، نور الدين علي بن أحمد السمهودي (١١١هه/١٥٠٥م) وفيا الوفيا بأخبار دار المصطفى ، جزءان ، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد ، ١٣٧٤هـ/١٩٥٥م .
- ٣١- السهيلي ، زبو القاسم عبد الرحمن بن أحمد بن أبي الحسن الخشعمي السهيلي (ت ٥٨١هـ/ ١٨٥هـ/ ١٨٥٥م) الروض الآنف في تفسير السيرة النبوية لابن هشام ، ٤ أجزاء ، دار المعرفة للطباعة والنشر ، بيروت لبنان ، ١٩٧٨هـ/١٩٩٨م .
- ٣٢- السيبوطي ، جـلال الدين السيبوطي (ت٩١١هـ/١٥٠٥م) تاريخ الخلفاء ، ط١ ، دار الكتب العلمية ، بيروت لبنان ، ١٤٠٨هـ/١٩٨٨م) .
- ٣٣- الشريف الرضي ، نهج البلاغة ، ٤ أجزاء ، ضبطه ونقحه الإمام محمد عبده ، مؤسسة المعارف ،
 بيروت لبنان ، ١٤١٠هـ/ ١٩٩٠م .
- ٣٤- الشبباني ، أبو الربيع الشيباني الشافعي ، وجيه الدين عبد الرحمن بن علي بن محمد (ت ٩٩٤هـ/١٥٣٧م) حدائق الأنوار ومطالع الأسرار في سيرة النبي ﷺ ، ثلاثة أجزاء ، تحقيق عبد الله بن إبراهيم الأنصاري ، أشرف على طبعه يحيى عبّاره ، مطابع قطر الوطنية ، الدوحة − قطر، ١٩٨٢م .
- ٣٥- الطبري ، أبو جعـفـر مـحـمـد بن جـرير الطبـري (ت ٣١٠هـ/) تاريخ الطبـري (تاريخ الرسل والملوك)، ١١ جزء ، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ، ط٤ ، دار المعارف .
- ٣٦- الطبراني ، أبو القاسم سليمان بن أحمد الطبراني (ت ٣٦٠هـ/) المعجم الكبير ، ١٢ جزء ، تحقيق حمدي عبد المجيد السلفي ، الدار العربية للطباعة ، بغداد ، ١٣١٩هـ/١٩٧٩م .
- ٣٧- العامري ، اليمني ، يحيى بن أبي بكر العامري اليمني ، الرياض المستطابة ، أشرف على ضبطه عمر الديراوي أبو حجلة ، مكتبة المعارف ، بيروت لبنان ، ١٩٧٤م .

- ٣٨- السعقلاني ، ابن حجر ، شهاب الدين أبي الفضل أحمد بن علي بن حجر العسقلاني (ت
 ٣٨هـ) الإصابة في تمييز الصحابة ، ٨ أجزاء ، طبعة جديدة بالأوفست ، دار صادر ، بيروت،
 ٣٢٨هـ .
- ٣٩ الفيروز ، أبادي ، مجد الدين أبي الطاهر محمد بن يعقوب الفيروز أبادي (ت ٨٤٣هـ/١٤١٥م)
 المغانم المطابة في معالم طابة ، تحقيق حمد الجاسر ، ط١ ، منشورات دار اليمامة للبحث والترجمة،
 الرياض السعودية ١٣٨٩هـ/١٩٦٩م .
- ٤٠ المازنداري ، أبو جعفر محمد بن يحيى بن شهر أشوب السروي المازنداري ، مناقب آل عبي بن أبي طالب ، ثلاثة أجزاء ، تحقيق يوسف البقاعي ، ط٢ ، دار الأضواء ، بيروت لبنان ، ١٤١٢هـ/ ١٤٩٨م .
- ١٤- المزني ، جمال الدين أبي الحجاج يوسف المزني (ت ٧٤٢ه/) تهذيب الكمال في أسماء الرجال ،
 ٣٢ مجلد ، تحقيق بشار عواد معروف ، ط١ ، مؤسسة الرسالة ، بيروت لبنان ، ١٤٠٧هـ/ ١٩٩٧م .
- 21- المسعودي ، أبو الحسن علي بن الحسين بن علي المسعودي (ت ٣٤٦هـ/) مروج الذهب ومعادن الجوهر ، جزءان ، تحقيق محمد محيى الدين عبد الحميد ، ١٩٦٦هـ/١٩٦٦م .
- 27- المقدسي ، أبو زيد أحمد بن سهل البلخي (ت ٣٢٢هـ/٩٣٤م) البدء والتاريخ ، ٦ أجزاء ، ١٩١٦م .
- 22- المقريزي ، تقي الدين المقريزي (ت ٨٤٥هـ/١٤٤١م) المقفى الكبير ، ٤ أجزاء ، تحقيق محمد البعلاوي ، ط١ ، دار الغرب الإسلامي ، بيروت لبنان ، ١٤١١هـ/١٩٩١م .
- 20- المنذري ، زكي الدين عبد العظيم بن عبد القوي المنذري ، مختصر صحيح مسلم ، تحقيق مصطفى ديب البغا ، ط۲ ، دار اليمامة للطباعة والنشر ، دمشق ، ١٩٤١هـ/١٩٩٦م .
- النسائي ، أبو عبد الرحمن أحمد بن شعيب بن علي بن بحر بن سنان بن دينار النساذي (ت ٢٩٢هـ/ أو ٣٠٣هـ) سنن النسائي ، ٩ أجزاء ، ط٢ ، دار البشائر الإسلامية ، بيروت لبنان ،
 ١٩٨٦هـ/١٤٠٩م .
- 2۷- نصر بن مزاحم ، أبو الفضل نصر بن مزاحم بن سيّار المنقري (ت ۲۱۲هـ/) وقعة صفين ، تحقيق عبد السلام هارون ، دار الجيل ، بيروت لبنان ، ۱٤۱۰هـ/۱۹۹۰م .

- النووي ، للإمام أبي زكريا محيي الدين بن شرف النووي . كتاب المجموع ، شرح المهذب للشيرازي، ٢٣ جزء ، تحقيق محمد نجيب المطبعي ، طبعة جديدة ، دار إحياء التراث العربي للطباعة والنشر ، ١٤١٥هـ/١٩٥٥ .
- 29- النيسابوري ، أبو عبد الله الحاكم النيسابوري ، (ت ٥٠٤هـ) المستدرك على الصحيحين ، أربع أجزاء ، دار المعرفة للطباعة والنشر ، مكتب المطبوعات الإسلامية ، بيروت لبنان .
- ٥٠ الهيشمي ، نور الدين علي بن أبي بكر الهيشمي (ت ١٩٦٧هـ/) مجمع الزوائد ومنبع الفوائد ،
 ١٠ أجزاء ، ط٢ ، دار الكتاب ، بيروت لبنان ، ١٩٦٧م .
- ٥١ الواقدي ، محمد بن عمر (ت ٢٠٧/) المغازي ، ثلاثة أجزاء ، تحقيق د · مارسدن جوسن ،
 مؤسسة الأعلمي للمطبوعات والنشر ، بيروت لبنان .
- ٥٢ الأسدي ، سيف بن عمر الطبي الأسدي ، الفتنة ووقعة الجمل ، جمع وتصنيف أحمد راتب
 عرموش، دار النفائس ، بيروت ، ١٩٨٤م .
- ٥٣- اليعقوبي ، أحمد بن يعقوب بن جعفر بن وهب بن واضح ، (ت ٢٨٤هـ/٨٩٧م) تاريخ اليعقوبي، جزءان ، دار بيروت لبنان ، ١٣٩٠هـ/١٣٩٠م .

ثانياً: المراجع:

- ٥٤ دائرة المعارف الإسلامية نقلها إلى العربية محمد ثابت الفندي ، وأحمد الشنتناوي ، إبراهيم زكي خورشيد ، ج١ ، ١٣٥٢هـ/١٩٣٣م .
- 00- فاطمة محجوب ، الموسوعة الإسلامية ، جزءان ، ط١ ، مكتبة مدبولي ، القاهرة ، ١٤١٠هـ/ ١٤٩٠ م .
- افلهاوزن ، يوليوس ، الدولة العربية من ظهور الإسلام إلى نهاية الدولة الأموية ، ط٢ ، نقله عن الألمانية إلى العربية ، محمد عبد الهادي أبو وبرة ، راجعه حسين مؤنس ، لجنة التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة ، ١٩٦٨م .
 - ov كليتي ، برنادين ، فتح القسطنطينية ، ترجمة شكري محمود نديم ، بغداد ، ١٩٦٢م .

د. أحمد فتحي رمضان
 وأسماء سعود الخطاب
 قسم اللغة العربية - كلية الآداب
 جامعة الموصل

البلاغة البصرية للجناس القرآني في في في في في في في منظور الخط والزخرفة الإسلامية

د. أحمد فتحي رمضان
 وأسماء سعود الخطاب
 قسم اللغة العربية – كلية الآداب
 جامعة الموصل

خلاصــة:

البحث محاولة جديدة يهدف إلى الكشف عن جماليات فن بلاغي بديعي مصطلح عليه عند البلاغيين بفن الجناس ومصنف ضمن الفنون البديعية الإيقاعية .

إن جماليات الجناس غير محصورة بالزخرفة القولية (اللفظمعنوية) بل تتجاوز ذلك الى صعيد الزخرفة الكتابية لتتعانق مع جماليات الخط العربي الذي يمتاز بخصوصيات منفردة بوصفه فنا تشكيليا له أبعاده وطبيعته ووظيفته سواء على صعيد المستوى البصري أو المستوى الذهني .

إن التمظهر الخطي للجناس بكل أشكاله وألوانه سواء كان تاماً أو غير تام في بنية النص القرآني يُعد أفضل حافز للفنان - الخطاط - للكشف عن جماليات الخط لأن الاعتناء بجمالية الخط مواز لقدسية الحرف فمنه تتألف كلمات القرآن الكريم وهو من أهميته معادل للتجويد، والخطاط يعمل على تجسيد صورة للكلمة أو العبارة وما فيها من معنى وخيال مرئي من خلال انتقاء أنواع الخط والتصرف في امتداد الحروف التي تتشكل منها الكلمات أو الجمل وهي قوام اللوحة العربية الإسلامية . إن اجتماع الحرف والكلمة

والجمل بحريتها الإيقاعية ولونها الذاتي تعمل على إيجاد لوحة تتضمن صوتاً ومعنى وخيالاً مرئياً .

إن القرآن الكريم تتوزع فيه الصورة التجانسة بأنواع مختلفة تعمل على تبلور الأفكار وترسيم المعقولات في لوحات فنية تُقرأ باللسان وتُرى بالبصيرة وتُرسم في المخيلة، وتكاد تلمسها الحواس التي تستشعر جمال الإعجاز القرآني للجناس، ومن هذا المنطلق بنى البحث لحمته.

* * *

Visual Rhetoric of Quranic Paronomasia from the Perspective of Arab Calligraphy and Islamic Arabesque

Dr. Ahmad Fathi Ramadan
Department of Arabic
Faculty of Arts
University of Mosul

Asma Saud Al-Khatab Department of Arabic Facutly of Arts University of Mosul

Abstract:

The present paper aims at presenting the aesthetics of rhetorical tropes which scholars call the art of pun or paranomasia which is calssified as kind of rhythmical types.

The aesthetics of pun is not confined to the magnificence of saying (lexico - Semantic-magnificence) but it goes beyond that.

It covers the magnificence of writing to be associated with the magnificence of the Arabic hand writing. Arabic hand writing is characterized by unique features as an synthetic art having its own dimensions and nature - functions both on the visual level and the cognitive level.

The orthography of the pun as hand writing the structure of the koranic texts is considered as motivation for the artsit to discover the aesthetics of writing since the magnificence of writing is in parallel with the holiness of the letter itself. The arethographer tries to crystalize the picture of the word or phrase including their meaning and imagination through the selection of the type of hand writing and through dealing with the shapes of the letter for which the words and phrases are formulated and they are the basis of Arabic Islamic picture.

The Cobiaties, the letters, the words and the sentences with their free rhythuns and their intrinsic colours help to find a picture that includes as sound shape, meaning and preceptual imaginaties.

In the Holy Koran, the homogenous pictures which are distributed in different types help to crystalize the ideas. These pictures draw their logic in artistic paintings which are produced by tongue, recognized by the eye and received by the mind and felt by the senses which realize the aesthwetics of the inimtability of the Koranic paranomasia.



إن جماليات الجناس لا تنحصر في الزخرفة القولية (اللفظمعنوية) فحسب ، بل لها دور على صعيد الزخرفة الكتابية، فالزينة البديعية غير منبة الصلة عن الفنون العربية الإسلامية فهذه الفنون سواء في طابعها الجمالي الخاص أو طابعها النفعي، يكشف قدر منها عن ولع بالزخرفة الذي تغلغل في الموسيقى التي اعتمدت الوحدة في الإيقاع أكثر من اعتمادها على التآلف من الأركان المتقابلة ، وتكاد الصنعة البديعية على هذا النحو تكون عنصراً مميزاً لكثير من منجزات التشكيل الموسيقي ، وفنون القول ، والجناس بأنواعه المتعددة كالتام (*) ، والمصحف (*) ، والمحرف (*) ، والمعكوس (*) ... الخ .

نلاحظ فيه ما نلاحظ في الفنون العربية الإسلامية من تقليب وتنويع للوحدات الزخرفية (١١) . ومن العناصر الرئيسية في الزخرفة الإسلامية الزخارف الخطية أو الكتابية، والجناس يُعد من «أقوى وسائل الزخرف» (١٠) لما يحمله من تكرار في البنية النصية فيكون حافزاً لمصمم - الخطاط - لتوظيفه شكلياً ، بأن تأخذ كتابات الخطاط «شكلاً خارجياً عن المألوف مستقى من المعنى ، ومحققاً جمالياً إضافية» ("" . فيحدث عملية تبادلية دلالية ما بين البنية الشكلية للوحة المخطوطة ، وبين دلالة البنية النصية ، فالتكرار في لبنية الشكلية يُعد في بعض الأحيان انعكاساً للتكرار في البنية النصية ، فإذا لم يشكل استجابة مناسبة مع تلك الدلائلية فلا يمكن تفسيره سوى محاولة للتنويع الجمالي ، وإضفاء حيوية على نسق التكرار بما يفضى إلى إضعاف الرتابة (1) . لذلك يجب على الخطاط أن ينتقى النص الكتابي الحاوى على (الجناس) بعناية فائقة سواءاً كان آية قرآنية، أم حديثاً نبوياً ، أو بيتاً شعرياً ، هذا الانتقاء بكون على نظرة فاحصة للمعنى والمبنى أي الحرف وتشكيل الكلمة والعبارة بما يحقق الجماليات الإسلامية من تكرار وتناسق وانسجام وتناظر وتوازن لأن في تحققها استكمالاً لإيحاءات المعني (٥) ، وإذا عناصر العمل الفنى كالخط واللون والظل والحيز فلابد أن يتحقق بهذا الجمع نوع من

الإيقاع حتى تظهر وحدة هذا العمل ، فالإيقاع في الفن الإسلامي يعتمد على التناظر والتماثل والتبادل والتناسب والتكرار ، وما هذه إلا لقوانين الجمالية التي تحكم الجناس اللفظي ، فيحدث تبادل بديعي بين الجناس بوصفه فنا بلاغيا وبين الزخرفة الخطية فيتحقق لدينا اليقين بصعوبة الفصل بين المستوى البصري والمستوى الذهني للجناس بل لعله يتأكد هنا أن هذا الفن البديعي هو فن البلاغتين البصرية والذهنية .

فننية الخط العربي ماثلة بلا أدنى شك في جمالياته ، ومما لاشك فيه أيضاً أن جماليات الخط العربي كفن تشكيلي قتاز بخصوصية تكاد تكون منفردة في أبعادها وطبيعتها ووظيفتها ومستوياتها خصوصية قد لا يتوفر عليها أي فن تشكيلي آخر . تلك الخصوصية هي أن لهذه الجماليات مستويين واضحين :

الأول: مستوى بصري: تقدمه جماليات التشكيل التي يكتنزها الشكل الفني للخط العربي كفن ذي قواعد عديدة وأصول متنوعة في أنراع كثيرة (١٠). فضلاً عما يعطيه من تنوع في الإيقاعات والاحساسات فيحدث تبادل في الدقة والغلظ في حروف النسخ ، والظل والنور في حروف الرقعة والانحناءات والامتدادات في حروف الفارسي والتمايل والتراقص في حروف الديواني ، والإشباع في الثلث ، أما الإحساس فيعطي النعومة والخشونة والاستقرار والثبات والسكون والهدوء ، فالخط المنحني يمثل الرشاقة ويثير اللذة الجمالية كما في النسخ والثلث والتوقيع ، أما في الخط الهندسي وهو الكوفي فيثر الجمال الرياضي الذي يستشعره العقل ، والخطوط الحرة تثير في النفس الإحساس فيثر الحائلة والانطلاق من القيود .

الثاني: مستوى ذهني: نابع من جماليات اللغة التي يتوفر عليها المكتوب الخطي وفق أبنية اللغة العربية ولاسيما الدلالية والنحوية والصرفية والبلاغية وغيرها من المستويات (٧). والجناس فن من فنون هذه اللغة .

فزخرفة الجناس خطياً لا تغير من خصائصه أو مكوناته المعجمية والصرفية التركيبية والإيقاعية والدلالية ، وسواها من المستويات اللغوية شيئاً بل يؤكده جمالياً من حيث التمظهر المادي الذي يعنى بالوظيفة الاتصالية بين النص والملتقى .

ومما لاشك فيه أن زخرفة الخط قد طلبتها العقلية الإسلامية طلباً تلقائياً ، وأقبلت عليها ، مدفوعة بدافع الرغبة في التعويض عما حرّمه الدين عليها من الفنون المنظورة، لتزين بها مساجدها وأوانيها ومنسوجاتها ، فزخرفة الخط تدعو بطبيعتها إلى لفظ مزخرف متواز متقاطع في جرسه ورسمه ووزنه فيعد وجود الجناس فيه بنية النص القرآني أفضل حافز للمصمم – الخطاط – لتوظيفه شكلياً فه «الاعتناء بجمالية الخط مواز لقدسية الحرف، فمنه تتألف كلمات القرآن الكريم وهو في أهميته معادل للتجويد ، والخطاط يعمل على أن يجسد صورة للكلمة أو العبارة وما فيها من معنى وخيال مرئي من خلال انتقاء أنواع الخط والتصرف في امتداد الحروف» (٨).

وكما هو معروف فإن لغة القرآن الكريم نسيجها الحرف والكلمة والجملة ، وهذا قوام اللوحة العربية الإسلامية ، فإذا اجتمعت هذه العناصر الثلاثة متمتعة بحريتها الإيقاعية مشبعة وغنية بلونها الذاتي انبثق بالتحام لحة متجانسة تجانساً تاماً أبدعها الخالق إبداعاً ولفظياً وجسدها الخطاط بلوحة تتضمن صوتاً ومعنى وخيالاً مرئياً .

فمن خلال الخط يمكن أن يتحقق فهم ثاني للطرفين المتجانسين (شكل رقم ١) من خلال العرض اللفظي بشكل بصري فقد عبر الخطاط عن معنى طرفي الجناس التام بين (الساعة) و (ساعة) في قوله تعالى : ﴿ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لَبِثُواْ غَيْرَ سَاعَةً كَذَلِكَ كَانُواْ يُؤْفَكُونَ ﴾ سورة الروم : ٥٥ بشكل عكس الاختلاف الحاصل بين المعنيين من خلال التعبير عن كل لفظة بصورة معناها الحقيقية ، فجاءت (الساعة

الأولى) - يوم القيامة - مخطوطة بشكل انفجاري شكلت ملامحه عملية التحكم به (الألفات) و(السينات) مجسداً من خلالها قيام الساعة بما فيها من هول وبعث وحشر بالحركة المفتوحة للحروف أما (الساعة الثانية) - ساعة من زمن الدنيا - جاء التعبير عنها موحياً بصورة رائعة حرف (الهاء) على شكل الساعة الدنيا فضلاً عن صورة (الألف) - ساعة - الذي جاء على شكل رقم واحد مجسد الخطاط بكل ذلك الساعة الشعورية النفسية الواحدة للمجرمين عند بعثهم يوم القيامة فأصبح لدينا ترابط جمالي بين الشكل والمضمون.

كما أوحى الجناس التام الثلاثي (*) - (شكل رقم ٢) - المتحقق بين ألفاظ (الميزان) العدل ، و(الميزان) آلة الوزن ، و(الميزان) الشيء الموزون في قوله تعالى: ﴿ وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الميزَانَ * أَلا تَطْغَوا في الميزان * وَأَقيمُوا الوزْنَ بالقسُّط وَلاَ تُخْسرُواْ الميزانَ ﴾ سورة الرحمن : ٧ - ٩ . للخطاط بأن حول هذه المعانى تصميماً إلى شكل خطى زخرفي وهذا الشكل بدوره حقق معنى مجسداً من خلال دلالته الحسية والإدراكية التي ثبتتها خصائصه المظهرية ، ففي الطرف الأول من الجناس (الميزان) - العدل - تحويل المعنى إلى شكل شعار للعدالة صممه الخطاط إيحاءً من معنى اللفظ، وعبر عن الطرف الثاني (الميزان) - آلة الوزن - على شكل ميزان فجسد التصميم معنى التوازن الشكلي المتناظر فضلاً عن العلاقة القصدية للكفتين التي عبر عنها بحرف (النون) للشبه الحاصل بينها وبين (عين الميزان) ، فتحول المعنى من خلال تحويل الصورة الذهنية التي فرضها الجناس من خلال الترابط الدلالي بين الأطراف الثلاثة ، - فالطرف الشالث من الجناس (الميزان) أي الشيء الموزون يقوم على الطرف الثاني (الميزان) آلة الوزن ، وكلا الطرفين مرتبط ارتباطأ جوهرياً بالطرف الأول (الميزان) العدل الذي من خلاله يتحقق التوازن في الطرف الثاني والثالث - إلى نظير رمزي . كما جاءت الزخرفة الخطية - (شكل رقم ٣) - لقوله تعالى: ﴿ كل في فلك من قسوله تعسالى: ﴿ وَهُوَ اللَّذِي خَلَقَ اللَّيلَ والنَّهَارَ والشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلُّ فِي فَلك يَسْبُحُونَ ﴾ سورة الأنبياء: ٣٣. منسجمة وفكرة التعاكس في البنية التركيبة والأتجاهية التي أوحى بها الجناس المعكوسة (كل في فلك) من خلال التطابق بين الشكل والمضمون ومن خلال الكتابة المتعاكسة لذا فإن الشكل المتعاكس سجل استجابة مناسبة مع الدلائل بإيقاع زماني ومكاني منسجم ، فضلاً عن توسط (يسبحون) بين الفضاء المكاني لحرفي (الفاء) بما يتناسب مع سباحة هذه المخلوقات (الشمس والقمر والليل والنهار) وقد تعمد الخطاط في رسم الصورة بهيئة فراشة وهي رمز للسباحة في الفضاء كما جعل الشكل مغلقاً ليدل على هيئة الكون المغلقة حول نفسه .

إن النماذج الخطية المطروحة تؤكد لنا أن البديع البلاغي للمعنى القرآني المتمثل في الجناس التام بأنواعه يتجلى في دليل مزدوج خطي وصوتي فيكون الخطاط في حالة اندماج تام كلي مع النص القرآني ،ليس لكونه مجرد نص للكتابة والتدوين بل بعدّه منبعاً لليقظة الوجدانية ، تجعله يعيش عند الخط لحظة صوفية خالصة توفرها عملية التلاوة الداخلية التي يعيشها عند تحويله الشكل (الخطي) من أزله المنطوق به إلى أبده المدون، أي من التلاوة الذهنية إلى التلاوة المكتوبة (١٠).

وإذا كان هذا بعض ما يحدث لتجسيد بلاغة الخط العربي للجناس في الإفصاح عن المعنى القرآني وخصوصاً في حالة محارسة الخطاط لعملية الخط الإنتاجية، فإن ذلك يحدث أيضاً عند حالة التلقي والاستجابة كذلك ، ولاسيما عندما يتحقق في ذهن الشاهد - المتلقي - مدى نفسي مؤثر من صدمة الإرسالية الجمالية المنبثقة عن سمو وعظمة التجويد الشكلاني للبنية الخطية في عناصرها الداخلية وفضاءاتها الخارجية من

جهة ، كما يتحقق للمشاهد - المتلقي - مدى ذهني مؤشر من وعي الإرسالية اللغوية للنص القرآني وبالذات في مستويات الدلالية والبلاغية وتأثيره التطهيري في النفس من جهة أخرى .

ولم ينسى الفنان - الخطاط - أن اللذة البصرية هي مصدر أساسي للشعور بالجمال القولي المتجانس فالألفاظ المتجانسة تجانساً (غير تام (*)) أو تجانساً (اشتقاقياً (*) أو مشابها (*)) تتضمن صوتاً ومعنى وخيالاً مرئياً أيضاً حيث يمثل تكرار البنية النصية فيهم انعكاساً للبنية الشكلية فيحدث حينئذ الجناس إيقاعاً مكانياً يقوم على تكرار «المساحات مكوناً وحدات قد تكون متماثلة أو مختلفة أو متقاربة أو متباعدة ويقع بين كل وحدة وأخرى مسافات تعرف بالفترات» (۱۰) فضلاً عن التنوع في هذه المساحات والوحات وتوزيع الخط بين كل هذه العناصر .

فمن خلال الخط الزخرفي تتجسد عملية التصوير البصري للجناس المتوج (* - (شكل رقم ٤) - بين (هار) و (فانهار) في قوله تعالى : ﴿ أَفَمَنْ أُسسَ بُنْيَانَهُ عَلَى تَقْوَى مِنَ السّلَهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرُ أُم مَّنْ أُسسَ بُنْيَانَهُ عَلَى شَفَا جُرُفٍ هَارٍ فَانْهَارَ بِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ وَالسلّهُ لاَ السّلَهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرُ أُم مَّنْ أُسسَ بُنْيَانَهُ عَلَى شَفَا جُرُف هَارٍ فَانْهَارَ بِهِ فِي نَارِ جَهَنّمَ وَالسلّهُ لاَ يَسْجم مع دلالته ، فقد يَهدي الْقَوْمَ الطّالِمينَ ﴾ سورة التوبة : ١٠٩ . بصورة جمالية بما ينسجم مع دلالته ، فقد أعطى الخطاط لصورة الانهيار بُعداً إيمائياً من خلال تشكيله لطرفي الجناس بصورة خط مائل منحدر مستغلاً حرف (الراء) المرسل مقتبساً إياه من الخط الديواني معززاً صورة الانهيار بتوظيف حرف (الياء) الراجع - في - لكي تسير بموازاة الشكل العلوي ليتحقق بذلك تجسيد بصري للشيء المائل ، فضلاً عن استخدام الخط السنبلي المعبر عن شكل اللهب كرمز لجهنم وألسنة النار واضعاً الخطاط إياها في أسفل اللوحة دلالة على أن المنهار مثيره نار جهنم .

كما أن الجناس الناقص (*) - (شكل رقم ٥) - بين (الساق) و (المساق) في قوله

تعالى: ﴿ وَالْتَفُتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ ﴾ إلى ربِّكَ يَوْ مَئذِ الْمَسَاقُ ﴾ سورة القيامة: ٢٩ - ٣، أوحى للخطاط استخدام الخط المسلسل والايجازة وذلك لتجسيد حالة المحتضر وهو مساق حيث قام بلف الأحرف (الواو) و (الألف) و (الألم) كلما أمكن له ذلك جاعلاً من أواخر لفظتي (الساق و المساق) قيدمين زيادة في تجريد معنى اللفظة ، فيضلاً عن استخدامه له (ألف) الخيط الكوفي الراجعة في - إلى - دلالة على ان عملية المساق عائدة إلى الله - سبحانه - عما أعطى صورة ضيقة تشبه القبر جاعلاً من (القاف) في المساق - المساق - منطلقة مفتوحة منسجمة معى المعنى ، فاستثمر الخطاط وجود الجناس لتحويله إلى لوحة بصرية تتواشج مع مضمونها .

وفي قوله تعالى : ﴿ وَإِذَا سَأَلُكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أَجِيبُ دَعْوةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُوْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴾ سورة البقرة : ١٨٦. نلاحظ تحقيقاً دلالياً بين الشكل والمضمون فرضها جناس الاشتقاق الثلاثي – (شكل رقم ٦) – بين (دعوة) و (الداع) و (دعان) بإيحاءاته فقد اعتمد الخط على زخرفة اللوحة على خطين الأول : النسخ متمثلاً بالسطر الأول ، والثاني الثُلث مخطوطاً بحرف كبير واضحة بشكل تتابعي من خلال انتظام البنية الكتابية على أساس سطري تتابعي مع التأكيد على تجانس حرف (العين) وإبرازه بشكل ملفوف بحيث يوحي للناظر بوجود علاقة ترابطية بينها وبين معنى الآية .

أما في قوله تعالى: ﴿ يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السَّجِلِّ لِلْكُتُبِ كَمَا بَدَأْنَا أُولًا خَلْقٍ لَع نُعيدُهُ وَعْداً عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعلِينَ ﴾ سورة الأنبياء: ١٠٤. فقد أسست مرموزية الجناس الزخرفية باعتماد الخطاط على كتابة اللوحة بخط الجلي الديواني الذي يتخذ من التكوير والاستدارة طريقة بالرسم فيضلاً عن أن هذا الخط يعتمد على ملئ الفراغات بالنقط والتشكيل بما ينسجم مع تزاحم المعاني المعبرة عن كثافة النجوم الكونية وأجرامها ، وقد حقق امتداد حرف المد (الألف) بين اللفظتين المتجانستين اشتقاقياً – (شكل رقم ٧) – (نطوي) و (كطي) معنى الاحتواء الأخروي للكون من خلال عملية الطي، كما جاءت كتابة النص بشكل برزت من خلاله الالتواءات بحروف النص جميعاً منتهية بحرف (الباء) – للكتب – ذي الشكل اللولبي وهذا يشبه عملية طي السجل للكتاب فحفز الجناس من خلال اللفظ والمعنى إيحاءً خاصاً في ذهن الخطاط نتج من خلاله لوحة فنية ذات ترابط دلالي بين الشكل الذي فرضه الجناس المشتق في سباقه مع المضمون .

إذن فأصوات الحروف ، وتركيب المقاطع ، وتناغم الحركات مع السكنات والعلاقات الوطيدة بين مخارج الحروف ومعانيها ، وتناسقها في مساقات مرسومة (١١١).

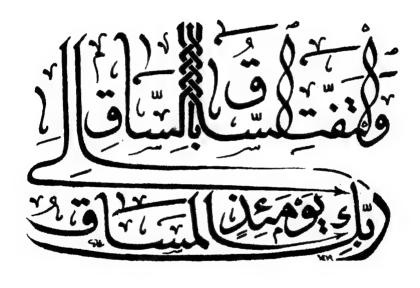
كل ذلك يعد أدوات لتهيئة الجو العام للرسم بالكلمات فتتم الرؤية الفنية لصور الجناس القرآني بالبصر والبصيرة وكأنه يعبر بلسان عمًا توصل إليه علماء الجمال اليوم في الإحساس الصوتي بالجمال وكيفية اعتماده على انسجام الأنغام في تردد متسق ، حيث تتأثر بالقرآن الكريم الصور المتجانسة بشتى أنواعها التي تجسد الأفكار وترسم المعقولات تحول المعاني إلى لوحات فنية تُقرأ باللسان وتُرى بالبصيرة وتُرسم في المخيلة، تكاد تلمسها الحواس التي تستشعر جمال الأعجاز القرآني للجناس .





(شکل ۳)





(شکل ۵)

وَاذِاسَالَكَ عِبَادِيْ عِنْ فَاذَةً وَهُمَا أَجْيَثُ الْمِيْ الْمُؤْلِدِي عِنْ فَاذَةً وَهُمُ أَجْيِثُ الْمَالِكَ عِبَادِي عِنْ فَاذَةً وَهُمُ أَنْ الْمُؤْلِدُ اللّهُ الللّهُ الللللللّهُ اللللللللّهُ اللّهُ اللّه

(شکل ۲)



(شکل ۷)

الهوامسش

- (*) الجناس التام: وهو أن تتفق فيه الكلمتان المتجانستان في نوع الحروف وترتيبها ، وعددها ،
 وحركاتها ، ولا تختلفان إلا في المعنى .
- ينظر: أبو بكر الرازي، نهاية الإيجاز في دراية الاعجاز، تحقيق د. إبراهيم أنيس، د. بركات حمدي على ، دار الفكر للنشر والتوزيع، عمّان، ١٩٨٥، ص ٦٠.
- (*) الجناس المصبحف: وهو أن يتماثل ركنا الجناس خطأ في صبورة الوضع وتختلفا في الخط، دون الصبغة ، فهو مبني على تجانس أشكال الحروف المعجمة في الخط ، أما مع توافق الحركات أو مع اختلافها .
- ينظر: أسماء سعود الخطاب ، الجناس في القرآن الكريم ، رسالة ماجستير ، اشراف د. أحمد فتحى، كلية الآداب ، جامعة الموصل ، ١٩٩٨، ص ١٦٢ .
- (*) الجناس المحرّف: وهو أن يتمساثل ركنا الجناس في النوع والعدد والترتيب وتختلفا في هيئة الحروف الحركات فيكون الشكل فرقاً بين الكلمتين، أو بعضهما.
 - ينظر: الجناس في القرآن الكريم، ص ١٤٥.
- (*) الجناس المعكوس : وهو أن يختلف ركنا الجناس في الترتيب مع اتحادهما في نوع الحرف ، وعددها ، وهيئتها أي بمعنى أننا سنرى كتابة معتدلة وأخرى مقلوبة لها .
 - ينظر: الجناس في القرآن الكريم، ص ٧٦.
- (١) ينظر: عاطف جودة . البديع في تراثنا الشعري ، دراسة تحليلية ، فصول مجلة النقد الأدبي ، المجلد الرابع ، العدد الثاني ، ١٩٨٤م ، ص ٧٩ .
- (٢) عبد الله الطيب ، المرشد إلى فهم أشعار العرب وصنعتها، دار الفكر ، بيروت ، ١٩٧٠، ج٢ ، ص ٦٠٥ .
- (٣) عبد الفتاح رواس قلعة جي ، مدخل إلى علم الجمال الإسلامي ، دار قتيبة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت ، دمشق ، ١٤١١هـ ١٩٩١م ، ص ٨٥ .

- (٤) ينظر: عبد الرضا بهية داود ، بناء قواعد الدلالات المضمون في التكوينات الخطية ، رسالة دكتوراه، اشراف د. سليمان إبراهيم عيسى الخطاط كلية الفنون الجميلة ، جامعة بغداد ، ١٩٩٧، ص ١٦٦ .
- (٥) ينظر : روز غريب ، النقد الجمالي وأثره في النقد العربي ، دار الفكر ، بيروت ، ط٢ ، ١٩٨٣،
 ص ٠٠ .
- (٦) ينظر: ادهام محمد حنش ، الخط وإشكالية النقد الفني ، مكتب الأمراء للنشر والدعاية والإعلان، ط١ ، ١٩٩٠ ، ص ٥٤ .
 - (٧) ينظر: الخط وإشكالية النقد الفني ، ص ٥٤ .
 - (٨) مدخل إلى علم الجمال الإسلامي ، ص ٨٦ .
- (*) الجناس التام الثلاثي: وهو أن نتفق فيه ثلاثة كلمات متجانسة في نوع الحرف وترتيبها، عددها، وحركاتها، ولا تختلف إلا في المعنى، أي أن هناك إمكانية لتشكيل الجناس من ثلاثة أطراف وليس من طرفين وذلك حسبما تقتضيه وجوه بلاغته وقام معناه وتحسينه.
 - ينظر: الجناس ف يالقرآن الكريم ، ص ٢١٣ .
 - (*) الكتابة المتعاكسة : أي أننا سنرى كتابة معتدلة وأخرى مقلوبة لها .
 - ينظر: فوزي سالم عفيفي ، الكتابة المتعاكسة ، نشر مكتبة عمدوح ، مصر ، ص ١٢ .
 - (٩) ينظر : الخط وإشكالية النقد الفني ، ص ٥٨ و ١٢٥ .
- (*) الجناس غير التام : وهو ما اختلف فيه اللفظان في واحد من الأمور التي يجب توافرها في الجناس التام وهو أنواع الحروف ، وأعدادها ، وهيئتها الحاصلة في الحركات ، والسكنات ، وترتيبها .
- ينظر: عبد العزيز عتيق ، علم البديع ، دار النهضة العربية للطباعة والنشر ، بيروت ، 1942 ، ص ١٩٩٤ .
- (*) الجناس الاشتقاقي: وهو ما توافق ركناه في الحروف الأصول مع الترتيب، والإتقان في أصل المعنى، مع اللاختلاف في الحركات والسكنات.
- ينظر : صلاح الدين الصفدي ، جنان الجناس في علم البديع ، مطبعة الجواب ، قسطنطينية ، 1799 ، ص ٣٣ .

- (*) الجناس المشابه: وهو أن يتفق ركناه في جُلّ الحرف أو كلها على وجه يتبادر منه أنهما يرجعان إلى أصل واحد كما في الاشتقاق وليس في الحقيقة كذلك ، لأن أصلها في نفس الأمر مختلف وسمي بـ (المشابه) لشدة مشابهته وقربه من المشتق .
 - ينظر: على الجندي ، فن الجناس ، دار الفكر العربي ، ١٩٥٤م، ص ١٢٣ .
- (١٠) د. كريم الوائلي ، الخطاب النقدي عند المعتبزلة ، مصر العربية للنشر والتوزيع ، القاهرة ، 1٩٩٧م، ص ٢٠٢ .
 - (*) الجناس المتوّج: وهو ما زاد أحد ركنيه على الآخر بأكثر من حرف في أول اللفظ المتجانس.
- ينظر : جلال الدين السيوطي ، جنى الجناس ، تحقيق ودراسة وشرح محمد على رزق الخفاجي، ص ٢٤٤ .
 - (*) الجناس الناقص: وهو ما زاد أحد ركنيه على الآخر حرفاً في أول اللفظ المجانس.
- ينظر : عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، تحقيق ه . ريتر ، مطبعة وزارة المعارف ، استانبول ، ١٩٥٤م ، ص ١٨٠ .
- (١١) ينظر : منيسر سلطان ، البديع تأصيل وتجديد ، الناشسر منشسأة دار المعارف ، الإسكندرية ، ١٩٨٦ م، ص ٢٤ .

المصادر والمراجع

أ- الكتب العربية

- الجرجاني ، عبد القاهر ، أسرار البلاغة ، تحقيق : ه . ريتر ، استانبول ، مطبعة وزارة المعارف، ١٩٥٤م .
 - الجندي ، علي ، فن الجناس ، دار الفكر العربي ، ١٩٥٤م .
- حنش ، أدهام محمد ، الخط وإشكالية النقد الفني ، مكتب الأمراء للنشر والدعاية والإعلان،
 ط١ ، ١٩٩٠م .
- الرازي ، أبو بكر ، نهاية الإيجاز في دراية الأعجاز ، تحقيق، د. إبراهيم أنيس ، د. بركات حمدي أبو على ، عمان ، دار الفكر للنشر والتوزيع ، ١٩٨٥م .
 - سلطان ، منير ، البديع تأصيل وتجديد، الإسكندرية ، الناشر منشأة دار المعارف ، ١٩٨٦م.
 - السيوطى ، جلال الدين ، جنى الجناس ، تحقيق ودراسة وشرح محمد على رزق الخفاجي .
- الصفدي ، صلاح الدين ، جنان الجناس في علم البديع ، قسطنطينية ، مطبعة الجوانب، ١٢٩٩م.
- الطيب ، عبد الله ، المرشد إلى فهم أشعار العرب وصناعتها ، بيروت ، دار الفكر ، ١٩٧٠م،
 ج٢ .
 - عتيق ، عبد العزيز ، علم البديع ، بيروت ، دار النهضة للطباعة والنشر ، ١٩٧٤م.
 - عفيفي ، فوزي سالم ، الكتابة المتعاكسة ، مصر ، نشر مكتب ممدوح .
 - غريب ، روز ، النقد الجمالي وأثره في النقد العربي ، بيروت ، دار الفكر ، ط٢ ، ١٩٨٣م.
- قلعة جي ، عبد الفتاح رواس ، مدخل إلى علم الجمال الإسلامي، بيروت ، دمشق ، دار قتيبة للطباعة والنشر والتوزيع ، ١٤١١هـ ١٩٩١م .

الوئلي ، كريم ، الخطاب النقدي عند المعتزلة ، القاهرة ، مصر العربية للنشر والتوزيع ،
 ١٩٩٧م.

ب - الرسائل الجامعية:

- الخطاب ، أسماء سعود ، الجناس في القرآن الكريم، (رسالة ماجستير) بإشراف : د. أحمد فتحى ، كلية الآداب ، جامعة الموصل ، ١٩٩٨م.
- داود ، عبد الرضا بهية ، بناء قواعد الدلالات المضمون في التكوينات الخطية ، (أطروحة دكتوراه) ، بإشراف : د. سلمان إبراهيم عيسى الخطاط كلية الفنون الجميلة ، جامعة بغداد ، ١٩٩٧م .

ج - الدوريسات:

- جودة ، عاطف ، البديع في تراثنا الشعري ، دراسة تحليلية ، فصلو مجلة النقد الأدبي ، المجلد الرابع ، العدد الثاني ، ١٩٨٤م ، ص ٧٣ .



عوالم متداخلة، عوالم متجاورة « الالتباسات الثقافية بين الأنا والآخر في رحلة ابن فضلان إلى بلاد الشام »

د. عبد الله إبراهيم قسم اللغة العربية - كلية الإنسانيات جامعة قطمر

عوالم متداخلة، عوالم متجاورة - الالتباسات الثقافية بين الأنا والآخر في رحلة ابن فضلان إلى بلاد الشام -

د. عبد الله إبراهيم
 قسم اللغة العربية – كلية الإنسانيات
 جامعة قطر

خلاصة

تندرج بعثة ابن فضلان إلى بلاد الشمال التي أمره بها الخليفة العباسي المقتدر في مطلع القرن الرابع الهجري (= العاشر الميلادي) ضمن البعوث التي اعتاد الخلفاء المسلمون إرسالها إلى الممالك القائمة في عصورهم لأسباب دينية وسياسية اقتصادية. وما تميزت به رحلة ابن فضلان الذي كان المرشد الديني لبعثة سياسية أرسلت من البلاط العباسي إنها تضمنت أول وصف مباشر ومفصل وعميق للأحوال البشرية والجغرافية والدينية لمجموعة من الشعوب كالصقالية والخزر والترك والروس (وفي بعض الطبعات الشعوب الاسكندنافية). فقد اخترق ابن فضلان دار الإسلام من بغداد إلى ما وراء خراسان، ثم بلغ جنوب البلاد الروسية وأبحر في نهر أتل (= الفولغا) وتوغل في مجاهل أرض نائية لم يصل إليها أحد من المسلمين قبله. ونظراً لاضطراب النصوص وضياع بعضها فمن الصعب الجزم بالمكان الذي وصل إليه في آخر المطاف. كما لا يعرف أي شيء عن عودته سوى إشارة ياقوت الحموي من أن رحلته كانت معروفة في عصره، وأنه نقل منها أجزاء في (معجم البلدان) . على أن الأمر الجدير بالاهتمام هو المنظور الثقافي الذي قدّم من خلاله ابن فضلان شعوب الشمال الوثنيين أو شبه الوثنيين، فقد كان ينطلق من تلك الفرضية العقائدية التي كانت سائدة طوال القرون الوسطى، وهي: تقسيم العالم إلى ثلاثة أقسام: دار الإسلام، ودار العهد (= الصلح) ودار الكفر. وفقاً لرؤيته العقائدية فقد كانت شعوب الشمال في ضلال. والبحث يعني بسوء الفهم الذي تدفع به تصورات خاصة عن «الذات» و «الآخر» ويحاول أن يحلل النتائج المترتبة على ذلك.

* * *

Neighbouring Worlds, Inter-Worlds: Cultural Misunderstanding between the Ego and the Other in Ibn Fadlan's Journey

Dr. Ibrahim Abdullah, Department of Arabic, University of Qatar

Abestract

Ahmad Ibn Fadlan's journey from Baghdad through the lands of the Turks, the Khazars, the Saqaliba, the Baskirs, the Rus and then up to Scandinavian countries (or the Northmen), in the tenth century (AD 922), unveils the true nature of the perspective which an Arab Muslim traveller, an emissary of the Caliph of Baghdad (Al-Muqtadir), had about religion in general and Islam in particular. Heading north and instead of influencing others and teaching them about Islam, he himself was bewitched by paganism. In fact, the journey is a very important textual revelation about the perspectives that these different and diverse cultures reveal about each other in the Middle Ages. The whole travel then seeks the need for human intervention, so that cultures and societies could be brought together in order to remove any misunderstandings.



إسارة:

يهدف هذا البحث إلى تحليل طبيعة النظرة الثقافية السائدة بين المجتمعات خلال القرون الوسطى، وتأثرها بالشعور العقائدي، وذلك من خلال كشف رؤية ابن فضلان للعوالم الثقافية المتداخلة والمتجاورة في عصره. إلى ذلك فهو يريد إضاءة جانب من العلاقات بين الأنا والآخر، بما يسهم في تفسير التوتر القائم الآن بين الأنا بين الأنا والمجتمعات.

۱- مدخــل

تندرج بعثة الخليفة العباسي المقتدر إلى بلاد الصقالية ضمن سلسلة من البعثات والسفارات بين العرب المسلمين والأمم المجاورة لأغراض متعددة: سياسية، ودينية، واقتصادية، وقد سبقت وتليت بكثير من الوفود والبعوث التي توزعت في أركان العالم المجاور لدار الإسلام. فقد بعث هارون الرشيد بعوثاً إلى الصين وبلاد الإفرنج، وتبادل معهم الآراء حول العلاقات بينهم آنذاك. وفي هذه السياق ترد سفارة الشاعر الأندلسي الغزال إلى بلاد الإفرنج، ومنها إيرلندا والدغارك، وسفارة الطرطوشي إلى بلاد الإفرنج أيضاً، ثم سفارة الأهواني إلى بلاد النوبة مبعوثاً من مصر في عهد جوهر الصقلي. ومن السفارات المثمرة ثقافياً : إرسال البيروني إلى بلاد الهند من قبل محمود الغزنوي، وقد أثمرت عن معرفة شاملة ومباشرة بأحوال الهند الثقافية والبشرية والدينية، كما ظهرت في كتابه «تحقيق ما للهند من مقولة في العقل أو مرذولة». وإرسال ابن خلدون في بعثة إلى المغول القادمين لاحتلال بلاد الشام، ومحاولة التوسط لإيقاف تقدمهم إلى مصر، كما عرض لها ابن خلدون نفسه في سيرته الذاتية «التعريف بابن خلدون». هذا إلى جانب قيام بعض الرحالة، كابن بطوطة، في القيام بأدوار مماثلة في بعض الأحيان. وعلى العموم فالثقافة العربية لا تعدم الاهتمام بهذا الجانب المتصل بالعلاقة مع الآخر، دون إغفال الموقف المسبق في النظر إلى الآخر خارج حدود دار الإسلام باعتباره كافراً وضالاً. وهو أمر يلمس وجوده بوضوح في النصوص المعنية بوصف السفارات والبعثات والرحلات، ابتداء من ابن فضلان في وصفه لأهل الشام، ومروراً بالمسعودي، ثم وصولاً إلى ابن بطوطة، فالعربي المسلم، مهما كان مغامراً وجريئاً، فإنه يتوجس من الآخر بسبب الاختلافات اللسانية والاجتماعية والعقائدية، وينطوى على فكرة إصلاحية يريد بها إدخال الآخر إلى عالم الحق.

في نهاية العقد الأول من القرن الرابع الهجري، الذي يوافق بداية العقد الثالث من القرن العاشر الميلادي، انطلق ابن فضلان من بغداد، قلب دار الإسلام آنذاك، مبعوثاً من الخليفة المقتدر إلى يلطور ملك الصقالبة، وطبقاً للمعايير العقائدية والسياسية الإسلامية في ذلك الوقت، فإن مملكة الصقالبة، وعاصمتها بلغار على نهر الفولغا، في البلاد الروسية الحالية، تندرج ضمن ما يصطلح عليه بـ «دار العهد» أو «دار الصلح»، وهي البلاد الفاصلة بين دار الإسلام ودار الكفر، إنها بلاد مزدوجة العلاقة، يتنازعها عالمان متناقضان، ولاؤها هش، وموقفها متقلّب. وبعبارة أخرى فإن «دار العهد» أو «دار الصلح»، إنما هي مجال حيوي يتمدد فيه على التعاقب نفوذ دار الإسلام مرة، ودار الكفر مرة أخرى. تبدو بشكل من الأشكال مخترقة، بلا هوية، أسيرة قوى متنافرة دينياً وثقافياً وسياسياً.

لم يكن ابن فضلان الشخصية المركزية في البعثة، إنه مرشد ديني ؛ لكنه بسبب كونه مدون تلك الرحلة، سيكون هو الشخص الأول. في الواقع، يجري تهميش متقصد، وطمس واضح للآخرين. إن أفراد البعثة القلائل هم من نخبة البلاط العباسي، أولئك الذين تتردد أسماؤهم في المصادر طوال خلافة المقتدر، وبعضهم أسهم مباشرة في تثبيت بيعته، وحامى عنه. وهم ممن رافق الخليفة منذ اللحظة الأولى : نذير الحرمي، سوسن الرسي، بارس الصقلابي، وتكين التركي، ومعهم سفير الصقالبة في بغداد : عبد الله بن باشتو الخزري. الوحيد الذي تُخمل المصادر ذكره بين هؤلاء هو ابن فضلان، الذي سرعان ما انتزع دوراً أساسياً في البعثة. كانت هذه الرحلة مناسبة ملائمة ليعبد ابن فضلان الاعتبار لنفسه.

سيتوارى الآخرون خلف حضوره الكثيف، سيبتر وجودهم في اللحظة الحاسمة: لحظة الدخول إلى دار الكفر. ولن يعود إلى ذكرهم بعد ذلك. لا نعرف عن مصائرهم شيئاً، بل لن نعرف مصير بطلنا ابن فضلان نفسه. فكأن البعثة المقدر لها أن تصل فقط إلى دار الصلح، قد تبعثرت تماماً، حينما شرع مرشدها الديني اختراق دار الكفر، التي هي باستمرار دار حرب. آخر عهد ابن فضلان بجماعته، حينما يجبر على الصعود شمالاً إلى ما وراء بلاد الصقالبة.

٢- انتهاكُ عوالم وخرمُ نص

لم يأخذ ابن فضلان في الاعتبار التحذير الذي اتفق عليه الجغرافيون العرب القدامي، والذي سنّه بوضوح فيما بعد المقدسي في كتابه «أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم» ومؤداه: إن أهل الإسلام غير معنيين بدار الكفر، وإنه لن يكلف نفسه عناء البحث في ممالك الكفار، ولا يرى فائدة من ذكرها (()). ومع أن ابن فضلان لم يكن جغرافيا بالمعنى المعروف، ولم يدخل دار الكفر برغبته، إلا أن وضعيته تكشف طبيعة ذلك التحذير التراجيدي ؛ فعالم «الآخر» غير عالم «الأنا». ثمة اختلافات جوهرية كانت قائمة في صلب ذهنية العصور الوسطى، وفاعلة في صميم النموذج الفكري اللاهوتي السائد وقتذاك. كان الاتصال مع الآخر – المختلف عقائدياً – محظوراً، الآخر كان دائماً ثمرة محرّمة، وفي أقل الأحوال فهي عسيرة الهضم. العرف الشائع في عصر ابن فضلان، والعصور اللاحقة، هو : ينبغي الحذر من الآخر.

نادراً مايذكر ابن فضلان بغداد باسمها، إنه يستخدم «دار السلام». دار السلام » المسلم بالنسبة له معقل العالم القديم، ومركزه، في الوسط من الفضاء الثقافي الواسع المسمى بدار الإسلام. إنها منهل المرجعية الإسلامية الكلية بالنسبة له، وهو من ينتدبه الخليفة ليفقه أهل دار العهد في الدين، ويعرفهم بشرائع الإسلام (٢). يحرص ابن فضلان على

تدوين رحلته، يظهر في تضاعيفها حرص واضح على ذكر المدن والمسافات والأنهار، وبالدرجة الثانية تستأثر باهتمامه أحوال الناس المختلفة. الكتابة تلعب دوراً هاماً في تثبيت رؤاه وتصوراته وأحكامه، مادام يتحرك في مجاله الثقافي، داخل دار الإسلام. وما أن ينزلق إلى عالم الكفّار إلا وتتوقف الكتابة. يضيع من المخطوط ذلك الجزء الرئيس الخاص بالآخر. كأن ثمة قوة سحرية انتزعت كل ما يتصل بالآخر. لن يُعثر إلى الآن على الأصل العربي. كل ما يتصل بالآخر، تم ترميمه وتجميعه، وترجمته إلى اللغة العربية استنادأ إلى شذرات متناثرة باللغات اللاتينية والألمانية والفرنسية والدغاركية والسويدية والإنجليزية وغيرها. لغات الآخر هي التي أعادت إلينا وجهة نظر ابن فضلان بالآخر. والحال إنه ليس كتابته هي وحدها التي ستُفقد، بل لغته وعقيدته. هو نفسه قد ذاب في التضاريس الغريبة لعالم الشمال. تحللت مقاومته تدريجياً، ودفع عنوة ليخوض أكثر مغامرات السرد القديم غرابة. ضعفت احتجاجاته، وتطابقت مواقفه مع الآخر، وآل به الأمر لأن يكون موضوعاً لاستكشاف الآخر، عوض أن يكون الآخر موضوعاً لاستكشافاته. لم يفلح أبداً في تغيير الأنساق الثقافية للآخر، على العكس، هو منْ تغيرت أنساقُه الثقافية. سقط في الشرك الذي كان يحذّر الجميع منه: معايشة عالم الكفر. داهمه نوع من النسيان ؛ فعلى مرمى حجر من القطب الشمالي أصيبت ذاكرتُه بعطب عقائدي، لكى يندرج ضمن الآخر عليه أن يسنى، أن يوقف عمل الذاكرة. في البداية كان نتوءاً زائداً، مجرد فضلة، الرقم الزائد المكمّل للمقاتلين البواسل الاثني عشر. إنه الرقم الأخير، الرقم الثالث عشر كان مجرد وسيلة لسد نقص، ففي المهمة التي دُفع إليها، لابد أن يكون ثمة أجنبي يقوم بدور تكميلي. ابن فضلان، أصبح فضلة، هو المسلم المختون كان مجرد قلفة للتغطية، ومع الوقت يتخفف من ملاحظاته الانتقادية ؛ بسبب الجهل التام بالأسباب وذلك ما يفضى به إلى خطأ التفسير أو سوء التأويل. وفي النهاية، كما سنرى، حينما يندمج يستعيد وضعيته كعنصر فاعل، بعد مرحلة الخمول الأولى، يُقبل كمقاتل باسل، يُسهم في إحراز نصر محقق على «الوندول». يصبح سابع الأبطال يتخلص من سؤم الدور الشالث عشر، فيسعد بالدور السابع ؛ الرقم المقدس في عالم الإسلام. ما إن يعود من دار الكفر إلى دار العهد، إلا وتظهر الكتابة العربية مرة ثانية، لتذكّر بالثغرة الشفاهية المدمرة التي لم يتمكن أحد من تخطيها إلا بوساطة الآخر. ولم يُشر ياقوت الحموي إلى تفاصيل الرحلة، بعد أن أخذ عنها الشيء الكثير ؛ شكك في المرويات الخاصة بالصقالبة، وأعلن براءته منها، وعدم ضمان صحتها (٣). وإذا صحت تلك المرويات التي عبرت إلينا خلال لغات الآخر، وأخذت بالاعتبار فرادة المغامرة، ومداها الواسع وأحداثها، وأثرها في شخصية ابن فضلان – يصبح من المكن ألا يُسمح بعرضها على العموم كاملة. إذ ينبغي أن تركّب صورة مشوهة للآخر. يحتمل أن ياقوت الحموي نفسه – بعد مضي ثلاثة قرون – لم يكن قادراً على تصديق أحد مصادره عن بلاد الصقالبة.

يفتح غياب المتن الرئيس من رحلة ابن فضلان – بالنسبة لنا – باب الأسئلة الكبيرة، وجميعها متصلة بالحدود الصارمة التي تنظم العلاقة بالآخر. فنحن والآخر نحرص على تركيب صور سوية لأنفسنا في ذهن الآخر. وإذا كان القدماء، قد قصدوا إتلاف الجانب المهم من رحلة ابن فضلان، بهدف محو صورة الآخر، التي انتهى رحالتنا الفقيه إلى قبولها، والتعايش معها – فإنهم بذلك العمل الشنيع الأخرق، قد شرعوا نوافذ التخيل. فمنذ وقت طويل سيبذل جهد جبار، لا هوادة فيه، لإعادة وصل الأجزاء المفقودة، وربطها، والبحث عما طمس منها، إلى جانب ذلك، وكما هو متوقع، سيتراكم طوال ألف سنة تراث من التضخيم للرحلة وصاحبها، وسيمنح ابن فضلان دوراً استثنائياً ورائداً لكل ما يتصل بعلاقة العالم الإسلامي بالبلاد الشمالية الوثنية في القرن العاشر الميلادي، سيكون عالم اجتماع، وانثربولوجيا ومحللاً نفسياً ومؤرخاً وجغرافياً ومحارباً وغريباً وشاهداً. باختصار، ستضفى عليه شمولية تحيط به إحاطة السوار بالمعصم. لكن الشك أيضاً سيظل يحوم حول الذي بلغه ابن فضلان. يبدو مصير كتابته حول الآخر معلقاً في مكان ما من هذا المدى الذي بلغه ابن فضلان. يبدو مصير كتابته حول الآخر معلقاً في مكان ما من هذا

العالم؛ فالآخر كالترياق السام الذي طالما جرى التحذير منه. وفي ضوء تلك الفكرة جرى تقسيم العالم القديم. وعلى الرغم من أنه في كل «أنا» يكمن «آخر». فلا يبدو أن كل ما يتصل بـ «الأنا» مقبول؛ إذ أن ثقافة البعد الواحد، تحول دون السمح بالتبصر العميق والجدي لا بالآخر ولا بالأنا على حد سواء. لنلاحظ فقط أن أبا حكيمة (راشد بن إسحاق الكاتب)، وهو معاصر لابن فضلان، قد ترك ديوانا شعرياً في رثاء ذكره. القصيدة الأولى، فاتحة الديوان، التي يصف فيها خرم الأحداث لذكره، هي بالذات التي تخرمت في أكثر المقاطع أهمية. فما يعتبره الشاعر شيئاً حميمياً، هو بالضبط الذي تعرض للخرم (ئ). ثم يد خفية،، قاسية باطشة، مهيأة للإمحاء و طالت لب الآثار الأدبية والفكرية. لم تكن رحلة ابن فضلان، بمنأى عن احتمال مثل هذا.

إن الضرر الذي لحق بالنص الذي تركه ابن فضلان عن رحلته إلى بلاد الصقالبة والشمال عاثل الضرر الذي لحق بالنصوص التي ظهرت في عصره. والواقع أن ظروف تدوين تلك الرحلة مازالت غاضمة، ولا نكاد نعرف شيئاً محققاً عن مصائر أبطالها الرئيسيين، بما فيهم ابن فضلان نفسه. أما الأضرار فهي جسيمة، وفي مقدمتها ضياع المتن الأصلي، وطمس أكثر الأجزاء أهمية فيما تبقى، وهي المتعلقة بوجود ابن فضلان خارج دار الإسلام. وبالنسبة لنا تُعد هذه الأجزاء المفقودة أهم أقسام النص ؛ لأنها تشكّل التصورات الأولى حول الشعوب الشمالية، فطمسها يعني طمس تلك التصورات. وما يلاحظ أن النص يحافظ على نفسه مادامت الرحلة داخل دار الإسلام، لكنه يتحلّل ويضيع مع دخول ابن فضلان دار الكفر. وربما يكون التوتر الثقافي والعقائدي قد تدخل في تخريب المخطوط الأصلي، واقتطع منه الأجزاء المتصلة بـ «الآخر». وإذا صح هذا، فيكون ذلك قد وقع بعد عدة قرون من زمن الرحلة ؛ فالشاهد الوحيد بالنسبة لنا، على وجود النص المدون المعروف، هو ياقوت الحموي (٥٧٥ - ٦٢٥ = ١٩٧٩) فيما بدأت الرحلة في الحادي عشر من صفر عام ٩٠٣ هجرية، الموافق للحادي والعشرين من حزيران سنة ١٩٩٠

ميلادية. قال ياقوت «وقصة ابن فضلان وإنفاذ المقتدر له إلى بُلغار مدونة معروفة مشهورة بأيدي الناس، رأيتُ منها عدة نسخ» (٥٠). ومع أن النص الذي وصلنا لا يصور رحلة الذهاب، فإن ياقوت الحموي يؤكد أن الرسالة تصور خروجه من بغداد إلى بلاد الصقالبة وعودته إلى بغداد (١٠). ويلاحظ، وهو أمر له أهمية قصوى، أن ياقوت الحموي يصف النص بأنه «قصة»، وأنها شعائعة بين الناس، وأنه رآها، وأنها تصور ذهاب ابن فضلان وإيابه، وأن وظيفة ابن فضلان ضمن بعثة المقتدر هي تعليم الصقالبة «الصلوات والشرائع». ويقوم بدمج مقاطع من النص في معجمه، باعتبارها من المصادر الجغرافية والبشرية عن تلك البلاد، لكنه لا يضمن صحتها، ويتشكك في بعضها، ويعلن براءته منها. ومع أن الجغرافيين القدامي كانوا يدرجون غرائب كثيرة، معظمها أوهام، في مدوناتهم عن البشر في دار الكفر، إلا أن ياقوت الحموي لم يستطع هضم ملاحظات ابن فضلان ؛ ذلك أن النص يتضمن جملة من الأخبار والمغامرات والتقاليد التي يصعب قضلان ؛ ذلك أن النص يتضمن جملة من الأخبار والمغامرات والتقاليد التي يصعب تصورها، الأمر الذي دعاه إلى التحذير من الاعتماد عليها.

لم ينفرد ياقوت في كونه الشاهد الوحيد على اكتمال نص ضاعت أصوله فيما بعد، ولم تنجح أية محاولة إلى الآن في العثور عليه، فابن النديم المفهرس الثقة كان أيضاً شاهداً على وجود أصل كامل لكتاب «ألف ليلة وليلة»، رآه، كما يقول «بتمامه دفعات، وهو في الحقيقة كتاب غث بارد الحديث» (٧). ولكن ذلك الأصل الذي اطلع عليه ابن النديم أجزاء فقد إلى الأبد، كما هو الأمر بالنسبة لنص ابن فضلان. وكلاهما : ياقوت وابن النديم يقفان الموقف نفسه ويصدران الحكم ذاته ؛ يطلعان على الكتابين، ويعدان أول شاهدين عليهما، ويصدران حكماً سلبياً بحقهما. وكتاب «ألف ليلة وليلة» ورسالة ابن فضلان، المشفوعان بشاهدي عيان من وزن ابن النديم وياقوت الحموي، يقدمان دليلاً على أن بعض الكتب، في ثقافتنا القديمة، تظهر كاملة، لكنها سرعان ما تتعرض لسوء فهم يفضي بها إلى الضياع. ليس من المصادفة أن يلحق ضرر بهذين الكتابين – وكثير من

الكتب المماثلة – فهما يصوران الارتحال العجيب في عوالم الآخر، بما يطعن المتخيل الذاتي المنضبط عقائدياً وثقافياً عنها. تأتي اليد «الآثمة» لقطع «الإثم» الدخيل على الثقافة. لم يقتصر الأمر على الكتب وحدها، فكثير من الصور التي اخترقت حاجز المنع والتحريم في ثقافتنا القديمة، والتي تصور الإنسان والحيوان، إما أتلفت، أو أن يداً كارهة للصور قامت بمحو الرؤوس بمهارة بالغة من كل صورة، ومثال ذلك مخطوط عربي في «سان بطرسبورج» مزين بالصور، لم تستطع اليد الآثمة من قطع الرؤوس تماماً، إنما فصلتها عن الأجساد بخط عميز من الحبر، وكما يقول عبد الفتاح كيليطو، فإن الشخصيات الممثلة في المخطوط، أناساً وحيوانات، قد احتفظت برأسها على كتفيها، لكن أعناقها جميعاً مقطوعة بخط من الحبر. خط واضع يرسم حداً بين الرأس وسائر الجسد، وفي تعجّله، فإن كاره الصور قد قطع أحياناً لا الرأس، بل الصدر أو بطن الشخصيات. هذا الخط يشير إلى المحرّم الذي أنتهك، وفي الوقت نفسه يقدم نفسه كسيف عقاب (^). وهكذا فكل ما لا يتوافق مع السُنن الثقافية والعقائدية ينبغي أن يُبتر أو يُطمس، سواء أكان سرداً تخيلياً أم أدباً ارتحالياً أم ورراً توضيحية.

يقول «كريكتون» الذي أعاد تركيب الأصول المفقودة لرسالة ابن فضلان (= ربما على سبيل التخيّل في بعض الفصول) بالإنجليزية اعتماداً على مقاطع تم العثور عليها بلغات كثيرة «يمثل مخطوط ابن فضلان أقدم وصف معروف لشاهد عيان عن حياة الفايكنغ ومجتمعهم، ويعد وثيقة بارزة، في وصفه لحوادث وقعت منذ ما ينوف عن ألف سنة، بتفصيل مميز، مفعم بالحياة. ومن الطبيعي ألا ينجو المخطوط من عاديات الزمن، خلال الحقبة الطويلة التي مرت عليه. وفي الحقيقة، للمخطوط تاريخه الذاتي، الذي لا يقل تميزاً عن النص نفسه» (۱۱). الجملة الأخيرة هي التي تعنينا هنا. أجل إن للمخطوطات القديمة تواريخها التي لا تقل عنها تميزاً. فتاريخ «ألف ليلة وليلة» و «كليلة ودمنة» و «السير الشعبية العربية»، على سبيل المثال، يضارع في أهميته أهمية النصوص. وهو

أمر له أكثر من دلالة، فيما يتصل برسالة ابن فضلان، فبعد عصر ياقوت قزق المخطوط. ياقوت نفسه أسهم بذلك حينما انتزع منه نبذاً وشذرات وأجزاء. ولست معنياً هنا بإعادة البحث في موضوع استأثر باهتمام المتخصصين الذين بذلوا جهوداً شاقة وشائقة في تتبع مصير المخطوط، ولم شتاته، وتركيب أجزائه (١٠) إنما أود التأكيد على أن النص الذي كان موحِّداً في بداية القرن السابع الهجري / بداية القرن الثالث عشر الميلادي، قد تفرِّق الآن في لغات كثيرة جداً منها: اللاتينية والألمانية والفرنسية والدغاركية والسويدية والإنجليزية، وأن الجزء العربي المنشور لا يشكل سوى أقل من ربع النص المتداول في اللغات الأخرى. والملاحظ أن ما جاء في اللغات الأخرى، وغاب في العربية هو القسم الخاص برحلة ابن فضلان إلى «بلاد الكفر». فالأصل العربي ينتهي في بلاد الصقالبة التي كانت آنذاك ضمن «دار الصلح» ولا يتعرض بشيء إلى ما سواها. وبعبارة أخرى فإن كل ما يتصل بـ «الآخر»، قد عاد إلينا بلغات «الآخر» بعد أن فُقد في لغتنا. فما زلنا أسرى الحالة المزمنة والمتوترة، وهي أنه لمعرفة الآخر ينبغي انتظار من يمنحنا تلك المعرفة. وهكذا فإن ملاحظات ابن فيضلان وارتحالاته في عالم الشمال التي ينبغي أن يكون كتبها بالعربية، لا يتم الوصول إليها، بالنسبة لنا الآن، إلا عبر لغات أخرى وسيطة، ليس من بينها العربية. نُفى ابن فضلان من لغته وثقافته، وعاد الآن عبر كلام «الآخر». غزا ابن فضلان الآخر بلغته، فأنتج الآخر عن لغته أدبأ بليغاً مثيراً للإعجاب.

٣- عوالم الرحلية

٣ - ١ دار الإسلام: النور، الشفافية، الألفة.

يرتحل ابن فضلان في سلسلة متعاقبة من العوالم المتمايزة دينياً وعرقياً وثقافياً: العالم العربي، العالم الإيراني، العالم التركي، العالم الصقالبي، العالم الخزري، والعالم الاسكندنافي (= ثم خلاف في الرحلة بالنسبة لترتيب العالمين الأخيرين)، لكن علاقته بهذه العوالم تنتظم في ثلاثة فضاءات عقائدية: فضاء مؤمن بالنسبة للعالمين الأولين،

وفضاء نصف مؤمن ونصف وثني بالنسبة للعوالم الثلاثة الموالية، وأخبراً فضاء كامل الوثنية فيما يخص العالم الاسكندنافي. ستتضح المطابقة بين هذه العوالم والحدود التقليدية لعوالم العصور الوسطى في الفكر الإسلامي : دار الإسلام، دار الصلح (= أو التقليدية لعوالم العصور الوسطى في الفكر الإسلامي : دار الإسلام، دار الصلح (= أو العهد)، دار الحرب. وهكذا فمسار ابن فضلان سيأخذه من المعلوم إلى المجهول، ومن المألوف إلى الغريب، بعبارة أخرى سينقله من حاضنة الذات إلى حاضنة الآخر. سيندفع كسهم لاختراق هذه المجالات الثقافية المعقدة والمتناصبة العداء. أخيراً سيرتطم بصخرة الوثنية المطلقة، فينكفيء عائداً إلى نقطة الانطلاق. عودته لن تماثل ذهابه. سيصبح ابن فضلان آخر، أقل تشدداً، أقل حذراً، أقل إيماناً. وفي تلك الأصقاع الشمالية النائية سيتوارى إسلامه، وتتجلى عرقيته، فلا يُعرف هناك إلا بوصفه عربياً. في الواقع لم يكن ابن فضلان عربياً، لكنه، شأنه شأن الجميع، لن يعرف بغير دم وأصل عربيين في عالم ما زال بعيداً في القرن العاشر الميلادي عن ملامسة الحقيقة الإلهية. إذ أن التنصر النهائي لأوروبا الغربية تم بعد ذلك، وتأخر كثيراً قبل أن يتغلغل في الأقاصي الشمالية النائية.

في اعتقاد ابن فضلان، كمبعوث لخليفة المسلمين، أنه يحمل الحقيقة المطلقة والنهائية: التوحيد الكامل، الفكرة الأكثر سمواً وحضوراً في ذهنه، الفكرة التي تثار دائماً حتى في سياق الأحاديث المرحة. إنها فكرة مصقولة وصلبة وشفافة وجاهزة وبسيطة لم يؤمن بها، لكنها مع مضي الارتحال إلى الشمال ستصبح خشنة وهشة وكثيفة ومعقدة. إلى حد ما سيعيد ابن فضلان نفسه النظر في تلك الفكرة فالانتقال بين تلك العوالم سيجعله متأرجحاً بين اليقين والشك. إنه بصعوده المنضبط إيقاعياً إلى الشمال، يتناغم والحدود الشعورية لعالم القرون الوسطى وتقسيماته العقائدية. فدار الإسلام تتكون من رعية واحدة، وتحكمها دولة واحدة، وترأسها سلطة واحدة، وعليها تقع حماية الرعية بأعراقهم ودياناتهم ومذاهبهم، فقد وقعت تحت حمايتها بالفتح. أما دار الكفر فتتكون من بقية العالم. وبينهما دار الصلح، ذلك المجال الذي تحكمه دولة غير مسلمة، لكنها مرتبطة

بعلاقة تعاقدية مع دولة الإسلام، ومن خلالها أذعنت لسيطرة المسلمين، وقامت بدفع الجزية، لكنها تحافظ على شكلها الخاص بالحكم (١١١). ولمعرفة المخاطر المحدقة بابن فضلان، ينبغي معرفة أنه بسبب العداء الديني المستحكم بين دار الإسلام ودار الحرب، فإن الاتصال مع أهالي الدار الأخيرة ممنوع ومحرم. وعلى العكس، يسمح لمن يريد من أهالي دار الحرب زيارة دار الإسلام بتصريح يطلق عليه «أمان» ويسمّى حامله «المستأمن»، وهذا التصريح يكن أن ينحه أي «رجل مسلم بالغ حر»، وبالمقابل، فإن هذا الأمان لا يمنح للمسلمين في دار الكفر (١٢٠). وعلى هذا فلا ضامن لمن ينزلق من الدار الأولى إلى الثانية، فابن فضلان سبعدم كل وسائل الأمان والاتصال، لأنه يغادر فضاءً ثقافياً خاصاً به إلى آخر خاص بأعدائه. إنه لا يعرف لسان الآخر، ترجمانه سيختفي عند تخوم عالم الإسلام، لغته هو سوف تتعطل، ولسانه العربي سيظل حبيساً إلى النهاية. ليس ثمة وظيفة حقيقية لمرشد ديني بلا لسان. وحسب برنارد لويس، فإن مسلمي العصور الوسطى، كانوا يعتبرون أن تعلم لغة أجنبية ينطوي على نوع من الزندقة والنجاسة (١٣). ذلك أن الحقيقة القرآنية عربية اللسان. لم يستطع ابن فضلان أن يجيد بصورة كافية لغة الأقوام الشمالية، والألفاظ المبعثرة في ذاكرته لم تشفع له بأن يستوعب كل شيء. يحاول، بجهد مضاعف، أن يلم شتات ألفاظ وعبارات، ولن يفلح إلا في وقت متأخر جداً. إنه عكس ابن بطوطة الذي يثير العجب بقدرته على تعلم اللغات. يظل معلقاً خلف لسانه الحبيس وطلاسم الآخر، وفي موقف أو موقفين يظهر كطفل يحبو في غابة اللغة المتشابكة، ولحل هذه المعضلة يُنطقه «كريكتون» باللاتينية التي لم ترد إلينا أبدا أية إشارة إلى أنه كان يعرفها، ولهذا سوف يحتاج إلى لسان. سيكون المقاتل «هرجر» ملازمه ومترجمه، وستكون اللاتينية هي الوسيط في عالم لا علاقة له بها. لا يقتصر دور «هرجر» على الترجمة، سيقوم بدور الشارح والمفسر والمؤول والرفيق. وما دام ابن فضلان حياً، ينبغي ألا يختفي ترجمانه. يمثل «هرجر» «الوسيط» بين ابن فيضلان ودار الكفر، فيما يمثل ابن فضلان الوسيط بين دار الإسلام ودار الكفر. يشوش اسم ابن فضلان على أدواره. ففي دار السلام سيتعمّق في الاسم معنى الفضل، فهو قادم من قلب تلك الدار. بشكل ما يحمل النبض الحار الكامن في المركز. إنه، بعبارة أخرى، خارج لتوّه من مجال مشبع بالحقيقة الإلهية، وجوده في عالم بعيد عن ذلك المجال بدرجة ما، يعتبر نوعاً من الفضل. هذه الدلالة الخاصة بالاسم ستنقلب في دار الكفر، سيصبح مجرد رقم مكمل، حاشية شبه زائدة، فضلة. وهكذا كلما مضى مرتحلاً إلى الشمال جري تحول جذري في اسمه ودوره.

ينطلق ابن فضلان. كما هو معلوم من دار السلام، المركز الاعتباري الأساسي للعالم العربي والإسلامي آنذاك، لن يتحدث عن عالم يغادره، بالمقابل ينتظر الجميع أن يتكلم عن عالم ذهب إليه. أول عالم عربه: العالم الإيراني. إنه في ذلك الوقت عالم متنوّع ومترامى الأطراف، لكن المدهش أن ابن فضلان يخترقه دون أن يبدى أية تطلعات استكشافية، لا يستوقفه منه شيء إلى أن يبلغ تخومه الشمالية الشرقية في بخارى. النسق الآتي هو المهيمن في أثناء اختراقه العالم الإيراني «رحلنا من مدينة السلام يوم الخميس لإحدى عشر ليلة خلت من صفر سنة تسع وثلاثمائة، فأقمنا بالنهروان يوما واحداً، ورحلنا مجدين حتى وافينا الدسكرة، فأقمنا فيها ثلاثة أيام، ثم رحلنا قاصدين لا نلوى على شيء حتى صرنا إلى حلوان، فأقمنا بها يومين (١٤١). وطبقاً لهذا النسق الذي يخلو من هاجس الاكتشاف يمضى مخترقاً العالم الإيراني: وسرنا، فأقمنا، ثم رحلنا، ثم قطعنا، وعبرنا، وهذا الارتحال المتعجّل الذي يحول دون الوقوف على التفاصيل، له صلة مباشرة بإحساس ابن فضلان الداخلي إنه يتحرك في مجال مستشكف بالنسبة لمعاصريه، فلا حاجة له لإعادة الوصف، كأنه سهم في فراغ، حتى الأزمنة والأمكنة تنضد للدلالة فقط على مروره. قرابة عشرين مدينة، يربها قبل أن يصل بخارى، يوردها على التعاقب، ولا يستغرق منه ذلك إلا أقل من صفحة واحدة. يفاجأ القارئ تماماً بأن رحالتنا قد وصل بخارى، في وسط آسيا، لكي يلتقط هناك، ولأول مرة، أنفاسه. بالنسبة له يبدو العالم

الإيراني خاملاً، لا يستثير لديه أي فضول، ولا يمكن تفسير ذلك إلا بسبب الغطاء العقائدي السميك الذي يتدثّر به، الغطاء الذي يحجب تحته الاختلافات الثقافية والعرقية بين العالمين العربي والإيراني. ولفهم ذلك الاختلاف يلزمنا وضع الفقيه بإزاء الشاعر لكشف طبيعة التباين الثقافي والجغرافي والعرقي بين العالمين.

كان المتنبي (٣٠٣ - ٣٥٤ = ٩١٥ - ٩٦٥) وهو معاصر لابن فضلان، قد نقض ضمناً ألفة الأخير للعالم الإيراني، ففي قصيدته «شعب بوان»، وهي آخر قصائده الكبيرة، عبر عن ذهول كامل ومترابط بالطبيعة والبشر المختلفين قاماً عما ألفه في العالم العربي. ومجازياً عرّف المتنبي نفسه، بأنه «الفتي العربي» الذي فضح الاختلاف غربة وجهه ويده ولسانه. وقد كفّ التماثل عن ممارسة فعله، وتوارى خلف بروز مفاجىء لاختلاف ثقافي وعرقى. إلى ذلك فإن الشعب، باعتباره البؤرة المصغرة لفارس، مكان خلاب، مضاد للصحراء التي تُعد إحدى مرجعيات المتنبي وشعره، فكأنه سقط فجأة في أسر عالم غريب، لكنه جميل ورائع. جمال الغريب يعمّق لديه إحساساً عميقاً بالتباين. فالشعب «ملاعب جنّة لو سار فيها سليمان لسار بترجمان» هنا، تتعطل المعرفة اللسانية، سليمان القادر على حل رموز لغة البشر أجمعهم والطيور، يحتاج إلى وسيط فارسى يفك له لغة الطبيعة والبشر. وفي هذا فالمتنبى مختلف عن ابن فضلان، فإحساسه كشاعر دنيوي بالاختلاف يحول دون المعرفة، فيكتفي بالتعجب. المجاز المنتج للخيال الخلاق في قصيدته لا يمكّنه أيضاً من ذلك، وهو - على أية حال - غير قادر على تخطَّى التباين الثقافي العرقي. أما ابن فضلان، فإنه يريد بالعقيدة تجاوز تلك الاختلافات ذاتها، وصهرها في فضاء واحد، باعتبارها تماثلات لا ترتقي إلى رتبة التناقض، كما ظهرت عند المتنبي. إنه يفكر بالفضاء الإسلامي الموحد: دار الإسلام. وكأنه ينطق بلسان الاصطخري الذي يقول: «إن في عملكة الإسلام ألسنة مختلفة والملك واحد» (١٠٥). في هذه القضية، قضية العقيدة، يظهر المتنبي أكثر حذراً، وأقل تطلعاً، فهو لم يسمح لنفسه بمد شمول ابن فضلان إلى أقصاه، اكتفى

فقط بإبراز حالة الذهول. ومن الواضح أن ما يشغل ابن فضلان هو المماثلة العقائدية، أما شاعرنا فمسكون بالاختلاف، ولهذا لم يمض إلى ما وراء شيراز. قفل راجعاً إلى الفضاء العربي، ليلقى في أطرافه الشرقية حتفه. أما ابن فضلان فقد مضى كسهم لا يلوي على شيء، كأنه مشدود إلى هدف غامض، يقع بعيداً جداً، إلى ما وراء العالم التركي الذي يقع على تخوم العالم الإيراني. لم تثره أبداً بلاد فارس، وما شغل قط باختلاف العوالم داخل دار الإسلام. وفارس التي حسب بلاشير، طالما «أدهشت، بمشاهدها الطبيعية المتعربة، والتباين العنيف في بنيتها، الرحالة في جميع الأزمنة» (١٦٠). لم تُلفت انتباهه. وإذا قورنت رؤيتا الشاعر والرحالة، فيمكن القول: إن المبالغة الشعرية القائمة على التخيل الأخاذ، وهي الوسيلة الناضجة عند المتنبي، قد وسعت فضاء الارتحال الخيالي بالنسبة له، فهو بالتخيل عارس ارتحالاً دائماً. أما تقرير ابن فضلان المقتضب، ومروره المتعجل، فلا يراد منه إلا رسم خطة الرحلة، فكأنه يدّخر تخيله للحظة أخرى، لحظة صدمة التباين الحقيقي في دار الكفر. وبإزاء غربة حقيقية ينجزها ابن فضلان، تبدو غربة الشعراء العرب من مال بن الربب إلى أحمد شوقي، غربة مجازية. فأبو تمام الذي لم يطوف كشيراً في العالمين العربى والإيراني، يقول:

فغريَّتُ حتى لم أجد ذكر مشرق وشرَّقتُ حتى قد نسيتُ المغاريا

والمتنبي، الذي احتذى خطا سلفه، ولم يجازف بالتوغل في العالم الإيراني، كان هو مازال شبه أسير لدى كافور الإخشيدي، قد قال:

شرّق حتى ليس للشرق مشرق وغرّب حتى ليس للغرب مغرب

وهنا و ينبغي الأخذ بالاعتبار، أن إحساس المتنبي العميق بالغربة حتى في قلب العالم العربي، سرعان ما يتفاقم إذا تخطاه إلى عالم آخر، وكأن الآخر سم يلزم الحذر منه، حتى أن رحلته الخاطفة والوحيدة انتهت بها حياته. وإذا عدنا إلى التباين العرقى، فيبدو

اندماج ابن فضلان، بالمقارنة مع عناد المتنبي ونشوزه، واضحاً. فهو ذو رؤية شمولية تتجاوز الانتماءات العرقية والثقافية في دار الإسلام. ولم يكن، ابن فضلان، حسب دائرة المعارف الإسلامية «عربي الأصل» (١٧٠). وليس ذلك بمستغرب في الفضاء الاندماجي السائد آنذاك. فابن العميد، قد أذهل المتنبي بفصاحته، فقال فيه:

عربي لسانه، فلسفي رأيه، فارسية أعياده

لم تعد الفصاحة ميزة عرقية، ومن العبث الذهاب إلى أنها حكر لأحد. وتجربة المتنبى البسيطة في معرفة هذه القضية، جعلته يقف عاجزاً عن تفسير فصاحة ابن العميد، كما أن الصحراء لم تجهزه بامتصاص العجب، وهو يتجول في شعب بوان. لقد وجد نفسه ينزلق إلى حيرة شعرية عميقة. وكان محمد أركون، قد استنتج طبيعة استنكار المتنبى: كيف يمكن للمرء أن يتكلم العربية دون أن يكون عربياً ؟، ومع أنه يمكن أول وهلة تفسير ذلك بالاندماج، لكن الواقع يكشف كما ينتهي أركون إلى ذلك أن التطورات الثقافية والاجتماعية التي طرأت منذ فتح إيران قد عكست حالة تاريخية جديدة، وهي بداية اضمحلال دور العرب لصالح أقوام آخرين، ذلك أنه، حتى وهم الخلافة، على الرغم من قداسته وهيبته في أعين الناس، قد اختفى، في هذه الفترة، واحت السيطرة الفارسية (= الديلمية) تفتح آفاقاً جديدة للنفوس (١٨٠). هل يبدو المتنبى مصيباً في تفخيم التباين، أم أنه من طبيعة القول الشعرى ؟ وهل يبدو مبعوث الخليفة متعالياً على إدراك الاختلافات، ومضحياً بها من أجل صوغ عالم مثالي موحِّد ؟. فغياب العالم الإيراني أمر يصعب تفسيره في رحلة ابن فضلان إلا إذا تم إدراجه في مضمار القائلين بوحدة دار الإسلام إلى درجة تحول دون رؤية مكونات تلك الدار. فابن بطوطة في اختراقه المتمهّل لتلك الدار من التخوم الغربية إلى الشرقية ومن الشمالية إلى الجنوبية، كان معنياً، أكثر من أي شيء آخر، بالخصوصيات الثقافية واللغوية والاجتماعية، وبالمقابل فإن ابن فضلان لا يلتقط أنفاسه ليتبصّر في موقع قدميه، إلا بعد أن يخترك العالم الإيراني. ذلك العالم الذي

يصفه «لومبار» بأنه عالم مختلف عن العالم العربي «يسكنه خلق آخرون يتحدثون لغة أخرى، ويعيشون في إطار حضارة تختلف تماماً عن الحضارة الإسلامية السائدة في العالم العربي» (١٩٠).

في بخاري سينتبه ابن فضلان إلى العالم المحيط به، وذلك حينما يوقف مساره السريع، ومع أنه يقيم هنا ثمانية وعشرين يوماً، فلا تترسّب في ذاكرته غير صور الدراهم. إنه يستخدم ضمير الجمع في السرد، لكنه لا يأتي على ذكر من يرافقهم، ولكن هنا، في بخارى، ستظهر أولى علائم عدم الانسجام والخلاف: فئة تريد مواصلة التقدّم إلى خوارزم قبل حلول الشتاء، وفئة ترغب في المكوث وقضاء الوقت في بخارى. ثم تغيّر آخر، فيما كانت البعثة متجهة إلى الشرق تقريباً، ستنعطف فجأة إلى الشمال، إلى خوارزم: بوابة الدخول إلى العالم التركي والعالم الخزري والعالم الصقالبي. أمير خوارزم محمد بن عراق لا يأذن لهم بالدخول إلى بلاد الترك خوفاً عليهم «لا يحلّ إلى ترككم تغررون بدمائكم»، سيرتسم شبح الخوف. وبالنسبة لأمير خوارزم فإن العالم الصقالبي هو «بلد الكفار»، وللوصول إليه ينبغي اختراق العالم التركي و «ثمة ألف قبيلة من الكفار» بين العالمين. يفلح ابن فضلان في إقناع الأمير، فتغادر البعثة إلى «الجرجانية»، آخر مدن العالم الإيراني، وهو بكل المعايير مدخل إلى العالم التركي. هنا، حيث يجبر الثلج البعثة على البقاء طوال الشتاء، سيجد ابن فضلان أنه وصل إلى عالم مختلف، لا يمكن اخفاؤه عقائدياً. ذلك سيبعث في نفسه ترقباً لما سيأتي. الجرجانية ستفصم علاقة ابن فضلان بجزء كبير من ماضيه وأفكاره وعلاقاته، أنه سيلجأ إلى الأحكام السريعة والجاهزة، فهنا يظهر أمامه «الآخر» بشكل ما. إن الخمسين فرسخاً بين الجرجانية وخوارزم، سيكون تأثيرها مضاعفاً عن كل فراسخ الرحلة الطويلة من بغداد إلى بخارى. أول الأحكام الاختزالية التي بطلقها على أهل الجرجانية، أنهم «أوحش الناس كلاماً وطبعاً، كلامهم أشبه شيء بصياح الزرازير، وبها قرية على يوم يقال لها أردكو، أهلها يقال لهم الكردلية، كلامهم أشبه شيء

بنقيق الضفادع، وهن يتبرؤون من أمير المؤمنين علي بن أبي طالب - رضي الله عنه - في دبر كل صلاة » (٢٠٠).

يظهر الاختلاف في اللغة والسلوك والإيمان. هذا الاختلاف سيضرب ابن فضلان في الصميم. إنه بتوجيه من التفاضل الثقافي القديم والمتأصِّل في النفوس بين العوالم، سيركب الصورة الإكراهية الملفتة للنظر: أوحش الناس كلاماً وطبعاً، كلامهم أشبه بصياح الزرازير ونقيق الضفادع، ومازالوا أسرى الأفكار التي أشاعتها الفتنة منذ مايقارب ثلاثة قرون: الصراع بين على ومعاوية. لقد نفذت فيهم الأيديولوجية الأموية، هم بالنسبة لابن فضلان مجتمع راكد، تسيطر عليه السجالات الأولى حول الأحقية في الحكم. ولا تنحبس ملاحظاته في العادات واللغات، إنما هنا تصدمه الطبيعة عغايرتها الكلية، فقد تكشفت له أشياء ما كان قط قادراً على تصورها من قبل: نهر جيحون الهادر المخيف يتحول في الشتاء إلى طريق جليدي سمكه سبعة عشر شبراً، والقوافل بدل أن تخترق الجبال والغابات تتخذه طريقاً لها طوال فصل البرد، وهو ثابت لا يتخلخل، وقد لاحظ ذلك فيما بعد ابن بطوطة وأشار إلى أن النهر المذكور يتجمد لخمسة أشهر، وربما يتغافل الناس في نهاية أوان البرد عنه، فيذوب الثلج تحتهم فيهلكون (٢١٠). أما النار، رمز العقاب الإلهي الصارم في الآخرة، والعلامة المخيفة بالنسبة للمسلم، فستُصبح في هذه الديار رمزاً للكرم والبرّ، فإذا أتحف المرء صاحبه، وقرَّبه إليه، ورغب في إكرامه، قال له «تعال إلى نتحدث، فإن عندي ناراً طيبة». سوف تنقلب دلالة النار هنا، إنها مرغوبة ومطلوبة. كما أن أول كلمة أعجمية في قاموس ابن فضلان ستظهر في هذا المكان: «بكند» وتعنى «الخبز». من الواضح أنه لم يدرك وهم الهوية والتطابق المزعوم إلا في الجرجانية. ليست الثقافات والقيم هي المختلفة وحدها، إنما الطبيعة التي ستترك في ذاكرته بصمات لا تمحي : يخرج من الحمام فتجمد لحيته في الحال، وتتحول إلى قطعة من الثلج، ينام في بيت جوف بيت، وسط لبود تركية، مدثر بالأكسية والفرى، فرعا التصق خده بالمخدة من شدة البرد. وبسبب الثلج تتشقق الأرض إلى أودية عظام، الشجرة العظيمة تنفلق إلى نصفين، راكب الجمل لايقدر على التحرك لما عليه من الثياب (٢٢). ولا مبالغة في الوصف، فابن بطوطة أيضاً قدم وصفاً مطابقاً حينما كان يطوف بأرجاء المنطقة: كنت ألبس ثلاث فروات، وسروالين، أحدهما مبطن، وفي رجلي خف من صوف وفوقه خف مبطن بثوب كتان من الرغالي، وهو جلد الفرس مبطن بجلد ذئب، وكنت أتوضأ بالماء الحار بمقربة من النار، فما تقطر من الماء قطرة إلا جمدت لحينها، وإذا غسلت وجهي بالماء إلى لحيتي فيجمد، فأحركها فيسقط منه شبه ثلج، والماء الذي ينزل من الأنف يجمد على الشارب، وكنت لا أستطيع الركوب لكثرة ما على من ثياب حتى يركبني أصحابي (٢٣).

كل الإشارات تؤكد أن ابن فضلان وقف على تخوم عالم انتهى وعالم بدأ، تجربته الجرجانية دفعت به فعلاً إلى إعادة النظر بفكرة التطابق الذهنية الموجود لديه. إنها بقدار ما كانت تجربة مملوءة بالعجائب، فإنها وضعت أمامه بصورة لا تقبل اللبس حالة الاختلاف الكلية للعالم الذي سيصل إليه عما قليل: العالم التركي. سينتهي العالم الإيراني عند جبل عظيم. إنه الحد الطبيعي بين نسقين ثقافيين وطبيعيين، وكما هو معروف، ففي العالم القديم قارس التخوم دور الحدود في العالم الحديث.

٣-٢ دار العهد/ الصلح: الهجنة والاختراق.

يغادر ابن فضلان الجرجانية، ليجد نفسه في عالم أشد اختلافاً. والأيام العشرة الأول من رحلته ستضعه في عالم غير متوقع، أو في الأقل يفوق كل تصوراته. يبدأ لديه منذ هذه اللحظة داء النسيان «لقينا من الضرِّ والجهد والبرد الشديد وتواصل الثلوج الذي كان برد خوارزم عنده مشل أيام الصيف، ونسينا كل ما مر بنا، وأشرفنا على تلف الأنفس» (١٢٠). سيكون تفسيره للبرد، بأنه عقاب إلهي للأتراك، فلو وحد هؤلاء القوم الله، لكفاهم ذلك. هنا، يغيب التفسير المنطقي المناسب، لأنه يتحرك في مجال غامض، أسبابه خفية، فكل ما يبدو قاسياً، لا تفسير له إلا غضب الله.

سوف تتدخّل الرؤية العقائدية في ترتيب منظوره لمكوّنات العالم التركي، عالم ماوراء الجبل، وهو الأخر شأنه شأن العالم الإيراني متنوع في كل شيء، وستكون اللهجة الانتقادية عالية ورنانة ومكفهرة. فهنا سيجتاز تخوم دار الإسلام إلى دار العهد، ولهذا فإن أول قبيلة يواجهها، يجد أنها من البدو، لكنهم «كالحمير الضَّالة لا يدينون لله بدين، ولا يرجعون إلى عقل، ولا يعبدون شيئاً، بل يسمون كبراءهم أرباباً. فإذا استشار أحدهم رئيسه في شيء قال له «يا رب إيش أعمل في كذا وكذا » (٢٥) ، ولذلك فهم في «شقاء»، وبما أنهم في دار العهد، فأهل العالم التركي مهجنون عقائدياً، منقسمون على أنفسهم، مزدوجون في انتمائهم وهويتهم، يظهرون في عيني ابن فضلان مجموعة منافقة، ضمن عالم متقلب الولاءات. يقول الأتراك «لا إله إلا الله محمد رسول الله» تقرباً إلى المسلمين الذين يجتازون عالمهم، لا اعتقاداً بوحدانية الله، وتأكيداً لنبوة محمد، انهم لأغراض دنيوية يتمتمون بألفاظ متناثرة، وأكثر ما بلغوه الوصول إلى تشكيل عبارة «بير تنكري»، التي تعنى «الله الواحد». وهذه أول عبارة في معجم ابن فضلان، بعد لفظة «بكند» التي أشرنا إليها. ومنذ هذه اللحظة، لحظة التوغّل في دار العهد، سيجد نفسه في مهمة إصلاحية كبيرة. إنه يريد ترميم عالم مُزَّق ؛ ولأنه لا يستطيع فإنه يضي في إصدار سلسلة طويلة من الأحكام الاختزالية المترابطة، فيسقط على الآخرين أحكاماً قاسية، إنهم «لا يستنجون من غائط ولا بول، ولا يغتسلون من جنابة ولا غير ذلك، وليس بينهم وبين الماء عمل خاصة في الشتاء، ولا يستتر نساؤهم من رجالهم ولا من غيرهم، كذلك لا تستر المرأة شيئاً من بدنها عن أحد من الناس» (٢٦). الملاحظ أنه مشغول بالمبادئ الأولى التي يُشغل فيها الفقهاء: الطهارة والاحتجاب. ولتعميق خروجهم على هذه المبادئ التي يراها ابن فضلان أساسية، يورد أمثلة : تكشف الواقعة نسقين ثقافيين، فالعالم التركي آنذاك مازال طبيعياً، لم تغزه ثقافة الاحتجاب. العورة تنكشف والوجه يحتجب. ابن فضلان والمرأة التركية عارسان دورين لا يُفهمان إلا في ثقافتين مختلفتين. وتكون المفاجأة الأخرى هي النظر إليه كعربي دون الإشارة إلى أنه مسلم. وابتداءً من هذه المرحلة، سينظر إليه، هو غير العربي، على أنه عربي، وعمثل لملك العرب. لا يبدو أنه سيكون لإسلامه شأن كبير في تقدير الآخرين له، الأمر الذي يرجح أن كلمة «عربي» آنذاك، وفي هذه الأقاصي، كانت حددة الدلالة أكثر من كلمة «مسلم». يسأله أحد الأتراك، بوساطة الترجمان سؤالاً محيراً، فيه عدة طعون متوالية ضده وضد الله، فيستعظم السؤال، ويطلب المغفرة «قل لهذا العربي: ألربنا عزّ وجلّ امرأة !؟». المرجّع أن وصف الله بالعزة والجلال من إضافات ابن فضلان، فلو عرف الأتراك الإطار العام لصفات الله، لما تقدّم أحد بسؤاله. وفي مكان آخر عند «الباشغرد» بلاحظ ماهو أكثر خروجاً على الدين الذي جاء ابن فضلان مشبّعاً بقيمه : فكل واحد منهم ينحت خشبة على قد الإحليل ويعلِّقها عليه، فإذا أراد سفراً أو لقاء عدو قبِّلها وسجد لها، وقال : «يارب افعل بي كذا وكذا ». ولما يستفسر ابن فضلان عبر ترجمانه عن السبب، ولماذا يوصف الذكر بالرب، كان الجواب صريحاً «لأني خرجت من مثله فلست أعرف لنفسى خالقاً غيره» (٢٧). إلى ذلك فبعضهم يزعم أن له اثني عشر ربّاً: للشتاء ربُّ، وللصيف ربُّ، وللمطر ربُّ، وللريح ربُّ، وللشجر ربُّ، بعضهم يعبد الحيَّات والثعابين، وبعضهم يعبد الأسماك، وبعضهم يعبد الكراكي. وبمراجهة هذه الديانات الطبيعية، لا يفعل ابن فضلان شيئاً، سوى القول «تعالى الله عما يقول الظالمون».

هذه الملاحظات تمكنه من تنمية مهاراته الاستكشافية، وتُظهر له يوماً بعد يوم أنه في عالم مختلف، وسوف تستأثر العادات الاجتماعية باهتمامه: علاقات الزواج والحقوق والضيافة والجنس المحرم واللواط وشؤون الميراث وقضية الطهارة. يحاول أن يفهم كل ذلك، لكنه يكتشف أن هذا العالم البكر، عالم هشّ، يُخترق بالهدايا والرشاوي والخوف. إنه عالم متعاهد مع دار الإسلام لكنه شبه جاهل بحقيقته: المسلم فيه عربي، والخليفة مجرد ملك العرب. هنا في قلب هذا العالم، ينبثق شك واضح حول بعثة ابن فضلان. فيحتجزون، إذ لم يسبق أن وصل عبر بلادهم رسول متوجه إلى الشمال. يُشك في أنهم ربما يقومون بعمل

لصالح ملك الخزر اليهودي للهجوم عليهم، ينقسم القوم بشأنهم : قسم يقترح تقطيعهم إلى نصفين، وقسم يقترح سلبهم وتعريتهم وإعادتهم إلى بغداد، وقسم يقترح أن يفادوا بأسراهم لدى الخزر. يغيب عن بال البعثة تحذير أمير خوارزم محمد بن عراق. ولكن ابن فضلان يفكك قوة الخصوم بالهدايا. كما أن انقسام الآراء وتعارضها يفعل فعله، فلا يُتخذ قرار نهائي بشأنهم، فيعجّلون شبه هاربين لا يلوون على شيء. الخوف سيجعل ابن فضلان يكف عن توسيع ملاحظاته : فضوله قوبل بسوء فهم، كاد يقوده هو وجماعته إلى التهلكة. ويقطع ما تبقى من العالم التركى مذعوراً، وقد تفاقم سوء ظنه، فيعود إلى نسق التتابع في الوصف السريع الخاطف الذي لاحظناه عند خروجه من بغداد، : رحلنا ثم وصلنا إلى نهر يغندي، ثم عبرنا جام، ثم نهر جاخش، ثم أذل، ثم أردن، ثم وارش، ثم أخنى، ثم تبا، وكلها أنهار كبار، ثم صرنا إلى البجناك، ثم ارتحلنا، ثم سرنا، ثم عبرنا ... الخ. عدد كبير من الأنهار يقارب عدد المدن الإيرانية قبل بخارى، لن نعرف عنها سوى أسمائها، فإذا كانت المعرفة تمنع التفاصيل في الحالة الأولى، فالخوف والذعر والتعجل يمنع التفاصيل في الحالة الثانية. يبدو بعد هذه المرحلة وكأنه فقد الإرادة، وترك الأحداث تقوده، ولكنه سيبدخر حكماً قاسياً يصف به آخر تخوم الأتراك، حيث يستوطن «الباشغرد». فهم «شرّ الأتراك وأقذرهم، وأشدّهم إقداماً على القتل، يلقى الرجل الرجل فيفزر هامته، ويأخذها ويتركه، وهم يحلقون لحاهم، ويأكلون القمل» (٢٨). يضيق ابن فضلان بالترك، دينيا وثقافياً، وسيعبر ثمانية أنهر أخرى على عجل، قبل أن يصل أرض الصقالبة على شاطئ نهر الفولغا، حيث الهدف الأخير لبعثه، كما يعتقد.

أخيراً يصل ابن فضلان إلى بلاد الصقالبة، البلاد التي قصدها من بغداد بأمر المقتدر، لا نعرف الآن كيف اخترق بلاد الخزر التي تفصل بلاد الأتراك عن بلاد الصقالبة. والقطعة الخاصة بالخزر، وهي ليست من أصل النص، إنما منتزعة من «معجم البلدان» لـ «ياقوت» لا تدل بأية حال من الأحوال على أنه دخل بلاد الخزر علناً، إذ يختفي الحديث

بصيغة السرد المباشر، ويخلو النص من الملاحظات العيانية، وترد في تضاعيفه معلومات كانت شائعة قبل القرن الرابع، ومنها ما يورده الاصطخري على سبيل المثال (٢١١). وهنا يظهر الطابع الجُزافي للرحلة، فابن فضلان جاء من بغداد استجابة لنجدة ملك الصقالبة، لحمايته من ملك الخزر، وليس أمامه إلا المرور عبر بلاد معادية للوصول إلى هدفه. ولا ترد إشارة إلى ذلك، ففجأة يظهر في أرض الصقالية مع ثلاثة من جماعته: تكين وبارس وسوسن. وطوال وجودهم هنا، لا يظهر نذير الحرمي، ولا عبد الله بن باشتو. ستكون مهمة ابن فضلان قراءة كتاب الخليفة وكتاب الوزير وكتاب السفير (= نذير الحرمي) ويُستقبل باحتفاء ظاهر يوم الأحد لاثنتي عشرة ليلة خلت من المحرم سنة عشر وثلاثمئة (٢٠). ويحرص على مراعاة الطابع الاحتفالي للقاء ؛ فيجلل دابته بالسواد رمز العباسيين، ويطلب إلى الملك الوقوف في أثناء قراءة رسالة الخليفة، ثم ينخرط فوراً إثر ذلك في تصحيح المارسات الدينية الخاطئة، بادئاً علك الصقالبة نفسه، فيكتشف للحال أن الملك ليس خائفاً من القوة العسكرية للخليفة المقتدر، ولا هو بحاجة إلى أمواله لبناء الحصون ضد الخزر، إنما هو يخشى البُعد الديني، فبدعاء واحد قد يهلكه. وقد طلب منه المال للتبرك وليس للحاجة. وبعد أيام من تسليم كتابي الخليفة والوزير يُستدعى، ويواجه بالحقيقة المرة: زين الأموال التي أرسلها الخليفة؟ تتلبُّد الأجواء بغيوم الشك، ويتعرَّض ابن فضلان لمأزق كبير. يعترف لملك الصقالبة أن المقتدر أمرهم بجمع عطاء إحدى القرى وإيصاله إلى الملك. لكنهم لا يفلحون في ذلك بسبب الخلافات التي دبَّت بينهم في بخاري والجرجانية. وعلى هذا يصل الوفد دون الأموال. يشير كتاب الخليفة بوضوح إلى تلك الأموال، لكنها غير موجودة مع الوفد. هنا، في هذه اللحظة، تُضرَب مهمة ابن فضلان في الصميم، فقد جاء من أجل تصحيح الأخطاء، فإذا به يرافق بعثة فاسدة، يحاول أن يوضَّح الأمر، لكن من المؤكد أن الثقة به لن تستعاد. حتى الأخطاء الدينية التي قام بتصحيحها يأمر الملك «يلطوار» بإعادتها إلى ما كانت عليه من قبل. ينجح الملك في وضعهم موضع الشك، وخاينة الأمانة. ولهذا يرفض وعظهم، ولا يقبل منهم النصح الديني. عند هذا الحد

سيجد ابن فضلان نفسه بلا دور. لقد سقطت الهيبة التي كانت تحيطه. الادعاء وحده لا يكفي، فعدم الوفاء كان دليلاً حاسماً ضده. ولم تُقبل أبداً أعذاره. والحال أنه باستثناء الفترة الأولى، فإن الملك نفسه لن يعبأ بهم، ولهذا ينصرف ابن فضلان إلى الاستزادة من ملاحظاته الاستكشافية: يتفحص التركيب الداخلي لعالم الصقالبة، والطقوس الدينية، موائد الطعام، المناخ، الوقت، التقاليد الاجتماعية، العلاقة بين الرجل والمرأة. أهم ما سوف يرتسم في ذاكرته الأساطير الروسية التي تغزو أرض الصقالبة من كل أطرافها. لم يعد في خلده أنه سوف يكون بعد وقت قليل جزءاً من عالم تلك الأساطير الغامضة.

لا يعرف أحد عاقبة تلك البعثة، فعند هذه اللحظة الحاسمة، يتشظَّى النص الأصلي، وتضيع الغاية الأساسية، وكل المحاولات فيما بعد، مبينة على جمع نصوص، وإعادة تركيبها أو ترجمة نصوص أصلية لا معرفة لنا بها. إننا، كما أسلفنا، بإزاء شك في نزاهة بعثة المقتدر، وهذا الشك يفضي إلى عدم الاهتمام والتجاهل. فملك الصقالبة ينصرف إلى شؤونه، وابن فضلان يُشغل بملاحظاته وجولاته. ويتحلل وجود البعثة في أرض الصقالبة، دون أن نعرف مكان توجههم. إن الأمر المنطقى هو العودة إلى بغداد، وكشف الأمر للخليفة، ولكننا نفاجأ، على العكس، بأن ابن فضلان وجماعته، قد ظهروا في البلاد الروسية. التي تقع إلى الأعلى، فوق بلاد الصقالبة. إنهم الآن قاماً في دار الكفر. ولكن طبقاً لما أورده «كريكتون»، وليس ثمة ما يخالفه الآن، فمن المحتمل أن يكون ظهور الروس هنا، باعتبارهم مستوطنين بشكل مؤقّت لأغراض التجارة وغيرها، قد أدّى إلى إجبار ابن فضلان الالتحاق بالمجموعة الروسية القتالية المتوجهة شمالاً. مع ملاحظة أن هذا سيتعارض مع ما يورده «كريكتون» نفسه من إشارات لا تقبل الالتباس وعلى لسان ابن فضلان من أنه لم يُكمل مهمته في بلاد الصقالبة، فضلاً عن أنهم، حينما يتوجهون شمالاً، يمرون بـ «بلغار» عاصمة الصقالبة، إذ يحاول ابن فضلان النزول عبثاً، متذرعاً بإكمال مهمته. وذلك كله متصل بسوء يترتيب النص، وتقطع أجزائه، الأمر الذي يُظهر فيه تناقضات لا تخفى.

٣-٣ دار الكفر: الظُّلمة، الكثافة، الاختلاف.

ظل الشمال، وهو المنطقة الواقعة وراء بلاد الصقالبة، مكاناً غامضاً ومجهولاً بالنسبة للجغرافيين والرحالة القدامى، فآخر ما يمكن الاطمئنان إليه نسبياً من حديث هو ما يتعلق بالصقالبة. وحسب أبو الفداء فإنه إلى الشمال من ذلك «مفاوز لا عمارة فيها إلى البحر المحيط، ولا يسكن لشدة البرد الذي فيها » (۱۳). وخلف بلاد الروس إلى آخر الشمال يتوهم أولئك الجغرافيون والرحالة وجود بلاد يأجوج ومأجوج (۲۳). وفي هذه البلاد يظهر عنف الطبيعة بجلاء، من ثلج واختلاف في أطوال الليل والنهار. ومن الصعب تصور أن أحداً زار هذه البلاد قبل ابن فضلان إن صح وصوله إليها. فابن بطوطة، الرحالة البارع والصبور عجز عن ذلك «لعظم المؤونة» و «قلة الجدوى» ولأن «السفر إليها لا يكون إلا في عجلات صغار تجرها كلاب كبار»، واكتفى بأن اصطلح عليها «بلاد الظلام» (۱۳). وكما يقرر ابن سعيد المغربي، فإن مدن تلك البلاد «خاملة الأسماء» وهي في إقليم «ليس فيه بلد مذكور ولا معلم مشهور» (۱۳). ويلاحظ الكتاب العرب، إلى جانب غرابة الطبيعة غرابة التقاليد الاجتماعية، وفي مقدمة ذلك الحرق. فالروس قوم يحرقون أنفسهم إذا ماتوا مع الجواري بطيبة من أنفسهن (۱۳). وسيشغل ابن فضلان بملاحظة هذه العادة، ويحضر طقوسها مباشرة.

لم يكن في حسبان ابن فضلان أنه سيصل إلى دار الكفر، كل توقعاته وقفت دون تلك الدار، الهاجس الذي يطوف في مخيّلته اقتصر على اصلاح أخطاء دار العهد، ثم العودة إلى دار الإسلام. وحتى مهمته هذه لم يُكتب لها أي نجاح يُذكر، فالقوم غارقون في عاداتهم «مازلت أجتهد أن يستتر النساء من الرجال في السباحة فما استوى لي ذلك» (٢٦٠). وينبغي التذكير بأنه انطلق في بعثة الخليفة كمصلح ديني، لكنه قوى في دوره، واستحوذ على أدوار الآخرين، وكلما مضى في مساره يجري تضخيم له، إلى درجة تضاءلت معها أدوار الآخرين، وهذا جعله يظهر منافحاً عنيداً عن الحقيقة الآلهية. إنه مُشبَع بأوامر

الشريعة، وفي ضوئها يتحدد مجال فعله ودوره، ولا يسمح لأحد العبث بهذا المجال الرمزي الحساس، وكل ما يراه زوغاناً يسعى لتصحيحه، ولكنه لا ينجح دائماً في ذلك، إلا إذا اتصل الأمر بأفراد مخصوصين. لم يفلح على الاطلاق في تغيير القناعات الجماعية مهما كان خطؤها جسيماً من وجهة نظره الدينية. من الصحيح القول أنه انخرط كفاعل ديني في مجتمع بتصف بالهشاشة الدينية، لكنه، كلما دفعته مهمته إلى مواجهة ذلك المجتمع كان ينتهى إلى الفشل. وكان أكثر ما يثيره ملاحظته أن التقاليد الاجتماعية لا توافق سُنن الشريعة، ولكنها على أية حال تقاليد راسخة، ليس باستطاعته تغييرها. إن الاعتراف بالعجز عن التغيير له معنى واحد لا غير، هو: إن مهمته لا معنى لها، وقد كفَّت عن أن تكون ذات قيمة. إلى ذلك فإن مهمة البعثة قد فشلت، فصار هو المرشد الروحي لها بين شك ملك الصقالبة وغضب الخليفة المقتدر، وهذا سيفتح الاحتمال على إحساس عميق بالإخفاق على المستوى العقائدي والسياسي. لقد نُظر إليهم، هو المصلح الديني وفريقه، باعتبارهم مجموعة لا يوثق بها، خانت الأمانة. يقول له ملك الصقالبة إثر مساجلة لإيقاعهم وكشف أخطائهم «والله إني لب مكاني البعيد الذي تراني فيه، وإني لخائف من مولاى أمير المؤمنين، وذلك إنى أخاف أن يبلغه عنى شيء يكرهه فيدعو على فأهلك بمكانى، وهو في مملكته، وبيني وبينه البلدان الشاسعة، وأنتم (= يقصد البعثة) تأكلون خبزه وتلبسون ثيابه وترونه في كل وقت، خنتموه في مقدار رسالة بعثكم بها إلى قوم ضعفى، وخنتم المسلمين، لا أقبل منكم أمر ديني حتى يجيئني من ينصح لي فيما يقول، فإذا جاءني إنسان بهذه الصورة قبلت منه». يعقِّب ابن فضلان على ذلك «فأجَّمنا، وما أحرنا جواباً، وانصرفنا من عنده » (٣٧).

إن النتيجة المحتملة التي تترتب على هذا الفضل المزدوج هي استحالة البقاء في بلاد الصقالبة بعد مناظرة الملك، وصعوبة العودة إلى بغداد حاملاً معه فشلاً ينطوي على التباس عميق بمصداقيته في بلاط يمور بالتنافس وصراع القوى. ويُحتمل أنه أسلم أمره

لقدر غامض، فبدل إصلاح الأمر، حاول تخطى الفشل بالهرب منه إلى الأمام، أي إلى الشمال، إلى دار الكفر، إلى بلاد الروس. لأن دوره، وعلى كل المستويات، سيكفُّ عن أن يكون ذا قيمة بعد مناظرة ملك الصقالبة. سيطعن في الصميم. حتى الممارسات الدينية الخاطئة التي يراها كأنصال جارحة في بدن الإسلام، لم تعد تُؤلمه كثيراً. نبرته الانتقادية تخفّفت من ثقلها الدوغمائي. وهنا لا ينبغي إهمال العنصر الأكثر أهمية : التواطؤ مع الآخر وتقبّل الاختلاف. فالأغيار كثر، لكنهم ضالون. تغلب الكثرة الحق. وما أن يطأ أرض الروس إلا ويجد نفسه كائناً أكثر شفافية، وأقل تعلقاً بالدوغمائية الاصلاحية. ففي حفل ماجن، يُدفع - دون أن يُبدي مقاومة مقنعة - لممارسة خرق غير متوقع للسياج العقائدي الذي يحتمي به، يتغنّى بآيات من القرآن في مكان غير لائق. المترجم الذي نهض بالترجمة إلى الروسية كان مخموراً. وبعد أن انتهى ابن فضلان، وقد قوبل بعدم استحسان من المحتفلين الوثنيين المخمورين، انتبه إلى أنه وظف كلمات الله في غير سياقها «سألت الله غفرانه على هذه المعاملة لكلماته المقدسة، وعلى الترجمة التي أحسست أنها خالية من المعنى، لأن الترجمان في الحقيقة كان سكراناً (٣٨). وخزة الضمير لم تكن مؤلمة بدرجة كافية، فابن فضلان يتأسّف فقط على فعلته، ويرى أن المترجم المخمور لم يوفّق في نقل المعنى الحقيقي لكلام الله، وبصفته الدينية كان ينتظر منه أكثر من ذلك. ومن الواضح أنه بدل أن يتنع، أو يقدم تعليلاً مقنعاً، أوقع اللوم على غيره، وفتح باباً آخر يخص قراءة القرءان وكتابته بغير العربية. وهو موضوع كان مثار خلاف، قبل أن يُغلق باب الاجتهاد فيه خلال القرون المتأخرة. فقد قيل عن أبى حنيفة : تجوز قراءته بالفارسية مطلقاً. وعن أبي يوسف : إنْ لم يحسن العربية. لكن الزركشي يؤكد أنه صح عن أبي حنيفة الرجوع عن ذلك. وقد استقر الإجماع على أنه تجب قراءته على هبئته التي يتعلَّق بها الإعجاز لنقص الترجمة عنه، ولنقص غيره من الألسنة عن البيان الذي اختص به دون سائر الألسنة. ويضيف الزركشي: رأيت في كلام بعض الأئمّة المتأخرين أن المنع من الترجمة مخصوص

بالتلاوة، فأما ترجمته للعمل به فإن ذلك جائز للضرورة. ويحشد الزركشي الأدلة النصية : إذ تحرم قراءة القرآن بغير لسان العرب، لأن الله قال «بلسان عربي مبين» ولا تجوز قراءته بالعجمية سواء أحسن العربية أم لا، في الصلاة وخارجها، ولقوله تعالى ﴿إنّا أنزلناه قرآناً عربياً ﴾ (٢٩). لم يلتفت ابن فضلان بما فيه الكفاية إلى السياق الذي تُليت فيه الآبات الكرعة. والبرود الذي قوبل به ينبغي أن يكون متوقعاً، فكل كلام – ناهيك عن كلام الله يساء تلقيه إذا أقحم في سياق لا يوافقه، ولا يستجيب لأغراضه الأساسية. وقد يصعب تفسير هذا الموقف الخاص مهما كانت الأسباب، فهل ثمة رغبة دفينة، يريد ابن فضلان بها الرد الضمني على المجون والإباحية بكلام إلهي ؟ ومهما كان الأمر، فينبغي مراقبة النتيجة: لقد أقحم القرآن في مجال تتعالى فيه شقهات المتعة، فقطع جزءاً كبيراً من الصلة مع الماضي الثقيل. حينما يكون الحاضر ممتعاً ومسلياً تنحبس كلمات الله في تاريخها الخاص، وتفقد نفوذها الدائم. وهكذا كلما مضى ابن فضلان إلى الشمال بهتت تاريخها الخاص، وتفقد نفوذها الدائم. وهكذا كلما مضى ابن فضلان إلى الشمال بهتت النواة العقائدية في داخله، وتحللت، واضمحلت، وتوارت. في النهاية ستذوب كجمرة في حقل جليد.

ينطبق على ابن فضلان ما قاله «جون ميسفيلا» في تقديمه لرحلات ماركو بولو: «فقدنا كل عجب حين ضاع إيمائنا» (نن). ففي الوقت الذي يحتد فيه بصره، فيرى كل شيء في دار الكفر، يصاب بنوع من عمى البصيرة، إذ يفقد قدرته التحليلية، فينزلق إما إلى جهل تام أو إلى خطأ في التفسير. وفي كل خطرة يحتاج إلى مفسر. تكرار ذلك والإلحاح عليه، يدفع المترجم «هرجر» إلى نَهره والسخرية منه، لأنه مل أسئلة ابن فضلان «أنتم العرب ترغبون معرفة أسباب كل شيء. إن قلوبكم عبارة عن كيس كبير يطفح بالأسباب» (نن). لا تسعفه تجاربه السابقة بالمقارنة، فيقع غالباً ضحية فهم قاصر. كل الأشياء بالنسبة له غامضة، غير معللة، لقد ألقي في عالم مظلم، فكشف جهله، ونقص حيلته، وعجزَه. حتى المدن، والأنهار، والغابات، تمر بلا أسماء، فلا نعرف نحن بأية مدينة

مرة. والعادات والقيم والطقوس لا تُفهم، لأن كرجعيتها غائبة، ووظائفها غير واضحة. مرة. والعادات والقيم والطقوس لا تُفهم، لأن كرجعيتها غائبة، ووظائفها غير واضحة. مكونات دار الكفر بلا أسماء ولا تواريخ ولا دلالة، قر عليها العين، أما الذاكرة فلا تختزن شيئاً. وكلما مضى شمالاً، غالبه النسيان المشفوع بسوء التفسير، والوقوع في الخطأ الذي يفتت مكوناته العقائدية تدريجياً: يعاشق جارية، يتذوق خمرة. بعبارة أخرى يارس الكبائر التي خرج من بغداد لمحوها.

يخرِّب الشمال، فجأة مخططات ابن فضلان، يفارق مجموعته على ضفاف نهر الفولغا (= أتل)، ويُجبر على الالتحاق بجموعة مختلفة تماماً، مجموعته تنظم أفكارها وعقائدها في أفق مألوف بالنسبة له، إنها بعثة سياسية ودينية، أما البعثة الأخرى المتألفة من اثني عشر مقاتلاً، فإنها غريبة عليه، يجد نفسه حالاً في وسط مختلف تماماً. إمام بعثة المقتدر يُلحق كجزء مكمِّل لمقاتلين بواسل. وكما أشرنا من قبل، فإن صاحب الفضل يصبح فضلة، وكان «عاجزاً عن الحديث بلغتهم، أو فهم عاداتهم» فيصاب بالاكتئاب، ويعتبر حاله حال «الشخص الميت» الأمر الذي لم يفهمه إلاّ فيما بعد وهو أن البعثة يجب أن تتألف من ثلاثة عشر شخصاً، وأن واحداً منهم يجب ألا يكون شمالياً ». القرار الحاسم بالضمّ الإجباري إلى البعثة الذاهبة لإنقاذ عملكة «روثغار» يلجم ابن فضلان. يشعر أن أعذاره لا تُفهم بل يجرى تجاهل تام لها. يُدفع في مهمة لا دور له فيها غير سد نقص تقتضيه الحرب في بلاد الشمال. اعتباراً من لحظة السفر تُقصى العربية وتُستبعد، وتغيب العقيدة الإسلامية. تصبحان جزءاً من الماضي. يفقد ابن فضلان لسانه الأول: العربية. ستكون اللاتينية التي يعرفها فقط المقاتل «هرجر» هي الوسيط بينه والآخرين إلى نهاية المطاف. في طريقهم إلى البلاد الاسكندنافية، حيث المملكة المهددة، يخترقون البلاد الروسية، وأمام الاختلاف في كل شيء، يستسلم إلى عجز واضح. المفاجأة تشلُّ قوته فيتحول إلى ملاحظ تتوقف الأشياء عند آفاق بصره، ولا تنفذ إلى عقله. فالزمن يتغير، والليل من القصر بحيث لا يمكن خلاله طهي وجبة طعام. ما أن يغفو إلا ويوقظ لمواصلة رحلة لا يعرف هدفها ومصيرها. الأضواء الملونة المتخاطفة في السماء تثير عجبه. يظن أنه سيغرق لأن الهواء منزع بالماء تماماً. يأكل لحماً نيئاً دون ذبح حلال، فيتمتم في سره «بسم الله». سيتكرر تناول اللحم النيئ، لكن التمتمة السرية ستختفي. الطبيعة وعنف المقاتلين وغموض الهدف والجهل ستدفعه إلى الاندماج. يتشكى مرة من برودة المطر، فيسخر منه «هرجر» قائلاً «أنت بارد وكئيب، أما المطر فليس بارداً ولا تعيساً». يتقاطع ظنان: ابن فضلان يظن أن هرجر أحمق، فيما يظن الآخر بأن الأول هو الأحمق.

لسانه العربي وكتابته يصبحان موضع شبهة، ولقد رأينا من قبل كيف أنه شبه كلام الترك بصياح الزرازير ونقيق الضفادع، سنقلب الأمر هنا، يخبره القائد «بوليويف» بأن «أهل الشمال يسمّون كلام العرب ضجيجاً»، ويطلب إليه أن يُحدث صوتاً عربياً، وأن يكتبه على الأرض بأحد الأغصان، فيكتب «الحمد لله» ويتلفظ العبارة، كاختبار. وما بُسأل «أي رب تحمد ؟». يجيب إنه الله الواحد. فيكون ذلك مثار تعجّب «لا يكن أن يكفي رب واحد» (٢٢). معرفته الكتابة ستجعله مثار شك، فكتابة اسم ما، تعني القدرة على القضاء على صاحبه. يضعه هذا الموقف الصعب في حال لا يريدها، فهو لا يقصد الشر بأحد، ويتعهد ألا يكتب اسم أي منهم مستقبلاً. تصبح الكتابة وسيلة تهديد مضمرة: يُرعى من القائد، يُعطى طعاماً أكثر، يُسمح له في أثناء الارتحال بالنوم تحت شجرة ضخمة وقت الاستراحات الخاطفة، تجنباً لمزيد من البلل. لونه الأسمر وشعره الفاحم سيظلان دائماً عنصري تمييز، ويحولان دون الاندماج النهائي. الآخر لا يتقبّل عرقاً مختلفاً بلونه. هو الأسمر يظهر نشازاً بين الشماليين شاحبي الوجوه كالكتان، ذوي الشعور الشقر. كلما مرّ بقرية، يتقرّب إليه الأهالي، ويحاولون لمس جلده، بعضهم يحاول مسح اللون المُميّز عن جسده معتقداً بأنه طلاء، ويكون تعليقه على ذلك «هنالك في الحقيقة أناس جهلاء، لا يعرفون شيئاً عن اتساع العالم. وكثيراً ما كانوا يخافونني فلا يقتربون مني. وفي

مكان لا أعرف اسمه صرخ طفل من الرعب حين رآني، وركض ليتشبّث بأمه» (""). وهذا الأمر يلاحظه كل غريب، حينما ينفصل عن الفضاء الثقافي والعرقي والديني الذي يعيش فيه. وبهذا الصدد يقول أبو الريحان البيروني: إن الهنود «يباينوننا في الرسوم والعادات حتى كادوا أن يخوفوا ولدانهم بنا وبزينا وهيأتنا وينسبوننا إلى الشيطنة». ويطابق ابن فضلان في تعليله، ويعزو ذلك إلى الجهل» إنهم لا يظنون إن في الأرض غير بلدانهم، وفي الناس غير سكانها، وإن للخلق غيرهم علماً حتى أنهم إن حُدَّثوا بعلم أو عالم في خراسان وفارس استجهلوا المخبر، ولم يصدقوه للآفة المذكورة، ولو أنهم سافروا وخالطوا غيرهم لرجعوا عن غيهم» ("").

لن يفلح في إجادة لغة «الوثنيين». ينتهى به الأمر أخيراً إلى محاولة بطيئة لجمع الألفاظ ونطقها. الضباب الذي يخيف الجميع سيكون أحد الأسرار الغامضة عليه، وعلى تخوم الدغارك، وبعد رحلة طويلة ومضنية، سيعرف سر الرقم الثالث عشر، الرقم الذي حسبه رقماً مكملاً «علمتُ أن عدد الثلاثة عشر عدد مهم بالنسبة للشماليّين، لأن القمر بتقديرهم ينمو ويضمحل ثلاث عشرة مرة خلال عام واحد، ولهذا السبب يجب أن تتضمن كل الحسابات الهامة عدد الثلاثة عشر». إنه مقطع سحرى أو أجنبي، وكل سلسلة من الأشياء المزلوفة ينبغي أن تنتهي بشيء غريب ليس من جنسها، وحين يعرف ذلك يعلُّق: إنهم قوم مؤمنون بالخرافات، ولا يلجؤون إلى حسن الفهم والعقل. وفي أرض «الفايكنغ» سيفطن ابن فضلان إلى أنه انقطع عن الصلاة منذ مدة طويلة. يعيده التذكر المؤقت إلى عالم الله المشبع بالتذكر والطاعة، لكنه لن يعود إلى الصلاة. وهنا، حيث يشارفون على الوصول إلى المملكة المنكوبة بغزوات «الوندول» يتضح قاماً قصوره وعجزه عن تفسير المظاهر الطقوسية والطبيعية للشماليّين، فلا يفهم شيئاً عن : الحيتان، الضباب المخيف، رمى الدجاج المذبوح في البحر، رأس الثور المقطوع والمعلِّق على عصا، آثار الأقدام الغريبة، نحت المرأة بلا رأس ولا أطراف. ويصاب بالغثيبان والدوار وفقدان الوعى لدى

رؤيته الأجساد المقطّعة في بيت المزرعة الملحق بقصر «روثغار». ليس ثمة أحد يفسر له هذه الأشياء. وكما وقع في خطأ التغني بالقرآن من قبل، فإنه يغني في قصر الملك، وسط طقوس مماثلة للحالة الأولى، وبدل أن يقترف الخطأ نفسه يروى حكاية عن أحذية أبي القاسم، لكن النتيجة تكون نفسها. يتعلق الأمر بسوء تقدير السياق العام، فكل المحتفلين بقدوم المجموعة المقاتلة يوجمون ويعبسون، ويعم صمت رهيب، فالحكاية تؤدي مفعولاً عكسياً. إنها قد تكون مسلية وطريفة في دار الإسلام، لكنها لن تكون كذلك في دار الكفر. ابن فضلان لم يعتبر بكل التجارب، فمرة ثالثة سيروى حكاية الخطيب وسيقابل، كما هو متوقع، بالصمت والوجوم. سيظل يقترف أخطاء ثقافية متتالية. وأخيراً سيتوصل إلى إدراك أن الخوف الذي يلاحقه متصل بالجهل «تالله لا يوجد خوف أعظم من خوف الإنسان الذي لا يعرف السبب». سيحاول أن يتخطّى ذلك بمواجهة الوندول مباشرة، وفعلاً ستكون النتيجة إيجابية، يظهر بعد المعركة، ساحراً ومختالاً، لكنه يُتُّهم بأنه عربي وأبله، وأنه لا يفهم عادات الحرب عند «الوندول»، ولكنه لا يُستثار من الإهانة، بل يتوجُّه حالاً لإشباع رغبته من جارية. وهذه أول رغبة يعلن عنها دونما تأنيب، يأخذها على طريقة أهل الشمال، دون توجّس وتحوّط، ويظهر بتصرفه أنه تجاوز الإنحباس في مفاهيمه الثقافية الأولى «اكتشفت أنه إذا كا كل من يحيطون بك يعتقدون بشيء خاص، فإنه سرعان ما بغريك أن تشارك في ذلك الاعتقاد، وهكذا كان الأمر معي» (٤٠٠). في البدء تثير المارسات شبه الإباحية استغرابه، يعتقد أن الشماليات لسن عفيفات، لأن لهن علاقات خارج إطار الحياة الزوجية، لكن لن يهتم بذلك فيما بعد. وسرعان ما يبدى اهتماماً بالنساء، هن بالمقابل سيُجبَن به كونه عربياً، سينظرن إليه كحصان، يثيرهن ختانه. وسيغرق هو بالمقابل في استيهامات طويلة، فيها مباهاة ونفاج. يقول: «اكتشفت أنهن كن مذهولات بي شخصياً بفضل جراحتي (= ختانه) غير المعروفة عند الشماليين لكونهم من الوثنيين غير المطهرين. ويبدون عند اللقاء صاخبات ونشيطات وبرائحة تزكم الأنف إلى حد أكرهني على ريقاف تنفسي لأمد ؛ وكذلك أسلمن أنفسهن ... مما يعرّض الرجل إلى

السقوط من فرسه، حسبما يقول أهل الشمال، وقد وجدت هذا التعامل بكامله مصدر ألم أكثر منه مصدر متعة» (12). عرف الحب، لكنه لم يفهم طقوسه عند الشمال. وجد نفسه يتألم، لأنه لا يعرف غير واجه واحد من صور الحياة المتنوعة. ولن يمر وقت طويل حتى يتذوق ابن فضلان الكأس الأولى من خمر «الميد». في أول الأمر يتحجّع بمقاومة البرد، ولكنه سرعان ما يسر بذلك، وفي الليل سيعيد الكرّة، ولكنه سيحاول أن يعثر على حكم ديني بالتحليل، فاعتبار أن «الميد» نبيذ، ليس من العنب، يحل شربه، كما ترى بعض المذاهب. ولهذا يناوله «هرجر» جرعة من هذا النبيذ، فيشربها، ويقول «شربتها، وشكرت المناله وحمدته على أنها غير محرّمة ولا حتى مكروهة. وفي الحقيقة، أصبح لساني يستسيغ نفس المادة التي كنت اعتبرها كريهة فيما مضى. وهكذا، لأن الأشياء التي كنا نعتبرها غريبة تصبح بالتكرار عادية» (12).

تلعب المشاركة والتجربة والمصير الواحد والمعايشة دوراً حاسماً في تبديل قناعات ابن فضلان وعقائده وأفكاره. تخوفاته من الجنس والخمر والقتال سيتكفل بها الزمن، وتذوب تمام، وسوف تتبدل إلى ما يناقضها. بعد المواجهات الدامية مع «الوندول». سيحسم أمره، ويعلن قراره، فهو جزء من عالم الشمال، وقد سر بذلك «كما لو كنت شخصياً من الشمال، وهكذا استقرّت أفكاري في النهاية» (١٩٠١). وبعد هذه المرحلة سيحاول تعلم «الكلام النرويجي، دون أن يظهر ذلك في كتابه. وفي الاحتفال الأخير، قبل المعركة الحاسمة، يؤكد «أمضيت زمناً طويلاً بصحبتهم، أحسست كأنني واحد منهم، بل بالفعل، شعرت في تلك الليلة كما لو كنت مولوداً بين أهل الشمال» سيعمل القائد «بوليوف» إلى تقديم النصيحة الأخيرة له، إنها نصيحة ثمينة تكشف غير ما يصرح به ابن فضلان مباشرة، فهي تفصح عن رأي الآخر «ابحث لنفسك عن الأمان، ولا تكن شجاعاً حد التهور، إنك ترتدي ما يرتديه رجل الشمال، وتتكلم كما يتكلم، لا كما يتكلم رجل أجنبي، حافظ على حياتك». يرفض ابن فضلان النصيحة، ويربت على كتف القائد للتعبير عن قراره بخوض المعركة يرفض ابن فضلان النصيحة، ويربت على كتف القائد للتعبير عن قراره بخوض المعركة يرفض ابن فضلان النصيحة، ويربت على كتف القائد للتعبير عن قراره بخوض المعركة يرفض ابن فضلان النصيحة، ويربت على كتف القائد للتعبير عن قراره بخوض المعركة

الأخيرة، خلال وجوده في الشمال لا يُعرف إلا بوصفه عربياً. ولكنه يصبح عنصراً أساسياً في مجموعة المقاتلين.

يؤدى الانتصار على «الوندول» والاحتفال الذي يعقب الظفر، ووفاة «بوليوف» إلى إنهاء مهمة المقاتلين الذي تقلّص عددهم إلى سبعة بسبب الحروب، وهنا تنبثق فكرة العودة إلى الوطن، لم يعد ثمة ما يقوم به، لكن الملك يريد منه البقاء لأنه أحد الأبطال الذين أسهموا بحماية المملكة. يحاول ابن فضلان العودة، يتردد الملك، وأخيراً تتم الموافقة. وفي غضون التفكير في العودة، يُشغل ابن فضلان في التفكير بالاختلاف. صحيح أنه دُمج في النشاط الحياتي. بما في ذلك المشاركة بحرق جثة القائد والسفينة التي تحمله، لكن موضوع تعدد الآلهة وعبادتها يظل يثير فزعه العقائدي، لأنه يتهدّد معتقده الديني الأصلى، ورغم ذلك، فابن فضلان، على خلاف كثير من الرحالة المسلمين يستبدل بالتسفيه وإصدار الأحكام القاطعة التعايش والتسامح والمشاركة، وبذلك يتخطى كل أحكامه الجاهزة التي وقفنا على جانب منها، حينما كان في دار العهد. فالدرس الثمين الذي تعلّمه هو: إن سعة العالم وتنوع الأعراق واختلاف الثقافات والعقائد تقتضي مشاركة وليس تقاطعاً. فمادام قد اندرج في نسق مباين للنسق الثقافي الذي عاش فيه، فينبغى، لكى يكون فاعلاً، أن يُجرى تكييفاً من الاتصال بهذا النسق والاندماج فيه، بدل الانفصال عنه، فلا يمكن إصلاح العالم بعقيدة واحدة. والمقطع الطويل الآتي - وهو خاتمة الكتاب - يكشف مرة أخرى ظهور الاختلاف وضرورته. إنه حوار بين ابن فيضلان و«هرجر»، ومن المعلوم أنه يتوج فكرة الاندماج، ولم يأت إلا إثر تجربة قاسية من القتال والمعايشة، وهو يؤكد أن الاختلاف، لا يمكن إذا تم في ظروف مناسبة، أن يكون تناقضاً، بل إنه ثمرة لتلاقى الرؤى والمنظورات والأفكار والعقائد، ويفضح في الوقت نفسه أمر الاعتصام وراء عقائد نصية جامدة، نؤول بحيث تحول دون تواصل بني البشر وتفاعلهم : «وقفنا يوما فوق المنحدرات ننظر إلى السفينة على الشاطئ حيث تم إعدادها وتجهيزها

بالمؤن. قال لى هرجر: «سوف تباشر رحلة طويلة. سنصلى من أجل سلامتك». سألته لمن سيصلى، فأجاب «إلى أويدين، وفرى، وثور، وإيرد، وعلى عدة آلهة آخرين مّمن يمكن أن يكون لهم تأثير على سلامة رحلتك». وكانت تلك أسماء آلهة أهل الشمال. أجبته: «إنني أؤمن بإله واحد هو رب العالمين، الرحمن الرحيم» فقال هرجر: «إنني أفهم هذا. ربما يكون إله واحد كافياً في بلادك. أما هنا، فليس كذلك، توجد آلهة كثيرة، ولكل منها أهميته، ولهذا، فإننا نصلى لهم جميعاً لمصلحتك». شكرتُه على صلواته، لأن صلوات غير المؤمن هي صلوات صالحة بقدر ماهي مخلصة، وإنني لا أشك في إخلاص هرجر. لقد كان هرجر يعرف منذ زمن طويل أن عقيدتي تختلف عن عقيدته، ولكنه، مع اقتراب رحيلي، كان يسأل مرة تلو المرة عن معتقداتي، ظناً منه أنه يكن أن يلتقطني على هفكوة تخرج في غيبة من الرقابة الذهنية، فيقف بذلك على الحقيقة. كنت أشعر بأن أسئلته الكثيرة كانت نوعاً من الامتحان، كما فعل بوليويف مرة عندما امتحن معرفتي بالكتابة. ولكنني أجبته بنفس الطريقة والمضمون، مما كان يزيد في ارتباكه. في يوم من الأيام، ودون أن يتظاهر بأنه سأل نفس السؤال في مرة سابقة، قال لي هرجر: « ماهي طبيعة ربك الله؟ ». قلت له «إن الله هو الإله الواحد الذي يحكم الكون، ويرى كل الأشياء ويتصرف بها ». ولقد سبق أن قلت له هذه الكلمات. وبعد مضى بعض الوقت، قال لى هرجر: «ألا تُغضب الله هذا أبدأ ؟». قلت له: «إنني أفعل، ولكنه غفور رحيم». قال هرجر : «هل هو غفور عندما يشاء ووفقاً لما يشاء ؟». قلت إن الأمر كذلك حقاً. وبعد أن فكر في جوابي، هزّ رأسه قائلاً «إنها مجازفة أعظم مما يكن احتماله، لا يكن للمرء أن يضع ثقته كلها في شيء واحد سواء أكان امرأة، أو حصاناً أو سلاحاً أو أي شيء فريد». قلت: «ومع ذلك، فإنني أفعل». أجاب هرجر «الرأى رأيك. ولكن هناك أكثر من الكثير عما لا يعرفه الإنسان، وما لا يعرف يدخل في دائرة اختصاص الآلهة». وجدت أنه بهذه الطريقة، لا يمكن إقناعه بمعتقداتي كما لا يمكن أن أقتنع بمعتقداته، فافترقنا » (٤١). تعيد هذه المحاور، روح السجال الديني في العصور الوسطى، حول صفات الله، وصحة المعتقد، لكنها تتم في جو من الحوار والتواصل، وتترفع عن التكفير، ومع أنها تكشف ثبات العقائد وتباينها، لكنها لا تجعل منها عقائد متقاطعة، ولا تتورط في المفاضلة قصد الاختزال والإقصاء، بل على العكس، إنها تعرض انساقاً من العقائد المدعمة بثقافات مختلفة، لا تسعى أي منها إلى إبطال الآخرين وإلغائها، فابن فضلان وهرجر المختلفان عقائدياً التقيا في نقطة مشتركة، وعاشا تجربة واحدة، جعلت المعتقد مجرد ركيزة لهوية قابلة للتحول والاستمرار وتجاوز الخطوط الوهمية المصطنعة بين العقائد، بهدف الوصول إلى القاسم المشترك الذي يجمع بينهما ولا يفرق.

الآخر هو المرآة الصقيلة التي مع الزمن تكشف بجيلاء عن الذات. من الصعب اكتشاف الذات على حقيقتها قبل الانخراط في تفاعل خصب مع الآخر، فالاعتصام بالذات يحول دون كشفها، وهو يماثل خطورة التماهي الأعمى بالآخر ونسيان الذات. فالتواصل يضفي خصوصية وتمايزاً على الذات والآخر، بما يجعل الذات والآخر على حد سواء حالة تاريخية متحولة بشكل دائم.

٤ - خاتصة: مماثلات في الأدوار الثقافية

تبدو المماثلة واضحة بين ابن فضلان والطهطاوي، والقرون العشرة الفاصلة بينهما لا تكاد تمارس فعلاً حقيقياً في مجال التباين، وكأن الزمن كفّ عن فعله الطبيعي. يُرسل ابن فضلان مرافقاً دينياً لبعثة المقتدر إلى ملك البلغار، باعتباره «فقيهاً وحجة في شؤون الدين» ('') في نهاية الربع الأول من القرن العاشر الميلادي، ويُرسل الطهطاوي مرافقاً لبعثة محمد علي إلى فرنسا في نهاية الربع الأول من القرن التاسع عشر الميلادي، كلاهما في الواقع ذو دور ملتبس، ولن يوليا اهتماماً كافياً بما كُلفا به، وكأنهما يبحثان عن أدوار خاصة بهما. في الحالتين سيغيب الأبطال الحقيقيون، وسيتفاقم شيئاً فشيئاً دور المرافقين.

سيطوى التاريخ المبعوثين الأصليين، وسيظهر إلى العلن المرافقون فقط. لا نكاد نعرف أو نتذكر شيئاً ذا بال خاصاً بمبعوثي المقتدر ومحمد على، وحدهما ابن فضلان والطهطاوي سوف يستأثران بالاهتمام، ذلك لأنهما يخرقان التعاقد الضمني الذي من أجله بعثا كموجُّهين دينيين، ووسُّعا من طبيعة دوريهما، وعاد كل منهما إلى بلاده، ومعه أول تقرير واف عن «الآخر». تقرير تحليلي، استكشافي، حفري، يحمل في طياته تركيب أول صورة مباشرة وحيّة وقائمة على الخبرة والمعايشة عن الآخر. فكما أن «تخليص الابريز في، تخليص باريس» يعتبر أول كتاب حديث في الثقافة العربية يعرض لطبيعة التجربة الغربية ممثلة بفرنسا، في مجال الحقوق والواجبات الاجتماعية والسياسية والاقتصادية وغيرها. فكذلك تعتبر رحلة ابن فيضلان أول ملامسة لعالم الشمال عا فيه من أتراك وصقالية وبلغار وخزر واسكندنافيين، بالنسبة للعرب في المرحلة الأولى من تكوين دولتهم وحضارتهم. وكلا المصدرين عُدًا مرجعين رائدين في مجالهما، لا يمكن تجاوزهما بأي شكل من الأشكال، وعليهما تشكّلت، وفي عصرين مختلفين، الصور الأولى للآخر، ونوع الأنساق الثقافية والاجتماعية والعقائدية السائدة. إلى ذلك، فإن كلا من ابن فضلان والطهطاوي يغادر فضاءه الثقافي، لكي يكون مؤثِّراً، فإذا به يعود متأثِّراً. إن استيعابهما لتجربة الآخر جعلهما يتأثران به. تذوب المقاومة الداخلية الجاهزة، ويحلُّ بدلها نوع من التفهُّم ثم الحوار، فالتفاعل، وينتهي الأمر بالتأثر. في البدء يحتاطان لكل شيء، وتبدو النبرة النقدية الغاضبة واضحة، لكن المناقشة تمتص الغلواء العقائدي، فيعودان بغير ما ذهبا به. كلاهما كان يخترق عالماً بكراً، يصيبه بالإعجاب والذهول. وكلاهما ينتهي إلى تثبيت صورة موضوعية للآخر. يواجه ابن فضلان عالماً وثنياً مشبعاً بالضلال، ويندب نفسه لتغيير كل شيء، في النهاية يقتنع بأن مهمته مستحيلة. هو من سيتغيّر، وهو أمر له ما عائله في التجربة الفكرية الكلية للطهطاوي الذي يستخلص من الآخر الحكمة الآتية: «مخالطة الأغراب، لا سيما إذا كانوا من أولى الألباب، تجلب للأوطان من المنافع العمومية العجب العجاب» (٥١). لا يُلغى التماثل بعض التمايز بين الاثنين، فابن فضلان متعجِّل، غاصَّ بالروح العقائدية الإصلاحية للنسق الثقافي الشائع في القرون الوسطى، يتحرك وسط سياج عقائدي صارم يقوم على منظومة متكاملة وجاهزة من المسلمات، يريد، بشكل من الأشكال، توسيع دائرة الإسلام، وتضييق دار الفكر. ولكنه ما أن يفقد إرادته، إلا ويفقد معها منظومته العقائدية التي تتناثر في عالم وثني شديد الاختلاف عن عالمه. أما الطهطاوي الذي تطوف في ذهنه الفكرة ذاتها، فهو أقل طموحاً إلى تغيير الآخر، إنه في واقع الحال، لا يختلف عن سلفه بنوع المنظومة العقائدية، ولكن يختلف بدرجتها، على أن تطلّعه أقل، وتفهّمه أكثر، وحواره أعمق م. لقد سعى إلى «تخليص» ذهب التجربة الغربية الحديثة بصعوبة بالغة. وأهمل الشوائب، ووضع بين أيدينا وجهة نظر عملية. لكن ابن فضلان شُدُّ إلى سحر القطب الشمالي وغموضه، فلا نعرف نحن المعاصرين كيف عاد إلى بغداد، وكيف قوبل تقريره. وليس لأحد الادّعاء الآن بأنه على معرفة بكامل تقرير ابن فضلان. آخر الشهود الموثوقين هو ياقوت الحموى من القرن الثالث عشر الميلادي الذي قرأه بنفسه، وأقر بشهرته وشيوعه بين الناس واقتطف منه أجزاء وافية في معجم البلدان (٥٢) منذ ذلك التاريخ اختفت النسخة الأم، وقرَّق الأصل، بتمزق دار الإسلام. كل المحاولات التي بُذلت في هذا المجال، إنما هي محاولات لترميم تقرير ابن فضلان، وترميم العالم الذي انبثق فيه.



المصادر والمراجع

- ١ المقدسي، أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم، تحقيق دي غريه (ليدن)، ص ١٩.
- ٢ ابن فضلان، رسالة ابن فضلان، جمع وترجمة وتقديم حيدر محمد غيبة (بيروت، الشركة العالمية
 للكتاب، ١٩٩٤)، ص ٣٤ .
- ۳ شهاب الدين أبو عبد الله بن ياقوت بن عبد الله الحموي، معجم البلدان (بيروت، دار صادر، ۱۹۹۵)، ص ۱ : ۸۸ .
- ٤ راشد بن إسحاق الكاتب، ديوان أبي حكيمة، تحقيق محمد حسين الأعرجي، (ألمانيا، كولونيا،
 دار الجمل، ١٩٩٧)، ص ٢٥ ٢٦.
 - ٥ معجم البلدان، ١ : ٨٨ .
 - ٦ م. ن. ٢١ : ١٨٤ .
 - ٧ ابن النديم، الفهرست، تحقيق رضا تجدد (طهران، ١٩٧١)، ص ٣٦٣.
- مبد الفتاح كيليطو، لسان آدم، ترجمة عبدالكبير الشرقاوي، (الدار البيضاء ، دار توبقال،
 ۱۹۹۵)، ص ۷۹ .
 - ٩ رسالة ابن فضلان، ص ٢٣.
- ١٠ ينبغي الإشارة بكثير من التقدير إلى جهود كل من : كريكتون، قراوس دولوس، سامي الدهان،
 وحيدر محمد غيبة الذي عرض تفصيلاً لهذه الجهود، انظر الرسالة : ص ٧ ٣٠ .
 - ١١ برنارد لويس، اكتشاف المسلمين لأوربا، ترجمة ماهر عبد القارد، ص ٧١ ٧٣.
 - ۱۲ م.ن. ص ۷۶ .
 - ۱۳ م. ن. ص ۸۵ .
 - ۱٤ رسالة ابن فضلان، ص ٧٣ .
 - ١٥ أبو الإسحاق الصطرخي، مسالك الممالك (ليدن، بريل، ١٩٢٧)، ص ٩ .
- ١٦ ريجيس بلاشير، أبو الطيب المتنبي، ترجمة إبراهيم الكيلاتي (دمشق، دار الفكر، ١٩٨٥)، ص
 ٣٤٥ .
 - ١٧ دائرة المعارف الإسلامية (القاهرة، دار الشعب) ٢ : ٣٦٤ .

- ۱۸ محمد أركون، نزعة الأنسنة في الفكر العربي، ترجمة هاشم صالح (لندن، دار الساقي،
 ۱۹۹۷)، ص ۱۵۵.
- ١٩ موريس لومبار، الإسلام في مجده الأول، ترجمة إسماعيل العربي (المعرب، دار الآفاق الجديدة،
 ١٩٠٠)، ص ٤٧ .
 - ۲۰ رسالة ابن فضلان، ص ٤١ .
- ٢١ ابن بطوطة، رحلة ابن بطوطة (المسماة تحفة النظار في غرائب الأمصار) شرح طلال حرب
 (بيروت، دار الكتب العلمية، ١٩٩٢)، ص ٣٧٥ .
 - ٢٢ رسالة ابن فضلان، ص ٤٣ .
 - ٢٣ رحلة ابن بطوطة، ص ٣٦٧ .
 - ٢٤ رسالة ابن فضلان، ص ٤٥ .
 - ٢٥ م. ن. ص ٤٧ .
 - ۲۲ م. ن. ص ۶۸ .
 - ۲۷ م. ن. ص ۵۹ .
 - . ۵٦ م. ن. ص ۵٦ .
 - ٢٩ المسالك والممالك، ص ٢١٧ ٢٢٧.
 - ۳۰ رسالة ابن فضلان، ص ۵۹ .
 - ٣١ أبو الفداء، تقويم البلدان (باريس، دار الطباعة السلطانية، ١٨٤٠)، ص ٢ .
- ۳۲ بخصوص مكان يأجوج ومأجوج، انظر: ابن خرداذبة، المسالك والممالك، ص ۱۹۲ ۱۹۸؛ وابن حوقل، صورة الأرص ۲: ۵۳۷؛ والاصطرخي، مسالك الممالك، ص ۹: ورحلات ماركو بولو ۱: ۱۹۵؛ وابن سعيد المغربي، كتاب الجغرافيا، ص ۲۰۸؛ ورسالة ابن فضلان، ص ۷۰؛ وياقوت الحموي، معجم البلدان ۱: ۸۷ ۸۸؛ ورحلة ابن بطوطة ۱۹۳۵ ۳۳۳؛ وغير ذلك من مصادر الجغرافيا القديمة.
 - ٣٣ رحلة ابن بطوطة، ص ٣٥٠ .
- ٣٤ أبو الحسن بن سعيد المغربي، كتاب الجغرافيا، تحقيق إسماعيل العربي (بيروت، المكتب التجاري، ١٩٧٠)، ص ٢٠٦ ٢٠٧.

- ٣٥ الاصطرخي، المسالك والممالك، ص ٢٢٦، وللتفصيل انظر: المسعودي، مروج الذهب، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد (بيروت، المكتبة العصرية، ١٩٨٨) ٢ : ٦٥ ٦٦ ؛ ورحلات ماركو بولو ١ : ١١٨ ١٢٠ .
 - ٣٦ رسالة ابن فضلان، ص ٦٩ .
 - ٣٧ م. ن. ص ٦٣ .
 - ۳۸ م. ن. ص ۷۸ ۷۹ .
- ٣٩ بدر الدين بن عبد الله الزركشي، البرهان في علوم القرآن، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم
 (القاهرة، مكتبة دار التراث) ١ : ٤٦٤ ٤٦٤ .
- ٤٠ ماركو بولو، رحلات ماركو بولو، ترجمة عبد العزيز جاويد (القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٩٥)، ص ٢٢.
 - ٤١ رسالة ابن فضلان، ص ١٠٣ .
 - ٤٢ م. ن. ص ١٠١ .
 - ٤٣ م. ن. ص ١٠٤ .
- £2 أبو الريحان البيروني، في تحقيق ما للهند من مقولة مقبولة في العقل أو مرذولة، تحقيق إدوارد
 سخاو (ليبزك، ١٩٢٥)، ص ١٠، ١١ .
 - ٤٥ رسالة ابن فضلان، ص ١٤٨.
 - ٤٦ رسالة ابن فضلان، ص ١٤٨، ١٥١، ١٧٨، ١٦٧، ٢١٤ ٢١٦ .
 - ٤٧ المرجع السابق.
 - ٤٨ المرجع السابق.
 - ٤٩ المرجع السابق.
 - ٥٠ دائرة المعارف الإسلامية ١: ٣٦٤.
- ٥١ رفاعة رافع الطهطاوي، الأعمال الكاملة، تحقيق محمد عمارة (المؤسسة العربية للدراسات والنشر،
 ١٩٧٣ ١٩٧٤)، مج ١ .
 - ٥٢ معجم البلدان ١ : ٨٨ .

المعاني الثواني عند عبد القاهر الجرجاني من خلال: الكناية والاستعارة والتمثيل

د. طاهر القحطاني
 مدرس البلاغة والنقد
 جامعة قطر

المعاني الثواني عند عبد القاهر الجرجاني من خلال: الكناية والاستعارة والتمثيل

د. طاهـر القحطانـي مدرس البلاغة والنقد - جامعة قطر

ملخص البحث

يتضمن هذا البحث مفهوم المعاني الثواني عند عبد القادر الجرجاني ، وتطبيقها على الاستعارة والكناية والتمثيل .

وهذه المعاني يقصد بها المعاني البلاغية، وتدرك من خلال المعاني اللغوية أو المعاني الأول كما أسماها عبد القاهر. فإذا قلت مثلاً: رأيت الأسد وأنت لا تريد الرجل الشجاع، فليس في اللفظ معنى ثاني، لأن اللفظ استعمل في معناه الحقيقي. أما إذا أردت الرجل الشجاع، فإن اللفظ بجانب المعنى الحقيقي يدل على معنى ثاني هو الاستعارة.

وما ينطبق على الاستعارة ينطبق على الكناية، فإذا قلت: فلان كثير الرماد وأنت لا تقصد أنه مضياف فليس في اللفظ معنى ثاني. أما إذا أردت أنه مضياف فإن اللفظ يدل على المعنى الثاني الذي يعني الكناية، وهكذا ما ينطبق على الكناية ينطبق على التمثيل.

وعلى هذا فالدلالة الأولى للفظ عند عبد القاهر دلالة لغوية، أما الدلالة الثانية فهي دلالة بلاغية وهي شرط من شروط البلاغة في نظر عبد القاهر وبدونها لا يكون هناك بلاغة.

وقد تم تطبيق المعاني الثواني عبد القاهر أولاً على الكناية بأقسامها، وثانياً على الاستعارة بأنواعها، وثالثاً على التشبيه التمثيلي والاستعارة التمثيلية معاً.

والخلاصة مهما يكن من رأي عبد القاهر في المعاني الثواني، فقد بين البحث أنها ظاهرة بلاغية تشمل الكثير من المباحث البلاغية كالمجاز وأساليب الجمل الخبرية والإنشائية، وأحوال المسند والمسند إليه، وبعض مصطلحات البديع المعنوية واللفظية؛ إلا أن أبرزها عند عبد القاهر تكمن في الكناية والاستعارة والتمثيل.

* * *

Abdul Qader Al Jirjani's Notion of Meaning Through Metaphor, Metonomy and Personification

Dr. Taher Abdul Rahman Al-Qahtani
Department of Arabic
Faculty of Humanities and Social Sciences
University of Qatar

ABSTRACT

This research includes the concept of secondary meanings in Abd Al Qahir Jirjani's work and its application to metaphor, metonymy and simile.

What is meant by secondary meanings or signification is rhetorical meanings as Jirjani put it. For instrance, if you say "I saw a lion", while not referring to a brave man, then there is no secondary meaning involved here. That is because the word/term is used in its exact, implicit meaning. But if you were referring to "a brave man", then the word, besides its true meaning, connotes a secondary meaning by way of metaphor.

What applies to metaphors applies to metonymy as well. If you say that someone's house has plenty of "ashes" in it, not meaning, however, that the person is "hospitable", them the word does not possess a secondary meaning. However, if you meant that the person in question is "hospitable", the word indicates the secondary meaning. This is metonymy. Thus, what applies to metonymy applies to simile.

According to Al Jirjani, the basic use of a word is linguistic, while its rhetorical use is eloquence. In his view the latter constitutes one of the determining conditions of rhetoric without which there would be no eloquence.

Al Jirjani's secondary meanings are applied first to the sections of metonymy, then to metaphors of all types, and finally to both simile and metaphor.

To sum up, whatsoever Al Jirjan's point was, the research shows that secondary meanings constitute an eloquent phenomenon embracing a wide range of topics like figurative expressions, phraseology, styles of sentence, subject/predicate, and literal and figurative terminology. To Al Jirjani, however, the most prominent of these were metonymy, metaphors and simile.

المقدمسة:

قثل المعاني الثواني عند عبدالقاهر الجرجاني المعاني البلاغية التي تدرك وتفهم من خلال الدلالات اللغوية، أو من خلال المعاني الأول.

وتعد تلك المعاني بمثابة اللغة الثانية في الخطاب النقدي العربي الحديث، والتي تكشف لنا عن العلاقة بين النص الأدبى ودلالاته اللغوية.

وقد نص عبدالقاهر على تلك المعاني قائلاً: «فالمعاني المفهومة من أنفس الألفاظ هي المعارض والوشي والحليُ، وأشباه ذلك. والمعاني الثواني التي يومىء إليها بتلك المعاني هي التي تُكُسي تلك المعارض، وتزين بذلك الوشي والحلي» (١).

وتعني المعارض عند عبدالقاهر: المعاني اللغوية، أو المعاني الأول، وهي بمثابة الثياب التي تعرض فيها الجارية الحسناء.

أما المعاني الثواني فهي بمثابة الزينة لتلك الثياب، أو بمثابة الجانب الجمالي لها فمثلاً إذا قلت: «رأيت الأسد»، وأنت لا تريد الرجل الشجاع، فليس في اللفظ معنى الوشي والحلي؛ لأن اللفظ استعمل في معناه الحقيقي.

أما إذا أردت الرجل الشجاع، فإن لفظ الأسد فيه معنى الوشي، والحلي لأنه دل على معنى ثاني، وهو الرجل الشجاع، والذي يمثل المعاني الثواني والاستعارة معًا.

وهكذا يكون الأمر في الكناية، فإذا قلت: فلان كثير الرماد، وأنت لا تقصد أنه مضياف، فليس اللفظ وشي وحلي، لأنه استعمل على الحقيقة، أما إذا أردت المعنى الثاني الدال على الكناية، فإن معنى الوشي والحلي، وفيه المعاني الثواني الدالة على الكناية.

وعلى هذا فإن ألفاظ الكناية، والاستعارة، والتمثيل، قمثل المعاني الثواني عند عبدالقاهر، وما ينطبق على الكناية في مفهوم المعاني الثواني ينطبق على الاستعارة والتمثيل معًا.

وقد عبر الشيخ عبدالقاهر عن هذه المعاني: مرة بالمعاني الثواني – كما شرحناها هنا – ومرة بالدلالة الثانية للفظ، ومرة ثالثة بمعنى المعنى.

أما مفهوم الدلالة الثانية في اللفظ فقد قسم الكلام فيها إلى ضربين : ضربٌ يصل إلى الغرض بدلالة اللفظ وحده، وهذا النوع يكون على الحقيقة مثل أن تخبر عن خروج زيدٌ.

وضرب لا يصل إلى الغرض بدلالة اللفظ وحده، ولكنه «يدلك على معناه الذي يتقضيه موضوعه في اللغة، ثم تخبر بذلك المعنى دلالة ثانية تصل بها إلى الغرض» (٢).

فالدلالة الأولى دلالة لغوية، والدلالة الثانية دلالة بلاغية تدل على المعنى الثاني. ومدار هذه الدلالة عند عبدالقاهر هي التي تقوم عليها (الكناية والاستعارة والتمثيل).

وأما معنى المعنى فيقول فيه: «فهاهنا عبارة مختصرة، وهي أن تقول المعنى ومعنى المعنى، تعني بالمعنى المفهوم من ظاهر اللفظ، والذي تصل إليه بغير واسطة وبمعنى المعنى أن تعقل من اللفظ معنى، ثم يفضي بك ذلك المعنى إلى معنى آخر كالذي فسرت لك» (٣).

ثم يفسر عبدالقاهر تلك المعاني ويشرحها فيقول: «وإذا قد عرفت ذلك، فإذا رأيتهم يجعلون الألفاظ زينة للمعاني وحلية عليها... فاعلم أنهم يصفون كلامًا قد أعطاك المتكلم أغراضه فيه، من طريق معنى المعنى، فكنّى وعرض، ومثّل واستعار، ثم أحسن في ذلك كله وأصاب، ووضع كل شيء منه في موضعه وأصاب به شاكلته، وعمد فيما كنى

به وشبّه ومثّل، لما حَسُن مأخذه، ودق مسلكه ولطفّت إشارته، وأن المغرضَ وما في معناه ليس هو اللفظ المنطوق به، ولكن معنى اللفظ الذي دللت به على المعنى الثاني، كمعنى قوله: (فإني جبان الكلب، مهزول الفصيل)، الذي هو دليل على أنه مضياف»(1).

ويؤكد عبدالقاهر على أن البلاغة، ليست في الألفاظ ولا في معانيها اللغوية بل في المعاني الثواني، وأن من شروط البلاغة أن يكون المعنى الأول دليلاً على المعنى الثاني حيث يقول: «ومن الصفات التي تجدهم يجرونها على اللفظ؛ ثم لا تعترضك شبهة في أنها ليست له ولكن لمعناه قولهم: لا يكون الكلام يستحق اسم البلاغة حتى يسابق معناه لفظه، ولفظه معناه، ولا يكون لفظه أسبق إلى سمعك من معناه إلى قلبك، فهذا مما لا يشك العاقل، في أنه يرجع إلى دلالة المعنى على المعنى وأنه لا يتصور أن يراد به دلالة اللفظ على معناه الذي وضع له في اللغة.

وجملة الأمر إنه إنما يتصور أن يكون المعنى أسرع فهمًا منه لمعنى آخر، إذا كان ذلك عمال يدرك بالفكر، وإذا كان عمال على العلم به عند سمعه للكلام، وذلك محال في دلالة الألفاظ اللغوية، لأن طريق معرفتها التوقيف والتقدم بالتعريف.

وإذا كان ذلك كذلك ، عُلِمَ بالضرورة أن مصرف ذلك إلى دلالة المعاني على المعاني، وأنهم أرادوا أن من شروط البلاغة أن يكون المعنى الأول الذي تجعله دليلاً على المعنى الثاني، ووسيطًا بينك وبينه، متمكنًا في دلالته مستقلا بواسطته، ويسفر بينك وبينه أحسن سفارة ويشير لك إليه أبين إشارة، حتى يخيل إليك أنك فهمته من اللفظ وذلك لقلة الكلفة فيه عليك، وسرعة وصوله إليك فكان من الكناية مثل قوله:

لا أُمْتِعُ العُودُ (*) بالفِصَالِ ولا أبتاعُ إلا قريبةَ الأجَل

^{(*) «}والعوذ » جمع عائد وهي الناقة التي ولت حديثاً ؛ و«الفصال» جمع فيصل وهو ولد الناقة .

أولاً: المعاني الثواني من خلال الكناية:

١ - مفهوم الكناية وأهميتها :

عرّف عبدالقاهر الكناية تعريفًا لغويًا وبلاغيًا ؛ يدل على فهم عميق للكناية، فقال : «المراد بالكناية هاهنا أن يريد المتكلم إثبات معنى من المعاني فلا يذكره باللفظ الموضوع له في اللغة، ولكن يجيء إلى معنى هو تاليه وردفه في الوجود، فيومى، به إليه ويجعله دليلاً عليه؛ مثال ذلك قوله : «هو طويل النجاد» يريدون طويل القامة «وكثير رماد القدر» يعنون كثير القرى وفي المرأة «نؤوم الضحى» والمراد أنها مترفة مخدومة لها من يكفيها أمرها؛ فقد أرادوا في هذا كله كما ترى معنى لم يذكروه بلفظه الخاص به ولكنهم توصلوا إليه بذكر معنى آخر من شأنه أن يردفه في الوجود ... أفلا ترى أن القامة إذا طالت الطال النجاد، وإذا كثر القرى كثر رماد القدر، وإذا كانت المرأة المترفة لها من يكفيها أمرها، ردف ذلك أن تنام الضحى» (٢٠).

وتعريف عبدالقاهر للكناية هنا يدل على عمق بلاغي وذوق جمالي؛ حيث بين لنا مفهوم الكناية ومدلولها المتمثل في المدلول اللغوي الأول، والمدلول البلاغي الثاني. ومع ذلك اعتبر العلوي تعريف عبدالقاهر هذا فاسداً لعدم وجود الدقة فيه، وذلك لعدة أمور، ثم عرفها قائلاً: «هي اللفظ الدال على معنيين مختلفين؛ حقيقة ومجاز من غير واسطة »(٧).

والكناية في اللغة : «أن تتكلم بشي ا (٨) ، وتريد غيره وهي ، مصدر كنيت بكذا عن كذا... إذا تركت التصريح به » .

وفي الاصطلاح «لفظ أريد به لازم معناه، مع جواز إرادته معه» (١٠).

وقد تحدث النقاد والبلاغيون عن الكناية قبل عبدالقاهر، ومنهم قُدامةً بن جعفر حيث ذكرها باسم «الإرداف» في باب ائتلاف اللفظ والمعنى «وهو أن يريد الشاعر دلالة على

معنى من المعاني، فلا يأتي باللفظ الدال على ذلك المعنى، بل بلفظ يدل على معنى هو ردفه وتابع له فإذا دل عن التابع أبان عن المتبوع، عنزلة قول الشاعر:

بعيدةُ مَهْوَى القُرطِ إمَّا لنَوْفَلِ الْبُوهَا وإمَّا عَبْدَ شَمسٍ وَهَاشِم (١١)

وخلاصة منفهوم الكناية عند العلوي يمكن حمله على المجاز ويمكن حمله على الحقيقة (۱۱۱).

ولسنا هنا في سبيل رصد تطور مصطلح الكناية قبل عبدالقاهر أو بعده، لكن الذي يهمنا هو معانيها الثواني التي تعنى المعانى البلاغية.

ولقد استفاد البلاغيون بعد عبدالقاهر من تعريفه للكناية، ومن أمثلته لها، فحددوا مصطلحها، وشرحوا أمثلتها وجعلوها في ثلاثة أقسام هي :

- ١ كناية عن موصوف.
 - ٢ كناية عن صفة .
 - ٣ كناية عن نسبة .

وكان في مقدمتهم السكاكي الذي حدد مفهوم الكناية وأقسامها، وشرح أمثلتها، بما في ذلك: التعرض والرمز والإشارة، وذلك في ضوء ما نص عليه عبدالقاهر ولم يضف غير شواهد الكناية عن موصوف (۱۲).

وجاء بعد ذلك الخطيب القزويني، وشراح التلخيص، إلا أنهم لم يخرجوا عن منهج السكاكي سواء في الكناية أو في غيرها (١٣٠).

وقد اقتصرت جهودهم على الشرح والتعليل لآراء السكاكي دون أن يضيفوا جديداً يذكر إلى الكناية أو إلى البحث البلاغي .

«ومن الاستعارة مثل قوله:

وصدر أراحَ الليلُ عازبَ هَمَّهِ تضاعفَ فيه الحزنُ من كُلِّ جَانِب

وفي التمثيل مثل قوله:

لا أَذُودُ الطَّيْرَ عِن شَجَرِ قِد بَلُوتُ الْمَرُّ مِنْ ثَمَرِهُ». (٥)

ويفهم من كلام عبدالقاهر هنا أن المعانى الثواني هي المعاني البلاغية المتجددة التي تدرك عن طريق عمل الفكر والعقل والخيال، وهي تشمل الكناية والاستعارة والتمثيل.

وقد ربط عبدالقاهر بين هذه المصطلحات الثلاثة فلا يذكر واحدة منها إلا وذكرها معًا، وذلك في أكثر من موضع من كتابه دلائل الإعجاز، على اعتبار أنها جميعًا تعبر عن مدلول بلاغي واحد، يتمثل في المعاني الثواني.

والرابط بينها أن كل واحدة منها لها مدلولان، مدلول ظاهري يتمثل في المعاني اللغوية ومدلول باطني يتمثل في المعاني الخفية التي هي المعاني البلاغية أو المعاني الثواني.

و يكننا القول بعد هذا: إن المعاني الثواني قمثل جوهر البلاغة وخلاصتها، وهي ظاهرة تشمل الكثير من المباحث، والأساليب البلاغية ومباحثها، وبخاصة ما يتعلق بعلم المعاني، لكنها أكثر وضوحًا كما يبدو في الاستعارة، والكناية، والتمثيل، مما جعل عبدالقاهر يقصر المعاني الثواني عليها.

وفي ضوء ما تقدم، يهدف هذا البحث إلى دراسة المعاني الثواني عند عبدالقاهر الجرجاني دراسة بلاغية، من خلال: الكناية والاستعارة والتمثيل، ومن ثم الإجابة عن الآتي:

ما المقصود بالمعاني الثواني ؟ وما دورها في تشكيل الصورة البلاغية والجمالية ؟ ولماذا قصرها عبدالقاهر على الكناية والاستعارة والتمثيل؟.

وأما أهمية الكناية فهي تعد عند عبدالقاهر من أهم الفنون البلاغية، وقد وصفها بأنها : «فن من القول دقيق المسلك ، لطيف المأخذ» (١٤٠).

ومن مينزاتها أنها تقدم المعنى البلاغي مع الدليل، وتبرز المعقول في صورة المحسوس، ويعبر بها عما لا يليق التعبير به.

أضف إلى ذلك فإنها تزيد الألفاظ جمالاً وتكسب المعاني سحراً ورونقًا، بخلاف الاستعارة، فإنها تقوم على المشابهة وعلى حذف أحد طرفي التشبيه.

ولقد أجمع النقاد في نظر عبدالقاهر بأن الكناية أبلغ من الإفصاح، والتعريض أوقع من التصريح.

فإذا قلت: «هو طويل النجاد كان أبهى لمعناك، وأنبل من أن تدع الكناية وتصرح بالذي تريد» (١٠٠).

ولهذا قدمها على الاستعارة وعلى التمثيل وذلك لعدولها عن الظاهر إلى المعاني الثواني كقولك: «هو كثير رماد القدر» كان له حظ من القبول لا يكون إذا قلت: «هو كثير القرى والضيافة» (١٠٠٠ .

أضف إلى ذلك فإن الأديب إذا استعمل الكناية في نظر عبدالقاهر «بدت عليها محاسن تملأ الطرف، ودقائق تعجز الوصف، ورأيت هناك شعراً شاعراً، وسحراً ساحراً، وبلاغة لا يكمل لها إلا الشاعر المفلق والخطيب المصقع» (١٧٠).

ويأتي الاهتمام بالكناية من قبل البلاغيين والنقاد؛ لكثرة ورودها في القرآن والسنة وكلام العرب وهو ما يؤكده صاحب البرهان في علوم القرآن: «إن العرب تعدها من البراعة والبلاغة، وهي عندهم أبلغ من التصريح» (١٨٠).

وقد ذكر صاحب البرهان عشر أساليب للكناية في ضوء أساليب القرآن الكريم وتتخلص على النحو الآتي :

- ١ التنبيه على عظم القدرة، كقوله تعالى: ﴿ هُوَ الذَّي خَلَقَكُم مِّن نَفْسٍ واحِدَة ﴾
 كناية عن آدم. (آية ١٨٩ من سُورَة الأعراف)
- ٢ فطنة المخاطب، كقولـــه تعالى : ﴿ مًا كَانَ مُحَمَّدُ أَبَا أَحَدً مِّن رِّجَالِكُمْ ﴾ ، أي زيد، ﴿ وَلَكِنْ رَّسُولَ اللّهِ ﴾. (آية ٤٠ من سُورة الأحْزَابِ).
- ٣ ترك اللفظ إلى ما هو أجمل منه ، كقوله تعالى : ﴿ إِنَّ هَذَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعْجَةً وَلِي نَعْجَةً وَاحِدَةٌ ﴾ فكنى بالنعجة عن المرأة ، كعادة العرب تكني بالنعجة عن المرأة . (آية ٢٣ من سُورة ص).
- أن يفحش ذكر الكلام في السمع فيكنى عنه بما لا ينبو عنه الطبع، فقال تعالى:
 ﴿ وَلَكِنَ لاَ تُواعِدُوهُنَّ سِراً ﴾ فكنى عن الجماع بالسر (آية ٢٣٥ من سُورة البَقَرة) ، وقال تعالى : ﴿ فَالْآنَ بَاشِرُوهُ مَنَ ﴾ فكنى بالمباشرة عن الجماع ، لما فيه من التقاء البشرتين . (آية ١٨٧ من سُورة البَقَرة).
- ٥ تحسين اللفظ، كقوله تعالى: ﴿ بَيْضٌ مَّكْنُونٌ ﴾ كناية عن حرائر النساء بالبيض.
 (آية ١٨ منْ سُورة الصافات).
- ٦ لقصد البلاغة، كقوله تعالى: ﴿ أَوَ مَن يُنَشَّوُا فِي الْحِلْيَةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ ﴾. (آية ٤٩ مِنْ سُورَةِ الزَّخُرفِ)

فإنه سبحانه كنى عن النساء بأنهن ينشأن في الترفُّه ، والتزيُّن والتشاغل، عن النظر في الأمور ، ودقيق المعاني، والمراد نفي الأنوثة عن الملائكة.

- ٧ لقصد المبالغة في التشنيع ، كقوله تعالى: ﴿ وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللّهِ مَعْلُولَةً ﴾.
 (آية ٦٤ مِنْ سُورَةِ المَائِدَةِ).
- ٨ التنبيه على المصير ، كقوله تعالى : ﴿ حَمَّالَةَ الْحَطِّبِ ﴾ أي غُامة ومصيرها حطب لجنهم. (آية ٤ منْ سُورَة المسد).
- ٩ لقصد الاختصار، كقوله تعالى : ﴿ فَإِن لَمْ تَفْعَلُواْ وَلَن تَفْعَلُواْ ﴾ أي : فإن لم تأتوا
 بسورة من مثله، ولن تأتوا . (آية ٢٤ مِنْ سُورَةِ البَقَـرَةِ).
- ١٠ أن تكون الجملة على خلاف الظاهر، كمقسوله تعمالى: ﴿ الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى ﴾ كناية عن المُلك، كما نص على ذلك الزمخشري، لأن الاستواء على السرير لا يحصل إلا مع المُلك. (١٠١) (آية ٥ منْ سُورَة طَهَ)

٢ - المعاني الثواني في ضوء أسلوب الكناية:

قمثل المعاني الشواني في الكناية، المعاني البلاغية لها، وبدونها لا توجد كناية عند عبدالقاهر.

وقد سبق أن ذكرنا أن عبدالقاهر عبر عن تلك المعاني: مرة بالمعاني الثواني، ومرة ثانية بالدلالة الثانية للمعنى، ومرة ثالثة بمعنى المعنى؛ وهذه المعاني تدرك من خلال المعانى الأول، أو المعانى اللغوية.

وتفسيرها عند عبدالقاهر أن لفظ الكناية له معنيان:

معنى أول، وهو المعنى اللغوي، إذا استعمله المخاطب في المعنى الحقيقي، ومعنى ثانى إذا استعمله المخاطب في المعنى الكنائي.

ومن ذلك قوله: «أو لا ترى أنك إذا قلت: هو كثير رماد القدر، أو قلت في المرأة: نؤوم الضحى، فإنك في جميع ذلك لا تفيد غرضك الذي تعني، من مجرد اللفظ، ولكن يدل اللفظ على معناه الذي يوجبه ظاهره، ثم يعقل السامع من ذلك المعنى على سبيل الاستدلال، معنى ثاني: هو غرضك لمعرفتك من (كثير رماد القدر) أنه مضياف، ومن (طويل النجاد) أنه طويل القامة، ومن (نؤوم الضحى في المرأة) أنها مترفة مخدومة لها من يكفيها » (۲۰۰).

وعلى هذا فالكناية عند عبدالقاهر تكون في المعنى، وليس في اللفظ، لأنه: «لا يكنى باللفظ عن اللفظ وأنه إنما يكنى بالمعنى عن المعنى... ثم اللفظ يكون تبع المعنى» (٢١).

والسؤال الذي يمكن أن يطرح هنا هو : كيف نتعرف على الكناية ، أهل من خلال الألفاظ: أم من خلال المعانى؟!

والإجابة كما أشار إلى ذلك عبدالقاهر تكون عن طريق المعاني المدركة بالعقل، وليس عن طريق اللفظ فيقول: «وإذا قد عرفت هذه الجملة، فينبغي أن تنظر إلى هذه المعاني واحداً واحداً وتعرف محصولها وحقائقها، وأن تنظر أولاً إلى الكناية، وإذا نظرت إليها وجدت حقيقتها، ومحصول أمرها أنها إثبات لمعنى أنت تعرف ذلك المعنى من طريق المعقول دون طريق اللفظ، ألا ترى أنك لما نظرت إلى قولهم: هو كثير رماد القدر، وعرفت منه أنهم أرادوا أنه كثير القرى والضيافة، لم تعرف ذلك من اللفظ، ولكن عرفته بأن رجعت إلى نفسك فقلت: إنه كلام قد جاء عنهم في المدح، ولا معنى للمدح بكثرة الرماد» (۲۲).

و يمكننا القول بعد هذا إن المعاني العقلية تعني المعاني الثواني التي تقوم عليها الكناية، والتي قيزها عن الحقيقة، وتسمو بقيمتها البلاغية.

ولهذا يصفها عبدالقاهر قائلاً : «إذا قلت : هو طويل النجاد، وهو جم الرماد، كان أبهى لمعناك، وأنبل من أن تدع الكناية ، وتصرح بالذي تريد» (٢٣٠).

ويفسر هذا عبدالقاهر فيقول: «ليس المعنى إذا قلنا إن الكناية أبلغ من التصريح أنك لما كنيت عن المعنى، زدت في ذاته، بل المعنى أنك زدت في إثباته، فجعلته أبلغ وآكد وأشد، فليست المزيه في قولهم (جم الرماد) أنه دل على قرى أكثر، بل إنك أثبت له القرى الكثير من وجه هو أبلغ، وأوجبته إيجابًا هو أشد، وادعيته دعوى أنت بها أنطق، وبصحبتها أوثق» (٢٤١).

ويشرح عبدالقاهر أسباب ميزة الكناية فيقول: «فإن السبب، في أن كان للإثبات بها مزية لا تكون للتصريح... أن كل عاقل يعلم إذا رجع إلى نفسه، أن إثبات دليلها أبلغ في الدعوى من أن تجيء إليها، فتثبتها هكذا ساذجًا غفلًا، وذلك أنك لا تدعي مشاهد الصفة ودليلها، إلا والأمر ظاهر معروف، وبحيث لا يشك فيه ولا يظن بالمخبر التجوز والغلط» (٢٥).

وعلى الرغم من اهتمام عبدالقاهر بالكناية، وبمعانيها الثواني إلا أنه لم يهتم بتقسيماتها البلاغية، كما فعل البلاغيون المتأخرون من بعده، بل اهتم ببلاغة معانيها وبقوة تأثيرها، وبإخفاء صفتها عن التصريح، فيقول: «وكما أن الصفة إذا لم تأتك مصرحًا بذكرها مكشوفًا عن وجهها... كان ذلك أفخم لشأنها، ألطف لمكانها. كذلك إثباتك الصفة للشيء، تُثبتها له إذا لم تُلحقه إلى السامع صريحًا وجئت إليه من جانب: التعريض والكناية والرمز والإشارة، كان له من الفضل والمزية، ومن الحسن والرونق، ما لا يقل قليله، ولا يجهل موضع الفضيلة فيه» (٢٦).

وقد فسر عبدالقاهر هذا الكلام وطبقه على كثير من شواهد الكناية ومنها قول زياد الأعجمي في مدح ابن الحشرج:

إن السَّماحة والمروءة والنَّدى في قُبَّة ضُرِبَتْ على ابن الحَشْرِج

هذا البيت من شواهد الكناية عن نسبة، عند السكاكي والقزويني وجمهور البلاغيين بعدهما.

وقد نسب الشاعر السماحة والمروءة والندى إلى القبة المضروبة على ابن الحشرج، ويلزم من نسبتها إلى القبة نسبتها إلى صاحب القبة. والشاعر هنا لم ينسبها إلى ابن الحشرج مباشرة، بل نسبها إلى القبة المضروبة عليه.

وبعد أن بين عبد القاهر ميزة عدول الشاعر عن نسبة تلك الصفات إلى الممدوح مباشر خلص إلى القول: «فخرج كلامه بذلك إلى ما خرج إليه من الجزاله، وظهر فيه ما أنت ترى من الفخامة، ولو أنه أسقط هذه الوساطة... لما كان إلا كلامًا غفلاً وحديبًا ساذجًا » (٢٧).

وهذه هي ميزة المعاني الثواني في صفات الكناية مما جعلها أبلغ من التصريح بها . ولذلك ضِرب لنا عبد القاهر بشواهد كثيرة على أساليب الكناية، ومنها قول الشاعر :

وما بَكُ فِيٌّ مِنْ عَيْبٍ فَإِنِّي جَبَانُ الْكَلْبِ مِهْزُولُ الْفَصِيْلِ

والبيت من شواهد الكناية، عن صفة عند البلاغيين، فقد وصف الشاعر نفسه بالقرى والضيافة من غير أن يصرح بالصفة مباشرة.

فكنى عن ذلك بجبن الكلب، عن نباحه في وجه الضيف، وهزال الفصيل ؛ عن ذبح أمه للضيف، والفصيل ولد الناقة .

ومن شواهد الرمز والإشارة عند عبدالقاهر قول أبي تمام :

أبينُ فَمَا يَزُرنَ سِوَى كريمٍ وَحَسْبُكَ أَنْ يَزُرْنَ أَبَا سَعِيدِ

فالبيت أفاد أن أبا سعيد كريم .

وقال البحتري :

أُوَ مَا رأيتَ المجدَ ٱلْقَى رَحْلُهُ في آلِ طَلْحَةَ ثُمَّ لَمْ يَتَحَوَّلُ

فقد «جعل المجد والممدوح في مكان ، وجعله يكون حيث يكون». وهنا كناية عن إثبات المجد لآل طلحة (٢٨).

والذي يلحظ هنا أن عبدالقاهر قد ذكر لنا شواهد كثيرة عن الصفة والنسبة والتعريض والرمزة والإشارة، مكنت السكاكي ومن بعده القزويني من تقعيد وتقنين أساليب الكناية في ضوء هذه الشواهد (٢١).

ومما يلفت الانتباه هنا أيضاً ، أن عبدالقاهر بعد مناقشته لأساليب الكناية، قد نبه إلى أن شعب الكناية، والتعريض والرمز والإشارة ليس لها حد ولا نهاية، فقال: «ليس لشعب هذا الأصل وفروعه وأمثلته، وصوره وطرقه، ومسالكه حد ولا نهاية » (٣٠٠).

وهذا يدل على أن الكناية لم تنل حقها في البحث والدراسة من البلاغيين، كما نالت المباحث البلاغية الأخرى، حتى أن عبدالقاهر نفسه لم يشر إليها في كتابه «أسرار البلاغة»، لكنه اهتم بها في كتابه «دلائل الإعجاز»، وقدمها على الاستعارة والتمثيل وذكرها في أكثر من موضع في كتابه «دلائل الإعجاز».

ومما يحمد لعبدالقاهر أنه جعل الباب مفتوحًا أمام البلاغيين من بعده، سواء في الكناية أم في غيرها، من المباحث والمصطلحات البلاغية الأخرى.

ثانياً: المعاني الثواني من خلال الاستعارة عند عبدالقاهر:

١ - مفهوم الاستعارة وأهميتها:

تمثل المعاني الثواني عند عبدالقاهر الجرجاني الصورة البلاغية في الاستعارة وبدونها لا تكون هناك استعارة.

وقد عرفها في كتابه «دلائل الإعجاز» قائلاً: «الاستعارة أن تريد تشبيه الشيء بالشيء، فتدع أن تفصح بالتشبيه، وتظهره وتجيء إلى اسم المشبه به، فتعيره المشبه وتجريه عليه، تريد أن تقول: رأيت رجلاً هو كالأسد في شجاعته وقوة بطشه سواء، فتدع ذلك وتقول رأيت أسداً »(٢١).

وهذا التعريف للاستعارة يمثل مرحلة النضج البلاغي في عصر عبد القاهر. أما الاستعارة في اللغة فهي من العارية، وهي نقل الشيء من شخص إلى آخر، لكي تصبح من خصائص المعار إليه (٣٢).

وفي اصطلاح البلاغيين «لفظ استعمل في غير ما وضع له لعلاقة المشابهة» (٣٠٠). ومهما يكن من تعريف الاستعارة عند عبدالقاهر، فإنه في أسرار البلاغة قد جعلها في قسمين: أحدهما الاستعارة المفيدة، والآخر الاستعارة غير المفيدة.

أما الاستعارة غير المفيدة فهي خاصة بالأسماء «كوضعهم للعضو الواحد أسام كثيرة بحسب اختلاف أجناس الحيوان، نحو وضع الشفة للإنسان، والمشفر للبعير والجحفلة للفرس» (٣٤).

ثم بين أن استعمال تلك الأسماء في غير ما وضعت لها لا تفيد من الناحية البلاغية، كاستعمال الشفة مثلا: في الفرس لأنها موضوعة في الأصل للإنسان.

ولذلك رجع عنها عبدالقاهر واعتبرها من المجاز فقال: «اعلم أن الواجب كان أن لا أعد وضع الشفة موضع الجحفلة، والجحفلة في مكان المشفر ونظائره، التي قدمت ذكرها في الاستعارة... ولكن رأيتهم قد خلطوه بالاستعارات وعدُّوه معدها، فكرهت التشدد في الخلاف... ونبهت على ضعف أمره، بأن سميته استعارة غير مفيدة» (٣٥).

- ١- المشبه وهو المستعار منه.
 - ٢- المشبه وهو المستعار له .
- ٣- المستعاروهو اللفظ المنقول.

فإذا قلنا مثلاً: رأيت أسداً يضحك، فالأسد المشبه به، والمشبه الرجل الشجاع، والمستعار هو لفظ الأسد.

والاستعارة في اصطلاح البلاغيين لها تعريفات كثيرة لا تخرج عن قولهم : «هي الكلمة المستعملة في غير ما هي موضوعة مع قرينة مانعة من إرادة معناها $^{(1)}$.

ومهما قبل عن مفهوم الاستعارة عند عبدالقاهر؛ فقد رسم لنا لوحة فنية لما تشتمل عليه الاستعارة المفيدة، من أساليب بلاغية، وتعبيرية وجمالية لا يستطيع القارىء الإحاطة بدلولها ما يدل على أهميتها، ومكانتها في توصيل المعاني حيث يقول فيها: «اعلم أن الاستعارة في الحقيقة هي هذا الضرب دون الأول، وهي أمدٌ ميدانًا، وأشد افتتانًا، وأكثر جريانًا، وأعجب حسنًا وإحساناً، وأوسع سعة، وأبعد غوراً ، وأذهب نجداً في الصناعة... من أن تجمع شُعبها وشعوبها، وتحصر فنونها، وضروبها... وإنك لتجد اللفظة الواحدة قد اكتسبت فيها فوائد حتى تراها مكررة في مواضع،ولها في كل واحدة من تلك المواضع شأن مفرد، وشرف منفرد، وفضيلة مرموقة، ومن خصائصها التي تذكر بها، وهي عنوان مناقبها؛ أنها تعطيك الكثير من المعاني باليسير من اللفظ حتى تخرج من الصدفة الواحدة عدة من الدّرر، وتجنى من الغصن الواحد أنواعًا من الثمر، وإذا تأملت أقسام الصنعة التي بها يكون الكلام في حد البلاغة ومعها يستحق وصف البراعة فإنك لترى بها الجماد حيًّا ناطقًا والأعجم فصيحًا، والأجسام الخرس مبينة، والمعاني الخفية بادية جلية، وإذا نظرت في أمر المقاييس وجدتها ولا ناصر لها أعز منها، ولا رونق لها ما لم تزينها... وهذه إشارت وتلويحات في بدائعها، وإنما تنجلي الغرض منها ... إذا تكلم عن التفاصيل، وأفرد كل فن بالتمثيل» (١٤١). والحق أن هذه الأوصاف للاستعارة عند عبد القاهر قد جمعت محاسن البلاغة كلها.

٢ - المعاني الثواني في الاستعارة:

اهتم عبدالقاهر في كتابه «أسرار البلاغة» بأصول الكلام ومحاسنه، وجماله، وجعله في التشبيه والتمثيل والاستعارة، باعتبارها أقطابًا تدور عليها المعاني حيث يقول: «وأول ذلك وأولاه وأحقه بأن يستوفيه النظر، ويتقصاها القول على التشبيه والتمثيل، والاستعارة، فإن هذه أصول كبيرة، كان جل محاسن الكلام – إن لم نقل كلها – متفرعة عنها وراجعة إليها، وكأنها أقطاب تدور عليها المعاني في متصرفاتها، وأقطار تحيط بها من جهاتها، ولا يقنع طالب التحقيق أن يقتصر فيها على أمثلة تذكر، ونظائر تعد» (٢٠٠).

أما في دلائل الإعجاز فقد اهتم كثيراً بالمعاني الثواني التي تكمن في: الكناية، والاستعارة، والتمثيل - .

وقد سبق أن أوضحنا أن المعاني الثواني تمثل الاستعارة وبدونها لاتوجد استعارة، بل إن المعاني الثواني هي الاستعارة بعينها، أضف إلى ذلك فإن عبدالقاهر قد ربط هذه المصطلحات بالمعاني الثواني حيث ذكرها معًا في أكثر من موضع من كتابه «دلائل الإعجاز». ومن ذلك قوله: «وإذا قد عرفت هذا في الكناية، فالاستعارة في هذه القضية... تثبت بها معنى، لا يعرف السامع ذلك المعنى من اللفظ، ولكنه يعرفه من معنى اللفظ.

بيان هذا أنَّا نعلم أنك لا تقول: رأيت أسداً ، إلا وغرضك أن تثبت للرجل أنه مساور للأسد في شجاعته وجرأته وشدة بطشه وإقدامه... ثم تعلم أن السامع إذا عقل هذا المعنى، لم يعقله من لفظ أسد، ولكنه يعقله من معناه، وهو أنه يعلم أنه لا معنى لجعله

أسداً مع العلم بأنه رجل؛ إلا أنك أردت أنه بلغ من شدة مشابهته للأسد ومساواته إياه، مبلغًا يتوهم معه أنه أسد بالحقيقة، فاعرف هذه الجملة وأحسن تأملها » (٢٠٠).

ويؤكد عبدالقاهر أن العارية في الاستعارة تكون في المعنى قبل اللفظ فيقول: «واعلم أنك إذا قلت: رأيت أسداً وأنت تريد التشبيه كنت نقلت لفظ أسد عما وضعه له في اللغة واستعملته في معنى غير معناه، وأنه إنما يعار اللفظ من بعد أن يعار المعنى، وأنه لا يشرك في اسم - الأسد - إلا من بعد أن يدخل في جنس الأسد» (٢٠٠٠).

إذ لا يستعار اللفظ مجرداً عن المعنى، ولكن يستعار المعنى، ثم اللفظ يكون تبعاً للمعنى. ومن أجل ذلك يقول عبد القاهر: «رأيت العقلاء كلهم يثبتون القول بأن من شأن الاستعارة أن تكون أبداً أبلغ من الحقيقة» (٥٠٠).

ولهذا لا يُطلق اسم الأسد عند عبدالقاهر على الرجل الجريء، إلا من بعد أن تدخله في جنس الأسود فيقول: «وأن قولنا استعير له اسم الأسد إشارة إلى أنه استعير له معناه، وأنه جعله إياه» (٢٦).

ويوضح عبدالقاهر أن معرفة الاستعارة تقوم على ادعاء معنى الاسم وهو الأسد كما في قولك: «رأيت أسداً حيث لم تعقل ذلك من لفظ أسد، ولكن من ادعائه معنى الأسد» (لأنه أضف إلى ذلك فإن المعنى عند عبدالقاهر يدرك بالعقل وليس باللفظ فيقول: « ثبت بذلك أن الاستعارة كالكناية ، في أنك تعرف المعنى فيها من طريق المعقول دون طريق اللفظ، وإذ قد عرفت أن طريق العلم بالمعنى في الاستعارة والكناية معاً ، المعقول، فاعلم أن حكم التمثيل في ذلك حكمهما ، بل الأمر في التمثيل أظهر » (١٠٠).

ومن هنا ينتهي عبدالقاهر إلى القول: «فقد زال الشك وارتفع في أن طريق العلم بما يراد إثباته والخبر به هذه الأجناس الثلاثة التي هي: الكناية، والاستعارة، والتمثيل،

هو المعقول دون اللفظ من حيث يكون القصد بالإثبات فيها إلى معنى ليس هو اللفظ، ولكنه معنى يستدل بعنى اللفظ عليه، ويستنبط منه كنحو .. هو كثير رماد القدر إلى كثرة القرى، وأنت لا تعرف ذلك من هذا اللفظ الذي تسمعه، ولكنك تعرفه بأن تستدل عليه بعناه على ما مضى من الشرح فيه» (191).

والحق بعد هذا أن الاستعارة في مدلولها وفي معانيها عند عبدالقاهر تمثل المعاني الثواني، وبغيرها فإن اللفظ يكون استعماله على الحقيقة، وليس فيه استعارة.

٣- بدائع الاستعارة وجمالها عند عبدالقاهر :

قسم عبدالقاهر الاستعارة - تقسيمًا بديعيًا جماليًا يرتبط بأسلوب الاستعارة وأدائها - إلى استعارتين:

الأولى: الاستعارة العامية المبتذلة كقولك: «رأيت أسداً، ووردتُ بحراً، ولقيتُ بدراً» وهذا الاستعارة كما ذكرنا تصريحيه، ويمكن إرجاعها إلى التشبيه بسهولة؛ لأنها في متناول الخاصة والعامة.

الثانية: فهي الخاصية النادرة التي لا يقولها إلا البلغاء والأدباء كقول كثير عزة:

أَخَذُنَا بأطرافِ الأحاديثِ بَينَنَا وسألتْ بأعنَاقِ المطيِّ الأباطحُ

«أراد الشاعر هنا أن المطي سارت سيراً حثيثًا في غاية السرعة في لين وسهولة».

فهذه الاستعارة هنا عامية، لكن كثير عزة تصرف فيها حتى جعلها غريبة ؛ وذلك بإسناد الفعل إلى الأباطح، وتعديته بالباء، مع أنه استعار السيلان للسير الحثيث، السلس في كل من المشبه والمشبه به. وهذا ليس غريبًا، ولكن الغرابة في إسناد الفعل سال إلى الأباطح وتعديته بالباء. ومن ذلك قول ابن المعتز:

سَالتْ عليهِ شِعَابُ الحَيِّ حينَ دَعَا أَنصَارَهُ بِوجُوهٍ كَالدُّنَانِيرِ

«أراد أنه مطاع في الحي، وأنصاره يسرعون إلى نصرته في الحرب كأنهم سيول تجيء من هنا وهناك حتى يغص بها الوادي ويطفح منها » (١٥٠٠).

والشاهد في البيت استعارة السيلان للسير الحثيث السلس، كالبيت السابق، وهذا ليس غريبًا، ولكن الغرابة في إسناد السيلان إلى شعاب الحي، وتعديته بعلى والباء. ومن بدائع الاستعارة هنا عند عبدالقاهر أنها راجعة إلى النظم ومقتضياته إذ أنك «ترى هذه الاستعارة على لطفها وغرابتها، وإنما تم لها الحسن وانتهى بما توخي في وضع الكلام من التقديم والتأخير، وتجدها قد ملحت ولطفت ، بمعاونة ذلك ومؤازرته لها» (۱۹۰).

ومن بدائع الاستعارة أيضًا عند عبدالقاهر «أنك ترى اللفظة المستعارة قد استعيرت في عدة مواضع، ثم ترى لها في بعض ذلك ملاحة لا تجدها في الباقي مثال ذلك:

لا يَطْمَعُ المراءُ أَنْ يَجْتَابَ لُجنَّهُ بِالْقُولِ مَا لَمْ يَكُنْ جِسْراً لَهُ الْعَمَلُ

وقوله:

بَصُرْتَ بِالرَّاحَةِ العُظْمَى فَلَمْ تَرَهَا تُنَالُ إِلاَّ على جِسْرٍ مِن التَّعَبِ

فترى لها في الثاني حسنا، لا تراه في الأول» (٥١). وهكذا كان بديع الاستعارة وجمالها عند عبدالقاهر.

ثالثاً: المعاني الثواني من خلال التمثيل عند عبدالقادر:

سبق أن أوضحنا أن مصطلح التمثيل هنا - يعني: الاستعارة التمثيلية عند عبدالقاهر - هو مصطلح مستقل عن الاستعارة ذلك أنها تقوم على التشبيد. أما التمثيل

فأساسه التشبيه التمثيلي، وهو مصطلح يشتمل على الاستعارة التمثيلية وعلى التشبيه التمثيلي معًا.

وقد فرق عبدالقاهر بين التشبيه والتمثيل، إذ عدَّ التشبيه «عام، والتمثيل أخص منه، فكل قثيل تشبيه وليس كل تشبيه قثيلاً » (٥٢).

أما الاستعارة التمثيلية عند جمهور البلاغيين فهي مجاز مركب فيما شبه بعناه؛ لأن اللفظ فيها هيئة منتزعة لهيئة منتزعة (١٥٤).

ولذلك يرى عصام الإسفراييني: «أن لها شرف وفضل لا يكون لغيرها». ويقال في تعريفها: إنها اللفظ المركب المستعمل في غير ما وضع له لعلاقة المشابهة مع قرينة مانعة من إرادة المعنى الحقيقي (٥٦).

وربما يعود السبب في هذا الاختلاف أن عبدالقاهر يرى: أن التشبيه يكون من جهة أمراً بينًا لا يحتاج في فهمه إلى تأول كتشبيه الشيء إذا استدار بالكرة، أو تشبيه اللون كتشبيه الخد بالورد، أو الصورة واللون معًا كتشبيه الثريا بعنقود العنب.

وقد يكون التشبيه من جهة الغريزة والطباع كتشبيه الرجل الشجاع بالأسد، فهذه التشبيهات بينة واضحة لا تحتاج في فهمها إلى تأول وإعمال فكر، لأن صفة المشبه تشارك صفة المشبه به.

أما التشبيه التمثيلي فلا يتم إلا بتأول وإعمال فكر، حيث يدرك عن طريق العقل ويحتاج إلى روية كتشبيه الحجة بالشمس، واللفظ كالعسل في الحلاوة ؛ لأن الصفة هنا لا تشارك المشبه به ، وإنما ينتزعها العقل من الشيء للشيء، كانتزاع الشبه للفظ من حلاوة العسل أو يكون الانتزاع من هيئة متعددة عن طريق العقل كقوله تعالى (٥٧٠):

﴿ مَثَلُ الَّذِينَ حُسَمِلُوا التَّوْرَاةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَاراً ﴾. (آية ٥ من سورة الجمعة).

وفيما هو آت ملخص للتشبيه سواء عند عبدالقاهر أم عند جمهور البلاغيين: (٨٥٠) أولاً: عند عبدالقاهر التشبيه التمثيلي عقليُ، سواء كان مفرداً أو مركباً.

ثانيًا: عند السكاكي التشبيه التمثيلي مركبٌ عقلي كقوله تعالى: ﴿ مَثَلُ الَّذِينَ حُمِلُوا التَّوْرَاةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَاراً ﴾. (آية ٥ من سورة الجمعة).

ثالثًا: عند القزويني وجمهور البلاغيين، هو مركب سواء كان حسيًا أم عقليًا أي: أدرك عن طريق العقل أو عن طريق الحواس.

أما الزمخشري فلم يفرق بين التشبيه والتمثيل، فهما عنده لفظان مترادفان، يؤديان معنى واحداً (٥٩٠).

وعلى هذا فالاستعارة عند عبدالقاهر تقوم على التشبيه، أما التمثيل فيقوم على التشبيه التمثيلي.

ومهما يكن من الاختلاف في مفهوم التشبيه التمثيلي فإن عبدالقاهر قد شرحه وبين أهميته وتأثيره في النفوس فقال: «واعلم أن مما اتفق عليه العقلاء أن التمثيل إذا جاء في أعقاب المعاني... كساها أبهة، وأكسبها منقبة، ورفع من أقدارها، وشب من نارها، ودعا القلوب إليها واستثار لها من أقاصي الأفئدة صبابة وكلفًا، ومحبة وشغفًا، فإن كان مدحًا كان أبهى وأفخم وأنبل في النفوس وأعظم... وإن كان ذمًا كان مسه أوجع وميسمه ألذع ... وإن كان اعتذارا كان إلى القلوب أقرب... وإن كان وعظًا كان أشفى للصدر وأدعى إلى الفكر وأبلغ في التنبيه والزجر» (١٠٠).

ثم ناقش عبد القاهر محاسن التشبيه التمثيلي من خلال الأمثلة التي أوردها وانتهى إلى القول: «ومن المركوز في الطباع أن الشيء إذا نيل بعد الطلب له أو الاشتياق إليه كان نيله أحلى وبالمزية كان أولى، فكان موقعه في النفس أجلى وألطف... ولذلك ضرب به المثل لكل ما لطف موقعه ببرد الماء على الظمأ » (١١١).

ومع كل ما ذكرناه عن التشبيه التمثيلي والذي تقوم عليه الاستعارة التمثيلية، فإن مكانته البلاغية عند عبدالقاهر تتساوى مع الكناية والاستعارة في أن كل مصطلح منها له معنيان: معنى ظاهر ويتمثل في المعنى اللغوي، ومعنى خفي ويتمثل في المعاني الثواني كما سبق أن شرحناها.

وما ينطبق عند عبدالقاهر على الكناية، والاستعارة، ينطبق على التمثيل، أو الاستعارة التمثيلية، سواء من حيث جمال الصورة البلاغية، أو من حيث المعاني الثواني التي تمثل القاسم المشترك لهذه المصطلحات؛ حيث جمع بينها عبدالقاهر في مواضع كثيرة من كتابه "دلائل الإعجاز"، ومن ذلك قوله: «الكناية ، والاستعارة والتمثيل الكائن على حد الاستعارة... إذا وقع على الصواب، وعلى ما ينبغي، أوجب الفضل والمزية، فإذا قلت هو كثير رماد القدر كان له موقع وحظ من القبول لا يكون إذا قلت هو كثير القرى والضيافة، وكذا إذا قلت: رأيت أسداً كان له مزية لا تكون إذا قلت: رأيت رجلاً يشبه الأسد، ويساويه في الشجاعة، وكذلك إذا قلت: أراك تقدم رجلاً وتؤخر أخرى، كان له موقع لا يكون إذا قلت: أراك تقدم رجلاً وتؤخر أخرى، كان له موقع لا يكون إذا قلت: أراك تقدم رجلاً وتؤخر أخرى، كان له موقع لا يكون إذا قلت: أراك تتردد في الذي دعوتك إليه كمن يقول: أخرج ولا أخرج ، فيقدم رجلاً ويؤخر أخرى» (١٢٠).

وقد بين عبدالقاهر أن التمثيل المقصود به هنا هو المجاز؛ وذلك للفرق بينه وبين التشبيه التمثيلي، فيقول: «وأما التمثيل الذي يكون مجازاً...فمثال قولك للرجل يتردد في الشيء بين فعله وتركه: أراك تقدم رجلاً وتؤخر أخرى، فالأصل في هذا أراك في

ترددك كمن يقدم رجلاً ويؤخر أخرى، ثم اختُصر الكلام وجُعل كأنه يقدم الرجل ويؤخرها على على الحقيقة، كما في قولك رأيت أسداً، رأيت رجلاً كالأسد، ثم جُعل كأنه الأسد على الحقيقة».

ويتحدث عبدالقاهر عن ميزة الكناية والاستعارة، ثم يقيس التمثيل عليهما فيقول: «وهكذا قياس التمثيل المزيَّة أبداً في ذلك تقع في طريق إثبات المعنى دون المعنى نفسه فإذا سمعتهم يقولون: إن من شأن هذه الأجناس أن تكسب المعنى نبلاً وفضلاً، وتوجب لها شرفًا، وأن تفخمها في نفوس السامعين، وترفع أقدارها عند المخاطبين، فإنهم لا يريدون الشجاعة والقرى، أو أشباه ذلك في الكلم المفردة، إنما معاني هذه الكلم لمن تثبت له ويخبر به عنه « (۱۲) .

وفي حديثه عن ترجيح الكناية والاستعارة عن الحقيقة فيقول: «وحكم التمثيل حكم الاستعارة سواء، فإذا قلت أراك تقدم رجلاً وتؤخر أخرى فوجبت له الصورة التي يقطع معها بالتحير والتردد، كان أبلغ لا محالة من أن تجري على الظاهر»(١٠٠).

وفي حديثه عن معرفة المعاني الثواني عن طريق المعقول دون طريق اللفظ فيقول: «وإذا قد عرفت أن طريق العلم للمعنى في الاستعارة والكناية معًا، المعقول، فاعلم أن حكم التمثيل في ذلك حكمهما، بل الأمر في التمثيل أظهر» (١٦١).

والحق بعد هذا فإن عبدالقاهر قد كرر المثال الخاص بالاستعارة التمثيلية «أراك تقدم رجلاً وتؤخر أخرى» مما يدل على اهتمامه بها .

أضف إلى ذلك، فإنه ربط بين الكناية والاستعارة والتمثيل، فإذا تحدث عن واحدة منها، تحدث عنها جميعًا كما ذكرنا سابقًا، مما يدل أنها تمثل صورة بالغية واحدة لها معنيان: معنى ظاهري له دلالة لغوية، ومعنى باطني له دلالة بالغية، ويتمثل في المعاني الثواني.

وينتهي بنا القول إلى أن المعاني عند عبد القاهر ، تمثل الصورة البلاغية : لكل من الكناية، والاستعارة والتمثيل، بدون تلك المعاني لا توجد صورة بلاغية ، بل تكون الكلمات مستعملة على حقيقتها .

ومهما يكن من رأي عبدالقاهر في المعاني الثواني، فإنها ظاهرة بلاغية تشمل الكثير من المباحث والمصطلحات البلاغية، وبخاصة تلك التي تخرج من مقتضى الظاهر لأغراض بلاغية : كالمجاز المرسل، وأساليب الجمل الخبرية والإنشائية، وأحوال المسند والمسند إليه، وبعض مصطلحات البديع المعنوية واللفظية.

وخلاصة القول فإن المعاني الثواني عند القاهر الجرجاني تعد مصطلحًا بلاغيًا انفرد به، ويعبر عن مدلول الكناية بأنواعها والاستعارة بأقسامها كما ذكرنا .

وقد تناول النقاد المعاصرون المعاني الثواني في إطار الجملة وبنيتها وتراكيبها، لأنها تدخل في مدلول المعاني اللغوية ولها عندهم أكثر ن مدلول، فهي مثلاً عند الدكتور فائز الداية تعد رموزاً إشارية متصلة بالحالة الشعورية، وتعبر عن: «قيم اجتماعية وقيم فكرية» (٦٧).

وسماها الدكتور محمد مفتاح بالفاعلية المرتبطة بالدلالة المعرفية (١٦٨)، وبعض النقاد سماها بثنائية المعني وبالدلالة التأويلية (١٩٠)، وبعضهم أطلق عليها علم الدلالة (٢٠٠). وهكذا فمدلول المعاني الثواني في النقد المعاصر، تشمل النص الأدبي لفظًا ومعنىً.

وفي الأخير أقول: وعلى الرغم من قصر المعاني الثواني عند عبدالقاهر على الصورة البلاغية: في الكناية والاستعارة والتمثيل؛ إلا أنها ظاهرة بلاغية تشمل البلاغة العربية كلها، بل وتعد خلاصة الخلاصة لها.



الهوامسش

- دلائل الإعجاز للشيخ / عبدالقاهر الجرجاني، بتحقيق محمود شاكر، طبعة الخانجي، القاهرة،
 ص: ۲٦٢.
 - ۲ نفسه ، ص : ۲۹۲.
 - ۳ نفسه، ص: ۲۹۳.
 - ٤ نفسه ، ص : ٢٦٤.
 - نفسه، ص: ۲٦٧ ۲٦٨.
 - ٦ نفسه، ص: ٦٦.
 - ٧ الطراز للعلوى ، ط . دار الكتب العلمية، بيروت، ١/٣٦٥.
 - ٨ انظر اللسان مادة "كنى" ، طبعة دار المعارف، ٥-٣٩-٤٤.
- ٩ شروح التلخييس ، ط. دار الهادي لبنان ١٩٩٢، ٢٣٧/٤ والمطول، طبيعة أولى، تركيا،
 ص:٧٠٥.
- ١٠ نقد الشعر لقدامة بن جعفر، بتحقيق د/ محمد عبد المنعم خفاجي، ط. الكليات الأزهرية،
 القاهرة، ١٩٨٠، ص: ١٩٧٠.
 - وانظر المثل السائر ، تحقيق د/أحمد الحوفي، ود/بدوي طبانة، ط. دار نهضة مصر، ٥٨/٣.
 - ١١ المثل السائر ١١/٥، والطراز ١/٥٧٥.
 - ١٢ مفتاح العلوم للسكاكي، ط. دار الكتب العلمية، لبنان ١٩٨٣، ص: ٤٠٤-٤٠٧.
- ١٣ الإيضاح للقزويني ، بتحقيق د/ محمد عبدالمنعم خفاجي، ط. الكليات الأزهرية، ١٥٨/٥.
 وشروح التلخيص ٢٣٧/٤ وما بعدها .
 - ١٤ دلائل الإعجاز ، ص : ٣٠٦ .
 - ۱۵ نفسه ، ص : ۷۰ .
 - ١٦ نفسه ، ص : ٤٣٠ .
 - ۱۷ نفسه، ص: ۳۰۹.
- ١٨ البرهان في علوم القرآن للزركشي ، تحقيق/ محمد أبو الفضل إبراهيم، ط. دار الجيل، ببروت
 ٣٠٠٠ ٢٠٠٠.
 - ۱۹ نفسه ، ص : ۳۰۰/۳-۳۱۰.
 - ٢٠ دلائل الإعجاز ، ص : ٢٦٢.
 - ۲۱ نفسه ، ص : ٤٤٣ .

```
۲۲ - نفسه، ص : ٤٣١ .
```

٣٠ - دلاتل الإعجاز ، ص : ٣١٣ .

٣١ - نفسه ، ص : ٦٧ .

٣٢ - انظر المعجم الرسيط، ط. مجمع اللغة العربية، القاهرة ، ١٩٣٦/٢.

ومعجم المصطلحات البلاغية وتطورها، د/ أحمد مطلوب، ١٣٦/١.

٣٣ - راجع المطول ، ص : ٣٧٩، ومن بلاغة النظم العربي، د/ عبدالعزيز عرفه، ط. أولى ، القاهرة . ١٩٨٢، ص : ١٥٥٠.

٣٤ - راجع شروح التخليص ، ٣٧ .

٣٥ - أسرار البلاغة ، ص: ٢٩ .

٣٦ - نفسه ، ص : ٣٧٣ .

٣٧ - دلائل الإعجاز ، ص ٦٧ .

٣٨ - أسرار البلاغة ، ص: ٤٤-٤٥، وراجع من بلاغة النظم العربي، ص: ١٠٦.

٣٩ - انظر معجم المصطلحات البلاغية، ١٤٢/١.

٤٠ - راجع لهذا مفتاح العلوم للسكاكي، ص: ٣٦٩، وبغية الإيضاح ، ٣/ ١٦٠، ومعجم المصطلحات البلاغية ١٦٠/١.

٤١ - أسرار البلاغة ، ص : ٤٠ - ٤١ .

٤٢ - نفسه ، ص : ٢٦ .

٤٣١ - دلائل الإعجاز ، ص: ٤٣١-٤٣١.

٤٤ - نفسه، ص : ٤٣٢ .

٤٥ - نفسه، ص : ٤٣٢ .

٤٦ - نفسه، ص : ٤٣٧.

٤٧ - دلائل الإعجاز ، ص : ٤٣٩ .

٤٤١ - نفسه ، ص : ٤٤٠ - ٤٤١ .

- ٤٩ نفسه ، ص : ٤٤١ ٤٤١ .
 - ۵۰ نفسه، ص : ۲۶-۷۶ .
 - ٥١ نفسه، ص: ٩٩.
 - ۵۲ نفسه ، ص : ۷۸ .
 - ٥٣ أسرار البلاغة ، ص : ٨٤ .
- ٥٤ أنظر شروح التلخيص ، ١٤١/٤، وما بعدها والمطول للتفتازاني، ص : ٣٨.
 - ٥٥ الأطول ، لعصام الإسفراييني، ط. أولى تركيا، ص: ١٥٧.
 - ٥٦ انظر من بلاغة النظم العربي، د/ عبد العزيز عرفة، ص: ٢١٥.

والبيان في ضوء أساليب القرآن ، د/ عبدالفتاح لاشين، ط. دار المعارف، مصر، ص: ١٨٦، ومعجم المصطلحات البلاغية، د/أحمد مطلوب، ص: ١٥٦/١.

- ٥٧ أسرار البلاغة، ص: ٨١ ٨٤ .
- ۵۸ انظر أسرار البلاغة ، ص : ۸۸ ۹۰ ، ومفتاح العلوم ، ص : ۳٤٦ ، والتلخيص ، ص: ۷۲۰ وسروح التلخيص ، ص : ۳۲۲-۴۳۲.
 - ٥٩ الكشاف، ط. مصطفى البابي الحلبي وأولاده، مصر، ص: ٢١٣/١.
 وانظر البلاغة القرآنية في تفسير الزمخشرى، ط. دار الفكر العربي، ص: ٤٠٢.
 - ٦٠ أسرار البلاغة ، ص : ١٠١ ١٠٢.
 - ٦١ نفسه ، ص : ١٢٦.
 - ٦٢ دلائل الإعجاز ، ص : ٤٣٠ .
 - ٦٣ نفسه ، ص : ٦٩ .
 - ٦٤ نفسه، ص : ٧١ .
 - ٦٥ نفسه، ص: ٧٣.
 - ٦٦ نفسه ، ص : ٤٤٠ .
 - ٦٧ جماليات الأسلوب ، ط. دار الفكر المعاصر ، ط. ثانية ١٩٩٠م، ص : ١٩٠.
- ٦٨ تحليل الخطاب الشعري، د/ محمد مفتاح ، ط. المركز الثقافي العربي، المغرب ١٩٨٦م،
 ص: ٨٤.
 - ٦٩ المشاكلة والاختلاف ، ط. المركز الثقافي العربي، بيروت ١٩٩٤م، ص : ٢٠ .
 - ٧٠ اللغة الثانية، فاضل ثامر، ط. المركز الثقافي العربي، بيروت ١٩٩٤م، ص : ١٦٣ وما بعدها .

المصادر والمراجع

- ١ أسرار البلاغة.
- ٢ الأطوال ، لعصام الاسفراييني ، ط . أولى ، تركيا .
- ٣ الإيضاح للقزويني .بتحيقيق د. محمد عبد المنعم خفاجي ، ط . الكليات الأزهر .القاهرة.
- ٤ البرهان في علوم القرآن ، للزركشي ، تحقيق محمد ابو الفضل إبراهيم ، ط. دار الجبل ، بيروت،
 ١٩٨٨م.
 - ٥ دلائل الإعجاز .للشيخ عبد القاهر الجرجاني بتحقيق محمود شاكر ، ط. الخانجي القاهرة .
 - ٦ شروح التلخيص . ط . أولى، القاهرة .
 - ٧ الطراز العلوى .ط. دار الكتب العلمية ، بيروت . ط، أولى.
 - ٨ القرآن الكريم .
 - ٩ الكشاف للزمخشري .ط. مصطفى البابي الحلبي وأولاده ، القاهرة .
 - ١٠ لسان العرب . ط . دار المعارف القاهرة .
 - ١١ المثل السائر الابن الأثير ، ط. نهضة مصر، القاهرة .
 - ١٢ المطول . للتفتاز . ط. اولي ، تركيا .
 - ١٣ معجم المصطلحات البلاغية . د. أحمد مطلوب . ط . أولى .
 - ١٤ المعجم الوسيط . ط. أولى . القاهرة .
 - ١٥ مفتاح العلوم للسكاكي .ط. دار الكتب العلمية ، بيروت ، ١٩٨٣م.
 - ١٦ نقد الشعر لقدامة بن جعفر . بتحقيق د. محمد عبد المنعم خفاجي، ط. القاهرة ، ١٩٨٠م.